

# Notes du mont Royal



[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

H E R O D O T I  
HISTORIARUM LIBRI IX.  
G R A E C E   E T   L A T I N E.

---

T O M U S   I I I .

Liber VI. et VII. cum Varietate Lectionis.

---

ARGENTORATI  
TYPIS PHILIPPI IACOBI DANNBACH.

---

HERODOTI  
MUSAE  
SIVE  
HISTORIARUM LIBRI IX.

AD VETERUM CODICUM FIDEM  
DENUO RECENSUIT  
LECTIONIS VARIETATE  
CONTINUA INTERPRETATIONE LATINA  
ADNOTATIONIBUS  
WESSELINGII ET VALCKENARII  
ALIORUMQUE ET SUIS  
ILLUSTRAVIT  
IOHANNES SCHWEIGHAEUSER  
IN ACAD. ARGENT. ET SEM. PROT. LITERAR. GRAEC. PROF.  
ACADEMIAE REG. INSCRIPT. ET HUM. LITERAR. ADSCR.

---

TOMUS TERTIUS.

---

ARGENTORATI ET PARISIIS  
APUD TREUTTEL ET WÜRTZ, BIBLIOPOLAS.  
MDCCCXVI.

Sept 17

**HERODOTI HISTORIAR.**

**T. III. P. I.**

**LIBER VI. ET VII.**

**GRAECE ET LATINE.**



ἩΡΟΔΟΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ἘΚΤΗ.

ἘΡΑΤΩ.

**Α**ΡΙΣΤΑΓΟΡΗΣ μὲν την Ἰωνίην ἀποστήσας, οὐ-  
τῷ τελευτᾷ. Ἰστιαῖος δὲ ὁ Μιλήσου τύραννος, μεμ-  
τιμένος ὑπὸ Δαρείου, παρῆν εἰς Σάρδις. ἀπογυμένον δὲ  
αὐτὸν ἐκ τῶν Σουσῶν, εἴρετο Ἀρταφέρνης ὁ Σαρδίων  
ὕπαρχος, κατὰ κοῖον τι δοκέοι Ἰωνας ἀπεστάναι. ὃ δὲ  
οὔτε εἰδέναι ἔφη, εἴδώμαζε τε τὸ γεγονός, ὡς οὐδὲν δῆ-

HERODOTI HISTORIARUM

L I B E R S E X T U S .

E R A T O.

(1.) **A**RISTAGORAS igitur, quo auctore Ionia defe-  
cerat, hoc modo vitam finivit. *Histiæus* vero,  
Mileti tyrannus, a Dario dimissus, Sardes erat pro-  
fector: quo ubi Susis pervenit, interrogavit eum *Ar-  
taphernes*, Sardium praefectus, *qua re inductos  
putaret Ionas a rege defecisse*. Id quum ille se  
*Herod. T. III. P. I.*

A 2

#### 4 HERODOTI HISTOR. VI.

Τεν τῶν παρέοντων πρόγυμάτων ἐπιστάμενος. οὐ δὲ Ἀρταφέρνης ὄρέων αὐτὸν τεχνάζοντα, εἶπε, εἰδὼς τὴν ἀτρε-  
χίην τῆς ἀποστάσιος· „Οὕτω τοι, Ἰστιαῖ, ἔχει κατὰ  
„ταῦτα τὰ πρόγυματα· τοῦτο τὸ ὑπόδημα ἔρραιψας 10  
2 „μὲν σὺ, υπεδήσατο δὲ Ἀρισταγόρης.“ Ἀρταφέρνης  
μὲν ταῦτα ἐις τὴν ἀπόστασιν ἔχοντα εἶπε. Ἰστιαῖς δὲ,  
δείσας ὡς συνιέντα Ἀρταφέρνεα, υπὸ τὴν πρώτην ἐπελ-  
θοῦσαν νύκτα ἀπέδρη ἐπὶ Θάλασσαν, Βασιλῆα Δα-  
ρεῖον εὐηγαγόντος ὃς Σαρδὼ μῆσον τὴν μεγίστην ὑπο- 5  
δεξάμενος κατεργάσασθας, υπέδυνε τῶν Ιάνων τὴν γη-  
μονίην τοῦ πρὸς Δαρεῖον πολέμου. διαβὰς δὲ ἐις Χίον,  
ἐδέθη υπὸ Χίων, καταγνωσθεὶς πρὸς αὐτέων νεώτερα  
πρόσσειν πρόγυματα ἐις ἑωτοὺς ἵκε Δαρείου. μαθόντες  
μέντοι οἱ Χῖοι τὸν πάντα λόγον, ὡς πολέμιος εἴη Βα- 10  
3 σιλεῖ, ἐλυσαν αὐτὸν. Ἐνθαῦτα δὴ εἰργαζόμενος υπὸ

ignorare diceret, mirareturque factum, quasi nihil  
de rebus praesentibus compertum haberet, artificiis  
utentem videns Artaphernes ait: *Ita tibi, Histiaeae,*  
*haec res habet: calceum hunc tu proiecisti, et*  
*induit eum Aristagoras.* (2.) Hoc quum Artaphernes,  
ad defectionem quod adtinet, dixisset;  
metuens eum Histiaeus, utpote intelligentem quid  
rei esset, protinus prima nocte ad mare profugit:  
qui, quum Dario pollicitus esset Sardiniam maxi-  
mam insulam imperio illius subiiciendam, decepto  
rege, clam auctor Ionibus fuerat belli adversus illum  
suscipiendo. Sed Chium transgressus, in vincula a  
Chiis coniectus est, suspectum eum habentibus quasi  
res novas adversus ipsos regis nomine molientem.  
Mox tamen, cognita rei veritate, hostem esse regi,

τῶν Ἰωνῶν ὁ Ἰστιαῖος, κατ' ὅ τι προβύμεως οὕτω ἐπέστειλε τῷ Ἀρισταγόρῳ ἀπόστασιν αὐτὸν βασιλῆος, καὶ κακὸν τοῦτον εἴη Ἰωνας ἐξεργασμένος, τὴν μὲν γενέτην αὐτοῖς αἰτίην οὐ μάλα ἐξέφαντε, ὁ δὲ ἔλεγε σφι, ὡς „βασιλεὺς Δαρεῖος ἐβουλεύσατο, Φοίνικας μὲν ἐχαναστήσας, ἐν τῇ Ἰωνῇ κατοικίσαι, Ἰωνας δὲ ἐν τῇ Φοίνικῃ καὶ τοιτέων εὑνέκα ἐπιστέλειε.“ οὐδέν τι πάντας ταῦτα βασιλῆος βουλευσαμένου, ἐδειμάτου τοὺς Ἰωνας. Μετὰ δὲ, ὁ Ἰστιαῖος δι' ἀγγέλου ποιεύ-  
μενος Ἐρμίππου, ἀνδρὸς Ἀταρφείτεω, τοῦτο ἐν Σάρδισι  
ἴσης: Περσέων ἐπειρετε Βυθλία, ὡς προλελεσχυτουμέ-  
ναν αὐτῷ ἀποστάσιος πέδοι. ὁ δὲ Ἐρμίππος πρὸς τοὺς  
μὲν ἀπετέμθη, οὐ διδοῖ, Φέρων δὲ ἐνεχείρισε τὰ βυ-  
θλία Ἀταρφείτη. ὁ δὲ, μαζὰν ἀπαν τὸ γινόμενον, ἐκέ-  
λευς τὸν Ἐρμίππον τὰ μὲν παρὰ τοῦ Ἰστιαίου δοῦνας

vinculis eum Chii solverunt. (3.) Ibi vero interro-  
gatus *Histiaeus* a Ionibus, cur ita studiose *Ari-  
stagorae*, ut a rege deficeret, mandasset, veram illis  
caussam nequaquam expromsit; sed, regem *Darium*,  
ait, constituisse *Phoenices* sedibus suis excitos in  
*Ioniam* transferre, *Ionas* autem in *Phoenicen*:  
ed caussā se istud mandasse. Ita *Ionas* terruit,  
quum nihil umquam tale rex animo agitasset. (4.) Post haec internuncio *Hermippo* usus *Histiaeus*,  
homine *Atarnita*, ad Persas nonnullos, qui *Sardibus*  
erant, epistolas misit, ut qui secum antea de defectio-  
ne sermones miscuissent. At *Hermippus* eis, ad quos  
missus erat, non reddidit epistolas, sed *Artapherni*  
tradidit. Ille vero, re omni cognita, iussit *Hermip-  
pum* eis epistolas reddere ad quos datae erant, sibi

## 6 HERODOTI HISTOR. VI.

Φέροντα τοῖσι περ Ἑρόες, τὰ δὲ ἀμοιβαῖς τὰ παρὰ  
τῶν Περσέων αὐτιπερικόμενα Ἰστιαί, ἐσπέντε δοῦναι.  
τουτέων δὲ γενομένων Φανερῶν, απέκτεινε ἐνθαῦτα πολ- 10  
λοὺς Περσέων ὁ Ἀρταρέρης. περὶ Σάρδις μὲν δὴ ἔγι-  
5 νετο ταραχῆ. Ἰστιαῖον δὲ, ταύτης ἀποσφαλέστα τῆς  
ἀλπίδος, Χίοι κατῆγον ἐς Μίλητον, αὐτοῦ Ἰστιαίον  
δειηέντος. οἱ δὲ Μιλήσιοι, ἀσμενοὶ αἰταλλαχθέντες καὶ  
Ἀρισταγόρεω, οὐδαμῶς πρόθυμοι ἔσται ἄλλον τύραννον  
δέκεσθαι ἐς τὴν χώρην, οἵα τε ἐλευθερίης γενομένοι. καὶ 5  
δὴ, νυκτὸς γαρ ἐσύστης βίῃ ἐπειράτο κατιὰν ὁ Ἰστιαῖος  
ἐς τὴν Μίλητον, τιτρώσκεται τὸν μηρὸν ὑπὸ τευ τῶν Μι-  
λησίων. Ὁ μὲν δὴ ὡς ἀπωστὸς τῆς ἐωτοῦ γίνεται,  
ἀπικνέεται ὅπιστα ἐς τὴν Χίον· ἐνθεῦτεν δὲ, οὐ γαρ  
ἔπειθε τοὺς Χίους ὥστε ἐωτῷ δοῦναι νέας, διέβη ἐς 10  
Μιτυλήνην, καὶ ἐπειστε Λεσβίους δοῦναι οἱ νέας. οἱ δὲ,

verò tradere illas, quas Persae vicissim ad Histiaeum  
preferendas ipsi dedissent. Quo facto postquam illi  
comperi fuerunt, de multis Persarum supplicium  
sumsis Artaphernes. Atque ita tumultus Sardibus ex-  
stitit. (5.) Ea spe frustratum *Histiaeum* Chii, ro-  
gante ipso, Miletum deduxere. At Milesiis, luben-  
ter Aristagora etiam liberatis, neutiquam volupe erat  
alium tyrannum terrâ suâ recipere, quippe qui liber-  
tatem gustassent. Itaque, quum noctu per vim in-  
trare Miletum conatus esset, repulsus est, atque etiam  
ab aliquo ex Milesiis in femore vulneratus. Reiectus  
a patria Chium rediit: inde vero, quum Chiis ut  
sibi naves darent persuadere non potuisset, Mityle-  
nen traiecit; et Lesbiis, ut naves sibi darent, per-  
suasit. Hi igitur, instructis octo triremibus, cum

πληρώσαντες ὅκτα τρίμερας, ἐπλεον ἄμα Ἰστιαιῶν ἐς  
Βυζάντιον ἐνθαῦτα δὲ ἴδομενοι, τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκ-  
πλωούσας τῶν νεῶν ἐλάμβανον, πλὴν ἡ ὅσοι αὐτέων  
15 Ἰστιαιῶν ἔθασαν ἐτοῖμοι εἶναι πείσεοθαι.

Ἰστιαιὸς μὲν νῦν καὶ Μιτιληναῖος ἐποίειν ταῦτα. 6  
ἐπὶ δὲ Μίλητου αὐτὴν ναυτικὸς πολλὸς καὶ πεζὸς ἦν  
στρατὸς προσδόκιμος. συστραφέντες γαρ οἱ στρατηγοὶ  
τῶν Περσέων, καὶ ἐν ποιησάντες στρατόπεδον, ἥλαυνον  
5 ἐπὶ τὴν Μίλητον, τὰ ἀλλα πολίσματα περὶ ἐλάσσο-  
νος ποιησάμενοι τοῦ δὲ ναυτικοῦ Φοίνικες μὲν ἔσαν πρ-  
θυμότατοι, συνεστρατεύοντο δὲ καὶ Κύπριοι, νεωτὶ κα-  
τεστραμμένοι, καὶ Κίλικές τε καὶ Αἰγύπτιοι. Οἱ μὲν 7  
δὴ ἐπὶ τὴν Μίλητον καὶ τὴν ἄλλην Ιωνίην ἐστράτευον.  
Ιωνες δὲ, πυνθανόμενοι ταῦτα, ἐπειπον προβούλους  
σφέων αὐτέων ἐς Πανιώνιον. ἀπικομένοις δὲ τούτοις

*Histiaeο Byzantium naviarunt: ibique in insidiis stantes, naves ex ponto navigantes vi ceperunt, exceptis eorum naviis qui se paratos esse Histiaeο parere prositerentur.*

(6.) Dum haec Histiaeus et Mitylenaci agebant, interim ad ipsam *Miletum* ingens et navalis et pedestris exspectabatur exercitus. Nam Persarum duces, iunctis viribus et in unum exercitum collatis, adversus *Miletum*, insuper habitis minoribus oppidis, proficisciabantur: et navalium copiarum promtissimi erant Phoenices: cum his autem militabant et Cyprii, nuper subacti, et Cilices, atque Aegyptii. (7.) Quos ubi Iones intellexerunt adversus *Miletum* reliquamque Ioniam proficiisci, miserunt de suis ad *Panionium*, qui de rebus ad se pertinentibus deli-

## 8 HERODOTI HISTOR. VI.

ἐσ τοῦτον τὸν χῶρον, καὶ Βουλευομένοις, ἔδοξε πεζὸν 5  
μὲν στρατὸν μὴ συλλέγειν ἀντίθεον Πέρσους, ἀλλὰ τὰ  
τεῖχα ῥύσθαι αὐτοὺς Μιλησίους· τὸ δὲ ναυτικὸν πλη-  
ροῦν, ὑπελειπομένους μεριμνήν τῶν νεῶν· πληρώσαντας  
δὲ, συλλέγεσθαι τὴν ταχίστην ἐς Λάδην, προναυμα-  
χήσοντας Μιλητού. η δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος σφραγὴ ἐπὶ 10  
8 τῇ πόλι τῇ Μιλησίων κειμένη. Μετὰ δὲ ταῦτα, πε-  
πληρωμένησι τῷσι νησὶ παρῆσται οἱ Ἰωνεῖς· σὺν δέ σφι  
καὶ Αἰαλέων οἱ Λέσβοι νέμονται. ἐτάστητο δὲ ὁδός  
τὸ μὲν πρὸς τὴν ἔω εἰχον κέρας αὐτοὶ Μιλησίοι, νέας  
παρεχόμενες ὄγδωνοντα. εἰχοντο δὲ τούτεαν Ποιητές 5  
διώδεκα νησοῖς, καὶ Μυούσοι τρισὶ νησοῖς Μυούσιαν  
δὲ Τήιοι εἰχοντο ἵππακαΐδεκα νησοῖς· Τήιαν δὲ εἰχοντο  
Χίοι ἑκατὸν νησοῖς· πρὸς δὲ τούτοις Ερυθραῖοι τε ἐτάσ-

berarent. Quibus praedicto loco congregatis, habito  
consilio, placuit, ut pedestris exercitus, qui oppo-  
neretur Persis, nullus cogeretur, sed muros defen-  
derent ipsi per se Milesii; classis autem, nulla ex-  
cepta navi, rebus omnibus instrueretur, atque ita  
instructa quam primum ad Laden occurreret, et pro  
Mileto pugna navali decerneret. Est autem *Lade*  
parva insula, urbi Milesiorum obversa. (8.) Post  
haec, ubi *instructis navibus* adfuere *Jones*, cum  
eisque *Aeolenses* Lesbūm incolentes, *aciem* in hunc  
modum ordinarunt. Cornu ad orientem spectans  
ipsi tenebant *Milesii*, nāves praebentes octoginta:  
bis configui erant *Prienenses* cum duodecim navi-  
bus, et *Myusi* navibus tribus: *Myusiis* proximi  
stabant *Teii*, septemdecim navibus: *Teiis* proximi  
*Chii*, navibus centum: iuxta hos locati *Erythraei* et

σογτο καὶ Φωκαέες Ἐρυθραιοὶ μὲν, ὅκτω νέας παρε-  
10 χόμενοι, Φωκαέες δὲ τρεῖς. Φωκαέων δὲ εἰχοντα Λέσ-  
βοις ημοὶ εἰδομῆκοντα. τελευταιοὶ δὲ ἐτάσσοντο, ἔχον-  
τες τὸ πρὸς εἰσπέρηφη κέρας, Σάμιοι, εἰζήκοντα ημοὶ.  
Παστῶν δὲ τουτέων ὁ σύμπας αἱρεμὸς ἐγένετο, τοῖς  
καὶ πεντήκοντα καὶ τριηκοσιαι τριηρεες. αὗται μὲν Ἰώ-  
νων ἔσαν. Τῶν δὲ Βαρβάρων τὸ πλῆθος τῶν νεῶν ἔσαν 9  
εἴκασται. ὡς δὲ καὶ αὗται ἀπίκατο πρὸς τὴν Μιλη-  
σίην, καὶ ὁ πεζὸς σφι ἄπας παρῷ, ἐνθαῦτα οἱ Περ-  
σῶν στρατηγοὶ, πυθόμενοι τὸ πλῆθος τῶν Ἰάδων νεῶν,  
5 καταρριψόντας μὴ οὐ δυνατοὶ γένενται ὑπερβαλέσθαι,  
καὶ οὐτῷ οὔτε τὴν Μίλητον οἷοί τε ἔωσι εἰξελεῖν, μὴ οὐκ  
ἔοντες ναυηράτορες, πρὸς τε Δαρείου κινδυνεύσωσι κα-  
κόν τι λαβεῖν. Ταῦτα ἐπιλεγόμενοι, συλλέξαντες τῶν  
Ιώνων τοὺς τυράννους, οἱ ὑπ' Ἀρισταγόρεω μὲν τοῦ Μι-

Phocaeenses, quorum illi octo contulerant naves, hi  
vero tres. Phocaeensibus contigui erant Lesbii, na-  
vibus septuaginta. Postremi locati Samii, cornu te-  
nentes occidenti obversum, navibus sexaginta. Uni-  
versus harum omnium numerus fuit, triremes tre-  
centiae quinquaginta tres. Et hae quidem Ionum  
erant. (9.) Navium vero numerus, quas *barbari*  
habebant, erant sexcentiae. Quae ubi et ipsae ad *Mi-lesiorum*  
fines pervenere, simulque pedestres uni-  
versae aderant copiae, ibi tum duces Persarum, co-  
gnita Ionicarum navium multitudine, veriti sunt  
ne superare has non possent, adeoque nec Miletum  
possent capere, mari non potentes, atque ita pericu-  
lum incurrerent poenas dandi Dario. Haec secum  
reputantes, convocarunt Ionum tyrannos, qui ab

## 10 HERODOTI HISTOR. VI.

λησίου καταλιθέντες τῶν ἀρχέων, ἔφευγον ἐς Μήδους, 10  
ἐπύγχανον δὲ τότε συστρατευόμενοι ἐπὶ τὴν Μίλητον,  
τουτέων τῶν ἀνδρῶν τοὺς παρεόντας συγκαλέσαντες,  
ἔλεγον σφι τάδε· „Ἄνδρες Ἰωνεῖς, νῦν τις υἱέων εὐ<sup>15</sup>  
„ποιήσας Φαινίτω τὸν Βασιλῆος οἶκον· τοὺς γὰρ ἑω-  
„τοῦ ἕκαστος υἱέων πολιῆτας πειράσθω αἰτοσχίζων αἴτο<sup>20</sup>  
„τοῦ λοιποῦ συμμαχικοῦ. προϊσχόμενοι δὲ ἐπαγγεί-  
„λασθε τάδε, ὡς πείσονται τε ἄχαρι οὐδὲν διὰ τὴν  
„ἀπόστασιν, οὐδὲ σφι οὔτε τὰ ιρὰ οὔτε τὰ ιδία ἐμ-  
„πεπομπεῖται, οὐδὲ Βισιότερον ἔξους οὐδὲν, η̄ πρότε-  
„ρον εἶχον. εἰ δὲ ταῦτα μὲν οὐ ποιήσουσι, οἱ δὲ πάντας 25  
„διὰ μάχης ἐλεύσονται, τάδε σφι λέγετε ἐπηρεάζον-  
„τες, τά περ σφέας κατέχει· ὡς ἐσσωθέντες τῇ μάχῃ,  
„ἔξανθραποδιεῦνται, καὶ ὡς σφέων τοὺς παῖδας ἐκτο-

IX. 16. ἐπαγγείλασθε. Rectius forsitan ἐπαγγ.

Aristagora Milesio imperii dicti ad Medos profugerant, iamque cum illis adversus Miletum militabant. Ex horum igitur numero convocatos, quotquot praesentes erant, in hunc modum sunt adlocuti:  
*Nunc, viri Iones, quisque vestrum palam faciat, de Regis domo se bene velle mereri. Unusquisque nempe vestrum det operam, ut populares suos a reliquorum abstrahat societate. Proponite igitur illis, nunciateque, nihil triste illos ob defectionem passuros, nec aedes eorum vel sacras vel privatas iri incensum, nec duriore conditione, quam ante, futuros. Sin a societate non recesserint, sed uitique pugnae periculo rem commiserint, haec minitantes illis praedicite, quae ipsis sint eventura: nos praelio victos in servitutem rapturos, pueros*

„μιας ποιότοις, τὰς δὲ παρθένους ἀνασπάστους ἐς  
25 „Βάκτρα, καὶ ὡς τὴν χώρην ἄλλοις παραδόσομεν.“  
Οἱ μὲν δὴ ἔλεγον ταῦτα· τῶν δὲ Ἰώνων οἱ τύραννοι 10  
διέπεμπον γυντὸς ἔκαστος ἐς τοὺς ἑωτοῦ ἐξαγγελλό-  
μενος. οἱ δὲ Ἰωνεῖς, ἐς τοὺς καὶ ἀπίκοτο αὗται αἱ αὐγ-  
γελίαι, αὐγωμοσύνῃ τε διεχρέωντο, καὶ οὐ προσίεντο τὴν  
5 προδοσίην· ἑωτοῖσι τε ἔκαστοι ἐδόκεον μούνοισι ταῦτα  
τοὺς Πέρσας ἐξαγγέλλεσθαι. ταῦτα μὲν νυν ιδεως ἀπι-  
χομένων ἐς τὴν Μίλητον τῶν Περσέων ἐγίνετο.

Μετὰ δὲ, τῶν Ἰώνων συλλεχθέντων ἐς τὴν Λάδην, 11  
εγίνοτο αἴγοραι· καὶ δὴ καὶ σῷοι καὶ ἄλλοι ἥγοσθοντο,  
ἐν δὲ δὴ καὶ ὁ Φωκαεὺς στρατηγὸς Διονύσιος, λέγων  
τάδε· „Ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς ἔχεται ημῖν τὰ πρῆ-  
5 „γματα, ἀνδρεῖς Ἰωνεῖς, η ἐίναι ἐλευθέροις η δούλοισι,  
καὶ τούτοισι ὡς δημόπετησι. νῦν ἀν υμέες, ην μὲν βού-

*eorum castraturos, virgines Bactra abducturos,  
et terram aliis tradituros.* (10.) Quae quum illi  
dixissent, Ionum tyranni noctu ad populares suos  
unusquisque dimisit qui haec eis renunciarent. At  
Iones, ad quos hi nuncii pervenere, tenaciter in  
proposito suo persisterunt, nec admiserunt proditio-  
nem: et quique sibi solis haec a Persis edici existi-  
mabant. Et haec quidem protinus, ex quo ad Mile-  
tum Persae pervenerant, peracta sunt.

(11.) Deinde vero, ubi in Lade insula Iones con-  
venere, conciones sunt habita; et quum alii apud  
eos verba fecere, tum Phocaceensium dux Diony-  
sius sic est locutus: *Nunc, quum in novaculae  
acie sint res nostrae, ut vel liberi simus, vel servi,  
et ii quidem velut fugitivi; siquidem volueritis,*

## 12 HERODOTI HISTOR. VI.

„λησθε ταλαιπωρίας ἐνδέκεσθαι, τὸ παραχρῆμα μὲν  
 „πόνος ὑμῖν ἔσται, διοί τε δὲ ἔστε, ὑπερβαλλόμε-  
 „νοι τοὺς ἐναγτίους, εἶναι ἐλεύθεροι· εἰ δὲ μαλακὴ τε  
 „καὶ ἀταξὴ διαχρῆσθε, οὐδεμίην ὑμέων ἔχω ἐλπίδα 10  
 „μὴ οὐ δάστεν ὑμέας δίκην τῷ βασιλέᾳ τῆς ἀποστάσιος.  
 „ἄλλ’ ἐμοὶ τε πείθεσθε, καὶ ἐμοὶ ὑμέας αὐτοὺς ἐπιτρέ-  
 „ψατε· καὶ ὑμῖν ἐγὼ, θεῶν τὰ ἵστα νεμόντων, ὑποδέ-  
 „χομαι· ηὐ οὐ συμμίζειν τοὺς πολεμίους, ηὐ συμμίσγον-  
 12 „τας, πολλὸν ἐλασσώσθεσθαι.“ Ταῦτα ἀκούσαντες 15  
 οἱ Ἰωνες ἐπιτρέποντο σφέας αὐτοὺς τῷ Διονυσίῳ. ὁ δὲ,  
 ἀνάγων ἐκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας, ὅκας τοῖς ἑρέτοις  
 χοηγαίτο, διέκπλουν ποιεύμενος τῇσι νησὶ δι’ ἀλληλέων,  
 καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὀπλίσει, τὸ λοιπὸν τῆς ημέρης τὰς 5  
 νέας ἔχεσκε ἐπὶ ἀγκυράν· παρεῖχε τε τοῖς Ἰωνι πό-

*viri Iones, labores suscipere, erit id quidem in præsentia vobis molestum, sed poteritis superatis hostibus esse liberi: sin disciplinâ militari insuper habitâ, mollitiei vos dedideritis; nullam equidem spem habeo, poenam defectionis regi dannam effugere vos posse. Sed me audite, mithique vos permittite: et vobis ego, si modo dii aequa dederint, recipio, aut pugnae aleam non subituros esse hostes, aut, si nos adgressuri sunt, magnam cladem accepturos.* (12.) His auditis, Dionysio se permiserunt Iones. Tum ille quotidie, navibus longo ordine eductis, postquam remiges in discurrendo singulis navibus per binas alias exerceisset, et classiarios iussisset armatos in ponte stare, reliquam dici partem in ancoris naves tenebat; atque ita toto die laborem Ionibus exhibebat. Et illi qui-

νον δι' ημέρης. μέχρι μέν τυν ημερών επτά ἐπειθοτό τε  
καὶ ἐποίειν τὸ κελευσμένον· τῇ δὲ ἐπὶ ταύτης, οἱ Ἱω-  
νεῖς, οἵ αἰτιεῖς εἴντες πόνων τοιούτων, τετρυμένοι τε  
το ταλαιπωρίῃ τε καὶ ηλίῳ, ἔλεξαν πρὸς εἰσιτοὺς τάδε·

„Τίνα δαμόναν παραβάντες, τάδε ἀναπίμπλαμεν; οἴ-  
„,τίνες παραφρονήσαντες, καὶ ἐκπλάσαντες ἐκ τοῦ νόου,  
„,ἄνδρὶ Φωκαέι ἀλαζόνι, παρεχομένω νέας τρεῖς, ἐπι-  
„,τρέψαντες ημέας αὐτοὺς ἔχομεν. ὁ δὲ, παραλαβὼν  
15 „,ημέας, λυμαίνεται λύμησι αἰγκέστοισι· καὶ δὴ πολ-  
„,λοὶ μὲν ημέαν εἰς νούσους πεπτάκασι, πολλοὶ δὲ ἐπί-  
„,δοξοὶ τάντο τοῦτο πείσονται εἰσι. πρό τε τούτων τῶν  
„,κακῶν ημῖν γε κρέσσον καὶ ὅ τι ἂν ἄλλο παθέειν ἔστι,  
„,καὶ τὴν μέλλουσαν δουληΐην υπομεῖναι, ἣτις ἔσται,  
20 „,μᾶλλον η τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι. Φέρετε, τοῦ λο-  
„,ποῦ μὴ πειθώμεθα αὐτοῦ.“ Ταῦτα ἔλεξαν, καὶ με-

dem ad septimum usque diem ei parebant, manda-  
taque exsequebantur; insequente vero die, quum in-  
patients essent talium laborum, molestiis et solis  
ardore vexati, hosce inter se sermones miscere: *Quo  
tandem nomine laeso hos exhaustimus labores? qui  
desipientes, et de statu mentis deiecti, homini  
Phocaensi, vano iactatori, qui tres naves in  
commune contulit, nos totos permisimus. Et ille  
nos, sibi traditos, miseriis intolerabilibus vexat;  
ita ut nostrum multi in morbos inciderint, et  
multis item aliis eadem sors imminere videatur!  
Quanto nobis praestat, quidvis aliud, quam haec  
mala, pati, et futuram servitutem potius tole-  
rare, qualiscumque illa fuerit, quam hanc pree-  
sentem, qua constricti sumus! Agite, ne porro*

τὰ ταῦτα αὐτίκα πείσθαι αὐδεῖς ηθελεῖ ἀλλ', οἵα  
στρατιὴ, σκυράς τε πηγάμενοι ἐν τῇ νήσῳ, ἵσκητρο-  
φίσσοτο, καὶ ἐσβαίνειν οὐκ ἐθέλοσκον ἐς τὰς νέας, οὐδὲ  
13 ἀναπιρᾶσθαι. Μαθόντες δὲ ταῦτα τὰ γινόμενα ἐκ  
τῶν Ἰάνων οἱ στρατηγοὶ τῶν Σαμίων, ἐνθαῦτα δὴ παρ'  
Αἰάκεος τοῦ Συλοσῶντος, κείνους τοὺς πρότερον ἐπειπε-  
λόγους ὁ Αἰάκης, κελευόντων τῶν Περσίων, δεόμενός  
σφεων ἐκλιπεῖν τὴν Ἰάνων συμμαχίην· οἱ Σάμιοι ὥν, 5  
σέρωντες ἄμα μὲν ἐσῆσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰά-  
νων, ἐδέκοντο τοὺς λόγους· ἄμα δὲ κατεφαίνετό σφι  
εἴναι αἰδύνατα τὰ βασιλῆς πρῆγματα ὑπερβαλέσθαι·  
εὗ τε ἐπιστάμενοι, εἰς, εἰ καὶ τὸ παρεὸν ναυτικὸν ὑπερ-  
βαλούστο τοῦ Δαρείου, ἄλλο σφι παρέσται πενταπλή- 10  
σιον. προφάσιος ὥν ἐπιλαβόμενοι, ἐπει τε τάχυτα εἴ-  
δον τοὺς Ἰωνας αἰρευμένους εἴναι χρηστοὺς, εἰν κέρδει

*huic homini pareamus!* Haec dixerant, et extemplo  
nemo amplius mandata facere voluit: sed, tamquam  
pedestris exercitus, tentoriis in insula fixis degebant in  
umbra, naves consendere exercerique nolentes. (13.)  
Quae ubi a Ionibus fieri viderunt *Samiorum* duces;  
tum vero, quos sermones iubentibus Persis ad eos  
deferendos prius curaverat Aeaces, Sylosontis filius,  
deserere eos iubens Ionum societatem, hos tunc ser-  
mones animis admittebant Samii, spretum ab Ionib-  
us militarem omnem videntes disciplinam, simul-  
que intelligentes superari non posse regis potentiam;  
satis quippe gnari, etiamsi praesentes navales copias  
superarent Darii, alias quintuplices contra se adfu-  
turias. Adripientes igitur occasionem, simulatque Io-  
nas viderunt negantes in officio se futuros, lucro

ἐποιεῦντο περιποίησαι τά τε ιρὰ τὰ σφέτερα καὶ τὰ  
ἴδια. Ὁ δὲ Αἰάκης, παρ' ὅτεν τοὺς λόγους ἐδέκοντο  
15 οἱ Σάμιοι, παῖς μὲν ἦν Συλοσῶντος τοῦ Αἰάκεω· τύ-  
ραννος δὲ ἐών Σάμου, υπὸ τοῦ Μιλησίου Ἀρισταγόρεω  
ἀπεστέρητο τὴν αὐχὴν, κατάπερ οἱ ἄλλοι τῆς Ἰωνίης  
τύραννοι.

Τότε ὥν ἐπεὶ ἐπέπλων οἱ Φοίνικες, οἱ Ἰωνεῖς αὖτε- 14  
απῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας ἐπὶ κέρας. οἷς δὲ καὶ ἀγχοῦ  
ἔγινοτο, καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ  
ἔχον ἀτρεκέως συγγράψαις, οἵτινες τῶν Ἰωνῶν ἐγένοντο  
5 ἄνδρες κακοὶ η ἀγαθοὶ ἐν τῇ γαμαχῇ ταῦτη ἀλλή-  
λοις γὰρ καταιτιῶνται. Λεγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα,  
κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα, αἰεράμενοι τὰ  
ιστία, ἀποπλῶγαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν  
ἔπεικα νεῶν. τούτεων δὲ οἱ τριηράρχοι παρέμενον καὶ

sibi duxerunt servare res suas et sacras et privatas.  
Erat autem Aeaces ille, cui morem Samii gesse-  
runt, filius Sylosontis, Aeacis nepos: qui, quum ty-  
rannus fuissest Sami, ab Aristagora Milcesio exutus fue-  
rat imperio, quemadmodum reliqui Ioniae tyranni.

(14.) Tunc igitur, ubi *Phoenices* cum classe con-  
tra progressi sunt, *Iones* etiam naves suas longo or-  
dine eduxerunt. Ut vero prope invicem fuerunt,  
commiseruntque praelium, deinde quinam ex Ionib-  
us aut ignavi in hac *navali pugna* aut fortes viri  
fuerint, adcurate scribere non possum: nam alii  
alios in vicem culpant. Dicuntur autem tunc *Samii*,  
ut convenerat cum Aeace, sublatis velis, deserta acie,  
*Samum* navigasse, undecim navibus exceptis. Harum  
enim praefecti manserunt, pugnaveruntque spreto

## 16. HERODOTI HISTOR. VI.

έναυμάχεον, ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι· καὶ <sup>10</sup>  
σφι τὸ κοινὸν τῶν Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρῆγμα,  
ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν, ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι  
γενομένοισι· καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. Ἰδό-  
μενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας Θεύγοντας, τῶι  
τὸ ἐποίευν τοῖσι Σαμίοισι· ὡς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶι <sup>15</sup>  
15 Ιώνων ἐποίευν τὰ αὐτὰ ταῦτα. Τῶι δὲ παραμεινά-  
των ἐν τῇ ναυμαχῇ περιέθησαν τρηχύτατα Χῖοι, ὡς  
ἀποδεικνύμενοί τε ἦργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελοκακέον-  
τες. παρείχοντο μὲν γὰρ, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη,  
νέας ἑκατὸν, καὶ ἐπ' ἑκάστης αὐτέων ἀνδρας τεσσερά-  
κοντα τῶν αὐτῶν λογάδας ἐπιβατεύοντας. ὄρεοντες δὲ  
τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων προδιδόντας, οὐκ ἐδικαίειν  
γενέσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτέων ὄμοιοι· ἀλλὰ μετ' ὅλ-  
γων συμμάχων μεμονωμένοι, διεκπλάσοντες ἐναυμάχεον,

ducum suorum imperio: hisque commune Samiorum,  
ob hoc factum, honorem habuit, ut nomina eorum  
cum paternis nominibus columnae inscriberentur, ut  
qui probi fortisque viri fuissent: et est haec columna  
in foro. *Lesbii* vero, proximos profugere videntes,  
idem fecerunt quod Samii: eorumque exemplum mai-  
or pars Ionum secuta est. (15.) Ex his vero qui in  
praelio substiterunt, pessime accepti sunt *Chii*, prae-  
claris quidem factis nobilitati, et neutiquam, ut alii,  
de industria cessantes. Contulerant enim, quemad-  
modum ante etiam dictum est, naves centum; et in  
earum unaquaque erant quadraginta selecti ex civi-  
bus propugnatores. Qui ubi plerosque socios prodere  
rem communem viderunt, noluerunt pravorum esse  
similes; sed cum paucis e sociis soli relictis, pugna-

10 οὐκ ὁ τῶν πολεμίων ἐλόντες νέας συχνᾶς, ἀπέβαλον τῶν  
σφετέρων νεῶν τὰς πλεῦνας. Χιοὶ μὲν δὴ τῆς λοιπῆς  
τῶν νεῶν ἀποφεύγουσι εἰς τὴν ἑωυτῶν. "Οσοις δὲ τῶν 16  
Χιών αἰδίνατοι ἔσαν αἱ νέες υπὸ τραμάτων, οὗτοι δὲ,  
ὡς ἐδιώκοτο, καταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην.  
νέας μὲν δὴ αὐτοῦ ταύτη ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἱ  
5 δὲ πεζῇ ἐκομίζοντο διὰ τῆς ἥπερος. ἐπεὶ δὲ ἐσέβαλον  
εἰς τὴν Ἐφεσίνην κομιζόμενοι οἱ Χιοὶ, νυκτός τε ἀπικέα-  
το εἰς αὐτὴν, καὶ ἐόντων τῆς γυναιξὶ αὐτοῖς θεομορφο-  
ρίων ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἐφέσιοι, οὔτε προσακηκοότες ὡς  
εἶχε περὶ τῶν Χιών, ιδόντες τε στρατὸν εἰς τὴν χώρην  
10 ἰστβεβληκότα, πάγχυ σφέας καταδέσαντες εἴναι κλῶ-  
πας, καὶ iέναι ἐπὶ τὰς γυναικας, ἐξεβοήθεον πανδη-  
μεῖ, καὶ ἔκτεινον τοὺς Χιούς. οὗτοι μὲν νυν τοιαύτησι

runt discurrentes per hostium naves, easque per-  
rumpentes; donec, postquam plures naves cepissent,  
ipsi suarum maiorem partem amiserunt. Chii igitur  
cum reliquis e suis navibus domum profugerunt.  
(16.) Quibus vero ex Chiorum numero invalidae na-  
ves erant ob accepta vulnera, hi, quum hostis eos  
persequeretur, ad Mycalen profugerunt: et relictis  
ibi navibus in brevia electis, pedibus per continen-  
tem redire instituerunt. Ut vero Ephesiorum fines  
ingressi sunt redeuntes Chii, noctuque ad eum lo-  
cum pervenerunt ubi tunc mulieres Thesmophoria  
celebrabant; ibi tunc Ephesii, quum quo pacto res  
Chiorum se haberent ante non audivissent, viderent  
autem militum multitudinem fines suos invadentem,  
prorsus persuasi fures hos esse, qui mulieribus insi-  
diarentur, universi ad vim arcendam procurrerunt,

*Herod. T. III. P. I.*

B

## 18 HERODOTI HISTOR. VI.

- 17 περιέπιπτον τύχησι. Διονύσιος δὲ ὁ Φωκαῖος, ἐπεὶ τε  
έμεινε τῶν Ἰάναιν τὰ πρήγματα διεφθαρμένα, νέας  
ἐλῶν τρεῖς τῶν πολεμίων, αἰπέπλεε ἐς μὲν Φωκαῖαν οὐ-  
κέτι, εὖ τιδώς ὡς αὐδραποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰανίν-  
ῳ δὲ ιδέας, ὡς εἶχε, ἐπλωτὸς ἐς Φοινίκην. γαύλους δὲ  
ἐνθαῦτα καταδύσας, καὶ χρῆματα λαβὼν πολλὰ,  
ἐπλωτὸς Σικελίᾳ· ὅρμεώμενος δὲ ἐνθεῦτεν, ληιστὴς κα-  
τεστήκεε, Ἐλλήνων μὲν οὐδενὸς, Καρχηδονίων δὲ καὶ  
Τυρρηνῶν.  
18 Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπεὶ τῇ ναυμαχῇ ἐνίκων τοὺς  
Ἰάνας, τὴν Μίλητον πολιορκόσσοτες ἐκ γῆς καὶ θα-  
λάσσης, καὶ ὑπορυσσόσσοτες τὰ τείχη, καὶ παντοῖς μη-  
χαναῖς προσθέροντες, αἱρέουσι κατ’ ἀκοῆς, ἔκτῳ ἐπεὶ  
αἴπο τῆς αἰποστάσιος τῆς Ἀρισταγόρεω καὶ γνόμονα-

et Chios interfecerunt. Ac Chii quidem tali utrumque fortuna usi sunt. (17.) *Dionysius* vero Phocaensis, perditas res esse intelligens Ionum, captis tribus hostium navibus, abiit non iam Phocaeam navigans, satis gnarus eam cum reliqua Ionia in servitutem iri redactum; sed e vestigio rectâ in Phoenicen contendit. Ibi quum onerarias multas naves demersisset, multaque pecunia et aliis rebus pretiosis esset potitus, in Siciliam inde vela fecit: ex qua coortus, prædatoriam exercuit; Graecanicae quidem nulli navi insidiatus, sed Carthaginiensibus ac Tyrrhenis.

(18.) *Persae*, victis pugna navalı Ionibus, terra marique Miletum oppugnarunt, et, suffossis muris, admotisque cuiusque generis machinis, cum ipsa arce ceperunt, sexto a defectione Aristagorae anno; capitamque in servitutem redegerunt. Ita ea ipsa cala-

δίσαστο τὴν πόλιν, ὡστε συμπτεσέν τὸ πάθος τῷ χρη-  
στηρίῳ τῷ ἐς Μίλητον γενομένῳ. Χρεωμένοισι γὰρ 19  
Ἀργείους ἐν Δελφοῖς περὶ σωτηρίης τῆς πόλιος τῆς  
σΦετέρης, ἔχοντη ἐπίκοινον χρηστήριον· τὸ μὲν ἐς αὐ-  
τοὺς τοὺς Ἀργείους Φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχοντες ἐς  
5 Μιλησίους. τὸ μέν νυν ἐς τοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπειδὴ  
κατὰ τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου, τότε μητοθήσομαι τὰ  
δὲ τοῖς Μιλησίοισι οὐ παρεῖστι ἔχοντες, ἔχει ᾧδε·

Καὶ τότε δὴ, Μίλητε, κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,  
παλλοῖσι δεῖπνον τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενῆσε·  
10 σαὶ δὲ ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κορῆταις·  
τηοῦ δὲ ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

Τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὅτε γε  
ἄνδρες μὲν οἱ πλεῦνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόν-

mitate defuncta Miletus est, quae in illam ab oraculo  
praedicta erat. (19.) Nam quum Argivi Delphis ora-  
culum de suaे urbis salute consuluisserint, editum  
est promiscuum effatum, unum quidem ad Argivos  
spectans, sed huic immixtum aliud ad Milesios per-  
tinens. Et illud quidem, quod Argivos spectabat,  
deinde referam, quum ad illum narrationis locum  
pervenero; quae vero Milesiis, tunc non praesenti-  
bus, praedixit deus, ita habent:

*Tunc quoque, commentrix operum Miletē ma-  
lorum,  
permultis coena et praestantia munera fies,  
crinitisque pedes tua pluribus abluet uxor;  
templi aliis nostri in Didymis sua cura manebit.*  
Tunc igitur haec Milesiis acciderunt, quando viro-  
rum maior pars interfecta est a Persis longos capillos

## 20 HERODOTI HISTOR. VI.

τῶν κομητέων, γυναικεῖς δὲ καὶ τέκνα εἰν αὐδραπόδαν λόγῳ ἐγίνοντο· οἵον δὲ τὸ εἰν Διδύμοισι, ὁ μῆσις τε καὶ τὸ χρηστήριον, συλλιθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δὲ εἰν τῷ ιῷ τούτῳ χρημάτων πολλάκις μιήμενη ἐτέραθι τοῦ λόγου 20 ἐποιησάμην. Ἐνθεύτερι οἱ ζωγραφέντες τῶν Μιλησίων ἔγοντο εἰς Σοῦσα. Βασιλεὺς δέ σφεας Δαρεῖος, κακὸν οὐδὲν ἄλλο ποιήσας, κατοίκισε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ καλεομένῃ θαλάσσῃ, εἰν Ἀμυκη πόλι, παρ' ἧν Τίγυης ποταμὸς παραρρέων, εἰς θαλασσαν ἔχει. τῆς δὲ Μιλησίης 5 χώρης αὐτοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδίον, τὰ δὲ υπεράκρια ἔδοσαν Καροὶ Πηδασεῦσι 21 ἐκτῆσθαι. Παύοις δὲ ταῦτα Μιλησίους πρὸς Περσάν, οὐκ ἀπέδοσαν τὴν ὄμοιόν Συβαρῖται, οἱ Λάσιοι καὶ Σκιδροί οὔσεον, τῆς πόλιος ἀπιστερημένοι. Συ-

alentibus, et mulieres et liberi mancipiorum loco sunt habiti, et templum Didymis, aedes et oraculum, expoliatum deflagravit. Pecuniae rerumque pretiosarum, quae in hoc templo depositae erant, saepe alibi in hac narratione mentionem feci. (20.) Inde, quotquot Milesii viri capti erant, Susa sunt ducti: quibus rex Darius, nullo alio malo affectis, sedes adsignavit ad Rubrum quod vocatur mare, in Ampe oppido, iuxta quam praeterfluens Tigris fluvius in mare evolvitur. Agri vero Milesii eam partem, quae prope urbem et in planicie sita est, Persae tenuerunt; colles et montana Caribus Pedasensibus possidenda deder. (21.) Milesiis, his calamitatibus afflictis a Persis, parem gratiam non retulerunt Sybaritae, qui patria urbe exuti Laum et Scidrum incolebant. Nam Sybari a Crotoniatis captâ Milesii universi, nulla

Βάριος γαρ ἀλούσης υπὸ Κροτωνῆσιν, Μιλήσιοι πάντες τες ιδίηδον ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς, καὶ πένθος μέγα προεβίκαντο· πόλεις γαρ αὗται μάλιστα δὴ τῶν ἥμεις ὕδρει, αἰλλάλιοι ἐξεινώσαν. Οὐδένεις οἵροις καὶ Ἀθηναῖοι. Ἀθηναῖοι μὲν γαρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεούσας τῇ Μιλήσου ἀλώσει, τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντες Φρυνίχῳ δράμα Μιλήσου ἀλωσιν, καὶ διδάξαντες, εἰς δάκρυα τε ἔπειτα τὸ Θέατρον, καὶ ἐξημάσαν μν, ὡς ἀναμνήσαντα σικῆια κακὰ, χειρίστοις δραχμῆσι· καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι τούτῳ τῷ δράματι.

Μίλητος μὲν νῦν Μιλησίους ἐσῆμαστο. Σαμίαν δὲ τοῖσι 22 τοῖσι ἔχουσι, τὸ μὲν εἰς τοὺς Μῆδους ἐκ τῶν στρατηγῶν τῶν σφετέρων ποιηθὲν, οὐδαμῶς ἤρεσκε. ἐδόκει δὲ μετὰ τὴν ταυμαχίην αὐτίκα Βουλευομένουσι, πρὶν η̄ σφι εἰς

excepta aetate, capita raserant, et ingentem prae se tulerant luctum: haec enim civitates maxime omnium, quas novimus, hospitii inter se iura coluerant. Secus fecere Athenienses. Hi enim et aliis multis modis testamentum fecerunt, quantum ex Miletii expugnatione luctum perceperint; et, quum Phrynicus drama scripsisset docuisseque, *Miletii expugnationem*, in lacrymas eruperunt spectatores omnes, et mille drachmis multatus est poëta, quod domesticarum calamitatum memoriam refrixisset; legeque cautum est, ne quis amplius hoc dramate uteretur.

(22.) Ita Miletus viduata est Milesiis. *Samiorum* vero his, qui aliquid in bonis habebant, minime placuit id quod ab ipsorum ducibus in gratiam Mendorum erat factum. Itaque statim a navalī pugna

τὴν χώρην απίκεσθαι τὸν τύραννον Αἰάκεα, ἐις ἀποχώρησιν  
ἐκπλέειν, μηδὲ μένοτάς Μῆδοισι τε καὶ Αἰάκεῖ δου-  
λεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ, οἱ αἴπο Σικελίης, τὸν αὐτὸν  
χρόνον τοῦτον πέμποντες εἰς τὴν Ἰωνίην ἀγγέλους, ἐπε-  
καλέοντο τοὺς Ἰωνας ἐς Καλὴν Ἀκτὴν, Βουλόμενοι αὐ-  
τοῖς πόλιν κτίσαις Ἰάναν. η δὲ Καλὴ ἀυτῇ Ἀκτῇ κα-  
λεομένη, ἔστι μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυροπηνήν τετραμ-  
ένη τῆς Σικελίης. τουτέαν ὡν ἐπικαλεομένων, οἱ Σά-  
μιοι μοῦνοι Ἰάναν ἐστάλησαν, σὺν δέ σφι Μιλησίοις·  
23 οἱ ἐκπεφευγότες. Ἐν ᾧ τοιόδε δή τι συνήκει γενέ-  
σθαι. Σάμιοι γάρ κομιζόμενοι εἰς Σικελίην, ἐγίνοντο εἰς  
Λοκροῖς τοῖς ἘπιζεΦυρίοις, καὶ Ζαγκλαῖοι, αὐτοῖς  
τε καὶ ὁ Βασιλεὺς αὐτέων, τῷ οὐνομα ἦν Σκύθης, πε-  
ριεκατέστη πόλιν τὴν Σικελῶν, ἐξελεῖν βουλόμενοι. 5  
μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Πρηγίου τύραννος Ἀναξίδεας, τότε

deliberantes decreverunt, prius quam in ipsorum ter-  
ram advenisset Aeaces tyrannus, navibus in colo-  
niam emigrare, nec manere dum Medis et Aeaci ser-  
vire cogerentur. Etenim per idem tempus *Zanclaei*  
ex Sicilia nuncios miserant in Ioniam, qui Ionas ad  
*Calactam* invitarent, ubi Ionicam condi urbem Zan-  
claei cupiebant. Est autem haec *Cale acte* quae voca-  
tur, [Pulchrum littus latine dices] Siciliae tractus,  
Tyrrheniae obversus. His igitur invitantibus, soli  
ex Ionibus Samii in coloniam abierunt, cum eisque  
Milesii, qui patriae calamitatem effugerant. (23.)  
Interim res accidit huiusmodi. *Samii*, dum Siciliam  
petunt, in Locris erant Epizephyrii; et *Zanclaei*  
cum rege ipsorum, cui nomen erat Scythes, urbem  
aliquam Siciliae obsidebant, quam expugnare cupidi

έων διάφορος τοῖς Ζαγκλαιοῖσι, συμμίχας τοῖς Σαμίοις, ἀναπτεῖθεν ὡς χρεὸν εἴη Καλὴν μὲν Ἀκτὴν ἐπ' οὐ  
ἔπλεον, ἔαν χαίρειν, τὴν δὲ Ζάγκλην σχεῖν, ἐοῦσαν  
τοῦ ἑρῆμον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων, καὶ σχόν-  
των τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαιοὶ ὡς ἐπιθυμοτο  
ἐχομένην τὴν πόλιν ἔωστῶν, ἐβοήθεον αὐτῷ, καὶ ἐπεκα-  
λέοντο Ἰπποκράτεα, τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γὰρ δῆ σφι  
αὗτος σύμμαχος. ἐπεὶ τε δὲ αὐτοῖς καὶ ὁ Ἰπποκράτης  
15 σὺν τῇ στρατῇ ἦκε Βοηέων, Σκύθην μὲν τὸν μουναρ-  
χον τῶν Ζαγκλαιών, ἀποβαλόντα τὴν πόλιν, ὁ Ἰπ-  
ποκράτης πεδήσας, καὶ τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πιθογέ-  
νεα, εἰς Ἰνυκον πόλιν ἀπέπεμψε· τοὺς δὲ λοιποὺς Ζαγ-  
κλαιοὺς, κοινολογησάμενος τοῖς Σαμίοις, καὶ ὄρκους  
20 δῶντας καὶ δεξάμενος, προσέδωκε. μισθὸς δέ οἱ ἦν εἰρημέ-  
υσ οὐδὲ υπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀν-

erant. Ea re cognita, Anaxilaus Reginus tyrannus, in-  
fensus tunc Zanclaeis, cum Samiis egit, monens eos  
*omittendam esse, quam peterent, Calactam; occu-*  
*pandomque Zanclam, viris vacuam.* Et Samii, dicto  
audientes, Zanclam tenuere. Zanclaei, ut occupatam  
suam urbem audivere, ad opem ferendam adcur-  
runt, advocato etiam Hippocrate, Gelae tyranno,  
quiccum illis societas erat. At Hippocrates, postquam  
cum exercitu tamquam opem illis latus advenit,  
ipse Scytham Zanclaeorum monarcham, qui urbem  
amiserat, fratremque eius Pythagorinem, compedibus  
vinctos in oppidum Inyicum misit; reliquos autem  
Zanclaeos, foedere cum Samiis inito, et fide data ac-  
ceptaque, prodidit. Merces ei a Samiis hacce erat sti-  
pulata, ut omnium quae moveri possent mancipio-

δραπόδων τὰ ημίσεα μεταλαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλι, τὰ δὲ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν πάντα Ἰπποκράτεα λαγχάνειν. τοὺς μὲν δὴ πλεῦνας τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν αὐδραπόδων λόγῳ εἶχε σῆσας· τοὺς δὲ κορυφαίους αὐτέων τριμή-  
σίους, ἔδωκε τοῖς Σαμιοῖς καταστάξαι· οὐ μέν τοι  
24 οἱ γε Σάμιοι ἐποίησαν ταῦτα. Σκύθης δὲ, οἱ τῶν Ζαγκλαίων μούναρχος, ἐκ τῆς Ἰνύκου ἐκδιδησκει ἐς Ἱμέρην· ἐκ δὲ ταύτης παρῆν ἐς τὴν Ἀσίνην, καὶ αὐτέβη παρὰ Βασιλῆα Δαρεῖον. καὶ μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων αὐτῶν δικαιοστάτον εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἐλλάδος παρ-  
έωυτὸν αὐτέβησαν. καὶ γὰρ παρατησάμενος Βασιλῆα,  
ἐς Σικελίην ἀπίκετο· καὶ αὗτις ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίστει παρὰ Βασιλῆα, ἐς ὁ γῆραι μέγα ὄλβιος ἐών ἐτελεύ-  
τησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι δὲ, αἰταλλαχθέντες Μῆ-  
δαν, αἴποντὶ πόλιν καλλίστην Ζάγκλην περιεβεβλῆσαν.  
10

rumque, quae in urbe essent, dimidiam partem Hippocrates acciperet; quae vero in agris essent, ea cuncta sortiretur. Igitur Zanclaeorum plerosque ipse mancipiorum loco in vinculis habuit, eminentiores autem illorum trecentos Samiis tradidit interficiendos: at ab hac quidem culpa Samii abstinuere. (24.) Scythas vero, Zanclaeorum monarcha, ex Inyco Hymiram profugit; indeque in Asiam profectus, ad regem Darium adscendit. Et hunc Darius iustissimum iudicavit virorum omnium, qui ex Graecia ad ipsum adscenderant: nam veniā a rege impetratā in Siciliam redierat, rursusque ex Sicilia ad regem erat reversus. Denique senex et beatus apud Persas e vita discessit. Ita igitur Samii, procul a Medis profecti, nullo labore pulcherrima urbe Zancla sunt potiti. (25.)

το. Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπέρ Μιλήτου γενό- 25  
μένην, Φοίνικες, κελευσάνταν Πέρσέων, κατῆγον ἐς Σά-  
μου Αἰάκεα τὸν Συλοσῶντος, ὡς πολλοῦ τε αὖτον γενό-  
μενόν σφις, καὶ μεγάλα κατεργασάμενον. καὶ Σα-  
μιούς μούνους τῶν ἀποστάντων ἀπὸ Δαρείου, διὰ τὴν  
ἐκλεψίν τῶν νεῶν τῶν ἐν τῇ ναυμαχίῃ, οὔτε η πόλις,  
οὔτε τὰ ἵρα ἐνεπρόσθη. Μιλήτου δὲ ἀλούσης, αὐτίκα  
Καρίη ἔσχον οἱ Πέρσαι· τὰς μὲν ἐβελοντὴν τῶν πολίων  
ιπποκυψάσσες, τὰς δὲ ἀνάγκη προσηγάγοντο. ταῦτα μὲν  
10 δὴ οὕτω εἴγινετο.

Ιστοίαί δὲ τῷ Μιλησίῳ ἔοτι περὶ Βυζάντιον, καὶ 26  
συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὄλκαδας ἐκπλωούσας ἐκ τοῦ  
Πόντου, ἐξαγγέλλεται τὰ περὶ Μίλητου γενόμενα. τὰ  
μὲν δὴ περὶ Ἐλλάσποντον ἔχοντα πρόγυματα ἐπιτράπει  
5 Βισάλτη, Ἀπολλοφάνεος παῖδι, Ἀβιδηνῷ· αὐτὸς δὲ

Post peractam pro Mileto navalem pugnam, Phoenices ex Persarum mandato Aeacem, Sylosontis filium, Samum reduxerunt; utpote qui utilissimam illis egregiamque operam praestitisset. Et solis, ex omnibus qui a Dario defecerant, Samiis neque urbs neque templa incensa sunt, propterea quod naves eorum in pugna navalii socios deseruerant. Captā vero Mileto, protinus Caria in potestatem venit Persarum, aliis oppidis ultro sese dedentibus, aliis vi ad obsequium redactis. Atque ita hae res gestae sunt.

(26.) Circa Byzantium versante Histiaeο Mi-lesio, et Ionum onerarias naves e Ponto venientes intercipienti, adseritur nuncius de rebus ad Miletum gestis. Itaque, rebus ad Hellespontum Bisaltae Abydeno permisis, Apollophanis filio, ipse secum sum-

## 26 HERODOTI HISTOR. VI.

ἔχων Λεσβίους, εἰς Χίον ἐπλεε. καὶ Χίων Φρουρῇ, οὐ προσιεμένῃ μιν, συνέβαλε ἐν Κοίλαις καλεομένωις τῆς Χίου χάρης. τούτων τε δὴ ἐφόνευσε συχούσε· καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, αἷα δὴ κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἰστιαῖος ἔχων τοὺς Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ Παλέ-<sup>10</sup>  
 27 χῆτος τῆς Χίων ὀφελάμενος. Φιλέει δέ καὶ προσηρπαί-  
 νει, εὗτ' αὖ μέλλο μηγάλα κακὰ ἢ πόλι ή ἔδνει ἔστ.  
 σθαι· καὶ γὰρ Χίους πρὸ τούτων σημῆται μηγάλα ἔγι-  
 νετο. τοῦτο μὲν σφι πέμψασι εἰς Δελφοὺς χρόνον πα-  
 νιέων ἑκατὸν, δύο μοῦνοι τουτέων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ  
 ὅκτα τε καὶ ἐπιπήκοτα αὐτέων λοιμὸς ὑπολαβὼν πατ-<sup>5</sup>  
 νεικε· τοῦτο δὲ, ἐν τῇ πόλι τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον,  
 ὀλύγον πρὸ τῆς ναυμαχίης, πατὶ γράμματα διδοσκο-  
 μένοις ἐπέπεσε ἡ στεγη, ὥστε ἀπ' ἑκατὸν καὶ εἴκοσι.

tis Lesbiis *Chium* navigavit. Ubi quum non recipere-  
ret eum Chiorum praesidium, acie cum his congres-  
sus in *Coelis* [i. e. *Cavis*] quae vocantur Chiae ter-  
rae, multos eorum interfecit: moxque reliquos etiam  
Chios, quippe navalii pugna misere adflictos, sub po-  
testatem suam Histiaeus, Lesbiis adiutus, redegit, ex  
Polichna Chiorum oppido impetu facto. (27.) Solet  
autem deus ante significare, quando magna mala ci-  
vitati aut populo cuiquam imminent: atque etiam  
Chiis ante has calamitates *ingentia signa* acciderant.  
Primum enim, quum centum iuvenum chorum Del-  
phos misissent, non nisi duo ex his redierant, cae-  
teris octo et nonaginta peste absuntis: tum per idem  
tempus, haud multo ante navalem pugnam, super  
puerorum capitibus literas discentium tectum corru-  
rat, ut de centum et viginti pueris unus solus evaserit.

τοιαύων εἰς μοῦνος ἀπέφυγε. ταῦτα μὲν σθι σημία ὁ  
 θεὸς πρεδέξει· μετὰ δὲ ταῦτα, η ναυμαχή ὑπολαβοῦ-  
 σα, ἐσ γόνι τὴν πόλιν ἔβαλε· ἐπὶ δὲ τῇ ναυμαχῇ ἐπε-  
 γένετο Ἰστιαῖος, Λεσβίους ἄγων· κεκακωμένων δὲ τῶν  
 Χίων, καταστροφὴν εὐπετεῖως αὐτέων ἐπιμόρσατο. Ἐν 28  
 θεῶν δὲ ὁ Ἰστιαῖος ἐστρατεύετο ἐπὶ Θάσον, ἄγων Ἰά-  
 νων καὶ Αἰολέων συχρούς. περικατημένων δέ οἱ Θάσον  
 ἥλε ἀγγελίη, ὡς οἱ Φοίνικες ἀνατλώσουσι ἐκ τῆς Μί-  
 λητου ἐπὶ τὴν ἀλληλην Ἰανίνην. πυθόμενος δὲ ταῦτα, Θά-  
 σον μὲν ἀπέφευγε λείπει, αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἤπι-  
 γετο, ἄγων πᾶσαν τὴν στρατιὴν. ἐκ Λέσβου δὲ, λι-  
 μανούσῃς οἱ τῆς στρατιῆς, πέρην διαβαίνει, ἐκ τοῦ Ἀταρ-  
 νίου ὡς αἴρετων τὸν σῖτον, τὸν τε ἐνθεῦτεν, καὶ τὸν ἐκ  
 30 Καίκου πεδίου τὸν τὸν Μυσῶν. Ἐν δὲ τούτοις τοῖς  
 χωρίοις ἐτύγχανε ἐών Ἀρπαγος, αὐτῷ Πέρσης, στρα-  
 τηγὸς στρατιῆς οὐκ ὀλίγης· ὃς οἱ ἀποβάντι συμβαλὼν,

*Hinc signis a Deo ante ostensis, deinde secuta pugna  
 navalis in genu proiecit civitatem; post pugnam vero  
 navalem supervenit Histiaeus cum Lesbiis, et Chios  
 iam ante adtritos facile oppressit. (28.) Inde Thaso  
 arma Histiaeus intulit, magnam Ionum et Aeolen-  
 sium manum secum dicens. Dum vero Thasum cir-  
 cumsidet, adfertur ei nuncius, Phoenices Mileto pro-  
 fectos reliquam Ioniam navibus petere. Quo cognito,  
 Thasum inexpugnatam relinquens, Lesbum conten-  
 dit, universis copiis secum ductis. Lesbo vero, quum  
 fame laboraret exercitus, in continentem traiecit,  
 frumentum demetere et ex Atarneo cogitans, et ex  
 Caico campo Misiae ditionis. At fuit forte in ea  
 regione Harpagus Persa, haud exigui dux exercitus:*

28 HERODOTI HISTOR. VI.

αὐτὸν τε Ἰστιαῖον ζωγρῇ ἐλάβε, καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ τὸν πλέω διέθειε.

29 Ἐξαγρεύθη δὲ ὁ Ἰστιαῖος ὡδὲ. ὡς ἐμάχοντο οἱ Ἑλλῆ<sup>5</sup> τοῖς Πέρσῃσι εἰν τῇ Μαλένῃ τῆς Ἀταρνίτιδος χάρῃ, οἱ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ πολλὸν, ἥ δὲ ἕππος ὑστερον ὀρμηθεῖσα ἐπικίπτει τοῖς Ἑλλησι. τότε δὴ ἔργον τῆς ἕππου τοῦτο ἐγένετο· καὶ τετραμμένων τῶν Ἑλλήνων, ὁ Ἰστιαῖος ἐλπίζων οὐκ αἰτολέονται ὑπὸ Βασιλῆος διὰ τὴν παροῦσαν ἀμαρτίαν, Φιλοψυχίην ταῦτην αἴναιρεται· ὡς Φεύγων τε κατελαμβάνετο ὑπὸ αὐτοῦ Πέρσαι, καὶ ὡς καταφεύγοντος ὑπ' αὐτοῦ ἐμέλλε συγκεντηθῆσθαι, Περσίδα γλῶσσαν μετεὶ κατα- 30 μηνεὶς ἔωτὸν, ὡς εἰν Ἰστιαῖος ὁ Μιλήσιος. Εἰ μέν νυν, ὡς ἐξαγρεύθη, ἄχθη αἰγαίμενος παρὰ Βασιλῆα Δα-

qui, cum illo in terram egresso commissâ pugnâ, et ipsum Histiaeum vivum cepit, et maiorem copiarum illius partem interfecit.

(29.) *Captus est autem Histiaeus hoc modo. Commisso Graecos inter et Persas praelio in Malena agri Atarnensis, per satis longum tempus aequo marte pugnatum est. Ad extremum vero immissus Graecis equitatus negotium confecit: et in fugam versis Graecis, Histiaeus, sperans se ob admissam culpam non suppicio adfectum iri a rege, tales quemdam vitae amorem concepit. Quum fugientem adsecutus esset homo Persa, qui iam in eo erat ut deprehensum confoderet, Persico ille sermone hominem adloquens, esse se Histiaeum Milesium indicavit. (30.) Qui si in vita fuisse servatus, et ad Darium regem adductus, puto equidem nihil-mali*

ρεῖον, ὃ δὲ οὐτὸν ἀνέπαθε κακὸν οὐδέν, δοχέειν ἔμοι, αἰτη-  
χέ τὸν αὐτῷ τὴν αἰτίην. νῦν δέ μιν, αἰτέαν τε τοιτέων  
5 εἴσκα, καὶ ἵνα μὴ διαφυγάν, αὐτὶς μέ γας παρὰ Βα-  
σιλέϊ γένεται, Ἀρταφέρους τε ὁ Σαρδίων ὑπαρχός,  
καὶ ὁ λαβὼν Ἀργαγος, ὡς αἰτίκετο αἰγάλευντος εἰς Σάρ-  
δις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα αὐτοῦ ταύτη ταπεινώσαν,  
τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες, ἀνήνεκαν παρὰ Βασι-  
ιλέα Δαρεῖον εἰς Σοῦσα. Δαρεῖος δὲ πιβόμενος ταῦτα,  
καὶ ἐπαιτησάμενος τοὺς ταῦτα ποιῆσαντας, ὅτι μιν οὐ  
ζωότα αἰγάλευγον εἰς οὐφίν τὴν ἱωτοῦ, τὴν κεφαλὴν τὴν  
Ιστιαίου λουσαντάς τε καὶ περιστείλαντας εὑ ἐνετείλα-  
το θάψαι, ὡς αὐδρὸς μεγάλως ἐωτῷ τε καὶ Πέρσοις  
15 εὑρυτέσσεων. Τὰ μὲν περὶ Ιστιαίου οὕτω ἔσχε.

Οὐ δὲ γενικὸς στρατὸς ὁ Περσέων, χειμερίσας περὶ 31  
Μίλητον, τῷ δευτέρῳ ἔτῃ ὡς ἀνέπλωσι, αἱρέει εὔπε-

fuisse eum passurum, remissurumque ei culpam fuis-  
se regem. Nunc hanc ipsam ob caussam, ne salvus  
evaderet, iterumque magnus fieret apud regem,  
*Artaphernes* *Sardium* praefectus, et qui illum capti-  
vum fecerat *Harpagus*, ut *Sardes* adductus est *Histi-  
aeus*, corpus illius suspenderunt e cruce, caput au-  
tem, sale conditum, Susa ad *Darium* regem miserunt.  
Quibus rebus cognitis *Darius*, vituperatis his qui  
hoc fecerunt, quod non vivum illum in suum con-  
spectum adduxissent, caput *Histiae* lotum et bene  
curatum iussit sepeliri, ut viri de se et de Persis praec-  
clare meriti. Hoc igitur fato functus *Histiaeus* est.

(31.) Iam *navalis Persarum exercitus*, postquam  
circa Miletum hyemaverat, sequenti anno inde pro-  
fectus, insulas facile cepit haud procul a continente

## 30 HERODOTI HISTOR. VI.

τέως τὰς νῆσους τὰς πρὸς τὴν ἡπείρῳ κειμένας. Χίον  
καὶ Λέσβον καὶ Τένεδον. ὅκως δὲ λάβοι τινὰ τῶν νῆ-  
σων, ὡς ἐκάστην αἰσθόμενοι οἱ βάρβαροι ἰσαγγήνευν τοὺς 5  
ἀνθρώπους. σαγγηνέουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον. αὐτῷ αὐ-  
τῷ δὲστιν αἴφαμενος τῆς χειρὸς, ἐκ Θαλάσσης τῆς Βορηίης  
ἐπὶ τὴν νοτίην διῆκοντι, καὶ ἔτειτα διὰ πάσης τῆς νῆ-  
σου διέρχονται ἐκθηρεύοντες τοὺς ἀνθρώπους. Αἴρον δὲ  
καὶ τὰς ἐν τῇ ἡπείρῳ πόλιας τὰς Ἰάδας κατὰ τὰ αὐ- 10  
τά πλὴν οὐκ ἰσαγγήνευν τοὺς αἰθρώπους· οὐ γὰρ οἴα-  
32 τ' ἦν. Ἐνθαῦτα Περσέων οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἐψεύσαντο  
τὰς αἰτειλὰς τὰς ἐπηκείλησαν τοῖσι Ἰωσὶ στρατο-  
δευομένοισι ἐναντία σφίσι. οἱ γὰρ δὴ ἐπεκράτησαν τῶν  
πολίων, παῖδας τε τοὺς εὐειδεστάτους ἐκλεγόμενος ἐξέ-  
ταμνον, καὶ ἐποίευν αὐτὶ εἶναι ἐνόρχιας εὐνούχους· καὶ 5  
παρθένους τὰς καλλιστεινόσας, ανασπάστους παρὰ

sitas, *Chium et Lesbum et Tenedum*. Quarum insu-  
larum ut quaque potiti erant barbari, incolas omnes  
indagine cinctos capiebant. *Indagine autem cingunt*  
hoc modo. Vir virum manu prehendens, a mari sep-  
temtrionali ad australe pertinentes, totam pervadunt  
insulam, atque ita homines veluti feras venantur.  
Pariter vero etiam Ionicas in eontinente ceperunt ci-  
vitates, nisi quod ibi homines non indagine cinctos  
venati sunt, neque enim fieri id poterat. (32.) Tunc  
vero Persarum duces vera praestiterunt ea, quae mi-  
nati Ionibus erant, quum illi ex adverso castra ha-  
berent. Postquam enim urbibus potiti sunt, selectos  
puerorum formosissimos castrarunt, ex viris eunu-  
chos facientes; et virgines forma praeclentes ab-  
duxerunt ad regem; simulque urbes cum ipsis tem-

βασιλῆα· ταῦτα τε δὴ ἐποίεν, καὶ τὰς πόλιας ἐντίμη-  
πρασαν αὐτοῖς τοῖς ἴδιοις. Οὕτω δὲ τὸ τρίτου Ἰωνί-  
κατεδουλώθησαν· πρῶτον μὲν ὑπὸ Λυδῶν, διὸ δὲ ἐπε-  
κο ἔπει τότε ὑπὸ Πέρσεων. Ἀπὸ δὲ Ἰωνίης αἰταλλασσο- 33  
μένος ὁ ναυτικὸς στρατὸς, τὰ ἐπ' αἴστερα ἐσπλέοντι  
τοῦ Ἑλλησπόντου αἱρεῖ πάντα· τὰ γὰρ ἐπὶ δεξιᾷ αὐ-  
τοῖς τοῖς Πέρσησι ὑποχείρια ἦν γεγονότα κατ' ἥπερον.  
5 Εἰσὶ δὲ ἐν τῇ Εὔρωπῃ αἱδὲ τοῦ Ἑλλησπόντου· Χερσό-  
νησός τε, ἐν τῷ πόλιες σύγχαι ἔνεισι, καὶ Πέρινθος,  
καὶ τὰ τείχεα τὰ ἐπὶ Θρησκεῖς, καὶ Σηλινθρίη τε, καὶ  
Βυζάντιον. Βυζάντιος μὲν νῦν, καὶ οἱ πέρηθεν Χαλκηδό-  
νιοι, οὐδὲ ὑπέμειναν ἐπιπλέοντας τοὺς Φοίνικας, ἀλλ'  
10 αὐχοῦτο αἰσθανότες τὴν σφετέρην, ἵσω ἐς τὸν Εὔξεινον  
πότον· καὶ ἐνθαῦτα πόλιν Μεσαμβρίην οἰκησαν. οἱ δὲ

plis incendio cremarunt. Atque ita tertio in servi-  
tutem Iones redacti sunt: primum a Lydis, et bis  
deinceps tunc a Persis. (33.) Post haec, relicta Io-  
niā, navalis exercitus omnia Helleponsi loca, quae  
ad sinistram sunt intranti, subegit: nam, quae a dextra  
sunt, ea Persae iam ipsi per se, terrā adgressi, suam  
in potestatem redegerant. Sunt autem ad Hellepon-  
tum in Europa loca haec: *Chersonesus*, in qua com-  
plura insunt oppida, tum *Perinthus*, et castella  
*Thraciam spectantia*, et *Selybria*, et *Byzantium*.  
Iam *Byzanții* quidem, et his ex adverso oppositi  
*Chalcedonii*, [quos alias *Calchedonios* nominat No-  
ster,] ne exspectarunt quidem Phoeniciae classis ad-  
ventum; sed, relictis suis sedibus, introrsus in Pon-  
tum Euxinum se receperunt, ibique urbem condi-  
derunt *Mesembriam*. Phoenices vero, incensis his

## 32 HERODOTI HISTOR. VI.

Φοινίκες κατακρύσαντες ταύτας τὰς χώρας τὰς καταλεχθεῖσας, τράπονται ἐπὶ τε Προκόνησον, καὶ Ἀρτάκην· πυρὶ δὲ καὶ ταύτας νείμαντες, ἐπλων αὐτις ἐς τὴν Χερσόνησον, ἐξαιρέσοντες τὰς ἐπιλοίπους τῶν πε-<sup>15</sup> λίων, ὅσας πρότερον προσσχόντες οὐ κατέσυραν. Ἐπὶ δὲ Κύζικον οὐδὲ ἐπλωσαν ἀρχὴν· αὐτοὶ γὰρ Κυζικηνοὶ ἔτι πρότερον τοῦ Φοινίκων ἐσπλου, ἐγεγόνεσαν υπὸ Βασιλέϊ, Οἰβάρεϊ τῷ Μεγαβάζου ὁμολογήσαντες, τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ. τῆς δὲ Χερσόνησου, πλὴν Καρ-<sup>20</sup> δίης πόλιος, τὰς ἄλλας πάσας ἔχειρώσαντο οἱ Φοινίκες.

34 Ἐπιφάνειε δὲ αὐτέων μέχοι τότε Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος τοῦ Στησαγόρων, κτησαμένου τὴν ἀρχὴν ταύτην πρότερον Μιλτιάδεω τοῦ Κυψέλου τρόπῳ τοιῷδε. Εἶχον Δόλογκοι Θράκης τὴν Χερσόνησον ταύτην. οὗτοι ὡν οἱ

quae nominavi locis, contra Proconnesum et Artacam se converterunt: quibus et ipsis igni datis, iterum in Chersonesum navigarunt, reliquas urbes expugnaturi, quas superiori adpulsa non everterant. Adversus Cyzicum vero cursum omnino non direxerunt: nam Cyziceni ipsi iam ante Phoenicum adventum in obsequio erant Persarum, ditione cum Oebare facta, Megabazi filio, Dascylei praefecto. Chersonesi vero, una Cardia excepta, reliquis omnibus urbibus potiti sunt Phoenices.

(34.) *Tyrannus tunc Chersonesi Miltiades erat, Cimonis filius, Stesagorae nepos: quod regnum primus olim suscepérat Miltiades, Cypseli filius, hoc modo. Tenebant hanc Chersonesum Dolonci Thracēs. Hi, bello pressi ab Absinthiis, reges suos mise-*

5 Δόλογχοι πιεσθέντες πολέμων υπὸ Ἀψινθίων, ἐς Δελφοὺς ἐπεμβαν τοὺς Βασιλῆας, περὶ τοῦ πολέμου χορομένους. οὐ δὲ Πυθίη σφι ἀνεῖλε „οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώρην τοῦτον, ὃς ἂν σφεας ἀπίστος ἐκ τοῦ ἴδου πρῶτος ἐπὶ ξείνια καλέσῃ.“ Ἰέντες δὲ οἱ Δόλογχοι τὴν ἵρην ὄδον, διὰ Φωκέων τε καὶ Βοιωτῶν ἤγαν· καὶ σφεας ὡς οὐδεὶς ἐκάλεε, ἐκτράπονται ἐπ' Ἀθηνέων. Ἐν δὲ τῷσι Ἀθηνῆσι τηνικαῦτα εἶχε μὲν τὸ πᾶν 35 χράτος Πεισίστρατος, ἀτὰρ ἐδυνάστευε καὶ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, ἐὰν οἰκίης τεθριπποτρόφου, τὰ μὲν αὐτέκα-  
θεν ἀπ' Αἰακοῦ τε καὶ Αἴγινης γεγονὼς, τὰ δὲ θεάτε-  
ροι Ἀθηναῖος· Φιλαίου, τοῦ Αἴαντος παιδὸς, γεννημένου  
χρόνου τῆς οἰκίης ταύτης Ἀθηναίου. Οὗτος ὁ Μιλτιά-  
δης, κατήμενος ἐν τοῖσι προθύροισι τοῖσι ἔωυτοῦ, οἵεων  
τοὺς Δολόγχους παριόντας, ἐσθῆτα ἔχοντας οὐκ ἔγχω-

rant Delphos, qui de hoc bello oraculum consule-  
rent; quibus Pythia respondit, *coloniae condito-rem in hanc regionem secum adducerent eum, qui ipsos. postquam templo egressi essent, primus ad hospitium vocasset*. Rediere Dolonci sacrâ viâ, per Phocenses et Boeotos: ubi quum nemo eos vocasset, Athenas deflectunt. (35.) Erat tunc Athenis summa potestas penes Pisistratum: caeterum dominabatur etiam Miltiades Cypseli filius, e familia quadrigas alente; originem quidem generis ab Aeaco ex Aegina repetens, sed recentiori memoria civis Atheniensis; Philaeus enim, Aiakis filius, primus ex hac familia in civium Atheniensium numerum erat receptus. Hic Miltiades, in vestibulo aedium suarum sedens, quum praetereuntes conspiceret Doloncos, vestem gestan-

*Herod. T. III. P. I.*

C

ρίνη καὶ αἰχμαὶ, προσεβάσται· καὶ σφι προσελθοῦσι,  
ἐπηγγεῖλατο καταγαγῆναι καὶ ξεῖναι. οἱ δὲ δεξάμενοι, 10  
καὶ ξενισθέντες ὑπ' αὐτοῦ, ἐξέφαντο πᾶν οἱ τὸ μακ-  
τήιον ἐκδηγάντες δὲ, ἐδόκεο τοῦτο τῷ Θεῷ μην πείθε-  
σθαι. Μιλτιάδεα δὲ, αἰκούσατα, παραπίκα ἔπεισε  
ὁ λόγος, οἷα αἰχθόμενόν τε τῇ Πειστράτου σφρῇ, καὶ  
Βουλόμενον ἐκ ποδῶν εἶναι. αὐτίκα δὲ ἐστάλη ἐς Δελ- 15  
Φοὺς, ἐπειροσόμενος τὸ χρηστήριον, εἰ παιοῖ τά περ αὐ-  
36 τοῦ οἱ Δόλογκοι προσεδέσθαι. Κελευούσθη δὲ καὶ τῆς  
Πιθίνης, οὕτω δὴ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, Ὄλύμπια  
ἀναιροῦσας πρότερον τουτέων τεθρίππω, τότε παραλαβὼν  
Ἀθηναῖς πάντα τὸν Βουλόμενον μετέχειν τοῦ στόλου,  
ἐπλεε ἄμα τοῖς Δολόγκοις, καὶ ἔσχε τὴν χώρην· καὶ 5  
μην οἱ ἐπαγγαγόμενοι τύραννον κατεστήσατο. 'Ο δὲ

tes extraneam et lanceas, inclamavit illos; accedenti-  
busque diversorum et hospitalia officia obtulit. Tum  
illi, accepta conditione, hospitio ab eo recepti, to-  
tum hospiti effatum oraculi aperuerunt, rogaruntque  
eundem ut Deo obsequeretur. Quorum audito ser-  
mone, protinus persuasus Miltiades est, quippe aegre  
ferens Pisistrati imperium, et procul ipse abesse cu-  
piens. Itaque extemplo Delphos profectus, consuluit  
oraculum, *an facheret quod eum Dolonci rogas-  
sent?* (36.) Quod ubi etiam Pythia facere iussit,  
ita *Miltiades Cypseli filius*, qui ante id tempus qua-  
drigae curriculo victoriam Olympiae reportaverat,  
tunc, adsumis quicunque ex Atheniensibus profe-  
ctionis esse socii voluerant, unā cum Doloncis na-  
vigavit: et, postquam terram illam tenuit, ab his  
ipsis qui eum adduxerant *tyrannus* est constitutus.

πρῶτον μὲν ἀπετείχισε τὸν ισθμὸν τῆς Χερσονήσου, ἐκ Καρδίης πόλιος ἐς Πακτύην, ὥστα μὴ ἔχοιέν σφέας οἱ Ἀψίνθιοι δηλεέσθαι ἐσβάλλοντες ἐς τὴν χώρην. εἰσὶ δὲ 10 οὗτοι στάδιοι ἔξ τε καὶ τριήκοντα τοῦ ισθμοῦ· ἀπὸ δὲ τοῦ ισθμοῦ τούτου ἡ Χερσόνησος εἶσαν πᾶσα ἐστὶ στάδιων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων τὸ μῆκος. Ἀποτείχισας 37  
ἄν τὸν αὐχένα τῆς Χερσονήσου ὁ Μιλτιάδης, καὶ τοὺς 15 Ἀψίνθιούς τρόπῳ τοιούτῳ ἀσάμενος, τῶν λοιπῶν πρώτοις ἐπολέμησε Λαμψακηνοῖσι· καὶ μιν οἱ Λαμψακη-  
5 κηνοὶ λεχίσαντες αἰρέουσι ζωγρῖην. ἦν δὲ ὁ Μιλτιάδης Κροῖσῷ τῷ Λυδῷ ἐν γνάμῃ γεγονὼς· πυθόμενος ἄν ὁ Κροῖσος ταῦτα, πέμπτων προηγόρευε τοῖσι Λαμψακη-  
νοῖσι μετιέναι Μιλτιάδεα· εἰ δὲ μὴ, σφέας πίνος τρό-  
πον ἀπείλεε ἐκτρίψειν. πλανωμένων δὲ τῶν Λαμψακη-  
10 νῶν ἐν τοῖσι λόγοισι, τὸ θέλει τὸ ἔπος εἶναι, τό σοι

Is igitur primo isthmum Chersonesi muro intercepit,  
ex Cardia urbe usque Pactyam; ne possent Absinthii  
incursionibus vastare regionem. Est autem latitudo  
isthmi stadia sex et triginta; longitudo vero Cherso-  
nesi ab isthmo introrsum est quadrigentorum et vi-  
ginti stadiorum. (37.) Faucibus Chersonesi muro  
interceptis, eaque ratione expulsis Absinthiis, pri-  
mis caeterorum Lampsacenis arma Miltiades intu-  
lit: quo bello a *Lampsacenis*, structis insidiis, *vivus captus* est. Erat autem Miltiades Croeso Lydo fami-  
iliaris. Itaque re cognita, *Croesus* praecone missio  
edixit Lampsacenis, *salvum dimitterent Miltiadem*:  
*id ni fecissent*, minatus est, *pinus arboris in mo-*  
*dum se illos excisurum*. Incertis Lampsacenis, dis-  
ceptantibusque inter se quid sibi vellet hoc verbum,

## 36 HERODOTI HISTOR. VI.

αἰτεῖλον ὁ Κροῖσος, πίτυος τρόπου ἐκτρίψει,  
μόγις κατέ μαθῶν τῶν τις πρεσβυτέρου, εἴτε τὸ ἔα,  
εἴτε πίτυς μούη δενδρέων πάντων, ἐκκοπεῖσα, βλαστὸν  
οὐδένα μετίν, ἀλλὰ πανώλεθρος ἐξαπόλλυται. δείγα-  
τες ὥν οἱ Λαμψακηνοὶ Κροῖσος, λύσαντες μετῆκαν 15

38 Μιλτιάδει. Οὗτος μὲν δὴ διὰ Κροῖσον ἐκφεύγει· με-  
τὰ δὲ, τελευτᾶ ἄπαις, τὴν αρχὴν τε καὶ τὰ χρήμα-  
τα παραδοὺς Στησαγύρῳ τῷ Κίμωνος ἀδελφοῦ παιδὶ<sup>5</sup>  
ομοιητάσι. καὶ οἱ τελευτήσαντι Χερσονησῖται θύουσι,  
αἷς νόμος οἰκιστῇ, καὶ αὐγῶνα ιππικόν τε καὶ γυμνικὸν  
ἐπιστᾶσι, ἐν τῷ Λαμψακηνῷ οὐδεὶς ἐγγίνεται αὐγ-  
νίζεσθαι. Πολέμου δὲ ἔοντος πρὸς Λαμψακηνοὺς, καὶ  
Στησαγύρος κατέλαβε ἀποβατεῖν ἄπαιδα, πληγέντα  
τὴν καφαλὴν πελέκει ἐν τῷ πριτανῷ, πρὸς αὐτὸς αὐ-

quod ipsis minatus Croesus esset, *pinus in modum*  
*se illos excisurum*, postremo tandem seniorum quis-  
piam verum docuit, scilicet pinum solam ex cunctis  
arboribus, postquam excisa sit, nullum amplius  
germen edere, sed funditus perire. Et Croesum  
metuentes Lampsaceni Miltiadem solutis vinculis li-  
berum dimiserunt. (38.) Hic igitur, postquam pro-  
pter Croesum salvus evasit, deinde sine liberis obiit,  
regno et rebus suis omnibus *Stesagorae* relictis, Ci-  
monis filio, fratris sui eadem matre nati. Et ei vitâ  
functo sacra faciunt Chersonitae, uti mos est condi-  
tori facere; et equestre gymnicumque in illius hono-  
rem certamen celebrant, in quo nulli Lampsaceno-  
rum certare fas est. Dum vero bellum geritur cum  
Lampsacenis, accidit ut Stesagoras quoque sine libe-  
ris vitâ discederet, securi caput percussus in prya-

αο τομόλου μὲν τῷ λόγῳ, πολεμίου δὲ καὶ ὑποβερμοτέ-  
ρου τῷ ἔργῳ.

Τελευτήσαντος δὲ καὶ Στησαγόρεω τρόπῳ τοιώδε, 39  
ἔνθατα Μίλτιάδεα τὸν Κίμωνος, Στησαγόρεω δὲ τοῦ  
τελευτήσαντος ἀδελφεὸν, καταλαμψόμενον τὰ πρόγ-  
ματα, ἐπὶ Χερσόνησου ἀποστέλλουσι τριήρει οἱ Πειο-  
5 στρατίδαι· οἵ μιν καὶ ἐν Ἀβύνης ἐποίειν εὗ, ὡς οὐ συκ-  
ειδότες ὅπερεν τοῦ πατέρος Κίμωνος αὐτοῦ τὸν θάνατον,  
τὸν ἔγω ἐν ἄλλῳ λόγῳ σημανέω ὡς σύγενετο. Μίλτιά-  
δης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Χερσόνησον, εἴχε κατ' οἴκους,  
τὸν ἀδελφεὸν Στησαγόρεα δηλαδὴ ἐπιτίμησεν. οἱ δὲ  
10 Χερσόνησῖται, πινδανόμενοι ταῦτα, συνελέχθησαν ἀπὸ  
πασίων τῶν πολέων οἱ δυναστεύοντες πάντοτεν· κοινῷ  
δὲ στόλῳ ἀπικόμενοι ὡς συλλαπηθούμενοι, ἐδίθησαν  
ὑπ' αὐτοῦ. Μίλτιάδης τε δὴ ἱσχει τὴν Χερσόνησον, πεν-

neo ab homine, qui in speciem transfuga, revera  
autem ferventior hostis erat.

(39.) Ita mortuo etiam Stesagora, deinde *Miltiadēm, Cimonis filium*, mortui Stesagorae fratrem, ad suscipiendum imperium cum triremi Chersonesum miserunt Pisistratidae; qui Athenis etiam cumdem beneficiis promeruerant, quasi non consciī fuissent caedis patris illius Cimonis; quae quo pacto patrata fuerit, in alia narrationis parte exponam. Miltiades postquam Chersonesum pervenit, domi se tenuit, tamquam mortui fratris Stesagorae memoriam hono-  
rans. Quod ubi rescivere Chersonesitae, congressi principes ex omnibus undique civitatibus, quum com-  
muni consilio simul omnes ad eum condolendi caussa convenissent, in vincula ab illo coniecti sunt. Atque

## 38 HERODOTI HISTOR. VI.

ταχογίους Βόσκων ἐπικούρους, καὶ γαμέει Ὁλόρου τοῦ  
 40 Θρηίκων βασιλῆος θυγατέρα Ηγησιπύλην. Οὗτος 15  
 δὲ ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης, νεωτὶ μὲν ἐλπίζεε ἐς τὴν  
 Χερσόνησον κατελάμβανε δέ μιν ἐλθόντα ἄλλα τῶν  
 κατεχόντων πορυμάτων χαλεπάτερα. τρίτῳ μὲν γὰρ  
 ἔτει τοιτέων, Σκύθας ἐκφεύγει. Σκύθαις γὰρ οἱ νομάδες 5  
 ἐρεβισθέντες ὑπὸ βασιλῆος Δαρείου, συνιστράφησαν καὶ  
 ἥλασαν μέχρι τῆς Χερσόνησου ταύτης. τούτους ἐπιότ-  
 τας οὐκ ὑπομείνας ὁ Μιλτιάδης, ἐφευγει ἀπὸ Χερσό-  
 νήσου. ἐς ὃ οἴ τε Σκύθαις ἀπαλλάχθησαν, καὶ μιν οἱ  
 Δόλογοι κατῆγαντο ὅπιστα. ταῦτα μὲν δὴ τρίτῳ ἔτει 10  
 41 πρότερον ἐγεγόνεε τῶν τότε μιν κατεχόντων. Τότε δέ,  
 πυνθανόμενος εἶναι τοὺς Φοίνικας ἐν Τενέδῳ, πληρώσας  
 τριηγέας πέντε χομιάτων τῶν παρεότων, ἀπέπλεε ἐς  
 τὰς Ἀθήνας. καὶ ὥσπερ ὠρμῆθη ἐκ Καρδίης πόλιος,

ita Miltiades Chersonesum tenuit, quingentos alens  
 auxiliares; et uxorem duxit filiam Olori Thracum  
 regis Hegesipylam. (40.) Hic igitur Cimonis filius  
 Miltiades recentiori memoria in Chersonesum vene-  
 rat: cui, ex quo advenit, alia acciderunt praece-  
 bus graviora. Tertio enim ab his rebus anno Scythes  
 fugiens in exsilium abiit. Nempe Scythae Nomades,  
 a Dario rege irritati, itauctis viribus usque in hanc  
 Chersonesum invaserunt: quorum adventum exspecta-  
 re non ausus Miltiades, e Chersoneso profugit; do-  
 nec, regressis Scythis, Dolonci eum reduxerunt. Haec  
 igitur tertio anno ante ea quae nunc ei acciderunt,  
 acta sunt. (41.) Nunc vero, ubi Phoenices in Te-  
 nedo esse cognovit, quinque triremibus ex his, quae  
 ad manus erant, pecunia et aliis rebus pretiosis im-

5 ἔπλεε διὰ τοῦ Μέλανος κόλπου· παραμειβετό τε τὴν Χερσόνησον, καὶ οἱ Φοίνικες οἱ περιπίπτουσι τῆσιν νησί. αὐτὸς μὲν δὴ Μιλτιάδης σὺν τῆσι τέσσερσι τῶν νεῶν καταφεύγει ἐς Ἰμβρον, τὴν δέ οἱ πέμπτην τῶν νεῶν κατεῖλον διώκοντες οἱ Φοίνικες. τῆς δὲ νεὸς ταῦτης ἔτι  
 10 χειρῶν Μιλτιάδεω παιδῶν ὁ προσβύτατος ἄρχων Μητίοχος, οὐκ ἐκ τῆς Ολόρου τοῦ Θρηίκου ἐὰν Θυγατρὸς, ἀλλ' ἐξ ἄλλης· καὶ τοῦτον ἄμα τῇ τῇ εἶλον οἱ Φοίνικες. καὶ μιν πιθόμενοι ὡς εἴη Μιλτιάδεω παῖς, αἰνήγαγον παῖδα Βασιλῆα, δοκέοντες χάριτα μεγάλην καὶ  
 15 ταῦθεοςται· ὅτι δὴ Μιλτιάδης γνάμην ἀπεδέξατο ἐν τοῖσι Ἰωσι, πειθεθεῖς κελεύων τοῖσι Σκύθῃσι, ὅτε οἱ Σκύθαι προσεδέστο, λύσαντας τὴν σχεδίην, ἀποπλέειν ἐς τὴν ἑωυτῶν. Δαρεῖος δὲ, ὡς οἱ Φοίνικες Μητίοχον τὸν

pletis, Athenas navigavit. Dum vero, ex Cardia urbe profectus, per sinum Melana navigans, praetervehitur Chersonnesum, occurunt navibus eius Phoenices. Et ipse quidem *Miltiades* cum quatuor navibus *Imbrum* effugit; quintam vero persequentes Phoenices ceperunt, cui navi praefectus erat *Miltiadis* filius natu *maximus Metiochus*, non ex Olori quidem Thracis filia natus, sed ex alia uxore: atque hunc simul cum navi ceperunt Phoenices. Qui, ut resciverunt *Miltiadis* esse filium, ad regem eum abduxerunt, ingentem existimantes gratiam se inituros propter sententiam quam in Ionum concilio dixerat *Miltiades*, quum illos hortaretur obtemperare Scythis rogantibus, ut pontem solverent Iones domumque navigarent. At Darius postquam ad eum Phoenices *Metiochum Miltiadis* filium adduxerunt, nihil *Metiochο*

## 40 HERODOTI HISTOR. VI.

Μιλτιάδεω αἰνύαγον, ἐποίησε κακὸν μὲν οὐδὲν Μητίοχον, ἀγαθὰ δὲ συχνά· καὶ γὰρ οἶκον καὶ κτῆσιν 20 ἔδωκε, καὶ Περσίδα γυναικα, ἐκ τῆς οἱ τέκνα ἐγένετο, τὰ ἐς Πέρσας κεκομέαται. Μιλτιάδης δὲ εἰς Ἰμβρους αἰτικνέεται ἐς τὰς Ἀθήνας.

42 Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν Περσέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγένετο τούτεων, ἐς νεῖκος Φέρου Ἰωσὶ, ἀλλὰ τάδε μὲν χρῆσμα κάρτα τοῖσι Ἰωσὶ ἐγένετο τούτου τοῦ ἔτεος. Ἀρταφέρνης ὁ Σαρδίων ὑπαρχός, μεταπεμψάμενος ἀγγέλους ἐκ τῶν πολίων, συνθήκας σΦέων αἱ τοῖσι τοὺς Ἰωνας ἡνάγκασε ποιέσθαι, ἵνα δοσίδικοι εἴεν, καὶ μὴ ἀλλήλους Φέροισι τε καὶ ἄγοισι. ταῦτά τε ἡνάγκασε ποιέειν, καὶ τὰς χώρας σΦέων μετρήσας κατὰ παρασάγγας, τοὺς καλέουσι οἱ Πέρσας τὰ τριήκonta στάδια· κατὰ δὴ τούτους μετρήσας, Φόρους ἔταξε εκά- 10

mali fecit, sed multa in eum beneficia contulit: nam et domum et possessiones ei dedit, et Persicam uxorem, ex qua ei nati sunt filii, qui Persarum ordini sunt adscripti. Ex Imbro vero Miltiades Athenas pervenit.

(42.) Atque eo anno nihil amplius hostile adversus Ionas a Persis susceptum est; immo vero haec utilia Ionibus hoc anno contigere. *Artaphernes*, Sardium prosector, arcessitis legatis ex civitatibus, coëgit *Ionas*, ut pactiones mutuas facerent de litibus ex iuris formula dirimendis, nec porro vi et armis inter se agerent. Et hoc eos facere coëgit, et terras eorumdem per *parasangas* dimensus, (sic Persae mensuram vocant triginta stadiorum) tributa quibusque imposuit, quae ab illo inde tempore constanter ad

στοις, οἱ κατὰ χώρην διατελέσσοι ἔχοντες ἐκ τούτου τοῦ  
χρόνου αἰὲν ἔτι καὶ ἐσ ἐμὲ, ὡς ἐτάχθησαν ἐξ Ἀρταφέρ-  
νεος· ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ καὶ πρό-  
τερον εἶχον, καὶ σφι ταῦτα μὲν εἰρηναῖα ἦν. Ἄμα δὲ 43  
τῷ ξαρι, τῶν ἀλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ἐκ Βα-  
σιλῆος, Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω κατέβαντε ἐπὶ Θάλασ-  
σαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἄμα ἀγόμενος,  
5 πολλὸν δὲ γαυτικόν· ηλικίην τε νέος ἐών, καὶ νεωτὶ γε-  
γαμηκαὶς βασιλῆος Δαρείου θυγατέρα Ἀρταζέστορη.  
ἄγων δὲ τὸν στρατὸν τοῦτον ὁ Μαρδόνιος, ἐπεὶ τε ἐγέ-  
νετο ἐν τῇ Κιλικίᾳ, αὐτὸς μὲν ἐπιβαῖς ἐπὶ νέος, ἐκοι-  
ζετο ἄμα τῆς ἄλλης μησὶ, στρατηὴν δὲ τὴν πεζὴν  
10 ἄλλοι πήγεμόν τοις ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. Ως δὲ  
παραπλέων τὴν Ἀσίην ἀπίκετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν Ἰα-  
νίην, ἐνθαῦτα μέγιστον Θῶμα ἐρέω τοῖς μὴ ἀποδεκο-

meam usque aetatem eadem manent, sicut ab Arta-  
pherne constituta sunt: constituta autem ab illo sunt  
fere eādem conditione atque prius fuerant. Et haec  
quidem pacata illis contigerunt. (43.) Primo autem  
vere, reliquis imperatoribus domum dimissis a rege,  
*Mardonius* Gobriae filius ad mare descendit, ingen-  
tem et pedestrem exercitum ducens, et navalem. Aeta-  
te iuvenis is erat, et nuper regis Darii filiam Arta-  
zostram duxerat uxorem. Huic igitur exercitui prae-  
fectus Mardonius, postquam in Ciliciam pervenit,  
navem ipse condescendit, et cum reliquis navibus est  
profectus; pedestrem vero exercitum alii duces ad  
Hellespontum duxerunt. Quum vero Asiam praeter-  
navigans Mardonius ad Ioniam pervenisset, rem hīc  
ego dicam maxime miram, eis Graecis, qui sibi per-

μένοις Ἐλλήνων, Περσέων τοῖς ἐπτὰ Ὀτάνα γνώμην αἰποδέξασθαι αἰς χρεὸν εἴη δημοκρατέοντας Πέρσας· τοὺς γὰρ τυράννους τῶν Ἰωνῶν καταταύσας πάντας ὁ 15 Μαρδόνιος, δημοκρατίας κατίστα εἰς τὰς πόλιας. ταῦτα δὲ ποιήσας, ἡπείγετο εἰς τὸν Ἐλλήσποντον. Ως δὲ συνελέχθη μὲν χρῆμα πολλὸν νεῶν, συνελέχθη δὲ καὶ πεζὸς πολλὸς στρατὸς, διαβάντες τῆς ηποὶ τὸν Ἐλλήσποντον, ἐπορεύοντο διὰ τῆς Εὐρώπης· ἐπορεύοντο δὲ 20 44 ἐπὶ τε Ἐρέτοιαν καὶ Ἀθῆνας. Αὗται μὲν ὥν σφι πρόσχημα ἔσται τοῦ στόλου. ἀτάρ, ἐν νῦν ἔχοντες ὅσας ἀν πλεύστας δύναντο καταστρέψασθαι τῶν Ἐλληνῶν πολιῶν, τοῦτο μὲν δὴ, τῆς ηποὶ Θασίους, οὐδὲ χειρας αὐταναρμένους, κατεστρέψαντο· τοῦτο δὲ τῷ πεζῷ 5 Μακεδόνας, πρὸς τοῖς ὑπάρχουσι, δούλους προσεκτή-

suaderi non patiuntur, Otanen unum e septem illis Persis pro sententia dixisse, *populare imperium apud Persas debere institui*. Namque Mardonius, abrogato tyrannorum omnium inter Ionas imperio, popularem statum in civitatibus instituit. Eo facto in Hellespontum properavit. Ut vero coacta est magna vis navium, et collectus ingens pedestris exercitus, navibus superato Hellesponto, per Europam iter fecerunt: proficiscebantur autem adversus Eretriam et Athenas. (44.) Nempe, contra has dirigunt expeditionem, verbis prae se ferebant. Caeterum, quum constitutum haberent quam plurimas possent ex Graecis civitatibus subigere, primum Thasios classe aggressi, qui ne manus quidem contra illos sustulerant, sibi subiecerunt; tum pedestri exercitu Macedonas, post illos qui iam Persis serviebant, sub iugum mi-

σατο· τὰ γὰρ ἔτος Μαχεδόνων ἔνεια πάντα σφι ἦν  
ἡδη ὑποχείρια γεγονότα. Ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόν-  
τες πέρην, ὑπὸ τὴν ἡπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου·  
10 εἰς δὲ Ἀκάνθου ὄφειρόμενοι, τὸν Ἀθων περιβαλλον. ἐπι-  
πειταὶ δέ σφι περικλέουσι· Βορῆς ἀνεμος, μέγας τε καὶ  
ἄπορος, κάρτα τρυχέως περιέσπει πλήθει πολλὰς τῶν  
πῶν, ἐκβάλλων πρὸς τὸν Ἀθων. λέγεται γὰρ κατὰ  
τρύχοστις μὲν τὸν νεῦν τὰς διαφθαρείστας εἶναι, ὑπὲρ  
15 δὲ δύο μυριάδας αὐθεόπτων. ὥστε γὰρ Θηριαδεστάτης  
ἴσουσις τῆς Θαλάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἀθων, οἱ  
μὲν ὑπὸ τῶν Θηρίων διεφθείροτο αἰρταζόμενοι· οἱ δὲ,  
πρὸς τὰς πέτρας αραστόμενοι· οἱ δὲ αὐτέων νέειν οὐκ  
ἐπιστέατο, καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο· οἱ δὲ, ρύει.  
20 οἱ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς εὗτα ἐπηροστοι. Μαρδονίων 45  
δὲ, καὶ τῷ πεζῷ, στρατοπεδευομένῳ ἐν Μαχεδονίῃ, ν-

scrunt: nam qui cis Macedoniam habitant populi, iam cuncti illis subiecti erant. Dein navibus a Thaso continentem versus transvecti, secundum oram per-rexerunt navigare usque Acanthum: tum Acantho profecti, *Athon* montem circumvehí instituerunt. Sed dum circumvehuntur, ingruens ventus boreas ingens, et contra quem eluctari nulla arte poterant, maximum navium numerum ad montem impulsas misere adfligxit. Aiunt enim ad trecentas ex navibus periisse, et hominum amplius viginti millia. Etenim quum belluis frequens admodum sit hoc circa Athon mare, alii a belluis rapti perire; alii vero ad petras adlisi; alii, quum natare non didicissent, hoc ipso periere; alii gelu. Haec clades classem adfligit. (45.) *Mardonium* vero et pedestrem exercitum, quum in Macedo-

## 44 HERODOTI HISTOR. VI.

κτὸς Βούγοι Θρηίκες ἐπεχέισσαν· καὶ σφέων πολλοὺς φονεύουσι οἱ Βούγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τρωματίζουσι. οὐ μέντοι οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύνην διέθυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη ἐκ τῶν χωρέων τούτων Μαρδόνιος, πρὶν ἡ σφεας ὑποχειρίους ἐποίηστατο. Τούτους μέντοι καταστρέψαμενος, ἀπῆγε τὴν στρατὸν ὅπίσω, ἀτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βούγους, καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ Ἀθών. Οὕτος 10 μὲν νυν ὁ στόλος αἰσχρῶς ἀγωνισάμενος, ἀπαλλάχθη ἐς τὴν Ἀσίνην.

46 Δευτέρῳ δὲ ἔτει τοιτέων ὁ Δαρεῖος, πρῶτα μὲν Θασίους διαβληφέντας ὑπὸ τῶν ἀστυγειτόνων, ὡς ἀπόστασιν μηχανοίατο, πέμψας ἄγγελον, ἐκέλευσε σφέας τὸ τεῖχος περιαιρέειν, καὶ τὰς νέας ἐς Ἀβδηρας κομίζειν. οἱ γὰρ δὴ Θάσιοι, οἷα ὑπὸ Ιστιαίου τε τοῦ Μιλησίου 5 πολιορκηθέντες, καὶ προσόδων ἔουσέων μεγαλέων, ἔχρεον-

nia castra haberet, noctu adgressi Brygi Thraces, magnum militum numerum occiderunt, ipsumque vulnerarunt Mardonium. At ne hi quidem servitutem a Persis imminentem effugere: etenim non prius ex his regionibus discessit Mardonius, quam in potestatem illos redegisset. Verumtamen, subactis his, retro duxit exercitum, quippe et terrâ clade a Brygis accepta, et mari maximam calamitatem ad Athon passus. Ita hae copiae, turpiter re gesta, in Asiam redierunt.

(46.) Altero vero ab his rebus anno primum *Thasios*, a vicinis insimulatos quasi defectionem molirentur, misso nuncio iussit *Darius* diruere murum; et naves suas *Abdera* devehere. *Thasii* enim, ex quo ab *Histiaeo Milesio* fuerant obsessi, quum magni illis

το τοῖσι χρήμασι, ναῦς τε ναυπηγεύμενοι μακρὰς, καὶ  
τέχος ισχυρότερον περιβαλλόμενοι. η δὲ προσοδός σφι  
ζύγιστο ἐκ τε τῆς ἡπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων. ἐκ  
10 μέν γε τῶν ἐν Σκαπτῇ "Τλυ τῶν χρυσέων μετάλλων,  
τὸ ἐπίταν ὄγδωκοντα τάλαντα προσήι". ἐκ δὲ τῶν ἐν  
αὐτῇ Θάσῳ, ἐλάσσω μὲν τουτέων, συχνὰ δὲ οὕτω,  
ώστε τὸ ἐπίταν Θασίοισι, ἐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι, προσ-  
ήις ἀπὸ τῆς ἡπείρου καὶ τῶν μετάλλων, ἔτεος ἑκά-  
15 στου, διηκόσια τάλαντα· ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσῆλθε,  
τριηκόσια. Εἶδος δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλλα ταῦτα. 47  
καὶ μακρῷ ἦν αὐτέων θωμασιώτατα τὰ οἱ Φοίνικες  
ἀνεῦρον, οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν γῆσον ταῦτην.  
ἥτις νῦν ἐπὶ τοῦ Θάσου τούτου, τοῦ Φοίνικος, τὸ οὔνο-  
μα ἔσχε. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοίνικηὰ ταῦτα, ἔστι

essent redditus publici, pecuniis suis utebantur ad construendas naves longas, et ad validiorem murum urbi suae circumducendum. Erant autem illis redditus et ex continente et ex metallis. Certe ex his quae in Scapte-hyle metalla sunt, quae sunt aurì fodinae, omnino octoginta redibant talenta; ex his vero quae in ipsa Thaso, aliquanto quidem minus, sed tamen tantum, ut, quum essent vectigalium immunes fructuum nomine pendendorum, ex continente et ex metallis redirent Thasiis omnino quotannis ducenta talenta, et, quando plurimum redibat, trecenta. (47.) Vidi etiam ipse haec metalla: quorum maxime admiranda mihi visa sunt ea, quae a Phoenicibus fuerant inventa, qui cum Thaso insulam hanc condiderunt, quae nunc ab hoc Thaso Phoenice nomen traxit. Sunt autem Phoenicia haec

## 46 HERODOTI HISTOR. VI.

τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰγαίων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων, ἀντίον δὲ Σαμοθρακῆς ὄρος μέγα, αἰγαστραμμένον ἐν τῇ ξηπήσει. τοῦτο μὲν νυν ἔστι τοιοῦτο. Οἱ δὲ Θάσιοι τῷ Βασιλέϊ καλεύσαντε καὶ τὸ τεῖχος τὸ σφέτερον κατέβλουν, καὶ τὰς νέας τὰς πάσας ἐκόμισαν ἐς τὸ Αβδηρα.

48 Μετὰ δὲ τοῦτο, ἀπεπειρᾶτο ὁ Δαρεῖος τῶν Ἑλλήνων ὅ τι ἐν νόῳ ἔχοιεν, κατέρα πολεμέειν εἴσιτω, ή παραδιδόντας σφέας αὐτούς. διέπεμπε ὥν κήρυκας, ἄλλους ἄλλη τάξας, ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, καλεύσαντας αἵττειν Βασιλέϊ γῆν τε καὶ ὕδωρ. τούτους μὲν δὴ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐπεμπεῖ ἄλλους δὲ κήρυκας διέπεμπε ἐς τὰς εἰσιτοῦ δασμοφόρους πόλιας τὰς παραβαλασσίους, καλεύσαντας τε μακρὰς καὶ ἵππαγωγὰ πλοῖα ποιέειν στασι. Οὗτοι τε δὴ παραπενάσσοντο ταῦτα· καὶ τοῖς

*metalla inter duo Thasi loca, quorum alteri Aenyrā nomen est, alteri Coenyrā, adversus Samothraciam: ingens mons est, quaerendis metalli venis susque de que versus. Et haec quidem huiusmodi sunt. Caeterum Thasii, regis imperio parentes, et murum suum diruerunt, et naves cunctas devexerunt Abdera.*

(48.) Post haec tentare *Graecorum* animos *Darius* instituit, cogniturus utrum secum bellum gesturi, an se ipsi tradituri essent. Igitur praecones per *Graeciam*, alios alio, dimisit, qui regis nomine terram et aquam a *Graeciae* populis poscerent. Dum vero hos in *Graeciam* mittit, simul alios praecones per maritimas civitates sibi tributarias dimisit, qui eas iuberent naves longas aliasque transvehendis equis comparare. (49.) Hae igitur comparabant im-

ηκουσι εις την Έλλαδα κήρυξι, πολλοί μὲν ἐπειρωτέαν  
ἔδιδοσαν τὰ προσχέτο αἰτέαν ὁ Πέρσης, πάντες δέ οι  
προώται, ἐς τοὺς ἀπικούσατο αἰτήσοντες. Οἵ τε δὴ ἄλ-  
λοι προώται διδοῦσι γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρεῖον, καὶ δὴ  
καὶ Αἰγαίηται. ποιήσασι δέ σφι ταῦτα, ιθέως Ἀθη-  
νῶν ἐπεκέπατο, δοκέοντες ἐπὶ σφίσις ἔχοντας τοὺς Αἰγα-  
ίτας δεδωκέναι, ὡς ἄμα τῷ Πέρσῃ ἐπὶ σφίσας στρα-  
τεύσονται καὶ ἀσμένοι προφάσιος ἐπελάθοντο, Φοιτέον-  
το τέ τε ἐς τὴν Σπαρτην, κατηγορέον τῶν Αἰγαίητέων τὰ  
πεποιήκοιν προδόντες τὴν Έλλαδα. Πρὸς ταῦτη δὲ 50  
τὴν κατηγορίην Κλεομένης ὁ Ἀναξανδρίδεων, Βασιλεὺς  
ἐὼν Σπαρτητέων, διέβη ἐς Αἴγιναν, Βουλόμενος συλ-  
λαβεῖν Αἰγαίητέων τοὺς αἰτιωτάτους. ὡς δὲ ἐπειράτη  
5 συλλαμβάνων, ἄλλοι τε δὴ αὐτῷ ἐγίνοντο αὐτίξοι τῶν

peratas naves: qui vero in Graeciam venerunt legati,  
his multi quidem in continente populi ea, quae ipsis  
rex proposuerat postulaveratque, dedere; insulani  
vero omnes, ad quoscumque legati cum eisdem po-  
stulatis pervenerunt. Igitur quum alii insulani ter-  
ram et aquam regi dederunt, tum vero etiam Aeginetae. Qui quum hoc fecissent, protinus eis immine-  
bant Athenienses, rati adversus se tendere illud Ae-  
ginetarum factum, ut simul cum Persis bellum sibi  
inferrent. Itaque cupide arripientes hanc occasionem,  
Spartam misere legatos, qui accusarent Aeginetas  
huius facti caussā, quod ad proditionem pertineret  
Graeciae. (50.) Qua audita accusatione, Cleomenes  
Anaxandridae filius, rex Spartanorum, Aeginam tra-  
iecit, comprehensurus hos ex Aeginetis qui eius rei  
maxime fuissent auctores. Ut vero comprehendere

Αἰγινητέων, ἐν δὲ δὴ καὶ Κρῖος ὁ Πολυκρίτου μάλιστα·  
ὅς „οὐχ, ἔφη, αὐτὸν οὐδένα ἄξειν χαίροντα Αἰγινητέων“  
ἀνευ γάρ μιν Σπαρτιητέων τοῦ κοινοῦ ποιέειν ταῦτα,  
νπτ’ Ἀθηναίων ἀναγνωσθέντα χοῦμασι· ἀμα γὰρ ἂν μιν  
τῷ ἔτερῷ Βασιλεῖ ἐλθόντα συλλαμβάνειν.“ ἔλεγε δὲ 10  
ταῦτα εἴς ἐπιστολῆς τῆς Δημαρῆτος. Κλεομένης δὲ,  
ἀπελαυνόμενος ἐκ τῆς Αἰγίνης, εἶρετο τὸν Κρῖον ὃ τι οἱ  
εἴη τὸ σύνομα· ὃ δὲ τὸ ἐν τῷ ἔφρασέ οι. ὃ δὲ Κλεομένης  
πρὸς αὐτὸν ἔφη· „Ηδη νῦν καταχάλκου, ὡς Κρεί, τὰ  
51 „κέρεα, ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ.“ Ἐν δὲ τῇ 15  
Σπάρτῃ τοῦτον τὸν χρόνον ὑπομένων Δημάρητος ὁ Αρί-  
στανος, διέβαλλε τὸν Κλεομένεα, ἐὰν Βασιλεὺς καὶ  
οὗτος Σπαρτιητέων, οικίης δὲ τῆς ὑποδεεστέρης· κατ’

eos est adgressus, quum alii Aeginetarum ei restite-  
runt, tum in his maxime *Crius*, Polycriti filius;  
qui, non impune, ait, illum quemquam ex Aegine-  
tis esse abducturum: non enim publico Spartano-  
rum consilio eum hoc facere, sed pecunia corrump-  
tum ab Atheniensibus; alioqui simul cum altero  
rege venturum fuisse ad hos comprehendendos.  
Dixit autem haec ex Demarati mandato. Cleome-  
nes igitur, Aeginà abire coactus, ex *Crio* quaequivit,  
quodnam ei nomen esset? Qui quum verum respon-  
disset, dixit ei Cleomenes: Nunc igitur, *Aries*! [id  
significat Graecum nomen:] cornua tua aere muni,  
quippe magnum in malum incursum. (51.) Cleo-  
menem vero per id tempus Spartae calumniabatur  
*Demaratus*, Aristonis filius, qui domi manserat, rex  
et ipse Spartanorum, sed ex familia inferiore; non  
quidem ob aliam caussam inferiore, nam ab eodem

5 ἄλλο μὲν οὐδὲν ὑποδεεστέρης; αἷτο γὰρ τοῦ αὐτοῦ γε-  
γόνασι κατὰ πρεσβυτερεῖν δέ κας τετίμηται μᾶλ-  
λον η Εὐρυσθένεος.

Λακεδαιμόνιοι γάρ, ὄμολογέοντες οὐδεὶς ποτ- 52  
τῇ, λέγουσι αὐτὸν Ἀριστόδημον, τὸν Ἀριστομάχου,  
τοῦ Κλεοδαίου, τοῦ Ἰλλού, βασιλεύοντα αὐγαγεῖν  
σφέας εἰς ταύτην τὴν χώρην τὴν τοῦ ἐκτέαται, ἀλλ' οὐ  
5 τοὺς Ἀριστοδῆμου παῖδας. μετὰ δὲ χρόνου οὐ πολλὸν,  
Ἀριστοδῆμων τεκεῖν τὴν γυναικα, τῇ οὐνομα εἴναι Ἀρ-  
γείν· Θυγατέρα δὲ αὐτὴν λέγουσι εἴναι Αὔτεοίωνος,  
τοῦ Τισαμενοῦ, τοῦ Θεοσάνδρου, τοῦ Πολυνικεος· ταῦ-  
10 την δὲ τεκεῖν δίδυμα· ἐπιδόντα δὲ τὸν Ἀριστόδημον τὰ  
τέκνα, νοσώ τελευτῶν. Λακεδαιμονίους δὲ, τοὺς τότε  
έοντας, βουλεῦσαι κατὰ νόμον βασιλῆα τῶν παίδων

progenitore oriundi erant, nisi quod propter primo-  
genituram magis in honore erat *Eurysthenis* pro-  
sapia.

(52.) Etenim *Lacedaemonii*, contra quam a  
poëtis omnibus memoratur, aiunt, non Aristodemi  
filios, sed ipsum *Aristodemum*, Aristomachi filium,  
Cleodaei nepotem, Hylli pronepotem, quem rex esset  
Lacedaemoniorum, duxisse illos in hanc regionem  
quam nunc ipsi obtinent. Haud multo vero interie-  
cto tempore uxorem Aristodemi, cui nomen fuisse  
*Argiam*; fuisse autem eamdem aiunt filiam Autesio-  
nis, neptin Tisameni, proneptin Thersandri, abne-  
ptin Polynicis; hanc, inquam, peperisse gemellos:  
et *Aristodemum*, postquam vidisset pueros, morbo  
decessisse. Lacedaemonios autem, qui tunc fuissent,  
decrevisse regem ex legis praescripto nominandum

*Herod. T. III. P. I.*

D

## 60 HERODOTI HISTOR. VI.

τὸν πρεσβύτερον ποιήσασθαι. οὐκαν δῆ σφέας ἔχειν ὄκτερον ἐλωγταί, ὥστε καὶ ὄμοιῶν καὶ ἴσων ἐόντων· οὐ δυναμένους δὲ γνῶναι, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἐπειρωτᾶς τὴν τεκοῦσαν. τὴν δὲ „οὐδὲ αὐτὴν, Φάναι, διαγνώσκειν“<sup>15</sup> εἰδοῦσαν μὲν καὶ τὸ κάρτα λέγειν ταῦτα, Βουλομένη δὲ εἴ κως ἀμφότεροι γενοιατο Βασιλῆες. Τοὺς ὡν δὴ Λακεδαιμονίους ἀπορέειν<sup>16</sup> ἀπορέοντας δὲ, πέμπτεν ἐς Δελφοὺς, ἐπειρησομένους ὁ τι χρήσονται τῷ πρήγματι. τὴν δὲ Πυθίην κελεύειν σφέας ἀμφότερα τὰ παιδία<sup>17</sup> γῆγεν<sup>20</sup> σασθαι Βασιλῆας, τιμᾶν δὲ μᾶλλον τὸν γεράτερον. τὴν μὲν δὴ Πυθίην ταῦτα σφι ἀγελεῖν<sup>18</sup> τοῦτο δὲ Λακεδαιμονίοισι, ἀπορέουσι οὐδὲν ἐστον ὅκως ἐξεύρωστι αὐτέαν τὸν πρεσβύτερον, ὑποθέσθαι ἄνδρα Μεσσηνὸν, τῷ οὐρανῷ εἶναι Πανίτην<sup>19</sup>. ὑποθέσθαι δὲ τοῦτο τὸν Πανίτην τά-

25

*ex pueris eum qui maior esset natu. Quum vero ne-  
scirent, utrum ex illis eligerent, ut qui similes inter-  
se et aequales essent; quumque nec nunc, nec ante  
cognovissent uter prior esset, interrogasse matrem.  
At illam dixisse, ne se quidem ipsam internoscere:  
et potuisse quidem illam utique verum dicere, sed  
cupivisse utrumque (si fieri forte posset) regem no-  
minari. Lacedaemonios itaque, incerti quum essent,  
Delphos misisse, quid facto opus esset consulentes:  
Pythiamque eos iussisse, ut puerum utrumque re-  
gem haberent, sed magis honorarent natu maiori-  
rem. Quo accepto responso, quum nihilo minus in-  
certi fuissent Lacedaemonii, quo pacto reperirent,  
uter eorum maior natu esset, consilium eis dedisse  
hominem Messenium, cui nomen fuisse Panitae. Sua-  
sisse igitur Lacedaemoniis hunc Paniten, ut obser-*

δε τοῖς Λακεδαιμονίοις, Φυλάξαι τὴν γεναμένην, ὁκότερον τῶν παιδῶν πρότερον λούει καὶ στίζει· καὶ, τὸν μὲν κατὰ τὰ αὐτὰ Φαινοῦται αἱ τοιεῦσα, τοὺς δὲ πᾶν ἔξιν ὅσον τι καὶ δίδυται καὶ θέλουσι ἔξευρειν· τὸν δὲ πλανᾶται καὶ ἐκείνη, ἐναλλάξ τοιεῦσα, δῆλά σφι ἴστοθει τὸν οὐδὲ ἐκείνη πλέον οὐδὲν οἶδε· ἐπ' ἄλλην τέ σφεας τράπεσθαι ὁδὸν. Ἐνθαῦτα δὴ τοὺς Σπαρτιήτας, κατὰ τὰς τοῦ Μεσσηνίου υπόθηκας, Φυλάζαντας τὴν μητέρα τῶν Ἀριστοδήμου παιδῶν, λαβεῖν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ τιμωρῶν τὸν πρότερον καὶ σίτοις καὶ λουτροῖς, οὐκ εἰδοῦν τῶν εἴνεκεν ἐΦυλάσσετο. λαβόντας δὲ τὸ παιδίον τὸ τιμωμένον πρὸς τῆς γεναμένης, ὡς ἐσὶ πρότερον, τρέψειν ἐν τῷ δημοσίῳ· καὶ οἱ οὐνομα τεθῆναι Εὐρυσθένεα, τῷ δὲ νεωτέρῳ, Προκλέα. τούτους ἀνδρῶ-

*varent matrem, viderentque utrum puerorum lavaret priorem, priorique cibum praeberet. Quod si illa deprehenderetur in hoc constanter eumdem servare tenorem, habituros illos totam rem quam quaerant et reperire cupiant: sin fluctuet illa, et modo hanc, modo illum priorem curet, satis illos intelligere posse, ne ipsam quidem matrem exploratam rem habere; et tunc quidem aliam ineundam fore rationem. Iam illos, iuxta Messenii monitum observantes matrem filiorum Aristodemī, ignorantem ipsam cuius rei caussa observaretur, deprehendisse constanter eam et in cibo præbendo et in lavando præferentem puerorum priorem. Sumisse igitur Lacedaemonios hunc a matre alteri prælatum, ut natu maiorem, eumque in loco publico aluisse; nomenque ei impositum suisce Eurysthenis, minori vero*

Θέντας, αὐτούς τε, αἰδελφεούς ἐόντας, λέγουσι διαιφό- 40  
ρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζωῆς ἀλλήλοισι, καὶ  
53 τοὺς ἀπὸ τούτων γενομένους ὠσαύτως διατελέειν. Ταῦ-  
τα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι μοῦνοι Ἑλλήνων. ταῦτη  
δὲ, κατὰ ταῦτα λεγόμενα ὑπὸ Ἑλλήνων, ἐγὼ γράφω.  
τούτους γὰρ δὴ τοὺς Δωριέων Βασιλῆας μέχρι μὲν Περ-  
σέος τοῦ Δανάης, τοῦ Θεοῦ ἀπεόντος, καταλεγομένους 5  
οὐρᾶς ὑπὸ Ἑλλήνων, καὶ ἀποδεικνυμένους ὡς εἰς Ἑλ-  
ληνες· οὐδὲ γὰρ τηνικαῦτα ἐστὶ Ἑλληνας αὗτοι ἔτελον.  
ἔλεξα δὲ, μέχρι Περσέος, τοῦτο εἴνεκα, ἀλλ' οὐκ αὐτέ-  
καβεν ἔτι ἐλαθον, ὅτι οὐκ ἐπεστὶ ἐπανυμῖν Περσέοι οὐ-  
δεμίη πατρὸς Θυητοῦ, ὥσπερ Ἡρακλεῖ Ἀμφιτρύων. 10  
οὐδὲ ὃν ὁρῶ λόγω χρεωμένω, μέχρι τοῦ Περσέος οὐ-  
θῶς εἴρηται μοι. ἀπὸ δὲ Δανάης, τῆς Ἀκροσίου, κα-  
ταλέγοντι τοὺς ἄνω αἱὲ πατέρας αὐτέων, Φαινοίσθω

*Proclis.* Et hos ipsos fratres, postquam adolevis-  
sent, per omne vitae tempus discordes inter se fuisse  
aiunt, et pari modo constanter animatos esse illorum  
posteros. (53.) Haec quidem soli ex Graecis Lace-  
daemonii narrant. Iam vero, quae ommuni consensu  
a Graecis memorantur, haec dicam: scilicet *Dorianium*  
hos reges usque ad Perseum, Danae filium;  
praetermisso dei nomine, recte recenseri a Graecis,  
et esse illos *Hellenas* [ id est *Graecos* ] adfirmari: iam  
tunc enim Hellenibus hi accensebantur. Duxi au-  
tem usque ad *Perseum*, neque altius repetii eorum  
genus, hac caussâ, quoniam Persei pater mortalis  
nullus nominatur, quemadmodum Herculis Amphi-  
tryo. Itaque recte et idonea de caussa duxi, usque ad  
*Perseum*. Sin a Danae, Acrisii filia, per patres ad-

461, 25.

αὐτούς οἱ τῶν Δωριέων ἡγεμόνες Αἰγύπτιοι θαυμά-  
15 νέες. ταῦτα μέν νυν, κατὰ τὰ Ἑλληνes λέγουσι, γε-  
γενειλόγηται. Ως δὲ ὁ Περσέων λόγος λέγεται, αἱ 54  
τὸς ὁ Περσεὺς, ἐὰν Ἀσσύριος; ἐγένετο Ἑλλην, αἷλλ  
οὐκ ὁ Περσέως πρόγονος· τοὺς δὲ Ἀκρισίου γε πατέ-  
ρας, ὁμολογέοντας κατ' οἰκητότητα Περσέϊ οὐδὲν, τού-  
5 τοὺς δὲ εἶναι, κατάπερ Ἑλληνes λέγουσι, Αἰγυπτίους.  
Καὶ ταῦτα μέν νυν περὶ τούτων εἰρήθω. ὅτι δὲ, ἐόν-  
τες Αἰγύπτιοι, καὶ ὅτι ἀποδεξάμενοι, ἔλαβον τὰς Δω-  
ριέων βασιληίας, ἄλλοιοι γὰρ περὶ αὐτέων εἴρηται,  
εἰσόμενοι αὐτά. τὰ δὲ ἄλλοι οὖν κατελάβοντο, τούτων  
μηδὲν ποιήσομαι.

Γέρεα δὲ δὴ τὰδε τοῖς βασιλεῦσι Σπαρτῆται δεδώ-  
κασι· ἵψωσύνας δύο, Διός τε Λακεδαιμόνος, καὶ Διὸς  
Οὐρανίου· καὶ πόλεμόν γε ἐκφέρειν ἐπ' ἦν ἀν βούλων-

ascendendo repetere genus velimus, reperiemus *Doriensium duces* origine *Aegyptios* fuisse. Haec igitur, ex Graecorum ratione, illorum genealogia est. (54.) Ut vero *Persarum* fert traditio, ipse *Perseus*, *Assyrius* quum esset, Graecus est factus, non vero Persei maiores: *Acrisii* vero progenitores generis propinquitate ad *Perseum* nihil pertinere, sed esse, quemadmodum Graeci dicunt, *Aegyptios*. (55.) Et haec quidem de his dicta sufficient. Cur vero, et quibus rebus gestis, *Aegyptii* quum essent, *Dorien-sium* reges evaserint, omitto memorare, quum ab aliis haec exposita sint. Quae vero alii non occuparunt, eorum mentionem faciam.

(56.) Nempe *honores et privilegia, regibus a Spar-taniis tributa*, haec sunt. *Sacerdotia duo*, *Iovis La-*

## 54 HERODOTI HISTOR. VI.

ταὶ χώρην· τούτου δὲ μηδένα εἶναι Σπαρτιητέων διάκελοτήν· εἰ δὲ μὴ, αὐτὸν ἐν τῷ ἄγει ἐνέχεσθαι. στρατεούμένων δὲ, πρώτους ιέναι τοὺς Βασιλῆας, υπότατους δὲ ἀπίεναι· ἔκατον δὲ ἄνδρας λογάδας ἐπὶ στρατῆς Φυλάσσειν αὐτούς. προβάτοις δὲ χρᾶσθαι ἐν τῇσι ἵξοδοις, ὁκόσοις ἀν ἀν ἐθέλωσι· τῶν δὲ θυμένων ἀπάρτων τὰ δέρματα τε καὶ τὰ νῶτα λαμβάνειν σφέας. 10

57 ταῦτα μὲν τὰ ἐμπολέμια. Τὰ δὲ ἄλλα, τὰ εἰρηναῖα, κατὰ τάδε σφι δέδοται. ἣν θυσίην τις δημοτελῆ ποιέηται, πρώτους ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἴζειν τοὺς Βασιλῆας· καὶ ἀπὸ τουτέων πρώτον ἀρχεσθαι, διπλήσια νέμονται ἔκατέρῳ τὰ πάντα ἡ τοῖς ἄλλοις δαιτυμόνεσι· καὶ 5 σπονδαρχίας εἶναι τουτέων, καὶ τῶν τυθέντων προβάτων τὰ δέρματα. νεομηνίας δὲ ἀνὰ πάσας, καὶ εἰδο-

cedaemonii, et Iovis Coelestis: tum *belli inferendi potestas* in quamcumque velint terram; cui potestati intercedere nemo Spartanus potest, quin piaculari se crimine obliget. Quum in bellum proficiuntur, primi incedunt *reges*, postremi redeunt: et centum delecti viri in exercitu eos custodiunt. Victimis utuntur in expeditionibus, quotcumque volunt; et omnium immolatarum pecudum et pelles et terga ipsi accipiunt. Haec sunt, quae ad bellum pertinent. (57.) *In pace* hi eisdem honores et praemia concessa. Si quis publicum facit sacrificium, primi in coena sedent reges, et ab his fit distribuendorum ciborum initium, ita quidem ut utrique regi de rebus omnibus duplex portio tribuatur, quam caeteris convivis: libamina etiam hi auspicanfūr, iidemque mactatarum pecudum pelles accipiunt. Ad haec, singulis no-

μας ισταμένου τοῦ μηνὸς, δίδοσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου  
ιοῆιον τέλειον ἐκατέρῳ ἐσ' Ἀπόλλωνος, καὶ μέδιμνον αὐλ-  
20 Φίτων, καὶ οἴνου τετάρτην Λακωνικήν· καὶ ἐν τοῖς  
ἄγῶσι πᾶσι προεδρίας ἐξαιρέτους· καὶ προξείνους αὐτο-  
δικεύνας τούτοις προσκεισθαι τοὺς ἀν ἐθέλωσι τῶν  
αὐτῶν, καὶ Πυθίους αἰρέεσθαι δύο ἐκατέρον· οἱ δὲ Πύ-  
θιοι, εἰσὶ θεοπρόποι ἐσ' Δελφοὺς, στέφμενοι μετὰ τῶν  
15 βασιλήων τὰ δημόσια. μὴ ἐλθοῦσι δὲ τοῖς βασιλεῦσι  
ἐπὶ τὸ δεῖπνον, αὐτοπέμπεσθαι σφι ἐσ τὰ οἰκία αὐλφί-  
των τε δύο χοίνικας ἐκατέρω, καὶ οἴνου κοτύλην· πα-  
ρεοῦσι δὲ διπλήσια πάντα δίδοσθαι· ταῦτὸ δὲ τοῦτο καὶ  
πρὸς ιδιωτέων κληθεύντας ἐπὶ δεῖπνον τιμᾶσθαι. τὰς δὲ  
20 μαρτήν τὰς γυνομένας, τούτους Φυλάσσοντες συνειδέ-  
νται δὲ καὶ τοὺς Πυθίους. δικάζειν δὲ μούνους τοὺς βα-

viluniis; et septimo cuiusque mensis die, utrique re-  
gum ex publico datur perfecta victimæ in Apollinis  
templo mactanda, et farinae medimus, et vini quar-  
tarius Laconicus. In omnibus ludis publicis sedes  
primarias et praecipuas habent. Proxenos civitatibus  
idem nominant e civibus quoscumque voluerint; et  
uterque duos nominat Pythios: sunt autem *Pythii*,  
cives qui Delphos mittuntur ad consulendum oracu-  
lum; hique publice cum regibus aluntur. Quando  
ad coenam non veniunt reges, utrique domum mit-  
tuntur duo choenices farinae, et vini cotyla: prae-  
sentibus vero tribuitur de omnibus rebus duplex  
portio; idemque illis honos habetur, quoties a pri-  
vato homine ad coenam vocantur. Edita vaticinia hi  
custodiunt, sed ita ut eorumdem consciæ sint *Pythii*.  
Iudicant soli reges de hisce solum rebus: de virgine

56 HERODOTI HISTOR. VI.

σιλῆας τοσίδε μοῦνα: πατρούχου τε παῖδενου πέρι,  
ἐς τὸν ἴκνεται ἔχειν, οὐ μή περ ὁ πατὴρ αὐτὴν ἐγγυήσῃ·  
καὶ οὖν δημοσίων πέρι. καὶ ἦν τις Θετὸν παιδε  
παιέσθαι εἰβέλη, Βασιλήων ἐναντίον ποιεσθαι. καὶ πα-25  
ρίζειν Βουλεύουσι τοῖς γέροντις, ἑοῦσι διῶν δέοντις τοιή-  
κοντας ἦν δὲ μὲν ἐλβωτις, τοὺς μάλιστά σφι τῶν γέρον-  
τῶν προστήκατας ἔχειν τὰ τῶν βασιλήων γέρεα, δύο  
58 ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ, τὴν ἑωτῶν. Ταῦτα μὲν  
ζῶσι τοῖς Βασιλεῦσι δέονται ἐκ τοῦ κοινοῦ τῶν Σπαρτιη-  
τῶν εἰποδακοῦσι δὲ, τάδε. ιππέες περιστρέψαντες τὸ  
γεγονός κατὰ πάταν τὴν Λακωνικὴν· κατὰ δὲ τὴν πό-  
λιν γυναικες περιποῦσαι, λέβητα κροτέοντες. ἐπεὰν ὡν 5  
τοῦτο γένηται τοιοῦτο, ἀνάγκη ἐξ οἰκίης ἐκάστης ἐλε-  
θέρους δύο καταμισίεσθαι, ἄνδρα τε καὶ γυναικαν· μη  
ποιησας δὲ τοῦτο, ζημία μεγάλαι ἐπικέπταται. νόμος

paternorum omnium bonorum haerede, cui illa nu-  
bere debeat, nisi iam a patre fuerit despensata; et de  
viis publicis. Tum, si quis adoptare voluerit filium, is  
coram regibus id facere tenetur. Adsident reges de-  
liberantibus senatoribus, qui sunt numero duodetri-  
ginta: quod si in senatum non veniunt, hi ex sena-  
toribus qui proxime illos cognatione adtingunt, re-  
gum habent honores, et duo suffragia conferunt,  
praetereaque tertium, suum ipsorum. (58.) Ista igi-  
tur viventibus regibus Spartanis publice tribuuntur:  
mortuis vero, haecce. Nunciant equites obitum regis  
per universam Laconicam; in urbe vero circumeantes  
mulieres lebetem pulsant. Quo facto, necesse est ut  
ex quaque domo duo liberi homines, mas et foemina,  
luctu squalcant: id ni faciunt, gravem mulctam incur-

δὲ τοῖς Λακεδαιμονίοις κατὰ τῶν βασιλήων τοὺς θανάτους ἐστὶν αὐτὸς καὶ τοῖς Βαρβάροις τοῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· τῶν γὰρ ὧν Βαρβάρων οἱ πλεῦνες τῷ αὐτῷ νόμῳ χρέωνται κατὰ τοὺς θανάτους τῶν βασιλήων. ἐπεὰν γὰρ αἰτοβάνη βασιλεὺς Λακεδαιμονίων, ἐκ πάσης δεῖ Λακεδαιμονος, χωρὶς Σπαρτιητέων, ἀριθμῷ τῶν περιοίκων 15 ἀναγκαστούς εἰς τὸ κῆδος οἴναι. τούτων ὧν καὶ τῶν εἰδωτέων καὶ αὐτέων Σπαρτιητέων ἐπεὰν συλλεχθέωσι ἐς τώτο πολλαὶ χιλιάδες, σύμμιγα τῆσι γυναιξὶ κόπτονται τε τὰ μέτωπα προθύμως, καὶ οἷμωγῇ διαχρέωνται ἀπλέτῳ. Φάμενοι τὸν ὑστατὸν αἰεὶ ἀπογενόμενον 20 τῶν βασιλήων, τοῦτον δὴ γενέσθαι ἀριστον. ὃς δ' ἂν ἐν πολέμῳ τῶν βασιλήων αἰτοβάνη, τούτῳ δὲ εἰδῶλον σκευαστατεῖ, ἐν κλίνῃ εὖ ἐστρωμένη ἐκφέρουσι. ἐπεὰν δὲ θάψωσι, ἀγορὴ δέκα ἡμερέων οὐκ ὕσταται σφι, οὐδ'

runt. Est autem mos Lacedaemoniorum in regum obitu idem qui Barbarorum in Asia: plerique enim barbari in obitu regum suorum eodem utuntur instituto. Mortuo enim rege Lacedaemoniorum, non Spartani solum, sed et ex tota Laconica circum habitantium certus quidam numerus ad prosequendum funus convenire tenetur. Hi igitur, et hilotae, et Spartani ipsi, postquam multa millia numero convenere, promiscue cum mulieribus frontes gnавiter plangunt, immensaque edunt lamenta, postremum semper ex regibus optimum fuisse dicentes. Quod si in bello mortuus rex est, eius simulacrum effingunt, et pulcre strato lectulo impositum efferunt. Sepulto rege, per decem dies nec populi concio instituitur, nec magistratum concessus, sed per hos dies continuos lu-

## 58 HERODOTI HISTOR. VI.

ἀρχαιοστὶ συνίει, ἀλλὰ πενθέουσι ταῦτας τὰς ἡμέρας.

59 Συμφέρονται δὲ ἄλλο τόδε τοῖς Πέρογοι. ἐπεὰν ἀποθανόντος τοῦ Βασιλῆος ἄλλος ἐνίστηται Βασιλεὺς, οὗτος ὁ ἑστιὸν ἐλεύθεροι ὅστις τι Σπαρτιτέων τῷ Βασιλεῖ ηττῶν δημοσίῳ ὥφειλε· ἐν δὲ αὐτῷ Πέρογοι ὁ κατιστάμενος Βασιλεὺς τὸν προσοφειλόμενον Φέρον μετεῖ πάσης. 5

60 τῆς πόλισ. Συμφέρονται δὲ καὶ τάδε Αἰγυπτίοις. Λακεδαιμόνιοι. οἱ κήρυκες αὐτέων καὶ αὐληταὶ καὶ μάγειροι ἐκδέκονται τὰς πατρώιας τέχνας· καὶ αὐλητὴς τε αὐλητέα γίνεται, καὶ μάγειρος μαγείρου, καὶ κήρυξ κήρυκος· οὐ κατὰ λαμπροφωνίην ἐπιθέμενοι ἄλλοι σφέας 5 παρακλητούσι, ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια ἐπιτελέουσι. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω γίνεται.

61 ΤΟΤΕ δὲ τὸν Κλεομένεα, εόντα ἐν τῇ Αἴγινῃ, καὶ κοινὰ τῇ Ἑλλάδι ἀγαθὰ προστραζόμενον, ὁ Δημά-

gent. (59.) Etiam in hoc Lacedaemoniis convenient eum Persis, quod *defuncti regis successor* in regni sui auspiciis aere alieno liberat quemlibet Spartanum, qui vel regi vel publico aliquid debuit. Similiter enim apud Persas recens constitutus rex civitatibus omnibus tributum, quod nondum persolverunt, remittit. (60.) Cum Aegyptiis vero hoc commune Lacedaemonii habent, quod apud illos *praecones et tibicines et coqui* in patrias artes succedunt; et tibicens filius est tibicinis, coquus coqui, praeco praeconis: neque praeconis filium alius, ob vocis claritatem munus hoc ambiens, excludit; sed quilibet negotium suum patrio more exsequitur. Atque haec quidem ita se habent.

(61.) ΣΛΕΩΜΕΝΙΓΙ igitur, Αeginæ tunc versan-

φητος διέβαλε, οὐκ Αἰγινητίων οὔτω κηδόμενος, ὡς Φθόνω καὶ ἄλη χρεώμενος. Κλεομένης δὲ, νοστήσας ἀπ' 5 Αἰγίνης, ἴθεούλευε τὸν Δημάροντον παῖσαι τῆς Βασιλίνης, διὰ πρῆγμα τοιόνδε ἐπίθεσιν εἰς αὐτὸν ποιεύμενος. Ἀριστωνὶ Βασιλεύοντι ἐν Σπάρτῃ, καὶ γῆμαντι γυναικας δύο, παιδες οὐκ ἐγίνοντο. καὶ, οὐ γάρ συνεγνώσκητο αὐτὸς τούτων εἶναι αἴτιος, γαμέει τρίτην γυναῖκα· ἀδε δὲ γαμέει. Ἡν οἱ φίλοι τῶν Σπαρτιητῶν ἀπήρ, τῷ προσεκένετο τῶν ἀστῶν μάλιστα ὁ Ἀριστων. τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐτύγχανε ἱσ్σα γυνὴ καλλίστη μακρῷ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν· καὶ ταῦτα μέντοι καλλίστη ἐξ αἰσχιστῆς γενομένη. Εοῦσαν γάρ μιν τὸ εἶδος Φλαύρην, η τροφὸς αὐτῆς, οἷα ἀνθεώπων τε ὀλβίων θυγατέρα, καὶ δυσειδέα ἱσ్σαν, πρὸς δὲ καὶ ὄρεονσα τους

tem, et communis Graeciae bono navantem operam, quum accusasset *Demaratus*, non Aeginetis ille studens, sed invidia et odio ductus; tum vero Cleomenes, ex Aegina reversus, regiam dignitatem abrogandi Demarato consilium cepit; cuius exsequendi consilii haec res ei ansam occasionemque praebuit. *Aristoni*, Spartae regi, quum duas deinceps uxores duxisset, liberi ex his nulli prognati erant. Cuius rei non suam esse culpam existimans, tertiam duxit uxorem: duxit autem hoc modo. Erat illi amicus civis Spartanus, quo civium omnium familiarissime Ariston utchatur. Hic vir uxorem habuit longe formosissimam omnium quae Spartae erant mulierum: et ea quidem *formosissima ex deformissimâ* evaserat. Etenim quum turpis fuisse adspectu, nutrix illius, pueram ita deformem videns esse hominum opu-

## 60 HERODOTI HISTOR. VI.

γονέας συμφορὴν τὸ εῖδος αὐτῆς ποιευμένους, ταῦτα  
ἐκάστα μαθοῦσα, ἐπιφράζεται τοιάδε. ἐφόρεε αὐτὴν  
αὐτὰ πᾶσαν ἡμέρην ἐς τὸ τῆς Ἐλένης ιρον<sup>τό δ'</sup> ἔστι ἐν  
τῇ Θεράπυη καλευμένῃ, ὑπέρθε τοῦ Φοιβηίου ιροῦ. ὅκως 20  
δὲ ἐνείκει η τροφὸς, πρὸς τε τῶν αὐλαῖα ἥστα, καὶ ἐλίσ-  
σετο τὴν θεὸν ἀπαλλάξαι τῆς δυσμορφίης τὸ παιδίον.  
καὶ δὴ κοτε ἀπιούσῃ ἐκ τοῦ ιροῦ τῇ τροφῷ γυναικα  
λέγεται ἐπιφανῆναι· ἐπιφανεῖσταν δὲ, ἐπίρεσθαι μιν  
ὅ τι φέρει ἐν τῇ αὐγκάλῃ· καὶ τὴν φρεσσαί, ὡς παιδίον 25  
φορέει. τὴν δὲ κελεῦσαι οἱ δεῖξαι· τὴν δὲ οὐ φάναι· ἀπετ-  
ρῆσθαι γάρ οἱ ἐκ τῶν γενναμένων μηδενὶ ἐπιδείκνυναι·  
τὴν δὲ πάντας ἐωυτῇ κελεύειν ἐπιδεῖξαι. ὄρωσται δὲ τὴν  
γυναικα περὶ πολλοῦ ποιευμένην ιδέσθαι, οὕτω δὴ τὴν

lentorum filiam, vidensque parentes illius in magna  
calamitate ponere turpem filiolae formam, haec  
animadvertisens nutrix, tale inivit consilium. Quoti-  
die gestabat eam in *Heleneae templum*, quod est in  
loco qui Therapna vocatur, supra Phoebeum tem-  
plum. Quoties autem puellam eo gestasset, statuebat  
illam ante deae simulacrum, supplexque rogabat  
deam, ut *deformitate liberare puellam vellet*. Iam  
die quodam, quum templo egrederetur nutrix, ad-  
paruisse ei dicitur mulier, quaerens ex ea *quid esset  
quod in ulnā gestaret?* Cui quum illa respondisset,  
*puellam se gestare*, rogasse mulierem, ut *sibi mon-  
straret puellam*. Neganti nutrici, dicentique *veti-  
tum sibi a parentibus esse ne cuiquam eam mon-  
straret*, etiam atque etiam hanc institisse, ut *sibi  
ostenderet*. Tum nutricem, ut vidi plurimum inter-  
esse mulieris videre puellam, ita denique illi osten-

ζο τροφὸν δεῖξαι τὸ παῖδιον· τὴν δὲ καταψώσαν τοῦ παῖδιον τὴν κεφαλὴν, εἶπει, ὡς καλλιστεύσει πασέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. ἀπὸ μὲν δὴ ταύτης τῆς ἡμέρης μεταπεσσέειν τὸ εἶδος. Γαμέει δὲ δὴ μιν ἐς γάμου ὥρην αἰπικομένην Ἀγητος ὁ Ἀλκείδεω, οὗτος δὴ ὁ τοῦ Ἀριστωνος Φίλος. Τὸν δὲ Ἀριστωνα ἔκνισε ἄρα τῆς γυναικὸς ταύτης ὁ ἔρως· μηχανᾶται δὴ τοιάδε. αὐτός τε τῷ ἑταῖρῳ τοῦ ἦν ἡ γυνὴ αὐτῆ, υποδέκεται δωτίνην δώσειν τῶν ἑωυτοῦ πάντων ἐν τὸ ἀν αὐτὸς ἔκεινος ἐληται,  
5 καὶ τὸν ἑταῖρον ἑωτῷ ἐκέλευε ὠσαύτως τὴν ὄμοιν διδόναι. οὐδὲν δὲ, οὐδὲν φοβηθείς αἱμῷ τῇ γυναικὶ, ὁρέων ἐουσαν καὶ Ἀριστων γυναικα, κατανίει ταῦτα· ἐπὶ τούτοις δὲ ὄρκους ἐπήλασαν. μετὰ δὲ, αὐτός τε ὁ Ἀριστων ἔδωκε τοῦτο, οὐ τι δὴ ἦν, τὸ ἐίλετο τῶν κειμηλίων  
10 τῶν Ἀριστωνος ὁ Ἀγητος καὶ αὐτὸς, τὴν ὄμοιν ὅπτέων

*disse; et hanc, tacto puellae capite, dixisse, formae praestantiā superaturam eam Spartanas omnes mulieres. Atque inde ab illo ipso die mutatam esse eius formam. Hanc igitur, ubi nubilis facta est, in matrimonium duxit Agetus, hic quem dixi Aristonis amicus. (62.) Cuius mulieris amore urens Ariston, talem iniit rationem. Amico, cuius haec uxor erat, recipit ipse, dono ei se daturum quamcumque rerum suarum omnium ille selegisset, iubetque amicum, ut parem sibi referat gratiam. Et ille, nihil de uxore sua veritus, quum videret esse etiam Aristoni uxorem, in conditionem consensit: atque in hoc ipsum mutuis se iuramentis ambo obligarunt. Deinde Ariston dedit illi pretiosissimum nescio quod cimeliorum suorum, quod sclegerat Agetus: et ipse,*

## 62 HERODOTI HISTOR. VI.

Φέρεσθαι παρ' ἐκείνου, ἐνθαῦτα δὴ τοῦ ἑταίρου τὴν γυναικανάπειράτο αἰπάγεσθαι. οὐ δέ, πλὴν τούτου μούνου τὰ ἄλλα, εἴφη, κατανέσαι αἰναγκαζόμενος μέν τοι τῶν ὄρκων, καὶ τῆς ἀπάτης τὴν παραγωγὴν, ἀπίει ἀπάγε-  
63 σθαι. Οὕτω μὲν δὴ τὴν τρίτην ἰσπυράγητο γυναικα ὁ Ἀριστών, τὴν δευτέρην αἰποπεμψάμενος. ἐν δέ οἱ χρό-  
νῳ ἐλάσσονι, καὶ οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα μῆνας, η  
γυνὴ αὐτῇ, τίκτει τοῦτον δὴ τὸν Δημάρητον· καὶ τις οἱ  
τῶν οἰκετέων ἐν Θάκω κατημένω μετὰ τῶν ἐΦόρων,  
εἰχαγγέλλει ὡς οἱ παῖς γέγονε. οὐ δέ, ἐπιστάμενος τε  
τὸν χρόνον τῷ ἥγαγετο τὴν γυναικα, καὶ ἐπὶ δακτύλων  
συμβαλλεόμενος τοὺς μῆνας, εἶπε αἰπομόσας· „Οὐκ  
αὖ ἐμοὶ εἴη. Τοῦτο ἱκουσαν μὲν οἱ ἐΦόροι· περῆγμα  
μέντοι οὐδὲν ἐποίησαν τὸ παραυτίκα. οὐ δὲ παῖς αὐτοῦ-  
το, καὶ τῷ Ἀριστώνι τὸ εἰημένον μετέμελε· παῖδα γὰρ

par ab illo sibi referri postulans, ibi tunc uxorem amici  
conatus est secum abducere. At ille, *in omnia alia,*  
*hoc uno excepto, se consensisse*, ait: verum tamen  
quum iuramento esset obstrictus, doloque circum-  
ventus, abduci eam passus est. (63.) Ita igitur ter-  
tiam uxorem, repudiata secundā, *Ariston duxit*.  
Eisque haec eadem mulier intra tempus iusto brevius,  
decimo nondum expleto mense, peperit hunc, de  
quo hic agitur, *Demaratum*: et Aristoni tunc in  
consessu ephorum sedenti unus e famulis nuncia-  
vit, *natum ei esse filium*. At ille, memor temporis  
quo duxerat uxorem, et digitis numerum iniens men-  
sium, interposito iureiurando ait, *Hic meus esse  
non potest*. Idque audiverant ephori: nec tamen  
statim curae admodum illis fuerat id verbum. Post-

τὸν Δημάρητον ἐσ τὰ μάλιστά οἱ ἐνόμισε εἶναι. Δημά-  
ρητας δὲ αὐτῷ σύνομα ἔβητο, διὰ τοδέ πρότερον τουτέων,  
πανδημεὶ Σπαρτίται Ἀριστῶν, ὡς ἀνδρὶ εὐδοκιμέοντι  
15 διὰ πάντων δὴ τῶν Βασιλήων τῶν ἐν τῇ Σπάρτη γενο-  
μένων, ἀφοῦ ἐποιήσαντο παῖδα γενέσθαι διὰ τοῦτο μὲν  
οἱ τὸ σύνομα Δημάρητος ἔτεβη. Χρόνου δὲ προϊόντος, 64  
Ἀρίστων μὲν ἀπέθανε, Δημάρητος δὲ ἔσχε τὴν Βασι-  
ληίην. ἔδει δὲ, ὡς ἔοικε, αὐτόπιστα γενόμενα ταῦτα κα-  
ταπάνται Δημάρητον τῆς Βασιληίης, διὰ τὰ Κλεο-  
5 μέντοι διεβλήθη μεγάλως, πρότερον τε, ὁ Δημάρητος,  
ἀπαγαγών την στρατιὴν ἐξ Ἐλευσίνος, καὶ δὴ καὶ τότε,  
ἐπ' Αἰγανητέων τοὺς μηδίσαντας διαβάντος Κλεομένεος.  
Ορμῆθεις ὥν ἀποτίννυσθαι ὁ Κλεομένης, συντίθεται Λευ- 65  
τυχόη τῷ Μεγάρεος τοῦ Ἀγιος, ἐόντι οικίῃ τῆς αὐτῆς

quam vero adolevit puer, dicti poenituit Aristonem;  
etenim quam maxime suum esse filium Demaratum  
existimabat: et nomen *Demardatum* [id est, *Votis  
populi expetitum*] hac caussa ei imposuit, quod ante-  
tea Spartani publice susceptis pro Aristone votis, ut  
viro omnium ante id tempus regum probatissimo,  
deos erant precati, ut filius ei nasceretur. (64.)  
Succedente tempore e vita discessit Ariston, et *De-  
maratus* regnum suscepit. Fuisse autem videtur in  
fatis, ut ista res, quum comperta fuisse, regno exue-  
ret Demaratum, eo quod magnum in odium incurrerat  
Cleomenis, primum, exercitu Eleusi abducto, deinde  
(ut dixi) tunc, quum Cleomenes in Aeginam traie-  
cisset adversus hos qui cum Medis sentiebant. (65.)  
Itaque ulcisci eum cupiens *Cleomenes*, paciscitur  
cum *Leotychide*, Menaris filio, Agidis nepoti, in hauc

Δημαρότου, ἐπ' ὡς τε, ἦν αὐτὸν καταστήσου Βασιλῆς  
αὐτὶ Δημαρότου, ἔψεται οἱ ἐπ' Αἰγινήτας. ὁ δὲ Λευ-  
τυχίδης ἦν ἔχθρος τῷ Δημαρότῳ μάλιστα γεγονὼς διὰ 5  
πρῆγμα τοιόνδε. αἴμοσαρμένου Λευτυχίδεω Πέρκαλον  
τὴν Χίλωνος τοῦ Δημαρμένου θυγατέρα, ὁ Δημαρότος  
ἐπιβαυλεύσας, ἀποστεφῇ Λευτυχίδεα τοῦ γάμου, Θά-  
σος αὐτὸς τὴν Πέρκαλον ἀρπάσας, καὶ σχῶν γυναικα-  
κατὰ τοῦτο μὲν τῷ Λευτυχίδῃ οὐ ἔχθρη οὐτε τὸν Δημά- 10  
ρότον ἐγεγούει· ταῦτα δὲ, ἐκ τῆς Κλεομένεος προθυμίης,  
οἱ Λευτυχίδης κατομνήται Δημαρότου, Φαὶς,, αὐτὸν αὐχ  
ικνερμέκας Βασιλεὺειν Σπαρτιῆτέων, οὐκ ἔοντα παιδία  
Ἀρίστωνας.“ μετὰ δὲ τὴν κατωμοσίνην ἐδίκησε, ἀναστά-  
ζων ἐκεῖνο τὸ ἔπος, τὸ εἶπε Αρίστων τότε, ὅτε οἱ ἐπῆργοι 15  
γειλε ὁ οἰκέτης παιδία γεγονέναι, οὐ δέ, συμβαλλομέ-

conditionem, ut ille, suâ operâ rex creatus in locum  
Demarati, ipsum sequeretur adversus Aeginetas. Euer-  
rat autem Leotychides inimicus Demarati, hac ma-  
xime de caussa; quod, quum Percalum, Chilonis  
filiam, neptin Demarmeni, sibi desponsasset. De-  
maratus per insidias nuptiis illis frustratus erat Leoty-  
chidem, praereptamque illi Percalum ipse duxerat  
uxorem. Haec quum fuisse inimicitarum Leoty-  
chidis adversus Demaratum origo, tunc a Cleomene  
sollicitatus Leotychides, iurat contra Demaratum,  
dicens, non legitime illum regem esse Spartorum,  
nec enim filium esse Aristonis. Deinde, post  
interpositum hoc iuramentum, iudicio eum est per-  
secutus, in memoriam revocans verbum istud, quod  
Aristoni tunc exciderat, quum ei famulus recens na-  
tum renunciasset filium; ubi numero inito mensium

νος τους μῆνας, ἀπόμοσε, Φάς „οὐκ ἔωτοῦ εἶναι.“  
 τούτου δὴ ἐπιβατεύων τοῦ βῆματος ὁ Λευτυχίδης, ἀπέ-  
 φανε τὸν Δημάροτον οὔτε ἐξ Ἀρίστωνος γεγονότα, οὔτε  
 20 ἀκευρεύνως βασιλεύοντα Σπαρτηῖ, τοὺς ἐΦόρους μάρ-  
 τυρας παρεχόμενος χείνους, οἱ τότε ἔτυχον πάρεδροι τε  
 ἔοντες καὶ αἰκούσαντες ταῦτα Ἀρίστωνος. Τέλος δὲ, 66  
 ἔονταν περὶ αὐτέων νεικέων, ἔδοξε Σπαρτιῆτης ἐπείρε-  
 σθαι τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖς „εἰ Ἀρίστωνος εἴη  
 πᾶς ὁ Δημάροτος.“ Ἀνώιστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίης  
 5 τῆς Κλεομένεος ἐς τὴν Πυθίην, ἐνθαῦτα προσποιεῖται  
 Κλεομένης Κόβωνα τὸν Ἀριστοφάντου, ἀνδρα ἐν Δελ-  
 φοῖς διηστεύοντα μέγιστον. ὁ δὲ Κόβων Περιάλλαν  
 τὴν πρόμακτιν ἀναπείθει, τὰ Κλεομένης ἐβούλετο λέγε-  
 σθαι, λέγειν. οὕτα δὴ ή Πυθίη, ἐπειρωτώντων τῶν θεο-

*iurans dixerat, non esse illum filium suum. Huic verbo insistens Leotychides declaravit Demaratum nec Aristone genitum, nec legitime regnantem Spartae; testes advocans eosdem ephoros, qui tum cum illo sederant in consilio, et verbum istud ex ore Aristonis audierant. (66.) Postremo, quum ea de re exstisset rixae, placuit Spartanis ex Delphico oraculo quaerere, an Aristonis filius esset Demaratus? Quod quum de industria ita decernendum curasset Cleomenes, ut de ea re ad Pythiam referretur; tum vero idem Cleomenes Cobonem sibi conciliavit, Aristophanti filium, virum maxima apud Delphenses auctoritate; qui Periallae prophetissae persuasit, ut ea diceret, quae Cleomenes dici volebat. Ita igitur interrogantibus his, qui ad consulendum oraculum missi erant, respondit Pythia, non esse*

*Herod. T. III. P. I.*

E

πρόταν, ἐκρινε μη Ἀρίστανος εἶναι Δημάρητον παῖδα. 10  
Τούτων μέντοι χρόνω αἰνάπινστα ἐγένετο ταῦτα, καὶ  
Κόβων τε ἔφυγε ἐκ Δελφῶν, καὶ Περίαλλα η πρό-  
μαντις ἐπαύσθι τῆς τιμῆς.

67 Κατὰ μὲν δὴ Δημαρῆτου τὴν κατάπαυσιν τῆς Βα-  
σιλησίης οὐτώ ἐγένετο. Ἐφευγε δὲ Δημάρητος ἐκ Σπάρ-  
της ἐς Μήδους ἐκ τοιοῦτο ὄντεος. μετὰ τῆς Βασι-  
λησίης τὴν κατάπαυσιν ὁ Δημάρητος ἦρχε αἱρεθεὶς ἀρ-  
χὴν. ἥσαν μὲν δὴ γυμνοπαιδίαν· θεωρέντον δὲ τοῦ Δη- 5  
μαρῆτου, ὁ Λευτυχίδης, γεγονὼς ἦδη αὐτὸς Βασιλεὺς  
αὐτὸν ἔκεινον, πέμψας τὸν Θεράποντα, ἐπὶ γέλωτί τε  
καὶ λάσθη εἰρώτα τὸν Δημάρητον „όκοιόν τι εἴη τὸ ἀρ-  
χεῖν μετὰ τὸ Βασιλεύειν.“ ὁ δὲ, ἀλγήσας τῷ ἐπειρω-  
τήρατι, εἶπε Φᾶς „αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἦδη πεπειρῶ- 10  
θαι, κεῖνον δὲ, οὐ τὴν μέντοι ἐπειρώτησιν ταῦτην ἀρ-

*Aristonis filium Demaratum. Attamen postero tem-  
pore comperta ea fraus est, et Cobon Delphis profu-  
git, prophetissae vero abrogatum est munus.*

(67.) Hoc igitur modo abrogata Demarato regia dignitas est. Deinde vero, relicta Spartā, ad Medos profugit *Demaratus*, ob contumeliam huiusmodi. Postquam regno fuit exutus, ad gerendum magistratum erat electus. Quumque esset solenne ludicum, quod *Gymnopaedias* vocant, *Leotychides*, rex iam creatus in Demarati locum, risus et contumeliae causa missō famulo ad *Demaratum*, qui et ipse spectator aderat, quaesivit ex eo, quale-nam illi vide-  
retur, hunc gerere magistratum post regiam di-  
gnitatem? Cui ille, indignatus interrogatione, re-  
spondit, se quidem utrumque esse expertum, ne

Ἐν Δακεδαιμονίοις ἡ μυρίη κακότητος, ἡ μυρίη εὐ-  
δαιμονίης.“ Ταῦτα δὲ εἴπας, καὶ κατακαλυψάμενος,  
ζῆε ἐκ τοῦ Θεήτρου ἐς τὰ ἔωντοῦ οἰκίας· αὐτίκα δὲ πα-  
15 ρασκεναστάμενος, ἔθυε τῷ Διὶ Βοῦν· Θύσας δὲ, τὴν  
μητέρα ἐκάλεσε. Ἀπικομένη δὲ τῇ μητρὶ ἐσθεῖς ἐς τὰς 68  
χεῖρας οἱ τῶν σπλάγχνων, κατικέτευε, λέγων τοιάδε:  
„Ω μῆτερ, θεῶν σε τῶν τε ἀλλων καταπτόμενος ἵκε-  
5 „τεύω, καὶ τοῦ Ἐρχείου Διὸς τοῦδε, Φράσας μοι τὴν  
„ἀληθήν, τίς μεν ἔστι πατὴρ ὅδεώ λόγῳ. Λευτυχί-  
„; δῆς μὲν γὰρ ἐΩη ἐν τοῖσι νείκεσι λέγων, κιέουσάν σε  
„ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς, οὕτω ἐλθεῖν παρὰ Ἀρίστανα·  
„οἱ δὲ καὶ τὸν ματαίοτερον λόγον λέγοντες, Φασί σε  
„ἐλθεῖν παρὰ τῶν οἰκετέων τὸν ὄνοΦορβὸν, καὶ ἐμὲ εἶναι  
20 „ἐκείνου παῖδα. Έγὼ ἀν σε μετέρχομαι τῶν θεῶν,

*verò illum: caeterum interrogationem hanc Lacedaemoniis aut infinitae calamitatis, aut infinitae felicitatis fore initium. His dictis, velatā facie theatro egressus, domum suam abiit: ibique protinus, praeparatis rebus necessariis, Iovi bovem immolavit, et eo mactato vocavit matrem. (68.) Quae postquam advenit, datā in manus illius extorum parte victimae, supplex eam Demaratus adlocutus est his verbis: Mater, et alios omnes deos testatus, et hunc Herceum [id est, domus nostrae praesidem] Iovem, oro te atque obsecro, ut verum mihi dicas, quis ex rei veritate pater sit meus. Leotychides enim in litis contentione dixit, gravidam te ex priori viro congressam esse cum Aristone: qui vero contumeliosiorem rumorem sequuntur, aiunt cum servo asinario te esse congressam, et illius*

## 68 HERODOTI HISTOR. VI.

„εἰπεῖν τῷληθές. οὐτε γὰρ, εἴ περ πεποίηκάς τι τῶν  
 „λεγομένων, μούνη δὴ πεποίηκας, μετὰ πολλέων δέ·  
 „ὅτε λόγος πολλὸς ἐν Σπάρτῃ, ὡς Ἀρίστῳ σπέρ·  
 „μα παιδοποιὸν οὐκ ἔθη· τεκεῖν γὰρ ἂν οἱ καὶ τὰς προ·  
 69 „τέρας γυναικας.“ Ὁ μὲν δὴ τοιαῦτα ἔλεγε. Ή δέ 15  
 ἀμείβετο τοῖσδε· „Ω πᾶν, ἐπει τε με λιτῆσι μετέρ·  
 „χεισι εἰπεῖν τὴν αἰληθῆν, πᾶν εἰς σὲ κατειρήσεται  
 „τῷληθές. ὡς με ἦγάγετο Ἀρίστων ἐς ἑώτεν, ὥντι  
 „τρίτη ἀπὸ τῆς πρώτης ἥλβε μοι. Φάσμα εἰδόμενον 5  
 „Ἀρίστων. συνεκηθὲν δὲ, τοὺς στεφάνους, οὓς εἶχε,  
 „έμοὶ περιείθει. καὶ τὸ μὲν οἰχώκεε, ἥκε δὲ μετὰ ταῦ·  
 „τα Ἀρίστων. ὡς δέ με εἰδὲ ἔχουσαν στεφάνους, εἰρώ·  
 „τα τίς εἴη ὁ μαι δούς· ἐγὼ δὲ ἐΦάμην, ἐκεῖνον. οὐδὲ  
 „οὐκ ὑπεδέκετο· ἐγὼ δὲ καταφυίμην, Φαμέτη αὐτὸν 10

*me esse filium. Quare te ego per Deos obsecro, verum mihi dicas. Nam et, si quid tale, quale dicunt, fecisti, non tu sola fecisti, sed multis cum aliis mulieribus: et per vulgata quoque Spartae fama est, prolificum semen non fuisse Aristonii; alioqui priores etiam uxores parituras fuisse. Haec igitur ille dixit. (69.) Cui mater his verbis respondit. Fili, quoniam me supplex oras ut verum dicam, omnem tibi rem ex vero aperiam. Postquam me pater tuus domum duxit, tertią nocte a primâ venit ad me simulacrum simile Aristoni: quod quum mecum concubuisse, coronas mihi, quas habebat, imposuit. Illud postquam abiit, venit deinde Ariston; qui me videns coronis ornatam, interrogavit quis illas mihi dedisset: et ego dixi, ipsum. Quod ubi abnuit ille, iurata*

„οὐ καλῶς ποιέειν ἀπαρνεύμενον· ὅλιγον γάρ τι πρό-  
 „τερον ἐλθόντα καὶ συνευνθέντα, δοῦναι μοι τοὺς στε-  
 „; Φάνους. ὄρεων δέ με κατομνυμένην ὁ Ἀρίστων, ἔμαθε  
 „; ὡς θεῖον εἴη τὸ πρῆγμα. καὶ τοῦτο μὲν, οἱ στέΦανοι  
 15 „; ἐΦάνησαν ἐόντες ἐκ τοῦ ἥρωίου τοῦ παρὰ τῆς Θύρης  
 „; τῆς αὐλείστι ιδρυμένου. (τὸ καλέοντος Ἀστραβάκου)  
 „; τοῦτο δέ, οἱ μάντις τὸν αὐτὸν τοῦτον ἥρωα ἀναίρεον  
 „; εἶναι. Οὔτα δὴ, ὡς παῖ, ἔχεις πᾶν ὅσον τι καὶ Βού-  
 „; λεας πιθέσθαι. ἡ γάρ ἐκ τοῦ ἥρως τούτου γέγονας,  
 20 „; καὶ τοι πατήρ ἐστι Ἀστραβάκος ὁ ἥρως, ἢ Ἀρίστων·  
 „; ἐν γάρ σε τῇ νυκτὶ ταύτη ἀναιρέομαι. Τῷ δέ σεν μά-  
 „; λιστα κατάπτονται οἱ ἔχθροι, λέγοντες ὡς αὐτὸς ὁ  
 „; Ἀρίστων; ὅτε οὐτῷ σὺ ἡγγέλθης γεγενημένος, πολ-  
 „; λῶν ἀκούοντων οὐ φήσει σε ἑωτοῦ εἶναι· τὸν χρόνον

*equidem respondi, non recte eum facere qui rem  
 perneget; paullo enim ante venisse ipsum, mecum-  
 que concubuisse, ac deinde has mihi coronas dedis-  
 se. Tum me videns Ariston iureiurando rem con-  
 firmare, intellexit divinitus haec accidisse. Nam  
 et coronas illas adparebat esse ex herois aedicula  
 quae est ad ianuam aulae nostrae; (Astrabaci aedem  
 vocant;) et, esse hunc ipsum Heroëm, pronun-  
 ciarunt vates. Ita igitur, fili, rem totam habes,  
 quam scire cupis. Nam, aut ex hoc heroë genitus  
 es, et pater tuus Astrabacus heros est, aut Ari-  
 ston: ea ipsa enim nocte te concepi. Caeterum,  
 quo argumento te maxime adgrediuntur inimici,  
 dicentes, ipsum Aristonem, quum ei te natum esse  
 nunciaretur, audientibus multis negasse suum te  
 esse filium, quoniam iustum tempus decem men-*

70 HERODOTI HISTOR. VI.

„γαρ, τοὺς δέκα μῆνας, οὐδέ καὶ ἐξήκειν ἀδόρητά τῶν 25  
 „τοιούτων καίνος τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος. τίκτουσι γαρ  
 „γυναικες καὶ ἐνταμηνα καὶ ἐπτάμηνα, καὶ οὐ πᾶ-  
 „σαι δέκα μῆνας ἐκτελέσασαι ἐγώ δὲ σὲ, ὡς παῖ,  
 „ἐπτάμηνον ἔτεκον. ἐγνω δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Ἀριστών οὐ  
 „μετὰ πολλὸν χρόνον, ὡς αὐτοὶ τὸ ἔπος ἐκβάλλοι τοῦ- 30  
 „το. λόγους δὲ ἄλλους περὶ γενέσιος τῆς σεωτοῦ μὴ  
 „δέκεο· τὰ γαρ ἀληθέστατα πάντα αἰχίκος. ἐκ δὲ  
 „ὄνοφροβῶν αὐτῷ τε Λευτυχίδη καὶ τοῖς ταῦτα λέ-  
 „γουσι τίκτοιεν αἱ γυναικες παιδας.“ Ἡ μὲν δὴ ταῦτα  
 70 ἔλεγε. Ὁ δὲ, πιθόμενός τε τὰ ἐβούλετο, καὶ ἐπόδια  
 λαβὼν, ἐπορεύετο εἰς Ἕλιν· τῷ λόγῳ Φαῖς, ὡς εἰς Δελ-  
 Φοὺς, χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ, πορεύεται. Λακεδαι-  
 μόνιοι δὲ, ὑποτοπήντες Δημιδόπον δρηγμῶν ἐπιχειρέειν,

LXIX. 30. αὐτοὶ. αὐτοὶ γ corrigunt viri docii.

*suum nondum esset completum; id verbum illi in-  
 scitiam talium rerum exciderat. Pariunt enim mu-  
 lieres etiam novem mensium foetus, atque etiam  
 septem mensium, neque cunctae decimum comple-  
 mensem: et ego te, fili, septimo mense peperi.  
 Agnovitque etiam paullo post ipse Ariston, per  
 inscitiam sibi verbum illud excidisse. Alios autem  
 de nativitate tua rumores procul habe: nam veris-  
 sima omnia audivisti. Ex asinariis vero Leoty-  
 chidi ipsi et aliis, qui hoc narrant, liberos pa-  
 riant uxores. Haec mater locuta est. (70.) Dema-  
 ratus vero, postquam quae voluerat cognovit, sumto  
 viatico, Elidem profectus est; speciem prae se ferens  
 tamquam Delphos petens, ubi consuleret oraculum.  
 Lacedaemonii vero, suspicati fugam capessere De-  
 maratum, persecuti sunt eum. Sed, priusquam hi-*

5 ἐδίσκον. καὶ καὶ ἔφθη ἐς Ζάκυνθον διαβάς ὁ Δημάρωτος ἐκ τῆς Ἡλιδος· ἐπιδιαβάντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι, αὐτοῦ τε ἀπό τοῦ, καὶ τοὺς θεράποντας αὐτὸν ἀπαγέροντο. μετὰ δὲ, οὐ γὰρ ἐξεδίδοσαν αὐτὸν οἱ Ζακύνθιοι, ἀνθεῖτεν διαβαίνειν ἐς τὴν Ἀσίην παρὰ Βασιλῆα Δαρεῖον.  
 10 οἱ δὲ ὑπεδέξατο τε αὐτὸν μεγαλωτὶ, καὶ γῆν τε καὶ πόλις ἔδωκε. Οὕτω ἀπίκετο ἐς τὴν Ἀσίην Δημάρωτος, καὶ τοιαύτη χρησάμενος τύχην ἄλλα τε Λακεδαιμονίοισι συχνὰ ἔργοισι τε καὶ γνώμησι ἀπολαμπρυνθεῖς, ἐν δὲ δὴ καὶ Ολυμπιάδα σφι, ἀνελόμενος τεθρίππῳ, προσέ-  
 15 βαλε, μοῦνος τοῦτο πάντων δὴ τῶν γενομένων Βασιλῶν ἐν Σπάρτῃ ποιήσας.

Λευτυχίδης δὲ ὁ Μενάρεος, Δημαρέτου κατακα- 71  
 σθέντος, διεδέξατο τὴν Βασιληίην. καὶ οἱ γίνεται πάις  
 Ζευξίδημος, τὸν δὴ Κυνίσκον μετεξέτεροι Σπαρτιῆτέων

Elidēm pervenerunt, Zacynthum ille traiecerat. Quo quum etiam Lacedaemonii traiecessent, et ipsi Demarato iniecerunt manus, et famulos ei abstraxerunt. At ille, quum non dedidissent eum Zacynthii, in Asiam deinde ad regem *Darium* transgressus est: et rex eum munifice exceptit, et terrā et oppidis donavit. Ista igitur ratione, et fali fortunā usus, *in Asiam* pervenit *Demaratus*, postquam et aliis multis factis pariter atque consiliis inter Lacedaemonios clarisset; et Olympicā victoriā, quam quadrigarum curriculo reportavit, civitatem ornasset, unus ex omnibus Spartae regibus cui id contigerit.

(71.) *Leotychides* vero, Menaris filius, in regnum Demarato successit. Cuius filius Zeuxidemus, quem Spartanorum nonnulli *Cyniscum* nominabant, reg-

## 72 HERODOTI HISTOR. VI.

ικάλεον. οὗτος ὁ Ζευξίδημος οὐκ ἐβασίλευε τὸ Σπάρτην·  
πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευτᾶ, λιπὼν παῖδα Ἀρχίδη- 5  
μον. Λευτυχίδης δὲ στεφῆται Ζευξίδημου, γαμέει δευ-  
τέρην γυναῖκα Εὐρυδάμην, ἐοῦσαν Μενίου μὲν αἰσθετὴν,  
Διακτορίδεων δὲ θυγατέρα· ἐκ τῆς οἱ ἔργα μὲν γίνεται  
οὐδὲν, θυγάτηρ δὲ Λαμπίτη· τὴν Ἀρχίδημος ὁ Ζευ- 10  
ξίδημος γαμέει, δότος αὐτῷ Λευτυχίδεων. Οὐ μὲν ιο  
οὐδὲ Λευτυχίδης κατεγήρα εἰς Σπάρτην, ἀλλὰ τίσι  
τοιήνδε τινὰ Δημαρότῳ ἐξέτισε. ἐστρατήγησε Λακεδαι-  
μονίοισι ἐς Θεσσαλίην· παρεὸν δέ οἱ υπόχειρια πάντα  
ποιήσασθαι, ἐδωροδόκησε ἀργύριον πολὺν. ἐπ' αὐτοφάρῳ 5  
δέ αἰλους, αὐτοῦ εἰς τῷ στρατοπέδῳ ἐπικατήμενος χε-  
ρὶς πλέῃ σφρυγίου, ἐφυγε ἐκ Σπάρτης, υπὸ δικαιο-  
ριον υπαχθεῖς· καὶ τὰ οἰκία οἱ κατοκαθῆται· ἐφυγε δὲ

num Spartaæ non est adeptus: obierat enim ante Leotychidem, relicto filio Archidamo. Mortuo autem Zeuxidemo, alteram uxorem duxit Leotychides Eurydamen, Menii sororem, Diactoridis filiam: ex qua quidem nulla ei mascula proles nata est, sed filia, nomine Lampito; quam duxit Archidamus, Zeuxidemi filius, a Leotychide sibi elocatam. (72.) Nec vero Spartaæ senectutem traduxit Leotychides, sed talem quamdam poenam dedit Demarato. Quum dux esset copiarum Laconicarum in Thessalia, potuisseque omnia armis subigere, ingentibus pecuniis corrupti se passus est. Cuius criminis compertus, quum in ipsis castris insidens manicae pecunia plenaæ esset deprehensus, in iudicium delatus exilio multatus est, et aedes eius in urbe dirutae: itaque Tegeae

εἰς Τεγέην, καὶ ἐτελεύτησε ἐν ταύτῃ. ταῦτα μὲν δὴ ἐγέ-  
ιο νετο χρόνω ύστερον.

Τότε δὲ αἱ τῷ Κλεομένῃ εὐωδάθη τὸ ἐς τὸν Δημά- 73  
ρητον πρῆγμα, αὐτίκα παραλαβὼν Λευτυχίδεα, ἥιε  
ἐπὶ τοὺς Αἰγινῆτας, δεινὸν τινὰ σφι ἔγκοτον διὰ τὸν προ-  
πηλακισμὸν ἔχων. οὕτω δὴ οὔτε οἱ Αἰγινῆται, ἀμφο-  
τέρων τῶν Βασιλήων ηκόντων ἐπ' αὐτοὺς, ἐδικάσιν ἔτι  
ἀντιθεῖσιν· ἐκεῖνοί τε, ἐπιλεξάμενοι ἄνδρας δέκα Αἰγι-  
νέων, τοὺς πλείστου ἀξίους καὶ πλούτῳ καὶ γένει,  
ῆγον, καὶ ἄλλους, καὶ δὴ καὶ Κρῖον τε τὸν Πολιχρί-  
του, καὶ Κάσαμβον τὸν Ἀριστοκράτεος, οἵτεροι εἶχον μέ-  
τογιστον κράτος. ἀγαγόντες δέ σφεας ἐς γῆν τὴν Ἀττι-  
κὴν, παραβήκην παρατίθεται ἐς τοὺς ἔχοιστους Αἰγινῆ-  
τρος Ἀθηναίους. Μετὰ δὲ ταῦτα, Κλεομένεα, ἵπται- 74

exsulavit, ibique vitam finivit. Sed haec quidem po-  
stero tempore acta sunt.

(73.) Tuic vero, postquam *Cleomeni* ex senten-  
tia successerat res in Demaratum suscepta, protinus  
ille, adsumto *Leotychide*, adversus *Aeginetas* ire  
contendit, propter illatam sibi contumeliam vehe-  
menter illis iratus. Iam igitur *Aeginetae*, quum ambo  
simil reges adversus illos venissent, non amplius re-  
pugnandum sibi esse existimarunt: et illi selectos ex  
*Aeginetis* decem viros, divitiis et genere prae cae-  
teris eminentes abduxerunt, in his *Crium Polycriti*  
filium, et Casambum Aristocratis, qui plurimum po-  
testate valebant. Hos igitur, in Atticam terram ab-  
ductos, veluti depositum tradiderunt *Atheniensibus*,  
acerrimis hostibus *Aeginetarum*. (74.) Sed post  
haec *Cleomenes*, quum compertae interim fuissent

## 74 HERODOTI HISTOR. VI.

στον γενέμενον κακοτεχνήσατα ἐς Δημάρητον, δέιμα  
ἔλαβε Σπαρτιητέων, καὶ υπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. ἐν-  
θεῖτεν δὲ αἰτιόμενος ἐς τὴν Ἀρκαδίην, νεώτερα ἐπροσε-  
πήγυματα, συνιστάς τους Ἀρκάδας ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, 5  
ἄλλους τε ὄρκους προτάγων σφι, η μὲν ἐψεύσαι σφέας  
αὐτῷ τῇ ἀν ἔξηγῆται· καὶ δὴ καὶ ἐς Νάνακον πόλιν  
πρόσθυμος ἦν τῶν Ἀρκάδων τους προεστεῶτας. αὐγέων,  
ἐξορκοῦν τὸ Στυγὸς ὑδωρ. ἐν δὲ ταύτῃ τῇ πόλι λέγε-  
ται εἶναι ὑπ' Ἀρκάδων τὸ Στυγὸς ὑδωρ. καὶ δὴ καὶ ιο  
ἔστι τοιόνδε τι. ὑδωρ ὀλίγον Φαινόμενον, ἐκ πέτρης  
σταθεὶς ἐς ἄγκος· τὸ δὲ ἄγκος αἰματοῦς τις περιβεβε-  
κύκλος. η δὲ Νάνακοις, ἐν τῇ η πηγὴ αὕτη τυγχάνει  
75 ἐοῦσα, πόλις ἔστι τῆς Ἀοκαδίης πρὸς Φενεῶν. Μα-  
θόντες δὲ Λακεδαιμόνιοι Κλεομένεα ταῦτα πρόσσοντα,  
κατῆγον αὐτὸν, δείσαντες, ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς ἐς Σπά-

malae artes, quibus adversus Demaratum usus erat;  
metu Spartanorum in Thessalam secessit. Inde vero  
in Arcadiam reversus, novas res moliens, *Arcadas*  
adversus Spartanos sollicitavit, quum aliis iuramen-  
tis illos adstringens, *ut se, quocumque duceret, se-  
querentur*, tum etiam in animo habens proceres Ar-  
cadum, in Nonacrin oppidum ductos, iureiurando  
*per Stygis aquam* adigere. Nam in hoc ipso oppido  
perhibent Arcades esse Stygis aquam. Est autem illa  
huiusmodi: exigua adparet aqua, ex petra stillans in  
locum concavum, maceriā undique cinctum. *No-  
nacris* autem, in qua hic fons conspicitur, Arciae  
oppidum est prope Pheneum. (75.) Lacedaemonii  
vero, ubi cognoverunt quid moliretur *Cleomenes*,  
veriti rei exitum, Spartam eum revocarunt, et in

την, τοῖσι καὶ πρότερον ἥρχε. Κατελθόντα δὲ αὐτὸν,  
5 αὐτίκα υπέλαβε μάνιη νοῦσος, ἔοντα καὶ πρότερον υπο-  
μαργύροτερον· ὃκως γὰρ τέω εἰνύχοι Σπαρτιῆτας, ἐν-  
χρεις ἐσ τὸ πρόσωπον τὸ σκῆπτρον. ποιεῦντα δὲ αὐτὸν  
ταῦτα, καὶ παραφρονήσαντα, ἕδησαν οἱ προσήκοντες  
ἐν ξύλῳ. ὁ δὲ, δεθεὶς, τὸν Φύλακον μουνωθέντα ιδὼν τῶν  
10 ἄλλων, αἴτεε μάχαιραν· οὐ βουλομένου δὲ τὰ πρῶτα  
τοῦ Φύλακου διδόναι, ἀπέιλε τὰ μην αὐτὶς ποιήσει·  
ἐσ ὁ δείσας τὰς ἀπειλὰς ὁ Φύλακος, ἢν γὰρ τῶν τις  
εἰλεστέον, διδοῖ οἱ μάχαιραν. Κλεομένης δὲ παραλα-  
βὼν τὸν σίδηρον, ἀρχέτο ἐκ τῶν κυμέων ἐντὸν λαβώ-  
15 μενος· ἐπιτάμνω γὰρ κατὰ μῆκος τὰς σάρκας, προ-  
βασεις ἐκ τῶν κυμέων ἐσ τοὺς μηρούς· ἐκ δὲ τῶν μηρῶν  
ἐσ τε τὰ ιοχία, καὶ τὰς λαπάρας· ἐσ ὁ ἐς τὴν γαστέ-

pristinam restituerunt dignitatem. At post redditum  
brevi interiecto tempore, quum iam antea haud  
sana admodum mente fuisse, furor morbus eum  
invaserit; nam quoties Spartanus quispiam obviam ei  
veniret, huic sceptrum in faciem infligebat. Quae  
quum ille faceret, et alienata esset mente, vinixerunt  
illum propinqui, et ligno illigaverunt. At ille, ita  
vincetus, ubi vidi unum custodem, digressis aliis,  
solum relictum, cultrum sibi dari postulavit: quem  
quum ei statim dare nollet custos, minatus est ho-  
mini quae deinde illi facturus esset; donec territus  
ille minis, (erat enim unus ex hilosis) cultrum ei  
porrexit. Tum vero, sumto ferro, Cleomenes, initio  
a cruribus facto, misere se ipse laceravit: carnem  
enim secundum longitudinem incidens, a cruribus  
ad femora perrexit, et a femoribus ad ilia et lumbos:

## 76 HERODOTI HISTOR. VI.

ρᾶς ἀπίκετο, καὶ ταῦτην καταχωρεύαν, ἀπέθανε τρό-  
πῳ τοιούτῳ· ὡς μὲν οἱ πολλοὶ λέγουσι Ἐλλήνοι, ὅτι  
τὴν Πυθίην αἰέντως τὰ περὶ Δημάρητον γενόμενα λέ- 20  
γεν· ὡς δὲ Ἀθηναῖοι μοῦνοι λέγουσι, διότι ἐς Ἐλευσίνα  
ἔσθιαν, ἔκαιρο τὸ τέμενος τῶν θεῶν· ὡς δὲ Ἀργεῖοι,  
ὅτι εὗρισκοι αὐτέων τοῦ Ἀργού Ἀργείων τοὺς καταφυγόν-  
τας ἐκ τῆς μάχης καταγινέαν, κατέκοπτε, καὶ αὐτὸ-  
τὸ ἄλσος ἐν ἀλογίᾳ ἔχον ἐνέπρησε. 25

76 Κλεομένει γαρ, μαντινομένῳ ἐν Δελφοῖς, ἐχρήσθη  
Ἀργος αἰρόσει. ἐπει τε δὲ Σπαρτιῆτας ἄγων ἀπίκετο  
ἐπὶ ποταμὸν Ἐρασίνον, ὃς λέγεται ρέει ἐκ τῆς Στυμ-  
Φηλίης λίμνης· τὴν γαρ δὴ λίμνην ταῦτην, ἐς χάσμα  
ἀφάνες ἐκδιδοῦσαν, ἀναφαίνεται ἐν Ἀργεί, τὸ ἐνθεῦ- 5  
τεν δὲ τὸ ὑδάριον ἥδη τοῦτο ὑπ' Ἀργείων Ἐρασίνον καλεῖ-

postremo, ubi ad ventrem pervenit, hunc etiam dis-  
secuit, donec animam efflavit. Atque tali modo ille  
mōrtuus est, ut quidem plerique ex Graecis dicunt,  
quoniam Pythiae persuaserat ista dicere quae ad  
Demaratum spectabant; ut vero soli aiunt Athenien-  
sēs, quoniam, quo tempore Eleusin invasit, lucum  
excidit deabus sacrum; ut vero Argivi, quoniam  
Argivos, qui e pugna in lucum Argo sacrum con-  
fegerant, inde abductos trucidavit, ipsumque lucum  
spesā religionē incendit.

(76.) Scilicet Cleomeni, Delphicum oraculum con-  
sulenti, redditum erat responsum, capturum illum  
Argos. Postquam vero cum Spartanorum exercitu ad  
fluvium pervenit Erasinum, quem aiunt ex Stym-  
phalio lacu effluere: dicunt enim, hunc lacum,  
postquam in caecam voraginem se infudit; rursus

σθαι· ἀπικόμενος δὲ ὁ Κλεομένης ἐπὶ τὸν ποταμὸν  
τοῦτον, ἐσφαγιάζετο αὐτῷ· καὶ, οὐ γὰρ σύδαιμῶς ἐκαλ-  
λιέρεε διαβαίνει μιν, ἄγασθαι μὲν ἔφη τοῦ Ἐρασίνου  
τοῦ οὐ προδιδόντος τοὺς πολιῆτας, Ἀργείους μέντοι οὐδὲ ὡς  
χαροῦσσιν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐξαναχωρήσας, τὴν στρατιὴν  
κατηγαγε ἐς Θυρέην σφαγιασάμενος δὲ τῇ Θαλάσ-  
σῃ ταῦτα, πλοίοισι σφεας ἥγαγε ἐς τε τὴν Τίρυνθην  
χώρην καὶ Ναυπλίῳ· Ἀργεῖοι δὲ ἐβοήθεον, πυνθανό- 77  
μενοις ταῦτα, ἐπὶ Θάλασσαν. ὡς δὲ ἀγχοῦ μὲν εὐγί-  
νοτο τῆς Τίρυνθος, χώρων δὲ ἐν τούτῳ τῷ κέεται η Σή-  
πται οὔνομα, μεταίχμιον οὐ μέγα ἀπολεπόντες, ἵζοντο  
5 ἀντίον τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἀργεῖοι τὴν  
μὲν ἐκ τοῦ Φανεροῦ μάχην οὐκ ἐδοθέοντο, ἀλλὰ μὴ δό-  
λῳ αἰρεθέσσι· καὶ γὰρ δὴ σφι ἐς τοῦτο τὸ πρῆγμα εἶχε

## LXXVII. 3. Σήπται. Σίπται alii.

adparere in Argolide, et exinde *Erasinum* hanc  
aquam ab Argivis nominari: ad hunc igitur fluvium  
postquam Cleomenes pervenit, hostias flumini immo-  
lavit: quumque minime bene ei cessurum transitum  
portenderent exta, laudare se, ait, *flumen*, *quod*  
*cives non proderet suos; sed ne sic quidem salvos*  
*evasuros Argivos.* Post haec retrogressus, Thyream  
duxit exercitum; et, tauro mari immolato, navibus  
eundem duxit in Tirynthium et Nauplium agrum.  
(77.) Ea re cognita, ad mare properant Argivi, opem  
suis laturi. Ut vero prope Tirynthum fuerunt, eo in  
loco cui nomen est Sepia, castra castris Lacedemo-  
niorum, haud magno spatio in medio relicto, oppo-  
suerunt. Ibi nimirum pugnam ex aperto non vere-  
bantur Argivi, sed ne dolo caperentur. Etenim ad

78 HERODOTI HISTOR. VI.

τὸ χοηστήριον, τὸ ἐπίκονα ἔχοντες η Πυθίη τούτοις τε  
καὶ Μιλησίους, λέγον ὡδὲ·

Ἄλλ' ὅταν η Θύλεια τὸν ἀργενα νικῆσασα  
εἴσελάσῃ, καὶ κῦδος ἐν Ἀργείοισιν ἀρηται,  
πολλὰς Ἀργείων αἱρεῖσθαι τότε Θήσει·  
ώς ποτε τις ἐρέει καὶ ἐπεσσομένων ἀνθρώπων,  
δεινὸς ὄφις τριέλικτος ἀπάλετο δουρὶ δαμασθεῖς.

Ταῦτα δὴ πάντα συνελθόντα, τοῖς Ἀργείοισι φόβον 15  
παρεῖχε. καὶ δὴ σφι πρὸς ταῦτα ἐδοξεῖ τῷ κῆρυκι τῶν  
πολεμίων χρᾶσθαι. δόξαν δέ σφι, ἐποίειν τοιόνδε ὄκας  
ὁ Σπαρτιῆτης κῆρυξ προσημαίνοι τι Λακεδαιμονίους,  
78 ἐποίειν καὶ οἱ Ἀργεῖοι ταῦτα τοῦτο. Μάθαν δὲ ὁ  
Κλεομένης ποιεῦντας τοὺς Ἀργείους ὄκοιόν τι ὁ σφέτερος  
κῆρυξ σημήνει, παραγγέλλει σφι ὅταν σημῆνη ὁ κῆ-  
ρυξ ποιεοθεὶς ἀριστον, τότε ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα,

hanc rem spectabat oraculum illud, quod promiscue  
et his et Milesiis Pythia ediderat his verbis:

*Verum, quando marem praevertet foemina vi-  
ctrix,  
inter et Argivos referet praelustris honorem;  
tunc Argivarum reddet plerasque gementes,  
ut venturorum aiat quis quandoque virorum:  
telo saevus obiit sinuoso corpore serpens.*

Quae quum tunc omnia concurrissent, metum Argi-  
vis incusserunt. Proinde consilium ceperunt utendi  
hostium praecone: idque ita exsecuti sunt, ut, quo-  
ties Spartanus praeco signum aliquod dedisset, Ar-  
givi etiam id ipsum facerent. (78.) Quos ubi Cleo-  
menes cognovit idem exequi, quod ipsius praeco  
significasset; imperat suis, ut, quando prandii

5 χωρέειν ἐς τοὺς Ἀργείους. ταῦτα καὶ ἔγινετο ἐπιτελέα  
ἐκ τῶν Λακεδαιμονίων. ἀριστον γαρ ποιευμένοις τοῖς  
Ἀργείοις ἐκ τοῦ κηρύγματος ἐπεκάστοι καὶ πολλοὺς  
μὲν ἐφόνευσαν αὐτέων, πολλῷ δὲ ἐτί πλεῦνας ἐς τὸ  
ἄλσος τοῦ Ἀργοῦ καταφυγόντας περιβόμενοι ἐφύλασ-  
σον. Ἐθεύτεν δὲ ὁ Κλεομένης ἐποίει τούρδε. ἔχων αὐ- 79  
τομάλους ἄνδρας, καὶ πυνθανόμενος τοιτέαν, ἐξεκάλεε  
πέμπτων κῆρυκα, ὀνομαστὶ λέγουν τῶν Ἀργείων τοὺς ἐν  
τῷ ἱώ ἀπεργυμένους· ἐξεκάλεε δὲ, Φαῖτιν αὐτέαν ἔχειν  
5 τὰ ἀπονα. ἀπονα δέ ἐστι Πελοποννησίου δύο μονάς  
τετταράγρας κατ' ἄνδρα αἰχμαλωτον ἐκτίνειν. κατὰ  
πεντήκοντα δὴ ὡν τῶν Ἀργείων, αἱς ἑκάστους ἐκκαλεύ-  
μενος· ὁ Κλεομένης ἐκτίνει. ταῦτα δέ κας γυνέρενα  
ἐλευθερεῖς τοὺς λοιποὺς τοὺς ἐν τῷ τερένι· ἀτε γαρ πυ-

*signum edidisset praeco, tunc amphiapparentes et Argiios adorirentur. Et fecerunt hoc Cleomenem. Nam, dum Argivi ex praeconis intermissione prae-  
dium capiebant, subito illos adorantes multos eorum interfecerunt, multo plures vero, qui in Argi luco confugerant, circum sedentes ibi custodiverunt.* (79.) *Deinde hoc fecit Cleomenes. Quum e transfu-  
gis quibusdam coguisset, quinam essent ex Argivis  
qui in sacro luco essent inclusi, missa praecone  
nominatim evocavit singulos; dicens, se pretium  
redemptionis illorum accepisse. Statutum autem apud  
Peloponnesios est pretium redemptionis, duo minae  
pro singulis captiuis pendenda. Igitur quinquaginta  
fere ex Argivis, ut quemque evocaverat, interfecit Cle-  
menes; et reliquos, qui inibi erant, latebat factum:  
quum enim densus caset lucas, qui iactatus erant, non*

80. HERODOTI HISTOR. VI.

κνοῦ ἔστιος τοῦ ἄλσεος, οὐκ ὥρων οἱ ἐντὸς τοὺς ἔκτὸς, 20.  
 ὁ τι ἐπηρησσον· πρῶν γε δὴ αὐτέων τις ἀναβάς ἐπὶ δένδρος, κατεῖδε τὸ ποιεύμενον. οὕκων δὴ ἔτι καλεόμενοι  
 80 ἐξῆγον. Ἐνθαῦτα δὴ ὁ Κλεομένης ἐκέλευε πάντα τινὰ  
 τῶν εἰλατέαν περινέειν ὑλὴ τὸ ἄλσος· τῶν δὲ πειθομένων,  
 εἰπέρησε τὸ ἄλσος. καλομένου δὲ ἦδη, ἐπέιρετο τῶν  
 τινα αὐτομέλων, τίνος εἴη Θεῶν τὸ ἄλσος· ὁ δὲ ἐφ  
 Ἀργού εἶναι. ὁ δὲ, ὡς ἤκουσε, ἀναστενάξας μέγα, 5  
 εἶπε· „Ω Ἄπολλον χρηστήριε, οὐ μεγάλως με ἥπα-  
 , τηκας, Φάρμενος Ἀργούς αἰρησεν· συμβάλλομαι δὲ εξ-  
 81 „ήκειν μοι τὸ χρηστήριον.“ Μετὰ δὲ ταῦτα, ὁ Κλεομέ-  
 νης τὴν μὲν πλέω στρατιὴν ἀπῆκε ἀπίεναι εἰς Σπάρτην·  
 χιλίους δὲ αὐτὸς λαβὼν τοὺς αἵριστας, ἥϊε εἰς τὸ Ήραιον  
 θύσων. Βουλόμενον δὲ αὐτὸν θύειν ἐπὶ τοῦ βαριοῦ, ὁ

videbant quid facerent hi qui extra essent. Postremo  
 vero unus illorum consensa arbore vidi quid gere-  
 tur: atque exinde non amplius egrediebantur vo-  
 cati. (80.) Tum vero Cleomenes hilotas omnes ius-  
 sit materiam circa lucum congerere: et, postquam hi  
 imperata fecerunt, lucum incendit. Iamque ardebat  
 lucus, quem ille ex transfigurarum quopiam quaevisit,  
*cui deo sacer locus esset.* Qui ubi respondit, *Argi lucum esse;* hoc audito *Cleomenes,* ingentem edens  
 gemitum, ait: *O fatidice Apollo, sane magnopere me decepisti, quum Argos me capturum dices.*  
*Suspicor enim, exisse mihi id vaticinum.* (81.) Post haec, maiore exercitus parte Spartam dimissa,  
 ipse cum mille fortissimis ad Iunonis templum se  
 contulit, sacra facturus. Quum autem in eo esset ut  
 super ara sacrificaret, retinuit eum sacerdos, *nefas esse*

6 ιρεὺς ἀπηγόρευε, Φαὶς οὐκ ὅσιον εἶναι δεῖνα αὐτόθι θύειν.  
 ὁ δὲ Κλεομένης τὸν ιρέα ἐκέλευε τοὺς εἱλωτας ἀπὸ τοῦ  
 Βαμοῦ ἀπάγοντας μαστιγῶσαι, καὶ αὐτὸς ἔβισε ποιή-  
 σας δὲ ταῦτα, ἀπῆλε ἐς τὴν Σπάρτην. Νοσηγαντα 82  
 δέ μιν ὑπῆρχον οἱ ἔχθροι ὑπὸ τοὺς Ἐσόρους, Οάριενοί μιν  
 δωροδοκήσαντα, οὐκ ἐλέειν τὸ Ἀργος, παρεὸν εὔπετεώς  
 μιν ἐλεῖν. Ο δέ σφι ἐλεῖε, οὐτε εἰ ψευδόμενος, οὐτε εἰ  
 5 ἀληθέα λέγων, ἔχω σαφηνέως εἴπας· ἐλεῖε δὲ ὁ ἦν Φά-  
 μενος,, ἐπει τε δὴ τὸ τοῦ Ἀργου ἵρὸν εἷλε, δοκέειν οἱ ἐξε-  
 ληλυθέντοι τὸν χρησμὸν τοῦ Θεοῦ· πρὸς ὃν ταῦτα οὐ δι-  
 καιεῦν πειρᾶν τῆς πόλιος, πρίν γε δὴ ἴροις χρησηται,  
 καὶ μάδῃ, εἴτε οἱ ὁ Θεὸς παραδίδοι, εἴτε οἱ ἐμποδὼν  
 10 ἐστηκε. καλλιερευμένω δὲ ἐν τῷ Ἡραιῷ, ἐκ τοῦ αἰγάλ-  
 ματος τῶν στηθέων Φλόγα πυρὸς ἐκλαμψαι· μαθεῖν δὲ  
 αὐτὸς οὐτα τὴν ἀτρεκητήν, ὅτι οὐκ αἰρεῖ τὸ Ἀργος· εἰ

dicens peregrino sacra ibi facere. At Cleomenes, iussis hilosis abductum ab ara sacerdotem flagris caedere, ipse sacra fecit; eoque facto Spartam abiit. (82.) Quo ubi rediit, inimici eum apud ephoros reum egerunt; dicentes, pecuniā corruptum Argos non cepisse, quum capere facile potuisset. At ille respondit; verumne dicens, an mentiens, definire nequeo; respondit certe, postquam lucum Argo sacrum cepisset. visum sibi esse exisse effatum dei: quare non tentandam sibi existimasse urbem, quin prius sacrī factis cognovisset, utrum traditurus sibi eam Deus esset, an impedimento futurus. Littanti autem sibi in Iunonis templo, ex simulacri pectore effulsisse ignis flammam: unde liquido se intellexisse, non capturum se esse Argos: nam,

*Herod. T. III. P. I.*

F

μὲν γὰρ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ αἰγάλιματος ἐξέλαμψε,  
αιρέειν δὲ κατ' ἄκρης τὴν πόλιν ἐκ τῶν δὲ στηθέων λάρι-  
ψαντος, πᾶν οἱ πεποιηθεῖσαι ὅσον ὁ θεὸς ἐβουλέτο γενέ- 15  
σθαι.“ Ταῦτα δὲ λέγων, πιστά τε καὶ οικότα ἐδόκεε  
Σπαρτιῆται λέγειν, καὶ ἀπέφυγε πολλὸν τοὺς διώ-  
χοντας. “Αργος δὲ αὐδῶν ἐχηρώθη οὗτω, ὥστε οἱ δοῦ-  
λοι αὐτέων ἔσχον πάντα τὰ πρήγματα, ἀρχοντές τε  
καὶ διέποντες, ἐις ὃ ἐπηβογαν οἱ τῶν αἰτολομένων παῖ-  
δες. ἐπειτά σφεας οὗτοι, ἀνακτώμενοι ὅπιστα ἐσώτοις  
τὸ Αργος, ἐξέβαλον· ἐξαβεύμενοι δὲ οἱ δοῦλοι, μάχῃ 5  
ἔσχον Τίρυνθα. Τέως μὲν δή σφι ἦν ἀρβίσια ἐις ἀλλή-  
λους· ἐπειτά δὲ ἐις τοὺς δούλους ἥλθε ἀντρὶ μάντις Κλέαν-  
δρος, γένος ἐών Φιγαλεὺς ἀπ' Ἀρκαδίης· οὗτος τοὺς  
δούλους ἀνέγνωσε ἐπιβεσθαι τοῖς δεσπότησι. ἐκ τούτου

*si ex capite simulacri effulsisset flamma, captu-  
rum se urbem cum arce fuisse; quum vero e pe-  
ctore effulserit, perfecta a se esse omnia quae  
fieri Deus voluit. Haec dicens, credibilia et con-  
sentanea dicere visus est Spartanis, et longe maiore  
parte suffragiorum est absolutus. (83.) Urbs vero  
Argos ita viris viduata est, ut res illorum omnes  
penes servos essent, omnia gubernantes administran-  
tesque; donec eorum filii, qui perierant, ad virilem  
pervenerunt aetatem. Tunc hi, Argos sibi rursus  
vindicantes, illos elecerunt: et servi, urbe pulsi,  
praelio facto Tirynthem tenuere. Deinde aliquamdiu  
pacatae inter utrosque res fuere: sed postea venit ad  
servos vir fatidicus, nomine Cleander, genere Phiga-  
lensis Arcas; qui illis, ut denuo arma inferrent do-  
minis, persuasit. Inde bellum illis exortum est, quod*

476, 70.

το δὲ πόλεμός σφι ἦν ἐπὶ χρόνον συχνὸν, ἐσὸ δὴ μόγις οἱ  
Ἀργεῖοι ἐπεκράτησαν.

Ἀργεῖοι μὲν νῦν διὰ ταῦτα Κλεομένεα Φασι μανί- 84  
τα ἀπολέσθαι κακῶς. Λύτοι δὲ Σπαρτῖται Φασι ἐκ  
δαιμονίου μὲν οὐδενὸς μανῆναι Κλεομένεα, Σκύθοι δὲ  
οὐμιλήσαντά μιν, ἀκορτοπότην γενέσθαι, καὶ ἐκ τούτου  
5 μανῆναι. Σκύθας γαρ τοὺς νομάδας, ἐπει τε σφι Δα-  
ρεῖον ἐσβαλεῖν ἐσ τὴν χώρην, μετὰ ταῦτα μεμονέναι  
μιν τίσασθαι πέμψαντας δὲ ἐσ Σπάρτην, συμμα-  
χίην τε ποιεόσθαι, καὶ συντίθεσθαι, ὡς χρόνον εἴη αὐτοὺς  
μὲν τοὺς Σκύθας παρὰ Φᾶσι ποταμὸν πειρᾶν ἐσ τὴν  
10 Μηδικὴν ἐσβαλεῖν, σφέας δὲ τοὺς Σπαρτῖτας κε-  
λεύειν εἰς Ἐρέσου ὄρμεωμένους ἀναβαίνειν, καὶ ἐπειτα  
ἐσ τώτῳ ἀπαντᾶν. Κλεομένεα δὲ λέγουσι, ηκόντων τῶν

diu duravit, donec tandem aegre servos debellarunt  
Argivi.

(84.) Argivi igitur ista de caussa aiunt in furorem  
actum Cleomenem misere periisse. At ipsi Spartani  
contendunt, non a deo quopiam in furorem actum  
fuisse *Cleomenem*, sed *ex consuetudine cum Scy-  
this contraxisse merum bibendi morem, eaque de  
caussa in furorem incidisse*. Scythas enim Noma-  
des, postquam terram ipsorum Darius bello inva-  
sisset, consilium deinde cepisse poenas ab illo repe-  
tendi: itaque missis legatis societatem voluisse cum  
Spartanis contrahere, hac conditione, ut ipsi Scythae  
iuxta Phasin fluvium conarentur in Medicam terram  
irrumpere; Spartani vero, Epheso profecti, in su-  
periorem Asiam contenderent, ac deinde utrius eo-  
dem in loco convenienter. Cleomenem igitur, aiunt,

Σκυθέων ἐπὶ ταῦτα, ὁμιλέειν σφι μεῖνας· ὁμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ ικνευμένου, μαζεῖν τὴν ἀκοητοποσίν παρ' αὐτέων· ἐκ τούτου δὲ μανῆναι μιν νομίζουσι Σπαρτιῆ-<sup>15</sup> τα. ἐκ τε τοῦ, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπεὰν ζωρότερον Βου-λωνταὶ πιέσιν, ἐπισκύθισον λέγουσι. οὕτα δὴ Σπαρ-τῖται τὰ περὶ Κλεομένεα λέγουσι. Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ τί-σιν ταύτην ὁ Κλεομένης Δημαρχῶν ἔκπισται.

85 ΤΕΛΕΥΤΗΣΑΝΤΟΣ δὲ Κλεομένεος, ὡς ἐπύθοντο Αἰγινῆ-  
ται, ἐπειπον ἐς Σπάρτην ἀγγέλους καταβασομένους  
Λευτυχίδεω περὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι ὁμήρων ἔχομενων. Λα-  
κεδαιμόνιοι δὲ δικαιοτήσιον συναγαγόντες, ἔγνωσαν πε-  
ριθύθεισαν Αἰγινῆτας ὑπὸ Λευτυχίδεω· καὶ μιν κατέ-  
κριναν ἔκδοτον ἄγεσθαι ἐς Αἴγιναν ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνησι  
ἔχομενων αἰνδρῶν. Μελλόνταν δὲ ἄγειν τῶν Αἰγινητέων  
5

quum Scythaes hanc ob caussam Spartam venissent,  
familiarius, quam par erat, cum illis conversantem,  
merum bibere ab eisdem didicisse; atque inde eum in  
furorem incidisse existimant Spartani. Et ab illo tem-  
pore, aiunt, si quis meracius bibere cupit, dicere  
hunc famulo, *Scythico more infunde!* Haec apud  
Spartanos de Cleomene fama est. Mihi vero Cleome-  
nes videtur hanc poenam Demarato dedisse.

(85.) Cognita Cleomenis morte, *Aeginetae* Spar-  
tam legatos miserunt, qui *Leotychidem* propter ob-  
sides Athenis retentos accusarent. Et Lacedaemonii,  
constituto iudicio, pronunciarunt *iniuriose cum*  
*Aeginetis Leotychidem egisse*; cumque condemnar-  
runt, ut *illis dederetur, Aeginam abducendus loco*  
*virorum Athenis detentorum*. Quum vero in eo  
essent Aeginetae ut abducerent Leotychidem, dixit

τὸν Λευτυχίδεα, εἰπέ σφι Θεασίδης ὁ Λεωπρέπεος, ἐών  
 ἐν Σπαρτῇ δόκιμος ἀνήρ „Τί βουλεύετε ποιέειν, ἀν-  
 10 „δρες Αἰγινῆται, τὸν βασιλῆα τῶν Σπαρτιητέων ἔκδο-  
 „τον γενέμενον ὑπὸ τῶν πολιτητῶν ἄγειν; εἰ νῦν ὅργη  
 „χρεώμενοι ἔγνωσαν οὕτω Σπαρτῖται, ὥκας εἴξιντε-  
 „ησις μὴ τι ὑμῖν, ἦν ταῦτα πρόσσητε, πανάλεθρον κα-  
 „κὸν ἐς τὴν χώρην ἐσβάλωσι.“ Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ  
 15 Αἰγινῆται, ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς ὄμολογίη δὲ ἔχονταν-  
 το τοῦδε, ἐπισπόμενον Λευτυχίδεα ἐς Ἀθήνας, ἀποδοῦ-  
 ναι Αἰγινῆτοι τοὺς ἀνδρας. Ως δὲ ἀπικόμενος Λευ- 86  
 τυχίδης ἐς τὰς Ἀθήνας, ἀπαίτεε τὴν παρακαταβήκην,  
 οἱ Ἀθηναῖοι προφάσιας εἶλκον, οὐ βουλόμενοι ἀποδοῦνται·  
 Φάντες, δύο σφέας ἐόντας βασιλῆας παραθίσθαι, καὶ οὐ  
 5 δικαιοῦν τῷ ἐτέρῳ ἀνευ τοῦ ἐτέρου ἀποδίδονται. Οὐ φα- (1)  
 μένων δὲ ἀποδώσειν τῶν Ἀθηναίων, ἐλεξέ σφι Λευτυχί-

eis Thesides, Laoprepis filius, vir Spartaee spectatus:  
*Quid facturi estis, viri Aeginetae? regem Spartani, vobis a civibus suis traditum, vultis abducere? Quod si nunc iracunde cum illo agere decreverunt Spartani, videte ne iidem posthac, si hoc feceritis, exitiosum malum vestram in terram inferant.* His auditis, abducere illum omiserunt Aeginetae, pactique cum eo sunt in hanc conditionem, ut unā cum ipsis Athenas se conferret Leotychides, et Aeginetis viros illos restitueret. (86.) Athenas postquam Leotychides pervenit, repetiuitque depositum; tum vero tergiversari Athenienses, reddere nolentes; dicereque, *a duobus regibus viros illos apud se depositos fuisse, nec sibi aequum videri. alteri eos reddere absque altero.* (86. 1.) Ita quum

δῆς ταῖς· „Ω Ἀθηναῖοι, ποιέετε μὲν ὄχότερα βουλευθε  
 „αὐτοῖς καὶ γὰρ ἀποδιδόντες, ποιέετε ὄσια· καὶ μὴ  
 „ἀποδιδόντες, τὰ ἐναντία τουτέων. Όκοιν μέντοι τι ἐν  
 „τῇ Σπάρτῃ συνηνίχθη γενέσθαι περὶ παρακαταθήκης, 10  
 „βουλομαι ὑμῖν εἶπαι. Λέγομεν ἡμεῖς οἱ Σπαρτῖται,  
 „γενέσθαι ἐν τῇ Λακεδαίμονι, κατὰ τρίτην γενεὴν τὴν  
 „ἀπὸ ἐμέο, Γλαῦκον Ἐπικύρεος παῖδα. τοῦτον τὸν ἀν-  
 „δρα Φαρμὴν τὰ τε ἄλλα πάντα περίκειν τὰ πρῶτα,  
 „καὶ δὴ καὶ ἀκούειν ἀριστα, δικαιοσύνης πέρι, πάντων 15  
 „ὅσοι τὴν Λακεδαίμονα τοῦτον τὸν χρόνον οἴκεον. συνε-  
 „νειχθῆναι δέ οἱ ἐν χρόνῳ ικνευμένῳ τάδε λέγομεν. „Αν-  
 „δρα Μιλήσιον, ἀπικόμενον ἐς Σπάρτην, βουλευθείαι οἱ  
 „Ἐλλεῖν ἐς λόγους, προϊσχόμενον τοιάδε· Εἰμὶ μὲν Μι-  
 „λήσιος, ἥκω δὲ τῆς σῆς, Γλαῦκη, βουλόμενος δικαιο- 20

se reddituros illos negarent Athenienses, haec apud  
 eos verba Leotychides fecit: *Facite, Athenienses,*  
*utrum volueritis. ipsi: nam, si reddideritis,*  
*pie sancteque feceritis; si non reddideritis, contra.* *Verumtamen commemorare vobis volo. quale*  
*quid circa depositum acciderit Spartae. Dicimus*  
*nos Spartani, fuisse Lacedaemone, tertiam ante me*  
*génératione, Glaucum Epicydis filium. Huic viro*  
*dicimus et omnia alia contigisse praecipua, et*  
*singulari iustitiae famam eundem fuisse celebra-*  
*tum prae omnibus qui per id tempus Lacedaemo-*  
*nem habitabant. Huic insequente tempore haec*  
*dicimus accidisse. Virum Milesium venisse Spar-*  
*tam, illum convenire cupientem, et haecce ei ex-*  
*ponentem. Sum ego, inquit, civis Milesius, ad te-*  
*que veni, Glauce, tuā frui iustitiā cupiens. Quan-*

„σύνης ἀπολαῦσαι. ὡς γὰρ δὴ αὐτὰ πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ Ἰωνίην, τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολλὸς, ἐμεωτῶ λόγους ἐδίδουν, καὶ ὅτι ἐπικινδυκός ἐστι αἰεὶ κατεῖ η Ἰωνίη, η δὲ Πελοπόννησος αὐτοφαλέως ιδρυμένη· καὶ διότι χορήματα σύδαιοι τοὺς αὐτούς ἐστι ὄρην ἔχοντας. ταῦτα τε ἀνὴρ ἐπιλεγομένων, καὶ Βουλευομένων, ἐδοξέ μοι, τὰ ημίσεα πάσης τῆς αὐτίκης ἐξαργυρωτάτα, θέσθαι παρὰ σὲ, εὑ̄ ἐξεπισταμένω ὡς μοι κινέντας ἐσται παρὰ σοὶ σόα.

30 „σὺ δὴ μοι καὶ τὰ χορήματα δέξαι, καὶ τὰδε τὰ σύμβολα σῶμας λαβών· ος δ' αὐτὸν ἔχων ταῦτα ἀπατεῖν, τούτῳ ἀποδοῦναι. Ο μὲν δὴ ἀπὸ Μιλήτου ἥκαν ξεῖνος,<sup>(2)</sup> νος τοσαῦτα ἐλέξε. Γλαῦκος δὲ ἐδέξατο τὴν παραποτήν, ταθήκην ἐπὶ τῷ εἰομένῳ λόγῳ. Χρόνου δὲ πολλοῦ διελθόντος, ἥλθον ἐς τὴν Σπάρτην τούτου τοῦ παραπο-

*doquidem enim, ut per universam Graeciam, ita et per Ioniā, eximia est fama tuae iustitiae; reputavi mecum, in periculo semper versari Ioniā, Peloponnesum contra in tuto locatam, et numquam apud nos pecunias diu in eiusdem hominis possessione permanere. Haec apud me reputanti deliberantique visum est mihi, bonorum meorum dimidium, in pecuniam redactum, apud te deponere, bene gnaro apud te mihi salvum illud collocatum iri. Accipe igitur has pecunias, et has accipe servaque tesseras; quas qui secum ferens repetet pecunias, ei illas reddes. (86.2.) Haec quum hospes dixisset Milesius, accepit Glaucus depositum praedicta conditione. Multo vero interiecto tempore, Spartam venere filii huius hominis, qui*

„μένου τὰ χρήματα οἱ παιδεῖς· ἐλθόντες δὲ ἐς λόγους  
 „τῷ Γλαύκῳ, καὶ ἀποδεικνύντες τὰ σύμβολα, ἀπει-  
 „τεν τὰ χρήματα. ὁ δὲ διωθέτο, αἰτιποκρινόμενος  
 „τοιάδε· Οὔτε μέμνημαι τὸ πρῆγμα, οὔτε με περ-  
 „Φέρει οὐδὲν εἰδέναι τούτων τῶν ὑμεῖς λέγετε· Βουλα-  
 „μαί τε, αἰναμνησθεῖς, ποιέειν πᾶν τὸ δίκαιον καὶ γὰρ,  
 „εἰ ἔλαβον, ὅφως ἀποδοῦναι· καὶ, εἴ γε ἀρχὴν μὴ ἔλα-  
 „βον, νόμοις τοῖσι Ἐλλήνων χρήσομαι ἐς ὑμέας. ταῦ-  
 „τα ὧν ὑμῖν ἀναβάλλομαι κυρώσειν ἐς τέταρτον μῆνα  
 86 „ἀπὸ τοῦδε. Οἱ μὲν δὴ Μιλήσιοι συμφορὴν ποιεύμενοι, 45  
 (3) „ἀπαλλάσσοντο, ὡς ἀπεστερημένοι τῶν χρημάτων.  
 „Γλαῦκος δὲ ἐπορεύετο ἐς Δελφοὺς, χρησόμενος τῷ  
 „χρηστηρίῳ. ἐπειρωτῶντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστήριον εἰ ὅρ-  
 „κα τὰ χρήματα ληστεῖται, ἡ Πυθίη μετέρχεται τοῖσδε  
 „τοῖστι ἐπεσι·” 50

*illas deposuerat pecunias; qui quum convenissent  
 Glaucum, exhibitis tesseris pecunias ab illo repe-  
 tierunt. At ille recusans, haec respondit: Non  
 memini equidem hanc rem quam narratis, nec ani-  
 mum meum subit ulla eius cogitatio. Volo autem,  
 si quidem in memoriam revocavero, facere quod  
 iustum est: nam, si accepi, recte vobis restituam;  
 si omnino non accepi, ex Graecorum legibus vo-  
 biscum agam. Igitur in quartum ab hoc mensem  
 vos reiicio, quo tempore haec effecta vobis dabo.*  
 (86.3.) *Lamentantes discedunt Milesii, tamquam  
 defraudati pecuniis. Glaucus vero, Delphos profe-  
 ctus, consulit oraculum, quaeritque ex illo, an  
 interposito iureiurando pecuniam praedaretur.  
 Quem his verbis Pythia adgreditur:*

„Γλαῦκ’ Ἐπικυδεῖδη, τὸ μὲν αὐτίκα κέρδιον οὔτω,  
 „σφράγις τικῆσαι, καὶ χρήματα λιόσσασθαι.  
 „Ομνῡ ἐπεὶ θάνατος γε καὶ εὑόρκον μένει ἀνδρα.  
 „Ἄλλ’ Ὁρκου πάις ἐστὶν ἀνάνυμος, οὐδὲ ἐπὶ χεῖρες,  
 55 „οὐδὲ πόδες· κραυπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰσόκε πᾶσαν  
 „συμμάρψας ὀλέσει γενεὴν, καὶ οἶκον ἀπαγτα.  
 „Ἀνδρὸς δὲ εὑόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.  
 „Ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος συγγυνώμην τὸν Θεὸν πα-  
 „ραιτέετο αὐτῷ ἰσχειν τῶν ρηθέντων. ἡ δὲ Πυθίη ἐΦη,  
 60 „τὸ πειρηθῆναι τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ ποιῆσαι, ἵστον δύνα-  
 „σθαι. Γλαῦκος μὲν δὴ μεταπεμφάμενος τοὺς Μίλες-86  
 „σίους ξείνους, ἀποδίδοι σφι τὰ χρήματα. Τοῦ δὲ εἴνε-  
 „, καὶ ὁ λόγος ὅδε, ὡς Ἀθηναῖοι, ἀφρίδη λέγοσθεν ἐς  
 „, ὑμέας, εἰσήστεται. Γλαῦκου νῦν οὔτε τι ἀπόγονον

*Glouce Epicydide! sane expedit ad breve tempus  
iurando viciisse, intervertisseque nummos.*

*Iura: iurandi memorem quia mors quoque tollit.  
At iuramento quaedam est sine nomine proles,  
trunca manus, et truncata pedes; tamen impete  
magno  
advenit, atque omnem vastat stirpemque do-  
mumque.*

*Sancti sed hominis florebit sera propago.*

*His auditis, Deum oravit Glaucus, ut veniam  
sibi eorum quae dixisset daret. At Pythia respon-  
dit, perinde esse, tentare Deum, atque rem ipsam  
peragere. (86.4) Tunc igitur Glaucus quidem ho-  
spites arcessivit Milesios, et pecunias illis reddidit.  
Cuius vero rei caussa hunc ad vos, Athenienses,  
sermonem facere adgressus sim, dicam. Glauci*

90. HERODOTI HISTOR. VI.

„εῖστι οὐδὲν, οὔτ' ιστίη οὐδεμίη νομιζομένη εἶναι Γλαύκου<sup>65</sup>  
„ἐκτέτριπτε τε πρόρροκος ἐκ Σπάρτης. Οὕτω ἀγαθὸν,  
„μηδὲ διανοέσθαι περὶ παρακαταβήκης ἄλλο γε, ἢ  
86 „πάταιτεόντων ἀποδίδονται.“ Λευτυχίδης μὲν εἶπας ταῦ-  
(5) τοι, ὡς οἱ οὐδὲ οὔτε εστόμονοι οἱ Ἀθηναῖοι, αἰτα-  
λάσσοστε.

87 Οἱ δὲ Αἰγινῆται, πρὶν τῶν πρότερον αἰδικημάστων δοῦ-  
ναι δίκαιος, τῶν ἐς Ἀθηναίους ὑβρίσαν, Θηβαίοισι χα-  
ριζόμενοι, ἐποίησαν τούτον. Μεμφόμενοι τοῖσι Ἀθηναίοι-  
σι, καὶ αἰξιοῦντες αἰδικέσθαι, οἷς τιμωρησόμενοι τοὺς  
Ἀθηναίους παρεσκευάζοντο· καὶ, ἦν γαρ δὴ τοῖσι Ἀθη-  
ναίοισι πεντήρης ἐπὶ Σονίῳ, λοχήσαντες ἄν, τὴν θεω-  
ρίδα νῆα εὖλος πλόκεσσα αἰνδρῶν τῶν πρώτων Ἀθηναίων.  
88 λαβόντες δὲ τοὺς ἄνδρας, ἔδησαν. Ἀθηναῖοι δὲ παρό-  
τες ταῦτα πρὸς Αἰγινῆτέων, οὐκέτι αἰνεβάλλοντο μὴ οὐ

*huius nulla hodie propago superstet, nec domus  
ulla quae Glauco fuisse existimetur: a stirpe enim  
excisus est Sparta est. Adeo expedit, de deposito  
nihil aliud ne cogitare quidem, nisi ut repetentibus  
reddas.* (86. 5.) His dictis Leotychides, quum ne sic  
quidem morem ei gererent Athenienses, discessat.

(87.) *Aeginetae, priusquam superiorum iniuria-  
rum, quas Thebanorum in gratiam intulerant Atheni-  
ensibus, poenas darent, hoc etiam admirerant. Suc-  
cidentes Atheniensibus, a quibus iniuria se affectos  
arbitrabantur, ad ulciscendos eos se compararunt: et  
quum Atheniensium sacra quinqueremis, Delo re-  
diens, ad Sunium staret, huic navī insidiati sunt, et  
repletam viris primariis Atheniensium ceperunt, ca-  
ptosque in vincula coniecerunt.* (88.) Hacc ab Aegi-

τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινῆτης. καὶ, ἦ γὰρ Νικόδρομος Κνοῖου καλεόμενος ἐν τῇ Αἰγίνῃ αὐτῷ δέκμεος,  
 5 οὗτος μεμφόμενος μὲν τοῖς Αἰγινῆτησι προτέρην ἔσωται  
 ἐξέλασιν ἐκ τῆς πόλου, μαθὼν δὲ τότε τοὺς Ἀθηναίους  
 ἀναρτημένους ἕρδειν Αἰγινήτας κακῶς, συντίθεται Ἀθη-  
 ναίοισι προδοσίην Αἰγίνης, Φράσας ἐν τῇ τε ἡμέρᾳ ἐπι-  
 χειρόστη, καὶ ἐκείνους ἐς τὴν ὥκειν δεῖσοι βοηθέοντας.  
 10 μετὰ τῶντα, καταλαμβάνει μὲν ἵστα τὰ συνθήκατα  
 ὁ Νικόδρομος Ἀθηναίοις τὴν παλαιὴν καλεομένην πό-  
 λιν. Ἀθηναίοις δὲ οὐ παραγίνονται ἐς δέον. οὐ γὰρ ἔτι-  
 89 χρονίσται νέες σφι αξιόμαχοι τῆσι Αἰγινῆταν συρ-  
 βαλέειν· ἐν ᾧ ἦν Κορινθίων ἐδέοντο χειρόσται σφι νέας,  
 ἐν τούτῳ διεθέαση τὰ πρόγυμνα. οἱ δὲ Κορινθίοι, ἐστα-  
 5 γάρ σφι τοῦτον τὸν χρόνον Φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, Ἀθη-

*netis passi Athenienses, non ultra differendum puta-  
 runt, quin adversus illos, quidquid possent, machi-  
 narentur. Erat tunc in Aegina vir spectatus, Nicō-  
 drōmus nomine, Cnoethi filius, infensus Aeginetis  
 quod ab illis olim insulā pulsus fuisset: hic ubi in-  
 tellexit Athenienses ad male faciendum Aeginetis  
 sese accingere, proditionem Aeginae cum illis pa-  
 ciscitur, ceftum diem constituens, quo et ipse rem  
 adgressurus sit, et illos oporteat praesidio sibi adesse.  
 His ita constitutis, Nicodromus, ut ei cum Athenien-  
 sis convenerat, veterem quam vocant urbem oc-  
 cupat. (89.) Sed *Athenienses* ad constitutum diem  
 non adfuerunt. Etenim navium numerus tunc maxime  
 non ad manus illis fuerat idoneus ad pugnam cum  
*Aeginetis* ineundam: et, dum a Corinthiis naves sibi  
 confundandas pétunt, interim perdita res est. Co-*

## 92 HERODOTI HISTOR. VI.

ναίουσι δίδοῦσι δεομένοις εἴκοσι νέας, δίδοῦσι δὲ πενταδράχμους απόδομενοι· δωτίνη γέρον τῷ νόμῳ οὐκ ἔξην δοῦναι. ταύτας τε δὴ λαβόντες οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ τὰς σφετέρας, πληρώσαντες ἐβδομήκοντα νέας τὰς απάστας, ἐπλεον ἐπὶ τὴν Αἴγιναν· καὶ υστέρισταν ημέρη μῆνι 10  
 90 τῆς συγκειμένης. Νικόδρομος δὲ, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι ἐστὸν καὶρὸν οὐ παρεγίνοντο, ἐπ πλοῖον ἐσβὰς, ἐκδιδρήσκει ἐκ τῆς Αἰγίνης· σὺν δέ οι καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Αἰγινητέων ἐσποντο, τοῖσι Ἀθηναῖοι Σούνιον οικῆσαι ἐδοσαν. ἐνθεῦτεν δὲ οὗτοι ὁρμεώμενοι ἐφερόν τε καὶ ἥγον τοὺς ἐν τῇ 5  
 91 οὔσω Αἰγινητας. ταῦτα μὲν δὴ ύστερον ἐγίνετο. Αἰγινητέων δὲ οἱ παχέεις, ἐπαναστάτος τοῦ δήμου σφι ἄμφα Νικοδρόμῳ, ἐπεκράτησαν· καὶ ἐπειτά σφεας χειρωσά-

*rinthii*, quum per id tempus quam maxime amici essent Atheniensium, rogantibus illis triginta dedere naves; dederunt autem quinis drachmis eas commodantes, nam gratis dare per legem non erat licitum. His igitur acceptis navibus, adiectisque suis, septuaginta omnino navibus instructis, adversus Aeginam navigarunt: sed postridie eius diei, qui constitutus erat, advenerunt. (90.) Nicodromus, ut ad diem non adfuerunt Athenienses, consensa navi ex Aegina profugit, eumque alii etiam ex Aeginetis sunt secuti; quibus Athenienses Sunium habitandum dedere: unde illi impetum facientes, res Aeginetarum, qui in insula erant, agebant ferebantque. Sed hoc quidem postero tempore factum. (91.) Tunc vero, qui opibus inter Aeginetas valebant, superata plebe quae cum Nicodromo insurrexerant, hos qui in ipsorum venerant potestatem, ad sumendum de cis supplicium

μενοι, ἐζῆγον ἀπολέοντες. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ ἄγος σφι  
ἐγένετο, τὸ ἐκθύσασθαι οὐκ οἷοι τε ἐγίνοντο ἐπιμηχα-  
5 νάμενοι, ἀλλ' ἐθῆσαν ἐκπεσόντες πρότερον ἐκ τῆς νή-  
σου, ἢ σφι ἥλεων γενέσθαι τὴν Θεόν. ἐπτακοσίους γάρ  
δὴ τοῦ δήμου ζωγράφαντες, ἐζῆγον οἵς ἀπολέοντες. εἰς  
δέ τις τουτέων ἐκθυγὰν τὰ δεσμὰ, καταφεύγει πρὸς  
πρόθυρα Δήμητρος Θεσμοφόρου· ἐπιλαμβανόμενος δὲ  
20 τῶν ἐπισπαστήρων, εἰχετο. οἱ δὲ, ἐπει τε μιν ἀποσπά-  
σαι οὐκ οἷοι τε ἀπέλκοντες ἐγίνοντο, ἀποκόψαντες αὐ-  
τοῦ τὰς χεῖρας, ἦγον οὕτω· χεῖρες δὲ κεῖναι ἐμπεδου-  
χῖαι ἔσταν τοῖς ἐπισπαστήροις. Ταῦτα μὲν νῦν σφέας 92  
αὐτοὺς οἱ Αἰγινῆται ἐργάσαντο. Ἀθηναίοισι δὲ ἥκουσι  
ἐναυμάχησαν ηντὶ ἐβδομήκοντα· ἐσσωθέντες δὲ τῇ ναυ-  
μαχῇ, ἐπεκάλεοντο τούτους αὐτοὺς τοὺς καὶ πρότερον,  
5 Ἀργείους. καὶ δὴ σφι οὗτοι μὲν οὐκέτι Βοηθέουσι, μέμ-

eduxerunt. Quo tempore etiam piaculum admisere,  
quod nulla ratione nullisque sacrificiis potuerunt ex-  
piari, sed prius insulā exciderunt; quam propitia illis  
reddita Dea est. Nam, quum captos septingentos ex  
plebe ad supplicium educerunt, unus eorum, e vinculis elapsus, ad vestibulum confugit Cereris Legi-  
ferae, et prehensos annulos, quibus adstrahitur porta,  
firmiter tenuit. Tum vero illi, quum abstrahere ho-  
minem non valerent, manus ei pracciderunt, atque  
ita eduxerunt: et manus illae annulis inhaerebant.  
(92.) Haec in se invicem *Aeginetae* patrabant. Su-  
perati vero pugna navalı ab *Atheniensibus*, qui cum  
septuaginta advenerant navibus, auxilium petierunt  
ab eisdem quos olim invocaverant *Argivis*. At hi  
quidēm iam auxilio non venerunt, quippe offensi eo

Φόμενοι ὅτι Αἰγαῖαι νέες, ἀνάγκη λαμβάνεται ὥπο  
Κλεομένεος, ἔσχον τε ἐσ τὴν Ἀργολίδα χώρην, καὶ  
συναπέβησαν Λακεδαιμονίοις. συναπέβησαν δὲ καὶ  
ἀπὸ Σικουωνίων νεῶν ἄνδρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβαλῆντες. καὶ  
σφι ὑπὸ Ἀργείων ἐπεβλήθη ζημίη, χίλια τάλαντα ἕκτιο  
σαι, πεντακόσια ἐκατέρους. Σικουώνιος μὲν τον συγ-  
γόντες αἰδημῆσαι, ὠμολόγησαν, ἐκατὸν τάλαντα ἵ-  
τισαντες, αἴδημοι εἶναι· Αἰγινῆται δὲ οὔτε συνεγνώσκον-  
το, ἔσαν τε αὐταδέστεροι. διὰ δὴ ἦν σφι ταῦτα δεμέ-  
νοις απὸ μὲν τοῦ δημοσίου οὐδεὶς Ἀργείων ἔτι ἐβοήθει, 15  
ἐβελονταί δὲ ἐσ χιλίους· ἥγε δὲ αὐτοὺς στρατηγὸς αὐτῷ  
ὡς οὐνομα Εὐρυβάτης, πενταεβλον ἐπασκήσας. τοιτέον  
οἱ πλεῦνες οὐκ αἰπενόστησαν ὅπισω, ἀλλ' ἐτελεύτησαν  
ὑπὸ Ἀθηναίων ἐν Αἰγίνῃ· αὐτὸς δὲ ὁ στρατηγὸς Εὐρυ-

quod naves Aeginenses, vi quidem coactae a Cleome-  
ne, ad Argolidem adpulerant terram, et Aeginetae  
unā cum Lacedaemoniis exscensionem fecerant. In  
eadem autem incursione simul etiam *Sicyonii* suis  
e navibus exscenderant. Quare ambobus Argivi mul-  
ctam irrogarunt, mille talenta, utrique populo quin-  
genta. Et *Sicyonii* quidem, agnoscentes iniuste se  
fecisse, paci sunt cum Argivis, ut, solutis centum ta-  
lentis, reliqua summa ipsis remitteretur: *Aeginetae*  
vero culpam non agnoscentes, pertinaciter detrectave-  
runt mulctam. Quam ob caussam nunc illis, auxilia  
rogantibus, publico nomine nulla ab Argivis missa  
sunt, sed voluntarii eis suppetias venere mille ad-  
modum; quibus dux praefuit vir strenuus, nomine  
Eurybates, qui quinquerium exercuerat. Horum  
tem plerique non redierunt, sed ab Atheniensibus

20 Βατης, μουριμαχήστι ἐπαισχίων, τρεῖς μὲν ἄνδρες τρόπῳ  
τελούτῳ κτείνει, ὑπὸ δὲ τοῦ τετάρτου Σωφάντεος τοῦ  
Δεκελέος αἰτοθήσει. Αἰγυπτας δὲ, ἐνοῖσι αἰτάκτοις 93  
Ἀθηναίοις συμβαλόντες τῇσι ημοῖς, ἐπίκησαν· καὶ σφεν  
νίας τέσσερας αὐτοῖς ἄνδραίσι εἶλον.

Ἀθηναίοις μὲν δὴ πόλεμος συῆπτο πρὸς Αἰγυπτας. 94  
Οὐ δὲ Πέρσης τὸ εἰωτοῦ ἐποίει, ὥστε αὐτοματικόν  
τός τε αἰὲν τοῦ Θεράποντος, μεμῆσαι μη τῶν Ἀθη-  
ναίων, καὶ Πεισιστρατιδέων προσκατημένων, καὶ δια-  
5 βαλλόντων Ἀθηναίους ἄμα δὲ Βουλόμενος ὁ Δαρεῖος,  
ταύτης ἔχόμενος τῆς προφάσιος, καταστρέψονται τῆς  
Ἐλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Μαρ-  
δόνιον μὲν δὴ, Φλάμιρος προηκάντα τῷ στόλῳ, παρα-  
λύει τῆς στρατηγίης· ἀλλοις δὲ στρατηγοὺς αἰτοδέξας,  
10 αἴτεστειλε ἐπὶ τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθῆνας, Δατίν τε, ἐν-

*Aegina sunt interfecti: in his dux Eurybates, postquam singulari certamine tres occidisset adversarios, ipse a quarto, Sophane Deceliensi, interfectus est. (93.) Aeginetae vero, suis navibus Athenienses incompositos adorti, superarunt illos, et quatuor naves cum ipsis viris ceperunt.*

*(94.) Ita dum bellum geritur Athenienses inter et Aeginetas, interim Persa suum persecutus est institutum. Nam et famulus eum admonebat, ut remisceretur Atheniensium, et Pisistratidae instabant et calumniabant Athenienses: simul vero ipse Darius cupiebat, arrepta hac occasione, illos e Graecis subigere, qui terram et aquam ipsi non disserissent. Itaque, Mardonio ab imperio remoto, qui cum classe male rem gesserat, alios nominavit in-*

τα Μῆδον γένος, καὶ Ἀρταφέρνεα τὸν Ἀρταφέρνεος παῖδα, ἀδελφιδέον ἐωτοῦ· ἐντειλάμενος δὲ ἀπέπεμπε, ἔξαιροπαδίσαντας Ἀθῆνας καὶ Ἐρέτριαν, ἀγενὴν ἐωτῷ ἐσσύνι τὰ αἰνόραποδα. Ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι οἱ αἰποδεχθέντες, πορευόμενοι παρὰ Βασιλῆος, ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐσ τὸ Ἀλιβίον πεδίον, ἀμα ἀγόμενοι πεζὸν στρατὸν πολλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον, ἐνθαῦτα στρατοπεδεύομένοις ἐπῆλθε μὲν ὁ ναυτικὸς πᾶς στρατὸς ὁ ἐπιταχθεὶς ἑκάστοις παρεγένοντο δὲ καὶ αἱ ιππαγαγοὶ νέας, τὰς τῷ προτέρῳ ἔτει προεῖπε τοῖς ἐωτοῦ δασμοφόροισι Δαρεῖος ἐτομαζεῖν. Ἐσβαλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐσ ταύτας, ἐπλεον ἐξακοσίησι τριήρεσι ἐσ τὴν Ἰωνίην. ἐνθεῦτεν δὲ οὐ 10 παρὰ τὴν ἥπειρον ἔχον τὰς νέας ιδὺ τοῦ τε Ἐλλησπόν-

peratores, qui adversus Eretriam et Athenas profici-  
scerentur, *Datin*, *Medium* genere, et *Artaphernem*,  
*Artaphernis* filium, suum consobrinum: quos misit  
dato mandato, ut *Athenas* *Eretriamque sibi subii-  
cerent*, et *capta inde mancipia in suum adduce-  
rent conspectum*. (95.) Hi nominati imperatores,  
quum a rege digressi in Aleium pervenissent cam-  
pum Ciliciae, exercitum pedestrem ducentes nume-  
rōsum et bene instructum; ibi quum castra posuisse-  
sent, accesserunt eis universae copiae navales, ut cui-  
que populo imperatae erant: accesseruntque etiam  
naves equis transvehendis, quas superiori anno *Da-  
rius* suis tributariis edixerat parandas. Equis in hip-  
pagines impositis, et omni pedestri exercitu naves  
concedere iusso, *sexcentis triremibus* in Ioniam  
navigarunt. Inde vero non litus legentes rectā ver-

του καὶ τῆς Θρήνης· ἀλλ' ἐκ Σάμου ὄφειομένοι, παρὰ τε Ἰκαρίου καὶ διὰ νῆσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο· ως  
 μὲν ἔμοι δοκεῖν, δείσαντες μάλιστα τὸν περίτλοον τοῦ  
 15 Ἀθώ, ὅτι τῷ προτέρῳ ἔτει ποιεύμενοι ταύτη τὴν κομι-  
 δὴν, μεγάλως προσέπταισαν· πρὸς δὲ, καὶ ἡ Νάξος  
 σφέας ἱνάγκαζε, πρότερον οὐκ ἀλοῦσα. Ἐπεὶ δὲ, ἐκ 96  
 τοῦ Ἰκαρίου πελάγεος προσφερόμενοι, προσέμιζαν τῇ  
 Νάξῳ, (ἐπὶ ταύτῃ γαρ δὴ πρώτην ἐπεῖχον στρατεύ-  
 σθαι οἱ Πέρσαι, μεμνημένοι τῶν πρότερον,) οἱ Νάξοι  
 5 πρὸς τὰ οὔρεα οἰχοντο Θεύγοντες, οὐδὲ ὑπέμειναν. οἱ δὲ  
 Πέρσαι, ἀνδραποδισάμενοι τοὺς κατέλαβον αὐτέων,  
 ἐνέποπταν καὶ τὰ οἴρα καὶ τὴν πόλιν· ταῦτα δὲ ποιή-  
 σαντες, ἐπὶ τὰς ἄλλας νῆσους ἀνάγοντο.

'Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐποίευν, οἱ Δῆλοι, ἐκλιπόντες 97

sus Hellespontum et Thraciam direxerunt classem;  
 sed Samo profecti, per Icarium mare et secundum  
 insulas cursum tenuerē; metuentes maxime, ut mihi  
 videtur, montis Atho circuitum, in quo circumna-  
 vigando superiori anno ingentem passi erant calamī-  
 tatem; insuper vero etiam, ut hac irent, Naxus in-  
 sula eos cogebat, quae superiori tempore non erat  
 subacta. (96.) Ubi per mare Icarium transvecti  
 contra Naxum venere, (hanc enim primam omnium  
 adoriri in animo habebant Persae, memores eorum  
 quae prius acciderant) non sustinentes hostem Naxit,  
 procul abeuntes in montes confugerunt. Persae vero,  
 in servitutem redactis quātquot illorum comprehen-  
 dissent, et templa et urbem incenderunt. Quo factō,  
 aduersus reliquas insulas navigare pergebant.

(97.) Qui dum id faciunt, Delii etiam; relicta in-  
 Herod. T. III. P. I. G

καὶ αὐτῷ τὴν Δῆλον, οἴχοντο Φεύγοντες ἐς Τῆνον. τῆς  
δὲ στρατιῆς καταπλεούσης, ὁ Δᾶτις προπλάστας, οὐκ  
ἔσται τὰς γέας πρὸς τὴν ὑῆσον προσορμίζεσθαι, ἀλλὰ πέ-  
ρη ἐν τῇ Ρηγέῃ· αὐτὸς δὲ, πυθόμενος ἵνα ἔσται εἰ Δῆ-  
λοι, πέμπων κήρυκα, πρύόρεις σφι τάδε· „Ἄνδρες  
,,ἰφοί, τί Φεύγοντες οἴχεσθε, οὐκ ἐπιτηδέα καταγνώστε  
„κατ’ ἐμεῦ; ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε Φρε-  
,,γέω, καὶ μοι ἐκ Βασιλῆος ὥδε ἐπέσταλται· ἐν ᾧ χά-  
,,ρη οἱ δύο Θεοὶ ἐγένοντο, ταύτην μηδὲν σύνεσθαι, μήτε  
,,αὐτὴν τὴν χώρην, μήτε τοὺς οἰκήτορας αὐτῆς. νῦν ἀν  
,,ταῦτα ἀπίτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτέων, καὶ τὴν ὑῆσον νό-  
,,μονθε.“ Ταῦτα μὲν ἐπεκηρυκεύσατο τοῖσι Δηλίσταις  
μετὰ δὲ, λιβανωτοῦ τριηκόσια τάλαντα καταπήσας  
98 ἐπὶ τοῦ Βαμοῦ ἐθυμίσθε. Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ποι-  
στας, ἐπλεε ἀμα τῷ στρατῷ ἐπὶ τὴν Ἔρετριαν πρῶτα,

sula, profugiunt Tenum. *Datis autem, ubi in viciniam Deli cum exercitu pervenit, ipse navi sua prae-  
gressus, non passus est classem ad insulam adpellere,  
sed ad Rheneam ex adverso sitam: et postquam co-  
gnovit quo se Deli receperint missis caduceatore,  
haec eis edixit: Quid fugā abitis, viri sancti! male  
de me, nec pro meo merito, iudicantes. Ego enim  
et ipse in tantum certe sapio, et a rege hoc mihi  
mandatum est, ut, qua in terra hi duo dii nati  
sunt, eam nec ipsam laedam, nec eius incolas.  
Quare redite vestras ad sedes, et insulam habitate!*  
Haec postquam per caduceatorem edixit, trecenta  
thuris talenta super aram congesta adolevit. (98.)  
*His rebus gestis, Datis cum exercitu primum adver-  
sus Eretriam navigavit, simul et Ionas et Aeolenses*

άμα αγύρενος καὶ Ἰωνας καὶ Αιολέας. Μετὰ δὲ τοῦτον ἐνθεῖτεν εἰχασχέντα, Δῆλος ἐκινήθη, ὡς ἔλεγον οἱ 5 Δῆλιοι, καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα μέχρι ἐμεῦ σεισθεῖσα. καὶ τοῦτο μὲν κοντέας αὐθεώποις τῶν μελλόντων ἐσεσθαι κακῶν ἐφῆνε ὁ Θεός. ἐπὶ γὰρ Δαρείου τοῦ Τοτάσπεος, καὶ Ξέρξεω τοῦ Δαρείου, καὶ Ἀρταξέρξεω τοῦ Ξέρξεω, τριῶν τουτέων ἐπεξῆς γενέεών, ἐγένετο 10 πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι ἢ ἐπὶ εἴκοσι ἀλλας γενεάς τὰς πρὸ Δαρείου γενομένας· τὰ μὲν, ἀπὸ τῶν Περσέων αὐτῆς γενόμενα, τὰ δὲ, ἀπὸ αὐτέων τῶν κορυφαίων, περὶ τῆς ἀρχῆς πολεμεόντων. οὕτω σύδεν ἦν αἰκής κινητῆρας Δήλου, τὸ πρὸινοῦ εὖσταν αἰκίνητον. καὶ ἐν χρησμῷ ἦν γε- 15 γραμμένον περὶ αὐτῆς ὡδὲ

Κινήσα καὶ Δῆλον, αἰκίνητον περὶ εὖσταν.

secum ducens. Post illius autem ex hac regione dígressum, commota tremuit Delus; quod nec ante id tempus, ut aiunt Delii, nec post, ad meam usque aetatem, factum est. Et hoc quidem prodigium edidit Deus, quo imminentia hominibus mala significaret. Nam regnante Dario Hystaspis filio, et Xerxe Darii, et Artaxerxe Xerxis, per tres has continuas generationes plura mala adfixerunt Graeciam, quam per viginti alias generationes quae ante Darium extiterunt; alia quidem, a Persis illi illata; alia vero, ab ipsorum Graecorum coryphaeis, de principatu inter se bellum gerentibus. Itaque non praeter causam commota est Delus, quum ad illum diem immota fuisset. Et in vaticinio de illa ita scriptum est:

*Et Delum, quamvis sit adhuc immota, movebo.*

## 100 HERODOTI HISTOR. VI.

Δύναται δὲ κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ταῦτα τὰ οὐνόματα· Δαρεῖος, ἐρέεις· Ξέρξης, ἀρχῖος· Ἀρταξέρξης, μέγας ἀρχῖος. τούτους μὲν δὴ τοὺς βασιλῆας ὡδὲ ἀν ὄρδως κατὰ γλῶσσαν τὴν σφετέρην Ἐλληνες 20 καλέσιεν.

99 Οἱ δὲ Βάρβαροι, ὡς αἰπήραν ἐκ τῆς Δήλου, προσίσχον πρὸς τὰς νῆσους· ἐνθεῦτεν δὲ στρατιὴν τε παρελάμβανον, καὶ ὅμηρους τῶν νησιωτέων παιδας ἐλάμβανον. ὡς δὲ, περιπλέοντες τὰς νῆσους, προσέσχον καὶ εἰς Κάρυστον, (οὐ γὰρ δὴ σφι οἱ Καρύστιοι οὔτε ὅμηρους ἐδίδοσαν, οὔτε Ἐρέτριαν τε καὶ Ἀθῆνας,) ἐνθαῦτα τούτους ἐπολιόρκεόν τε καὶ τὴν γῆν σφέαν ἔκειρον, εἰς ὃ καὶ οἱ Καρύστιοι παρέστησαν εἰς τῶν Περσέων τὴν γνώμην.

100 Ερετρίες δὲ, πυνθανόμενοι τὴν στρατιὴν τὴν Περσικὴν

Valent autem secundum Graecum sermonem nomina ista hocce: *Dariuſ*, *coēcitor*; *Xerxes*, *bellator*; *Artaxerxes*, *magnus bellator*. Hos enim reges Graeci suā linguā recte ita, ut dixi, nominaverint.

(99.) *Barbari*, Delo profecti, navibus ad insulas adpulsis, et exercitum inde adsumebant, et insulanorum filios secum obsides abducebant. Postquam vero, praeter navigatis insulis, Caryustum pervenerunt; quum nec obsides dedissent *Carystii*, et contra vicinas urbes (Eretriam et Athenas dicebant) se militaturos negassent; ibi tunc hos oppugnarunt, agrumque illorum evastarunt, donec etiam hi in deditiōnem venere Persarum. (100.) *Eretrienses* autem, ubi cognoverunt sese peti a Persarum classe, Athē-

ἐπὶ σφέας ἐπιπλέουσαν, Ἀθηναῖων ἐδεήθησαν σφίσι  
Βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπέίπαντο τὴν ἐπι-  
χουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους κληρουχέοντας τῶν  
5 ἵπποβοστέων Χαλκιδίων τὴν χώρην, τούτους σφι διδῦσι  
τιμωρούς. τῶν δὲ Ἐρετριέων ήν ἄρα οὐδὲν ὑγιὲς Βούλευ-  
μάραι· οἱ μετεπέμποντο μὲν Ἀθηναῖους, ἐφέροντο δὲ διφα-  
σίας ιδέας. οἱ μὲν γὰρ αὐτέων ἐβούλευνοντο ἐκλιπεῖν  
τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης· ἄλλοι δὲ αὐτέων,  
10 οἵδια κέρδεα προσδεκόμενοι πάρα τοῦ Πέρσεων οἰστοθαῖ,  
προδοσίην ἐσκενάζοντο. μαθῶν δὲ τοιτέων ἐκάπερα ὡς  
εἶχε Αισχίνης ὁ Νόθων, ἐών τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶ-  
τα, Φράξει τοῖσι ἥκουσι τῶν Ἀθηναῖων πάντα τὰ πα-  
ρεῖστα σφι πρόγυματα· προσδέετό τε ἀπαλλάσσεσθαι  
15 σφέας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπόλωνται. οἱ δὲ  
Ἀθηναῖοι ταῦτα Αισχίνη συμβουλεύσαντι πείθονται· καὶ

nienses rogarunt ut auxilia sibi mitterent. Nec ne-  
garunt Athenienses opem, sed quater mille colonos  
illis, qui in opulentorum Chalcidensium praedia suc-  
cesserant, opem eis ferre iusserunt. At in Eretren-  
sibus sanum nullum erat consilium; qui Athenienses  
guidem auxilio vocaverant, ipsi vero in duas divisi  
erant sententias: nam aliis animus erat, relicta urbe  
in superiora Euboeae loca se recipere; alii vero, pri-  
vatum quaestum a Persis reportare sperantes, prodi-  
tionem parabant. Quorum utrorumque consilia co-  
grata habens Aeschines, Nothonis filius, primarius  
eis Eretrensi, advenientibus Atheniensibus praec-  
sentem rerum statum aperuit; eosque ut retrorede-  
nitur rogavit, ne simul cum Eretrensi perirent.  
Athenienses, Aeschinis sequentes consilium, Oro-

οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὡρωπὸν, ἔσωξον σφέας αὐτοὶ τούς. Οἱ δὲ Πέρσαι πλέοντες κατέσχον τὰς νέας τῆς Ἐρετρικῆς χώρης κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας καὶ Αιγίλια. κατασχόντες δὲ ταῦτα τὰ χωρία, αὐτίκα ἄπους τε ἐξεβάλλοντο, καὶ παρεσκευάζοντο ὡς προσοσθίμενοι τοῖσι ἐχθροῖσι. οἱ δὲ Ἐρετρίες ἐπεξελθεῖν μὴ 5 καὶ μάχεσθαι αὐτῷ ἐποιεῦντο Βουλήρ. εἴ κως δὲ διαδύλλαζεν τὰ τείχεα, τούτου σφι ἔμελε πέρι, ἐπει τε ἔνικα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. προσβολῆς δὲ γινομένης καρτερῆς πρὸς τὸ τεῖχος, ἐπιπτον ἐπὶ ἐξ πρέρας παλλὸι μὲν ἀμφοτέρων· τῇ δὲ ἐβδόμῃ Εὔφορβος τε ὁ Ἀλκι- 10 μάχου, καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέου, ἄνδρες τῶν αἰστῶν δόκιμοι, προδιδοῦσι τοῖσι Πέρσησι. οἱ δὲ, ἐσελθόντες εἰς τὴν πόλιν, τοῦτο μὲν, τὰ ἵρα συλλέγαντες ἐνέπροσαν, ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαινέντων ἵρων· τοῦ-

pum transvecti, periculum evaserunt. (101.) *Perseae*, navibus ad Tamynas et Choereas et Aegilia directionis *Eretrienium* adpulsis, locis hisce positi; pretinus equis e navibus expositis, ad adgrediendum hostem sese compararunt. Eretrientes vero de egrediendo et committenda pugna non cogitabant; sed muros, si possent, defendere, hoc unum illis curae erat, quandoquidem vicerat sententia non relinquendam esse urbem. Quum autem acriter oppugnaretur murus, intra sex dies multi ab utraque parte perierunt: septimo vero die Euphorbus Alcimachi filius et Philagrus Cyneae, spectati inter cives viri, Persae *Eretriam* prodiderunt. Et hi, urbem ingressi, popula spoliarunt incenderuntque, poenam hanc re-

1.5 το δέ, τοὺς αἰθρώπους ἡγδαποδίσαντο, κατὰ τὰς Δα-  
ρείου ἐντολάς.

Χειρωσάμενοι δὲ τὴν Ἐρέτριαν, καὶ ἐπισχόντες ὅλην  
γας ἡμέρας, ἐπλεον ἐς τὴν Ἀττικὴν, κατέργυοντες τε  
πολλὸν, καὶ δοκέοντες ταῦτα τοὺς Ἀθηναίους ποιῆσαι  
τὰ καὶ τοὺς Ἐρετρίες ἐποίησαν. καὶ, ἦν γὰρ ὁ Μαρα-  
5 θὼν ἐπιτηδεώτατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῖσας,  
καὶ αὐγχοτάτῳ τῆς Ἐρετρίης, ἐς τοῦτο σφι κατηγέετο  
Ἴππιης ὁ Πειστράτεω. Ἀθηναῖοι δὲ, ὡς ἐπύθοντο  
ταῦτα, ἐβοήθεον καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἥγον δέ  
σφεας στρατηγοὶ δέκα· τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης,  
τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα, τὸν Στησαγόρεω, κατέλαβε  
5 φυγεῖν ἐξ Ἀθηνῶν Πειστρατὸν τὸν Ἰπποκράτεος. καὶ  
αὐτῷ, Φεύγοντι, ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθρίππῳ συνέ-

tentes ob templo Sardibus cremata; homines autem,  
ut iusserat Darius, in servitutem abstraxerunt.

(102.) Subactâ Eretriâ, Persae, paucorum dierum  
interpositâ morâ, in Atticam navigarunt, magnas  
in angustias adducentes Athenienses, cogitantesque  
codem modo cum illis agere atque cum Eretriensibus  
egissent. Quumque Marathon esset totius Atticae  
maxime opportunus equitibus locus, et proximus ab  
Eretria, in hunc campum illos deduxit Hippias,  
Pisistrati filius. (103.) Qua re cognita, Athenien-  
ses etiâ ipsi Marathonâ obviam hostibus egressâ  
sunt. Duxerunt autem illos decem imperatores; quo-  
rum decimus Miltiades erat, is cuius patri Cimoni,  
Stesagorae filio, acciderat, ut a Pisistrato, Hip-  
pocratis filio, Athenis in exsilium pelleretur. Eidem-  
que contigerat, ut exsul victoriam Olympiae repor-

βη· καὶ ταύτην μὲν τὴν νίκην ἀνελόμενόν μιν, τώποτὸ<sup>1</sup>  
ἔξενεικασθαι τῷ σμομητῷ αἰδέλφεῳ Μιλτιάδῃ. μετὰ  
δὲ, τῇ υστέρῃ ὀλυμπιάδι τῆσι αὐτῆσι ἵπποισι νικῶν,  
παρεδίδοι Πεισιστράτῳ ἀνακηρυχθῆναι· καὶ τὴν νίκην 10  
πάρεις τούτῳ, κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἔωντοῦ ὑπόσπουδος. καὶ  
μιν, ἀνελόμενον τῆσι αὐτῆσι ἵπποισι ἄλλην ὀλυμπιάδα,  
κατέλαβε ἀποθανεῖν ὑπὸ τῶν Πεισιστράτου παιδῶν,  
οὐκέτι περιεόντος αὐτοῦ Πεισιστράτου· κτείνουσι δὲ οὗ-  
τοι μιν κατὰ τὸ πρωταγήν, νυκτὸς ὑπείσαντες ἄνδρας. 15  
τέθαπται δὲ Κίμων πρὸ τοῦ ἀστεος, πέρην τῆς Διαὶ κοι-  
λῆς καλεομένης ὁδοῦ· καταντίον δὲ αὐτοῦ αἱ ἵπποι τεθά-  
φαται αὐταῖς, αἱ τρεῖς ὀλυμπιάδας ἀνελόμεναι. Ἐποιή-  
σαν δὲ καὶ ἄλλαι ἵπποι ἥδη τώποτὸ τοῦτο, Εὐαγόρεω Λά-  
κωνος· πλέω δὲ τουτέων, οὐδαμαί. Ο μὲν δὴ πρεσβύ<sup>2</sup> 20

taret quadrigarum curriculo; quem eumdem hono-  
rem iam ante eum frater ipsius uterinus Miltiades  
erat consecutus. Deinde vero, sequenti Olympiade,  
quum eisdem equis idem Cimon vicisset, Pisistrato  
concessit, ut is victor renunciaretur; et ob victoriam  
huic concessam, ex pactione cum illo inita, in patriam  
est restitutus. Postremo idem, quum eisdem equis  
aliam rursus victoriam reportasset Olympicam, obii  
interfectus a filiis Pisistrati, ipso Pisistrato non am-  
plius in vivis agente: interfecerunt illum enim hi  
prope prytaneum, noctu hominibus quibusdam ad  
hos subornatis. Sepultus autem est Cimon ante ur-  
bem, ultra viam quae Per Cavum vocatur; et ex ad-  
verso sepulti sunt hi equi eiusdem, qui tres olympi-  
cas retulerunt victorias. Praestiterunt quidem idem  
hoc alii etiam equi, Evagorae Lacedaemonii; sed,

τερος τῶν παιδῶν τῷ Κίμωνι Στησαγόρῃ ἦν τηνικαῖτα  
παρὰ τῷ πάτρῳ Μίλτιάδῃ τρεφόμενος ἐν τῇ Χερσονή-  
σῳ· ὃ δὲ νεώτερος παρ' αὐτῷ Κίμων εὐ Αθηναῖς, τού-  
τον ἔχων ἀπὸ τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσονήσου Μίλτιά-  
δεων, Μίλτιάδης. Οὗτος δὴ ὥν τότε ὁ Μίλτιάδης, ἡκαν 104  
ἐκ τῆς Χερσονήσου, καὶ ἐκπεφευγὼς διπλόσιον Θάνατον,  
ἐστρατήγεε Αθηναίων. ἄμα μέγαρ, οἱ Φοίνικες αὐτὸν  
οἱ ἐπιδιώξαντες μέχρι Ἰμβρου, περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο  
5 λαβεῖν τε καὶ ἀναγαγεῖν παρὰ Βασιλῆα· ἄμα δὲ, ἐκ-  
Φυγόντα τε τούτους, καὶ ἀπικόμενον ἐς τὴν ἑωτοῦ, δο-  
κέοντα τε εἶναι ἐν σωτηρίᾳ, ἢντι τὸ ἐνθεῦτεν μιν οἱ ἐχ-  
θροὶ υποδεξάμενοι, καὶ ὑπὸ δικαιοτέρου αὐτὸν αγα-  
γόντες, ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ. ἀποφυ-  
10 γῶν δὲ καὶ τούτους, στρατηγὸς οὕτω Αθηναίων ἀπε-  
δέχθη, αἱρεθεὶς ύπὸ τοῦ δῆμου.

praeter hos, nulli. Filiorum igitur Cimonis natu-  
maior, *Stesagoras*, per id tempus apud patrum  
Miltiadem, in Chersoneso educabatur: natu minor  
autem apud Cimonem Athenis erat, cui nomen fuit  
*Miltiades*, de patrui Miltiadis nomine, conditoris  
Chersonesi. (104.) Hic igitur tunc *Miltiades*, quem  
nuper e Chersoneso advenisset, duplēcēque effugis-  
set mortem, imperator fuit Atheniensium. Simul  
epim et Phoenices, usque ad Imbrum illum perse-  
cuti, studiose operam dederant, ut caperent eum et  
ad regem abducerent: et, postquam hos effugit, do-  
minusque rediit, iam profinus eumdem exceperant  
adversarii, et in iudicium vocatum, reum egerant  
tyranidis in Chersoneso exercitae. At hoc quōque  
lūciliatus pericolo, ita demum imperator creatus est  
Atheniensium, populi suffragiis electus.

105 Καὶ πρῶτα μὲν, ἔοντες ἔτι ἐν τῷ ἀστεῖ οἱ στρατηγοὶ, ἀποπέμπουσι ἐς Σπάρτην κῆρυκα Φειδίππιδην, Ἀθηναίον μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο μελετῶντα. τῷ δὴ, ὃς αὐτὸς τε ἐλεγε Φειδίππιδης καὶ Ἀθηναίοις ἀπήγγελε, περὶ τὸ Παρθénion οὐρος, τὸ ὑπέρ 5 Τεγέης, ὁ Πᾶν περιπίπτει. Βάσαντα δὲ τὸ οὔνομα τοῦ Φειδίππιδεων τὸν Πᾶνα, Ἀθηναίοις κελεῦσαι ἀπαγγέλλαι, διότι ἐώπιον οὐδεμίνη ἐπιμέλειαν ποιεῦνται, ἔοντος εὗνου Ἀθηναίοις, καὶ πολλαχῇ γενομένου ἥδη σφίσι χρησίμου, τὰ δὲ ἔτι καὶ ἐσομένου. Καὶ ταῦτα 10 μὲν Ἀθηναίοις, καταστάντων σφίσι εὖ ἥδη τῶν πρηγμάτων, πιστεύσαντες εἶναι ἀληθέα, ιδρύσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι Πανὸς ἱρὸν, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγορᾶς θυτίσι ἐπετείησι καὶ λαμπάδι ιλάσκονται.

106 Τότε δὲ περιθείσι ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φειδίππιδης

(105.) Ac primum quidem, quum adhuc in urbe essent imperatores, *Spartam* miserunt praeconem *Phidippidem*, civem quidem Atheniensem, caeterum *hemerodromum*, et hoc negotium exercentem. Cui, ut quidem ipse deinde narravit *Phidippides*, Atheniensibusque renunciavit, circa *Parthenium* montem, qui supra *Tegeam* est, deus *Pan* obviam est factus; compellatoque nominatim *Phidippide*, iussit eum renunciare *Atheniensibus*, nullam illos sui curam gerere, quum tamen bene cupiat *Atheniensibus*, ac iam saepe de illis bene meritus fuerit, et posthac etiam bene sit meriturus. Haec certe Athenienses vere ita accidisse persuasi, dcinde, quum iam res eorum recte fuissent compositae, templum *Pani* infra arcem statuerunt, eumque inde ab illo

487, 27.

οὗτος, ὅτε πέρ οἱ ἜΦη καὶ τὸν Πάνα Φανῆναι, δευτεραῖος ἐκ τοῦ Ἀθηναίων ἀστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ. ἀπικόμβως δὲ ἐπὶ τοὺς ἀρχοντας ἔλεγε· „Ω Λακεδαιμονίοις,  
 5 „Ἀθηναῖοι υἱέων δέονται, σφίσι Βοηθοῖσι, καὶ μὴ πε-  
 „ριδεῖν πόλιν αρχαιοτάτην ἐν τοῖσι Ἑλλήσι δουλοσύνῃ  
 „περιπτεοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν Βαρβάρων. καὶ γὰρ Ἐρε-  
 „τρία τε νῦν ἡνδραπόδισται, καὶ πόλι λογίμη η Ἑλ-  
 „λας γέγονε ἀσθενεστέον.“ Ο μὲν δῆ σφι τὰ ἑντεταλ-  
 10 μέντα ἀπήγγελε. τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν Βοηθέειν Ἀθηναίοις,  
 ἀδύνατα δέ σφι ἦν τὸ παραπτίκα ποιέειν ταῦτα, οὐ  
 Βοιλομένοις λύειν τὸν νόμον. ἦν γὰρ ισταμένου τοῦ μη-  
 νος εἰνάτῃ εἰνάτῃ δὲ οὐκ εὑρετοῦσας Ἐφασαν, μὴ οὐ  
 πλήρεος ἔόντος τοῦ κύκλου. οὗτοι μέν νυν τὴν πανσέλη-  
 15 νον ἔμενον,

nuncio annuis sacrificiis et lampade placant. (106.)  
 Tuic vero inmissus ab imperatoribus *Phidippides* hic,  
 quo tempore is Panem sibi adparuisse narravit, pos-  
 stidie eius diei quo Athenis erat profectus *Spartam*  
 pervenit; ubi adiens magistratus, haec apud eos ver-  
 ba fecit: *Lacedaemonii! Petunt a vobis Athenienses,*  
*ut auxilio illis veniatis; neque patiamini, ut anti-*  
*quissima inter Graecos civitas in servitutem abri-*  
*piatur a barbaris. Nam et Eretria nunc sub iugum*  
*est missa, et insigni civitate imminentia est Grae-*  
*cia.* Haec ubi illis ex mandato dixit, placuit quidem  
 Spartanis auxilia mittere Atheniensibus; sed id con-  
 currens facere non potuerunt, quum nollent contra  
 Ierem agere. Erat enim nonus dies mensis: *nono di-*  
*e die, et priusquam plena esset luna, se non*  
*caessuros, aiebant. Novilunium igitur hi exspecta-*

107 Τοῖς δὲ βαρβάροις κατηγέετο Ἰππίνς ὁ Πειστράτου ἐς τὸν Μαραθῶνα, τῆς παροιχομένης νυκτὸς ὅψιν οἰδὲν ἐν τῷ ὑπνῳ τοιήνδε. ἐδόκεε ὁ Ἰππίνς τῇ μητρὶ τῇ ἐωτοῦ συνευηθῆναι συνεβάλετο ὃν ἐκ τοῦ ὀνείρου, κατελθὼν ἐς τὰς Ἀθήνας, καὶ αὐτοτάμενος τὴν 5 ἀρχὴν, τελευτήσειν ἐν τῇ ἐωτοῦ γηραιός. ἐκ μὲν δὴ τῆς ὄψιος συνεβάλετο ταῦτα. Τότε δὲ κατηγεόμενος, τοῦτο μὲν, τὰ αὐδοπόδα τὰ εἴς Ἐρετρίην ἀπέβησε ἐς τὴν υῆσον τὴν Στυρέων, καλεομένην δὲ Αιγίλειαν· τοῦτο δὲ, καταγομένας ἐς τὸν Μαραθῶνα τὰς νέας ὥρμισε οὗτος, 10 ἐκβάγτας τε ἐς γῆν τοὺς βαρβάρους διέτασσε. καὶ οἱ ταῦτα διέποντι ἐπῆλθε πτερεῖν τε καὶ βῆξαι μεδόνως ἡ οἰς ἐώθεε. οἷα δέ οἱ πρεσβυτέρων ἔοντι, τῶν ὁδόντων οἱ πλεῦνες ἐσείοντο· τουτέων ὃν ἔνα τῶν ὁδόντων ἐκβάλλει ὑπὸ βίνης βῆξας. ἐκπεσόντος δὲ ἐς τὴν Φάρμου 15

(107.) *Hippiae*, Pisistrati filio, qui barbaris viam in campum *Marathona* praeivit, superiori nocte per somnum tale visum erat oblatum. Visus sibi erat sua cum matre concubere: quo ex insomnio collegerat, Athenas esse redditurum, et in patria recepto regno senem vitam excessurum. In hunc modum *Hippias* somnium suum erat interpretatus. Tunc vero, ducis officio fungens, partim Eretria mancipia in Styreorum insula, cui Aegilia nomen, depositi; partim naves, quae ad Marathona adpulerant, in statione locavit, et barbaros in terram egressos ordinavit. Quae dum administrat, accidit ei ut vehementius, quam solitus erat, et sternitaret et tussiret. Quumque eidem, quippe aetate iam provectioni, plures labarent dentes, harum dentium iraam, dum tussit, propter violentiam

αὐτοῦ, ἐποιέετο πολλὴν σπουδὴν ἐξευρεῖν· ὡς δὲ οὐκ  
ἐφαίνετο οἱ ὁδῶν, ἀναστενάξας, εἰπε πρὸς τοὺς πα-  
ραστάτας· „Η γῆ οὐκ ἡμετέρη ἔστι, οὐδὲ μήδι-  
,,ηγόμενα υποχειρίνην ποιήσασθαι· ὅκόσον δέ τι μη-  
20 „μέρος μετήν, οἱ ὁδῶν μετέχει.“ Ἰππίνη μὲν οὐ ταῦτη  
τὴν εἰρίνην συνεβάλετο ἐξεληλυθεῖνα.

Αθηναῖοι δὲ τεταγμένοις ἐν τεμένει Ἡρακλεῖος, 108  
ἐπῆλθον Βοηβέοντες Πλαταιές πανδημεῖ· καὶ γὰρ καὶ  
ἐδεδάκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖς Ἀθηναῖοι συχνοὺς ηδη  
5 ἀναμφέατο· ἐδοσαν δὲ ᾧδε πιεζεύμενοι υπὸ Θηβαίων οἱ  
Πλαταιές, ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι Κλεομενῆς  
τε τῷ Ἀναξανδρίδεω καὶ Λακεδαιμονίοις σφέας αὐ-  
τούς. οἱ δὲ, οὐ δεκόμενοι, ἐλεγον σφι τάδε· „Ημεῖς

eiecit. Quae quum in arenam cecidisset, magnum  
adhibuit studium ut eam reperiret: postquam vero  
nusquam dens comparuit, edito gemitu ait adstantibus:  
*Terra haec non est nostra, neque eam poterimus in nostram redigere potestatem: nam, quidquid eius ad me pertinebat, id dens mea obtinet.*  
Nempe in hoc Hippias exiisse visionem suam ex-  
stimavit.

(108.) *Atheniensibus*, quum in campo Herculi  
sacro locum cepissent, praesidio advenere *Plataeenses*  
frequenti manu ex universo populo collectā.  
Tradiderant enim sese Atheniensibus Plataeenses, et  
frequentes labores pro illis Athenienses sustinuerant.  
Tradiderant se autem hoc modo. Bello a Thebanis  
pressi Plataeenses, primum Cleomeni, Anaxandridae filio, et Lacedaemoniis se tradiderunt, qui

140 HERODOTI HISTOR. VI.

„Μεν ἐκαστέρω τε οἰκέομεν, καὶ υἱῶν τοιῆδε τις γένοιτο  
 ἢ τὸν ἐπικουρίν ψυχὴν· Φθάνητε γὰρ ἀν τολλάκις ἔξαγ- 10  
 „δρεπαδισθέντες ἡ τινα πυθέσθαι ημέων. συμβουλεύο-  
 „μεν δὲ υἱῶν δοῦναι υἱέας αὐτοὺς Ἀθηναίοις, πλησιο-  
 „νόμοις τε αὐτοῖς, καὶ τιμωρεῖν ἐοῦσι οὐ κακοῖσι.“  
 Ταῦτα συνεβούλευον οἱ Λακεδαιμόνιοι, οὐ κατὰ εὐνοίην  
 οὕτω τῶν Πλαταιέων, ὡς Βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους 15  
 ἔχει πόνους, συνεστῶταις Βοιωτοῖσι. Λακεδαιμόνιοι  
 μέν νυν Πλαταιεῦσι ταῦτα συνεβούλευον· οἱ δὲ οὐκ  
 ἥπιστησαν, ἀλλ' Ἀθηναίων ιραὶ ποιεύντων τοις διάδεκα  
 θεοῖς, ικέται ἰσόμενοι ἐπὶ τὸν Βαρμὸν, ἐδίδοσαν σφέας  
 αὐτούς. Θηβαῖοι δὲ πιθόμενοι ταῦτα, ἐστρατεύοντο 20  
 ἐπὶ τοὺς Πλαταιέας· Ἀθηναῖοι δέ σφι ἐβοήθεον. μελ-  
 λόντων δὲ συνάπτειν μάχην, Κορίνθιος οὐ περεῖδος· πα-

forte in illis locis aderant. At illi, non recipientes eos,  
 dixerunt: *Nos nimis procul a vobis habitamus, et frigidum vobis tale auxilium foret: plus semel enim fieri posset, ut in servitutem prius abstraheremini, quam nostrum quisquam fando audiret. Quare suademus vobis, ut Atheniensibus vos tradatis, qui vobis sunt finitimi, ad tutandum non invalidi.* Haec Plataeensibus suaserunt Lacedaemonii, non tam quod illis bene vellent, quam quod cuperent labōribus fatigari Athenienses, bellis cum Boeotis gerendis. Consilium autem Lacedaemoniorum sequentes Plataeenses, quo tempore duodecim diis sacra faciebant Athenienses, supplices ad aram consederunt, seque illis tradiderunt. Quo cognito, Thebani agmina intulerunt Plataeensibus; et Athenienses auxilio illis venerunt. Sed quum in eo essent ut consererent

ρατυχόντες δέ, καὶ καταλλάξαντες, ἐπιτρεψάντων ἀμ-  
φοτέρων, οὐρισαν τὴν χώρην ἐπὶ τοῦδε· εἶναι Θηβαῖος  
25 Βοιωτῶν τοὺς μὴ Βουλομένους ἐσ Βοιωτοὺς τελέειν. Κε-  
ρύκιοι μὲν δὴ ταῦτα γνόντες ἀπαλλάσσοντο. Ἀθηναίοις  
δὲ ἀπιοῦσι ἐπειήκαντο Βοιωτοί· ἐπιλέμενοι δὲ, ἐσσώθη-  
σαν τῇ μάχῃ. ὑπερβάντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς οἱ Κε-  
ρύκιοι ἔθηκαν Πλαταιεῦσι εἴναι οὔρους, τούτους ὑπερ-  
30 βάντες, τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν ἐποιήσαντο οὔρον Θηβαίοις  
πρὸς Πλαταιέας εἴναι καὶ Τσιάς. Ἔδοσαν μὲν δὴ οἱ  
Πλαταιέες σφέας αὐτοὺς Ἀθηναίοις τρόπῳ τῷ εἰη-  
μένῳ· ἥκον δὲ τότε ἐσ Μαραθῶνα βοηθόντες.

Τοῖσι δὲ Ἀθηναίοις στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνῶ- 109  
μαι· τῶν μὲν, οὐκ ἔώντων συμβάλλειν,, ὀλίγους γὰρ

pugnam, id fieri non passi sunt Corinthii: hi enim,  
quum forte adessent, arbitrio eorum rem permitten-  
tibus utrisque, pacem conciliarunt, fines regionis ita  
constituentes, ut *Thebani eos ex Boeotis, qui Boe-*  
*torum communi nollent adtribui, nil impedirent.*  
Hoc constituto, Corinthii abierunt. Athenienses vero,  
domum redeuntes, ex improviso adgressi sunt Boeo-  
ti: sed commissa pugna superati sunt. Quo facto  
Athenienses, fines Plataeensibus a Corinthiis consti-  
tutos transgredientes, ipsum Asopum et Hysias fines  
inter Thebanos et Plataeenses statuerunt. Plataeenses  
igitur, postquam praedicto modo Atheniensibus sese  
tradidissent, nunc eis ad Marathonem auxilio ve-  
nerunt.

(109.) Imperatorum autem Atheniensium bifariam  
divisae erant sententiae; nolentibus aliis, ut praelio  
confligeretur; *nimis enim exiguum esse ipsorum*

εῖναι, στρατιὴ τῇ Μῆδων συμβαλέειν· τῶν δὲ, καὶ Μιλτιάδεω, κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο, καὶ ἐνίκα η̄ χείρων τῶν γνωμέων, ἐνθαῦτα, ἦν γὰρ ἐνδέκα-  
τος ψηφισθόρος ὁ τῷ χνάρῳ λαχῶν Ἀθηναῖον πολε-  
μαρχέειν· τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὅμοψύζον τὸν πο-  
λεμαρχὸν ἐποιεῦντο τοῖς στρατηγοῖσι· ἦν δὲ τότε πο-  
λεμαρχος Καλλίμαχος Ἀφιδναῖος· πρὸς τοῦτον ἐλὼν  
Μιλτιάδης, ἔλεγε τάδε· „Ἐγ σοὶ νῦν, Καλλίμαχε,  
„ἔστι η̄ καταδουλῶσαι Ἀθήνας, η̄ ἐλευθέρας ποιήσαν-  
„τα, μημόσυνα λιπέσθαι εἰς τὸν ἀπαντα ἀνθρώπων  
„Βίον, οἷα οὐδὲ Ἀρμόδιος τε καὶ Ἀριστογείτων λείπου-  
„σι. νῦν γὰρ δὴ, εἴς οὐ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι, εἰς κινδυνον  
„ῆκουσι μέγιστον. καὶ, ἦν μὲν γε ὑποκύψωσι τοῖς·  
„Μῆδοισι, δέδοκται τὰ πείσονται παραδεδομένοι· Ἐπ-

*numerum, quam ut cum Medorum exercitu con-  
gredentur; aliis vero, et in his Miltiade, confli-  
gendum censemib[us]. Ita quum dissentirent, quum-  
que in eo esset ut peior vinceret sententia; tunc un-  
decimus supererat qui suffragium ferret, is qui fabā  
polemarchus electus erat Atheniensium: antiquitus  
enim polemarcho aequale cum imperatoribus ius  
suffragii fereudi tribuerant Athenienses. Erat autem  
tunc polemarchus Callimachus Aphidnaeus; quem  
conveniens Miltiades, his verbis est adlocutus: In  
te nunc situm est, Callimache, utrum in servitu-  
tem redigere velis Athenas, an, liberatā patriā,  
memoriam tui in omne aevum relinquere, qualem  
ne Harmodius quidem et Aristogiton reliquerunt.  
Numquam enim, ex quo extiterunt Athenienses,  
in tantum adducti sunt periculum, in quanto nunc*

490, 16.

„πίντης ήν δὲ περιγένηται αὐτῇ ἡ πόλις, οἵτινες ἔστι πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολιών γενέσθατο. Καὶ ὡν δὴ ταῦτα οἵτινες τέ ἔστι γενέσθατο, καὶ καὶ οἱ σέτες τούτεσιν  
 20 αὐγήκει τῶν ποιημάτων τὸ κῆρος ἔχειν, νῦν ἔρχομεν  
 „Φράστων. ημέλων τῶν στρατηγῶν, ἐόντων δέκα, δίκα  
 „γινόνται αἱ γυναικοὶ τῶν μεν, κελευσόντων σύμβαλλειν,  
 „τῶν δέ; οὐ συμβάλλεται. ην μέν οὐν μὴ συμβάλλομεν,  
 „ἔλπομαι τοῦδε διάστασιν μεγάλην ἐμπειροῦσαν διασεί-  
 25 „σειν τὰ Ἀθηναῖων Φρονήματα, ὥστε μηδίσας ην δέ  
 „συμβάλλομεν, πρὸ τοις καὶ σαφρὸν Ἀθηναίων μετεξετέ-  
 „ροτοις εὐγενέσθαι, θεῶν τοῦτο ἵστα νερόντων, οἷοι τε εἰμεν  
 „περιγένεσθαι τῇ συμβολῇ. Ταῦτα ὡν πάντα οἱ σέ-  
 „τονταίνει, καὶ τέσσερα σέτονταιται. ην γὰρ σὺ γνώμῃ τῇ

*versantur. In quo si Medis succumbunt, decretum est quid eis sit patiendum, Hippiae deditis: sin superior discesserit haec civitas, probabile est primam eam futuram esse Graecarum civitatum. Quo pacto igitur fieri hoc possit, et quo pacto a te pendeat harum rerum summa, nunc tibi dicam. Sententiae imperatorum, qui decem sumus numero, in duas divisae sunt partes; aliis consilendum censemibus, aliis non consilendum. Iam, si praelium non commiserimus, persuasum fere habeo magna exstitura dissidia, quae animos disturbent Atheniensium, eosque ad Medorum trahant partes. Sin praelium commiserimus priusquam putre consilium animos subeat nonnullorum Atheniensium, probabile fit mihi, ut, diis aequa tribuentibus, superiores discedamus. Haec igitur omnia ad te nunc spectant, et ex te pen-*

Herod. T. III. P. I.

H

„έμη προσθῆ, ἔστι τοι πατρίς τε ἐλευθέρη, καὶ πόλις 30

„πρώτη τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ην δὲ τὴν τῶν ἀποσπειρόν-

„τῶν τὴν συμβολὴν ἔλη, ὑπάρξει τοι τῶν ἐγὼ κατέλε-

110 „ξα σύγαβων τὰ ἔναντι.“ Ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιά-

δης, προσκτάται τὸν Καλλίμαχον. προσγενομένης δὲ

τοῦ πολεμάρχου τῆς γυνώμης, ἐκείρωτο συμβάλλειν.

Μετὰ δὲ, οἱ στρατηγοὶ, τῶν η γυνώμη ἐφερε συμβάλ-

λλειν, ὡς ἐκάστου αὐτῶν ἐγένετο πρωτανή τῆς ἡμέρης, 5

Μιλτιάδη παρεδίδοσαν· ὃ δὲ, δεκόμενος, οὐ τι καὶ συμ-

βολὴν ἐποίετο, πάν γε δὴ αὐτοῦ πρωτανή ἐγένετο.

111 Ως δέ ἐς ἐκεῖνον περιῆλθε, ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο ἄδε

Αθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες. τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρεος ἥγε-

CIX. 31. τὸν ante τὸν ἀποσπ. ex coniect. qui articulus vulgo  
aberat. Alii τοις συμβολὴν, loco συμβολὴν.

*dent. Etenim si tu meae accesseris sententiae, habebis liberam patriam, et civitatem primam universae Graeciae: sin his suffragatus fueris, qui dissuadent praelium; erit tibi contrarium eorum, quae memoravi, commodorum. (110.) His diotis Miltiades in suam sententiam Callimachum traxit: et accidente polemarchi suffragio decretum est, ut praelio configeretur. Post haec, qui ex imperatoribus configendum censuerant, hi, ut cuiusque dies aderat, quo penes eum summa esset imperii, ita vicem suam Miltiadi tradiderunt. At ille quamvis acciperet, non tamen prius commisit praelium quam legitimus ipsius dies adesset.*

*(111.) Quo die igitur Miltiadi vices erant administrandae imperii summae, in aciem educti sunt Athenienses, tali modo instructi. Dextro cornu prae-*

τὸ ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος ὁ γαρ νόμος τότε εἶχε  
 5 οὕτω τοῖς Ἀθηναῖσι, τὸν πολέμαρχον ἔχειν κέρας τὸ  
 δεξιόν. ηγεομένου δὲ τούτου, εἰδέχοντο αἱ αριθμέοντα  
 αἱ Φυλαὶ, ἔχομεναι ἀλληλέων τελευταῖοι δὲ ἐτάσσον-  
 το, ἔχοντες τὸ εὐώνυμον κέρας, Πλαταιέες. Ἀπὸ ταύ-  
 της γαρ σφι τῆς μάχης, Θυσίας Ἀθηναίων αναγόντων  
 10 καὶ πανηγύριας τὰς ἐν τῇσι πεντετηρίσι γινομένας, κα-  
 τεύχεται ὁ κύριος ὁ Ἀθηναῖος,, ἀμα τε Ἀθηναῖοις, λέγων,  
 γίνεσθαι τὰ ἄγαντα καὶ Πλαταιεῦσι. Τότε δὲ, τασ-  
 σομένων τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ Μαραθῶνι, ἐγίνετο τοιόνδε  
 τι. τὸ στρατόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέ-  
 15 δῷ, τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγίνετο ἐπὶ ταξίας ὀλίγας,  
 καὶ ταύτῃ ἦν ἀσθενέστατον τὸ στρατόπεδον· τὸ δὲ κέρας 112  
 ἐκάτερον ἐρρώτο πλήθει. Ως δέ σφι διετέτακτο, καὶ

erat polemarchus Callimachus: obtinebat tunc enim  
 lex apud Athenenses, ut polemarchus dextrum cornu teneret. Ab hoc igitur principio deinde collocatae  
 erant continuo tenore singulae tribus Atheniensium,  
 pro cuiusque numero: postremi vero, in laevo cornu,  
 Plataeenses stabant. Inde enim ab hac pugna usu  
 receptum est, ut, quando solennia sacra peragunt  
 Athenenses, quae quinto quoque anno celebrantur,  
 praeco Athenensis solennes preces ita praceat, ut  
 fausta omnia precetur Atheniensibus simul et Pla-  
 taeensibus. Tunc vero, quum acies Atheniensium ad  
 Marathonem sic esset instructa ut frons fronti exerci-  
 tut Medici exaequaretur, accidit, ut in medio ordines  
 hanc sane frequentes starent, et ea parte debilior esset  
 acies; sed ut utrumque cornu densioribus ordinibus  
 firmaretur. (112.) Acie ita ordinata, quum caesae

τὰ σφάγια ἔγινετο καλὰ, ἐνθαῦτα ὡς αἰτεῖθησαν οἱ Ἀθηναῖοι; δρόμῳ ἵεντο ἐς τοὺς Βαρβάρους. ἦσαν δὲ στάδιοι σύκη ἐλάσσονες τὸ μεταχίμιον αὐτέαν, ἢ ὅκτα. οἱ δὲ Πέρσαι, ὥρεωντες δρόμῳ ἐπίοντας, παρεσκευάζοντο 5  
 ὡς δέξιμενοι μανίην τε τοῖσι Ἀθηναίοις ἐπέθερον, καὶ πάρυχυ ὀλεθρίην, ὥρεωντες αὐτοὺς ἕοντας ὀλίγους, καὶ τούτους δρόμῳ ἐπειγομένους, οὔτε ἄππου ὑπαρχούσους  
 σφι, οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα μὲν νυν οἱ Βάρβαροι κα-  
 τείχασον. Ἀθηναῖοι δὲ, ἐπει τε ἀθρέοι πυρσέμιξαν τοῖσι 10  
 Βαρβάροισι, ἐμάχοντο αἰξίως λόγου. πρῶτοι μὲν γάρ  
 Ἐλλήνων πάντων, τῶν ἥμεις ὕμειν, δρόμῳ ἐς πολεμίους  
 ἔχυγόσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν  
 ὥρεωντες, καὶ τοὺς ἄνδρας ταῦτην ἐσθημένους· τέως δὲ  
 γὰν τοῖσι Ἐλλησι καὶ τὸ οὐνόμα τὸ Μῆδων Φέβος αἴκοῦ. 15

hostiae prospera omnia nunciassent, ibi tunc Athenienses, ut *signum* datum est *pugiae*, cursu in hostes contenderunt. Erat autem inter duas acies interiectum intervallum haud minus quam octo stadiorum. Tum vero Persae, ubi cursu adversus se irruentes hostes viderunt, ad excipiendos illos se compararunt; furere dicentes Athenienses, et in propriam ruere perniciem; qui ita cursu contenderent, quum numero essent pauci, neque vel equitatum vel sagittarios haberent. De his igitur ita iudicabant Persae. At Athenienses, postquam confertis ordinibus ad manus venissent hostium, pugnam ediderunt memoriata dignam. Quippe primi omnium Graecorum, quos novimus, cursu in hostes impetum fecerunt; et primi sustinuerunt, Medicam vestem et eā indutos adspicere viros; quum ante illum diem vel nomen

**σαι.** Μαχομένων δὲ ἐν τῷ Μαραθῶνι, χρόνος ἐγίνετο 113 πολλός. καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκων οἱ Βαρβάροι, τῇ Πέρσαι τε αὐτοὶ καὶ Σάκαι ἐτεῖχαστο· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκων οἱ Βαρβάροι, καὶ ρήξατες, 5 ἐδίωκον ἐς τὴν μεγόγασαν. τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἐνίκων Ἀθηναῖοι τε καὶ Πλαταιέες. νικῶντες δὲ, τὸ μὲν τετραμένον τῶν Βαρβάρων Φεύγειν ἔων· ταῦτα δὲ τὸ μέσον ρήξας αὐτέων, συναγαγόντες τὰ κέρας ἀμφότερα, ἐμάχοντο, καὶ ἐνίκων Ἀθηναῖοι. Φεύγοντι δὲ τοῖς Πέρσοις οὐτοὶ εἴποντο κόπτοντες, ἐς ὅ ἐπὶ τὴν Θάλασσαν ἀπικόμενοι, πῦρ τε αἴτεον, καὶ ἐπελαμβάνοντο τῶν γέων.

Καὶ τοῦτο μὲν, ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ὁ πολέμαρχος 114 Καλλίμαχος διαφείρεται, ἀνὴρ γεόμενος ἀγαθός· ἀπὸ

*Medorum Graecis, ubi audirent, terrorem incussisset. (113.) Satis autem longi temporis haec ad Marathonem pugna fuit. Et in medio quidem aciei vicerunt barbari, ubi Persae ipsi et Sacae locati erant; qui hac parte victores, perrupta acie, versus mediterranea persecuti sunt fugientes. At in utroque cornu penes Athenienses et Plataeenses victoria stetit. Et hi quidem, postquam vicerunt, omissis hisce ex barbaris quos in fugam verterant, utrumque cornu contrahentes, illos sunt adgressi qui medium perruperant aciem; et de his quoque victoriam Athenienses reportarunt. Tunc vero in fugam effusos Persas caedentes persecuti sunt; donec ad mare delati, ignem poposcerunt, ipsasque naves sunt adorti.*

(114.) In hoc discriminē et alii multi perierunt nobiles Athenienses; et *Callimachus* polemarchus, postquam fortiter pugnasset, interfectus est; unus

δ' ἔταν τῶν στρατηγῶν Σιησίλεως ὁ Θραξύλεως τοῦ-  
το, δὲ, Κυνάγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα, ἐπιλαβόμεν-  
ος τῶν ἀφλαστῶν ἡμῶν, τηγχεῖρα αἰπακοπεῖς πελέκαι,  
πίπτει. τοῦτο δέ, ἄλλοι Ἀθηναῖς πολλοῖ τε καὶ ὅν-

115 μαστοί. Ἐπτὰ μὲν δὴ τῶν νεῶν ἐπεκοστησαν ἔρπα  
τοιούτων Ἀθηναῖοι. τῆστι δὲ λοιπῆσι οἱ Βαρβάροι ἔξαν-  
κρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς ἡγου, ἐν τῇ ἐλ-  
πον, τὰ ἐξ Ἑρετίου ἀνδράποδα, περιέπλων Σουνίου,  
Βουλδρενοι Φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους αἰπακόμενοι τὸ 5  
ἄστυ. αἵτιν δὲ ἔσχε εἴη Ἀθηναίοις ἐξ Ἀλκμαιωνίδεων  
μηχανῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοθῆναι· τούτους γαρ συνθε-  
μένους τοῖσι Πέρσῃσι ἀναδέξαι αἰσπίδα, ἐνοσοὶ μηδὲν

116 τῆσι μνοσί. Οὗτοι μὲν δὴ περιέπλων Σουνίου. Αθράϊ  
δὲ ὡς ποδῶν εἶχον, τάχιστα εἰσούθεον ἐς τὸ ἄστυ. καὶ,  
ἐΦθησάν τε αἰπακόμενοι πρὸν ἡ τοὺς Βαρβάρους ἤκουο,

item ex imperatoribus, *Stesilaus Thrasylai filius*. *Ibi-*  
*demque Cynaegirus*, *Euphorionis filius*, quum aplu-  
stre navis barbarorum manu tenuisset, securi amputâ-  
ta manu cecidit. (115.) *Caeterum septem navibus iata*  
*ratione potiti sunt Athenienses*. *Reliquis autem navi-*  
*bus barbari, in puppim remigantes, adsumitis ex insula*  
*mancipiis Eretriensibus, in qua relictâ erant; Sunium*  
*circumnavigarunt, ad urbem prius pervenire stu-*  
*dentes quam rediissent Athenienses*. *Et perulgata*  
*est apud Athenienses fama, cepisse illos hoc consi-*  
*lum ex Alcmaeonidarum artificio; hos enim ex*  
*composito clypeum Persis, quum iam in navibus*  
*essent, sustulisse*. (116.) *At, dum Sunium Persae*  
*circumnavigant, Athenienses, quantum pedibus va-*  
*luere in urbem retro currentes, prius adsuere quam*

καὶ στρατοπεδεύσαντο ἀπογιμένοι εἰς Ήρακλήσιν τοῦ  
5 ἐν Μαραθῶν ἐν ἄλλῳ Ήρακλήσι τῷ ἐν Κυνοσάργει.  
οἱ δὲ Βαρβάροι τῇσι μησὶ ὑπεραιωρηθέντες Φαλήσου,  
τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τόπε τῶν Ἀθηναίων, ὑπὲρ τούτου  
ἀνακωχεύσαντες τὰς νῆσας, ἀπέπλωον ἐπίσω εἰς τὴν  
Ἀσίην. Ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶν μάχῃ ἀπέθανον 117  
τῶν Βαρβάρων κατὰ ἔξακοιχίους καὶ τετρακοσίους  
ἄνδρας Ἀθηναίων δὲ, ἐκατὸν ἐννενήκοντα καὶ δύο. ἐπε-  
στον μὲν ἀμφοτέρων τοσοῦτοι. Συνήνεικε δὲ αὐτῷ θῶ-  
5 μα γενέσθαι τοιόνδε. Ἀθηναῖον ἄνδρα Ἐπίζηλον τὸν Κου-  
Φαγόφεων ἐν τῇ συστάσει μαχόμενον τε καὶ ἄνδρα γυνά-  
μενον αὐγαδὸν, τῶν ὄμρατων στερηθῆναι, οὔτε πληγέ-  
τα οὐδὲν τοῦ σώματος, οὔτε βληφέντα καὶ τὸ λοιπὸν  
τῆς ζόης διατελέειν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἔοντα τι-  
10 Φλόν. λέγειν δὲ αὐτὸν περὶ τοῦ πάθεος ἥκουσα τοιόνδε

Persae venirent: et, quemadmodum ad Marathonem  
in agro Herculi sacro castra habuerant, sic et nunc  
in alio Heracleo, quod in Cynosarge est, locum ca-  
stris ceperunt. Barbari vero, postquam naves ante  
*Phalerum*, qui portus tunc erat Atheniensium, in  
alto aliquamdiu tenuissent, retro in Asiam naviga-  
runt. (117.) Ex Persis ceciderunt in Marathonia  
pugna, circiter sex millia et quadringenti; Athenien-  
sium vero centum nonaginta duo. Hic fuit occisorum  
numerus. Acciderat autem ibi res mira huiusmodi.  
Epizelus, eivis Atheniensis, Cuphagorae filius, stans  
in acie, fortiterque pugnans, oculorum usu privatus  
est, nulla corpóris parte nec cominus percussus, nec  
eminus factus: et ab hoc tempore per reliquam vitam  
caecus permanxit. Memorant autem, ipsum de hac

τινὰ λόγον. ἀνδρες οἱ δοκέειν ὅπλατην αὐτοτῆναι μέγαν,  
τοῦ τὸ γένειον τὴν αὐτοῦ πάσαν σκιάζειν· τὸ δὲ Φάσ-  
μα τοῦτο ἐωτὸν μὲν παρεξελθεῖν, τὸν δὲ ἐωτοῦ παρ-  
στάτην αἴποτεναι. ταῦτα μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐπιθύμηται  
λέγειν.

118 Δᾶτις δὲ παρεύμενος αἷμα τῷ στρατῷ ἐστὸν Ἀσίνη,  
ἐπεὶ τε ἔγενετο ἐν Μυκόνῳ, εἰδεὶς οὖν ἐν τῷ ὑπνῳ καὶ  
ὕτις μὲν ἣν η ὄψις, οὐ λέγεται· ὁ δὲ, ὡς ημέρῃ τάχι-  
στα ἐπέλαμψε, βήτησιν ἐποιεῖστο τῶν νεῶν· εὗρων δὲ ἐν  
Φοινίσῃ νηὶ ἄγαλμα Ἀπόλλωνος κεχρυσωρέενον, ἐπικ- 5  
θάνετο ὄκοβεν σερπιλημένον εἴπι· πιθόμενος δὲ ἐξ οὐ ην  
ιροῦ, ἐπλεῖ τῷ ἐωτοῦ νηὶ ἐς Δῆλον. καὶ, αἰπίκατο  
γαρ τηνικαῦτα οἱ Δῆλοι ὄπίσω ἐς τὴν υῆσον, κατατί-  
θεται τε ἐς τὸ ιρὸν τὸ ἄγαλμα, καὶ ἐντέλλεται τοῖσι  
Δηλίοισι ἀπαγαγγεῖν τὸ ἄγαλμα ἐς Δῆλου τὸ Θη- 10

calamitate haec narrasse: visum esse ei virum arma-  
tum contra ipsum stare, cuius barbam totum texisse  
clypeum; illud autem spectrum praeterisse ipsum,  
et virum sibi proximum stantem interfecisse. Haec  
Epizelum solitum esse narrare audivi.

(118.) *Datis*, cum exercitu in Asiam profectus,  
postquam Myconum pervenit, per somnum vidi vi-  
sionem; quae quidem qualis fuerit non memora-  
tur: sed ille, simul atque illuxit, perquisitionem in-  
stituit navium. Et quum in Phoenicia navi simu-  
lacrūm invenisset *Apollinis* inauratum, percontatus  
est unde raptum esset: utque audivit. quoniam ex  
templo esset, ipse sua navi Delum est profectus, et  
ibi (iam enim iu insulam reversi erant Deli) simu-  
lacrūm in templo depositus, Deliisque imperavit ut

Βαίων· τὸ δὲ ἔστι ἐπὶ Θαλάσσῃ, Χαλκίδος καταστίον.  
Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ἐντελάμενος ἀπέπλεε. τὸν δὲ ἀνδράντα τοῦτον Δῆλιος οὐκ ἀπήγαγον, ἀλλὰ μιν δὲ  
ἔτεων εἴκοσι Θηβαῖοι αὐτῷ ἐκ Θεοπροπίου ἐκομίσαντο  
ἐπὶ Δῆλιον. Τοὺς δὲ τῶν Ἐρετρίων αὐδραποδισμένους

119 Δᾶτις τε καὶ Ἀρταφέρωντς, ὡς προσέσχον ἐς τὴν Ἀσίην  
πλέοντες, αἰνύγαγον ἐς Σοῦσα. Βασιλεὺς δὲ Δαρεῖος,  
πρὸ μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετρίεας, ἐνεῖχε  
5 σφι δεινὸν χόλον, οἵτινες αἰρέαντων αἰδίκινης προτέρων τῶν  
Ἐρετρίων· ἐπει τε δὲ εἰδὲ σφεας αἰκαθάντας παρ' ἐωυ-  
τὸν; καὶ ύποχειρίους ἐωυτῷ εόντας, ἐποίησε κακὸν ἄλ-  
λο οὐδὲν, ἀλλὰ σφεας τῆς Κισσίς χώρης κατοίκιον  
ἐν σταθμῷ ἐωυτοῦ, τῷ οὔνομα ἔστι Ἀρδέρικη· αἴτο  
10 μὲν Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους αἴπεχοντι,  
τεσσεράκοντα δὲ αἴτὸ τοῦ Φρέατος, τὸ παρέχεται τρι-

in *Delium Thebanorum*, quod est ad mare adversus  
Chalcidem, illud transportarent. Datis quidem, dato  
hoc mandato, retro navigavit: at statuam istam Delii  
non transmiserunt; sed post viginti demum annos  
ipsi Thebani, oraculi iussu, Delium illam deportarunt.  
(119.) *Eretriense* vero in servitutem abreptos Da-  
tis et Artaphernes, postquam in Asiam adpulerant,  
*Susa* abduxerunt. Rex autem *Darius*, quum Eretrien-  
sisbus, priusquam capit̄ essent, vehementer fuisse  
iratus, quippe qui primi auctores fuerant iniuriarum;  
nunc eosdem, ubi ad se abductos et sua in po-  
testate vidit, nullo alio malo adfecit, sed sedes illis in  
terra *Cissia* adsignavit, in una suarum mansionum  
quae *Ardericca* vocatur. Abest illa decem et ducenta  
stadia a Suais, quadraginta vero stadia a *puteo*, qui

Φασις ιδέας, και γαρ αὐτον και ἄλις και ἔλαιον  
ἀρύσσονται εἰς αὐτοῦ, τρόπῳ τοιῷδε. αἰτλέεται μὲν κηλο-  
ηίω, αὖτὶ δὲ γαυλοῦ, ημιου ἀσκοῦ οἱ προσδέδεται  
ὑποτύφας δὲ τούτω, αἰτλέει και ἐπειτα ἐγχέει ἐς δε- 15  
ξανθήν· ἐκ δὲ ταύτης ἐς ἄλλο διαχεόμενον, τρέπεται  
τριφασίας ὁδούς. και η μὲν αὐτολτὸς και οι ἄλες  
πήγυνται παραντίκα, τὸ δὲ ἔλαιον συνάγουσι εν αγ-  
γείοις, τὸ οἱ Πέρσαι καλέουσι ραδινάκην· ἔστι δὲ ἥρε-  
λαν, και ὅδιὴν παρεχόμενον Βαρέαν. Ἐνθαῦτα τοὺς 20  
Ἐρετρίας κατοίκισε Βασιλεὺς Δαρεῖος· οἱ και μέχοι  
ἔμεο εἶχον τὴν χώρην ταύτην, Ουλάσσοντες τὴν αρχαῖην  
120 γλῶσσαν. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἐρετρίας ἔσχε οὕτω. Λα-  
κεδαιμονίαν δὲ ἦκον ἐς τὰς Ἀσ्तυν διοχίλιοι μετὰ τὴν  
πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν καταλαβεῖν οὕτω,

tres diversas rerum exhibet species. Nam et asphaltus  
et sal et oleum ex illo hauritur, hoc modo. Hauriunt  
ope tollenonis, cui pro situla adligatus est dimidia-  
tus uter; hunc succutens haurit homo id quod intus  
est, idque in cisternam infundit; ex qua rursus in  
aliud receptaculum derivatur haec materia; atque  
ita triplicem in formam convertitur. Et asphaltus  
quidem et sal protinus concrescunt; oleum vero,  
quod *rhadinacen* Persae vocant, in vas colligunt:  
est autem illud nigrum, et gravem spirans odorem.  
Illum igitur locum Eretriensibus habitandum rex tri-  
buit: habitantque eamdem regionem ad meām usque  
aetatem, pristinam linguam servantes. Et haec sunt  
quidem, quae ad Eretrientes spectant. (120.) *Lac- cedaemoniorum* vero duo millia *Athenas* venerunt  
post plenilunium: et hi quidem, rem adhuc integrām

ώστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστε-  
ροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς, ἵμεροντο ὅμως Θεό-  
σαρθρούς τοὺς Μήδους. ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα,  
ἐθεόσαντο· μετὰ δὲ, αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον  
αὐτέων, ἀπαλλάσσοντο ὅπιον.

Θῶμα δέ μοι, καὶ οὐκ ἐνδέκομαι τὸν λόγον, Ἄλχ- 121  
μαιωνίδας ἀν κοτε ἀναδέξαι Πέρσης ἐκ συνθῆματος  
ἀσπίδα, βουλομένους ὑπὸ Βαρβάροισι τε εἶναι Ἀθη-  
ναίους καὶ ὑπὸ Ἰππίν· οἵτινες μᾶλλον, η ὄμοιος Καλ-  
5 λίη τῷ Φαινίππῳ, Ἰππονίου δὲ πατρὶ, Φαινόνται μη-  
στοτύραννοι ἔοντες. Καλλίης τε γαρ μοῦνος Ἀθηναίων  
ἀπτάντων ἐτόλμα, ὥκας Πειστρατος ἐκπέσοις ἐκ τῶν  
Ἀθηνέων, τὰ χρήματα αὐτοῦ κηρυσσόμενα ὑπὸ τοῦ δη-  
μοσίου ἀνέεσθαι, καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἔχοντα ἐς αὐτὸν

deprehensuri, tanta usi sunt celeritate, ut tertio die,  
quam Sparta discesserant, in Attica fuerint. Sed,  
quum peracto iam praelio advenissent, cupidi tamen  
erant Medos videndi. Itaque, Marathonem profecti,  
spectarunt: deinde, collaudatis Atheniensibus et re  
ab his praecclare gesta, domum redierunt.

(121.) Quod vero de *Alcmaeonidis* narrant, id  
miror equidem; nec mihi persuaderi patior, um-  
quam illos Persis ex composito clypeum sublaturos  
fuisse, quasi voluissent ut sub barbaris et sub Hippia  
essent Athenienses. Quippe satis constat, fuisse  
illos magis aut certe pariter *inimicos tyrannorum*  
atque Callias fuerat, Phaenippi filius, Hipponici pa-  
ter. *Callias* enim, quoties Pisistratus Athenis pulsus  
est, unus omnium Atheniensium ausus erat bona eius  
per publicum praeconem venumdata emere, omnia-

- 122 πάντα ἐμηχανᾶτο. Καλλίεω δὲ τούτου ἄξιον πολλα-  
χοῦ μνήμην ἔστι πάντα τινὰ ἔχειν. τοῦτο μὲν γὰρ, τὰ  
προλεγμένα, ὡς ἀνὴρ ἄκρος ἐλευθερῶν τὴν πατρίδα·  
τοῦτο δὲ, τὰ ἐν Ὀλυμπίᾳ ἐποίησε, ἵππῳ νικήσας, τε-  
θρόππῳ δὲ δεύτερος γενόμενος, Πύθια δὲ πρότερον ἀν-  
λόμενος, ἐφανερώθη ἐς τοὺς Ἑλληνας πάντας μεγίστη-  
σι δακτύμοις· τοῦτο δὲ, κατὰ τὰς ἑωτοῦ θυγατέρες,  
ἔσυσας τρεῖς, οἵος τις ἀνὴρ ἐγίνετο. ἐπειδὴ γὰρ ἐγένον-  
το γάμου ὥραιαι, ἔδωκε σφι δωρεὴν μεγαλοπρεπεστά-  
την, ἐκείνης τε ἐχαρίσατο· ἐκ γὰρ πάντων τῶν Ἀθ-  
ναίων, τὸν ἐκάστη ἐβέλοι ἄνδρα ἑωτῆ ἐκλέξασθαι,
- 123 ἔδωκε τούτῳ τῷ αὐτῷ. Καὶ οἱ Ἀλκμαῖοιδαι ὄμοιας,  
ἢ οὐδὲν ἡσσον τούτου, ἔστιν μιστύρων. Θάμα ὧν μοι;  
καὶ οὐ προσίεμαι τὴν διαβολὴν, τούτους γε ἀναδέξαι

que alia in illum inimicissima machinatus erat.  
(122.) Dignus est antem hic *Callias*, cuius crebro  
a quibuslibet honorifica mentio fiat; quem ob hoc  
ipsum, quod dixi, tamquam vir acerrime libertati  
studens patriae; tum ob id quod Olympiae fecit,  
ubi equorum cursu vicit, quadrigarum autem cur-  
riculo secundas ferens, reportata etiam prius Pythi-  
cā victoriā, in universos Graecos munificentissimum  
se praestitit; denique ob singularem indulgentiam  
qua adversus tres filias suas usus est: quibus, post-  
quam nubiles fuerunt, non modo dotem dedit magni-  
ficentissimam, sed et hoc eisdem gratificatus est, ut  
unicuique ex illis potestatem daret, maritum sibi,  
quem ipsa vellet, seligendi. (123.) Atque eodem  
modo, certe haud minus, tyrannos oderint *Alcmaeo-  
nidae*. Quare miror, nec admitto calumniam, hos

ἀσπίδα, οἵτινες ἔφευγόν τε τὸν πάντα χρόνον τοὺς τυράννους, ἐκ μηχανῆς τε τῆς τούτων ἐξέλιπον οἱ Πειστρατίδαι τὴν τυραννίδα. καὶ οὕτω τὰς Ἀθήνας οὗτοι ἔσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλῷ μᾶλλον ἥπερ Ἀρμόδιος τε καὶ Ἀριστογείτων, ὡς ἔγω ἡμῖν. οἱ μὲν γὰρ ἐξηγρίωσαν τοὺς ὑπολοίπους Πειστρατιδέων, Ἰππαρχον ἀποκτείναντες, οὐδὲ τι μᾶλλον ἐπαυσαν τοὺς λοιποὺς τυραννούς τάς· Ἀλκμαιονίδαι δὲ ἐμφανέως ἐλευθερώσαν, εἰ δὴ οὗτοι γε ἀληθέως ἔσαν οἱ τὴν Πυθίην ἀναπείσαντες προσημαίνειν Λακεδαιμονίους ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας, ὡς μοι πρότερον δεδήλωται. Ἀλλὰ γὰρ ισως τι ἐπὶ 124 μεμφόμενοι Ἀβηναίων τῷ δίμῳ προεδίδοσαν τὴν πατρίδα; Οὐ μὲν ὁν ἥσαν σφεαν ἄλλος δοκιμάτερος ἐν γε Ἀβηναίων αὐτρεσ, οὐδὲ οἱ μᾶλλον ἐτειμέατο. οὕτω οὐδὲ λόγος αἰρέει, ἀναδεχθῆναι ἐκ γε ἀν τούτων αἰσπίδα ἐπὶ

tales viros seutum sustulisse; qui constantē fugerant tyrannos, et quorum operā tyrannide exuti erant Pisistratidae. Fuereque adeo hī, me iudice, multo magis liberatores Athenarum, quam Harmodius et Aristogiton: illi enim occiso Hipparcho exacerbarunt reliquos ex Pisistratidis, neque fiāem fecerunt illorum tyrranidi; Alcmaeonidae vero manifeste liberarunt Athenas, si quidēm vere hi fuerunt qui Pythiae persuasere, ut Lacedaemonios ūberet liberaare Athenas, quemadmodum supra expositum est. (124.) *At* fortasse, quod succenserent quadam de caussa populo Atheniensium, eo prodiderint patriam? Atqui nulli erant viri Athenis magis spectati, magisque honorati, quam hi ipsi. Itaque nulla ratione probabile est, sublatum esse ab his quidem viris

## 126 HERODOTI HISTOR. VI.

τοιούτῳ λόγῳ. Ἀνεδέχθη μὲν γάρ αὐτίς· καὶ τοῦτο οὐκ ἔτις ἄλλως εἰπεῖν· ἐγένετο γάρ· ὃς μὲν τοι πῦρ ὁ ἀνάδεξας, οὐκ ἔχω προσωτέρω εἰπεῖν τουτέαν.

125 Οἱ δὲ Ἀλκμαιῶνιδαι ἔσται μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνησι· απὸ δὲ Ἀλκμαιῶνος, καὶ αὐτοῖς Μεγακλέος, ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. τοῦτο μὲν γάρ, Ἀλκμαιών ὁ Μεγακλέος τοῖς ἐκ Σαρδίων Λυδοῖς παρὰ Κροῖσον ἀπικυνεομένοισι ἐπὶ τὸ χορόν στηρίον τὸ ἐν Δελφοῖσι, συμπρῆκταρ τε ἐγίνετο καὶ συνελάμβανε προσύμμασ. καὶ μιν Κροῖσος πιθόμενος τῶν Λυδῶν, τῶν ἐις τὰ χρυστήρια Φοιτεόντων, ἐώστον ἐποίεεν, μεταπέμπεται ἐις Σάρδις· ἀπικόμενον δὲ δαρέεται χρυσῷ, τὸν ἀν δύνηται τῷ ἐώστοῦ σώματι ἐξιονεῖσθαι ἐσάπταξ. οἱ δὲ Ἀλκμαιών πρὸς τὴν διάρκειαν, ἐοῦσαν τοισύτην, τοιάδε ἐπιτηδεύσας προσέφερε. ἐνδύ-

scutum tali de caussa. Caeterum sublatum utique scutum est: id quidem negari non potest; factum est enim: quis vero sit qui illud sustulerit, non valeo ulterius, quam dixi, declarare.

(125.) Fuit autem Athenis iam antiquitus illustris *Alcmaeonidarum familia*: nam inde ab *Alcmaone ipso*, et dein a *Mégacle*, extitere in hac domo nobilissimi viri. Statim, *Alcmaeon*, *Megaclis* filius, adiutor fuerat Lydorum qui a *Croeso* Sardibus ad consulendum oraculum Delphicum missi sunt, studioseque illis operam navaverat suam. Cuius in se merita postquam *Croesus* ex *Lydis* Delphos missis cognosset, Sardes eum ad se invitavit; et, postquam advenit, tanto auri pondere eumdem donavit, quantum suo corpore asportare semel posset. Tunc *Alcmaeon* ad

κιθῶνα μέγαν, καὶ κόλπον πολὺν καταλιπόμενος τοῦ  
κιθῶνος, κοβόρους τοὺς εὔρισκε εὐστάτους ἔοντας ὑπο-  
15 δησάμενος, οἷος ἐσ τὸν Δησμὺρὸν ἐσ τὸν οἰκαπηγεόντο.  
επιπονὴ δὲ ἐσ αὐλῷ ψήγματος, πρῶτα μὲν παρεστᾶς  
παρὰ τὰς κιῆμας τοῦ χρυσοῦ ὅσον ἔχωρεον οἱ κοβόροι·  
μετὰ δὲ, τὸν κόλπον πάντα πλησάμενος χρυσοῦ, καὶ  
20 τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς διαπάσας τοῦ ψήγματος, καὶ  
ἄλλο λάβων ἐσ τὸ στόμα, ἐξῆπε ἐκ τοῦ Δησμαυροῦ,  
ἔλκων, μὲν μόγις τοὺς κοβόρους, παντὶ δέ τεῳ οίκῳ  
μᾶλλον η ἀνθρώπῳ τοῦ τό τε στόμα εἴβεβυστο, καὶ  
πάντα ἐζύγικατο. ιδόντα δὲ τὸν Κροῖσον γέλως ἐσηλθε·  
καὶ οἱ πάντα τε ἐκεῖνα διδοῖ, καὶ πρὸς, ἔτερα διαρέσται,  
25 οὐκ ἐλάσσω ἐκείνων. Οὕτω μὲν ἐπλούτησε η οἰκίη αὐτῆς·  
μεγάλως καὶ οἱ Ἀλκμαίων οὗτος οὕτω τεβριπποφρή-  
σας· Ολυμπίαδα διαρέσται. Μετὰ δὲ, γενεῇ δευ-

accipiendo hoc tale donum in hunc modum compa-  
ratūs accessit. Grandi indutus tunica, in qua amplius  
erat sinus relictus, et cothurnis quos repererat am-  
plissimis calceatus, in thesaurum intravit, in quem  
ducebatur. Ibi quum in acervum ramentorum auri  
incidisset, primum circa crura, quantum auri capie-  
bant cothurni, infersit; deinde replete toto sinu, et  
comā ramentis conspersā, denique aliis in os sum-  
tis, thesauro egressus est, aegre trahens cothurnos,  
et cuivis alii quam homini similior; cuius et obtu-  
ratum os, et omnia turgida erant. Quem ita conspi-  
ciens Croesus, risum non tenuit; donavit autem non  
his modo, sed alia etiam adiecit, his non inferiora.  
Ita magis divitiis aucta haec domus est: idemque  
*Alcmaeon*, equos alens quadrigis iungendos, Olymp-

τέρη ύστερον, Κλεισθένης μιν ὁ Σικυώνος τύραννος ἐξῆνε,  
ώστε πολλῶν ὀνομαστοτέρων γενέσθαι ἐν τοῖσι Ἑλλήσι  
ἢ πρότερον ἦν. Κλεισθένει γὰρ τῷ Ἀριστονύμῳ, τοῦ  
Μύρωνος, τοῦ Ἀνδρέω, γίνεται Θυγάτηρ τῇ οὐνοματῇ 5  
Ἀγαρίστῃ. ταύτην ἡθέλησε, Ἑλλήνων πάντων ἐξευρῶν  
τὸν ἀριστονό, ταύτῳ γυναικα προσθεῖναι. Ὄλυμπίων ἀν  
εόντων, καὶ νικῶν ἐν αὐτοῖσι τεθρίππῳ ὁ Κλεισθένης,  
κήρυγμα ἐποίησετο „όστις Ἑλλήνων ἐσωτὸν ἀξιοῖ Κλει-  
σθένεος γαμβρὸν γενέσθαι, ἥκειν ἐς ἐξηκοστὴν ἡμέρην, 10  
ἢ καὶ πρότερον, ἐς Σικυῶνα· ὡς κιρώσοντος Κλεισθέ-  
νεος τὸν γάμον ἐν ἐνιαυτῷ, ἀπὸ τῆς ἐξηκοστῆς ἀρξαμέ-  
νου ἡμέρης.“ Ἔνθαῦτα Ἑλλήνων ὅσοι σφίσι τε αὐτοῖσι  
ἴσταν καὶ πάτερ ἐξωγκωμένοι, ἐφοίτεον μηνοτῆρες· τοῖσι

picam retulit victoriam. (126.) Deinde vero, pro-  
xime sequente aetate, camdem familiam Clisthenes,  
Sicyonis tyranus, ita extulit, ut multo etiam splen-  
didiior inter Graecos evaderet, quam antea fuerat,  
Clisthenes ille, Aristonymi filius, Myronis nepos,  
Andreae pronepos, quum esset ei filia, nomine Aga-  
riste, in matrimonium hanc dare decreverat iuveni  
quem reperisset Graecorum omnium praestantissi-  
mum. Quumque essent ludi Olympici, in quibus  
curriculo quadrigarum vicit Clisthenes, nunciari per  
praeconem iussit, ut quisquis Graecorum dignum  
sese iudicaret qui gener fieret Clisthenis; is ad  
sexagesimum diem, aut etiam ante id tempus,  
Sicyone adesset: exacto enim anno, inde ab illo se-  
xagesimo die, ratas filiae nuptias habiturum Cli-  
sthenem. Tunc igitur convenere proci, quotquot e  
Graecis et sua ipsorum et patriae praestantia super-

15 Κλεισθένης καὶ δρόμον καὶ παλαιότον ποιησάμενος ἐπ'  
αὐτῷ τούτῳ εἶχε. Ἀπὸ μὲν δὴ Ἰταλίης ἦλθε Σμινδυ- 127  
ρίδης ὁ Ἰπποκράτεος Συβαρίτης, ὃς ἐπὶ πλειστον δὴ  
χλιδῆς εἰς ἀνήρ ἀπίκετο· (ἢ δὲ Σύβαρις ἥκμαζε τοῦτον  
τὸν χρόνον μάλιστα.) καὶ Σιρίτης Δάμασος, Ἀμύριος  
5 τοῦ σοφοῦ λεγομένου πάις. οὗτοι μὲν ἀπὸ Ἰταλίης ἦλ-  
θον. Ἐκ δὲ τοῦ κόλπου τοῦ Ἰονίου, Ἀμφίμνηστος Ἐπι-  
στρόφου Ἐπιδάμνιος· οὗτος δὲ ἐκ τοῦ Ἰονίου κόλπου.  
Αιτωλὸς δὲ ἦλθε, Τιτόρμου τοῦ ὑπερφύντος τε Ἑλλη-  
νας ιοχῖος, καὶ Φυγόντος ἀνθρώποις ἐς τὰς ἰσχατιὰς  
10 τῆς Αιτωλίδος χώρης, τούτου τοῦ Τιτόρμου ἀδελφεὸς  
Μάλης. Ἀπὸ δὲ Πελοποννήσου, Φείδωνος τοῦ Ἀργείων  
τυραννοῦ πάις Λεωκήδης, Φείδωνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα  
ποιήσαντος Πελοποννησίου, καὶ υβρίσαντος μέγιστα  
δὴ Ἑλλήνων ἀπάντων, ὃς ἔξαναστησας τοὺς Ἡλεῖαν

biebant: hisque Clisthenes et curriculum et palae-  
stram, quibus inter se certarent, parata habebat.  
(127.) Ex Italia advenit Smindyrides, Hippocratis  
filius, Sybarita, homo unus omnium luxuriosissimus:  
(florebat autem tunc maxime Sybaris:) item Damasus  
Sirites, Amyridis illius filius, qui Sapiens nomina-  
batur. Hi ex Italia advenerunt. Ex sinu vero Ionio  
Amphimnestus, Epistrophi filius, Epidamnus. Ex Ae-  
tolia Males, frater Titormi illius, qui, quum corporis  
robore Graecos omnes superaret, hominum fugiens  
commercium in extrema Aetolicae terrae se recepit.  
Ex Peloponneso Leoedes, Phidonis filius, Argivo-  
rum tyranni; Phidonis illius, qui mensuras Pelopon-  
nesiis constituit, et longe Graecorum omnium ins-  
lentissimus, sedibus suis pepulit agonothetas Eleorum,

*Herod. T. III. P. I.*

ἀγωνοθέτας, αὐτὸς τὸν ἐν Ὀλυμπίᾳ αἰγῶνα ἔθηκε· τούτου τοῦ τε δὴ πάις· καὶ Ἀμιάντος Λυκούργου, Ἀρκαῖς εἰκαστος Τραπεζοῦντος· καὶ Ἀζῆν ἐκ Παιώνιας πόλιος Λαφάνης, Εὐφορίωνος τοῦ δεξαμένου τε, ὡς λόγος ἐν Ἀρκαδίᾳ λέγεται, τοὺς Διοσκούρους οἰκισθι, καὶ ἀπὸ τούτου ἔνοδονέοντος πάντας αἰθράπους· καὶ Ἡλεῖος Ὄνομαστος Ἀγαίου. οὗτοι μὲν δὴ εἴς αὐτῆς Πελοποννήσου ἥλθον. Ἐκ δὲ Ἀθηνέων ἀπίκεντο Μεγακλέης τε ὁ Ἀλκμαῖος, τούτου τοῦ παρὰ Κροῖσον ἀπίκομένου, καὶ ἄλλος Ἰπποκλείδης Τισανδρος, πλούτοις καὶ εἶδει προφέρων Ἀθηναῖων. ἀπὸ δὲ Ἑρετρίης, ἀνθεύσης τοῦτον τὸν χρόνον, Λυσανίης οὗτος δὲ ἀπ' Εὐβοίης μοῦνος. εἰκαστος Θεσσαλίης ἥλθε τῶν Σκοπαδέων Διακτορίδης Κρανονίος· εἰκαστος Μολοσσῶν, Ἀλκαν. Τοσοῦτοι μὲν ἔγενοντο οἱ 128 μηηστῆρες. Ἀπίκομένων δὲ τοιτέσσιν εἰς τὴν προειρημέ-

ipseque arbitri munus in Olympico certamine sibi adrogavit. Adfuerunt item ex Peloponneso Amiantus, Lycurgi filius, Arcas ex Trapezunte; Laphanes ex Paeo, Azaniae oppido, filius Euphorionis illius, qui, ut in Arcadia fama est, Dioscuros hospitio exceperat, et ab illo tempore cunctis peregre venientibus hospitium praebuit: denique Eleus Onomastus, Agaei filius. Isti igitur ex Peloponneso adfuerere. Atheniis vero venere, Megacles, Alcmaeonis huius filius, qui apud Croesum fuerat, et Hippoclides Tisandri, divitiis et corporis formâ excellens inter Athenienses. Ex Eretria, quae per id tempus florebat, Lysanias; hic unus ex Euboea. E Thessalia adfuit Diactorides Cranonus, de Scopadarum familia: e Molassis vero, Alcon. Tot numero proci fuere. (128.) Qui post-

498, 79.

την ἡμέρην, ὁ Κλεισθένης πρῶτα μὲν τὰς πάτρας τε αὐτέων ἀνεπύθετο, καὶ γένος ἐκάστου· μετὰ δὲ, κατέχων ἐνιαυτὸν, διεπειρᾶτο αὐτέων τῆς τε ἀνδραγαύδινης, 5 καὶ τῆς ὄργῆς, καὶ παιδεύσιος τε, καὶ τρόπου· καὶ εἰς ἐκάστων ιανὴς συνουσίην καὶ συνάπτωσι, καὶ εἰς γυμνάσια τε ἔξαγυνέων ὅσοι ἔσται αὐτέων νεώτεροι· καὶ, τό γε μέγιστον, εἰν τῇ συνεστίᾳ διεπειρᾶτο. ὅσον γὰρ πατεῖχε χρόνον αὐτούς, τοῦτον πάντα ἐποίει, καὶ ἄμα 10 εὖσεινέ μεγαλοπρεπέως. Καὶ δή καὶ μάλιστα τῶν μητρῶν ἡρέσκοντο οἱ ἀπὸ Ἀθηνῶν αἰτιγμένοι, καὶ τούτων μᾶλλον Ἰπποκλείδης ὁ Τισάνδρου καὶ κατ' αὐτοφραγαύδινην ἐκρίνετο, καὶ ὅτι τὸ ἀνέκαθε τοῦτο εἰν Κορίνθῳ Κυψελίδης ἦν προστήκαν. *Ως δὲ η κυρίη ἐγένετο τῶν 129 ἡμέρων, τῆς τε κατακλίσιος τοῦ γάμου, καὶ ἐκφά-*

quam ad praedictum diem *Sicyone* convenerant, *Clisthenes* primum patrias eorum sciscitatus est, et genus cuiusque: deinde, per anni spatium eos retinens, pertentavit eorumdem fortitudinem, et animi impetum, et culturam ingenii, et mores; modo cum singulis congregiens, modo cum universis; et, qui ex illis iuniores erant, hos in gymnasia ducens: maxime vero inter epulas eos pertentabat. Per totum enim tempus, quo illos apud se detinuit, ista omnia faciebat, simulque magnificis epulis eos excipiebat. Placuere ei autem fere prae caeteris hi qui Athenis advenerant; et ex his magis ei probabatur *Hippoclides*, Tisandri filius, quem ob fortitudinem, tum quod generis propinquitate Cypselidas Corinthios adtingebat. (129.) Ubi statutus adsuit dies, quo celebarentur nuptiae, declararetque *Clisthenes* quem

σιος αὐτοῦ Κλεισθένεος, τὸν καίνοι εἰκ πάντων, θύσας  
βοῦς ἑκατὸν ὁ Κλεισθένης, εὐώχεε αὐτούς τε τοὺς μη-  
στῆρας καὶ τοὺς Σικυωνίους πάντας. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου 5  
ἔγενοτο, οἱ μηστῆρες ἦρν εἶχον αἴμφι τε μουσικῇ καὶ  
τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. προϊούσης δὲ τῆς πόσιος, κα-  
τέχων πολλὸν τοὺς ἄλλους ὁ Ἰπποκλείδης, ἐκέλευ οἱ  
τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι εἰμέλειαν πειθομένου δὲ τοῦ αὐ-  
λητέω, ὥρχήσατο. καὶ καὶ ἐώτῳ μὲν ἀριστῶς ὥρχέετο· 10  
οἱ δὲ Κλεισθένης ὥρέων, ὅλον τὸ πρῆγμα ὑπόπτευε. με-  
τὰ δὲ, ἐπισχὼν ὁ Ἰπποκλείδης χρόνον, ἐκέλευ τίνα  
τράπεζαν ἐστεῖχε. ἐτελθούσης δὲ τῆς τραπέζης, πρῶ-  
τα μὲν ἐπ' αὐτῆς ὥρχήσατο Λακωνικὰ σχηματά· με-  
τὰ δὲ, ἄλλα Ἀττικά· τὸ τρίτον δὲ, τὴν κεΦαλῆν ἔρει- 15  
σας ἐπὶ τὴν τράπεζαν, τοῖς σκέλεσι ἐχειρογόμησε.  
Κλεισθένης δὲ, τὰ μὲν πρῶτα καὶ τὰ δεύτερα ὥρχεομέ-

prae caeteris probaret; tum ille, mactatis centum  
bobus, et ipsos procos et cunctos Sicyonios lautis  
excepit epulis. Peracta coenā, proci et canendo et  
esrmonibus in medio propositis inter se contendebant. Procedente vero compotatione, *Hippoclides*,  
inhibens maxime caeteros, tibicinem iussit cantum  
canere ad saltationem adcommodatum; eoque obse-  
quente saltare instituit. Et saltabat quidem placens  
sibi: sed spectanti *Clistheni* tota res displicebat.  
Deinde, brevi interposita mora, mensam sibi inferri  
*Hippoclides* iussit: quae ubi illata est, consensā  
mensā primum Laconicos saltavit modulos; deinde  
alios Atticos; postremo, caput in mensam innixus,  
cruribus gesticulabatur. Et *Clisthenes*, quum ad pri-  
mam et secundam saltationem, abominatus quidem

νου αποστυγέων γαμβρὸν ἀν οἱ ἔτι γενέσθαι Ιπποκλείδεα διὰ τὴν τε ἔρχησιν καὶ τὴν ἀναιδείην, κατεῖχε ἐσωτὸν τὸν, οὐ βουλόμενος ἐκραγῆναι ἐξ αὐτὸν· αἰς δὲ εἶδε τοῖσι σκέλεσι χειρονομήσαντα, οὐκέτι κατέχειν δυνάμενος. εἶπε· „Ω πᾶς Τισάνδρου, ἀπορχήσαό γε μην τὸν γάμον.“ οὐ δὲ Ιπποκλείδης ὑπολαβὼν εἶπε· „Οὐ φροντὶς Ιπποκλείδη·“ Άπο τούτου μὲν τοῦτο οὐγομάζεται. Κλεισθένης δὲ σιγὴν ποιησάμενος, ἔλεξε ἐς μέσον τάδε· 130 „Ἄνδρες, παιδὸς τῆς ἐμῆς μηνοτῆρες, ἐγώ καὶ πάντας ὑμέας ἐπανέω, καὶ πᾶσιν ὑμῖν, εἰ εἴον τε εἴη, χαριζοίμην ἀν, μητ' ἔνα ὑμέων ἐξαίρετον αἰτοκρίναν, 5 μητε τοὺς λοιποὺς αἰποδοκιμάζων. ἀλλ', οὐ γὰρ οἵσι τέ ἔστι, μιῆς πέρι παρθένου Βουλεύοντα, πᾶσι κατὰ νόον ποίειν· τοῖσι μὲν ὑμέων ἀπελαυνομένοισι τοῦδε τοῦ γάμου, τάλαντον ἀργυρίου ἐκάστῳ δωρεὴν δίδωμεν

generum sibi adsciscere immodestum hunc saltatorem, tamen continuisset sese nec erumpere in eum voluisse, nunc se ultra continere non sustinens, ait: *O fili Tisandri, saltando nuptias tu quidem perdisti.* At ille respondens, *Nil curat, inquit, Hippoclides.* Et hinc ortum cepit hoc proverbium. (130.) Tum vero *Clisthenes*, imperato silentio, haec in medio omnium verba fecit: *Viri, filiae proci meae! Ego cunctos vos laudo; et omnibus, si fieri posset, gratificarem; neque e vobis unum prae caeteris seligerem, posthabitis aliis.* At, quoniam fieri non potest, ut, quum de una virginē deliberem, omnium votis simul satisfaciam; eis e vestro numero, qui his nuptiis excidunt, talentum argenti dono do unicuique, quod et dignati estis filiam

134 HERODOTI HISTOR. VI.

„τῆς αἰξιώσιος εἴνεκα τῆς ἐις ἐμὲν γῆμαι, καὶ τῆς ἔξ  
„οἰκου ἀποδημίης· τῷ δὲ Ἀλκμαιῶνος Μεγακλέι ἐγ- 10  
„γων παῖδα τὴν ἐμὴν Ἀγαρίστην, νόμοισι τοῖς Ἀθη-  
„ναῖσιν.“ Φαρένου δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος, ἐκείν-

131 ρωτὸν ὁ γάρος Κλεισθένει. Ἐμφὶ μὲν κοίσιος τῶν μητ-  
στήρων τοσαῦτα ἐγένετο, καὶ οὕτω Ἀλκμαιωνίδαι ἐβί-  
σθησαν αὐτὰ τὴν Ἑλλάδα. Τούτεων δὲ συνοικησάντων,  
γίνεται Κλεισθένης τε ὁ τὰς Φυλὰς καὶ τὴν δημοκρα-  
τίην Ἀθηναίοις καταστῆσας, ἔχων τὸ σύνορα ἀπὸ τοῦ 5  
μητροπόλεως τοῦ Σικυωνίου· οὗτός τε δῆ γίνεται Με-  
γακλέι, καὶ Ἰπποκράτης. ἐκ δὲ Ἰπποκράτεος, Μεγα-  
κλέης τε ἄλλος, καὶ Ἀγαρίστη ἄλλη, ἀπὸ τῆς Κλει-  
σθένεος Ἀγαρίστης ἔχουσα τὸ σύνορα· ἡ συνοικήσασά  
τε Σανθίππῳ τῷ Ἀρίφρονος, καὶ ἐγκυος ἐσῆσα, εἰδε 10

*meam in matrimonium petere, et domibus vestris  
peregre abfuisitis: Megacli vero, Alcmaeonis filio,  
meam filiam Agaristen despondeo ex Atheniensium  
legibus. Quumque Megacles dixisset, accipere  
se conditionem, ratum matrimonium Clisthenes ha-  
buit. (131.) Ita, quod ad iudicium procorum spe-  
ctat, gesta res est; atque ita factum est, ut Alcmaeo-  
nidiae per universam Graeciam celebrarentur. Ex isto  
autem matrimonio natus Megacli est Clisthenes ille,  
qui decem tribus et democratiam Atheniensibus con-  
stituit; cui nomen impositum erat de avi materni no-  
mine Sicyonii: praeterque hunc ex eodem matrimo-  
nio procreatus est Hippocrates. Hippocrati vero na-  
tus est aliis Megacles et alia Agariste, quae a Cli-  
sthenis Agariste nomen invenit. Haec est Agariste,  
quae, postquam Xanthippo nupsit, Ariphronis filio,*

ὅψιν ἐν τῷ ὑπωρ, ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν· καὶ μετ' ὀλίγας ημέρας τίκτει Περικλέα Ξανθίππῳ.

ΜΕΤΑ δὲ τὸ ἐν Μαραθῶνι τρῶμα γενόμενον, Μιλ 132  
τιάδης, καὶ πρότερον εἰδοκημένων παρὰ Ἀθηναίους,  
τέτε μᾶλλον αὐξέστο. αἰτήσας δὲ νέας εἰδομήκοντα  
καὶ στρατιὴν τε καὶ χρυμάτα τοὺς Ἀθηναίους, οὐ Φρέ-  
5 σας σφι ἐπ' ἧν ἐπιστρατεύεται χώρην, ἀλλὰ Φάς αὐ-  
τοὺς καταπλούσιεν, ἢν οἱ ἐπωνται ἐπὶ γαρ χώρην  
τοιαῦτην δὴ τινὰ αὔξεν, ὅθεν χρυσὸν εὐπετέως αἴθρον  
οἴγονται· λέγων τοιαῦτα, αἵττε τὰς νέας. Ἀθηναῖοι δὲ  
τούτοισι ἐπαρθέντες, παρέδοσαν. Παραλαβὼν δὲ ὁ 133  
Μιλτιάδης τὴν στρατιὴν, ἐπλεε ἐπὶ Πάρον, πρόφασιν  
ἔχων αἰς οἱ Πάριοι ὑπῆρχαν πρότεροι στρατευόμενοι τρι-  
ρῃ ἐς Μαραθῶνα ἄμα τῷ Πέρσῃ. τοῦτο μὲν δὴ πρό-

CXXXIII. 3. τριῆρει. *Alii triēreis, triremibus.*

et gravida facta est, per somnum sibi visa erat leonem peperisse, ac paucis interiectis diebus *Periclem Xanthippo* peperit.

(132.) Post cladem Persis ad Marathonem illatam *Miltiades*, quum iam ante magna in existimatione fuisse apud Athenienses, maiore etiam fuit auctoritate. Itaque, quum petiisset ab illis septuaginta naves et exercitum atque pecuniam, celans quidem terram contra quam ducturus esset, sed, *daturum se eos*, dicens, *si ipsum sequerentur; in eiusmodi enim terram se eos ducturum, unde affatim auri deportaturi essent*: haec quum ille dicens naves petiisset, Athenienses spe erecti instructas ei naves dederunt. (133.) Et *Miltiades*, accepto exercitu, *Parum* navigavit, caussam praetexens quod Parii Persam ad Marathonem navi triremi essent

σχημα λόγου ἦν· αἰτάρι τινα και ἔγκοτον εἶχε τοῖς 5  
 Παρίους διὰ Λυσαγόρεα τὸν Τισίεω, ἐόντα γένος  
 Πάριου, διαβαλόττα μιν πρὸς Τύδαρνα τὸν Πέρσην.  
 Ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν ἐπλεε ὁ Μιλτιάδης τῇ στρατιῇ,  
 ἐπολιόρκεε Πάριους, κατειλημένους ἐντὸς τείχεος· καὶ  
 ἐσπέμπτων κῆρυκα, αἵτες ἔκατον τάλαντα, Φᾶς, ἥ 10  
 μή οἱ δῶσι, οὐκ ἀπαναστήσειν τὴν στρατιὴν, πρὶν ἡ  
 ἔξελη σφέας. Οἱ δὲ Πάριοι, ὅκας μέν τι δώσουσι Μιλ-  
 τιάδῃ αἰρυρίου, οὐδὲν δινοῦσιντο· οἱ δὲ, ὅκας διαφυλά-  
 ςουσι τὴν πόλιν, τοῦτο ἐμρχανῶντο· ἄλλα τε ἐπιφρα-  
 ςόμενοι, καὶ, τῇ μάλιστα ἕσκε ἔκαστοτε ἐπίμαχον τοῦ 15  
 τείχεος, τοῦτο ἀμα νυκτὶ ἐξήρετο διπλάσιον τοῦ αρ-  
 χαίου. Ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ λόγου οἱ πάντες Ἐλ-  
 ληνες λέγουσι· τὸ ἐνθεῦτεν δὲ αὐτοὶ Πάριοι γενέσθαι

134

secuti, adeoque priores arma intulissent Atheniensibus. Hoc quidem colore utebatur orationis: caeterum insensus etiam erat Pariis propter Lysagoram Tisiae filium, genere Parium, qui eum apud Hydarnen Persam accusaverat. Postquam ad insulam, quam petierat, cum exercitu pervenit Miltiades, oppugnavit Parios, intra murum compulso: missoque in urbem praecone centum postulavit talenta, dicens, nisi ea sibi darent, non se abducturum exercitum, quin vi cepisset urbem. At Parii, de danda Miltiadi pecunia minime cogitantes, omnibus modis operam dabant ut urbem defenderent: quem in finem quum alia excogitabant, tum, ut quaeque pars muri expugnatu facilior videbatur, ita eam noctu duplo altiorē, quam prius erat, excitabant. (134.) Hactenus quidem Graeci omnes in commemoranda hac re con-

ώδε λέγουσι. Μιλτιάδη αἰπορέοντι ἐλθεῖν ἐς λόγους  
 αἰχμαλωτον γυναικα, ἔστισαν μὲν Παρίν γένος, οὐ  
 5 γορτα δέ οι εἶναι Τίμοῦν· εἴναι δὲ ὑποξάκοφον τῶν χθο-  
 νίων θεῶν. ταῦτη ἐλθοῦσται ἐς ὄψιν Μιλτιάδεω, συμ-  
 βουλεῦσαι οἱ, εἰ περὶ πολλοῦ ποιέεται Πάρον ἐλεῖν,  
 τὰ ἀν αὐτῇ ὑποβῆται, ταῦτα ποιέειν. μετὰ δέ, τὴν  
 μὲν ὑποθέσθαι· τὸν δὲ, αἰπικόμενον ἐπὶ τὸν κολανὸν τὸν  
 10 πρὸ τῆς πόλιος ἔοντα, τὸ ἔρκος ΘεομοΦόρου Δῆμητρος  
 ὑπερθορέειν, οὐ δυνάμενον τὰς θύρας ἀνοίξαι· ὑπερθορόν-  
 τα δέ, ιέναι ἐπὶ τὸ μέγαρον, ὃ τι δὴ ποιήσονται ἔντος,  
 εἴ τε κινήσονται τι τῶν αἰκινήτων, εἴ τε ὁ τι δή ποτε πρή-  
 ξοντα. πρὸς τῆς θύρης τε γενέσθαι, καὶ πρόκα τε  
 15 Φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης, ὅπιστα τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἴεσθαι·

sentiunt: deinde vero sic peractam rem esse *Parii*  
 narrant. *Miltiadi*, de incepti exitu dubitanti, in col-  
 loquium venisse mulierem captivam, genere *Pariam*,  
 cui *Timo* nomen fuisse: fuisse vero ministram tem-  
 pli Inferarum Dearum. Hanc, postquam in conspe-  
 ctum venisset *Miltiadis*, consilium ei dedisse, ut, si  
 utique magni ficeret capere *Parum*, exsequeretur  
 quae ipsa illi esset indicatura. Deinde, auditis mu-  
 lieris huius praeceptis, *Miltiadēm* in tumulum, qui  
 ante urbem est, se contulisse, et maceriem transsi-  
 liisse templo Cereris Legiferae circumductam, quum  
 fores aperire non potuisset: tum, transscensa hac  
 macerie, ad ipsam aedem deae accessisse, nescio quid  
 intus facturum, sive quod movere aliquid voluisset  
 quod movere nefas esset, sive aliud quidpiam factu-  
 rum, quidquid tandem id fuerit. Quum vero iam ad  
 fores esset, subito horrore correptum, per eamdem

καταθράσκοντα δὲ τὴν αἰμαστὴν, τὸν μηρὸν σπασθῆναι·  
 135 οἱ δὲ, αὐτὸν τὸ γόνον προσπταῖσα λέγουσι. Μιλτιάδης  
 μέν των Φλαύρων ἔχων, ἀπέπλεε ὥπιστα, οὔτε χρή-  
 ματα Ἀθηναίοις ἄγων, οὔτε Πάρον προσκτησάμενος,  
 ἀλλὰ πολιορκήσας τε ἐξ καὶ εἴκοσι ἡμέρας, καὶ δηιά-  
 σας τὴν ὑῆσον. Πάροι δὲ, πιθόμενοι ὡς η ὑποζάκορος 5  
 τῶν θεῶν Τίμω Μιλτιάδη κατηγόρατο, Βουλόμενοι μην  
 αὐτὶ τούτεων τιμωρήσασθαι, Θεοπρόπους πέμπουσι ἐς  
 Δελφοὺς, ὡς σφεας ἡσυχίᾳ τῆς πολιορκίης ἐσχε. ἐπει-  
 πον δὲ ἐπειρησμένους εἰ καταχρήσονται τὴν ὑποζάκορον  
 τῶν θεῶν, ὡς ἐξτυγησαμένην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς πατρίδος 10  
 ἄλωσιν, καὶ τὰ ἐς ἕρσενα γόνον ἀρρῆτα ιρὰ ἐκφύγασαν  
 Μιλτιάδη. η δὲ Πυθίη οὐκ ἔτα, Φᾶσα, „οὐ Τίμοῦν  
 εἶναι τὴν αἰτίην τούτεων, ἀλλὰ, δεῖν γὰρ Μιλτιάδεα

viam, qua venisset, rediisse; et desilientem de mā-  
 cerie luxasse femur, sive (ut alii aiunt) genu impe-  
 gisse. (135.) Itaque male se habens Miltiades retro  
 navigavit, neque opes adferens Atheniensibus, nec  
 subacta Paro; sed nulla alia re gesta, nisi quod per  
 sex et viginti dies urbem oppugnasset, insulamque  
 devastasset. Parii, obsidione liberati, intelligentes  
 Dearum ministram Timo Miltiadi quid faciendum  
 esset indicasse, quum poenam ab illa huius rei caussā  
 sumere vellent, legatos miserunt Delphos, qui ora-  
 culum consulerent, *an ultimo supplicio adficerent*  
*Dearum ministram, quae hostibus viam capien-*  
*dae patriae indicasset; et sacra, quae ad virilem*  
*sexum efferri nefas esset, Miltiadi aperuisset.* At  
 negavit Pythia, dicens, *non Timo ipsam huius rei*  
*esse caussam; sed, quum in fatis esset ut vitam*

τελευτῶν μὴ εὖ, Φαῆναι οἱ τῶν κακῶν κατηγερόντα.“  
 15 Παρίοισι μὲν δη ταῦτα ἡ Πυθίη ἔχοντε. Ἀθηναῖοι δὲ 136  
 ἐκ Πάρου Μιλτιάδεα ἀπονοστήσαντα ἔσχον ἐν στόμα-  
 σι, οἵ τε ἄλλοι, καὶ μάλιστα Ξανθίππος, οὐ Αρίφρο-  
 νος· ὃς θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα,  
 5 ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπότιτης εἴνεκεν. Μιλτιάδης δὲ,  
 αὐτὸς μὲν παρεών, οὐκ ἀπελογεύεστο· ἦν γὰρ αἰδίνατος,  
 ὥστε σηκωμένου τοῦ μηροῦ. προκειμένου δὲ αὐτοῦ ἐν  
 κλίνῃ, ὑπεραπολογέοντο οἱ φίλοι, τῆς μάχης τε τῆς ἐν  
 Μαραθῶνι γενομένης πολλὰ ἐπιμεμυημένοι, καὶ τὴν Λη-  
 10 μου αἴροσιν· ὡς ἐλῶν Λῆμνον τε καὶ τισάμενος τοὺς  
 Πελασγοὺς, παρέδωκε Ἀθηναίοισι. Προσγεωμένου δὲ  
 τοῦ δήμου αὐτῷ κατὰ τὴν ἀπόλυτην τοῦ θανάτου, ζη-  
 μιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδίκην πετήκοντα ταλάντοντι,

*male finiret Miltiades, hanc ei a diis missam  
 esse ducem malorum. Haec quidem Pythia Pariis  
 respondit. (136.) Miltiadē autem, Paro reversum,  
 quum alii omnes Athenienses in ore habebant, tum  
 prae caeteris Xanthippus, Ariphronis filius; qui eum  
 capitatis reum egit apud populum, ut qui Athenien-  
 ses dolo malo circumvenisset. Quam ad accusatio-  
 nem Miltiades ipse, praesens licet, non respondit:  
 nec enim poterat, semore iam in putredinem abeun-  
 te. Sed, dum ille lectulo impositus in medio iacebat,  
 caussam pro eo dixere amici, pugnae Marathoniae  
 multam mentionem facientes; et Lemni ab illo ca-  
 ptae, poenaeque de Pelasgis sumtae, et insulae Athe-  
 niensibus traditae. Favente autem illi populo hacte-  
 nus, ut capitatis crimine eum absolvaret, sed tamen  
 propter damnum civitati illatum quingentis multaret*

Μιλτιάδης μὲν μετὰ ταῦτα, σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος, τελευτᾶς τὰ δὲ πεντήκοντα τά- 15 λαντα ἔζετισε ὁ παῖς αὐτοῦ Κίμων.

137 ΛΗΜΝΟΝ δὲ Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ὥδε ἔσχε. Πελασγοὶ, ἐπεὶ τε ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ Ἀθηναίων ἔξε-  
βληθησαν, εἴτε ὡς δὴ δικαίως, εἴτε ἀδίκως — τοῦτο γαρ οὐκ ἔχω Φρέσκαι, πλὴν τὰ λεγόμενα· ὅτι Ἐκα-  
ταῖος μὲν ὁ Ήγυπτάνδρου ἕΦος ἐν τοῖσι λόγοισι, λέ- 5  
γων „ἀδίκως. ἐπεὶ τε γαρ ιδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χώ-  
ρην, τὴν σφίσι ὑπὸ τὸν Τυμηστὸν ἐσύσταν ἐδοσαν οἰκη-  
σαί, μισθὸν τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολιν κοτε  
ἐληλαμένου· ταῦτην ὡς ιδεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἔξεργασ-  
μένην εὖ, τὴν πρότερον εἶναι κακήν τε καὶ τοῦ μηδενὸς 10  
αἰσχύνην, λαβεῖν Φθόνον τε καὶ ἴμερον τῆς γῆς, καὶ οὕτω

talentis, *Miltiades* quidem haud multo post, carie exeso putrefactoque femore, vitam finivit; quingenta autem illa talenta filius eius *Cimon* persolvit.

(137.) *LEMNO* autem *Miltiades*, *Cimonis* filius, hoc modo potitus erat. Postquam *Pelasgi* ex *Attica* ab *Atheniensibus* erant electi, sive iure, sive iniuriā; — nam de hoc quidem nil aliud dicere possum, nisi quae ab aliis memorantur: scilicet, quod *Hecataeus* *Hegesandri* filius, hac de re in *Historiis* suis loquens, dicat, *iniuriā id esse factum*. Postquam enim *Athenienses* regionem illam, quam sub *Hymetto* sitam *Pelasgis*, pro mercede muri olim *arci Athenarum* circumducti, dederant habitandum; hanc regionem, ait, postquam bene cultam vidissent *Athenienses*, quum antea misera fuisse et nullius pretii, invidiā fuisse captos et desiderio

έξελαύνειν αὐτοὺς οὐδεμίην ἄλλην πρόφασιν προϊσχα-  
μένους τοὺς Ἀθηναίους.“ Ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι,  
,,δικαίως ἔξελάσαι κατοικημένους γὰρ τοὺς Πελασ-  
15 γους ὑπὸ τῷ Τιμοσθῷ, ἐνθεῦτεν ὄφεωμένους, ἀδικέειν  
τάδε. Φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας θυγατέρας τε καὶ  
τοὺς παῖδας ἐπ' ὕδωρ ἐπὶ τὴν Ἐννεάκρουνον· οὐ γὰρ είναι  
τοῦτον τὸν χρόνον σφίσι καὶ οὐδὲ τοῖς ἄλλοις· Ἑλλη-  
σι οἰκέτας. ὅκως δὲ ἐλθοιεν αὖται, τοὺς Πελασγούς  
20 ὑπὸ ὑβρίσις τε καὶ ὀλιγωρίης βιάσθαι σφεας. καὶ ταῦ-  
τα μέντοι σφίσι οὐκ ἀποχρᾶν ποιέειν, ἀλλὰ τέλος καὶ  
ἐπιβουλεύοντας ἐπιχειρήσειν Φανῆναι ἐπ' αὐτοφώρῳ.  
ἔωτοὺς δὲ γενέσθαι τοσούτῳ ἐκείνῳν ἄνδρας ἀμείνονας,  
ὅσῳ παρεὸν αὐτοῖς ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς, ἐπεὶ

*huius terrae; atque ita Athenienses, nullam aliam  
iuris speciem prae se ferentes, illos elecisse. Ipsi  
autem Athenienses contendunt, iure a se electos  
Pelasgos esse. Postquam enim adsignatae illis sub  
Hymetto sedes fuissent: inde eosdem facto impetu  
iniuriam ipsis hanc solitos esse inferre. Quum filiae  
puerique Atheniensium aquae hauriendae caussa  
ad fontem, cui Enneacrunos nomen, egredi con-  
suissent; quandoquidem per id tempus nec Athe-  
niensibus nec aliis Graecis servi fuissent; Pelas-  
gos, quoties Atticae puellae ad fontem venissent,  
per contumeliam contumeliamque vim eis intulisse.  
Et ne hoc quidem habuisse satis, sed postremo  
etiam ipso facto deprehensos fuisse de invadendis  
Athenis consilia agitantes. Sese autem tanto me-  
liores homines, quam illos, fuisse; quod, quum in-  
terficere Pelasgos fas sibi fuisse, quippe quos insi-*

σφεας ἔλαθον ἐπιβουλεύοντας, οὐκ ἔθελησαν, ἀλλά 25  
 σφι προειπεῖν ἐκ τῆς γῆς εἴξιέναι. τοὺς δὲ, οὕτω δὴ ἐκ-  
 χωρήσαντας, ἀλλὰ τε σχεῖν χωρία καὶ δῆ καὶ Λῆ-  
 μονον.<sup>1</sup> Ἐκεῖνα μὲν δὴ Ἐκαταῖος ἐλεῖε, ταῦτα δὲ Ἀθη-  
 ναῖοι λέγουσι. — Οἱ δὲ Πελασγοὶ οὗτοι, Λῆμον τότε  
 περιόμενοι, καὶ Βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναῖους τιμωρήσασθαι,  
 εῦ τε ἐξεπιστάμενοι τὰς Ἀθηναίων ὁρτὰς, πεντηκοντέρους  
 στησάμενοι, ἐλόχησαν Ἀρτέμιδην Βραυρῶνι ἀγούσας  
 ὁρτὴν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναικας. ἐνθεῦτεν δὲ αἰρπάσαν 5  
 τες τούτεων πολλὰς, οἷχοντο ἀποπλέοντες καὶ σφεας  
 ἐς Λῆμον ἀγαγόντες, παλλακὰς εἶχον. Ως δὲ τέκνων  
 αὗται αἱ γυναικες ὑπεπλήσθησαν, γλῶσσάν τε τὴν  
 Ἀττικὴν καὶ τρόπους τῶν Ἀθηναίων ἐδίδασκον τοὺς παι-  
 δας. οἱ δὲ οὔτε συμμίσγεσθαι τοῖσι ἐκ τῶν Πελασγῶν 10

*diantes sibi deprehendissent, noluissent id facere;  
 tantum edixissent eis, ut terrā egredierentur. Atque  
 illos, Atticā ita egressos, quum alia loca, tum  
 vero et Lemnum occupasse. Ista igitur Hecataeus  
 scripsit, haec vero Athenienses memorant. — (138.)*  
 Hi igitur Pelasgi, quum Lemnum incolerent, cu-  
 pientes ulcisci Athenienses, et bene cognita habentes  
 festa Atheniensium, idoneo loco collocatis quinqua-  
 ginta-remorum navibus insidias struxere mulieribus  
 Atticis, Braurone festum Dianaē celebrantibus : ea-  
 rumque complures, vi raptas, Lemnum duxerūt, et  
 pellicum loco habuere. Quae postquam liberos pe-  
 pererunt, Atticum sermonem moresque Atticos do-  
 cuere pueros. Hi vero deinde nec consuescere cum  
 pueris ex Pelasgicis mulieribus natis voluerunt, et,  
 quoties eorum aliquis ab istis pulsabatur, omnes

δῶν γυναικῶν παισὶ ἥθελον, εἴ τε τύπτοι τις αὐτέων  
ὑπ' ἔκεινων τινὸς, ἐβοήθεον τε πάντες, καὶ ἐτιμώρεον  
ἀλλήλοισι· καὶ δὴ καὶ ἀρχεῖν τε τῶν παιδῶν οἱ παῖδες  
ἐδικαιεῖν, καὶ πολλὸν ἐπεκράτεον. Μαθόντες δὲ ταῦτα  
15 οἱ Πελασγοὶ, ἐντοῦτοι λόγους ἐδίδοσαν· καὶ σφις Βου-  
λευομένοις, δεινόν τι ἐσέδυνε, εἰ δὴ διαγυνάσκοιεν σφί-  
σι τε Βοηθέειν οἱ παῖδες πρὸς τῶν κουριδίεων γυναικῶν  
τοὺς παῖδας, καὶ τούτεων αὐτίκα ἀρχεῖν πειρώσατο, τί  
δὴ αἰδοσθέντες δῆθεν ποιήσουσι. ἐνθαῦτα ἔδοξε σφι κτεί-  
20 νειν τοὺς παῖδας τοὺς ἐκ τῶν Ἀττικέων γυναικῶν. ποιεῦ-  
σι δὴ ταῦτα· προσαπολλύουσι δέ σφεων καὶ τὰς μητέ-  
ρας. Ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ ἔργου, καὶ τοῦ προτέρου τού-  
των, τὸ ἔργασαντο οἱ γυναικες, τοὺς ἄμα Θόαντι  
ανδρας σφετέρους ἀποκτείνασσαι, νεόμνισται ἀνὰ τὴν  
25 Ἑλλάδα, τὰ σχέτλια ἔργα πάντα, Λήμνια καλέε-

hic suppetias veniebant, et sibi mutuo ferebant  
opem: atque etiam dominari in illos hi pueri in  
animum induxerant, multoque alteris praevalebant.  
Quod ubi Pelasgi intellexere, non negligendam eam  
rem putarunt; deliberantesque incessit metus, quid-  
nam facturi hi pueri essent quando adulti forent, qui  
iam nunc constitutum habeant sibi invicem praesto  
esse contra legitimarum uxorum pueros, atque his  
velint dominari. Itaque interficere decreverunt pue-  
ros ex Atticis mulieribus natos: idque etiam fecere,  
simulque cum his matres eorumdem occiderunt. At-  
que ab hoc facinore, et ab eo quod olim mulieres  
Lemniae patraverant, maritos suos simul cum Thoan-  
te occidentes, usu receptum per universam Grae-  
ciam est, ut nefaria facinora Lemnia adpellentur.

139 σθαι. Ἀποκτένασι δὲ τοῖς Πελασγοῖσι τους σφέτερους παιδάς τε καὶ γυναικας, οὔτε γῆ καρπὸν ἔθεσε, οὔτε γυναικες τε καὶ ποιμέναις ὄμοιως ἐτίκτονται πρὸ τοῦ. πιεζόμενοι δὲ λιμῷ τε καὶ ἀτακτίῃ, εἰς Δελφοὺς ἐπειπον, λύσιν τινὰ αἰτησόμενοι τῶν παρεόντων κακῶν. 5  
 Ή δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Ἀθηναῖοις δίκας διδύνει ταύτας τὰς ἀν αὐτοὶ Ἀθηναῖοι διδάσκωσι. ἥλιον τε δὴ εἰς τὰς Ἀθήνας οἱ Πελασγοὶ, καὶ δίκας ἐπαγγέλλοντο βουλόμενοι διδόναις πάντος τοῦ αἰδικήματος. Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ πριτανίῳ κλίνην στρώσαντες, ὡς εἶχον καλλιστα, καὶ τράπεζαν ἐπιπλένην ἀγαθῶν πάντων παραθέντες, ἐκέλευον τους Πελασγοὺς τὴν χάρην σφίσι παραδιδόντας οὕτω ἔχουσαν. οἱ δὲ Πελασγοὶ υπολαβόντες, εἶπαν· „Ἐπεὰν Βορέη ἀνέμως αὐτημέρον τῆς „ἔξαντος ἐκ τῆς υμετέρης εἰς την ἡμετέρην, τότε παρα- 15

(139.) Postquam pueros uxoresque *Pelasgi* interfecerant, nec terra illis fructum edebat, neque uxores et greges pepererunt ut antea. Itaque et fame pressi et orbitate, Delphos miserunt, levamen aliquod precentes malorum. Tum Pythia iussit eos *satisfactionem dare Atheniensibus quamcumque illi postulassent*: et Athenas Pelasgi venero, nunciantes se satisfacturos esse pro omni iniuria. *Athenienses vero, strato lecto in prytaneo, quam pulcerime potuerant, et adpositâ mensâ bonis rebus omnibus repletâ, Pelasgos iusserunt terram suam ipsis tradere ita comparatam*. Quibus Pelasgi responderunt: *Tunc vobis eam trademus, quum vento borea navis e vestra terra eodem die in nostram pervenerit*. Hoc dixere, putantes nulla ratione fieri id posse.

„δούσθομεν.“ τοῦτο εἶπαν, ἐπιστάμενοι τοῦτο εἶναι αἰδύ-  
νατον γενέσθαι· η γὰρ Ἀττικὴ πρὸς νότον κέέται πολ-  
λὸν τῆς Λήμου. Τότε μὲν τοσαῦτα. ἔτεστι δὲ κάρτα 140  
πολλοῖσι ύστερον τουτέων, ως η Χερσόνησος η ἐν Ἐλ-  
λυσίοντω ἐγένετο ὑπὸ Ἀθηναίοις, Μιλτιάδης ὁ Κιμώ-  
νος, ἐτησίεων αὐτέμεων κατεστηκότων, νηὶ κατανύσσας εἰς  
τὸ Ελαιωῦντος τοῦ ἐν Χερσονήσῳ ἐς Λήμον, προπύρρεες  
ἔξιένται ἐκ τῆς τῆσσας τοῖς Πελασγοῖσι, αὐταριμνήσκων  
σφίας τὸ χρονιστήριον τὸ σύδαμα ἥλπισαν σφίσι οἱ Πε-  
λασγοὶ ἐπιτελέσθαι. Ηφαιστίεσσι μὲν νυν ἐπιβίθοτο·  
Μυριναῖος δὲ, οὐ συγγινωσκόμενος εἶναι τὴν Χερσόνησον  
τὸ Αττικὸν, ἐπαλορχέοντο, εἰς ὃ καὶ αὐτοὶ παρεστησαν.  
οὕτω δὴ τὴν Λήμον ἔσχον Ἀθηναῖοι τε καὶ Μιλτιάδης.

## ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΕΚΤΗ.

Attica enim terra procul a Lemno meridiem versus sita est. (140.) Et tunc quidem haec hactenus acta erant. Bene multis vero post annis, quum Chersonesus ad Hellespontum in ditione esset Atheniensium, Miltiades Cimonis filius flantibus etesisis ventis navi ex Elaeunte Chersonesi *Lemnum* profectus, Pelasgis edixit, ut *insulā excederent*; in memoriam eis re-vocans oraculum, quod numquam impletumiri sibi persuaserant. Et Hephaestienses quidem paruerunt imperio: Myrinaei vero, Chersonesum negantes esse Atticam, oppugnabantur, donec et ipsi in deditioinem venerunt. Atque ita *Lemnum* Atenuere thenienses et Miltiades.

FINIS LIBRI SEXTI  
HISTORIARUM HERODOTI.



ἩΡΟΔΟΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ἘΒΔΟΜΗ.  
Π Ο Λ Υ Μ Ν Ι Α.

Ἐπει δε ἡ ἀγγελίη ἀπίκετο περὶ τῆς μάχης τῆς  
ἐν Μαραθῶνι γενομένης παρὰ Βασιλῆα Δαρεῖον τὸν  
Τοτόσπεος, καὶ πρὶν μεγάλως κεχαραγμένον τοῖς  
Ἀθηναίοις διὰ τὴν ἐς Σάρδις ἐσβολὴν, καὶ δὴ καὶ τότε  
πολλῷ τε δεινότερα ἐποίεις, καὶ μᾶλλον ὥριμητο στρα-  
τεύσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. Καὶ αὐτίκα μὲν ἐπηγγέλ- 5

HERODOTI HISTORIARUM  
LIBER SEPTIMUS.  
POLYMNIA.

**P**ostquam pugnae nuncius ad Marathonem pugnatae ad *Darium Hystaspis* est perlatus, quum iam antea Atheniensibus propter incursionem adversus Sardes vehementer iratus rex fuisset, nunc id, quod acciderat, multo etiam gravius tulit, multoque magis ad *bellum Graeciae inferendum* incensus est. Ac

λέτο, πέρπων ἀγγείους κατὰ πόλις, ἐτοιμάζειν στρατὴν, πολλῷ πλέω ἐπιτάσσου ἐκάστοισι ή πρότερον παρεῖχον, καὶ νέας τε, καὶ ἵππους, καὶ σῖτον, καὶ πλοῖα.  
 10 τοιτέων δὲ περιαγγελλομένων, ή Ἀστήν ἐδούέτο ἐπὶ τρία ἔτεα, καταλεγομένων τε τῶν αρίστων, ὡς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευομένων, καὶ παρασκευαζομένων. Τετάρτῳ δὲ ἔτει Αἰγύπτιοι, ὑπὸ Καμβύσεως δουλωθέντες,  
 15 ἀπέστησαν ἀπὸ Περσέων. ἐνθαῦτα δὴ καὶ μᾶλλον ἄρ-  
 δε Δαρείου ἐπ' Αἴγυπτον καὶ Ἀθῆνας, τῶν παιδῶν αὐ-  
 τοῦ στάσις ἐγένετο μεγάλη περὶ τῆς ἡγεμονίης· ὡς δεῖ  
 μιν, ἀποδέξαντα βασιλῆα, κατὰ τὸν Περσέων νόμον,  
 5 οὕτω στρατεύεσθαι. Ἐσαν γὰρ Δαρείω, καὶ πρότερον  
 ἡ βασιλεῦσαι, γεγονότες τρεῖς παῖδες ἐκ τῆς προτέρης

statim quidem, missis per singulas civitates legatis, edixit ut exercitum compararent, (multo maiorem numerum cuique civitati, atque antea contulerant, imperans) et naves et equos et frumentum et minora navigia. Quibus circummissis nunciis, commota per tres annos Asia est; dum, ut ad bellum adversus Graeciam gerendum, conscribuntur fortissimi qui-que, et ad id bellum se comparant. Quarto vero anno *Aegyptii*, a Cambysē subacti, defecerunt a Persis: quo facto etiam magis ad arma utrisque inferenda concitatus est. (2.) Dum vero ad expeditionem adversus *Aegyptum* et *Athenas* se *Darius* comparabat, ortum est *inter filios* ipsius ingens de principatu *contentio*. Etenim ex lege Persarum debet rex, priusquam in bellum proficiscatur, successorem nominare regni. Erant autem *Dario*, prius-

γυναικός, Γωβρέων Θυγατρός· καὶ Βασιλεύσαντι, ἐξ  
Ἀτόσης τῆς Κύρου ἔτεροι τέσσερες. τῶν μὲν δὴ προτέ-  
ρων ἐπρεσβευε 'Αρταβαζάνης· τῶν δὲ ἐπιγενομένων,  
Ξέρξης. εὸντες δὲ μητρὸς οὐ τῆς αὐτῆς, ἐστασίαζον· ὁ 10  
μὲν 'Αρταβαζάνης, κατότι πρεσβύτατος τε εἴη πάντος  
τοῦ γένουν, καὶ ὅτι νομιζόμενα εἴη πρὸς πάντων αἰθρά-  
πων, τὸν πρεσβύτατον τὴν αὐχὴν ἔχει· Ξέρξης δὲ, ὡς  
Ἀτόσης τε παῖς εἴη, τῆς Κύρου Θυγατρός, καὶ ὅτι  
Κῦρος εἴη ὁ κτηπάμενος τοῖσι Πέρσῃσι τὴν ἐλευθερίην. 15

3 Δαρείου δὲ οὐκ ἀποδεικνυμένου καὶ γνώμην, ἐτύγχανε  
κατὰ τώτῳ τούτοισι καὶ Δημάρητος, ὁ Ἀρίστωνος,  
ἀναβεβηκὼς εἰς Σοῦσα, ἐστερημένος τε τῆς ἐν Σπάρτῃ  
Βασιληής, καὶ Φυγὴν ἐπιβαλὼν ἐωτῷ ἐκ Λακεδαι-  
μονος. οὗτος ἀνὴρ πυθόμενος τῶν Δαρείου παίδων τὴν 5  
διαφορὴν, ἐλθὼν, ὡς η Φάτις μην ἔχει, Ξέρξην συνεβού-

quam ad regnum promoveretur, tres filii nati ex  
priore uxore, Gobryae filia; et, ex quo rex factus est,  
alii quatuor ex Atossa, Cyri filia. Priorum natu maxi-  
mus erat Artabazanes; posteriorum Xerxes. Hi  
igitur, non eadem matre nati, de principatu inter se  
contendebant: *Artabazanes* dictitans, *se maximum natu esse omnium; et apud omnes populos*  
*receptum esse, ut filius natu maximus in regnum*  
*succedat patri. Xerxes vero, esse se filium Atos-  
sae, Cyri filiae; Cyrum autem adquisivisse Persis*  
*libertatem.* (3.) Sententiam suam Darius nondum  
aperuerat, quum forte per idem tempus Susa advenit  
Demaratus, Aristonis filius, qui, postquam regno  
Spartanorum privatus est, voluntarium sibi ipse ex-  
silium imposuerat. Hic vir, cognito filiorum Darii

λεις λέγειν πρὸς τοῖς ἔλεγε ἔπειτα, ὡς „αὐτὸς μὲν γένοστο Δαρεῖον ἥδη βασιλεύοντι, καὶ ἔχοντι τὸ Περσέων κράτος.“ Αὐτοβαζάνης δὲ, ἐτί ιδιώτη ἐόντι Δαρεῖῳ. οὐκ-  
 10 αν οὐτ' εἶκός εἴη, οὔτε δίκαιον, ἄλλον τινὰ τὸ γέρας ἔχειν πρὸς ἐσωτοῦ· ἐπει γε καὶ ἐν Σπάρτῃ, ἐφη ὁ Δη-  
 μάρητος ὑποτιθέμενος, οὕτω νομίζονται, ἢν οἱ μὲν προ-  
 γεγονότες ἔωσι πρὶν ἢ τὸν πατέρα σφίσιν βασιλεῦσαι,  
 ἢ δὲ βασιλεύοντι ὀψίγονος ἐπιγένηται, τοῦ ἐπιγενομέ-  
 25 νου τὴν ἀκεδεξιὴν τῆς βασιλείης γίνεσθαι.“ Χορηγαμένου  
 δὲ Ξέρξεω τῇ Δημαρῆτος ὑποθήκῃ, γνοὺς ὁ Δαρεῖος ὡς  
 λέγοι δίκαια, βασιλῆα μην αἰτέσθε. δοκέει δέ μοι,  
 καὶ ἀνευ ταύτης τῆς ὑποθήκης βασιλεῦσαι ἀν Ξέρξης·  
 η γὰρ Ἀτοσσα εἶχε τὸ πᾶν κράτος. Ἀποδέξας δὲ βα- 4  
 σιλῆα Πέρσην Δαρεῖον Ξέρξεα, ὅρμητο στρατιώσθαι.

dissidio, conveniens (ut quidem fama est) Xerxem, suasit ei, ut caeteris, quae ille pro sua caussa dicebat, haec adderet: natum se esse Dario iam regnanti, et Persarum tenenti imperium; Artabanem vero, privato etiam tum patri: itaque nec conveniens nec iustum esse, ut alius prae ipso istam accipiat dignitatem. Nam et Spartae (et hoc illi Demaratus suggestit) hanc legem obtinere, si alii nati sint priusquam rex fuisse pater, alius autem post hos quidem, sed regnante patre, natus sit, ut hic post natus in regnum succedat. Quo Demarati monito quum Xerxes uteretur, agnoscens Darius aqua illum dicere, regem illum nominavit. Videtur autem mihi Xerxes etiam absque hoc monito regnum fuisse adepturus; nam omnia apud Darium poterat Atossa. (4.) *Darius*, postquam regem

ἀλλὰ γὰρ, μετὰ ταῦτά τε καὶ Αἰγύπτου ἀπόστασιν τῶν υστέρων ἔτει, παρασκευαζόμενον συνήνεκε αὐτὸν Δαρεῖον, Βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἐξ τε καὶ τριήκοντα 5 ἔτεα, ἀποδακεῖν· οὐδέ οἱ ἐξεγένετο οὔτε τοὺς ἀπεστεῖτας Αἰγυπτίους οὔτε Ἀθηναίους, τιμωρῆσασθαι. Ἀποδενόντες δὲ Δαρεῖον, η Βασιληὴν ανεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἔκεινον Σέρενα.

5. Ο τοίνυν Σέρενης ἐπὶ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐδαμός πρόθυμος ἦν κατ' ἀρχὰς στρατεύεσθαι, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέστο τὴν στρατιῆς ἀγερσίν. παρεὸν δὲ καὶ δινάμενος παρ' αὐτῷ μέγιστον Περσῶν Μαρδόνιος· ο Γαβρύεω, ὃς ἦν Σέρενη μὲν αἰνεῖτος, Δαρείον δὲ αἰδελ- 5 φῆς παῖς, τοιούτου λόγου εἶχετο, λέγων· „Δέσποτα, οὐκ οἰκός ἐστι· Ἀθηναίους, ἐγκαταστένους πολλὰ ἥδη

Persarum nominasset Xerxem, iam in eo erat ut belli faceret initium. At enim, proximo ab his rebus et ab Aegypti defectione anno accidit, ut idem Darius in medio belli adparatu e vita discederet, postquam annos omnino regnasset sex et triginta: neque ei contigit aut de rebellantibus Aegyptiis aut de Atheniensibus sumere poenam. Mortuo igitur Dario, regnum suscepit Xerxes, Darii filius.

(5.) *Xerxes* ad bellum quidem Gracciae inferendum initio neutiquam inclinabat; sed contra *Aegyptum* copias contraxit. Quem conveniens *Mardonius* Gobryae filius, consobrinus Xerxis, Darii ex sorore nepos, qui apud ipsum plurimum omnium Persarum valebat auctoritate, tales exorsus est sermonem: *Domine, aequum non est, ut Athenienses, qui multis iam malis Persas adfecerunt, non dent*

„κακὰ Πέρσας, μὴ οὐ δοῦγα δίκαιας τῶν ἐποίησαν. ἀλλὰ τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τάπερ ἐν χερσὶ ἔχεις·  
 10 „ημερώσας δὲ Αἰγυπτον τὴν ἐξυβρίσασαν, στρατηλάσσεις τε ἐπὶ τὰς Ἀθῆνας, ὡν λόγος τέ σε ἔχῃ πρὸς αὐτὸν, θράψων ἀγαθὸν, καὶ τις ὑστερον Φιλασσοῦται. ἐπὶ γοῦν τὴν σὴν στρατεύεσθαι.“ Οὗτος μέν οἱ λόχος ἦν τιμωρός· τοῦ δὲ λόγου παρενθήκεν ποιώσκετο τῷδε, ὡς  
 15 „ἡ Εὐρώπη περικαλλὺς χάρη, καὶ δίνδρεα παντοῖς φέρει τὰ ημέρα, αὔρην τε ἄκρη, βασιλέϊ τε μούνῳ θυητῶν αὐτῇ ἐκτῆσθαι.“ Ταῦτα δὲ ἔλεγε, οἷα πατέ-  
 6 ρων ἔργων ἐπιθυμητῆς ἔαν, καὶ Θέλων αὐτὸς τῆς Ἑλλάδος ὑπαρχος εἶναι. Χρόνῳ δὲ πατερουάσατο τε καὶ αὐτέπεισε Σέρξα, ὅπε τοιέσιν ταῦτα συνίδαιβε γὰρ καὶ ἄλλα οἱ σύμμαχα γενόμενα εἰς τὸ πείθεσθαι Σέρ-

*poenas factorum. At nunc quidem tu peragas haec,  
 quae in manibus habes: domitā vero Aegypti insolentiā,  
 adversus Athenas duc exercitum; quo et bonam famam adquiras apud homines, et posthac  
 caveat quisque tuae terrae arma inferre. Et haec  
 quidem oratio ad exigendam poenam pertinebat; sed  
 medio sermoni alium interserebat huiusmodi: Eu-  
 ropam terram esse pulcherrimam, arborum omnis  
 generis frugiferarum feracem, summae bonitatis,  
 et dignam quae prae mortalibus omnibus a solo  
 Rege possideatur. (6.) Haec ille dicebat, quod  
 novarum rerum cupidus esset, et Graeciae vellet esse  
 praefectus. Procedente vero tempore id quod voluerat,  
 confecit; et Xerxi, ut rem adgredetur, persuasit:  
 accesserant enim alia quoque adiumenta, quae  
 ad permovendum regem valebant. Partim enim e*

Ἔτα. τοῦτο μὲν, ἀπὸ τῆς Θεσσαλίης παρὰ τῶν Ἀλευ-  
δέων ἀπιγμένοι ἄγγελοι ἐπεκαλέοντο Βασιλῆα, πᾶσαν  
προσυμένην παρεχόμενοι, ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα· οἱ δὲ Ἀλευ-  
δαῖς οὗτοι ἦσαν Θεσσαλίης βασιλῆες. τοῦτο δὲ, Πειρ-  
στρατούς οἱ αὐτοβεβηκότες ἐς Σοῦσα, τῶν τε αὐτέων 10  
λόγων ἔχόμενοι τῶν καὶ οἱ Ἀλευδαῖς, καὶ δή τι πρὸς  
τούτους ἔτι πλέον προσορέγοντό οἱ, ἔχοντες Ὄνομακρι-  
τον, ἄνδρα Ἀθηναῖον, χρησμολόγου τε καὶ διαβίτην χρη-  
μῶν τῶν Μουσαίου. αὐτοβεβήκεσαν γὰρ τὴν ἔχθρην προ-  
καταλιγάμενοι· εὖηλασθη γὰρ ὑπὸ Ἰππάρχου τοῦ Πει- 15  
στρατοῦ ὁ Ὄνομακριτος ἐξ Ἀθηνέων, ἐπ' αὐτοφάρῳ  
ἄλλους ὑπὸ Λάσου τοῦ Ἐφισιονέος ἐμποιέων ἐς τὰ Μου-  
σαῖαν χρησμὸν, ὡς αἱ ἐπὶ Λήμνου ἐπικείμεναι νῆσοι  
ἀφανίσθαι κατὰ τῆς Θαλάσσης. διὸ εὖηλασθε μὲν ὁ  
Ἰππάρχος, πρότερον χρεώμενος τὰ μάλιστα. Τότε δὲ 20

Thessalia advenerant ab Aleuadis legati, invitantes regem ut adversus Graeciam duceret, et promissam ei operam pollicentes. Erant autem hi *Aleuadae*, Thessaliae reges. Partim vero *Pisistratidae*, Susa profecti, non modo eisdem utebantur sermonibus quibus Aleuadae, sed praeterea aliquanto magis regi conciliabantur eo, quod *Onomacritum* secum haberent Atheniensem, satidicum virum, qui etiam *Musaei* vaticinia digessit. Adscenderant hi autem, in gratiam cum illo reversi: nam Athenis pulsus *Onomacritus* fuerat ab Hipparcho, Pisistrati filio, eo quod deprehensus a *Laso* Hermionis filio erat, quum *Musaei* vaticiniis hoc insereret, *extinctum iri insulas Lemnum versus sitas, mari hauriendas*. Hanc ob caussam in exsilium eum miserat Hipparchus, quum

συναντεῖς, ὅπας ἀπίκοτο ἐς ὄψιν τὴν βασιλῆος, λεγόνταν τῶν Πειστρατίδεων περὶ αὐτοῦ σεμνοὺς λόγους, κατέλεγε τῶν χρημάτων· εἰ μὲν τι ἔνεοι σφάλμα Φέρον τῷ βαρβάρῳ, τῶν μὲν ἔλεγε αὐδέν· ὃ δὲ τὰ εὐτυχέστατα ἐκλεγόμενος, ἔλεγε τὸν τε Ἑλλήσποντον αἰς γενχθῆναι χρέον εἴη ὑπ' αὐδρὸς Πέρσεων, τὴν τε ἐλασινὴν ἐξτρέμενος· αὗτὸς τε δὴ χρηματίδεων προσεφέρετο, καὶ οἱ τε Πειστρατίδαι καὶ οἱ Ἀλευάδαι γνώμας ἀποδεκόμενοι. ‘Ως δὲ ανεγνωσθεὶς Ξέρξης στρατιώθει ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐνθαῦτα δευτέρῳ μὲν ἔτει μετὰ τὸν θάνατον τὸν Δαρείου, πρώτα στρατηγῷ ποιέεται ἐπὶ τοὺς απεστεῶτας. τούτους μὲν νυν καταστρέψαμενος, καὶ Αἴγυπτον πᾶσαν πολλὸν δουλοπόρην ποιήσας η ἐπὶ Δαρείου ἦν, ἐπιτρέπεις Ἀχαιμένει, ἀδελφεῷ μὲν ἑωτοῦ,

eodem antea familiarissime usus fuisse. Nunc ille simul Susa profectus, quoties in regis venit conspectum, multa de eo honorifice praedicantibus Pisistratidis, recitabat regi partem vaticiniorum; ita quidem, ut si quod inesset quod cladem praedicaret barbaro, illud silentio praeteriret; ea vero sola seligeret, quae res faustissimas nunciarent; in his illud maxime, de *Hellesponto per virum Persam iungendo*, et de *expeditione in Graeciam suscipienda*. Sic igitur ille vaticiniis agebat cum rege; Pisistratidae vero et Aleuadae sententias suas exponendo. (7.) Postquam persuasus est *Xerxes* arma Graeciae inferre, tum vero, altero ab obitu Darii anno, primum adversus rebelles duxit exercitum. Quibus domitis, *Aegyptum*, graviorem in servitatem redactam, quam in qua sub Dario fuerat, *Achaemeni* tradidit admini-

154 HERODOTI HISTOR. VII.

Δαρείου δὲ παιδί. Ἀχαιμένα μέν τυν ἐπιτροπεύοντα  
Αἰγύπτου, χρόνῳ μετέπειτα ἐφύεντος Ἰνάρως εἰ Ψαμ-  
μιτίχου, ἀνὴρ Λίβυς.

8 Ξέρξης δὲ μετὰ Αἰγύπτου ἄλωσιν, ὡς ἔμελλε ἐς  
χῖρας ἀξεσθαι τὸ στρατευμα τὸ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, σύλ-  
λογος ἐπίκλητον Περσέων τῶν αριστῶν ἐποιέετο, ὥστε  
γνώμας τε πύγται σφέαν, καὶ αὐτὸς ἐν πᾶσι εἶπε  
(1) τὰ θέλει. ‘Ως δὲ συνελέχθησαν, ἐλεξε Ξέρξης τάδε’ 5  
,,Ἀνδρες Πέρσαι, οὐ τὸν αὐτὸν κατηγόρομαι νόμου τόνδε  
,,ἐν ὑμῖν τίθεις, παραδεξάμενος τε αὐτῷ χρῆσομαι. ὡς  
,,γὰρ ἔγα τινθάνομεν τῶν πρεσβυτέρων, οὐδαμῶ καὶ  
,,πτρεμήσαμεν, ἐπει τε παρελάβομεν τὴν ἡγεμονίην τὴν  
,,δι παρὰ Μῆδων, Κύρου κατελόντος Ἀστυάγεα· αλ- 10  
,,λας θεός τε οὕτω ἄγει, καὶ αὐτοῖσι οἵμην πολλὰ ἐπέ-

strandam, fratri suo, Darii filio. Eumdem vero Achae-  
menem, Aegypti praefectum, intericto tempore in-  
terfecit Inaros, vir Afer, Psammitichi filius.

(8.) Pacatā Aegypto, *Xerxes*, quum in eo esset  
ut exercitum cogeret adversus Athenas ducendum,  
*conventum* convocavit *primariorum Persarum*,  
sententias illorum sciscitaturus; et in medio omnium  
ipse, quae vellet, expositurus. (8.1.) Qui ut con-  
venere, haec apud eos verba rex fecit. *Viri Per-  
sae! Non ego primus hunc apud vos morem in-  
troduco, sed utar a maioribus accepto. Ut enim a  
maioribus natu audio, numquam adhuc otiosi se-  
dimus, ex quo hoc imperium a Medis in nos trans-  
latum est, postquam Astyagem Cyrus devicit; sed  
Deus ita nos ducit, et multa nobis. ductum eius  
sequentibus, prospere cedunt. Iam Cyri quidem et*

„αποντι συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον. Τὰ μὲν νῦν Κῦρός  
,,τε καὶ Καρβύστης πατήρ τε ἴμος Δαρεῖος κατεργά-  
,,σαντο καὶ προσεκτήσαντο ἔθνεα, ἐπισταμένοις εὖ οὐκ  
15 „,άν τις λέγοι. Ἐγὼ δὲ, ἐπει τε παρέλαβον τὸν Θρό-  
,,νον, τοῦτο ἐΦρόντιζον, ὅκας μὴ λείψομαι τῶν πρότε-  
,,ρον γενομένων ἐν τιμῇ τῇδε, μηδὲ ἐλάσσω προσκή-  
,,σομαι δύναμιν Πέρσης. Φροντίζων δὲ εὐρίσκω ἄμα μὲν  
,,κῦρος ἡμῖν τε προσγιγνόμενον, χώρην τε τῆς νῦν ἐκτή-  
20 „,μεβα οὐκ ἐλάσσονα οὐδὲ Φλανροτέρην, παμφορωτέ-  
,,ρην τε ἄμα δὲ τιμωρίην τε καὶ τίσιν γενομένην. διὸ  
,,ὑμέας νῦν ἐγὼ συνέλεξα, ἵνα τὸ νοέω προστείν, ὑπερ-  
,,θέωμειοι οὐμῖν. Μέλλω, ζεύχας τὸν Ἑλλήσποντον, 8  
,,ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἵνα  
25 „,Αθηναίους τιμωρήσομαι, ὅσα δὴ πεποίκασι Πέρσας

*Cambysis et patris mei Darii res gestas, et quos illi populos Persis adquisiverint, quid opus est ut apud bene gnos admemorem? Ego vero, ex quo han̄c sedem accepi, in hoc meam curam intendo, ne his, qui ante me in hac dignitate fuere, sim inferior, neque minorem Persis potentiam adquiram. Atque hoc ipsum dum curo, reperio viam et gloriā nos augendi, et terrā non minore nec deteriore quam haec, quam possidemus, atque etiam feraciore, simul vero ultionem et poenas sumendi de his qui eas commeruerunt. Itaque vos convocavi, ut, quae agere constitui, vobiscum communicem. (8. 2.) Ponte iuncturus sum Hellespontum, et exercitum per Europam ducturus in Graeciam, quo ab Atheniensibus poenas repetam malorum omnium, quibus Persas et patrem meum*

„τε καὶ πατέρα τὸν ἐμόν. Ωρᾶτε μὲν νυν καὶ Δα-  
 „ρεῖον ιδύοντα στρατεύεσθαι ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους.  
 „ἀλλ' ὁ μὲν τετελεύτηκε, καὶ οὐκ ἐξεγένετο οἱ τιμω-  
 „ρήσασθαι· ἔγα δὲ ὑπέρ τε ἐκείνου καὶ τῶν ἀλλών  
 „Περσέων οὐ πρότερον πάντομαι, πρὶν ή ἔλι τε καὶ 30  
 „πυρώσω τὰς Ἀθήνας· οἵ γε ἐμὲ καὶ πατέρα τὸν ἐμὸν  
 „ὑπῆρχαν ἀδικα ποιεῦντες. πρώτα μὲν, ἐς Σάρδις ἐλ-  
 „θόντες ἄμα Ἀρισταγόρη τῷ Μιλησίῳ, δούλω δὲ ἡμε-  
 „τέρω, ἀπικόμενοι ἐνέπρησαν τὰ τε ἀλογα καὶ τὰ  
 „ἴρα· δεύτερα δὲ, ἡμέας οὖα ἔρξαν ἐς τὴν σφετέρην 35  
 „ἀποβάντας, ὅτε Δάτις τε καὶ Ἀρταθέρων ἐστρατή-  
 „8 γενον, τὰ ἐπίστασθε καὶ πάντες. Τούτεων μέντοι εἴνε-  
 (3) „καὶ ἀνάρτημαι ἐπ' αὐτοὺς στρατεύεσθαι. ἀγαθὰ δὲ ἐν  
 „αὐτοῖσι τοσαῦδε ἀνευρίσκω λογιζόμενος, εἰ τούτους τε

*adfecerunt. Vidistis iam Darium quoque expedi-  
 tionem parare adversus hos homines. At ille e vi-  
 tā excessit, nec ei contigit capere poenas: ego  
 vero, illius caussā reliquorumque Persarum, non  
 prius sum quieturus, quam Athenas subactas igne  
 cremavero; hos homines, qui priores me patrem-  
 que meum iniuriis lacercessiverunt; primum quidem,  
 incursione Sardes factā cum Aristagora Milesio,  
 servo nostro, et sacris lucis templisque crematis:  
 deinde vero, qualia sunt, quibus nos acceperunt,  
 quum Dati et Artapherne ducibus terram illorum  
 sumus ingressi! quae satis nostis omnes. (8. 3.)*  
*Igitur his quidem de caassis bellum illis inferre  
 constitui. Simul vero, rem recte mecum reputans,  
 maxima in hoc ipso commoda reperio, si et hosco  
 et eorum vicinos, qui Pelopis Phrygis terram in-*

40 „καὶ τοὺς τούτοις πλησιωχώρους καταστρεψόμενα, οἱ  
 „Πέλοπος τοῦ Φρυγὸς νέμονται χώρην. γῆν τὴν Περ-  
 „σίδας ἀποδέξαμεν τῷ Διὸς αἰθέρι ὄμουρέουσαν· οὐ γὰρ  
 „εἴη χάρον γε αἰδεμάντη κατάφεται ὁ ἥλιος ὄμουρον ἐπ-  
 „, σαν τῇ ἡμετέρῃ, ἀλλά σφεας πάσας ἐγὼ ἄμα υμῖν  
 45 „μίαν χώρην θήσω, διὰ πάσης διεξελθὸν τῆς Εὐρώπης.  
 „πυνθάνομαι γὰρ ὡδὲ ἔχειν· οὔτε τινὰ πόλιν ἀνδρῶν  
 „, οὐδεράπιν, οὔτε ἔθνος οὐδὲν αὐθρώπων ὑπολείπεσθαι,  
 „, τὸ ημῖν οἰστὶ τε ἔσται ἐλεῖν ἐς μάχην, τοιτέων τῶν  
 „, κατέλεξα, ὑπεξαραπημένων. οὕτω οἵ τε ημῖν αἴτιοι  
 50 „εἰσοντι δούλιον ζυγὸν, οἱ τε ἀνατίοι. Τμῆις δὲ ἀν 8  
 „μοι, τὰδε ποιεότες, χαρέζοισθε. ἐπεάν υμῖν σημήνω (4)  
 „, τὸν χρόνον, ἐς τὸν ἥκειν δεῖ, προθύμως πάντα τινὰ  
 „, υμέων χρήσει παρεῖναι· ὃς ἀν δὲ ἔχων ἥκη παρ-

*colunt, subegerimus. Sic enim terram Persicam  
 aetheri Iovis faciemus conterminam: nec enim  
 aliam ullam terram sol adspiciet, quae nostrae sit  
 finitima; sed egd vobiscum, universā peragratā  
 Europā, ex omnibus terris undim faciam. Quippe  
 ita se rem habere reperio, nullam inter homines  
 civitatem, nullum populum inter mortales reli-  
 quum esse, qui adversus nos in aciem progredi  
 possit, quando hos quos dixi subegerimus. Ita et  
 his, qui male de nobis meruerunt, et insontibus  
 pariter, servile iugum impositum fuerit. (8. 4.)  
 Vos vero, hoc si feceritis, gratum mihi feceri-  
 tis: quum tempus vobis indicavero, quo conve-  
 nire oporteat, promte unumquemque vestrūm ad-  
 esse oportebit. Quisquis vero cum exercitu adve-  
 nerit optime instructo, eum ego muneribus do-*

„σκευασμένον στρατὸν καλλιστα, δῶσω οἱ δῶρα τὰ  
 „τιμιώτατα νομίζεται ἔνας ἐν ημετέρου. ποιητέα μὲν νῦν 55  
 „, ταῦτά ἔστι οὕτω. Ἰγα δὲ μὴ ιδιοβουλεύειν ὑμῖν δο-  
 „, κέω, τίθημι τὸ πρῆγμα ἐς μέσον, γνώμην κελεύων  
 „, ὑμέων τὸν Βουλόμενον. ἀποφαίνεσθαι.“ Ταῦτα εἶπας  
 ἐπανέτο.

9 Μετ' αὐτὸν δὲ Μαρδόνιος ἔλεγε· „Ω δέσποτα, οὐ  
 „, μόνον εἰς τῶν γενομένων Περσέων ἀριστος, ἀλλὰ καὶ  
 „, τῶν ἐγομένων· ὃς τά τε ἄλλα λέγων ἐπίκει ἀριστα  
 „, καὶ ἀληθεότατα, καὶ Ἰωνας τοὺς ἐν τῇ Εὐρώπῃ κα-  
 „, τοκημένους οὐκ ἔσσεις καταγελάσαι ηρᾶν, ἔστις 5  
 „, ἀναξίους. καὶ γὰρ δεινὸν αὖ εἴη πρῆγμα, εἰ Σάχας  
 „, μὲν καὶ Ἰνδοὺς καὶ Αἰθιοπάς τε καὶ Ἀσσυρίους. ἀλλα  
 „, τε ἔθνεα πολλὰ καὶ μεγάλα, ἀδικήσατα· Πέρσας  
 „, οὐδὲν, ἀλλὰ δύναμιν προσκτᾶσθαι Βουλόμενοι κατα-

*nabo, quae apud nos honorificentissima habentur.  
 Haec igitur ita facienda sunt. Ne vero vobis vi-  
 dear meum unius sequi vellē consilium, in me-  
 dium vobis hanc rem propono; iubeoque ut, quic-  
 quis vestrū voluerit, suam promat sententiā.  
 His dictis Xerxes finem fecit loquendi.*

(9.) Post illum Mardonius, talem sermonem est exorsus. *Domine! tu Persarum omnium, qui et fuerunt et futuri sunt; praestantissimus es: qui et alia praeclara verissimaque commemorasti, et Ionas Europam habitantes, indignos homines, non passurus es irridere nobis. Etenim mira atque misera res esset, quam Sacas et Indos et Aethiopas et Assyrios, et alios multos magnosque populos, non quod iniuriam Persis intulissent,*

10 „στρεψάμενοι δούλους ἔχομεν· Ἐλληνας δέ, υπάρξαν-  
 „, τας αἰδίνης, οὐ τιμωρησόμενα. τί δεῖσαντες; κοίνη  
 „, πληθεος συστροφήν; κοίνη δέ χρημάτων δύναμιν; Τῶν 9  
 „, ἐπιστάμενα μὲν τὴν μάχην, ἐπιστάμενα δὲ τὴν δύνα-<sup>(1)</sup>  
 „, μιν, έσυσταν αἰσθενέα· ἔχομεν δὲ αὐτέων παῖδας κατα-  
 15 „, στρεψάμενοι, τούτους οἱ ἐν τῇ ἡμετέρῃ κατοικημένοι,  
 „, Ἰωνές τε καὶ Αἰολέες καὶ Δωρίες καλέονται. Ἐπει-  
 „, ἥθην δὲ καὶ αὐτὸς ἦδη ἐπελαύνων ἐπὶ τοὺς ἄνδρας  
 „, τούτους, υπὸ πατρὸς τοῦ σοῦ κελευσθείς· καὶ μοι μέ-  
 „, χρι Μακεδονίης ἐλάσαντι, καὶ ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς  
 20 „, αὐτὰς Ἀθῆνας ἀπικέσθαι, οὐδεὶς ἀντιώθη ἐς μάχην.  
 „, Καὶ τοι γε ἐώθασι Ἐλλῆνες, ὡς πυνθανομαι, ἀβου-<sup>(2)</sup>  
 „, λότατα πολέμους ἴστασθαι, υπό τε ἀγνωμοσύνης καὶ  
 „, σκαιότητος. ἐπεὰν γὰρ ἀλλήλουιτ πόλεμον προείπω-

*sed quod nos nostram augere voluimus potentiam,  
 subegerimus servosque habeamus; si Graecos, qui  
 iniuriis nos lacessiverunt, impune abire pateremur:  
 quid tandem metuentes? quemnam multitudinis  
 concursum? quam pecuniarum vim? (9. 1.) Novi-  
 mus sane illorum pugnae genus; novimus etiam  
 quam imbecilles sint vires: filiosque eorum suba-  
 ctos habemus, hos qui in nostra terra sedes habent,  
 et Iones et Aeolenses et Dorienses nominantur. At-  
 que etiam ipse ego periculum horum hominum  
 feci, adversus illos a patre tuo missus: ubi, quum  
 usque in Macedoniam duxisset exercitum, et pro-  
 ptemodum ad ipsas pervenissem Athenas, nemo  
 mihi in aciem occurrit. (9. 2.) Quamquam cae-  
 teroquin quidem consuerunt (ut audio) Graeci  
 inconsultissime bella sua administrare, stolida et*

160 HERODOTI HISTOR. VII.

„σι, ἐξευρόντες τὸ κάλλιστον χωρίον καὶ λιόπτατον, ἐς  
 „τοῦτο κατιόντες μάχονται· ὅπε σὺν κακῷ μεγάλῳ 25  
 „οἱ γηῶντες ἀπαλλάσσονται· περὶ δὲ τῶν ἐστιμένων  
 „οὐδὲ λέγω αὐχὴν, ἐξώλεες γαρ δὴ γίνονται. τοὺς χρῆν,  
 „έοντας ὄμογλώσσους, κήρυξί τε διαχρεωμένους καὶ αὐ-  
 „γέλοις, καταλαμβάνειν τὰς διαφορὰς, καὶ πάντες  
 „μᾶλλον ἡ μάχησι· εἰ δὲ πάντως ἔδει πολεμέειν πρὸς 30  
 „ἀλλήλους, ἐξευρίσκειν χρῆν τῇ ἑκάτεροι εἰσι δυσχε-  
 „ρωτότατοι, καὶ ταύτη πειρᾶν τρόπῳ τοίνυν οὐ χρηπτῷ  
 „Ἐλληνες διαχρεώμενοι, ἐμέο ἐλάσσαντος μέχρι Μα-  
 „κεδονίης γῆς, οὐκ ἥλθον ἐς τούτου λόγου ὥστε μάχη-  
 9 „σθαι. Σοὶ δὲ δὴ μέλλει τίς, ὁ βασιλεῦ, ἀντιώσεις 35  
 (3) „σθαι πόλεμον προσφέρων, ἀγορτὶ καὶ πλῆθος τὸ ἐπ-

*pervicaci quadam confidentiā. Postquam enim sibi invicem bellum indixerunt, pulcherrimam et apertissimam quaerunt planitiem, in quam descendant manus conserturi: quo fit ut etiam victores magno cum detimento discedant; de victis autem ne verbum quidem dico, nam internecione delentur. Quos oportebat, quum sint homines eadem lingua utentes, per praecones et nuncios, et alia quavis ratione potius, quam praelio, lites suas componere: sin omnino praelio sibi decernendum putant, oportebat locum pugnae capere, in quo utrique superatu essent difficillimi, et ibi belli fortunam tentare. Quamvis igitur tam perniciosa ratione belli gerendi utantur Graeci, tamen, quum ego usque in Macedoniam duxisset exercitum, non induxerunt in animum ut in aciem contra me descenderent. (9. 3.) Tibi vero, Rex, quis ausu-*

„τῆς Ἀσίης καὶ νέας τὰς αἰπάσας; ὡς μὲν ἐγώ δοκέω,  
 „οὐκ ἐξ τοῦτο Φραστός ἀπήκει τὰ Ἑλλήνων πρήγματα.  
 „εἰ δὲ ἄρα ἐγώ γε ψευσθεῖν γνώμη, καὶ ἐκεῖνοι ἐπαρ-  
 40 „θέντες αἴβουλήν ἔλθοισιν ἡμῖν ἐς μαχὴν, μάθοισιν αὖ ὡς  
 „εἰμεν ἀνθρώπων ἄριστοι τὰ πολεμῆτα. Ἐστω δὲ ἀν  
 „μηδὲν ἀπέιρητον· αὐτόματον γάρ οὐδέν, ἀλλ' ἀπὸ πεί-  
 „ρης πάντα, ἀνθρώποις Φιλέει γίνεσθαι.“ Μαρδόνιος μὲν  
 τοσαῦτα ἐπιλεγούσας τὴν Εὔρητην γνώμην, ἐπέπαιτο.

Σωκράταν δὲ τῶν ἀλλων Περσῶν, καὶ οὐ τολμών- 10  
 των γνώμην αἰτοδείκνυσθαι αὐτίκην τῇ προκειμένῃ, Ἀρτά-  
 βανος ὁ Τσασπεος, πάτρως ἐών Ξέρξη, τῷ δὲ καὶ  
 πίσυνος ἐών, ἐλεγε τάδε· „Ω βασιλεῦ, μὴ λεχθει- (1)  
 5 „σέων μὲν γνωμέων αὐτιέων ἀλλήλοις, οὐκ ἔστι τὴν

*rus est in aciem occurrere, multitudinem naves-  
 que cunctas ex universa Asia coactas ducenti?  
 Evidem ita sentio, eo audaciae non progressu-  
 ram esse rem Graecorum. Sin me fefellerit mea  
 opinio, si illi recordia elati in aciem adversus nos  
 sunt descensuri, didicerint esse nos viros bello  
 fortissimos. Quare intentatum nihil relinquamus:  
 nam sua sponte nihil fit, sed omnia hominibus  
 conando contingunt. In hunc modum postquam  
 Xerxis sententiam Mardonius mollivit, dicendi  
 finem fecit.*

“(10.) Silentium tenentibus caeteris Persis, nec au-  
 dentibus sententiam promere contrariam ei quae pro-  
 posita erat, *Artabanus* Hystaspis filius, patruus  
 Xerxis, eoque fidentior, haec fecit verba. (10. 1.)  
*Rex! nisi sententiae dictae fuerint invicem oppo-*  
*sitae, fieri non potest ut eligatur optima: sed illae*

*Herod. T. III. P. I.*

L

„διείνεται αἰρόμενος ἐλέσθαι, ἀλλὰ δεῖ τῷ εἰσηράντι φέρειν  
 „σθανεῖ λεχθειστέαν δὲ, ἔστι οὐστερὸν τὸν χρυσὸν περιεπεῖται  
 „ρεστον, αὐτὸν μὲν ἐπ' ἑωτοῦ οὐ διαγνωσκομένην, ἐπειδὴ  
 „δὲ παρατρέψαμεν ἄλλῳ χρυσῷ, διαγνωσκομένην  
 „ἀμείνων. Εγὼ δὲ καὶ πατρὶ τῷ σῷ, ἀδελφῶν δὲ ἐμῶν,  
 „Δαρεῖον, ηγύρευον μηδ στρατεύεσθαι ἐπὶ Σκύθας, αὐτὸν  
 „δὲος οὐδαμένθι γῆς αἴστου νέμοντας· οὐ δέ, ἐλπίζειν Σκύθας  
 „θας τοὺς νομάδας καταστρέψεσθαι, ἐμοὶ τε οὐκ ἐπείτε  
 „θέτο, στρατευτάμενός τε, πολλούς τε καὶ τιγαδούς  
 „τῆς στρατῆς ἀποβαλλὸν ἀπῆλθε. σὺ δέ, ὦ Βασιλεῦ,  
 „μέλλεις ἐπ' αὐδρᾶς στρατεύεσθαι πολλὸν ἀμείνονας.  
 „ἢ Σκύθας· οἱ κατὰ Θάλασσαν τε ἄριστοι καὶ κατὰ  
 „γῆν λέγονται εἶναι. τὸ δὲ αὐτοῖς ἔνεστι δενὸν, ἐμέ  
 „σοι δίκαιον ἔστι Φράξειν. Ζεύς τον Έλλήσποντον  
 (2) „τον, ἐλαῦν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν Έλλάδα. 20

*si dictae fuerint, tunc demum fieri potest; quemadmodum sincerum aurum non per se ipsum dignoscimus; sed, dum illud (Lydio lapidi) iuxta aliud aurum adterimus, ita id quod melius est discernimus. Ego vero etiam patri tuo Dario, meo fratri, suaseram ne bellum Scythis inferret, hominibus nusquam urbem incolentibus: at ille, sperans se nomades istos Scythes subacturum, mihi non paruit; sed, expeditione suscepta, amissis multis fortibus viris rediit. Tu vero, Rex, bellum illaterrus es viris multo quam Scythaе praestantioribus, quæ et terra et mari fortissimi esse dicuntur. Quo in consilio quodnam insit periculum. aequum est ut tibi exponam. (10. 2.) Iuncto, ais, Hellēsponto, ducturum te esse per Europam exeroitum in Graeciam.*

„καὶ δὴ καὶ συνήγεικε ἡ τοι κατὰ γῆν ἡ καὶ κατὰ θά-  
„λασσαν ἐσσωθῆναι, ἡ καὶ κατ’ αἰμφότερα. οἱ γὰρ ἄν-  
„δρες λέγονται εἶναι ἀλκιμοί πάρεστι δὲ καὶ σταθμοί-  
„σασθαι, εἰ στρατιὴν γε τοσαύτην σὺν Δάτῃ καὶ Ἀρ-  
26 „ταφέρνῃ ἐλθοῦσαν ἐς τὴν Ἀττικὴν χώρην μοῦνοι Ἀθη-  
„ναῖοι διέφθειραν. οὐκ ὥν αἰμφότερον σφι ἐχώρησε· ἀλλ’,  
„ἢν τῆσι νησὶ ἐμβάλωσι, καὶ νικήσαντες ναυμαχῇ  
„πλέωσι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, καὶ ἔπειτα λύσωσι τὴν  
„γέφυραν, τοῦτο δὴ, Βασιλεῦ, γίνεται δεινόν. Ἐγὼ 10  
30 „δὲ οὐδεμιῇ σοφῷ οἰκεῖ αὐτὸς ταῦτα συμβάλλομαι. (3)  
„ἀλλ’ οἴον κοτε ἡμέας ὀλίγου ἐδέησε καταλαβεῖν πά-  
„θος, ὅτε πατήρ σὸς ζεῦξας Βόσπορον τὸν Θρήσκειον,  
„γεφυρώσας δὲ ποταμὸν Ἰστρὸν, διέβη ἐπὶ Σκύθας!  
„τότε παντοῖο ἐγένοντο Σκύθαι δέομενοι Ἰάνων λῦσαι

*ciam. Atqui acciderit etiam, ut vel terra vel mari  
vincamur, aut etiam utrimque. Dicuntur enim  
fortes hi esse viri: ac potest id etiam hinc aesti-  
mari, quod tantas copias, quantae cum Dati et  
Artapherne Graeciam invaserunt, soli Athenien-  
ses perdiderunt. Quod si non utrimque res illis  
successerit; at hoc sane verendum est, ne con-  
scensis navibus, pugna navalī superiores, navigent  
in Hellespontum, et pontem dissolvant. (10.3.)  
Ego vero non mea quadam propria prudentia haec  
ita coniicio. Sed qualis tandem fuit illa calamitas,  
quae parum abfuit ut nos adsligeret, quam pater  
tuus, iuncto Bosporo Thracico, et ponte super  
Istrum posito, Scytharum in terram transiit! Om-  
nibus modis tunc Scythaes Ionas illos, quibus com-  
missa erat custodia pontium Istro impositorum,*

„τὸν πόρον, τοῖσι εἰπιτέτραπτο η̄ Φυλακὴ τῶν γεφυ- 35  
 „ρέων τοῦ Ἰστρου. καὶ τότε γε Ἰστιαῖος ὁ Μίλητου  
 „τύραννος εἰ ἐπέσπετο τῶν ἀλλων τυράννων τῇ γνώμῃ,  
 „μηδὲ ἡγεμὼν, διέργαστο ἀν τὰ Περσέων πρήγμα-  
 „τα. καὶ τοι καὶ λόγῳ ἀκοῦσαι δεινὸν, ἐπ' ἀνδρὶ γε  
 10 „ἐνὶ πάντα τὰ βασιλέος πρήγματα γεγενῆσθαι. Σὺ 40  
 (4) „ἄν μὴ βούλευ ἐς κίνδυνον μηδένα τοιοῦτον ἀπικέσθαι,  
 „μηδεμιῆς αἰνάγκης ἔουσης· ἀλλ' ἐμοὶ πείθευ. νῦν μὲν  
 „τὸν σύλλογον τόνδε διάλυσον· αὐτὶς τε, ὅταν τοι δο-  
 „κεῖ, προσκεψάμενος ἐπὶ σεωτοῦ, προσχύρευε τά τοι  
 „δοκεῖς εἶναι ἀριστα. τὸ γαρ εὖ βουλευέσθαι, κέρδος 45  
 „μέγιστον εὐφίσκω ἔον. εἰ γαρ καὶ ἐναντιωθῆναι τι Θέ-  
 „λει, Βεβούλευται μὲν οὐδὲν ἥσσον εὖ, ἐστωται δὲ ὑπὸ  
 „τῆς τύχης τὸ βούλευμα· ὁ δὲ βούλευσάμενος αἰσχρᾶς,

*solicitarunt, ut pontem rescinderent. Ubi si Histiaeus, Miletii tyrannus, reliquorum tyrannorum secutus esset sententiam, neque se illi opposuisset, omnino perditae erant res Persarum. Terrible est autem vel fando audire, in unius hominis potestate sitam fuisse universam regis et Persarum salutem. (10. 4.) Tu igitur noli in tantum te periculum, nulla urgente necessitate, coniicere: sed me audi. Nunc quidem hoc dimitte concilium: et, re diligenter tecum deliberata, deinde rursus. si tibi videtur, propone quae optima tibi videbuntur. Etenim recte consultare reperio maximum esse lucrum. Nam etiam si contra id quod volueris acciderit aliquid, nihil minus recte consultaveris, fortuna vero superaverit consilium: qui vero turpe consilium cepit, is, si fortuna ei ad-*

„εἰ οἱ ἡ τύχη ἐπίσποιτο, εὔρημα εὑρήκε, ησσον δὲ οὐδέν  
 50 „οἱ κακῶις βεβούλευται. Ὁρᾶς τὰ ὑπερέχοντα ζῶα ὡς 10  
 „κεραυνοῖ ὁ Θεὸς, οὐδὲ ἐᾶ φαντάζεσθαι, τὰ δὲ σμικρὰ<sup>(5)</sup>  
 „οὐδέν μιν κνίζει; ὅρᾶς δὲ ὡς ἐς οἰκήματα τὰ μέγιστα  
 „ἀκοί, καὶ δένδρα τὰ τοιαῦτα, ἀποκόπτει τὰ βέλεα;  
 „Φιλέσσε γαρ ὁ Θεὸς τὰ ὑπερέχοντα πάντα κολούειν.  
 55 „οὕτω δὴ καὶ στρατὸς πολλὸς ὑπὸ ὄληγου διαθείρεται  
 „κατὰ τοιόνδε. ἐπεάν σφι ὁ Θεὸς Φθονήσας Θόβον ἔμ-  
 „βάλῃ, ἢ βροντὴν, δι’ ᾧν ἐΦθάρησαν ἀναξίως ἐώταν·  
 „οὐ γαρ ἐᾶ φρονέειν μέγα ὁ Θεὸς ἄλλον ἢ ἐώτον.  
 „Ἐπειχθῆναι μὲν νυν πᾶν πῆγμα, τίκτει σφάλματα, 10  
 60 „ἐκ τῶν ζημίας μεγάλας Φιλέουσι γίνεσθαι· ἐν δὲ τῷ<sup>(6)</sup>  
 „ἐπισχεῖν ἔνεστι ἀγαθὰ, εἰ μὴ παραυτίκα δοκέοντα  
 „εἶναι, ἀλλ’ ἀνὰ χρόνον ἐξεύροι τις ἄν. Σοὶ μὲν δὴ

fuerit, lucrum quidem invenerit, nihilo vero minus  
 malum ceperit consilium. (10. 5.) Vides quo pacto  
 eminentia prae caeteris animalia fulmine percu-  
 tiat Deus, nec sinat ea superbire: minutis autem  
 non invidet. Vides etiam ut in maxima semper ae-  
 difica et in altissimas arbores tela sua coniicit.  
 Amat enim Deus, eminentia omnia truncare: ita-  
 que etiam ingens exercitus eadem ratione perditur  
 ab exiguo. Quando Deus illis metum aut fulmen  
 incutit, indigno modo pereunt: nec enim sinit  
 Deus magnum sapere, praeter se, alium quem-  
 quam. (10. 6.) Porro, deproperare rem quam-  
 cumque parit errores, e quibus ingentia solent  
 damna existere: in cunctando autem insunt bona,  
 quae si non prolinus adparent, certe suo tempore  
 aliquis reperiet. Haec igitur, Rex, tibi suadeo.

10 „ταῦτα, ὡς Βασιλεῦ, συμβουλεύω. Σὺ δὲ, ὡς πᾶς  
 (7) „Γαβρύεω Μαρδόνιε, ταῦται λέγων λόγους ματαίους  
 „περὶ Ἑλλήνων, οὐκ ἔοντων αἰξίων Φλαύρως ἀκούειν. 65  
 „Ἐλληνας γάρ διαβάλλων, ἐπάρθεις αὐτὸν Βασιλῆα  
 „στρατεύεσθαι· αὐτοῦ δὲ τούτου εἶναι δοκέεις μοι πᾶς  
 „σαν προθυμίην ἔκτείνειν. μή νυν οὖτα γένηται. διαβο-  
 „λὴ γάρ ἔστι δεινότατον· ἐν τῇ δύο μὲν εἰσὶ οἱ αἵδικοι-  
 „τες, εἰς δὲ ὁ αἵδικεόμενος. ὁ μὲν γάρ διαβάλλων αἴδι- 70  
 „κεῖται, οὐ παρεόντος κατηγορέων· ὁ δὲ αἵδικεις, αἴπει-  
 „Θόμενος πρὸν ἡ αἰτοκένως ἐκμάθῃ. ὁ δὲ ὅη αἴπειν τοῦ  
 „λόγου τάδε ἐν αὐτοῖς αἵδικεῖται, διαβληθείς τε ὑπὸ  
 „τοῦ ἐτέρου, καὶ νομισθείς πρὸς τοῦ ἐτέρου κακὸς εἶναι.  
 10 „Ἀλλ', εἰ δὴ δεῖ γε πάντως ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους 75  
 (8) „στρατεύεσθαι, Θέρε, Βασιλεὺς μὲν αὐτὸς ἐν ἥβεσι τοῦ-

(10. 7.) *Tu vero, Gobriae fili Mardonie, desine iniuriosa verba iactare in Graecos, qui non merentur male audire. Nam Graecos calumniando, ipsum regem excitas ad bellum suscipiendum: quem in finem tu mihi etiam videris studium omne intendere. At ne ita fiat! Calumnia enim gravissimum malum est: in quo duo sunt qui iniuriam inferunt, unus vero qui patitur iniuriam. Iniuriam enim infert calumniator, dum accusat absensem: infert vero et ille iniuriam, qui sibi persuaderi patitur priusquam rem adcurate comprehendam habeat. Qui vero abest quum malitiose accusatur, is duplici adjicitur iniuriā; primum hoc ipso, quod accusatur ab altero, deinde quod ab altero pravus esse existimatur. (10. 9.) Sed, si omnino oportet bellum huic populo inferre, age,*

„σοὶ Περσέων μενέτω· ἡμέων δὲ αἱρεστέρων παραβαλ-  
 „λομένων τὰ τέκνα, στρατηλάτες αὐτὸς σὺ, ἐπιλέγει-  
 „μενός τε αὐδρας τοὺς ἔθελεις, καὶ λαβὼν στρατιὴν ὁκό-  
 80 „σην τιὰ βούλεαι. καὶ ἦν μὲν τῇ σὺ λέγεις ἀναβαίνῃ  
 „βασιλεῖ τὰ πῆγματα, κτενέσθων οἱ ἔμοὶ παιδες,  
 „πρὸς δὲ αὐτοῖς καὶ ἐγώ· ἦν δὲ τῇ ἐγώ προλέγω, οἱ  
 „σοὶ ταῦτα πασχόντων, σὺν δὲ σφι καὶ σὺ, ἦν ἀπό-  
 „νοστήσης. Εἰ δὲ ταῦτα μὲν ὑποδύνειν οὐκ ἔθελότεις,  
 85 „σὺ δὲ πάντως στράτευμα ἀνάξεις ἐπὶ τῷ Ἑλλάδα,  
 „ἀκούσθαι τινά Φῆμι τῶν αὐτοῦ τῇδε ὑπολειπομέ-  
 „νων, Μαρδόνιον μέγα τι κακὸν ἔξεργασμένον Πέρσας,  
 „ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὄρνιθων διαφορεύμενον, ἦν οὐ ὡρὴ  
 „τῇ Ἀθηναίων, ἥ σέ γε ἐν τῇ Λακεδαιμονίῳ, εἰ μὴ  
 90 „ἄρα καὶ πρότερον κατ ὅδον, γνόντα ἐπ' οἵους αὐδρας

*rex ipse in sedibus maneat Persarum; sed, in me-  
 dio depositis nostrūm utriusque liberis, tu solus  
 suscipe expeditionem; sumtis tecum quoscumque  
 duces selegeris, et exercitu quantumcumque volue-  
 ris. Tum, si res ita, ut tu ais, regi successerit, in-  
 terficiantur mei liberi, et ego cum illis! sin, ut ego  
 praedico, tuis liberis hoc fiat, et tibi ipsi, si qui-  
 dem redieris! Quod si hanc inire conditionem re-  
 cudas, et nihilo minus exercitum duxeris adversus  
 Graeciam, audituros esse autumo homines qui hīc  
 relicti erunt, Mardonium, ingentis calamitatis  
 auctorem Persis, alicubi in terra Atheniensium  
 aut Lacedaemoniorum, nisi forte prius etiam in  
 itinere, a canibis volucribusque fuisse laceratum,  
 postquam cognovit quinam sint illi viri, contra  
 quos tu regi persuades ut expeditionem suscipiat.*

11 „οὐαγινώσκεις στρατεύεσθαι βασιλῆα.“ Ἀρτάβανος  
μη ταῦτα ἔλεξε. Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς ἀμείβεται τοιοῦτο·  
„Ἀρτάβανε, πατρὸς εἰς τοῦ ἐμοῦ ἀδελφεός· τοῦτό σε  
,,ρύσσεται μηδένα ἀξιον μισθὸν λαβεῖν ἐπέων ματαίον.  
,,καὶ τοι ταύτην τὴν αἰτίαν πρόστημι, ἔοντι κακῷ  
,,τε καὶ αἰδίμω, μητέ συστρατεύεσθαι ἐμοί γε ἐπὶ τὴν  
,,Ἐλλάδα, αὐτοῦ τε μένει ἄμφα τῇσι γυναιξί. ἐγώθε  
,,καὶ ἀνευ σέο, ὅσα περ εἴπα, ἐπιτελεῖα παιήσω. μὴ  
,,γάρ εἶην ἐκ Δαρείου τοῦ Τοτασπεος, τοῦ Ἀρσάμεος,  
,,τοῦ Ἀριαράμνεω, τοῦ Τεισπεος, τοῦ Κύρου, τοῦ Καμ- 10  
,,Βύσσων, τοῦ Τεισπεος, τοῦ Ἀχαιμένεος γεγονὼς, μὴ  
,,τιμωρησάμενος Ἀθηναίους· εὑ ἐπιστάρενος, ὅτι εἰ ἡμεῖς  
,,ησυχήμεν ἀξομεν, ἀλλ' οὐκ ἔκεινοι, ἀλλὰ καὶ μάλα  
,,στρατεύσονται ἐπὶ τὴν ἥμετέρην, εἰ χοὴ σταθμώσα-  
,,σθαι τοῖσι ὑπαρχμένοισι εὖ ἔκεινον· οἱ Σάρδις τε εἴε- 15

XI. 10. Ἀριαράμνεω. Ἀριμνεω ed. Wess. cum aliis.

(11.) Haec postquam Artabanus dixit, ira accensus Xerxes his verbis respondit: *Artabane, tu es patris mei frater: hoc te tuebitur, ne meritam iniuriosis verbis mercedem accipias. Verumtamen hanc tibi, quum sis ignavus et imbellis, ignominiam infligo, ut meae in Graeciam expeditionis non futurus sis comes, sed hic cum mulieribus maneas. Ego vero absque te, quaecumque dixi, effecta dabo. Ne enim sim Dario, Hystaspi, Arsame, Ariaramne, Teispe, Cyro, Cambyse, Teispe, Achaemene prognatus. nisi poenas ab Atheniensibus sumsero! bene gnarus, si nos quieverimus, illos non quieturos, sed nostram utique terram bello esse invasuros; quod facile colligi ex his potest, quae ab*

„περούν, καὶ ἥλασαν ἐς τὴν Ἀσίην. οὐκων ἔξαναχεν  
 „ρέων οὐδετέρων: δινετῶς ἔχει, ἀλλὰ ποέειν ἢ παθεῖν  
 „προκέπται αὐγάν· ἵνα η τάδε πάντα υπὸ Ἐλλησι, η  
 „ἐκεῖνοι πάντα υπὸ Πέρσους χένται· τὸ γὰρ μέσον  
 20 „οὐδὲν τῆς ἔχθρης ἔστι. Καλὸν ἂν προπεπονθότας ἡμέας  
 „τιμωρεῖν ἥδη γίνεται, ἵνα καὶ τὰ δευτ., τὸ πάσομαι,  
 „τοῦτο μάθω, ἔλασας ἐπ' ἄνδρας τούτους, τούς γε καὶ  
 „Πέλοψ ὁ Φρυξ, ἐών πατέρων τῶν ἐμῶν δοῦλος, κα-  
 25 „τεστορίψαστο σύτω, ὡς καὶ ἐς τόδε αὐτοί τε ᾧ θρα-  
 „ποι καὶ η γῇ αὐτέων ἐπώνυμοι τοῦ καταστρεψαμέ-  
 „νου καλέονται.“

Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοσοῦτο ἐλέγετο. μετὰ δὲ εἰΦράνη τε 12·  
 ἔγινετο, καὶ Σέρβεσ ἔκνιζε η Ἀρταβάνου γνάμη. νυκτὶ  
 δὲ Βουλὴν δίδους, πάγκῃ εὑρισκέ οἱ οὐ πρῆγμα εἶναι

*iHis coepta sunt fieri, qui exercitu in Asiam tra-  
 lecto Sardes incenderunt. Quare neutris retrogredi-  
 licet; sed propositum est agendi aut patiendi dis-  
 crimen, ut aut haec omnia sub Graecorum cadant  
 potestatem, aut ista sub Persarum: nullum inter  
 has inimicitias medium relinquitur. Recte igitur  
 factum fuerit, si iam nunc ultum eamus iniurias  
 quas priores passi sumus, et ego periculum hoc  
 experiar quod mihi imminet, adversus hos homi-  
 nes ducenti, quos quidem Pelops Phryx, servus  
 patrum nostrorum, ita subegit, ut ad hunc usque  
 diem et homines ipsi et eorum terra ab eodem, qui  
 eos subegit, nomen invenerint.*

(12.) Hi hucusque sermones sunt habiti. Deinde  
 adpetente nocte momordit Xerxem Artabani sen-  
 tia. Noctu vero secum ipse deliberans reperit, pror-

στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα διδούμενον δὲ οἱ αὐτοὶ τοιτέων, κατίπνωσε. καὶ δή κου εν τῇ νυκτὶ εἶδε ὅψιν 5 τοιηνδε, ὡς λέγεται υπὸ Περσέων. ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἀ-  
δρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐεδέα ποιεῖν· „Μηδα  
,,δὴ Βουλεύεαι, ὃ Πέρσα, στρατευμένος μηδέποτε τοι  
,,τὴν Ἑλλάδα, προστασίαν οὐδέποτε Πέρσας στρατός σοι  
,,ῶν μεταβουλευόμενος ποιέεις εὖ, οὔτε ὁ ρυγγοῦντας 10  
,,νός τοι πάρα. Ἀλλ', ὥσπερ τῆς ημέρης εἰς Βουλεύσας  
,,ποιεῖν, ταύτην θει τῶν ὁδῶν.“ Τὸν μὲν, ταῦτα εἴπαν  
13 τα, ἐδόκεε ὁ Ξέρξης αἰτοπτάσθαι. Ἡμέρης δὲ ἐπιλαμ-  
ψόσης, ὄνειρου μὲν τούτου λόγου οὐδένα εἴπασθε, οὐδὲ  
Περσέων συναλίσας τοὺς καὶ πρότερον συνέλεκτε, ἔλεγε  
σφι τάδε· „Ἄνδρες Πέρσαι, συγγνώμην μοι ἔχετε.  
,,ὅτι αὐχιστροφα Βουλεύομαι. Φρεγῶν τε γαρ οὐ τὰ 5

sus sibi necesse non esse adversus Graeciam expedi-  
tionem suscipere: et postquam ita mutavit senten-  
tiam, somno sopitus est. At eādem nocte talem, ut  
quidem Persae narrant, visionem habuit. Videbatur  
Xerxi, adstare ipsi virum magnum et formosum, his  
verbis ipsum adloquentem: *Mutas tu igitur, Per-  
sa, tuum consilium, nec ducturus es exercitum  
in Graeciam, postquam edixisti Persis ut copias  
contrahant. Atqui nec recte facis, quod mutas sen-  
tentiam; nec, qui tibi adsentiatur, quisquam est.  
Immo vero, quemadmodum hodie constitutum ha-  
bebas facere, eādem perge viā.* His ille dictis avolare  
visus est Xerxi. (13.) Ut dies illuxit, rex nullā hu-  
iū insomnii ratione habitā, eosdem Persas, quos an-  
te, convocavit, et in hunc modum eos est adlocu-  
tus: *Viri Persae, date mihi veniam, contrarium*

„έμεωτοῦ πρᾶτα αὐ καὶ αὐγάκω, καὶ εἰ παρηγορεύεσθαι  
 „χεῖνται πράτην, οὐδένται χρόνον μεν ἀπέβολται. αἰσού-  
 „ταντι μέντοι μοι τῆς Ἀρταβάνου γνώμης, παραπίκα  
 „μεν η νεότης ἐπέζεσται, ὧστε αἰσκέστερα αἰτερρέψαι ἐπεια  
 10 οὐδὲς ἄνδρα προβύτερον η χρέον. τὸν μέντοι συγγραφέος,  
 „χρηστορεια τῇ ἐκαίνου γνώμῃ. αἰς ὁν μεταδεδουμένον  
 „μοι μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ησυχαί εστε.“  
 Πέρσας μὲν, αἰς ἡκουσαν ταῦτα, καχαρηκότες προ-  
 ἔκπεινον. Νυκτὸς δὲ γενομένης, αὐτὶς τῷτο ὄντερον τῷ 14  
 Ξέρηξ κατηγνωμένῳ ἐλεγε ἐπιστάν· „Ω ταῖ Δα-  
 „ρίου; καὶ δὴ Φαινεται ἐν Πέρσησι τε ἀπειπάμενος τῷ  
 „στρατηλασίην, καὶ τὰ ἔμα ἐπεια εν οὐδενὶ ποιεύμενος  
 5 „λόγω, αἰς παρ’ οὐδενὸς αἰκούσας. εὐ γῦν τόδ’ ισθι, ην  
 „περ μὴ αὐτίκα στρατηλατής, τάδε τοι εἴξει αὐτέων

*superiori consilium capienti. Nam et ego ad id prudentiae culmen, quo tendo, nondum perveni; et, qui ad istud faciendum me excitant, nullo tempore a me discedunt. Atqui postquam Artabani audivi sententiam, statim quidem in me adversus illum ebullivit iuentus, ut indigniora quam oportebat verba in virum natu grandiorem conicerem: verumtamen nunc, agnito meo errore, utar illius sententiā. Scitote igitur abiecisse me belli Graeciae inferendi consilium, et quietem agite. His auditis, Persae laeti regem adorarunt. (14.) Insequente vero nocte idem insomnium dormienti Xerxi iterum adstans dixit: Tu ergo, Darii fili, palam coram Persis abiecisti belli consilium, nullā meorum verborum ratione habitā, quasi a nemine audivis- ses! Probe nunc scito, nisi protinus expeditionem*

„ἀνασχήσειν“ ὡς καὶ μέγας καὶ πολλὸς ἐγένεο ἐν  
 „δλίγω χρόνῳ, οὕτω καὶ ταπεινὸς ὄπισθι κατὰ τά-  
 15 „χος ἔσται.“ Ξέρξης μὲν, περιδεῆς γενόμενος τῇ ὄψει,  
 ἀνά τε ἔδραμε ἐκ τῆς κοίτης, καὶ πέμπτες ἄγγελον  
 ἐπὶ Ἀρταβανοῦ καλέοντα. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε  
 Ξέρξης τάδε· „Ἀρταβανε, ἐγὼ τὸ παραστίκη μὲν  
 „οὐκ ἐσωφρόνεον, εἴτας εἰς σὲ μάταια ἐπειδὴ χρηστῆς 5  
 „εἴνεκα συμβουλίης μετὰ μέντοι οὐ πολλὸν χρενον με-  
 „τέγιων, ἔγνων δὲ ταῦτα μοι ποιητέα ἐόντα τὰ σὺ  
 „ὑπεθήκαο. οὐκαν δυνατός τοι εἰμὶ ταῦτα ποιέειν βου-  
 „λόμενος· τετραμμένω γαρ δὴ καὶ μετεγνωκότι ἐπι-  
 „φοιτῶν ὄνειρον Φαντάζεται μοι, οὐδαμῶς συνεπαινέον 10  
 „ποιέειν με ταῦτα· νῦν δὲ καὶ διαπειλῆσαν οἴχεται. Εἰ  
 „ἄν θεός ἔστι ὁ ἐπιπέμπτων, καὶ οἱ πάντας ἐν ἥδονῃ

*hanc suscepereis, hoc tibi inde eventurum: quemadmodum brevi tempore magnus ampliusque evasisti, ita brevi rursus humili eris. (15.) Territus hoc viso Xerxes e lecto prosiliit, nunciumque ad Artabanum misit, qui illum advocaret. Qui ubi adfuit, haec ei Xerxes dixit: Artabane, ego statim quidem parum prudenter me gesseram, contumeliosa in te verba coniiciens boni consilii caussa: brevi post vero mutavi sententiam, agnovique faciendum mihi id quod tu suasisti. Verumtamen hoc ipsum facere, quamvis velim, non possum: nam, postquam mutato consilio tuam probavi sententiam, iterato adparet mihi nocturnum visum, nequaquam probans ut hoc faciam; et nunc etiam minas intentans abiit. Si igitur Deus est qui illud mihi mittit, si que prorsus ei cordi est ut suscipiatur haec in*

„έστι γενέσθαι στρατηλασίη ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπικτή-  
 „στας καὶ σὸς τῶντὸ τοῦτο ὄνειρον, ὁμοίως καὶ ἐμοὶ<sup>15</sup>  
 „ἐγένελόμενον. εὐρίσκω δὲ ὅδε ἀν γινόμενα ταῦτα, εἰ  
 „λάβοις τὴν ἐμὴν σκευὴν πᾶσαν, καὶ ἐνδὺς, μετὰ τοῦ  
 „το Ἰζοὶ ἐς τὸν ἐμὸν Θρόνον, καὶ ἐπειτα ἐν κοίτῃ τῇ ἐμῇ  
 „κατυπνώσας.“ Ξέρξης μὲν ταῦτα οἱ ἔλεγε· Ἀφ- 16  
 τάβανος δὲ οὐ τῷ πρώτῳ οἱ κελεύσματι πειθόμενος, οἷς  
 οὐκ αἴτιεύμενος ἐς τὸν βασιλήιον Θρόνον ἴζεσθαι, τέλος  
 ὡς ἥναγκάζετο, εἴπας τάδε, ἐποιεῖ τὸ κελευόμενον.  
 δ „Ισον ἔκεινο, ὃ βασιλεῦ, παρ' ἐμοὶ κέκριται, Φρονέειν (1)  
 „τε εὖ, καὶ τῷ λέγοντι χρηστὰ ἐθέλειν πειθόσθαι· τὰ  
 „σὲ καὶ ἀμφοτέρα περιήκοντα, ἀνθρώπων κακῶν ὅμι-  
 „λίαι σΦάλλουσι· κατά περ, τὴν πάντων χρησιμωτά-  
 „την ἀνθρώπωντι Σάλασσαν πνεύματα, Φασί, ἀνέμων

*Graeciam expeditio, idem hoc insomnium tibi etiam advolabit, eademque quae mihi praecipiet. Reperio autem sic hoc futurum, si tu universum meum cultum sumseris, eoque indutus in throno meo resederis, ac deinde meo in lecto cubueris.*

(16.) Haec postquam Xerxes locutus est, primum quidem dicto eius non paruit Ariabanus, quippe sibi non convenire iudicans in throno residere regis: postremo vero, ut coactus est, imperata fecit, postquam haec regi responderat: (16. 1.) *Pari loco, Rex, sunt meo iudicio haec duo, recte sapere, et bonum danti consilium obsequi velle: quorum quum utrumque tibi insit, pravorum hominum colloquia in errorem te inducunt; quemadmodum mare, rem omnium utilissimam hominibus, aiunt ab irruentibus ventorum flatibus prohiberi ne na-*

„έμπιπτοντα οὐ περιορᾶν Φύσει τῇ ἐωτῆς χρῆσθαι. 10  
 „Ἐμὲ δὲ, ἀκούσαντα πρὸς σεῦ κακῶς, οὐ τοσοῦτο  
 „ἔδακε λύπη, ὅσον, γνωμέων δύο προκειμενέων Πέρ-  
 „σης, τῆς μὲν, ὑβριν αὐξανούσης, τῆς δὲ, καταπαυ-  
 „σης, καὶ λεγούσης ὡς κακὸν εἴη διδάσκειν τὴν ψυχὴν  
 „πλέον τι δίζησθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ παρεόντος” τοιούτεων 15  
 „προκειμενέων γνωμέων, ὅτι τὴν σφαλερωτέρην σεω-  
 16 „τῷ τε καὶ Πέρσης αἵνειρο. Νῦν ὦν, ἐπειδὴ τέρα-  
 (2) „ψαι ἐπὶ τὴν ἀμείνα, Φήσ τοι, μετιέντι τὸν ἐπ’ Ἐλ-  
 „ληνᾶς στόλον, ἐπιφοιτᾶν ὄνειρον, Θεοῦ τινος πομπῆ,  
 „οὐκ ἐῶντα σε καταλύειν τὸν στόλον. ἀλλ’ οὐδὲ ταῦ-  
 „τά ἔστι, ὡς παῖ, Θεῖσ. ἐνύπνια γὰρ τὰ ἐς αὐθρώπους  
 „πεπλανημένα, τοιαῦτά ἔστι οἵα σε ἐγὼ διδάξω, ἐπ-

*turam exserat suam. Ego vero, quando malis me  
 verbis accepisti, non tam hoc ipsum aegre tuli,  
 quam istud, quod, quum duae propositae essent  
 Persis sententiae, altera iniuriosam augens insol-  
 entiam, altera eamdem reprimens, dicensque per-  
 nicirosam rem esse, excitare animum ad plura sem-  
 per, quam quae habeas, concupiscenda; quod, in-  
 quam, ex duabus hisce propositis sententiis eam  
 suscepisti, quae et tibi et Persis periculosior est.*  
 (16. 2.) *Nunc igitur, postquam ad meliorem te  
 convertisti, et abiecisti expeditionis in Graeciam  
 consilium, aīs iterum tibi adparere insomnium  
 divinitus missum, quod te vetet omittere hanc ex-  
 peditionem. At ne est quidem, mi fili, res haec  
 divina. Insomnia enim, quae inter homines va-  
 gantur illisque accidunt, talia sunt, qualia ego  
 te docebo, qui multis annis, quam tu, natu sum*

„σὺ σεῦ πολλοῖσι πρεσβύτερος ἐών. πεπλανῆσθαι αὖ-  
 „ται μάλιστα ἴώθασι αἱ ὄψιες τῶν ὄνειράτων, τά τις  
 25 „ημέρης Φροντίζει· ημεῖς δὲ τὰς πρὸ τοῦ ημέρας ταύ-  
 „την τὴν στρατηλασίην καὶ τὸ κάρτα εἴχομεν μετὰ  
 „χεῖρας. Εἰ δὲ ἄρα μὴ ἔστι τοῦτο τοιοῦτο οἷον ἐγὼ 16  
 „διαιρέω, ἀλλά τι τοῦ Θεοῦ μετέχουν, σὺ πᾶν αὐτὸν<sup>(3)</sup>  
 „συλλαβὼν εἰρηκας· Φανῆτω γάρ δὴ καὶ ἐμοὶ ὡς καὶ  
 30 „σοὶ διακελευόμενον. Φανῆναι δὲ οὐδὲν μᾶλλον μοι  
 „οὐφείλει εἶχοντι τὴν σὴν ἐσθῆτα, ηὐ καὶ τὴν ἐμὴν· οὐδέ  
 „τι μᾶλλον ἐν κοιτῇ τῇ σῇ ἀναπαυομένῳ, ηὐ καὶ ἐν  
 „τῇ ἐμῇ· εἴ περ γε καὶ ἄλλως ἐθέλεις Φανῆναι. οὐ γάρ  
 „δὴ ἐς τοσοῦτό γε εὐηβείης αὐγῆς τούτῳ, οὐ τι δή κοτέ  
 35 „ἐστι, τὸ ἐπιφαινόμενόν τοι ἐν τῷ ὑπνῷ, ὥστε δέξει,  
 „ἐμὲ δὲῶν, σὲ εἶναι, τῇ σῇ ἐσθῆτι τεκμαίσθμενον. εἰ δὲ  
 „ἐμὲ μὲν ἐν οὐδεὶ λόγῳ ποιήσεται, οὐδὲ αξιώσει ἐπι-

*maior. Qualia quis interdiu curat ac meditatur,  
 talia eum maxime circumvolitare solent visa per  
 somnum: nos autem his proximis diebus occupa-  
 tum quam maxime animum hac expeditione ha-  
 bimus. (16. 3.) Sin hoc non tale est quale ego  
 iudico, si divinum quidquam huic viso inest, tu  
 recte rem intellexisti, recteque dixisti: adpareat  
 enim illud et mihi, mihiique idem atque tibi praec-  
 cipiat! Debet autem mihi nihilo magis adparere  
 tuā veste induto, quam meā; nec magis tuo in-  
 lecto cubanti, quam in meo; si modo omnino ad-  
 paritrum est. Nec enim profecto ita stultum erit  
 hoc, quidquid sit, quod tibi per somnum adparuit,  
 ut, me si viderit, te esse opinetur, ex veste tua iu-  
 dicium faciens. Sin me nullo loco habuerit, ne ad-*

„Φανῆς, οὗτε ἦν τὴν ἐμὴν ἐσθῆτα ἔχω, οὗτε ἦν τὴν  
σήν. εἰ δὲ καὶ ἐπιφοιτήσει, τοῦτο ἥδη μαλητέον ἐστί.  
„Εἰ γὰρ δὴ ἐπιφοιτήσει γε συνεχέας, Φανῆς ἀν καὶ αὐ-  
τὸς θέσον εἶναι. Εἰ δέ τοι οὕτω δεδόκηται γίνεσθαι,  
„καὶ οὐκ οἴστε αὐτὸς παρατρέψασι, ἀλλ' ἥδη δεῖ ἐμὲ  
„ἐν κοίτῃ τῇ σῇ κατυπνῶσαι, Θέρε, τουτέων εὖ ἐμεῖ  
„ἐπιτελευμένων, Φανῆς καὶ ἐμοί. μέχρι δὲ τούτου, τῇ

17 „πάρεσσον γνάμη χρήσομαι.“ Τοσαῦτα εἶπας Ἀρ-  
ταβανος, ἐλπίσων Ξέρξεα αἰποδέξειν λέγοντα οὐδὲν,  
ἐποιεῖς τὸ κελευόμενον. ἐνδὺς δὲ τὴν Ξέρξεω ἐσθῆτα, καὶ  
ιδόμενος εἰς τὸν Βασιλήιον Θρόνον, ὡς μετὰ ταῦτα κοῖτο  
ἐποιέσθαι, ἥλθε οἱ κατυπνωμένω τάντο ὄντερον τὸ καὶ πα-  
ρὰ Ξέρξεα ἐφέσται ὑπερστὰν δὲ τοῦ Ἀρταβανοῦ, ὡς

XVI. 39. εἰ δὲ εἰ nostra conjectura. εἰ δὲ alii; οὐ δὲ muti nonnulli.

*parebit quidem mihi, sive tua indutus sim veste,  
sive meā. An vero adparitrum etiam sit mihi, id  
nunc videndum est. Nam si constanter adpareret,  
dicerem et ego, rem divinam esse. Caeterum si ti-  
bi, ut ita faciam, stat decretum, neque ego te ut  
illud revokes commovere possum, si omnino me  
oportet tuo in lecto somnum capere: age, hoc ubi  
fecero, adpareat mihi quoque visum! Donec vero  
hoc contigerit, equidem in mea persistam senten-  
tia. (17.) His dictis, Artabanus, sperans se pro-  
baturum, nullius momenti esse quae Xerxes dixerat,  
morem illi gessit. Postquam vero vestem Xerxis  
indutus in solio regis consedit, ac deinde cubitum ivit,  
venit ad eum, ut somno sopitus est, idem insom-  
nium quod Xerxi adparuerat; et capiti eius adstant,*

τάδε· „Ἄρα σὺ δὴ κεῖος εἶς ὁ ἀποσπεύδων. Ξέρξει  
 „στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, αἱς δὴ κηδόμενος αὐ-  
 „τοῦ; ἀλλ’ οὔτε εἰς τὸ μετέπειτα, οὔτε εἰς τὸ παραπί-  
 20 „κα κῦν καταπροξεῖαι ἀποτρέπων τὸ χρεὸν γενέσθαι.  
 „Ξέρξει δὲ τὰ δεῖ αἰγκουστέοντα παθέειν, αὐτῷ ἐκείνῳ  
 „δεῖθλωσται.“ Ταῦτα τε δὴ εἰδόκει Ἀρταβανος τὸ ὄντε-  
 18 ρον αἴτελέειν, καὶ Θερμοῖς σιδηρίοις ἐκκαίειν αὐτοῦ  
 μολλειν τοὺς ὄφθαλμους. καὶ ἔσ, αἱβάστας μέγα,  
 αἱαβρώσκει· καὶ παριζόμενος Ξέρξῃ, αἱς τὴν ὄψιν αἱ τοῦ  
 5 ἐνυπνίῳ διεζῆλθε ἀπηγεόμενος, δεύτερα οἱ λέγει τάδε·  
 „Ἐγὼ μὲν, ὦ Βασιλεῦ, οἷα ἀνθρώπος ιδῶν ηδη πολ-  
 „λά τε καὶ μεγάλα πεσόντα πρότυματα ὑπὸ ησσό-  
 „νων, οὐκ ἔων σε τὰ πάντα τῇ ἥλικῃ εἴκειν. ἐπιστά-  
 „μενος αἱς κακὸν εἴη τὸ πολλῶν ἐπιθυμέειν, μεμημέ-

haec dixit: *Tu igitur is es, qui Xerxem, veluti  
 curam eius gerens, hortaris, ne bellum inferat  
 Graecis? At nec posthac, nec nunc, impune feres,  
 qui infecta reddere ea, quae fieri oportet, conaris.*  
*Xerxem autem quae poena maneat, dicto non au-  
 dientem, ipsi declaratum est.* (18.) His verbis  
 visum est Artabano insomnium illud minas ipsi in-  
 tentare, simulque candardibus ferris velle ipsi exu-  
 rere oculos. Itaque alta exclamans voce, de lecto  
 prosiliit; adsidensque Xerxi, postquam insomni vi-  
 sum ei exposuit, haec deinde verba adiecit: *Equi-  
 dem, Rex, utpote qui multas atque magnas res.  
 eversas vidi ab infirmioribus, retinere te volue-  
 ram, ne omnibus in rebus iuvenili indulgeres ae-  
 tati. Itaque gnarus quam perniciosum sit nimia  
 concupiscere, et memor Cyri in Massagetas. ex-*

*Herod. T. III. P. I.*

M

„νος μὲν τὸν ἐπὶ Μασταγέτας Κύρου στόλον ὡς ἐπομένος δὲ καὶ τὸν ἐπ' Αἰθίοπας τὸν Καμβύ-  
 „σεων, συστρατευόμενος δὲ καὶ Δαρεῖον ἐπὶ Σκύθας·  
 „ἐπιστάμενος ταῦτα, γνώμην εἶχον, ἀτρεμίζοντα σε-  
 „μακαριστὸν εἶναι πρὸς πάντων αὐθεόπτων. Ἐπεὶ δὲ  
 „δαιμονίη τις γίνεται σφινή, καὶ Ἑλλῆνας, ὡς ἔοικε, 15  
 „Φθορὴ τις καταλαμβάνει θεῆλατος, ἐγὼ μὲν καὶ  
 „αὐτὸς τράπομαι, καὶ τὴν γνώμην μετατίθεμαι. Σὺ  
 „δὲ σῆμην μὲν Πέρσης τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ περιπόμενα,  
 „χρῆσθαι δὲ κέλευε τοῖσι ἐκ σέο πρώτοισι προειρημέ-  
 „νοισι τοῦ τὴν παρασκευὴν ποίεε δὲ οὗτοι, ὅκως, τοῦ 20  
 „θεοῦ παραδιδόντος, τῶν σῶν ἐνδέσσει μηδέν.“ Τού-  
 τέων λεχθέντων, ἐνθαῦτα ἐπαρθέντες τῇ ὄψει, ὡς οὐμέ-  
 ῥη ἐγένετο τάχιστα, Ξέρξης τε ὑπερετίθετο ταῦτα

*peditio quem exitum habuerit, memorque expe-  
 ditionis Cambysis adversus Aethiopas, denique  
 expeditionis socius quum fuerim Darii adversus  
 Scythas; haec omnia cognita habens, in hac fui  
 sententia, beatum te praedicatum ab omnibus ho-  
 minibus iri, si nihil moveres. At, quoniam divini-  
 tus immissus est hic impetus, et Graecis, ut vide-  
 tur, ipso Deo volente imminent exitium, ego etiam  
 ipse muto sententiam, et in tuam transeo. Tu igi-  
 tur Persis significa quae tibi divinitus missa sunt;  
 imperaque illis, ut ea exsequantur, quae tu ad  
 parandum hoc bellum spectantia prius edixeras.  
 Denique ita fac, ut, quoniam haec tibi Deus per-  
 agenda commisit, nihil, quod a te proficisci queat,  
 desideretur. His dictis, simul atque dies illuxit, viso  
 nocturno commoti, Xerxes cum Persis haec commu-*

Πέρσης καὶ Αρταβανος, ὃς πρότερον αποσπεύδων  
25 μοῦνος ἐφαίνετο, τότε ἐπισπεύδων Φανερὸς ἦν.

Ομηρένω δὲ Ξέρξη στρατηλατέειν, μετὰ ταῦτα 19  
τρίτη ὄψις ἐν τῷ ὑπνῳ ἐν' ἕτο, τὴν οἱ μάγοι ἔκριναν  
ἀκούσαντες Θέρευν τε ἐπὶ πᾶσαν γῆν, δουλεύσειν τέ οἱ  
πάντας αὐθράπους. ή δὲ ὄψις ἦν ἡδε. ἐδόκεε ὁ Ξέρξης  
5 ἐστεΦανῶσθαι ἐλαῖς θαλλῷ ἀπὸ δὲ τῆς ἐλαῖς τους  
κλάδους γῆν πᾶσαν ἐπισχεῖν· μετὰ δὲ, αὐτοισθῆναι  
περὶ τῆς κεφαλῆς κείμενον τὸν στέΦανον. Κρινάντων δὲ  
ταῦτη τῶν μάγων, Περσέων τε τῶν συλλεχθέντων αὐ-  
τίκα πᾶς ἀνὴρ ἐς τὴν ἀρχὴν τὴν ἐωτοῦ αἰπελάσας, εἶχε  
10 προθυμίην πᾶσαν ἐπὶ τοῖς εἰρημένοισι, θέλων αὐτὸς  
ἐκαστος τὰ προκείμενα δῶρα λαβεῖν· καὶ Ξέρξης τοῦ  
στρατοῦ οὕτω ἐπάγερσι ποιέεται, χῶρον πάντας ἐρευνῶν

nicavit, et *Artabanus*, qui prius solus palam rem  
dissuaserat, nunc aperte eamdem urgetabat.

(19.) Postquam ita constitutum erat *Xerxi*, ut  
susiperet expeditionem, tertia ei visio per somnum  
oblata est; quam Magi, ad se relatam, interpretati  
sunt ad universam spectare terram, significareque  
homines omnes servos illius futuros. Fuit ea visio  
huiusmodi. Visus est sibi Xerxes coronari oleae  
fronde, ramosque oleae universam occupare terram,  
deinde vero evanescere coronam capitii impositam.  
Hoc visum quum ita, ut dixi, interpretarentur magi;  
protinus Persarum, qui ad concilium convenerant,  
unusquisque suam in praefecturam profectus, stu-  
dium omne, ut iussa exsequerentur, adhibuere, cu-  
piens quisque proposita dona prae caeteris obti-  
nere: atque ita Xerxes copias contraxit, ut nullus

20 τῆς ἡπείρου. Ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου ἀλώσιος, ἐπὶ μὲν τέσσερα ἔτεα πλήρεα παραχθέτο στρατιὴν τε καὶ τὰ πρόσφορα τῇ στρατῷ πέμπτῳ δὲ ἔτσι ἀνυψέντι εἰστρατηλάτες χειρὶ μεγάλῃ πλήθεος. Στόλων γὰρ, τῶν ἥμερις ἔμεν, πολλῷ δὴ μέγιστος οὗτος ἐγένετο· ὥστε μῆτε 5 τὸν Δαρεῖον τὸν ἐπὶ Σκύθας παρὰ τοῦτον μηδὲν φαινούσαι, μῆτε τὸν Σκυθικὸν, ὅτε Σκύθαι Κιμμερίους διώκοντες, ἐς τὴν Μηδικὴν χώσην ἐμβαλόντες, σχεδὸν πάντα τὰ ἄνω τῆς Ἀσίης καταστρεψάμενοι ἐνέμοντο, τῶν εὑνέκεν ύστερον Δαρεῖος ἐτιμωρέετο· μῆτε κατὰ τὰ 10 λεγόμενα τὸν Ἀτρειδέων ἐς "Ιλιον" μῆτε τὸν Μυσῶν τε κοὶ Τευκρῶν, τὸν πρὸ τῶν Τρωϊκῶν γενόμενον, οἱ διαβάντες ἐς τὴν Εὐρώπην κατὰ Βόσπορον, τούς τε Θρηήνας κατεστρέψαντο πάντας, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰόνιον πόν-

esset continentis locus, qui non perquireretur. (20.) Etenim, ex quo recepta erat Aegyptus, quatuor solidi anni in comparando exercitu et rebus exercitui necessariis insumti sunt; exeunte vero quinto anno expeditionem Xerxes suscepit ingenti copiarum multitudine. Fuit enim haec omnium, quas novimus, expeditionum longe maxima; adeo ut ad eam nihil fuerit aut illa quam adversus Scythas Darius, aut quam ipsi olim Scythae susceperant, quum Cimmerios persecuti, incursione in Medicam terram factā, universam propemodum superiorem Asiam a se subactam tenuerunt, quam ob caussam deinde Darius ultionem ab eis capere voluit: aut illa quam Atridae adversus Ilium dicuntur suscepisse: aut quam ante Troiana tempora Mysi atque Teucri fecerant; qui per Bosporum in Europam transgressi, Thrae-

5 τού κατέβησαν, μέχρι τε Πηγειοῦ ποταμοῦ τοῦ πρὸς  
μεσαμβρίης ἔλασσαν. Αὗται αἱ πᾶσαι, καὶ οὐδὲ εἰ 21  
ἔτεραι πρὸς ταῦτης γενόμεναι στρατηλασίαι, μῆτρις τῆσ-  
δε οὐκ ἄξιαι. τί γὰρ οὐκ ἥγαγε ἐκ τῆς Ἀσίης ἔθνος  
ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης; κοῖν δὲ πινόμενόν μιν ὕδωρ  
5 οὐκ ἐπέλυτε, πλὴν τῶν μεγάλων ποταμῶν; οἱ μὲν  
γὰρ νέας παρείχοντο, οἱ δὲ ἐς πεζὸν ἐτετάχαστο, τοῖσι  
δὲ ἵππος προσετέτακτο, τοῖσι δὲ ἵππαγωγὰ πλοῖα,  
ἄμφια στρατευομένοισι· τοῖσι δὲ ἐς τὰς γεφύρας μακρὰς  
νέας παρέχειν· τοῖσι δὲ σῆτά τε καὶ νέας.

Καὶ τοῦτο μὲν, ὡς προσπταισάντων τῶν πρώτων πε- 22  
ριπλεόντων περὶ τὸν Ἀθων, προετοιμάζετο ἐκ τριῶν ἐτέων

omnes subegerunt, et usque ad Ionium mare versus  
occidentem, versus meridiem vero usque ad Pe-  
neum fluvium penetrarunt. (21.) Omnes hae expe-  
ditiones, et si quae sunt praeter has aliae similes,  
non sunt dignae quae cum hac una conferantur.  
Quis enim est Asiae populus; quem non adversus  
Graeciam Xerxes eduxerit? quae aqua, quae non  
defecerit, ab exercitu eius epota, exceptis maioribus  
fluviis? Alii quippe populi naves praebuere, alii in  
peditatum erant distributi, aliis imperatus erat equi-  
tatus, aliis navigia transvehendis equis, simulque ho-  
mines militaturi; alii naves longas pontibus facien-  
dis praebere tenebantur, alii commeatum simul et  
naves.

(22.) Ac primum quidem, quoniam, qui priores  
circa Athōn sunt circumvecti, calamitatem accepe-  
rant, iam inde a tribus fere annis ea maxime prac-

καὶ μάλιστα τὰ ἐς τὸν Ἀθων. ἐν γὰρ Ἐλαιοῦντι τῆς Χερσονήσου ὥρμεον τριπέρες· ἐγθεῦτεν δὲ ὄρμεώμενοι,  
ἄρυσσον ὑπὸ μαστίγων παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς· διά- 5  
δοχοὶ δὲ ἐφοίταν. ὥρμεσσον δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Ἀθων κα-  
τοικημένοι. Βουβάρης δὲ ὁ Μεγαβάζου, καὶ Ἀρτα-  
χαῖς ὁ Ἀρταιός, ἄνδρες Πέρσαι, ἐπεστάτειν τοῦ ἔρ-  
γου. Οἱ γὰρ Ἀθωνέστι ὅρος μέγα τε καὶ οὐνομαστὸν,  
ἐς θάλασσαν κατῆκον, οἰκημένον ὑπὸ αἰγρώπων. τῇ 10  
δὲ τελευτῇ ἐσ τὴν ἡπειρὸν τὸ ὅρος, χερσονησοειδές τε  
ἐστι, καὶ ισθμὸς ὡς δώδεκα σταδίων· πεδίον δὲ τοῦτο,  
καὶ κολωνοὶ οὖ μεγάλοι, ἐκ θαλάσσης τῆς Ἀκανθίων  
ἐπὶ θάλασσαν τὴν αὔτιον Τορώνης. ἐν δὲ τῷ ισθμῷ

XXII. 3. τὰ ἐς τὸν Ἀθων. Artic. τὰ abest vulgo, a nobis ex  
coniect. adiecius.

paraverat quae ad Athon spectabant. Nam ad Eleuntem, Chersonesi oppidum, in ancoris stabant triremes; unde proficiscebantur homines de exercitu ex omnibus nationibus, qui sub flagellis terram perfodierent, quorum in locum alii subinde succedebant; fodiebant autem etiam hi qui circa Athon incolebant: operique praefecti erant Bubares, Megabazi filius, et Artachaees Artaei, uteque natione Persa. Est enim *Athos* mons ingens ac nobilis, in mare excurrens, et ab hominibus habitatus. Ubi mons in continentem desinit, peninsulae speciem refert, estque isthmus duodecim fere stadiorum: est autem campestris hic locus, tumulos habens non magnos, a mari Acanthiorum ad illud mare quod contra Toronen est. In eodem hoc isthmo, in quem desinit Athos, oppidum est Sane, a Graecis habitatum: quae vero intra

15 τούτω, ἐς τὸν τελευτᾶ ὁ Ἀθως, Σάνη πόλις Ἑλλὰς  
 σίκηται, αἱ δὲ ἑντὸς Σάνης, ἐστὶ δὲ τοῦ Ἀθω σίκητε-  
 ναι; ταῖς τότε ὁ Πέρσης ηγοιώτιδας αὐτὶ ἡπειρωτίδων  
 ὥριπτο ποιέειν, εἰσὶ αὖτε, Διον, Ὄλόφυξος, Ἀχρόθων,  
 Θύσσος, Κλεωναί. πόλις μὲν αὗται, αἱ τὸν Ἀθων  
 γέμονται. Ὡριστον δὲ ὡδὲ δασάμενοι τὸν χῶρον οἱ 23  
 βάρβαροι κατὰ ἔβνεα, κατὰ Σάνην πόλιν σχοινοτενὲς  
 παιησάμενοι· ἐπεὶ δὲ ἐγένετο βαθεῖα ἡ διάραιξ, οἱ μὲν  
 κατώτατα ἐστεῶτες, ὥριστον· ἔτεροι δὲ παρεδίδοσαν  
 5 τὸν αἱεὶ ἔξοιστοσόμενον χοῦν ἄλλοισι κατύπερθε ἐστεῶτες  
 ἐπὶ βαθρῶν· οἱ δὲ αὖ ἐκδεκόμενοι, ἐτέροισι, ἐως αὐτί-  
 κοντο ἐς τοὺς ἀνωτάτω· οὗτοι δὲ ἐξεφόρεον τε καὶ ἐξ-  
 βαλλον. τοῖσι μὲν τον ἄλλοισι, πλὴν Φοινίκων, καταρ-  
 ῥηγμίμενοι οἱ κρημνοὶ τοῦ ὄρουρματος, πόνον διπλῆσιον  
 10 παρεῖχον· ἀτε γαρ τοῦ τε ἄνω στόματος καὶ τοῦ κάτω

Sanen in ipso Atho incoluntur oppida, quae tunc  
 Persa ex continentis oppidis insulana facere adgres-  
 sus est, hae sunt, Dium, Olophyxus, Acrothoon,  
 Thyssus, Cleonae: hae sunt oppida, quibus Athos  
 frequentatur. (23.) Fodiebant autem hoc modo.  
 Totum tractum, lineā rectā iuxta Sanem urbem du-  
 ctā, secundum nationes distribuerant barbari. Tum,  
 ubi iam profunda fuit fossa, alii in imo stantes fo-  
 diebant, alii vero effossam terram continuo aliis tra-  
 debant, qui superne scalis insistebant; et hi rursus  
 aliis; donec ad summos pervenissent, qui eam ege-  
 rebant eiiciebantque. Iam caeteris quidem, praeter-  
 quam Phoenicibus, rupta fossae praecipitia duplum  
 laborem exhibuere: nam quum summa fossae labia  
 pari amplitudine atque inferiora facerent, non potuit

κατὰ τὰ αὐτὰ μέτρα ποιευμένων, ἐμελλέ σφι τοιοῦτο ἀποβῆσθαι. οἱ δὲ Φοίνικες σοφίην ἔν τε τοῖς ἄλλοις ἔργοις ἀποδείκνυνται, καὶ δὴ καὶ ἐν ἐκείνῳ. αἰπολαχόντες γὰρ μόριον ὅσον αὐτοῖς ἐπέβαλλε, ὅρισσον, τὸ μὲν ἄνω στόμα τῆς διώρυχος ποιεῦντες διπλῆσιν ἢ ὅσον ἔδει 15 αὐτὴν τὴν διώρυχα γενέσθαι· προβάινοντο δὲ τοῦ ἔργου, συνῆγον αἱεῖ· κατὼ τε δὴ ἐγίνετο, καὶ εὖσθοτο τοῖς ἄλλοις τὸ ἔργον. Ἐνθαῦτα δὲ λειμῶν ἐστι, ἵνα σφι αὔγοντε ἐγίνετο καὶ πρητήριον· σῆτος δέ σφισι πολλὸς 20 24 ἐφοίτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀλλεσμένος. Ως μὲν ἐμὲ συμβαλλεόμενον εὐχόσκειν, μεγαλοφροσύνης εἴνεκα αὐτὸς Ερέχης ὄρυσσεν ἐκέλευε, ἐθέλων τε δύναμιν ἀποδείκνυσθαι, καὶ μυηρόσυνα λιπέσθαι. παρεὸν γὰρ, μηδένα πόνον λαβόντας, τὸν ισθμὸν τὰς νέας διειρύσαι, ὄρυσσεν ἐκέλευε διώρυχα τῇ Θαλάσσῃ, εὑρος αἰς δύο τρι-

hoc non eis accidere. At *Phoenices*, ut in aliis operibus ingenium ostendunt, sic et in isto. Nam portionem eam, quae ipsis sorte obvenerat, ita fodiebant, ut superius os fossae duplo maius ficerent, quam fossam ipsam esse oportebat: progrediente vero opere, constanter arctiore illam faciebant, ut, quum in fundo essent, parem cum aliis latitudinem fossa haberet. Erat autem ibi pratum, ubi forum habebant rerum venalium: frumentique moliti copia ex Asia eis advehebatur. (24.) Iam, ut ego quidem hanc rem considerans reperio, magnificentiae caussa fodi hanc fossam Xerxes iussit, cupiens et potentiam suam ostentare: et monumentum relinquere sui. Nam, quum nullo labore per istūnum transduci naves potuissent, fossam quam mare perflueret fodi iussit ea

ρεας πλέειν ὄμοι ἐλαστρευμένας. Τοῖς δὲ αὐτοῖς τούτοις, τοῖς περ καὶ τὸ ὄφυμα, προσετέτακτο καὶ τὸν Στρυμόνα ποταμὸν ζεῦξαντας γεΦυρῶσαι. Ταῦτα 25  
 μέν νυν οὕτω ἐποίεε. παρασκευάζετο δὲ καὶ ὅπλα ἐς  
 τὰς γεφύρας Βιβλινά τε καὶ λευκολίνου, ἐπιτάξας  
 Φοίνιξ τε καὶ Αἰγυπτίοις, καὶ στίσα τὴν στρατιὴν κα-  
 5 ταβάλλειν, ἵνα μὴ λιμήνει ἡ στρατιὴ, μηδὲ τὰ υπο-  
 ξύγια ἐλαυνόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδαν αἴναπτυθόμενος δὲ  
 τοὺς χώρους, καταβάλλειν ἔκελενε ἵνα ἐπιτηδεώτατον  
 εἴη, ἀλλοι ἀλλῃ αἰγινέοντας ὅλκας τε καὶ πορθμῆοις  
 ἐκ τῆς Ἀσίης πανταχόσθεν. τὸν δὲ ὥν πλειστον ἐς Λευ-  
 10 κὴν Ἀκτὴν καλεομένην τῆς Θρηίκης αἰγίνεον, οἱ δὲ ἐς  
 Τυρόδιζαν τὴν Περινθίων, οἱ δὲ ἐς Δορίσκον, οἱ δὲ ἐς

latitudine, ut duae simul triremes, remis suis agitatae, transire per illam possent. Eisdem, quibus *descendit fossa* fuerat mandata, imperatum etiam est ut *Strymonem* fluvium ponte iungerent. (25.) Haec dum ita facienda curat, simul etiam parari *armamenta iungendis* in Hellesponto *pontibus* iussit, partim ex papyro, partim ex lino albo; quam cum Phoenicibus et Aegyptiis mandavit. Deinde ne fame laboraret aut exercitus aut iumenta in Graeciam ducenda, comportari *commeatus* iussit; et comoda sciscitatus loca, ut quemque locum maxime idoneum reperit, ibi iussit deponi, dato mandato ut undique ex Asia onerariis navibus et portoriis alii alio deveherent. Igitur plurimam quidem partem in Candidum Littus, quod vocatur, (*Leuce Acte graece*) devexerunt; alii vero Tyrodizam Perinthiorum, alii

Ηιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, οἱ δὲ ἐς Μακεδονίην διαταγμένοι.

26 Ἐν τῷ δὲ οὗτοι τὸν προκείμενον πόνον ἐργάζοντο, εὐτούτῳ ὁ πεζὸς ἄπας συλλεγυμένος, ἀμα Ξέρξῃ ἐπορεύετο ἐς Σάρδις, ἐκ Κυιτάλλων ὀφειλθεῖς τῶν ἐν Καππαδοκίῃ ἐνθαῦτα γαρ εἰρητο συλλέγεοθας πάντα τὸν κατ' ἥπειρον μέλλοντα ἀμα αὐτῷ Ξέρξῃ πορεύεσθαι 5 στρατὸν. Οἱ μέν νυν τῶν ὑπάρχων στρατὸν καλλιστα ἐσταλμένον ἀγαγῶν, τὰ προκείμενα παρὰ Βασιλέος ἐλαβε δῆρα, οὐκ ἔχω Φράσται· οὐδὲ γαρ αὐχὴν ἐς καίσιν τούτου πέρι ἐλθόντας οἶδα. Οἱ δὲ, ἐπει τε διαβάντες τὸν Ἀλυν ποταμὸν, ὡμίλησαν τῇ Φρυγίῃ, δι' αὐ<sup>10</sup> τῆς πορευόμενοι, παρεγένοντο ἐς Κελαινάς· ίνα πηγαὶ ἀναδιδοῦσι Μαιάνδρου ποταμοῦ, καὶ ἐτέρου οὐκ ἐλάσσονος ἡ Μαιάνδρου, τῷ οὐνόμα τυγχάνει ἐὸν Καταρ-

Doriseum, alii Eionem, quae super Strymonem est, alii in Macedoniam convehere commicatus iussi.

(26.) Hi dum opus imperatum exsequuntur, interim coactus universus *pedestris exercitus* unā cum Xerxe iter *Sardes* versus ingressus est, Critallis profectus, Cappadociae oppido: eo enim edictum erat ut convenienter copiae omnes, quae per continentem cum ipso Xerxe erant iturae. Iam, quis fuerit praefectorum qui optime instructum adduxerit exercitum, adeoque munera accēperit a rege proposita, edere non possum: nam ne liquet mihi quidem, an omnino in iudicium ea res venerit. Exercitus vero, postquam traecto Haly fluvio Phrygiam intravit, per eam iter faciens *Celaenæ* pervenit; ubi fontes oriuntur Maeandri, et aliū fluvii non minoris Macandro, cui nomen est Catar-

ρήκτης, ὃς εἰς αὐτῆς τῆς ἀγορῆς τῆς Κελαινίων ἀνατέλ-  
λεν, ἐς τὸν Μαιάνδρον ἐκδιδοῖ· ἐν τῇ καὶ ὁ τοῦ Σιλη-  
νοῦ Μαρσύεω ἀσκὸς ἐν τῷ πόλι ἀναφέμεται, τὸν ὑπὸ  
Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπὸ Ἀπόλλωνος ἐκδεῖπτα ἀναφ-  
μασθῆναι. Ἐγ ταύτῃ τῇ πόλι ὑποκατημένος Πύθιος 27  
ὁ Ἄτυος, ἀπὸ Λυδὸς, ἐξείνοις τὴν Βασιλέος στρατιὴν  
πᾶσαν ἔνιοις μεγιστεοῖς, καὶ αὐτὸν Ξέρξεα· χρήμα-  
τα τε ἐπαγγέλλετο, Βουλόμενος ἐς τὸν πόλεμον πα-  
ρέχειν. ἐπαγγελλομένου δὲ χρήματα Πύθιον, ἕρετο  
Ξέρξης Περσέων τοὺς παριόντας, τίς τε ἐὰν ἀνδρῶν Πύ-  
θιος, καὶ κέστα χρήματα κακτημένος, ἐπαγγέλλετο  
ταῦτα. οἱ δὲ εἶπαν· „Ω βασιλεῦ, οὗτές ἔστι, ὃς τοι  
„τὸν πατέρα Δαρεῖον ἐδιδητοῦ τῇ πλατανίστῳ τῇ χρυ-  
10 „σῃ, καὶ τῇ ἀριτέλῳ· ὃς καὶ νῦν ἔστι πρῶτος ἀνθρώ-  
„πων πλούτῳ, τῶν ημεῖς ὅμινοι, μετάσοι.“ Θωμάσας 28

rhaetes, qui ex ipso foro Celaenarum exortus, in Maeandrum influit: quo in foro eiusdem urbis uter suspensus est Sileni *Marsyae*, quem Phryges narrant ab Apolline excoriatum suspensumque fuisse. (27.) In hac urbe exspectans Xerxem consederat *Pythius*, Atyis, filius, Lydus, ipsumque Xerxem et universum eius exercitum magnificis epulis exceptit, pecuniasque pollicitus est quas in bellum esset collaturus. Qui ubi pecunias obtulit, quaesivit Xerxes ex praesentibus Persis, quisnam hominum esset *Pythius*, et quantas possideret divitias, qui ista offerret? Cui illi responderunt: *Idem hic est, Rex, qui patri tuo Dario auream platanum aureamque vitem dono dedit: estque post te nunc hominum, quos novimus, omnium princeps divitiis.* (28.)

δὲ τῶν ἐπέσαν τὸ τελευταῖον Ξέρξης, αὐτὸς δεύτερα εἰσ-  
το Πύθιον ὥστα οἱ εἴη χρήματα. οὐ δὲ εἶπε· „Ω βα-  
,, σιλεῦ, οὔτε σε πεποκρύψω, οὔτε σκήψορει τὸ μὴ εἰδέ-  
,, ναι τὴν ἔμεντον οὐσίην, ἀλλ’ ἐπισταμένος τοι ἀτρε-  
,, κέως καταλέξω. ἐπει τε γὰρ τάχιστά σε ἐπιθέρην  
,, ἐπὶ Θάλασσαν καταβαίνοντα τὴν Ἑλληνίδα, Βασι-  
,, μενός τοι δοῦναι ἐσ τὸν πόλεμον χρήματα, ἐξέμασον,  
,, καὶ εὗρον λογιζόμενας, ἀγυρίου μὲν δύο χιλιάδας ἐσ-  
,, σας μοι ταλάτων, χρυσίου δὲ τετρακοσίας μυριάδας 10  
,, στρατηγῶν Δαρεικῶν, ἐπιδεούσας ἐπτὰ χιλιάδεων. καὶ  
,, τούτοισι σε ἐγὼ δωρέουμαι“ αὐτῷ δὲ ἐμοὶ Δῆποτε ἀνδρα-  
29 „πόδων τε καὶ γεωπεδίων ἀρκέων ἐστὶ βίος.“ Οἱ μὲν  
ταῦτα ἐλεγεῖ Ξέρξης δὲ ησθεις τοῖσι εἰομένοις, εἶπε·  
„Ἐεἴνε Λυδὲ, ἐγὼ ἐπει τε ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην,  
,, οὐδενὶ ἀνδρὶ συνέργεια ἐσ τοῦ, οὕτις ηθέλησε ξένια

Miratus rex posterius hoc verbum, ipse deinde Pythium interrogavit, *quantas possideret pecunias?* Et ille, *Rex*, inquit, *non te celdbo, nec excusatione utar, nescire me meas facultates; sed bene cognitas habens, adcurate tibi dicam. Nam simul atque certior sum factus ad mare Graecum te descendere, cupiens tibi ad bellum conferre pecunias, inquisivi; rationeque initā, reperi, esse mihi argenti talenta bis mille, auri vero quadringentas myriadas staterum Daricorum, minus septem milibus. Atquē has ego pecunias tibi do muneri: est enim mihi ex manciis atque agris victus sufficiens.* (29.) His ab illo dictis Xerxes delectatus, respondit: *Hospes Lyde, ex quo ego Persicā egressus sum terrā, nullum adhuc, praeter te, hominem*

5 „προθεῖναι στρατῷ τῷ ἐμῷ, οὐδὲ ὅστις ἔσθιν τὴν ἐμὴν  
 „καταστὰς, αὐτεπάγγελτος. ἐς τὸν πόλεμον ἐμοὶ ηθέ-  
 „λησε συμβαλέσθαι χρήματα, ἔξω σεῦ. σὺ δὲ καὶ  
 „ἔξεινος μεγάλως στρατὸν τὸν ἐμὸν, καὶ χρήματα  
 „μεγάλα ἐπαγγείλλεαι. σοὶ ὥν ἔγω ἀντὶ αὐτέων γέ-  
 10 „ρες τοιάδε δίδωμι· ξεῖνον τε σε ποιεῦμαι ἐμὸν, καὶ  
 „τὰς τετραχοσίας μυριάδας· ταὶ τῶν στατήρων ἀποκλή-  
 „σσω πιεῖ ἐμεαυτῷ, δοὺς τὰς ἑπτὰ χιλιάδας· ἵνα μὴ  
 „τοι ἐπιδεέσῃ, ὅως εἰ τετραχοσίας μυριάδες ἑπτὰ χι-  
 „λιαδέαν, ἀλλ᾽ ἡ τοι ἀπαρτητογύη ὑπὲρ ἐμέο πεπλήρω-  
 15 „μένη. κέκτησό τε αὐτὸς τὰ πέρι αὐτὸς ἐκτῆσας, ἐπί-  
 „στασό τε εἶναι αἱὲ τοιοῦτος· οὐ γάρ τοι ταῦτα ποιεῦν-  
 „τι, οὔτε ἐσ τὸ παρεὸν, οὔτε ἐσ χρόνον μεταμελήσει.“

Ταῦτα δὲ εἴπας, καὶ ἐπιτελέα ποιῆσας, ἐπορεύετο 30

*reperi, qui vellet hospitalia officia exercitui meo exhibere; nec qui meum in conspectum veniens, sua sponte pecunias mihi ad bellum conferendas offerret. Tu vero magnifice exercitum meum exceptisti, et pecunias ingentes polliceris. Tibi ergo vicissim ego dona haecce tribuo: in meorum hospitum numero te repono, et quadringentas staterum myriades de meo tibi complebo, septem millia dono dans, ne tibi ad complendas quadringentas myriadas septem millia desint, sed solida atque integra ista tibi summa a me conficiatur. Perge vero possidere quae adquisivisti, ac scito semper talem te virum praestare: quod ubi feceris, neque nunc, nec in posterum te poenitebit.*

(30.) His dictis, Xerxes, praestito promisso, ulte-

αἰνὶ τὸ πρῶτον. Ἀναua δὲ καλεομένην Φρυγῶν πόλιν παραμειβόμενος, καὶ λίμνην ἐκ τῆς ἀλει γύνοις, ἀπίκετο εἰς Κολοσσὰς, πόλιν μεγάλην Φρυγίης, ἐν τῇ Λύκος ποταμὸς ἐς χάσμα γῆς ἐσβάλλων ἀφανίζεται· 5 ἔπειτα διὰ σταδίων ἡσάπτε μάλιστά καὶ ἀναθαυμά-  
νος, ἐκδιδοῖ καὶ αὐτὸς εἰς τὸν Μαιάνδρον. ἐκ δὲ Κολοσ-  
σῶν ὁρμώμενος ὁ στρατὸς ἐπὶ τοὺς οὔρους τῶν Φρυ-  
γῶν καὶ τῶν Λιδῶν, ἀπίκετο εἰς Κύδραρα πόλιν· ἔνθα  
στήλη καταπεπηγυῖα, σταύειται δὲ ὑπὸ Κροῖσου, κα- 10

31 ταμηνύει διὰ γραμμάτων τοὺς οὔρους. Ὡς δὲ ἐκ τῆς Φρυγίης ἐσέβαλε εἰς τὴν Λυδίην, σχιζομένης τῆς ὁδοῦ,  
καὶ τῆς μὲν εἰς ἀριστερὴν, ἐπὶ Καρίης Φερούσσης, τῆς δὲ  
εἰς δεξιὴν, εἰς Σάρδις, τῇ καὶ πορευομένῳ διαβῆναι τὸν  
Μαιάνδρον ποταμὸν πᾶσα ανάγκη γίνεται, καὶ ίέναι 5 παρὰ Καλλάτηβον πόλιν, ἐν τῇ ἄνθετῃ δημιοεργοὶ μέλει

rius progredi perrexit. Postquam Anaua, quod vo-  
catur, Phrygiae oppidum praeteriit, et lacum ex quo  
sal conficitur, Colossas pervenit, magnam Phrygiae  
urbem; in qua Lycus amnis in terrae voraginem in-  
cidens evanescit, ac deinde, postquam ex quinque fere  
stadiorum intervallo iterum comparuit, in Maeandrum  
et ipse influit. Colossis profectus exercitus, ad  
confinia Phrygiae Lydiaeque pervenit; ubi cippus in  
terram defixus, qui a Croeso positus est, inscriptis  
literis limites indicat. (31.) Ut ex Phrygia Lydiam  
intravit, ubi diverticulum est viarum, quarum al-  
tera, ad sinistram, versus Cariam fert, altera ad dex-  
trum Sardes; quam qui sequitur, eum omnino oportet  
Maeandrum fluvium traiicere, et Callatebum prae-  
terire oppidum, in quo pistores dulciarii ex myrica

ἐκ μυρίκης τε καὶ πυροῦ ποιεῦσι· ταύτην οὖν ὁ Ξέρξης  
 τὴν ὅδον, εὑρε πλατάνιστον, τὴν κάλλεος εἴνεκα δωρη-  
 σάμενος κόσμῳ χρυσέῳ, καὶ μελεδωνῶν ἀλανάτων αὐδῷ  
 10 ἐπιτρέψας, δεύτερην ἡμέρην ἀπίκετο ἐς τῶν Λυδῶν τὸ  
 ἄστον. Ἀπικόμενος δὲ ἐς Σάρδις, πρῶτα μὲν αἰπέ- 32  
 περιπτε κῆρουκας ἐς τὴν Ἑλλάδα, αἰτήσοντας γῆν τε  
 καὶ ὕδωρ, καὶ προερέοντας δεῖπνα βασιλεῖς παρεσκευά-  
 5 ζειν· πλὴν οὐτε ἐς Ἀθήνας, οὔτε ἐς Λακεδαιμονίαν αἰπέ-  
 περιπτε ἐπὶ γῆς αἴτησιν, τῇ δὲ ἄλλῃ πάντῃ. τῶνδε δὲ  
 εἴνεκα τὸ δεύτερον αἰπέπεμπτε ἐπὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ· ὅσοι  
 πρότερον οὐχ ἔδοσαν Δαρείῳ πέμψαντι, τούτους πάγ-  
 χη ἐδόκεε τότε δεῖσαντας δώσειν· Βουλόμενος οὖν αὐτὸν  
 10 τοῦτο ἐκμαζεῦν ἀκριβῶς, ἐπεμπτε. Μετὰ δὲ ταῦτα,  
 παρεσκευάζετο οὖς ἐλῶν ἐς Ἀβυδον.

(tamarice) et tritico *mel* conficiunt: hac via iter fa-  
 ciens Xerxes *platanum* reperit, quam ob speciei  
 praestantiam aureo donavit ornatu, curamque eius  
 viro ex immortalibus lecto mandavit: postero die in  
 primariam Lydorum urbem pervenit. (32.) *Sardes*  
 postquam *Xerxes* pervenit, praecones primum dimi-  
 sit per Graeciam, qui terram et aquam postularent,  
 edicerentque ut coenas pararent regi. Athenis atque  
 Lacedaemone exceptis, in omnes alias Graeciae par-  
 tes ad terram aquamque postulandam misit: quod  
 quidem hac de caussa iterum fecit, quoniam, qui  
 prius postulanti non dederant, eos nunc, metu ad-  
 actos, utique daturos existimasset: hoc vero ipsum  
 certo cognitus, iterum misit. Deinde ad reliquum  
 iter se comparavit, Abydum ducturus.

192 HERODOTI HISTOR. VII.

33 Οι δὲ εἰς τούτων τὸν Ἑλλησπόντουν ἐξευγράφαν ἡ τῆς  
 Ἀσίης ἐσ τὴν Εὐρώπην. ἔστι δὲ τῆς Χερσονήσου τῆς ἐν  
 Ἑλλησπόντῳ. Σημοτοῦ τε πόλιος μεταξὺ καὶ Μαδύ-  
 του, ἀκτὴ τούτης ἐσ Θαλασσῶν κατηκόντας. Αβύδος  
 κατατίθεται ἵνα μετὰ ταῦτα, χρόνῳ ὑστερεῖ οὐ πολ- 5  
 λῶ, ἐπὶ Σαντίππου τῷ Αριφρούρῳ στρατηγοῦ Αθηναίου,  
 Ἀργακτῆν ἄνδρα Πέρσῃ λαβόντες Σηστοῦ ὑπαρχού,  
 ζῶντα πρὸς σανίδη προσδιπλαστικάδεντας· οἱ δὲ εἰς τοῦ  
 Πρωτεύολεων τὸ ίδιον ἐσ Ελαιωδῆτα δυναέμενος γυναι-  
 34 κας, αὐθεντικά ἐρδεογέ. Ἐς ταῦτην ἀν τὴν αὔκτηρον εἴξεντο 10  
 Αβύδου οφειλάμενοι, ἐπεφύρουν τοῖσι προστεκέστο, τὴν  
 μὲν λευκολίνου Φοίνικες, τὴν δὲ ἐπέρην τὴν Βιβλίνην Αἰ-  
 γύπτιοι. ἔστι δὲ ἐπτά στάδιοι εἴξεντο Αβύδου ἐσ τὴν αἴτα-  
 τίον. Καὶ δὴ ἐζευγμένου τοῦ πόρου, ἐπιγενόμενος χει- 5

(33.) Interim, quibus negotium datum erat ut *Helleponum ponte iungerent ex Asia in Europam pertinente*, perfecerant opus. Est autem Chersonesi ad Hellespontum ora in mare excurrens aspera inter Sestum urbem et Madytum, Abydo obversa: ubi deinde, haud ita multo post, Xanthippo Ariphronis filio praetore Atheniensium, captum Artayctem Persam, Sesti praefectum, vivum paxillis tabulae adfixum suspenderunt: qui in templum etiam Protesilai ductis mulieribus nefanda perpetrare consueverat.  
 (34.) Hanc igitur in oram ex Abydo tendentes, quibus imperatum id opus erat, *duo pontes struxerunt*; alterum Phoenices, rudentibus ex lino albo confectis; alterum Aegyptii, ex papiro. Sunt autem septem stadia ex Abydo ad oram oppositam. At iuncto ponte incidit ingens tempestas, quae rescidit omnia atque dis-

μαὶ μέγας, συνέκοψέ τε ἔκεινα πάντα καὶ δίελυσε.  
 Ός δὲ ἐπύθετο Ξέρξης, δεινὰ ποιεύμενος, τὸν Ἐλλήνον  
 σποντον ἐκέλευε τριμοσίας ἐπικόσιοις μάστιγις πλη-  
 γας, καὶ κατεῖναι εἰς τὸ πέλαγος πεδέων ζεῦγος. οὐδη  
 δὲ ἦκουσα ὡς καὶ στιγμέας ἀμα τούτοις ἀπέπεμψε  
 5 στιξοντας τὸν Ἐλλησπόντον. ἐνετέλλετο δὴ ὃν ραπίζον-  
 τας, λέγειν βάρβαρά τε καὶ αἴτασθαλα· „Ω πικρὸν  
 „, ὕδωρ, δεσπότης τοι δίκην ἐπιτίθει τήνδε, ὅτι μιν ηδίκη-  
 „, σας, οὐδὲν πρὸς ἔκεινου ἄδικον παθόν. καὶ βασιλεὺς  
 „, μὲν Ξέρξης διαβῆσται σε, ην τε σύ γε βουλη, ην τε  
 10 „, μή.. σοὶ δὲ κατὰ δίκην ἄρα οὐδεὶς αὐθεάπτων θύει,  
 „, ὡς ἔστι δολερῷ τε καὶ αἷμαρῷ ποταμῷ.“ Τὴν τε δὴ  
 Θάλασσαν ἐνετέλλετο τούτοις ζημιοῦν, καὶ τῶν ἐπε-  
 στεώτων τῇ ζεύξῃ τοῦ Ἐλλησπόντου ἀποταμεῖν τὰς κε-  
 φαλάς. Καὶ οἱ μὲν ταῦτα ἐποίεαν τοῖσι προστικέστο

36  
 solvit. (35.) Quod ubi Xerxes rescivit, gravissime  
 ferens, trecenta verbera flagellis infligi iussit Helle-  
 sponto, et compedium par in pelagus iniici : quin et  
 memoratum audivi, praeter haec homines etiam mi-  
 sissem eum, qui stigmata inurerent Hellesponto. Im-  
 peravit certe, ut flagellis caedentes barbara haec et  
 insana pronunciarent verba : *O amara aqua! dominus tibi hanc poenam infligit, quod illum iniurias adfecisti, nihil mali ab ipso passa.* Et traicieret te  
 rex, sive volueris, sive nolueris. Merito autem  
 nemo hominum tibi sacra facit, quippe doloso sal-  
 soque flumini. Simul vero et mari has poenas iussit  
 infligi, simulque capita amputari eorum, qui iun-  
 gendo flumini fuerant praefecti. (36.) Et haec qui-  
 dem iussa executi sunt quorum triste hoc fuit offi-

*Herod. T.III. P.I.*

N

αύτη ή ἄχαρις τιμῇ. τὰς δὲ ἄλλαι αἰχιτέκτονες ἐξεύγυνσαν δὲ ὡδε. Πεντηκοντέρους καὶ τριηρας συνθέντες, ὑπὸ μὲν τὴν πρὸς τοῦ Εὐξείνου Πόντου εἴησαντά τε καὶ τριηροσίας, ὑπὸ δὲ τὴν ἑτέρην τεσσεροπαιδεῖα καὶ τριηροσίας, τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρπίας, τοῦ δὲ Ἐλλησπόντου κατὰ ρόον, ἵνα ἀνακωχεύῃ τὸν τόνον τῶν ὄπλων. συνθέντες δὲ, ἀγκύρας κατῆκαν περιμήκεας, τὰς μὲν πρὸς τοῦ Πόντου τῆς ἑτέρης, τῶν ἀνέμων εἶνεκεν τῶν ἔσωθεν ἐκπνέοντων, τῆς δὲ ἑτέρης τῆς ιοπρὸς ἑσπέρης τε καὶ τοῦ Αἰγαίου, εὔρου τε καὶ νότου εἶνεκα. διέκπλοον δὲ ὑπόφανσιν κατέλιπον τῶν πεντηκοντέρων καὶ [τριηρέων] τριχοῦ, ἵνα καὶ ἐς τὸν Πόντον

XXXVI. 6. τοῦ μὲν Πόντου. *An τοῦ μὴν πόρου, respectu tracti-*  
*iectus. l. 13. τριηρέων ex conjectura adieci, quod vocab.*  
*abest vulgo edd. et missis.*

tium. Pontes autem deinde iunxerunt alii architecti, et hoc quidem modo iunxerunt. Colligatas actuarias quinquaginta remorum naves et triremes statuerunt, sub eo ponte qui Pontum Euxinum spectabat, numero trecentas et sexaginta, sub altero vero quatuordecim et trecentas; respectu Ponti quidem [sive ad traiiciendum quidem] obliquâ lineâ stantes, rectâ vero secundum Hellesponti cursum, ut ipse cursus intentionem sustineret rudentium. Ex navibus ita iunctis praelongas demiserunt ancoras; in eo quidem ponte, qui Pontum spectabat, ventorum caussâ ex interiore mari flantium; in altero vero, qui ad vesperam versus Aegaeum mare erat, euri atque noti caussâ. Inter actuarias noves autem [atque triremes] tribus

έχη ὁ Βουλόμενος πλέειν πλοίοις λεπτοῖς, καὶ ἐκ τοῦ  
 15 Πόντου ἔξω. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, κατέτεινον ἐκ γῆς  
 στρεβλοῦντες ὄνοις ξυλίνοις τὰ ὄπλα· οὐκέτι χωρὶς  
 σκάπερα τάξαντες, ἀλλὰ δύο μὲν λευκολίνου δασάρι-  
 νοι ἐσ ἐκατέρην, τέσσερα δὲ τῶν Βιβλίνων. παχύτης  
 μὲν η αὐτὴ καὶ καλλονή, κατά λόγον δὲ ἡνὶ ἐμβοιθέ-  
 20 στερα τὰ λίνεα· τοῦ τάλαντον ὁ πῆχυς εἶδε. Ἐπειδὴ  
 δὲ ἐγενόμενη ὁ πόρος, κοροὺς ξύλων καταπρίσαντες,  
 καὶ ποιήσαντες ἵπους τῆς σχεδίης τῷ εὔρει, κόσμῳ ἐπε-  
 τίθεσαν κατύπερθε τῶν ὄπλων τοῦ τόνου· θέντες δὲ ἐπε-  
 ξῆς, ἐνθαῦτα αὐτὶς ἐπεξεύγυνον. ποιήσαντες δὲ ταῦτα,  
 25 ὑλὴν ἐπεφόρησαν· κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὑλὴν, γῆν  
 ἐπεφόρησαν· κατανάξαντες δὲ καὶ τὴν γῆν, φραγμὸν

in locis fenestram transitumque reliquerunt; ut in Pontum, qui vellet, minoribus navigiis intrare posset, et ex Ponto in mare exterius navigare. His factis, intenderunt rudentes, ligneis suculis ex continente eos torquentes: nec iam seorsim duo adhibuerunt rudentum genera, sed utriusque ponti binos ex lino albo, quaternos vero ex papyro rudentes tribuerunt. Crassities quidem et species utriusque generis cadem erat; sed pro ratione multo firmiores erant linei rudentes, quorum cubitus talentum pendebat. Freto hac ratione iuncto, sectos arborum stipites, aequali latitudine cum ponte, super intentos rudentes ordine disposuerunt: atque ita continua serie dispositos de nubo arce inter se constrinxerunt. His deinde tignis ingesserunt sarmenta, et sarmentis ordine dispositis terram superne ingessere: denique, probe constipata terra, utrumque pontium latus septo munierunt, ne

παρείρουσαν ἔνθιν καὶ ἔνθεν, ὡς μὴ Φοβέσται τὰ υπό-  
ξύγια τὴν Θάλασσαν ὑπερορῶντα, καὶ οἱ ἄποι.

37 Ως δὲ ταὶ τε τῶν γεφυρέων πατεσκεύαστο, καὶ τὰ  
περὶ τὸν Ἀθόν, οἱ τε χυτοὶ περὶ τὰ στόματα τῆς διώ-  
ρυχος, οἱ τῆς ρήχης εἴνεκεν ἐποιήθησαν, ὡς μὴ πίμ-  
πληται τὰ στόματα τοῦ ὄρυγματος, καὶ αὐτὴ η διώ-  
ρυξ παντελέως πεποιημένη ἀγγελτο· ἔνθαῦτα χειμερί-  
σας, ἀμα τῷ ἕαρι παρεσκευασμένος ὁ στρατὸς ἐκ τῶν  
Σαρδίων ὥρματο ἐλῶν ἐς Ἀβυδον. Ωρμημένῳ δέ οἱ οἱ  
ῆλιος ἐκλιπάν τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδρην, αὐτὸν δὲ, αὐτὸν  
ἐπινεφέλων ἔοντων, αἰθρίης τε τὰ μάλιστα· αὐτὶ ημέρης  
τε νῦν ἐγένετο. Ιδόντι δὲ καὶ μαδόντι τοῦτο τῷ Ξέρξῃ 10  
ἐπιμελὲς ἐγένετο· καὶ εἰρητο τοὺς μάγους τὸ Θέλοι προ-  
φαίνειν τὸ Φάρμα. οἱ δὲ ἘΦραζον αἰς „Ἐλλησι προδει-  
κνεῖ οἱ θεοὶ ἐκλειψιν τῶν πολίων“ λέγοντες „ῆλιον

iumenta et equi conspecto desuper mari consterna-  
rentur.

(37.) Postquam et quae ad pontes spectant, et  
quae ad Athon, parata fuerunt, renunciatumque est  
et ipsam fossam penitus perfectam esse, et aggeres  
iuxta ostia fossae ducendos, ne maris aestus ostia  
compleret; tum vero, exacta hyeme, primo vere  
instructus exercitus *Sardibus* instituit *Abydum* pro-  
ficiisci. Iamque in eo erat ut iter ingrederetur, quum  
*soli* suā in coelo sede relictā *evanuit*, nullis nubibus  
obducto coelo, sed quam maxime sereno; et medio  
die nox exstitit. Quod ubi vidi animadvertisque *Xer-  
xes*, curae ei hacc res fuit; quae sicutque ex Magis  
quid significaret id prodigium. Responderunt Magi,  
*Graecis significare Deum extinctionem urbium:*

είναι Ἐλλήνων προδόκτορα, σελήνην δὲ, σφέων.“ πυθό-  
 15 μενος δὲ ταῦτα ὁ Ξέρξης, περιχαρὸς ἐὰν ἴποιέστο τὴν  
 ἔλασιν. „Ως δὲ ἔχουσινε τὴν στρατιὴν, Πύθιος ὁ Λυ- 38  
 δᾶς, καταρράδησας τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ Φάσμα, ἵπα-  
 θεῖς τε τοῖς δωρήμασι, ἐλθὼν παρὰ Ξέρξεα, ἔλεγε  
 ταῦτε· „Ω δέσποτα, χρῆσαις αὖ τι τεῦ βουλοίμην τυ-  
 5 „χεῖν, τὸ σὸν μὲν ἐλαφρὸν τυγχάνει ἐὸν ὑπουργῆσαι,  
 „ἔμοὶ δὲ μέγα γενόμενον;“ Ξέρξης δὲ πᾶν μᾶλλον δο-  
 κέων μηχανήσειν ἡ τὸ ἐδεῖθη, ἐφῇ τε ὑπουργήσαιν, καὶ  
 διαγορεύειν ἐκέλευε ὅτευ δέσποτο. ὁ δὲ, ἐπει τε ταῦτα  
 ἤκουσε, ἔλεγε Θαρσίσας ταῦτε· „Ω δέσποτα, τυγχά-  
 10 „νουσί μοι παῖδες εἴντες πέντε, καὶ σφέας καταλαμ-  
 „βάνει πάντας ἄμα σοὶ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα.  
 „σὺ δὲ, ὁ Βασιλεῦ, ἐμὲ ἐς τόδε ἡλικίης ἤκοντα οἰ-  
 „κτείρας, τῶν μοι παίδων ἔνα παράλυσον τῆς στρα-

*dicentes, solem Graecis futura significare, Persis autem lunam. Quibus auditis laetus Xerxes educere copias coepit. (38.) Iamque egrediebatur, quum Pythius Lydus, metuens editum de coelo prodigium, et donis suis confisus, Xerxem adiens, haec dixit: Domine, gratificatus-ne es quod mihi velim contingere; quod tibi leve est praestare, mihi vero per magnum fuerit? Et Xerxes, quidquid potius, quam quod ille in animo habuit, petiturum eum ratus, praestitum se ei, dixit; libereque, quae cuperet, promere iussit. Tum ille confidens, Domine, ait, sunt mihi quinque filii, quibus omnibus sors obligit ut tecum in bellum adversus Graeciam profiscantur. At tu, Rex, mei tam longe aetate proiecti miserere, unique meorum filiorum, natu ma-*

„τηῆς, τὸν πρεσβύτατον, ἵνα αὐτοῦ τε ἐμεῦ καὶ τῶν  
„χορηγῶν ἡ μελεδωνός τοὺς δὲ τέσσερας ἄγειν αἴρα,<sup>5</sup>  
„σεωτῷ καὶ πρῆξας τὰ νοέεις, νοστήσεις ὅπίσω.“

39 Κάρτα τε ἔβυμάθη ὁ Ξέρξης, καὶ αἰμεῖβετο τοῖσδε:  
„Ωκεὰνος ἀνθρώπε, σὺ ἐτόλμησας, ἐμεῦ στρατευο-  
„μένου αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἀγοντος παιδας  
„ἐμοὺς καὶ ἀδελφεούς καὶ οἰκητίους καὶ Θίλους, μηῆσα-  
„σθαι περὶ σέο παιδός· εἰὼν ἐμὸς δοῦλος, τὸν χρῆν παν-<sup>5</sup>  
„οικίη αὐτῇ γυναικὶ συνέπεσθαι; εὖ νῦν τόδι ἐξεπίστα-  
„σο, ὡς ἐν τοῖσι ὡσὶ τῶν ἀνθρώπων οἰκεῖοι ὁ θυμός·  
„ὅς χρηστὰ μὲν ἀκούσας, τέρψις ἐμπικτλεῖ τὸ σῶμα·  
„ὑπεναντία δὲ τουτοῖσι ἀκούσας, ἀνοιδέει. ὅτε μέν νυν  
„χρηστὰ ποιήσας, ἔτερα τοιαῦτα ἐπηγγέλλεο, εὐεργε-<sup>10</sup>  
„σίησι βασιλῆα οὐ καυχήσεαι ὑπερβαλέσθαι· ἐπεὶ τε  
„δὲ ἐις τὸ ἀναιδέστερον ἐτράπευ, τὴν μὲν αἴσιην οὐ λάρ-

*ximo, remitte militiam; ut et mei et bonorum  
meorum curam gerat. Reliquos vero quatuor duc  
tecum: et confectis rebus quas destinasti domum  
redeas! (39.) Cui vehementer iratus Xerxes his ver-  
bis respondit: O homo nequam! Quum ego ipse  
in bellum adversus Graeciam proficiscar, et filios  
meos et fratres et cognatos et amicos eodem du-  
cam, tu tui filii ausus es facere mentionem, qui  
meus es servus, quem tota cum domo ipsaque uxore  
me sequi oportebat! Probe nunc hoc scito, in au-  
ribus hominum habitare animum; qui si bona au-  
dit, voluptate implet corpus; si contraria, indi-  
gnatur. Igitur quum bene fecisti, et alia talia pro-  
misisti, non gloriaberis te regem beneficiis supe-  
rasse: nunc vero, ubi ad impudentiam te conver-*

„ψεαί, ἐλάσσω δὲ τῆς αξίης. σὲ μὲν γὰρ καὶ τοὺς τέσταρας τῶν παιδῶν ρίεται τὰ ξεῖνα· τοῦ δὲ ἑνὸς, τοῦ 15 „περιέχει μάλιστα, τὴν ψυχὴν ζημιώσει.“ Ως δὲ ταῦτα ὑπεκρίνατο, αὐτίκα ἐκέλευ τοῖς προσετέτακτο ταῦτα πρῆσσον, τῶν Πιδίου παιδῶν ἐξευρόντας τὸν πρεσβύτατον, μέσον διαταμεῖν· διαταμόντας δὲ, τὰ 20 ημίτομα διαθεῖναι, τὸ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ τῆς οδοῦ, τὸ δὲ ἐπ’ ἀριστερά· καὶ ταῦτη διεξένει τὸν στρατὸν.

Ποιησάντων δὲ τούτων τοῦτο, μετὰ ταῦτα διεξῆγε ὁ 40 στρατός. Ήγέοντο δὲ πρῶτοι μὲν οἱ σκευοφόροι τε καὶ τὰ ὑπόδυγα· μετὰ δὲ τούτους, στρατὸς παντοίων ἔθνεων ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι. τῇ δὲ ὑπερημίσεες ἔσται, ἐν 5 θαῦτα διελέπειπτο· καὶ οὐ συνέμισγον οὗτοι Βασιλέϊ. Προηγεῦντο μὲν δὴ ἵπποται χίλιοι, ἐκ Περσέων πάντων ἀπολελεγμένοι· μετὰ δὲ, αἰχμοφόροι χίλιοι, καὶ

*tisti, non tu quidem pro merito, sed minora quam pro merito accipies. Te enim et quatuor ex tuis filiis servant hospitalia munera: unius vero, qui tibi prae caeteris cordi est, vitâ mulctaberis. Hoc dato responso, protinus his, quorum negotium erat talia exsequi, imperavit, ut perquisitum maximum natu Pythii filium discinderent medium, discissique corporis dimidium ad dextram viae, dimidium ad sinistram disponerent; utque illac transiret exercitus.*

(40.) His ita perfectis, transiit deinde agmen. Et praecedebant quidem iumenta cum impedimentis; sequebanturque copiae ex omnibus nationibus contractae, promiscue incedentes, non discretae; numero ultra dimidium exercitus. Deinde intererat intervallum: nec enim hi cum rege miscebantur. Re-

οὗτοι ἐκ πάντων αἰτολελεγμένοι, τὰς λόγχας κάτω  
ἐς τὴν γῆν τρέψαντες· μετὰ δὲ, οἱοὶ Νισαιοὶ καλεύμε-  
νοι ἵπποι δέκα, κεκοσμημένοι ὡς κάλλιστα. Νισαιοὶ 10  
δὲ καλέονται ἵπποι ἐπὶ τοῦδε. ἔστι πεδίον μέγα τῆς  
Μηδικῆς τῷ οὐνομά ἔστι Νισαιον· τοὺς ὡν δὴ ἵππους  
τοὺς μεγάλους Φέρει τὸ πεδίον τοῦτο. ὅπισθε δὲ τούτουν  
τῶν δέκα ἵππων, ἄρμα Διὸς ιρὸν ἐπετέτακτο, τὸ ἵπ-  
ποι μὲν εἶλκον λευκοὶ ὀκτώ· ὅπισθε δὲ τῶν ἵππων εἴτε 15  
το πεζῇ ηνίοχος, ἔχομενος τῶν χαλινῶν· οὐδεῖς γαρ δὴ  
ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον αὐθούσιαν ἀναβαίνει. τούτου δὲ  
ὅπισθεν αὐτὸς Ξέρξης ἐπ' ἄρματος ἵππων Νισαιον·  
παραβέβηκε δὲ οἱ ηνίοχος, τῷ οὐνομα ἦν Πατιράμ-  
41 φης, Ὄτανεω παῖς, ἀνδρὸς Πέρσος. Ἐξήλασε μὲν 20  
δὴ οὐτω ἐκ Σαρδίων Ξέρξης· μετεκβαίνοσκε δὲ, ὥκας  
μην ὁ λόγος αἰρέοι, ἐκ τοῦ ἄρματος ἐς ἄρματα.

gem vero praecedebant mille equites ex cunctis Persis selecti: dein mille hastati, ipsi quoque ex omnibus selecti, deorsum in terram versis lanceis incedentes: post hos sacri *Nisaei* (qui vocantur) equi decem, quam pulcerrime ornati. *Nisaei* autem vocantur hi equi ab amplio Mediae campo, cui nomen *Nisaeus*, in quo grandes illi equi gignuntur. Hos decem equos sequebatur sacer Iovis currus, quem octo trahebant candidi equi; et pone pedibus incedebat auriga, frena tenens: hanc enim sedem nemo mortalium consenedit. Post hunc ipse Xerxes vehebatur curru equis *Nisaeis* iuncto: et a latere incedebat auriga, cui nomen *Patiramphes*, *Otanis* filius Persae. (41.) Hoc modo *Sardibus* egressus est *Xerxes*: de curru autem descendens, quoties commodum ei videretur, in carpentum (*harmamaxam*) transibat. Post illum erant

αὐτοῦ δὲ ὅπισθεν αἰχμοφόροι, Περσέων οἱ ἄριστοι τε  
5 καὶ γενναιότατοι, χήλοι, κατὰ νόμον τὰς λόγυχας  
ἔχοντες. μετὰ δὲ, ἕππος ἀλλι χήλη ἐκ Περσέων ἀπο-  
λελεγύμενή μετὰ δὲ τὴν ἕππον, ἐκ τῶν λοιπῶν Περ-  
σέων ἀπολελεγμένοι μύριοι. οὗτος πεζὸς ἦν· καὶ τουτέων  
χήλοις μὲν ἐπὶ τοῖς δόρασιν αἵτι τῶν σαυρωτήρων ροιάς  
10 ὑπὸ χρυσέας, καὶ πέριξ συνεκλήγον τοὺς ἄλλους· οἱ  
δὲ εινακισχήλοις ἐντὸς τουτέων ἔστες, ἀργυρίας ροιάς  
εἶχον. εἶχον δὲ χρυσέας ροιάς καὶ οἱ εἰς τὴν γῆν τρέ-  
ποντες τὰς λόγυχας, καὶ μῆλα οἱ ἄγγιστα ἐπόμενοι  
Ξέρξη. τοῖς δὲ μυρίοισι ἐπιτέτακτο ἕππος Περσέων  
15 μυρίη. μετὰ δὲ τὴν ἕππον διελέλειπτο καὶ δύο σταδίους,  
καὶ ἐπείστα ὁ λοιπὸς ὄμιλος ἡγε αὐαμέν. Ἐποιέετο δὲ 42  
τὴν ὁδὸν ἐκ τῆς Λυδίης ὁ στρατὸς ἐπὶ τε ποταμὸν Καί-  
κον καὶ γῆν τὴν Μυσίην· ἀπὸ δὲ Καίκου διεκάμφενος,

hastati mille, fortissimi nobilissimique Persarum, erectas lanceas tenentes: deinde alii mille equites ex Persis selecti: et post equites, peditum decem millia e reliquis Persis selectorum; quorum mille in hastis, pro imis cuspidibus, aurea habebant mala punica, et reliquos circumcirca includebant; novies mille vero, qui intra hos erant, argentea mala punica habebant. Aurca vero mala punica habebant etiam illi, qui lanceas in terram conversas tenebant; et poma aurca hi, qui Xerxem proxime sequebantur. Post decies mille pedites locati erant equitum Persarum decem millia. Tum post equitatum hunc intervallum erat duorum utique stadiorum; ac deinde reliquae copiae promiscue incedebant. (42.) Iter autem ex Lydia dirigebat agmen ad Caicum fluvium

Κάνης ὄρος ἔχων ἐν αἱριστερῇ, διὰ τοῦ Ἀταρνέος ἐς Καρίνην πόλιν. ἀπὸ δὲ ταύτης διὰ Θῆβης πεδίου ἐπορεύετο, Ἀτραμύττειόν τε πόλιν καὶ Ἀντανδρον τὴν Πελασγίδα παραμειβόμενος. τὴν Ἰδην δὲ λαβὼν ἐς αἱριστερὸν χέρα, ἥιε ἐς τὴν Ἰλιάδα γῆν. καὶ πῶτα μέν οἱ ὑπὸ τῇ Ἰδῃ νύκτα ἀναμείναντι βρονταῖ τε καὶ προστῆρες ἐπεισπίπτουσι, καὶ τινα αὐτοῦ ταύτη συχὸν 10  
 43 ὄμιλον διέθειραν. Ἀπικομένου δὲ τοῦ στρατοῦ ἐπὶ τὸν Σχάμανδρον· ὃς πρῶτος ποταμῶν, ἐπεὶ τε ἐκ Σαρδίων ὁρμηθέντες ἐπεχειροῦσαν τῇ ὁδῷ, ἐπέλιπε τὸ Ῥέθρον, οὐδὲ ἀπέχρονος τῇ στρατῷ τε καὶ τοῖσι κτηνοῖς πινόμενος· ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν αἰς ἀπίκετο Ξέρξης, ἐς τὸ Πριάμου Πέργαμον αἰνέβη, ἢμερον ἔχων θεήσασθαι. Θεησάμενος δὲ, καὶ πυθόμενος κείνων ἐκεῖστα, τῇ Ἀθηναίῃ τῇ Ἰλιάδι ἔθυσε βοῦς χιλίας· χοὰς

et in terram Mysiam: tum a Caico profectum, Canac montem a sinistra habens, per Atarneum ad Carinam urbem. Ab hac deinceps per Thebac campum iter fecit, Atramytteum urbem et Antandrum Pelasgicam praetergrediens. Tum Idam a laeva habens, Iliacam terram intravit. Ibi primum ei, sub Ida noctem agenti, ingruentia tonitrua et fulmina haud exiguum hominum numerum occiderunt. (43.) Postquam ad Scamandrum pervenit agmen; quem fluviorum primum, ex quo Sardibus profecti iter ingressi sunt, aqua destituit, nec ad bibendum exercitui iumentisque suffecit; ad hunc igitur fluvium postquam Xerxes pervenit, in Priami Pergamum ascendit, spectandi loci cupidus: quem ubi contemplatus est, et singula percontatus, Minervae Iliaceae mille macta-

δὲ οἱ μάγοι τοῖς ἥρωσι ἔχαντο. ταῦτα δὲ ποιησαμένοι νοίσι, νυκτὸς Φόβος ἐσ τὸ στρατόπεδον ἐνέπεσε. ἀμφὶ ἡμέρῃ δὲ ἐπορεύετο ἐνθεῦτεν, ἐν ἀριστερῇ μὲν ἀπέργῳ Ροίτειον πόλιν καὶ Οφρύνειον, καὶ Δαρδανον, ἥπερ δὴ Ἀβύδῳ ὁμοιός εστι· ἐν δεξιῇ δὲ, Γέργιθας Τευκρούς.

Ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο ἐν Ἀβύδῳ, ηθέλησε Ξέρξης ιδε-  
σθαι πάντα τὸν στρατόν, καὶ, προεπεκοίητο γαρ ἐπὶ  
κολωνοῦ ἐπίτηδες αὐτῷ ταῦτη προεξέδον λίθου λευκοῦ·  
ἐποίησαν δὲ Ἀβύδην, ἐντειλαμένου πρότερον βασιλῆν.  
5 ἐνθαῦτα ὡς ἴστο, κατορῶν ἐπὶ τῆς ησίονος, ἐδηεῖτο καὶ  
τὸν πεζὸν καὶ τὰς νεας· Θησεύμενος δὲ, ἵμερθι τῶν νεῶν  
ἀμιλλαν γνομένην ιδεῖσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο τε καὶ ἐνί-  
κων Φοίνικες Σιδώνιοι, ἥσθη τε τῇ ἀμιλλῃ καὶ τῇ στρα-  
τῇ. Ότι δὲ ὥρα πάντα μὲν τὸν Ἑλλήσποντον ὑπὸ 45

vit boves, et heroibus Magi inferias obtulerunt. Quibus peractis, noctu terror castra invasit. Prima dein luce inde profecti, a sinistra reliquerunt Rhoeteum urbem et Ophryneum et Dardanum, quae est Abydo contermina; a dextra vero Gergithas Teucros.

(44.) *Abydum* postquam pervenerunt, voluit ibi *Xerxes* universum oculis lustrare exercitum. Et de industria ibi in tumulo praeparata ei erat sedes sublimis ex candido marmore; quam *Abydeni* iussu regis prius estruxerant. Ibi igitur sedens, et deorsum secundum oram prospiciens, contemplatus est et pedestrem exercitum et naves: quas dum contemplatur, incessit eum cupidus certamen navale spectandi. Quod ubi ei editum est spectaculum, in quo vicere Phoenices *Sidonii*, laetus est et certamine et exercitu. (45.) *Conspiciens autem universum Hel-*

τῶν νεῶν ἀποκεκυμένου, πάσας δὲ τὰς αὐτὰς καὶ  
τὰ Ἀβυδηνά πεδία ἐπίτλεα αἰθράπτων, ἐνθαῦτα Ξέρ-  
46 ξης ἐαυτὸν ἐμακάριστος μετὰ δὲ τοῦτο, ἐδάχριστος. Μα-  
θὼν δέ μιν Ἀργάβανος ὁ πάτρως, ὃς τὸ πεῖτον γνώ-  
μην ἀπεδέξατο ἐλευθέρως, οὐ συμβουλεύαν Ξέρξην στρα-  
τεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα· οὗτος ἀνὴρ Φρασθεὶς Ξέρ-  
ξεα δακρύσαντα, εἶρετο ταῦτε· „Ω βασιλεῦ, αἱ πολὺ 5  
„ἄλλήλων κεχωρισμένα ἐργάσασ τοῦ τε καὶ ὄλγω  
„πρότερον; μακαρίστας γάρ σεωντεν, δακρύεις.“ Ο δὲ  
εἶπε· „Ἐσῆλθε γάρ με λογισάμενον κατοικτεῖρας αἱ  
„Βραχὺς εἴη ὁ πᾶς αἰθράπτιος βίος, εἰ τοιτέων γε,  
„ἐόντων τοσούτων, οὐδεὶς εἰς ἔκαστον ἔτος περιέσται.“ 10  
Ο δὲ ἀμείβετο λέγων· „Ἐτερα τούτου παρὰ τὴν ζόην  
„πεπονθαμεν οἰκτρότερα. ἐν γὰρ οὕτῳ Βραχεῖ βίῳ οὐ-

*lespontum navibus suis coopertum, et oram omnem  
et campos Abydenorum hominibus repletos, beatum  
se Xerxes praedicavit: haud multo post vero lacry-  
mas fudit. (46.) Quod ubi animadvertis Artabanus,  
avunculus eius, qui prius libere dixerat sententiam,  
hortatusque eum erat ne expeditionem in Graciam  
susciperet; hic vir, lacrymantem intelligens Xerxem,  
his verbis eum est adlocutus: Quam longe inter se  
diversa, Rex, fecisti nunc et paulo ante! modo  
beatum te praedicasti; nunc lacrimas fundis. Cui  
ille: Subiit namque me humanam sortem miserari,  
reputantem quam brevis sit universa hominis vita;  
quandoquidem horum, tot numero hominum, nul-  
lus in centesimum annum superfuturus est. Re-  
ponens Artabanus ait: Alia hoc etiam miserabi-  
liora nobis in vitae cursu accidunt. Etenim nemo .*

„δεῖς οὔτω ἀνθρώπος ἐών εἰδαίμων πέφυκε, οὔτε του-  
,,τέων, οὔτε τῶν ἄλλων, τῷ οὐ παραστήσεται πολλά-  
15 „χις, καὶ οὐκὶ ἄπαξ, τεθνάναι βουλεοθαι μᾶλλον ἢ  
,,ζωειν. αἱ τε γὰρ συμφοραὶ προσπίπτουσαι, καὶ αἱ  
,,νῦσσοι συνταράσσουσαι, καὶ βραχὺν ἔοντα, μακρὸν  
,,δοκέειν εἶναι ποιεῦσι, τὸν βίον. οὔτω ὁ μὲν Θάνατος,  
,,μοχθηρῆς ζωῆς τῆς ζόης, καταθυγὴ αἰρετωτάτη τῷ  
20 „ἀνθρώπῳ γέγονε· ὁ δὲ Θεὸς, γλυκὺν γεύσας τὸν αἰώ-  
,,να, Φθονὸς ἐν αὐτῷ εὐρίσκεται ἐών.“ Ξέρξης δὲ 47  
ἀμείβετο λέγων· „Ἄρταβανε, βιοτῆς μὲν νυν ἀνθρω-  
,,πηῆς πέρι, ζούσης τοιαύτης οἵην περὶ σὺ διαιρέεαι εἶναι,  
,,παυσώμεθα, μηδὲ κακῶν μεμνεώμεθα, χρηστὰ ἔχον-  
5 „τες πρήγματα ἐν χερσί. Φράσον δέ μοι τόδε. εἴ τοι  
,,η ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργῆς οὔτω ἐφάνη, εἶχες ἀν-

*hominum; nec ex horum numero, nec ex aliorum,  
ita felix natus est, cui in tam brevi vita non usu  
venturum sit idemtidem, nedum semel, ut mori-  
malit quam vivere. Incidentes enim calamitates,  
et morbi nos perturbantes, faciunt ut vita, quan-  
tumvis brevis sit, praelonga nobis videatur. Itaque  
mors, quando molesta est vita, optatissimum re-  
fugium fit homini: deus vero, postquam dulcem  
nobis gustandam dedit vitam, dum illâ fruimur,  
invidus esse reperitur. (47.) Respondit Xerxes:  
Artabane, est vitae humanae conditio talis, qua-  
lem tu significas: sed omittamus nunc de hac re  
disserere, neque malorum meminerimus, quum lae-  
tas res prae manibus habeamus! Dic mihi vero  
hoc. Nisi nocturna illa visio tibi ita manifesta  
adparuissest, pristinam-ne teneres sententiam, hor-*

„τὴν αρχαίνην γνώμην, οὐκ ἐῶν με στρατιώσθαι ἐπὶ<sup>48</sup>  
 „τὴν Ἑλλάδα, η̄ μετέστης ἀν; Φέρε μοι τοῦτο ἀτρε-  
 „κέως εἰπέ.“ ‘Ο δὲ ἀμείβετο λέγων· „Σε βασιλεῦ,  
 „οἵψις μὲν η̄ ἐπιφανεῖστα τοῦ ὀνείρου, ως Βουλόμεθα 10  
 „ἀμφότεροι, τελευτήσειε. ὡγὰ δὲ ἔτι καὶ ἐς τόδε δείμα-  
 „τὸς είμι υπόπλεος, οὐδὲ ἐντὸς ἐμεωυτοῦ· ἀλλα τε  
 „πολλὰ ἐπιλεγόμενος, καὶ δὴ καὶ οὗράν τοι δύο τὰ μέ-  
 ταῦτα πάντων ἔοντα πολεμιώτατα.“ Ξέρξης δὲ πρὸς  
 „ταῦτα ἀμείβετο τοῦτο· „Δαιμόνιε αἰνόρων, κοῖσα ταῦ-  
 „τα λέγεις εἶναι δύο μοι πολεμιώτατα; κότερά τοι ὁ  
 „πεζὸς μεμπτὸς κατὰ τὸ πλῆθος ἔστι, καὶ τὸ Ἑλληνι-  
 „κὸν στράτευμα Φαίνεται πολλαπλῆσιον ἔσεσθαι τοῦ 5  
 „ἡμετέρου; η̄ τὸ ναυτικὸν τὸ ἡμέτερον λείψεσθαι τοῦ  
 „ἐκείνων; η̄ καὶ συναμφότερα ταῦτα; εἰ γάρ τοι ταῦτη  
 „ἐνδεέστερα Φαίνεται εἶναι τὰ ἡμέτερα πρῆγματα,

*tarerisque me, ne Graeciae inferam bellum, an  
 deseruisses istam sententiam? Agedum, aperte  
 hoc mihi dicio! Et ille: Rex, inquit, visio illa,  
 quae mihi per insomnium adparuit, eum habeat  
 exitum. quem uterque nostrum cupimus! Ego  
 vero usque adhuc timoris plenus sum, nec satis  
 mei compos, quam alia multa reputans, tum duas  
 res maximas videns tibi maxime contrarias. (48.)  
 Tuni Xerxes, O vir mirifice! inquit, quaenam haec  
 duo ais mihi maxime contraria? Utrum pede-  
 strium copiarum non satis tibi placet numerus,  
 existimasque Graecum exercitum nostro longe  
 fore copiosiorem? an navales nostras copias co-  
 piis illorum fore inferiores? an utrumque horum?  
 Nam, si hac parte parum sufficientes iudicas no-*

„στρατοῦ ἀν ἄλλου τις τὴν ταχιότην ἀγερσιν ποιοῖτο.“  
 ‘Ο δὲ ἀμειβέτο λέγων „Ω βασιλεῦ, οὔτε στρατὸν 49  
 „τοῦτον ὅστις γε σύνεστι ἔχοι, μέμφοιτ’ ἀν, οὔτε τῶν  
 „νεῶν τὸ πλῆθος· ἦν τε πλεῦνας συλλέξης, τὰ δύο τοι, (1)  
 „τὰ λέγω, πολλῷ ἔτι πολεμιώτερα γίνεται. τὰ δὲ δύο  
 5 „ταῦτα, ἔστι γῇ τε καὶ θάλασσα. οὔτε γὰρ τῆς θα-  
 „λάσσης ἔστι λιμὴν τοσοῦτος οὐδαμόθι, ὡς ἐγὼ εἰκά-  
 „ζω, ὅστις ἐγειρομένου χειμῶνος, δεξάμενός σεν τοῦτο  
 „τὸ ναυτικὸν, Φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας. καὶ  
 „τοι οὐκὶ ἔνα αὐτὸν δεῖ εἶναι τὸν λιμένα, ἀλλὰ παρὰ  
 10 „πᾶσαν τὴν ἥπειρον, παρ’ ἦν δὴ κοριέσαι. οὐκων δὴ ἐόν-  
 „των τοι λιμένων ὑποδεξίαν, μάθε ὅτι αἱ συμθοραὶ  
 „τῶν αὐθεντικῶν ἀρχουσι, καὶ οὐκὶ ὠθρωποι τῶν συμ-  
 „Φορέων. Καὶ δὴ, τῶν δύο τοι τοῦ ἑτέρου εἰσημένου, (2)

*stros adparatus, celerrime aliae contrahi copiae poterunt. (49.) Tum Artabanus, Rex, inquit, neque in exercitus huius numero, neque in navium copia, quisquam sanae mentis homo aliquid desideraverit. (49. 1.) Quin etiam, si plures contraheres copias, multo magis tibi duo illa, quae dico, contraria forent. Sunt autem haec duo, terra et mare. Nec enim in mari usquam, ut ego coniicio, tam spatiiosus portus est, qui, coorta tempestate, capere tuam classem, et tutas praestare naves possit. Atqui non modo unum talem oportet esse portum; sed in quaque continente, quam classis tua praetervehetur, esse talem portum. Igitur quum idoneos non habeas portus, memento homines in potestate esse casuum fortunae, non casus fortunae in potestate hominum. (49. 2.) Postquam*

„τὸ ἔτερον ἔρχομαι ἔρεαν. γῇ δὲ πολεμίη τῆδε τοι κα-  
„τίσταται εἰ ἐθέλοις τοι μηδὲν αὐτίζον καταστῆναι, 15  
„τοσούτῳ τοι γίνεται πολεμιστέρη, ὅσῳ δὲ προβάσιμος  
„ἐκαστέρω, τὸ πρόσω αἱρεὶ κλεπτόμενος εὐπηγένης γὰρ  
„οὐκ ἔστι ἀνθρώπου οὐδεμίη πληθώρη. καὶ δὴ τοι, ως  
„οὐδένες ἐγνωμένου, λέγω τὴν χώρην, πλεῦνα ἐν  
„πλεῦνι χρόνῳ γνωμένην, λιμὸν τέξεσθαι. Ἀνήρ δὲ 20  
„οὗτῳ δὲ εἴη ἄριστος, εἰ βουλευόμενος μὲν, ἀρραφέοι,  
„πᾶν ἐπιλεγόμενος πείσεσθαι χρῆμα, ἐν δὲ τῷ ἔργῳ  
50 „Θρασὺς εἴη.“ Ἀμείβεται Ξέρξης τοῦδε· „Ἄγαρ,  
„Βανε, οἰκότως μὲν σύ γε τοιτέων ἔκαστα δικρέεαι·  
„ἀτὰρ μήτε πάντα Φοβέο, μήτε πᾶν ὄμοιας ἐπιλέ-  
(1) „γε. Εἰ γὰρ δὴ Βούλοιο ἐπὶ τῷ αἱρεῖ ἐπειρομένῳ  
„πρήγματι τὸ πᾶν ὄμοιῶς ἐπιλέγεσθαι, ποιήσεις αὐτῷ 5

*unum ex duobus illis exposui, nunc alterum dicam.  
Terra nempe tibi ita contraria est, ut, si nihil  
fuerit quod tibi obstet, tanto magis illa futura sit  
contraria, quando longius progredieris, impru-  
dens ulterius semper abruptus; nam felicitatis  
nulla hominibus satietas est. Igitur, hoc posito  
nihil tibi obstare, terram dico, quum procedente  
tempore ulterius semper progredieris, famem tibi  
esse adlaturam. At vir ita demum optime rebus  
suis consuluerit, si in deliberando quidem, quid-  
libet sibi accidere posse reputans, extimescat, in  
re autem agenda fortis atque audax fuerit. (50.)  
Respondit Xerxes his verbis: *Artabane! Recte tu  
quidem haec singula disputas: at neque omnia ex-  
timesce, neque omnia pariter animo volve!* (50. 1.)  
Nam si in quaque re proposita omnia animo vol-*

„οὐδεμιᾶς οὐδέν· κρέσσον δὲ, πάντα θαρσότα, ἡμίου  
 „τῶν δεινῶν πάσχειν μᾶλλον, η̄ τῶν χοῦρα προδε-  
 „μαίνοντα, μηδαμᾶς μηδὲν παθεῖ. εἰ δὲ ἔργων πρὸς  
 „πᾶν τὸ λεγόμενον, μὴ τὸ βέβαιον ἀποδέξεις, σφάλ-  
 10 „λεσθαι ὁφείλεις ἐν αὐτοῖς ὅμοιος καὶ ὁ ὑπεναντία  
 „τούτοις λέξεις. τοῦτο μέν τυν ἐπίστης ἔχει. εἰδέναι δὲ  
 „ἄνθρωπον ἐόντα, ὥκως χρῆ, τὸ βέβαιον, δοκέω μὲν οὐ-  
 „δαμᾶς. τοῖς τοίνυν βουλομένοις παίσειν, καὶ τὸ ἐπί-  
 „παν Φιλέει γινεσθαι τὰ κέρδεα· τοῖς δὲ ἐπιλαγομέ-  
 15 „νοισὶ τε πάντα καὶ ὥκεῖσι, οὐ μάλα ἐθέλει. Ορᾶς 50  
 „τὰ Περσέων πρήγματα εἰς ὁ δυνάμως προκεχωρηκε, (2)  
 „εἰ τοίνυν ἔκεῖνοι οἱ πρὸ ἐμεῦ γενόμενοι Βασιλῆς γρά-  
 „μηστοι ἐχρέοντο ὅμοιοις καὶ σὺ, η̄ μὴ χρέομενοι γρά-  
 „μηστοι τοιαύτησι, ἄλλους συμβουλους εἶχον τοιαύτους.

L. 12. ὥκως χρὴ ex conject. Vulgo libri omnes πᾶς χρὴ τὸ βέβ.

vere, quae incidere possunt, volueris, nihil umquam efficies: melius est autem, cuncta fidenter adgrediendo, dimidium pati incommodorum; quam omnia timentem, nihil umquam pati. Porro, si aduersus omnia quae dicuntur contendens, nihil tamen certi ipse promis, labi in his pariter debes utque is qui contraria dixit. Hoc quidem igitur perinde est. Certam autem veri cognitionem, qualis, oportebat, habere mortalem puto neminem. Itaque, qui agere volunt, hos plerumque sequi amat successus: qui vero omnia reputantes cunctantur, nihil proficiunt. (50. 2.) Vides res Persarum quousque potentiae creverint. Quod si igitur reges illi, qui ante me fuerunt, in ea fuissent sententia quae tu es, aut si, quum aliter quidem ipsi sensis-  
 Herod. T. III. P. I. O

„οὐκ ἀν κατεῖδες αὐτὰ ἐσ τοῦτο προελθόνται· οὐδὲ 20  
 „κινδύνους ἀνερρίπτεοτες, ἐσ τοῦτο σφεα προπράγματα.  
 „μηγάλα γαρ τοπύρατα μεγάλοις κινδύνοις ἔβέλι;  
 „καταφέσθαι. Ήμεις τούτων, ὄμοιεύμενοι κείνοισι, ὥρη  
 „τε τοῦ ἑτερού καλδίστην προεδόμενα, καὶ καταστρε-  
 „ψάμενοι πᾶσαν τὴν Εὐρώπην, νοστήσομεν ὅπίσω, οὔτε 25  
 „λιμῷ ἐντυχόντες οὐδαιρόθι, οὔτε ἄλλο ἄχαρι παθόν-  
 „τες οὐδέν. τοῦτο μὲν γὰρ, αὐτοὶ πολλὴν Φορβίην θερό-  
 „μενοις στρεψύμεθα· τοῦτο δέ, τῶν ἀν καὶ εἰπιβέβαιμεν·  
 „γῆν καὶ ἔθνος, τούτων τὸ σῖτον ἔξθμεν· ἐπ' αἱροτῆρας  
 51 „δέ, καὶ οὐ νομάδας, στρατεύμεθα ἄνδρας.“ Λέγει 30  
 „Ἄρταβανος μετα ταῦτα· „Ω βασιλεῦ, ἐπει τε  
 „ἀρρωδέαν οὐδὲν εἴς πηγύμα, σὺ δέ μει συμβου-  
 „λόν ἔνδεξαι· αἰνυκαίος γὰρ ἔχει περὶ πολλῶν πρ-

*sent, secuti essent consilium hominum tui similiūm, nequaquam videres res eorum in hoc fastigium evēctas: nunc illi, periculorum aleam subeundo, huc eas evexere. Magna enim potentia non nisi magnis periculis everti potest. Nos igitur, illorum facta aemulantes, optinto anni tempore iter sumus ingressi: et subactā universā Europā dominum revertēmur, nec famem usquam passi, nec aliud quidquam triste experti. Nam et commētati affatim instructi iter facimus, et, quamcumque in terram, quemcumque ad populum perveniemus, huius re frumentaria utemur: nec enim nomadiibus hominibus, sed aratoribus, facimus bellum.* (§1.) Post haec Artabanus: *Rex! inquit, Quoniam nullam rem nos sinis extimescere, tu tamen meum admitte concilium: napi, ubi de multis rebus agit-*

5 „γυμάτων πλεῦνα λόγον ἔκτεῖναι. Κῦρος ὁ Καμβύσεως  
 „Ιωνίην πᾶσαν, πλὴν Ἀθηναίων, κατεστρέψατο δασ-  
 „μοφόφρον εἶναι Πέρσους. τούτους ὥν τους ἄνδρας συμ-  
 „βουλεύω τοι μαθεμή μηχανῆ ἀγεν ἐπὶ τους πατέρας·  
 „καὶ γὰρ ἄκεν ταυτέων οἵοι τε εἰμὲν τῶν ἔχθρῶν κα-  
 10 „τυπέτεροι γίνεσθαι. ή γὰρ σΦεας, ην ἐπωνται, δεῖ  
 „ἀδικωτάτους γίνεσθαι, καταδουλουμένους τὴν μητρό-  
 „πολιν, η δικαιοτάτους, συνελευθεροῦντας. ἀδικώτατοι  
 „μέν νυν γινόμενοι, οὐδὲν κέρδος μέγα ημῶν προσβάλ-  
 „λουσι· δικαιοτάτοι δὲ γινόμενοι, οἵοι τε δηλήσασθαι  
 15 „μεγάλως τὴν σὴν στρατιὴν γίνονται. Ἐς θυμὸν ὧν  
 „βαλεῖν καὶ τὸ παλαιὸν ἐπεις, ὡς εὖ εἴρηται, τὸ μὴ  
 „ἄμα ἀρχῆ πᾶν τέλος καταθάνεσθαι.“ Ἀμείβε- 52  
 ται πρὸς ταῦτα Ξέρξης· „Ἄρταβανε, τῶν ἀπεφύγαο

LI. 6. Αθηναίων. Fors. Ἀθηνίων, exceptis Athenis.

*tur, necesse est etiam plura facere verba. Cyrus, Cambysis filius, Ioniam omnem, exceptis Atheniensibus, subegit, tributariamque Persis fecit. Hos igitur, tibi suadeo, nullo pacto adversus parentes ipsorum ducas. Nam et absque his licuerit nobis superare hostes: et oportet eos, si nos sequantur, aut iniustissimos esse, metropolin suam in servitatem redigentes; aut iustissimos, libertatem illius adiuvantes. Atqui, si iniustissimi sunt, non magnum nobis lucrum adferent: si iustissimi, maxima calamitate adficere tuum poterunt exercitum. Denique reputa tecum, recte dici vetus illud verbum, Non simul cum principio exitum etiam omnem patere. (52.) Ad haec Xerxes respondit: Artabane! omnium quas dixisti sententiarum haec te maxime fallit, quod putas verendum esse ne*

212 HERODOTI HISTOR. VII.

„γνωμέων, σφάλλει κατὰ ταῦτην δὴ μάλιστα, ὃς  
 „Ιωνας Φοβέας μὴ μεταβάλωσι τῶν ἔχομεν γνῶ-  
 „μα μέγιστον, τῶν σύ τε μάρτυς γίνεαι, καὶ οἱ συ- 5  
 „στρατευσάμενοι Δαρεῖω ἄλλοι ἐπὶ Σκύθας, ὅτι ἐπὶ<sup>10</sup>  
 „τούτοισι ή πᾶσα Περσικὴ στρατιὴ ἐγένετο, διαφθεῖ-  
 „ραι καὶ περιποιῆσαι, οἱ δὲ δικαιοσύνην καὶ πιστότη-  
 „τα ἐνέδωκαν, ἀχαρὶ δὲ οὐδέν. πάρεξ δὲ τούτου, ἐν τῇ  
 „ἡμετέρῃ καταλιπόντας τέκνα τε καὶ γυναικας καὶ 10  
 „χόνματα, οὐδὲ ἐπιλέγεσθαι χρὴ νεώτερον τι ποιῆσεν.  
 „Οὕτω μηδὲ τοῦτο Φοβέος, αἷλλα θυμὸν ἔχων αἰγαθὸν,  
 „σῶζε οἶκον τε τὸν ἐμὸν, καὶ τυραννίδα τὴν ἐμήν· σοὶ γαρ  
 „ἐγὼ μούνω ἐκ πάντων σκῆπτρα τὰ ἐμὰ ἐπιτρόπῳ.“

53 Ταῦτα εἶπας, καὶ Ἀρτάβανον ἀποστείλας ἐς Σοῦ-  
 σα, δεύτερα μετεπέμψατο Ξέρξης Περσέων τοὺς δοκι-

*Iones a nobis deficiant: quorum maximum habemus documentum, quibus tu ipse testis es, et qui-  
 cumque alii cum Dario adversus Scythes militarūnt, suisce in illorum potestate aut perdere uni-  
 versum Persicum exercitum, aut servare; eosdem  
 vero iustitiam et fidem praestitis, nihilque in-  
 grati commisisse. Praeterea, quum nostra in terra  
 reliquerint liberos suos et uxores et facultates, ne  
 cogitari quidem debet, res novas eos molituros.  
 Itaque ne hoc quidem reformida; sed bonum ha-  
 bens animum serva meum domum meumque impe-  
 rium: nam tibi uni ex omnibus sceptrata mea com-  
 mitto.*

(53.) His dictis, Artabanum Xerxes Susa misit,  
 deinde Persarum nobilissimos ad se convocavit. Qui

μωτάτους. ἐπεὶ δέ οἱ παρῆσαν, ἔλεγε σφι τάδε· „Ω  
„Πέροι, τῶν ἔγω ὑμέων χορίων, συνέλεξα, ἀν-  
5 δρας τε γίνεσθαι ἀγαθούς, καὶ μὴ κατασχύνειν τὰ  
„πρόσθεν ἐργασμένα Πέρσοις, ἕστα μεγάλα τέ καὶ  
„παλλοῦ ἀξια. ἀλλ' εἰς τε ἔκαστος καὶ οἱ σύμπαντες  
„προσθυμίην ἔχωμεν. Ξυνὸν γὰρ τοῦτο πᾶσι ἀγαθὸν σπεύ-  
„δεται. Τῶνδε δὲ εἴνεκα προσγορεύω ἀντέχεσθαι τοῦ  
10 „πολέμου ἐντεταμένως· ὡς γὰρ ἔγω πυνθάνομαι, ἐπ'  
„ἀνδρας στρατεύομεθα ἀγαθούς· τῶν δὲ κτραπτόμεν,  
„οὐ μὴ τις ἡμῶν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῆ κοτε αὐθρώπων.  
„νῦν δὲ διαβαίνωμεν ἐπευξάμενοι τοῖς Θεοῖσι, τοῖς Περ-  
„σίδα γῇν λελόγχασι.“ Ταῦτη μὲν τὴν ἡμέρην πα- 54  
ρασκενάζοντο ἐς τὴν διάβασιν. τῇ δὲ υστεραῖη ἀνέμενον  
τοὺς ἥλιους, ἐβέλοντες ἴδεσθαι αὐτούς τούς, θυμίματά τε  
παντοῖα ἐπὶ τῶν γεφυρέων καταγίζοντες, καὶ μυρσίν-

*ubi convenere, haec ad eos rex verba fecit: Persae!  
Convocavi vos ego, hoc a vobis contendens, ut fortes viros vos praestetis, neque res antehac a Persis gestas, magnas illas memoriaque dignas, dedecoreatis. Sed, et unusquisque pro se, et simul universi, prompti alacresque simus! commune enim hoc omnibus bonum quaerimus. Hac vero de caussa vos hortor, ut omni contentione in hoc bellum incumbatis, quoniam, ut audio, cum fortibus viris pugnandum nobis erit; quos si vicerimus, nullus porro aliis hominum exercitus nobis resistet. Nunc vero traiiciamus, Deos precati Persicae terrae praesides. (54.) Et illo quidem die parabant transitum: postridie vero solem exspectabant, cipientes orientem videre, et odorum omne genus in*

σι στορμύντες τὴν ὁδὸν. ὡς δὲ ἐπανέτελλε ὁ ἥλιος, σπέν- 5  
δων εἰς χρυσέης Φιάλης Ξέρξης ἐσ τὴν Θάλασσαν, εὐ-  
χετο πρὸς τὸν ἥλιον, μηδεμίην οἱ συντυχίῃ τοιαύτῃ γε-  
νέσθαι, η̄ μην παιύσει καταστρέψασθαι τὴν Εὐρώπην  
πρότερον η̄ ἐπὶ τέρμασι τοῖς ἐκείνης γενῆται. εὐξάμενος  
δὲ, ἐσέβαλε τὴν Φιάλην ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, καὶ χρύ- 10  
σεον κρητῆρα, καὶ Περσικὸν Σίφος, τὸν αἰκινάκην κα-  
κέουσι. ταῦτα οὐκ ἔχω στρεκέως διακρίναι, οὔτε εἰ τῷ  
ἥλιῳ ανατίθεις κατῆκε ἐσ τὸ πέλαγος, οὔτε εἰ μετερί-  
λησέ οἱ τὸν Ἑλλήσποντον μαστιγώσαντι, καὶ ἀντὶ του-  
55 τέων τὴν Θάλασσαν ἐδωρέσθο. Ως δὲ ταῦτα οἱ ἐπε- 15  
ποίητο, διέβανον κατὰ μὲν τὴν ἑτέρην τῶν γεφυρέων  
τὴν πρὸς τοῦ Πόντου, οἱ πεζοὶ τε καὶ η̄ ἵππος ἀπα-  
στα κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον, τὰ υποβύγια καὶ η̄

in pontibus adolescentes, et myrtis viam sternentes. Oriente sole, ex aurea phiala libamina Xerxes fundit in mare, et ad Solem conversus precatus est, ut nullus sibi accideret casus, qui ipsum cogeret a subigenda Europa prius desistere, quam ad extre mos illius terminos pervenisset. Peractis preibus, phialam in Hellespontum proiecit, simulque aurum craterem, et Persicum gladium, quem accinacem vocant. Illud autem certo definire non possum, utrum in Solis honorem ista in mare proiecerit, an Mari munera ista obtulerit, poenitentiā ad ductus quod Hellespontum flagellis caedi iussisset. (55.) His rebus peractis, *Hellespontum copiae traciecerunt*. Et per alterum quidem e pontibus, qui Pontum Euxinum spectabat, pedestris transibat exercitus et equitatus omnis: per alterum vero, Aegaeo

5 θεραπεύειν. ηγέοντο δὲ πρῶτα μὲν οἱ μύριοι Πέρσαι,  
ιστεφάνωμένοι πάντες· μετὰ δὲ τούτους, ὁ σύμμαχος  
στρατὸς παροίσιν ἐθέλειν. ταῦτη μὲν τὴν ημέραντον οὕτοι.  
τῇ δὲ νοστεῖν, πρῶτοι μὲν οἱ τε ἵπποτας, καὶ οἱ τὰς  
λόγχας κατώ τρέποντες· ιστεφάνωτο δὲ καὶ οὗτοι·  
10 πλεῖστα δὲ, οἱ τε ἵπποι οἱ ιραί, καὶ τὸ ἄκρα τὸ ιρόν· ἐπὶ<sup>56</sup>  
δὲ, αὐτός τε Ξέρξης καὶ οἱ αιχμοφόροι, καὶ οἱ ἵππο-  
ται οἱ χίλιοι. ἐπὶ δὲ τούτοις, ὁ ἄλλος στρατός· καὶ  
αἰνεῖν τὰ μανῆσθαι εἰς τὴν αἰτεναυγίον. ηδη δὲ ηκούσα  
καὶ νοτατον διαβήνας Βασιλῆς πάντων. Ξέρξης δὲ  
ἐπειτε διέβη εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐθέστο τὸν στρατὸν  
υπὸ μαστίγων διαβαίνοντα. διέβη δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ  
ἐν ἑπτα ημέρησι καὶ εἰς ἑπτὰ εὐφρόνητι, ἐλιμύσας οὐδέ-  
5 να χρόνον. Ευθάυτα λέγεται, Ξέρξεω ηδη διαβεβηκό-

mani obversum, iumenta cum impedimentis, et famu-  
lorum turbā. Praecedebant decies mille Persae, co-  
ronati omnes: quos sequebatur mixtus, quem dixi,  
ex variis populis exercitus. Hi primo die. Postridie,  
primum equites, et illi qui lanceas ad terram con-  
versas gestabant; etiam hi coronati: deinde equi sa-  
cni, et sacer eurrūs: tum ipse Xerxes cum hastatis  
et cum milie; quos dixi, equitibus. Deinde reliquus  
exercitus: simulque naves in oppositum littus trans-  
ducebantur. Memoratum vero etiam audivi, postre-  
quam omnium regem transiisse. (56.) Postquam in  
Europam Xerxes traiecerat, spectavit exercitum sub  
flagellis transeuntem. Transivit autem exercitus se-  
ptem continuis diebus, septemque noctibus, nullā in-  
terpositā morā. Ibi tunc, quum iam transiisset Xer-

τος τὸν Ἑλλησπόντου, ἀνίσχει τετεῖον Ἐλλησπόντιον· „Ω,  
Ζεῦ, τί ὁν αὐτοὶ εἰσέμενος Πέρσῃ, καὶ σύνοιδα αὐτὶ<sup>10</sup>  
„Διός Ξέρξεα θέμενος, αἴστοτατον τὴν Ἑλλάδα ἐβ-  
λεις ποιῆσαι, ἄγων πάντας αἰνόποις; καὶ γὰρ αὖτε  
„τούτεων ἔζην τοι ποιέειν ταῦτα.“

57 Ως δὲ διέβησαν πάντες, ἐς οὗδον αἱρεψηρένοισι τέρας  
σφι εἴθαψι μέγα, τὸ Ξέρξην ἐν οὐδεὶ λόγῳ ἐποιήσα-  
το, καὶ περ εὐσύμβλητον εὸν ἵππος γὰρ ἐτεκε λαγών.  
εὐσύμβλητον ὥν τῇδε ἐγένετο, ὅτι ἐμελλε μὲν ἐλάνη  
στρατιὴν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξην ἀγαυρότατα καὶ με-  
γαλοπρεπέστατα, ὅπιστον δὲ περὶ ἑωτοῦ τρέχων ἦζεν  
ἐς τὸν αὐτὸν χῶρον. Ἐγένετο δὲ καὶ ἐτερον αὐτῷ τέρας,  
ἴσοντι ἐν Σάρδισι ημίονος γαρ ἐτεκε ημίονον δίξα ἔχου-

LVII. 6. περὶ ἰωτοῦ. Alii, nescio an rectius, περὶ ἰωτῆ, cit-  
cum se ipsum currens.

xes, narrant virum Hellespontium dixisse: *O Iupiter! cur formam adsumens viri Persae, et nomen Xerxis loco Iovis adsciscens, evertere vis Graeciam, homines omnes adversus eam dicens? Atqui absque his facere hoc poteras.*

(57.) Transgressis omnibus, et iter ulterius ingre-  
dientibus, ingens oblatum est prodigium, cuius ra-  
tionem nullam Xerxes habuit, quamvis facilis fuisset  
eius interpretatio: equa enim leporem peperit.  
Facile autem erat illud in hanc partem interpretari,  
*Xerxem ingenti quidem fastu et magnificentia exercitum suum ducturum esse in Graeciam, sed cum propriæ ritae periculo eundem in locum reditum.* Aliud etiam eidem, quum Sardibus versa-  
retur, prodigium obtigerat: mulus enim mulum pe-

σαν αιδοῖα, τὰ μὲν, ἔργενος, τὰ δὲ, Θηλέης· κατύ-  
περθε δὲ ἦν τὰ τοῦ ἔργενος. Τῶν ἀμφοτέρων λόγου 58  
αὐδένα ποιησάμενος, τὸ πρόσω ἐπορεύετο· σὺν δέ οἱ ὁ  
πεζὸς στρατός. ὁ δὲ ναυτικὸς ἦν τὸν Ἑλλήσποντον  
πλέων, παρὰ γῆν ἐκομίζετο, τὰ ἔμπαλιν πρήσταν τοῦ  
5 πεζοῦ. ὁ μὲν γὰρ πρὸς ἑσπέρην ἐπλεεῖ, ἐπὶ Σαρπηδο-  
νίης ἀκρης τὴν ἀπίξιν ποιεύμενος, ἐς τὴν αὐτῷ προε-  
ρητο ἀπίκαιομένῳ περιμένειν· ὁ δὲ κατ' ἥπερφον στρατός  
πρὸς ἦν τε καὶ ἡλίου ἀναγολαῖς ἐποιεέτο τὴν ὁδὸν διὰ  
τῆς Χερσὸνίσου, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχων τὸν Ἑλλιν τάφον  
10 τῆς Ἀθαμαντος, ἐν διστορῇ δὲ Καρδίην πόλιν. διὰ μέ-  
σης δὲ πορευόμενος πόλιος, τῇ οὔνομα τυγχάνει ἐὸν Ἀγο-  
ρὴ, ἐνθεῦτεν δὲ καμπττων τὸν κόλπον τὸν Μέλανα κα-  
λεόμενον· καὶ Μέλανα ποταμὸν, οὐκ ἀντισχόντα τότε  
τῇ στρατιῇ τὸ ρέεθρον, ἀλλ' ἐπιλιπόντα, τοῦτον τὸν πο-

pererat duplex genitale habentem, alterum maris,  
alterum foeminac, et superius quidem fuerat mascu-  
linum. (58.) Neutrius horum prodigiorum ratione  
habita, ulterius ire Xerxes perrexit, et cum eo pe-  
destris exercitus. Classis vero, ex Hellesponto ena-  
vigans, terram legebat, contrario pedestribus copiis  
cursu: classis enim ad occidentem navigavit, versus  
Sarpedonium promontorium dirigens cursum; quo  
quum pervenisset, iussus erat exspectare: terrestris  
autem exercitus orientem versus iter faciebat per  
Chersonesum, a dextra habens Hellae sepulcrum,  
Asthiamantis filiae, a sinistra Cardiam urbem. Deinde,  
postquam per medium oppidum transiit cui nomen  
Agora, [i. e. Forum,] circum Melanem sinum fle-  
xit; trajectoque Melane fluvio, cuius aqua non suf-

ταμὸν διαβάσει, ἐπ' οὗ καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, τῇ πρὸς ἑσπέρην, Αἶνον τε πόλιν Αἰολίδα καὶ Στεντορίδα λίμνην παρεξιὰν, ἐς ὃ αἰτίκετο ἐς Δορίσκον. Ὁ δὲ Δορίσκος, ἔστι τῆς Θρηίκης αἰγιαλός τε καὶ πεδίον μέγα· διὰ δὲ αὐτοῦ ῥέει ποταμὸς μέγας Ἐβρος. ἐν τῷ τεῖχός τε ἐδέδμητο Βασιλίουν, τοῦτο τὸ δῆμον Δορίσκος κέκληται, καὶ Περσέων Φρουρὴ ἐν αὐτῷ κατεστήκεε ὑπὸ Δαρείου ἐξ ἔκεινου τοῦ χρόνου ἐπει τε 5 ἐπὶ Σκύθας ἐστρατεύετο. Ἔδοξε ὦν τῷ Σέρεῃ ὁ χῶρος εἶναι ἐπιτήδεος ἐνδιατάξαι τε καὶ ἐξαριθμῆσαι τὸν στρατόν· καὶ ἐποίεε ταῦτα. τὰς μὲν δὴ νέας τὰς πάσας ἀποκομένας ἐς Δορίσκον, οἱ ναύαρχοι, κελεύσαντος Σέρεων, ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν προστεχέα Δορίσκων ἐκόμισαν· 10 ἐν τῷ Σάλῃ τε Σαμοθρακίην πεπόλισται πόλις καὶ Ζώ-

fecit exercitum, sed defecit, hoc traepto fluvio, a quo *Melas sinus* nomen invenit, ad occidentem direxit iter, Aenum Aeolicam urbem et Stentoridem lacum praeteriens, donec Doriscum pervenit. (59.) Est autem *Doriscus* ora Thraciae et ampla planities, quam magnus fluvius perfluit *Hebrus*. In eadem planicie castellum exstructum est regium, quod ipsum *Doriscus* vocatur; in quo Persicum a Dario locatum erat praesidium ab eo inde tempore quo Scythis ille hellum intulit. Hic igitur locus idoneus *Xerxi* visus est, in quo ordinaret suum exercitum, et numerum illius iniret: idque fecit. Itaque naves cunctas, postquam Doriscum pervencere, praefecti navium iussu Xerxis ad littus Dorisco contiguum applicuerunt; quo in littore est Sale oppidum Samothracicum, et Zona; in ipsa vero extremitate est Ser-

νη· τελευταία δὲ αὐτοῦ, Σέρρειον, ἀκρη ὄνομαστή· ὁ δὲ  
 χῶρος οὗτος τὸ παλαιὸν ἦν Κικόνων. εἰς τοῦτον τὸν αἰγια-  
 λὸν κατασχόντες, τὰς νέας ἀνέψυχον αἰνελκύσαντες. ὁ  
 15 δὲ ἐν τῷ Δορίσκῳ τοῦτον τὸν χρόνον τῆς στρατιῆς ἀρ-  
 θμὸν ἐποιέετο. Ὁσον μὲν νῦν ἔκαστοι παρεῖχον πλῆθος 60  
 ἐς ἀριθμὸν, οὐκ ἔχω εἶπαι τὸ αὐτρεκές· οὐ γὰρ λέγεται  
 πρὸς οὐδαμῶν ἀνθρώπων· σύμπαντος δὲ τοῦ στρατοῦ  
 τοῦ πεζοῦ τὸ πλῆθος ἐφάνη ἐβδομήκοντα καὶ ἔκατον μι-  
 5 ριάδες. Ἐξηρίζονται δὲ τόνδε τὸν τρόπον. συναγαγόντες  
 ἐς ἑνα χῶρον μυριάδα αὐθρώπων, καὶ συνάξαντες ταύ-  
 την ὡς μάλιστα εἶχον, πεντέγραψαν ἔχαβεν κύκλον·  
 περιγράψαντες δὲ, καὶ αἱρέντες τοὺς μυρίους, αἱμαστὴν  
 περιέβαλον κατὰ τὸν κύκλον, ὕψος αἱμάκουσαν ἀνδρὶ ἐς  
 10 τὸν ἐμφαλόν. ταῦτην δὲ ποιήσαντες, ἄλλους ἐστεβίβα-

LX. 6. συνάξαντες. Rectius συννάξαντες scribetur.

rheum, celebre promontorium: regio haec autem olim  
 sedes fuerat Ciconum. Hoc ad littus adpulsas naves  
 in terram subduxerunt, refeceruntque: et per idem  
 tempus Xerxes in Dorisco numerum initiv suarum  
 copiarum. (60.) Quemnam quidem militum nume-  
 rum populus quisque contulerit, exakte definire non  
 possum, nec enim ab ullo homine hoc memoratur:  
 universi vero exercitus multitudo reperia est fuisse  
 centum et septuaginta myriadum. Numerus autem  
 initus est hoc modo. In unum locum congregarunt  
 decem hominum millia, hisque quam arctissime fieri  
 poterat constipatis circulum extrorsus circumduxe-  
 runt: deinde, dimisis his decem millibus, maceriem  
 in circulo extruxerunt ea altitudine, ut umbilicum  
 adtingeret hominis. Quo facto, alios intra circum-

220 HERODOTI HISTOR. VII.

ζὸν ἐς τὸ περιοικοδομημένον· μέχρις οὐ πάντας τούτῳ  
τῷ τρόπῳ ἐξηρίζουσιν. αἱρθιμήσαντες δὲ, κατὰ ἔθνα  
διέτασσον.

61 Οἱ δὲ στρατευόμενοι, οἵδε ἔσαν. Πέρσαι μὲν, ὡδὲ  
ἐσκευασμένοι, περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς εἰχον τιάρας κα-  
λεομένους, πίλους ἀπαγέας· περὶ δὲ τὸ σῶμα, κιβῶ-  
νας χειριδωτοὺς ποικίλους, λεπίδος σιδηρέης ὥψιν ιχθυοε-  
δέος· περὶ δὲ τὰ σκέλεα, ἀναζυρίδας· αἵτινες δὲ ἀσπίδων, 5  
γέρρα. ὑπὸ δὲ, Φαρετρεῶντες ἐκρέμαντο· αἰχμαὶ δὲ Βρα-  
χεῖς ἔχον, τόξα δὲ μεγάλα, οἴστους δὲ καλαμίνους·  
πρὸς δὲ, ἐγχειρίδια παρὰ τὸν δεξιὸν μηρὸν παραπεμ-  
μένα ἐκ τῆς ζώνης. καὶ αὔχοντα παρείχοντο Ὀτάνες,  
τὸν Ἀμηστρίος πατέρα, τῆς Ξέρξεω γυναικός. Ἐκα- 10.  
λέοντο δὲ πάλαι υπὸ μὲν Ἑλλήνων Κηφῆνες, υπὸ μέν-

LXI. 3. πίλους ἀπαγέας alii pileos non crectos intelligunt:  
alii εὐπαγέας malint, bene compactos. Dein post ποικίλους,  
supplent καὶ θύρης, et loricas.

ductum murum introire iusserunt, donec omnium  
numerum hoc modo iniissent. Initio numero, per  
populos exercitum discreverunt.

(61.) Erant autem populi militantes hi. *Persae*,  
hoc modo instructi. In capite pileos gestabant non  
compactos, quos *tiaras* vocant: circa corpus, tunicas  
manicatas variis coloris, [et loricas] ferreis e squamis  
in piscium similitudinem: circa crura, bracas: pro  
clypeis vero, crates vimineas. A tergo suspensas habe-  
bant pharetras: bastae breves erant, arcus vero gran-  
des, tela ex arundine: praeterea ad dextrum femur e  
zona suspensus pugio erat. Dux eorum Otanes fuit  
pater Amestridis, uxoris Xerxis. Hi olim a Graecis *Ce-  
phenes* nominabantur, a se ipsis vero et a finitimiis *Ar-*

τοις σφέων αὐτέων καὶ τῶν περιοίκων, Ἀρταιοῖ. ἐπεὶ δὲ Περσεὺς ὁ Δαναῖς τε καὶ Διὸς αἰπίκητο παρὰ Κηφέα τὸν Βῆλου, καὶ ἔσχε αὐτοῦ τὴν Θυγατέρα Ἀνδρομέδην,  
 25 γίνεται αὐτῷ πάις τῷ οὐνόματι ἔνετο Πέρσην. τούτον δὲ αὐτοῦ καταλείπει ἐτύγχανε γὰρ ἄπαις ἐαν ὁ Κηφέας ἔργενος γόνον. ἐπὶ τούτου δὲ τὴν επάνωμην ἔσχεν. Μῆδος δὲ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐστελμένοι ἐστρατεύοντο· 62  
 Μηδικὴ γὰρ αὕτη ἡ σκηνή ἔστι, καὶ οἱ Περσικοί. οἱ δὲ Μῆδοι ἔρχονται μὲν παρείχοντο Τιγράνην, ἀνδραῖον Ἀχα-  
 5 μενίδην. ἐκαλέοντο δὲ πάλαι πρὸς πάνταν Ἀριοῖ αἴτι-  
 κομένης δὲ Μηδέης τῆς Κολχίδος ἐξ Ἀθηνέων ἐς τοὺς  
 Ἀρίους τούτους, μετέβαλον καὶ οὗτοι τὸ οὐνόματα. αὗτοι  
 δὲ περὶ σφέων ὥδε λέγουσι Μῆδοι. Κισσίοις δὲ στρα-  
 τευόμενοι, τὰ μὲν ἄλλα κατά πέρ Πέρσας ἐσκευάζατο·  
 αὐτὶ δὲ τῶν πτίλων, μιτροφόροι ἔσταν. Κισσίων δὲ ἔρχε-

*taci.* Postquam vero Perseus, Danaës et Iovis filius, ad Cepheum venit, Beli filium, illiusque filiam in matrimonio habuit Andromedam, natus ei filius est, quem *Persen* nominavit, et ibi reliquit, quum masculam prolem Cepheus non haberet: ab illoque dein nomen *Persae* invenerunt. (62.) *Medi* eodem modo instructi militabant: est enim *Medicus* hic cultus, non *Persicus*. Habebant autem *Medi* ducem *Tigranem*, ex *Achaemenidarum* familia. Vocati hi erant olim ab omnibus *Arii*: ex quo vero *Medea Colchica* Athénis ad hos *Arios* venit, hi quoque nomen suum mutarunt: et hoc quidem ipsi *Medi* de sese memorant. *Cissii* militantes, reliquo quidem cultu eodem, quo *Persae*, utebantur: pro pileis vero mitras gestabant. Dux eorum *Anaphes* fuit, *Otanis*

Ανάργυρος ὁ Οτάνης. Τεράνιος δὲ κατὰ περ Πίρρου τοῦ στρατιώμενος, περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς εἶχεν χάλκεα τε κράνα καὶ πεπλευμένα τρόπον τινὰ βάσιον οὐκ εὐαίσθητον· αἰσπίδας δὲ καὶ αιχμαῖς καὶ στρατιώδια παραπλήστα τῆς Αιγυπτίους εἶχεν· πρὸς δὲ, 5  
 ἥρταλα ξύλων τετυλωμένα σιθῆρα, καὶ λινίους θεραπείας. οὗτοι δὲ ὑπὲ μὲν Ἐλλήνων ἐκαλέοντο Σύροις, ὑπὸ δὲ τῶν Βαρβάρων Ἀσσύριοι ἐκλέφθησαν. τούτεων δὲ μεταξὺ, Χαλδαῖοι. προχε δέ σφιν Οτάσπης ὁ Ἀσσύριος. Βάκτροις δὲ περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς αὐγχότατα τῶν Μηδικῶν ἔχοντες ἐστρατεύοντο, τόξα δὲ καλάμινα ἐπιχάρισα, καὶ αιχμαῖς βραχέας. Σάκαι δὲ οἱ Σκύθαι περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς κυρβασίας εἰς ὅλον

filius. *Hyrcaniorum* cultus nihil a Persarum cultu differebat: praefuit autem his Megapanus, qui postero tempore Babyloniae fuit praefectus. (63.) *Assyrii* militantes, in capite gestabant galeas aencas, barbarico quodam modo nec ad describendum facilis plexas: scuta autem et hastas et pugiones similes habebant Aegyptiis; praeterea vero clavas ligneas ferreis nodis munitas, et linteas loricas. Hi a Graecis *Syrii* vocabantur, a barbaris vero *Assyrii*. Mixti eisdem erant *Chaldaeoi*. Dux eorum Otaspes fuit, *Artachaei* filius. (64.) *Bactrii* capitis cultu utentes militabant simili fere *Medico*; arcubus vero ex arundine indigena, hastis brevibus. *Sacae*, *Scythica* gen, in capite cyrbasias gestabant in acutum desinentes

5 απτυγμένας οὐθαὶς εἶχον πεπηγμένας, ἀναξυρίδας δὲ ἐνδεδύκεσσαν· τοῦτα δὲ ἐπιχώρια, καὶ ἐγχειρίδια, πρὸς δὲ καὶ αἰχίνας σαγάροις εἶχον. τούτους δὲ εόντας Σκύθας Ἀμυργίους, Σάκας ἐκάλεον· οἱ γὰρ Πέρσαι πάντας τοὺς Σκύθας καλέουσι Σάκας. Βάκτριον δὲ καὶ Σα-  
20 κέων ἦρχε Τοταόπης, ὁ Δαρεῖον τε καὶ Ἀτοσῆς τῆς Κύρου. Ἰνδοὶ δὲ εἴματα μὲν ἐνδεδυκότες απὸ ξύλων 65 πεποιημένα, τοῦτα δὲ καλάμινα εἶχον, καὶ οὕτους καλαμίνους ἐπὶ δὲ, σίδηρον ἦν. ἐσταλμένους μὲν δὴ ἔσαν οὕτω Ἰνδοὶ· προστετέχατο δὲ συστρατευόμενοι Φαρνα-  
ζάρην τῷ Ἀρταβάτεω. Ἄριοι δὲ τοῦτοις μὲν ἐσκενασ- 66-  
μενοι ἔσαν Μηδικοῖς, τὰ δὲ ἄλλα κατά περ Βάκτριοι. Ἅριων δὲ ἦρχε Σισάμνης ὁ Υδάρηνος. Πάρθοι δὲ, καὶ Χαρασμοί, καὶ Σογδοί τε καὶ Γανδάριοι καὶ Δαδίκαι,  
5 τὴν αὐτὴν σκευὴν ἔχοντες τὴν καὶ Βάκτριοι, ἐστρατεύον-

et firmiter erectas; caeterum braccis erant induti: arcus autem habebant indigenas, et pugiones, adhaec securium genus, quae *sagares* vocantur. Hos, quum Scythaes essent Amyrgii, *Sacas* vocabant: Persae enim Scythas *Sacas* nominant. Bactriorum autem et Sacarum dux fuit Hystaspes, Darii filius et Atossa, Cyri filiae. (65.) *Indi* vestibus erant induti ex gossypio paratis: arcus autem habebant ex arundine factos, et tela arundinea ferro praefixa. Hic cultus Indorum erat: quorum agmini dux praefectus erat Pharnazathres, Artabatis filius. (66.) *Arii* arcuhus quidem instructi erant Medicis: reliqua similia Bactriis habebant. Dux autem Ariorum Sisamnes fuit, Hydarnis filius. *Parthi*, et *Chorasmii*, et *Sogdi*, et *Gandarii*, et *Dadicæ*, eodem modo instructi militabant atque

το. τουτέων δὲ ἥρχον οὐδέ. Πάρθων μὲν καὶ Χορασμίων,  
 Ἀρταβαζὸς ὁ Φαρνάκεω<sup>ς</sup> Σογδῶν δὲ, Ἀζάνης ὁ Ἀρ-  
 ταιού<sup>ς</sup> Γανδαρίων δὲ καὶ Δαδικέων, Ἀρτυφίος ὁ Ἀρ-  
 67 ταβάνου. Κάσπιοι δὲ σισύρνας τε ἐνδεδυκότες, καὶ τό-  
 ἔτα ἐπιχώρια καλάμινα ἔχοντες καὶ αἰκνάκεας, ἐστρα-  
 τέυοντο. οὗτοι μὲν οὕτα ἐσκευάσθατο, πήγενόντα παρεχό-  
 μενοι<sup>ς</sup> Αριομαρδον τὸν Ἀρτυφίου αἰδελφεόν. Σαραγγαίοις  
 δὲ εἴματα μὲν Βεβαρμένα ἐνέπρεπον ἔχοντες<sup>ς</sup> πέδιλα 5  
 δὲ ἐς γόνου αἰνατείνοντα εἶχον, τόξα δὲ καὶ αἰχμαὶ Μη-  
 δικαῖοι. Σαραγγέων δὲ ἥρχε Φερενδάτης ὁ Μεγαβά-  
 ζου<sup>ς</sup>. Πάκτιες δὲ, σισυρνοφόροι τε ἔσται, καὶ τόξα ἐπι-  
 χώρια εἶχον καὶ ἐγχειρίδια. Πάκτιες δὲ ἀρχοντα πα-  
 68 ρείχοντο Ἀρτύντην τὸν Ιθαμάτρεων. Οὔτιοι δὲ καὶ Μύ-  
 10 κοι τε καὶ Παρικάνιοι ἐσκευασμένοι ἔσται κατά περ Πά-  
 κτιες. τουτέων δὲ ἥρχον οὐδέ. Οὔτιον μὲν καὶ Μύκων,  
 Ἀσαμένης ὁ Δαρείου<sup>ς</sup> Παρικανίων δὲ, Σιρομίτης ὁ

Bactrii. Parthis autem et Chorasmii praefuit Artabazus, Pharnacis filius: Sogdis Azanes, Artaei filius; Gandariis et Dadicis Artyphius, Artabani. (67.) Caspii penulas induit (*sisyrnas* vocant) militabant, et arcubus pro populi more ex arundine instructi; ducem habentes Ariomardum, Artyphii fratrem. Sarangae pictis ornati vestibus erant, caligasque habebant genu usque pertinentes, arcus vero et hastas Medicas. Dux eorum Pherendates fuit, Megabazi filius. Pactyes sisyrnis erant induiti, arcusque indigenas et pugiones habebant. Praefuit his Artyntes, Ithamatris filius. (68.) Utii et Myci et Paricanii eodem modo, quo Pactyes, erant instructi. Dux autem Utiorum et Mycorum Arsamenes fuit, Darii filius;

Οιοβάζουν. Ἀράβιοι δὲ ζειρὰς υπέζωσμένοι ἔσαν τό- 69  
 ξα δὲ παλίντονα εἶχον πρὸς δεξιὰ, μάχρα. Αἰθίοπες δὲ  
 παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι, τόξα δὲ εἶχον  
 ἐκ Φοίνικος σπάθης πεποιημένα μάχρα, τετραπτήσεων  
 5 οὐκ ἐλάσσων· ἐπὶ δὲ, καλαμίνους διστούς μικρούς· αὐτὶς  
 δὲ σιδῆρου ἐπῆν λίθος, ὁὖς πεποιημένος, τῷ καὶ τὰς  
 σφρυγίδας γλύφουσι. πρὸς δὲ, αἰχμὰς εἶχον· ἐπὶ δὲ,  
 κέρας δορκάδος ἐπῆν ὁὖς πεποιημένον, τρόπον λόγχης·  
 εἶχον δὲ καὶ ρόπαλα τυλωτά. τοῦ δὲ σώματος τὸ μὲν  
 10 ἥμισον ἐξηλείφοντο ὕγιψιοιόντες ἐς μάχην, τὸ δὲ ἔτερον  
 ἥμισον μίλτῳ. Ἀράβιαν δὲ καὶ Αἰθιόπων τῶν υπέρ Αἰ-  
 γύπτου οἰκημένων ἦρχε Ἀρσάμης, ὁ Δαρεῖον καὶ Ἀρ-  
 τυστώνης τῆς Κύρου Θυγατρός· τὴν μάλιστα στέρξας  
 τῶν γυναικῶν Δαρεῖος, εἰκὼν χρυσέην σφυρῆλατον ἐποιή-

Paricaniorum vero Siromitres, Oeobazi. (69.) *Ara-  
 bes*, sagis succincti, quas zeiras vocant, dextro hu-  
 mero arcus praelongos gestabant, qui in utramque  
 intendi partem poterant. *Aethiopes*, pardorum leo-  
 numque pellicibus amicti, arcus ex palmae spatha ha-  
 bebant praelongos, quatuor non minus cubitorum;  
 tela vero, his imponenda, brevia, quae loco ferri  
 lapide acuto erant praefixa, quo etiam sigilla inscul-  
 punt. Hastaes praeterea habebant, cornu dorcatis acu-  
 minato praefixas in lanceae modum: habuere vero  
 etiam clavas nodosas. Corporis dimidium, in pugnam  
 prodeuntes, creta dealbatum habebant, dimidium  
 minio pictum. Arabum et Aethiopum supra Aegy-  
 ptum incolentium dux fuit Arsames, Darii et Arty-  
 stonae filius, Cyri filiae; quam Darius uxorum ma-  
 xime amaverat, effigiemque eius auream faciendam

*Herod. T. III. P. I.*

P

σατο. τῶν μὲν δὴ ὑπέρ Αἰγύπτου Αἰθιόπων καὶ Ἀρε- 15  
 70 βίων ἦρχε Ἀρσάμης. Οἱ δὲ αἴτοι ηλίου αἰνιτολέων  
 Αἰθιόπες, (διξὸι γὰρ δὴ εἰστρατεύοντο,) προστεταχαστοί  
 τοῖς Ἰνδοῖς, διαλλάσσοντες εἶδος μὲν οὐδὲν τοῖς ἐπί-  
 ροισι, Φωνὴ δὲ καὶ τρίχωμα μοῦνον. οἱ μὲν γὰρ αἴτοι  
 ηλίου Αἰθιόπες, ιθύτριχείς εἰσι· οἱ δὲ ἐκ τῆς Λίβυης, 5  
 οὐλότοτον τρίχωμα ἔχουσι πάνταν αὐθράπτων. οὗτοι δέ  
 οἱ ἐκ τῆς Ἀσίης Αἰθιόπες, τὰ μὲν πλέω κατά περ Ἰν-  
 δοὶ εἰστραχαστοί, προμετωπίδια δὲ ἵππων εἶχον ἐπὶ τῷσι  
 κεφαλῆσι, σύν τε τοῖς ᾧσὶ ἐκδεδομένα καὶ τῇ λο-  
 φῷ· καὶ αἵτι μὲν λόφου, η λοφῷ κατέχραι· τὰ δὲ 10  
 ὡτα τῶν ἵππων, ὅθα πεπηγύτα εἶχον· προβλέψατα  
 71 δὲ αἵτι αἰσπιδῶν ἐποιεῦντο γεράνων δοράς. Λίβυες δέ  
 σκευὴν μὲν σκυτίνην ἥσαν ἔχοντες, ἀκοντίοις δὲ ἐπι-  
 καύτοις χρεώμενοι. ἀρχοντα δὲ παρείχοντο Μασσά-

curaverat malleo ductam. Arsames igitur Aethiopibus  
 supra Aegyptum incolentibus et Arabibus praefuit.  
 (70.) *Orientales vero Aethiopes* (nam duplex Aethiopum genus militabat) cum Indis erant locati,  
 formā quidem ab alteris non diversi, sed lingua so-  
 lum et capillis. Orientales enim Aethiopes rectos habent capillos, Libyci vero crisplos maxime omnium  
 hominum. Asiatici hi Aethiopes pari fere modo atque  
 Indi erant instructi, caput autem tectum habebant  
 pelle equina de capite equi detracta cum auribus  
 et iuba, ita ut ipsa iuba pro crista esset, aures au-  
 tem equi erectae starent: pro scutis autem, gruum  
 pellibus corpora tegebant. (71.) *Afri* pellibus in-  
 dulci incedebant, iaculis utentes adustis. Dux eorum  
 Massages fuit, Oarizi filius. (72.) *Paphlagones mi-*

γην τὸν Ὀαρίζον. Παφλαγόνες δὲ ἐστρατεύοντο, ἐτὶ 72  
 μὲν τῆς κεφαλῆς ἔχοντες κράνα πεπλευμένα, ἀσπί-  
 das δὲ στριχᾶς, αἰχμὰς δὲ οὐ μεγάλας· πρὸς δὲ,  
 ἀκόντια καὶ ἐγχειρίδια· περὶ δὲ τοὺς πόδας, πέδιλα  
 5 ἐπιχώρια ἐσ μεσην κυήμην ανατείνοντα. Λίγυες δὲ καὶ  
 Ματιηνοὶ, καὶ Μαριανδυνοὶ τε καὶ Σύροι, τὴν αὐτὴν  
 ἔχοντες Παφλαγόνες, ἐστρατεύοντο. οἱ δὲ Σύροι οὗτοι  
 ὑπὸ Περσέων Καππαδόκαι καλέονται. Παφλαγόνων  
 μὲν τοῦ καὶ Ματιηνῶν Δῶτος ὁ Μεγασίδρου ήρχε· Μα-  
 10 ριανδυνῶν δὲ καὶ Λιγύων, καὶ Σύρων, Γαβρύης ὁ Δα-  
 ρεῖον τε καὶ Ἀργυστάνης. Φρύγες δὲ αὐχοτάτω τῆς 73  
 Παφλαγονικῆς σκευὴν εἶχον, ὀλίγον παραλλάσσοντες.  
 οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες λέγοντο, ἐκαλέοντο Βρίγες  
 χρόνον ὅσον, Εύρωποι εἴστες, σύνοικοι ἔσται Μακεδόνες·  
 5 μεταβάντες δὲ ἐς τὴν Ἀσίην, ἄμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ

litabant in capite galeas gestantes plexas: scuta eis-  
 dem exigua erant, et hastae non magnae; adhaec  
 iacula et pugiones; pedibus inductae caligae, ad me-  
 diam tibiam adscendent. *Ligyes* et *Matieni* et *Ma-*  
*riandyni* et *Syri* [sive *Syrii*] eodem modo, atque  
*Paphlagones*, instructi militabant. *Syri* autem hi a  
*Persis* *Cappadoces* vocantur. Et dux quidem *Pa-*  
*phegonum* et *Matienorum*, *Dotus* fuit, *Megasidri*  
*filius*; *Maryandinorum* vero et *Ligyum* et *Syrorum*,  
*Gobryas*, *Darii* filius et *Aristonae*. (73.) *Phryges*  
 similiter atque *Paphlagones* erant armati, exiguâ dif-  
 ferentiâ. Hic populus, ut *Macedones* adfirmant, quam-  
 diu in Europa cum *Macedonibus* habitavit, *Briges*  
 nominabatur: qui postquam in *Asiam* transierunt,  
 mutato nomine *Phryges* sese adellarunt. *Armeni*,

οὔνομα μετέβαλον εἰς Φρύγας. Ἀρμένιος δὲ κατά περ  
Φρύγης ἐσεσάχατο, ἔοτες Φρυγῶν ἄποικοι. τούτεων  
συναρμοτέραν πόλην Ἀρτόχμης, Δαρείου ἔχων θυγα-  
74 τέρα. Λυδοὶ δὲ αὐγχοτάτω τῶν Ἑλληνικῶν εἶχον ὅπλα.  
οἱ δὲ Λυδοὶ Μήιονες ἐκαλεῦντο τὸ πάλαι· ἐπὶ δὲ Λυ-  
δοῦ τοῦ Ἀτυος ἔσχον τὴν ἐπανυμένην, μεταβαλόντες  
τὸ οὔνομα. Μυσοὶ δὲ ἐπὶ μὲν τῆσι κεφαλῆσι εἶχον  
κράνεα ἐπιχώρια, αἰσπιδας δὲ σμικράς· αἰκόντιοις δὲ 5  
εἶχεντο ἐπικαύτοισι. οὗτοι δέ εἰσι Λυδῶν ἄποικοι· αἴπερ  
Οὐλύμπιοι δὲ οὐρέος καλέονται Οὐλυμπιηνοί. Λυδῶν  
δὲ καὶ Μυσῶν πόλη Ἀρταφέρης ὁ Ἀρταφέρεος, ὃς εἰς  
75 Μαραθῶνα ἐσέβαλε ἀμα Δάτι. Θρῆνες δέ, ἐπὶ μὲν  
τῆσι κεφαλῆσι αἰλαπεῖας ἔχοντες, ἐστρατεύοντο, περὶ  
δὲ τὸ σῶμα, κιβῶνας· ἐπὶ δὲ, ζεῦρας περιβεβλημένος  
ποικίλας· περὶ δὲ τοὺς πόδας τε καὶ τὰς κυνήμας, πε-  
δίλα νεθρῶν· πρὸς δὲ, αἰκόντια τε καὶ πέλτας καὶ ἴγ- 5

Phrygum coloni, eodem modo quo Phryges, instructi erant. Ambobus simul praerat Artochmes, Darii gener. (74.) Lydorum armatura simillima Graecanicae erat. Lydi, quum olim Maeones fuissent nominati, deinde a Lydo Atyis filio nomen invenerunt. Mysi in capite galeas gestabant sui generis, scutis utentes brevibus, iaculis praestis. Lydorum hi sunt coloni, et ab Olympo monte Olympieni vocantur. Lydis Mysisque praerat Artaphernes, Artaphernis illius filius, qui cum Dati Marathonem invasit. (75.) Thracēs militantes caput pelle vulpina tectum habebant, circa corpus tunicam et tunicae superinductum sagum variegatum: circum pedes et crura caligas ex hinnulorum corio: adhaec iacula et peltas et breves pugiones.

χειρίδια σμικρά. οὗτοι δὲ διαβάντες μὲν εἰς τὴν Ἀσίην,  
ἐκλήθησαν Βίθυνοι· τὸ δὲ πρότερον ἐκαλέοντο, ὡς αὐ-  
τοὶ λέγουσι, Στρυμόνοι, σικέοντες ἐπὶ Στρυμόνι· ἐξα-  
ναστῆναι δέ Φασι· εἴς οὗέων ὑπὸ Τευκρῶν τε καὶ Μυ-  
10 σῶν. Θρηίκων δὲ τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ηὔχε Βασσάκης ὁ Ἀρ-  
ταβάνου. .... ἀσπίδας δὲ ἀμφοβίνας εἶχον σμικρὰς, 76  
καὶ προβόλους δύο λυκοεργέας ἐκαστος εἶχε· ἐπὶ δὲ τῆς  
κεφαλῆς κράνεα χάλκεα· πρὸς δὲ τοῖς κράνεσι, ὥτα  
τε καὶ κέρεα προστῆν θόδες χάλκεα· ἐπῆσαν δὲ καὶ λό-  
5 φοι· τὰς δὲ κνήμας ράκεσι Φοινικέοις κατειλίχατο. ἐν  
τούτοισι τοῖς αὐθέραις Ἄρεος ἔστι χρηστήριον. Καβη- 77  
λέες δὲ οἱ Μηίονες, Λασόνοις δὲ καλεύμενοι, τὴν αὐτὴν  
Κίλιξι εἶχον σκευὴν· τὴν ἐγώ, ἐπεὰν κατὰ τὴν Κιλίκων

LXXVI. 1. *Intercidit populi nomen, quod in Latinis ex Wes-*  
*selingii conjectura supplevimus. l. 2. λυκοεργέας. Alii λυ-*  
*κοεργίας, Lycii operis.*

Hi, postquam in Asiam transierunt, *Bithyni* nomina-  
ti sunt; prius vero, ut ipsi aiunt, *Strymonii*, quum  
ad Strymonem habitassent: sedibus suis autem pul-  
sos fuisse aiunt a Teucris et Mysis. Thracibus his  
Asiaticis praefuit Bassaces, Artabani filius. (76.)  
[*Chalybes?*] parmas habebant exiguae ex bovino  
corio, et bina quisque venabula lupis interficien-  
dis inservientia; capitibus impositas galeas aencas,  
et super his aures et cornua bovis ex aere, itemque  
cristas; tibias fasciis purpureis habebant involutas.  
Apud hunc populum est Martis oraculum. (77.)  
*Cabelenses Maeones*, qui *Lasonii* vocantur, eodem  
quo Cilices cultu erant instructi; quem cultum tunc  
indicabo, quum in enarrationis huius ordine ad Ci-

τάξιν διεξιὰν γένωμαι, τότε σημανέω. Μιλύαι δὲ αἰχματὶ τε Βραχέας εἶχον, καὶ εἴματα ἐνεπεποπτέατο. 5 εἶχον δὲ αὐτέων τόξα μετεξέτεροι Λύκια· περὶ δὲ τῆς κεφαλῆς ἐκ διφθερέων πεποιημένας κυνέας. τουτέων  
 78 πάντων ἦχε Βάδης ὁ Υστανέος. Μόσχοι δὲ περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς κυνέας ξυλίνας εἶχον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς σμικράς· λόγχαι δὲ ἐπῆσαν μεγάλαι. Τιβαρηνοὶ δὲ, καὶ Μάκρωνες, καὶ Μοσυνοίκοι, κατά περ Μόσχοις ἐσκευασμένοι ἐστρατεύοντο. τούτους δὲ 5 συνέτασσον ἀρχοντες οἵδε· Μόσχους μὲν καὶ Τιβαρηνοὺς, Αριόμαρδος ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ Πάρμυσος τῆς Σμέρδιος τοῦ Κύρου· Μάκρωνας δὲ καὶ Μοσυνοίκους, Αρταύκτης ὁ Χεράσμιος, ὃς Σηστὸν τὴν ἐν Ἑλλησπόντῳ τῷ ἐπετρόπευε. 79 Μᾶρες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῆσι κράνεα ἐπιχώρια πλεκτὰ εἶχον, ἀσπίδας δὲ δερματίνας σμικράς, καὶ ἀκόντια. Κόλχοι δὲ περὶ μὲν τῇσι

lices pervenero. *Milyae brevia habebant spicula, et vestes fibulis substrictas; nonnulli eorum arcus habebant Lycios; capita galeis tecta coriaceis. His omnibus praefuit Badres, Hystanis filius.* (78.) *Moschis ligneae erant galeae, parmae et hastae breves, sed ferrum hastarum praelongum. Tibareni et Macrones et Mosynoeci militabant similiter atque Moschi armati. Ordinabant hos autem hi duces: Moschos et Tibarenos Ariomardus, Darii filius et Parmyis, filiae Smerdis, Cyri neptis: Macronas vero et Mosynoecos Artayctes, filius Cherasmis, qui Sesto ad Hellespontum praefectus erat.* (79.) *Mares in capitibus galeas gestabant suo more plexas, parmas breves coriaceas habebant, et iacula. Colchi ligneas*

κεφαλῆσι κράνεα ξύλινα, ασπίδας δὲ ὠμοβόΐας σημ-  
5 κράς, αἰχμάς τε Βραχέας· πρὸς δὲ, καὶ μαχαίρας  
εἶχον. Μαρῶν δὲ καὶ Κόλχων ἥρχε Φαρανδάτης ὁ Τεά-  
σπιος. Ἀλαρόδιοι δὲ καὶ Σάσπειρες κατά περ Κόλχος  
οπλισμένοι ἐστρατεύοντο. τουτέων δὲ Μασίστιος ὁ Σιρο-  
μίτρεως ἥρχε. Τὰ δὲ νησιωτικὰ ἔνεα τὰ ἐκ τῆς Ἐρυ- 80  
Θῆς θαλάσσης ἐπόμενα, νήσων δὲ ἐν τῇσι τοὺς αὐ-  
σπαστούς καλεομένους κατοικίζει Βασιλεὺς, αὐγχοτάτω  
τῶν Μηδικῶν εἶχον ἑσβῆτά τε καὶ ὄπλα. τουτέων δὲ  
5 τῶν νησιωτέων ἥρχε Μαρδόντης ὁ Βαγαιός, ὃς ἐν Μυ-  
κάλῃ στρατηγέων δευτέρῳ ἔτει τουτέων ἐτελεύτησε ἐν  
τῇ μάχῃ.

Ταῦτα ἦν τὰ κατ' ὑπεριόν στρατευόμενά τε ἔθνεα, 81  
καὶ τεταγμένα ἐς τὸ πεδόν. τούτου ὧν τοῦ στρατοῦ  
ἥρχον οὗτοι οὔπερ εἰρέαται· καὶ οἱ διατάξαντες καὶ ἔξα-

galeas, parvas parmas ex cruda bovis pelle, hastas  
breves; adhaec etiam gladios. Marum et Colchorum  
dux fuit Pharandates, Theaspis filius. *Alarodii* et  
*Saspeires* similiter Colchis armati militabant: prae-  
fuitque his Masistius, Siromitiae filius. (80.) *Insu-  
lani* populi, qui castra sequebantur, ex illis *Maris  
Rubri* insulis, in quibus rex sedes adsignat his qui  
*anaspasti* (*transportati*) vocantur, veste atque ar-  
mis utebantur simillimus Medicis. *Insulanis* his prae-  
fuit *Mardontes* *Bagaei* filius, qui altero post haec  
anno dux apud Mycalen in praelio cecidit.

(81.) Hi igitur sunt populi, qui in continente, et  
quidem pedibus, militabant. Et *pedestribus* his co-  
piis praefuerunt viri quos dixi: qui et ordinarunt eos

ριθμήσαντες, οὗτοι ἦσαν, καὶ χιλιάρχας τε καὶ μηδιάρχας ἀποδέξαντες· ἑκατοντάρχας δὲ καὶ δικάρχας 5  
οἱ μυριάρχας. τελέων δὲ καὶ ἐθνέαν ἦσαν ἄλλοι σημαί-  
τορες· ἔσαν μὲν δὴ οὗτοι, οἵτε εἰρέαται, ἀρχοντες.

- 82 Ἐστρατήγεον δὲ τουτέων τε καὶ τοῦ σύμπταντος στρα-  
τοῦ τοῦ πεζοῦ, Μαρδόνιος τε ὁ Γαβρίεω, καὶ Τριτα-  
ταίχμης ὁ Ἀρταβάνου, τοῦ γνώμην θεμένου μὴ στρα-  
τεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καὶ Σμερδομένης ὁ Ὄτα-  
νεω· (Δαρείου ἀμφότεροι οὗτοι αἰδελφῶν παῖδες, Ξέρξη 5  
δὲ ἐγίνοντο αὐτεῖσι) καὶ Μασίστης ὁ Δαρείου τε καὶ  
Ἀτόσσης παῖς, καὶ Γέργης ὁ Ἀρίζου, καὶ Μεγάβυζος ὁ
- 83 Ζωπύρου. Οὗτοι ἔσαν στρατηγοὶ τοῦ σύμπταντος στρα-  
τοῦ πεζοῦ, χωρὶς τῶν μυρίων. τῶν δὲ μυρίων τουτέων  
Περσέων τῶν ἀπολελεγμένων ἐστρατήγες μὲν Υδάρης

et eorum numerum inierunt, et chiliarchas et myriarchas nominarunt: hecatontarchas vero et decadarachas (centuriones et decuriones) nominarunt myriarchae. Iam singulorum agminum populorumque alii quidem fuerant etiam duces minores; sed hi sub imperio erant eorum quos commemoravi. (82.) His ipsis vero, et universo pedestri exercitui, praefecti erant *Mardonius*, *Gobryae filius*, et *Tritantaechmes*, *Artabani* illius, qui pro sententia dixerat non esse bellum inferendum *Gracciae*, et *Smerdomenes*, *Olanis* filius; (duo hi, *Darii* ex fratribus nepotes, *Xerxis consobrini*;) et *Masistes*, *Darii* et *Atossa* filius, et *Gergis Arizi*, et *Megabyzus Zopyri*. (83.) Hi universo pedestri exercitui praeerant, exceptis decem millibus. His enim selectis decem millibus Persarum *Hydarnes* praefuit, *Hydarnis* filius. Vocabantur autem hi

οὐ Υδάργεος. ἐκαλέοντο δὲ Ἀθάνατοι οἱ Πέρσαι οὗτοι  
 5 ἐπὶ τοῦτο. εἴ τις αὐτέων εξέλιπε τὸν αἵρματον, ή Θαρά-  
 τω Βινθεῖς ή νούσῳ, ἄλλος ἀπῆραισκός καὶ εὑρίσκοντο  
 οὐδαμά οὔτε πλεῦνες μυρίων, οὔτε ἐλάσσονες. Κόσμον  
 δὲ πλειστον παρείχοντο διὰ πάντων Πέρσαι, καὶ διτοί  
 ἄριστοι ἦσαν. σκευὴν μὲν τοιαύτην εἶχον ἡπτερούς εἴησαν·  
 10 χωρὶς δὲ, χρυσὸν τε πολλὸν καὶ ἄθλον ἔχοντες ἐπί-  
 πρεπον. αἷμαμάξας τε ἄμφι πήγοντο, εἰν δὲ παλλα-  
 κὰς, καὶ θεραπητὴν πολλήν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένην.  
 σῆτα δέ σφι, χωρὶς τῶν ἄλλων στρατιωτῶν, καρυπλοί  
 τε καὶ ὑποδύνυτα πήγον.

Ιππεῖς δὲ ταῦτα τὰ ἔθνεα· πλὴν οὐ πάντα παρεῖ- 84  
 χετοί ἵππον, ἀλλὰ τοσάδε μοῦνα. Πέρσαι μὲν τὴν  
 αὐτὴν ἐσκευασμένοι καὶ οἱ πεζὸς αὐτέων πλὴν ἐπὶ τῆσοι  
 κεφαλῆσι εἶχον μετεξέτεροι αὐτέων καὶ χάλκεα καὶ

*Persae Immortales*, hac de caussa: quando ex illo-  
 rum numero aliquis defecit aut morte aut morbo  
 coactus, aliis in eius locum vir deligebatur, ut  
 semper essent decies mille, nec plures nec paucio-  
 res. Praecipuo autem inter omnes cultu eminebant  
 Persae, et fortissimi hi erant. Armatura ea fuit quam  
 dixi; praeterea vero auro multo et copioso fulgebant.  
 Pellices etiam secum hi ducebant carpentis vectas, et  
 frequens famulitium pulcre ornatum: eisdemque,  
 seorsim a caeteris militibus, camelii et iumenta com-  
 meatus vehabant.

(84.) Equis quidem vehuntur omnes isti populi: at  
 non omnes *equitatum* contulere, sed hi soli. *Per-  
 sare*, eodem modo armati atque pedites ipsorum,  
 nisi quod horum nonnulli in *capitibus* partim aenea

85 σιδῆρεα ἐξεληλαμένα ποιήματα. Εἰσὶ δέ τινες νομάδες αὐθρωποι Σαγάρτιοι καλεόμενοι, ἔνος μὲν Περσικὸν καὶ Φωνῆ, σκευὴν δὲ μεταξὺ ἔχουσι πεποιημένην τῆς τε Περσικῆς καὶ τῆς Πακτυϊκῆς· οἱ παρείχοντο μὲν ὅππον ὀκτακοσιχιλίην, ὅπλα δὲ οὐ νομίζουσι ἔχειν οὔτε 5 χάλκεα, οὔτε σιδῆρα, ἔξω ἐγχειρίδιων. χρέωνται δὲ σειρῇσι πεπλευρυμένῃσι ἐξ ιμάντων· ταύτησι πίσυνοι ἐρχονται εἰς πόλεμον. η δὲ μάχη τούτεων τῶν ἀνδρῶν ηδὲ ἐπεὰν συμμίσγωσι τοῖσι πολεμίοισι, βάλλουσι τὰς σειρὰς, ἐπ' ἄκρων βρόχους ἔχουσας. ὅτεν δὲ ἀν τύχη, ἥν 10 τε ὅππον, ην τε ἀνδράστου, ἐπ' ἑωτὸν ἐλκεῖ· οἱ δὲ εἰς ἔρχεσθαι ἐμπαλαστέμενοι διαφθείρονται. τοιτέων μὲν αὖτις 86 τῇ η μάχῃ· καὶ ἐπετετάχατο εἰς τοὺς Πέρσας. Μῆδοι δὲ, τῇ περ ἐν τῷ πεζῷ, εἰχον σκευὴν· καὶ Κίσσιοι ὡσαύτως. Ινδοὶ δὲ σκευὴ μὲν ἐτεσάχατο τῇ αὐτῇ καὶ εἰν

partim ferrea opera gestabant malleo ducta. (85.)  
 Sunt porro homines nomades *Sagartii* nominati, populus quidem Persicus, et lingua Persicâ utens, cultu vero inter Persicum et Pachyicum medio. Hi equitum contulerant octo millia: arma autem illis non sunt in usu, nec aenea, nec ferrea, praeterquam pugiones. Utuntur vero funibus e loris plexis: quibus sidentes in bellum proficiscuntur. Est autem pugnae genus horum hominum huiusmodi: quando cum hostibus congrederintur, proiciunt funes, quorum in extremitate laquei sunt. Quidquid prehendit funis, sive equus sit, sive homo, id ad se trahit eques; et illè laqueo implicatus interficitur. Talis horum pugna est; locati autem erant cum Persis. (86.) *Medi equites* eodem modo, quo pedites, instructi erant: itemque

τῷ πεζῷ, ἥλανον δὲ κείλητας καὶ ἀρμάτα· υπὸ δὲ τοῦ  
5 σι ἀρμάτοις ὑπῆγαν ἵπποι καὶ ὄντοι αὔριοι. Βάκτριοι δὲ  
ἰσπεναδάτοι ὠσάντας καὶ ἐν τῷ πεζῷ, καὶ Κάσπιοι  
όμοίως. Λίβυες δὲ καὶ αὐτοὶ κατά περ ἐν τῷ πεζῷ·  
ἥλανον δὲ καὶ αὐτοὶ πάντες ἀρμάτα. ὡς δὲ αὗτοις Κά-  
σπειοις καὶ Παρικάνοις ἐστάχατο ὄμοίως καὶ ἐν τῷ  
10 πεζῷ. Ἀράβιοι δὲ σκευὴ μὲν εἶχον τὴν αὐτὴν ἥν καὶ ἐν  
τῷ πεζῷ· ἥλανον δὲ πάντες καμήλους, ταχυτῆτα οὐ  
λειπομένας ἵππων. Ταῦτα τὰ ἔθνα μονά ἵππουν. 87  
ἀριθμὸς δὲ τῆς ἵππου ἐγένετο ὁκτὼ μυριάδες, πάρεξ τῶν  
καμήλων καὶ τῶν αἱμάτων. Οἱ μὲν νῦν ἄλλοι ἵπποις  
ἐτετάχατο κατὰ τέλεα· Ἀράβιοι δὲ, ἐσχατοῖς ἐπετε-  
5 τάχατο. ἀτε γαρ τῶν ἵππων οὐτὶ ἀνεχομένων τὰς κα-

LXXXVI. 8. Κάσπειοι ex coniect. Κάσπιοι olim edd. et multo  
omnes, sicut paulo ante.

*Cissii. Indorum item cultus et arma eadem atque peditum; habebant autem et equos sellarios et currus: iuncti autem currus erant partim equis, partim asinis sylvestribus. Bactriorum quoque cultus equitum idem ac peditum: pariterque Caspiorum. Libyes item, qui cum equis aderant, eodem cultu atque pedites erant instructi; sed hi quidem cuncti currus agebant. Caspiorum etiam et Paricaniorum et Arabum equitum cultus et arma nihil a peditibus differebant: sed Arabes omnes camelis vehebantur, qui celeritate non cedunt equis. (87.) Hi ergo soli populi equitatum contulerant. Numerus vero equitum octoginta millium fuit, exceptis camelis et curribus. Et reliqui quidem equites turmatim ordinabantur: Arabes vero locabantur postremi, ne*

μῆλους, ὃστεροι ἐτετάχατο, ἵνα μὴ Φοβέοιτο τὸ ἵππον  
88 καὶ. Ἰππαρχοὶ δὲ ἔσται Ἀρματίδοις τε καὶ Τίθαιος.  
Δάτιος παῖδες. οἱ δὲ τρίτοι σφι συνιππαρχοὶ Φαρνού-  
χης καταλέλειπτο ἐν Σάρδιοις νοσέων. οἷς γὰρ ὄρμέωντο  
ἐκ Σαρδίων, ἐπὶ συμβοσίῳ ἐνέπεσε αἰνεθέλυτον. ἐλαύ-  
νοντι γὰρ οἱ, υπὸ τοὺς πόδας τοῦ ἵππου ὑπέδραμε κύανον· 5  
καὶ οὐ ἵππος οὐ προϊδὼν, ἐΦοβήθη τε καὶ στὰς ὄρδες  
ἀπέσεστο τὸν Φαρνούχεα. πεσὼν δὲ, αἴρα τε ἡμέες,  
καὶ εἰς Φθίσιν περιῆλθε ηγοῦσος. τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα  
κατέρρεις ἐποίησαν οἱ σικέται οὓς ἐκέλευε· εἰς τὸν χῶ-  
ρον ἐν τῷ περ κατέβαλε τὸν δεσπότεα ἀπαγαγόντες, εἰναὶ 10  
τοῖσι γουνασι ἀπέταμον τὰ σκέλεα. Φαρνούχης μὲν  
οὕτω παρελύθη τῆς ηγεμονίης.

89 Τῶν δὲ τριηρέων ἀριθμὸς μὲν ἐγένετο επτά καὶ διη-

scilicet equi consternarentur; camelos enim aegre  
patiuntur equi. (88.) Equitatui praefecti erant Har-  
mamithres et Tithaeus, Datis filii. Collega horum  
Pharnuches, tertius praefectus equitum, ob morbum  
Sardibus erat relictus: quum enim Sardibus egredie-  
retur exercitus, tristis huic casus acciderat. Dum  
equo vehitur, sub pedes equi intercurrit canis: et  
equus, qui illum non prospexerat, consternatus re-  
ctum sese erigit, et Pharnuchem excutit; qui hu-  
mum prolapsus sanguinem evomuit, et in phthisin  
morbus transiit. Equum autem statim initio eā poenā  
adfecerunt famuli, quam herus iussit: in eum locum  
deducto, ubi herum excusserat, crura in genibus  
praeciderunt. Ita Pharnuches praefeturā equitum  
excidit.

(89.) *Triremes* numero tūcere mille ducentæ et

κόσται καὶ χίλιαι· παρείχοντο δὲ αὐτὰς οἵδε. Φοίνικες μὲν, σὺν Συρίοις τοῖσι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ, τριηκοσίας, ἀδεῖ ἐσκευασμένοι. περὶ μὲν τῆσι κεφαλῆσι χινέας εἶχον 5 ἀγχοτάτω πεποιημένας τρόπου τὸν Ἐλληνικόν· ἐνδεικότες δὲ θάρηκας λινέους, ἀσπίδας δὲ ἵτις οὐκ ἔχουσας ἔχον, καὶ ἄκοντια. οὗτοι δὲ οἱ Φοίνικες τὸ παλαιὸν οἴκεον, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ Θαλάσσῃ· ἐνθῦτεν δὲ ὑπερβάντες, τῆς Συρίης οἰκέουσι τὰ παρὰ 10 Θαλασσαν. τῆς δὲ Συρίης τοῦτο τὸ χωρίον, καὶ τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν, Παλαιστίνη καλέσται. Αἰγύπτιοι δὲ νέας παρείχοντο διηκοσίας. οὗτοι δὲ εἶχον περὶ μὲν τῆσι κεφαλῆσι χράνεα χηλευτὰ, ἀσπίδας δὲ κοίλας, τὰς ἵτις μεγάλας ἔχουσας, καὶ δόρατά τε ναύραχα, 15 καὶ τύχους μεγάλους. τὸ δὲ πλῆθος αὐτέων Θαρηκοφόροι ἔσται, μαχαίρας δὲ μεγάλας εἶχον. οὗτοι μὲν οὐτώ

septem: quas praebuerant hi populi. *Phoenices*, cum *Syris Palaestinae*, trecentas. Armatura horum huiusmodi erat: capita galeis tecta, similibus fere graecanicis galeis; circa corpus thoraces linteū; tum scuta habebant quorum orae ferro non erant munitæ, et iacula. *Phoenices* hi, ut aiunt ipsi, olim ad mare *Rubrum* habitaverant: illinc transgressi, nunc Syriae oram maritimam incolunt. Syriae autem hic tractus omnis, usque ad *Aegyptum*, *Palaestina* vocatur. *Aegyptii* naves praebuerant ducentas. Hi plexas gestabant galeas, scuta cava, quorum orae multo ferro erant munitæ, hastas ad navalem pugnam comparatas, et ingentes bipennes. Multitudo eorum thoraces gestabant, magnosque gladios habebant. Talis horum armatura erat. (90.) *Cyprii* naves praebuerant cen-

90 ἐσταλάδατο. Κύπριοι δὲ παρείχοντο νέας πεντήκοντα  
καὶ ἑκατὸν, ἑπτησαριμόνοις ὁδῷ. τὰς μὲν κεφαλὰς εἰλί-  
χατο μέτροντο οἱ Βασιλῆς αὐτέων· οἱ δὲ ἄλλοι εἶχον  
κιβῶνας· τὰ δὲ ἄλλα κατέ περ Ἑλλῆς. Τοιτέων δὲ  
τοσαῦτα ἔθεα ἔστι· οἱ μὲν, ἀπὸ Σαλαμῖνος καὶ Ἀθη- 5  
νῶν· οἱ δὲ, ἀπὸ Ἀρκαδίης· οἱ δὲ, ἀπὸ Κύθνου· οἱ δὲ,  
ἀπὸ Φαινίκης· οἱ δὲ, ἀπὸ Αἰθιοπίης, οἷς αὐτοὶ Κύπριοι  
91 λέγουσι. Κίλικες δὲ ἑκατὸν παρείχοντο νέας. οὗτοι δὲ  
αὖ περὶ μὲν τῆς κεφαλῆς κράνεα ἐπιχώρια, λαισηά  
τε εἴχον αὐτὸς στοιχίαν, ἀμοβοέης πεποιημένα, καὶ με-  
θῶντας εἰρινέους ἐνδεδυκότες· δύο δὲ ἀκόντια ἑκατοντα καὶ  
Ξίφος εἶχον, ἀγχοτάτῳ τῷσι Αἰγυπτίοις μαχαίροις 5  
πεποιημένα. Οὗτοι μὲν τὸ παλαιὸν Τπαχαοὶ ἐκ-  
λέαστο· ἐπὶ δὲ Κίλικος τοῦ Ἀγήνορος, ἀνδρὸς Φοίνικος,  
ἐσχον τὴν ἐπανυμένην. Πάμφυλοι δὲ τριήκοντα παρεί-

XC. 3. κιβῶνας. κιτάριας corrigunt nonnulli, capitis tegumentum quoddam intelligentes.

tum et quinquaginta, hoc modo armati. Reges eorum  
caput mitrâ obvolutum habebant: reliqui tunicas [sive  
cidarcs] gestabant: caetera ut Graeci. Sunt autem Cy-  
priorum plures populi: alii Salamine et Athenis oriundi;  
alii ex Arcadia; alii ex Cythno; alii e Phoenice; alii  
ex Aethiopia, ut ipsi Cyprii adfirmant. (91.) *Cilices*  
centum contulerant naves. Hi capita galeis tecta ha-  
bebant vernaculis, pro scutis parmulas gestabant ex  
crudo bovino corio confectas, tunicas induiti laneas:  
bina quisque iacula habebat, et ensem Aegyptiaco  
maxime gladio similem. Hi antiquitus *Hypachaei*  
nominati erant: dein a Cilice, Agenoris filio, viro  
Phoenice, nomen invenero. *Pamphyli* triginta naves  
praebuerant, graecanicis armis instructi. Sunt autem

χοντο νέας, Ἑλληνικοῖς ὄπλοισι ἐσκευασμένοι. οἱ δὲ  
 10 Πάρισιοι οὗτοι εἰσὶ τῶν ἐκ Τροίης ἀποσκεδασθέντων  
 ἄμα Ἀμφιλόχῳ καὶ Καλλχάντῃ. Λύκιοι δὲ παρείχοντο 92  
 νέας πεντήκοντα, Θωρηκοφόροι τε ἔοντες καὶ χιτριδόφο-  
 ροι. εἶχον δὲ τόξα κρανεῖνα, καὶ εἰστοὺς καλαμίνους  
 απτέρους, καὶ αἰώνια ἐπὶ δὲ, αἰγὸς δέρματα περὶ  
 5 τοὺς ὕμους αἰωρεύμενα· περὶ δὲ τῆς κεφαλῆς τίλους  
 πτεροῦς περιεστεφανωμένους· ἐγχειρίδια δὲ καὶ δρέπα-  
 να εἶχον. Λύκιοι δὲ, Τερμίλαι ἐκαλέοντο, ἐκ Κρήτης  
 γεγονότες· ἐπὶ δὲ Λύκου τοῦ Πανδίονος, ἀνδρὸς Ἀθη-  
 ναίου, εἶχον τὴν ἐπωνυμίην. Δωρεές δὲ, οἱ ἐκ τῆς 93  
 Ἀσίης, τριήκοντα παρείχοντο νέας, ἔχοντες τε Ἑλλην-  
 κὰ ὄπλα, καὶ γεγονότες ἀπὸ Πελοπονῆσου. Κᾶρες  
 δὲ, εἴδομηκοντα παρείχοντο νέας, τὰ μὲν ἄλλα κα-  
 5 τά περ Ἑλληνες ἐσταλμένοι· εἶχον δὲ καὶ δρέπανα καὶ

Pamphyli Troianorum posteri illorum, qui cum Amphilochio et Calchante disiecti fuere. (92.) *Lycii* quinquaginta praebuerant naves, thoracibus et ocreis instructi. Arcus habebant ex corno arbore, sagittas arundineas non alatas, et iacula: ex humeris pelles pendebant caprinac: capitibus impositi pilei pennis circumcirca coronati: practerea pugionibus et falcibus armati erant. *Lycii* ex Creta oriundi, *Termilae* olim nominati, deinde a Lyco, Pandionis filio, Atheniensi, invenere nomen. (93.) *Dorienses Asiatici* triginta naves contulerant, graecanico more armati, ex Peloponneso oriundi. *Cares* septuaginta naves praebuerant, falcibus et pugionibus armati, caeteroquin vero graecanico more instructi. His quodnam antiquitus fuerit nomen, in superiori harum Histo-

έγχειρίδια. οὗτοι δὲ οἵτινες πρότερον ἐκαλέοντο, ἐν τοῖς  
 94 πρώτοισι τῶν λόγων εἴρηται. "Ιωνες δέ, ἐκατὸν νέας  
 παρείχοντο, ἐσκευασμένοι ὡς Ἐλλῆνες. "Ιωνες δὲ, ὅσον  
 μὲν χρόνον ἐν Πελοποννήσῳ οἴκεον τὴν νῦν καλεομένην  
 Ἀχαίην, καὶ πρὸ ἡ Δάναον τε καὶ Σοῦθον ἀπικέσθαι  
 ἐς Πελοπόννησον, ὡς Ἐλλῆνες λέγουσι, ἐκαλέοντο Πε- 5  
 λασγοὶ Αἰγαίαλεες· ἐπὶ δὲ "Ιωνος τοῦ Σούθου, "Ιωνες.  
 95 Νησιῶται δέ, ἐπτακαίδεκα παρείχοντο νέας, ἀπλο-  
 μένοι ὡς Ἐλλῆνες. καὶ τοῦτο Πελασγικὸν ἔθνος, ὕστε-  
 ρον δὲ "Ιωνικὸν ἐκληθῇ κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ οἱ δια-  
 δικαπόλιες "Ιωνες, οἱ αὖτ' Αθηνέαν. Αἰολέες δὲ, εξηκο-  
 τα νέας παρείχοντο, ἐσκευασμένοι τε ὡς Ἐλλῆνες, καὶ 5  
 τὸ πάλαι καλεόμενοι Πελασγοὶ, ὡς Ἐλλήνων λόγος.  
 Ἐλλησπόντιοι δὲ, πλὴν Ἀβυδηνῶν· Ἀβυδηνοῖσι γὰρ "

riarum parte dictum est. (94.) *Iones* centum contulerant naves, eodem modo instructi atque *Graeci*. *Iones*, quamdiu in Peloponneso eam regionem, quae nunc Achaia vocatur, incoluerant, priusquam *Danaus* et *Xuthus* in Peloponnesum advenissent, ut *Graeci* aiunt, *Pelasgi Aegialees* [id est, *littorales*] vocabantur: deinde ab *Ione*, *Xuthi* filio, nomen invenerunt. (95.) *Insulani* septemdecim contulerant naves, eodem modo armati atque *Graeci*. Etiam hic *Pelasgicus* est populus, qui deinde *Ionicus* eadem ratione nominatus est atque illi duodecim civitatum *Iones* Athenis oriundi. *Aeolenses* sexaginta praebuerant naves, eodem modo atque *Gracci* armati: et hi quoque olim *Pelasgi* nominati, ut *Graeci* memorant. *Hellespontii*, exceptis *Abydenis*: nam *Abydenis* imperaverat rex ut domi manerent, et pon-

προστέτακτο ἐκ βασιλῆος, κατὰ χώρην μένουσι, Φύλακας εἶναι τῶν γεφυρέων· οἱ δὲ λοιποὶ οἱ ἐκ τοῦ Πόντου στρατεύμενοι, παρείχοντο μὲν ἔκατὸν νέας, ἐσκευασμένοι δὲ ἦσαν ὡς Ἑλλῆνες. οὗτοι δὲ, Ιάνων καὶ Δωρίεων ἄποικοι.

Ἐπεβάτευν δὲ ἐπὶ πασίν τῶν νεῶν Πέρσαι, καὶ γε Μῆδοι, καὶ Σάκαι. τοутέων δὲ ἀριστα πλεούσας παρείχοντο νέας Φοίνικες, καὶ Φοίνικων, Σιδώνιοι. Τούτοισι πᾶσι, καὶ τοῖσι ἐς τὸν πεζὸν τεταγμένοισι αὐτέων, ἐπῆσαν ἔκάστοισι ἐπιχώριοι ηγεμόνες· τῶν ἐγὼ, οὐ γὰρ ἀναγκαῖ εἰξέργομαι ἐς ιστορίης λόγου, οὐ παραμέμψας. οὔτε γὰρ ἔθνεος ἔκάστου ἐπάξιοι ἦσαν οἱ ηγεμόνες· ἐν τε ἔθνει ἔκάστῳ ὅσαι περ πόλεις, τοσοῦτοι καὶ ηγεμόνες ἦσαν. εἴποντο δὲ ὡς οὐ στρατηγοὶ,

tes custodirent: caeteri igitur ex Ponto expeditionis huius socii naves contulerant centum, eodem modo instructi ac Graeci. Sunt autem hi Ionum et Dorisium coloni.

(96.) In singulis istarum navium erant propugnatores Persae et Medi et Sacae. Quae ex earumdem navium numero optime vehebantur, has praebuerant Phoenices, et in his pree caeteris Sidonii. Singulorum autem populorum copiis navalibus, perinde atque terrestribus, praecrant duces ex popularibus: quorum ego nomina edcre, quum nihil necesse sit ad historiae rationem, supersedeo. Nec enim cuique populo duces erant memoratu digni: et, quot in quoque populo civitates, tot etiam duces erant. Sequebantur hi autem non ut duces vere nominati aut praetores, sed ut alii militantes servi. Caeterum im-

*Herod. T. III. P. I.*

Q

ἀλλ' ὥσπερ οἱ ἄλλοι στρατευόμενοι δοῦλοι. ἐπεὶ στρα- 10  
τηγοὶ τε οἱ τὸ πᾶν ἔχοντες κράτος, καὶ ἀρχοντες τῶν  
ἔθνεων ἐκάστων, ὅσοι αὐτέων ἔσται Πέρσαι, εἰρέαται μοι.

97 Τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐστρατήγεον οὗτον Ἀριαβίγνης τε ὁ Δα-  
ρείου, καὶ Προξάσπης ὁ Ἀσπαδίνεω, καὶ Μεγαβάζος.  
ὁ Μεγαβάτεω, καὶ Ἀχαιμένης ὁ Δαρείου. τῆς μὲν Ἰα-  
δος τε καὶ Καρικῆς στρατῆς, Ἀριαβίγνης, ὁ Δαρείου τε  
παῖς καὶ τῆς Γαβρίων θυγατρός· Αἰγυπτίων δὲ ἐστρα- 5  
τήγες Ἀχαιμένης, Ξέρξεω ἐαν̄ ἀπ' αἰμφοτέρων αἰδελ-  
φεός· τῆς δὲ ἄλλης στρατῆς ἐστρατήγεον οἱ δύο· τριηκό-  
τεροι δὲ, καὶ πεντηκότεροι, καὶ κέρκουροι, καὶ ιππαγω-  
γὰ πλοῖα μακρὰ συνελθόντα ἐς τὸν αἰρίμον ἐΦάνη τρισ-  
98 χίλια. Τῶν δὲ ἐπιπλεόντων μετά γε τοὺς στρατηγοὺς,  
οἵδε ἔσται οἱ ὄνομαστότατοι· Σιδώνιος Τετραμνητος Ἀνύ-  
στου, καὶ Τύριος Μάτην Σιράμου, καὶ Ἀράδιος Μέρ-

peratores penes quos summa fuit imperii, et singu-  
lorum populorum duces, quotquot eorum Persae  
fuerunt, a me dicti sunt. (97.) *Navalibus autem*  
*copiis cum imperio praefecti* hi erant: Ariabignes,  
Darii filius, et Praxaspes Aspatini, et Megabazus  
Megabatis, et Achaemenes Darii filius. Ionicis qui-  
dem et Caricis copiis Ariabignes praefuit, Darii filius  
ex filia Gobriae; Aegyptiis Achaemenes, frater Xer-  
xis eodem patre eademque matre natus; reliquis nau-  
ticis copiis duo reliqui. Actuaria autem navigia par-  
tim triginta partim quinquaginta remorum, tum  
cercuros, et hippagogas naves longas convenisse con-  
stat ad tria millia numero. (98.) Eorum qui in hac  
classe militarunt, secundum imperatores, illustris-  
simi hi sunt: Tetramnestus, Anysi filius, Sidonius;

βαλος Ἀγβάλου, και Κίλιξ Συένεσις Ὡρομέδοντος,  
 5 και Λύκιος Κυβερνίσκος Σίκαι και Κύπροις, Γόργος  
 τε ὁ Ξέρσιος, και Τιμῶνας ὁ Τιμαγύρεως και Καρῶν,  
 Ἰστιαῖος τε ὁ Τύμνεως, και Πίγρης ὁ Σελδώμου, και  
 Δαμασίθυμος ὁ Κανδαύλεως. Τῶν μὲν τυν ἄλλων οὐ 99  
 παραμέμημαι ταξιαρχέων, ὡς οὐκ ἀναγκαζόμενος.  
 Ἀρτεμισίης δέ, τῆς μάλιστα Θάμα ποιεῦμαι ἐπὶ τὴν  
 Ἑλλάδα στρατευσαμένης, γυναικές ἥτις, αἰπολανόν-  
 5 τος τοῦ ἀνδρὸς, αὐτῇ τε ἔχουσα τὴν τυραννίδα, και πα-  
 δὸς ὑπάρχοντος νεηνίεω, ὑπὸ λήματος τε και αἰνδῷης  
 ἐστρατεύετο, οὐδεμιῆς ἐσύσης οἱ ἀναγκαῖης. οὔνομα μὲν  
 δὴ ἦν αὐτῇ Ἀρτεμισίη, Θυγάτηρ δὲ ἦν Λυγδάμιος· γέ-  
 νος δὲ εἴς Ἀλικαρνησσοῦ τὰ πρὸς πατρὸς, τὰ μητρόθεν δὲ  
 10 Κρῆστα. πγεμόνευε δὲ Ἀλικαρνησσέων τε και Κώων και

Mapen, Siromi filius, Tyrius; Merbalus Agbali, Aradius; Syennenis, Oromedontis, Cilix; Cyberniscus, Sicae filius, Lycius; Gorgus, Chersis filius, et Timonax Timagorae, uterque Cyprius; tres Cares, Histiaeus, Tymnis filius, Pigres Seldomi, et Damasi-thymus, Candaulis filius. (99.) Reliquos ordinum duces silentio praetereo; nec enim necesse est hos commemorare, exceptā Artemisiā muliere, quam fuisse huius belli Graeciae illati sociam demiror. Haec enim, mortuo marito, quum ipsa regnum teneret, filiumque haberet adolescentem, animi impetu roboreque elata, expeditioni huic sociam sese, nullā necessitate adacta, adiunxit. Nomen igitur huic Artemisia fuit, pater Lygdamis; paternum genus ex Halicarnasso, maternum ex Creta. Imperavit illa Halicarnassensibus, Cois, Nisyriis, et Calydnis: prae-

Νιούριων τε καὶ Καλυδνίων, πέντε νέας παρεχομένη.  
καὶ συναπάσης τῆς στρατιῆς, μετά γε τὰς Σιδωνίων,  
νέας εύδοξοτάτας παρεῖχετο, πάντων τε τῶν συμμά-  
χων γνώμας ἀρίστας Βασιλεὺς ἀπεδέξατο. τῶν δὲ κατέ-  
λεξα πολίων ἡγεμονεύειν αὐτὴν, τὸ ἔθνος ἀπὸ Θαίρων πάν 15  
ἐὸν Δωρικόν· Ἀλικαρνησσῆς μὲν, Τροιζηνίους· τοὺς δὲ  
ἄλλους, Ἐπιδαυρίους. Ἐς μὲν τοσούτῳ ὁ ναυτικὸς στρα-  
τὸς εἴρηται.

100 Ξέρξης δὲ, ἐπεὶ ἥριθμος τε καὶ διετάχθη ὁ στρατὸς,  
ἐπεβίρυψε αὐτὸς σφέας διεξελάσας Θεογαστρα. μετὰ  
δὲ ἐποίει ταῦτα, καὶ διεξελαύνων ἐπὶ ἄρματος παρὰ  
ἔθνος ἐν ἔκαστον, ἐπιυθάνετο· καὶ ἀπέγραφον οἱ γραμ-  
ματισταί· ἡώς ἐξ ἑσχάτων ἐς ἑσχάτα απίκητο καὶ τῆς 5  
ἴππου καὶ τοῦ πεζοῦ. ὡς δὲ ταῦτα οἱ ἐπεκοίητο, τῶν  
νεῶν κατελκυσθεισέων ἐς Θάλασσαν, ἐνθαῦτα ὁ Ξέρξης

*Cap. C. i. ἥριθμος τε. ἥριθμόν τε ed. Schaeff. ex conject.*

bueratque naves quinque, quae navium omnium uni-  
versae classis, post Sidonias, praestantissimae erant.  
Eadem apud regem optimas praे sociis omnibus sent-  
tentias dixit. Quibus civitatibus imperasse eam dixi,  
has omnes Doricae gentis esse adfirmo: Halicarnas-  
senses nempe, Troezenios: reliquos vero, Epidau-  
rios. Hactenus igitur navales recensui copias.

(100.) Postquam initus est copiarum numerus, et  
ordine compositus universus exercitus, cupivit Xer-  
xes exercitum obeundo lustrare: idque fecit. Curru  
praeter unumquemque populum prætervectus, sin-  
gula percontabatur, et scribae scripto consignabant;  
donec ab una extremitate ad alteram et equitum et  
peditum pervenit. Deinde, navibus in mare deductis,  
relicto curru navem condescendit Sidoniam, in eaque

μετεκβάς ἐκ τοῦ ἀρματος ἐσ νέα Σιδωνίην, ἵζετο υπὸ<sup>το</sup>  
σκηνῆ χωυσέν καὶ παρέπλεε παρὰ τὰς πρώρας τῶν  
10 νεῶν, ἐπειρωτῶν τε ἑκάστας ὄμοιας ὡς καὶ τὸν πεζὸν,  
καὶ αἰτογραφόμενος. τὰς δὲ νέας οἱ γαύροχοι ἀναγα-  
γόντες ὅσον τε τέσσερα πλέθρα ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ, ἀνε-  
κώχευον, τὰς πρώρας ἐσ γῆν τρέψαντες πάντες μετω-  
πῆδν, καὶ ἐπολισαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐσ πόλεμον.

15 ὁ δὲ ἐντὸς τῶν πρώρῶν πλέων ἐθηῆτο καὶ τοῦ αἰγιαλοῦ.

Ως δὲ καὶ ταῦτα διεξέπλωσε, καὶ ἐξέβη ἐκ τῆς 101  
νεῶς, μετεπέμψατο Δημάροτον τὸν Ἀρίστωνος, συστρα-  
τεύομενον αὐτῷ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. καλέσας δὲ αὐτὸν,  
εἶρετο ταῦτε· „Δημάροτε, νῦν μοὶ σε ἥδυ τι ἔστι ἐπειρε-  
5 „σθαι τὰ Θέλω. σὺ εἰς Ἑλλην τε, καὶ, ὡς ἔγα πυ-  
„βάνομαι σεῦ τε καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τῶν ἐμοὶ  
„ἐσ λόγους ἀπικνεομένων, πόλιος οὐτ' ἐλαχίστης, οὐτ'

sub tabernaculo aureo residens proras na-  
vium praetervectus est, sciscitans de singulis, per-  
inde atque in terrestri exercitu fecerat, et omnia scrip-  
pto consignari iubens. Naves, ex quadringentorum  
admodum pedum intervallo a littore abductas, in  
ancoris tenebant praefecti, proris omnibus continuâ  
fronte in terram conversis, propugnatoribus in ar-  
mis stantibus, velut ad pugnam paratis: et rex spe-  
ctabat, inter proras et littus navigans.

(101.) Ita illustrata classe, *Xerxes* navi egressus,  
*Demaratum* vocari iussit, Aristonis filium, expeditio-  
nis adversus Graeciam socium; eumque, ubi adfuit,  
his verbis compellavit: *Demarate, nunc me iuvat,*  
*ex te quae scire cupio quaerere. Tu Graecus es, et,*  
*ut ego non ex te solum, sed et ex aliis Graecis*

„ἀσθενεστάτης. νῦν ὧν μοι τόδε Φράγον, εἰ Ἐλλῆνες  
 „ὑπομενέουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι. οὐ γὰρ, ὡς  
 „ἔγώ δοκέω, οὐδὲ εἰ πάντες Ἐλλῆνες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ 10  
 „πρὸς ἑσπέρης οἰκέοντες ἀνθρώποι συλλεχθεῖσαν, οὐχ  
 „ἀξιόμαχοι εἰσὶ ἐμὲ ἐπίσιντα ὑπομεναί, μηδὲ ἔσοντες ἄρ-  
 „θμιοι. ἐθέλω μέντοι καὶ τὸ ἀπὸ σεῦ, ὃκοιν τι λέγεις  
 „περὶ αὐτέων, πιθέσθαι.“ Ο μὲν ταῦτα εἰράτα. ὁ δὲ,  
 ὑπολαβὼν ἕφη „Βασιλεῦ, κότερα ἀληθῆν χοησόμαι 15  
 „πρὸς σὲ, η ἥδονή;“ Ο δέ μιν ἀληθῆν χοησαθεὶς  
 ἐκέλευς, Φᾶς οὐδέν οἱ αἰδεστερον ἔσεσθαι η πρότερον ἥν.

102 Ως δὲ ταῦτα ἤκουσε Δημάροπος, ἔλεγε τάδε· „Βα-  
 „σιλεῦ, ἐπειδὴ ἀληθῆν διαχοησαθεὶς πάντως με κε-  
 „λεύεις, ταῦτα λέγοντα τὰ μὴ φευδόμενός τις ὑστε-  
 „ρον ὑπὸ σεῦ ἀλάσσεται· τῇ Ἐλλάδι πενή μὲν αἱεί κο-

*qui mihi in colloquium veniunt, audio, ex ea  
 civitate es, quae nec minima est nec infirmissima.  
 Nunc ergo hoc dic mihi, an Graeci ausuri sint  
 manus contra me tollere? Nam, ut euidem existimo, ne universi quidem Graeci et reliqui ad occi-  
 dentem habitantes homines, si vires suas cuncti  
 coniungerent, pares forent ad mihi resistendum,  
 nisi prorsus inter se fuerint concordes. At cupio  
 tamen etiam ex te. quid sit quod de hoc dicas,  
 cognoscere. Cui ita interroganti Demaratus respon-  
 dit: Utrum, Rex, ex veritate tibi dicam, an ad  
 gratiam? Et ille iussit eum ex veritate dicere, nihilo  
 enim minus illum ob id sibi acceptum fore, quam  
 antea fuisse. (102.) His auditis, Demaratus: Rex,  
 inquit, quoniam ex rei veritate me loqui iubes,  
 eaque dicere quae non mentitum me esse posthac*

5 „τε σύντροφός ἐστι· ἀρετὴ δὲ ἐπακτός ἐστι, ἀπὸ τε σο-  
„φίης κατεργασμένη καὶ γόμου ισχυροῦ· τῇ διαχρεω-  
„μένῃ η Ἐλλάς, τὴν τε πενήν αἰπαρινέται καὶ τὴν δε-  
„σποσύνην. αἰνέω μὲν νῦν πάντας Ἐλληνας τοὺς περὶ  
„κείνους τοὺς Δωρικοὺς χώρους οἰκημένους· ἔρχομαι δὲ  
10 „λέξων οὐ περὶ πάντων τούσδε τοὺς λόγους, ἀλλὰ περὶ  
„Λακεδαιμονίων μούνων· πρῶτα μὲν, ὅτι οὐκ ἐστι ὄκως  
„κοτὲ σους δέξονται λόγους δουλοσύνην Φέροντας τῇ Ἐλ-  
„λαδὶ· αὐτὶς δὲ, ὡς αὐτιώσονται τοι ἐσ μάχην, καὶ ἦν  
„οἱ ἄλλοι Ἐλληνες πάντες τὰ σὰ Φρονέωσι. αἰρθμοῦ  
15 „δὲ πέρι, μὴ πύθῃ ὅσοι τινὲς ἔοντες ταῦτα ποιέειν οἷοι  
„τέ εἰσι· ἦν τε γὰρ τύχωσι ἔξεστρατευμένοι χίλιοι, οὐ-  
„τοι μαχῆσονται τοι, ἦν τε ἐλάσσονες τουτέων, ἦν τε καὶ  
„πλεῦνες.“ Ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης, γελάσας ὥφη 103

*deprehendar, morem tibi geram. In Graecia ab omni quidem aetate paupertas habitavit: accessit vero virtus, sapientiae et legis validae filia, qua utens Graecia et paupertatem abigit et dominatum. Et laudo quidem Graecos omnes circa terras illas Doricas habitantes: nec vero de cunctis nunc Graecis verba faciam, sed de solis Lacedemoniis: quos, primum, dico nequaquam accepturos esse tuas conditiones, servitutem Graeciae proponentes; deinde, obviam illos tibi ituros aio in pugnam, etiamsi alii omnes Graeci tecum sentinent. Ad numerum autem quod adtinet, noli quare rere quot sint numero, qui hoc facturi sint: nam sive mille fuerint qui in aciem prodeant, hi tecum congregentur, sive his pauciores, sive plures. (103.) Quibus auditis, ridens Xerxes ait: Dema-*

„Δημάρητε, οὗν ἐΦθέγξαο ἔπος, ἀνδρας χιλίους στρα-  
 „, τῇ τοσῆδε μαχήσασθαι! ἄγε, εἰπέ μοι, οὐ φῆς ταῦ-  
 „, τέων τῶν ἀνδρῶν αὐτὸς Βασιλεὺς γενέσθαι; σὺ ὦ  
 „, ἐβελήσεις αὐτίκα μάλα πρὸς ἀνδρας δέκα μάχεσθαι; 5  
 „, καὶ τοι εἰ τὸ πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἐστὶ τοιοῦτον οἶνον σὺ  
 „, διαιρέεις, σὲ γε τὸν κείνων Βασιλῆα πρέπει πρὸς τὸ  
 „, διπλήσιον ἀντιτάσσεσθαι κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους.  
 „, εἰ γαρ κείνων ἕκαστος δέκα ἀνδρῶν τῆς στρατιᾶς τῆς  
 „, ἐμῆς ανταξίος ἐστι, σὲ δέ γε δίζημαι εἴκοσι εἴναι ἀν- 10.  
 „, τάξιον· καὶ οὕτω μὲν ὅρθοιτ’ αὐτὸν ὁ λόγος ὁ παρὰ σεῦ  
 „, εἰσημένος. εἰ δὲ, τοιοῦτοι τε ἔσνετες, καὶ μεγάλεα το-  
 „, σοῦτοι οἵοι σύ τε καὶ οἱ παρ’ ἐμὲ Φοιτῶσι Ἑλλήνων ἐσ-  
 „, λόγους, αὐχεῖτε τοσοῦτον, ὅρα μὴ μάτην κόμπος ὁ  
 „, λόγος οὗτος εἰσημένος εἴη. Ἐπεὶ Φέρε οἶδα πάντες τῷ 15  
 „, οἰκότι. καὶς αὐτὸν δυναίστο χιλίοι, ή καὶ μύριοι, ή καὶ

*rate, quodnam emisisti verbum, mille viros cum tam ingenti exercitu congressuros? Dic mihi, age: nonne tu ais, regem te horum hominum fuisse? Vis-ne igitur tu e vestigio contra decem pugnare viros? Atqui, si vestri cives cuncti tales sunt, quales tu declaras, decet te regem eorum, ex vestris institutis. cum duplo numero congregredi. Nam si illorum quisque denis viris de meo exercitu par est, a te utique postulo ut viginti viris par sis: atque ita demum recte stabit ratio quam tu dicis. Sin, q̄cum tales sitis talique staturā, quali tu et alii Graeci qui me convenire consuerunt, tantopere gloriamini, vide ne vana iactatio sit hoc quod dicitis. Age enim, videamus quid probabili ulla ratione fieri possit? Quonam igit-*

„πεντακισμύριοι, ἔόντες γε ἐλεύθεροι πάντες ὄμοιως,  
 „καὶ μὴ ὑπὸ ἕνὸς αὐχόμενοι, στρατῷ τοσῶδε αὐτοτῆναι;  
 „ἐπεὶ τοι πλεῦνες περὶ ἔνα ἔκαστον γινόμενα η̄ χίλια,  
 20 „ἔόνταν κείνων πέντε χιλιαδέων. ὑπὸ μὲν γὰρ ἕνὸς αὐ-  
 „χόμενοι κατὰ τρόπου τὸν ἡμέτερον, γενοίατ’ αὖ, δειμαῖ-  
 „νούτες τοῦτον, καὶ παρὰ τὴν ἐώθινην Φύσιν ἀμείνονες,  
 „καὶ τοιεν αὐτογκαλόμενοι μάστιγι ἐς πλεῦνας ἐλάσσο-  
 „νες ἔόντες ἀνειμένοι δὲ ἐς τὸ ἐλεύθερον, οὐκ ἀν ποιέοιεν  
 25 „τουτέων οὐδέτερα. Δοκέω δὲ ἔγωγε καὶ αὐτοτεύντας  
 „πλήθεῖ, χαλεπῶς ἀν Ἑλλήνας Πέρσης μούνοισι μά-  
 „χεσθαι. ἀλλὰ παρ’ ἡμῖν τοῦτό ἐστι τὸ σὺ λέγεις ἐστι  
 „γε μέντοι οὐ πολλὸν, ἀλλὰ σπάνιον. εἰσὶ γὰρ Περ-  
 „σέων, τῶν ἐμῶν αἰχμοφόρων, οἱ ἐθελήσουσι Ἑλλήνων

CIII. 19. περὶ ἔνα. παρὰ ἔνα ed. Schaeff. ex Valck. conject.

*tur pacto mille homines, aut etiam decies, aut  
 denique quinquagies mille, qui cuncti pariter li-  
 beri sint, nec unius subiecti imperio: quo pacto  
 inquam, hi resistere tanto exercitui poterunt?  
 Nam, si sunt illi quinques mille, nos plures quam  
 milleni sumus qui illorum unumquemque circum-  
 stabimus. Quod si quidem, ut apud nos, sic illi  
 unius subiecti essent imperio, possent, illius metu,  
 et contra suam naturam fieri mettres, et flagellis  
 coacti pauciores numero adversus plures in pae-  
 lium ire: sed liberi, et suo arbitrio permissi, neu-  
 trum horum facient. Puto vero quidem, aequali  
 etiam numero aegre Graecos solis Persis resistere  
 posse. Sed apud nos hoc reperitur, quod tu ait:  
 quamquam non frequens, sed rarum. Sunt enim in-  
 ter Persas, in satellitum meorum numero, viri qui*

„ἀνδράσι τριτὶ ὁμοῦ μάχεσθαι· τῶν σὺ ἐών ἀπειρος, 30  
 104 „πολλὰ Φλυησέεις.“ Πρὸς ταῦτα Δημάρητος λέγει·  
 „Ω βασιλεῦ, ἀρχῆθεν ἡκιντάμην, ὅτι ἀληθῆν χρεώ-  
 μενος οὐ Θίλα τοι ἔρεω. σὺ δὲ ἐπεὶ γνάγκασας λέγειν  
 τῶν λόγων τοὺς ἀληθεστάτους, ἐλεγον τὰ κατήκοντα  
 „Σπαστικῆτοι· καίτοι, ὡς ἐγὼ τυγχάνω τὰ νῦν τάδε 5  
 „ἐστοργὴς ἐκείνους, αὐτὸς μάλιστα ἐξεπίστεαι, οἵ με  
 τιμήν τε καὶ γέρεα ἀπελόμενος πατρώια, ἀπόλιν τε  
 „καὶ Οὐγαδία πεποίκασι· πατήρ δὲ σὸς ὑποδεξάμενος,  
 „βίον τέ μοι καὶ οἶκον δέδωκε. οὕκων οἰκός ἐστι ἀνδρᾶς  
 τὸν σώφροντα εὔνοιην Φαινομένην διωθέσθαι, ἀλλὰ στέρ- 10  
 „γενιν μάλιστα. Ἐγὼ δὲ οὔτε δέκα ἀνδράσι ὑπίσχομαι  
 „οἴος τε εἶναι μάχεσθαι, οὔτε δυοῖσι· ἐκάν τε εἶναι οὐδ'

*cum tribus simul Graecis pugnam inire non detrectabunt: quorum tu inexpertus, multa nugaris.*  
 (104.) Ad hacc Demaratus, *Rex*, inquit, *ab initio* noveram, vera me dicentem non dicturum grata tibi: sed, quoniam me coëgisti verissima eloqui, dixi quae ad Spartanos adtinent. Quamquam, quo pacto ego nunc maxime adversus illos adfectus sim, tu optime nosti; quum illi me, honore et muneribus paternis spoliatum, domo atque patria pepulerint: quem tuus pater benigne exceptum, victu ac domicilio donavit. Quare credibile non est, hominem sanae mentis exploratam respuere benevolentiam, sed eam potius quam maxime complecti. Ego vero neque cum decem simul viris posse me dimicare praedico, nec cum duobus: et, mei si res arbitrii sit, ne cum uno quidem congregiar. Quod si vero necessitas aut ma-

„άν μουνομαχέομι. εἰ δὲ ἀναγκαῖ εἶη, η̄ μέγας τις ὁ  
 „ἐποτρύνων ἀγωνί, μαχοίμην ἀν πάντων ἥδιστας ἐνὶ του-  
 15 „τέων τῶν ἀνδρῶν, οἱ Ἑλλήνων ἔκαστος Φησὶ τριῶν ἄξιος  
 „εἶναι. ὡς δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι, κατὰ μὲν ἔνα μαχεό-  
 „μενοι, οὐδαμῶν εἰσι κακίονες ἀνδρῶν· ἀλέες δὲ, ἀρ-  
 „στοι ἀνδρῶν ἀπάντων. Ἐλεύθεροι γάρ εόντες, οὐ πάν-  
 „τα ἐλεύθεροι εἰσι· ἐπεστι γάρ σφι δεσπότης, νόμος,  
 20 „τὸν ὑποδειμαίνουσι πολλῶ ἔτι μᾶλλον, η̄ οἱ σοὶ σέ.  
 „ποιεῦσι γῶν τὰ ἀν ἐκεῖνος ἀνώγη· ἀνώγει δὲ τῶιτὸ  
 „αἰσι, οὐκ ἐᾶν Φεύγειν οὐδὲν πλῆθος ἀνθρώπων ἐκ μά-  
 „χης, ἀλλὰ μένοντας ἐν τῷ τάξει, ἐπικρατέειν η̄ ἀπόλ-  
 „λυσθανεῖσι· σοὶ δὲ εἰ Φαίνομαι ταῦτα λέγων Φλυηρέειν,  
 25 „τάλλα σιγῶν ἐθέλω τὸ λοιπόν· νῦν δὲ ἀναγκασθεῖς  
 „ἔλεξα. γένοιτο μέντοι κατὰ νόου τοι, βασιλεῦ.“

*gnum aliquod discriminem urgeret, libenter admodum cum uno ex his viris congrederer, quorum unus quisque tribus se parem ait esse Graecis. Ita etiam Lacedaemonii, singuli cum singulis pugnantes, nullis viris sunt inferiores; conferti vero, omnium hominum fortissimi. Licet enim liberi sint, non sunt tamen omni ex parte liberi: praeest enim eis dominus, Lex; quem illi dominum multo magis timent, quam te tui. Faciunt certe quidem semper id quod lex imperat: imperat autem illa semper idem, velans ex acie profugere quantcumque sit hostium multitudo, iubensque in ordine suo stantes aut vincere aut occidere. Quod si vero tibi nugari videor haec, dicendo, desino reliqua persequi: nunc, quae dixi, coactus dixi. Cedant autem tibi omnia ex tua. Rex, sententia!*

105 Ό μὲν δὴ ταῦτα ἀμείψατο· Ξέρξης δὲ εἰς γέλωτά  
τε ἐγένετο, καὶ οὐκ ἐποιήσατο ὅργην οὐδεμίνη, ἀλλ᾽  
ηπίας αὐτὸν ἀπεπέμψατο. τούτῳ δὲ εἰς λόγους ἐλθὼν  
Ξέρξης, καὶ ὑπαρχον ἐν τῷ Δορίσκῳ τούτῳ καταστή-  
σας Μασκάμην τὸν Μεγαδόστεω, τὸν δὲ ὑπὸ Δα- 5  
ρείου σταθέντα καταπαύσας, ἐξῆλσεν τὸν στρατὸν διὰ

106 τῆς Θρηίκης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. Κατέλιπε δὲ ἄνδρα  
τοιόνδε Μασκάμην γενόμενον, τῷ μούνῳ Ξέρξης δῶρα  
πέμπεσκε, ὡς ἀριστεύοντι πάντων ὅσους κατέστησε αὐ-  
τὸς ἢ Δαρεῖος υπάρχοντις πέμπεσκε δὲ αὐτὰ πᾶν ἔτος· 5  
ὡς δὲ καὶ Ἀρταξέρξης ὁ Ξέρξεω τοῖς Μασκαμείοισι ἔκγονοισι. Κατέστασαν γαρ ἔτι πρότερον ταύτης τῆς  
ἐλάσιος υπαρχοι ἐν τῇ Θρηίκῃ καὶ τοῦ Ἐλλησπόντου

CV. a. ἐγένετο. Alii ἐγένετε, responsum illud in risum vertit rex.

(105.) His a Demarato dictis, risum edens Xerxes  
nullā irā est concitatus, sed comiter hominem dimi-  
sit: eoque absoluto colloquio, exercitum per Thra-  
ciam adversus Graeciam eduxit, postquam Dorisco  
huic, ubi adhuc moratus erat, Mascamen praefecit,  
Megadostis filium, ampto ab hac dignitate praefecto  
illo qui a Dario erat constitutus. (106.) *Mascames*  
autem hic, qui ibi relictus est, talem se virum praef-  
stítit, ut ei uni deinde Xerxes quotannis munera  
mittere consueverit, tamquam qui præter omnes,  
quotquot aut ipse aut Darius praefectos constitue-  
rat, fortissime rem gessisset: eodemque honore Ar-  
taxerxes etiam, Xerxis filius, posteros Mascamis pro-  
secutus est. Constituti enim iam ante hanc expedi-  
tionem erant regii praefecti in Thracia et ubique in  
Hellesponto. Hi igitur omnes, tam qui in Thracia

πανταχῇ. οὗτοι ὡν πάντες, οἱ τε ἐκ Θρηίκης καὶ τοῦ Ἐλλησπόντου, πλὴν τοῦ ἐν Δορίσκῳ, ὑπὸ Ἐλλήνων 107  
τούτοις ταῦτης τῆς στρατηλασίης ἐξηρέθησαν· τὸν δὲ ἐν  
Δαρίσκῳ Μασκάμην οὐδαμοί καὶ ἐδυνάσθησαν ἐξελεῖν,  
πολλῶν πειροσαμένων. διὰ τοῦτο δέ οἱ τὰ δῶρα πέμ-  
πεται παρὰ τοῦ Βασιλεύοντος αἰεὶ ἐν Πέρσῃσι. Τὰν  
δὲ ἐξαφεύγεντων ὑπὸ Ἐλλήνων οὐδένα Βασιλεὺς Ξέρξης  
ἐνόμισε εἶναι ἄνδρα ἀγαθὸν, εἰ μὴ Βόγυν μοῦνον, τὸν  
ἔξ Ηἵονος. τοῦτον δὲ αἰνέαν οὐκ ἐπάνευτο, καὶ τοὺς πε-  
5 φιέοντας αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι παιδας ἐτίμα μάλιστα. ἐπεὶ  
καὶ αὖτος αἴνου μεγάλου ἐγένετο Βόγυν· ἃς ἐπειδὴ ἐπο-  
λυρκέστοι ὑπὸ Αθηναίων καὶ Κίμανος τοῦ Μιλτιάδεω,  
παρεὶν αὐτῷ ὑπόσπουδον ἐξελθεῖν καὶ νοστῆσαι ἐς τὴν  
Ἀσίην, οὐκ ἐθέλησε, μὴ δειλίη δόξει περιεῖναι Βασιλέα,  
10 ἀλλὰ διεκαρτέεει τὸ ἔσχατον. οἷς δὲ οὐδὲν ἔτι Φορ-

erant, quam qui in Hellesponto, excepto Dorisci praefecto, post hanc Xerxis expeditionem cieci sunt a Graecis: Mascamen vero, Dorisci praefectum, nulli umquam, quamquam multi conati sunt, eiicere potuerunt; quam ob caussam constanter ei dona mittuntur a rege Persarum. (107.) Ex illorum autem numero, qui a Graecis electi sunt, nullum rex Darius fortem fuisse virum iudicavit, praeterquam unum Bogen, Eionis praefectum: quem laudare ille non desiit, et filios eius in Persis relictos prae-  
cipuo honore prosecutus est. Etenim insigni etiam laude dignus Bogen fuit: qui ab Atheniensibus et Cimone Miltiadis filio oppugnatus, quum potuisset fide data salvus egredi et in Asiam redire, noluit, ne per ignaviam vitae suaee consuluisse videretur

βῆς εἶην ἐν τῷ τείχῃ, συνήσας πυρὸν μεγάλην, ἔσφραξε τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναικαν καὶ τὰς παλλακαὶς καὶ τοὺς οἰκέτας· καὶ ἐπειτα ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ. μετὰ δὲ ταῦτα, τὸν χρυσὸν ἀπάντα τὸν ἐκ τοῦ ἀστεος καὶ τὸν ἀργυρὸν ἐσπειρε ἀπὸ τοῦ τείχεος ἐς τὸν Σταυρόν· ποιῆ-<sup>15</sup>  
σας δὲ ταῦτα, ἑωτὸν ἐπέβαλε ἐς τὸ πῦρ. σύτῳ μὲν  
οὗτῳ δικαῖος αἰνέται ἔτι καὶ ἐς τόδε ὑπὸ Περσέων.

108 Ξέρξης δὲ ἐκ τοῦ Δορίσκου ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Ἐλλάδα· τοὺς δὲ αἱρὶ γινομένους ἐμποδὰν, συστρατεύεσθαι ηὐάγκαζε. ἐδεδούλωτο γάρ, αἱς καὶ πρότερον μοι διδήλωται, ή μέχρι Θεσσαλίης πᾶσα, καὶ ἦν ὑπὸ βασιλῆα δασμοφόρος, Μεγαβάζου τε καταστρεψαμένου, <sup>5</sup>  
καὶ ὑστερὸν Μαρδονίου. Παραμείβετο δὲ πορευόμενος ἐκ Δορίσκου, πρῶτα μὲν τὰ Σαμοθρακία τείχεα, τῶν

regi, sed ad extremum usque duravit. Postquam autem nihil alimenti in urbe fuit reliquum, ingenti rogo exstructo, liberos et uxorem et pellices et famulos iugulavit, iugulatosque in ignem coniecit: deinde, auro omni et argento, quod in urbe erat, per murum in Strymonem disperso, se ipsum super illorum cadavera in ignem praecipitavit. Itaque merito hic vir ad hunc usque diem a Persis laudatur.

(108.) *Xerxes vero, ex Dorisco in Graeciam duicens exercitum, per quoscumque iter faciebat populos, cunctos secum militare coegerit. Erat enim, ut iam ante exposui, omnis ille tractus usque ad Thessaliam in Persarum ditione, et regi tributaria; a Megabazo primum, ac dein a Mardonio subacta. Iter autem ex Dorisco faciens praeterit primum Samothracica castella, quorum postremum ad occidentem*

ἐσχάτη πεπόλισται πρὸς ἐσπέρην πόλις τῇ οὐνομά ἔστι.  
 Μεσαμβρίῃ ἔχεται δὲ ταύτης Θασίων πόλις, Στρυ-  
 νο μη. διὰ δὲ σφεων τοῦ μέσου Λίσσος ποταμὸς διαρ-  
 ρέει· ὃς τότε οὐκ ἀντέσχε τὸ ὑδωρ παρέχων τῷ Στρυνῷ  
 στρατῷ, ἀλλ' ἐπέλιπε. η δὲ χώρη αὐτῇ πάλαι μὲν  
 ἐκαλέετο Γαλλαική, νῦν δὲ Βριαντική· ἔστι μέντοι, τῷ  
 δικαιοτάτῳ τῶν λόγων, καὶ αὐτῇ Κικόνων. Διαβάς δὲ 109  
 τοῦ Λίσσου ποταμοῦ τὸ ρέεθρον ἀποξηρασμένον, πόλις  
 Ἐλληνίδας τάσσε παραμείζετο, Μαρωνεαν, Δίκαιαν,  
 Ἀβδηρα. ταύτας τε δὴ παρεξῆι, καὶ κατὰ ταύτας δὲ,  
 5 λίμνας οὐνομαστὰς τάσσε· Μαρωνεῖς μὲν μεταξὺ καὶ  
 Στρύμης κειμένην Ισμαρίδα κατὰ δὲ Δίκαιαν, Βιστο-  
 νίδα, ἐς τὴν ποταμοὶ δύο ἐσιεῖσι τὸ ὑδωρ, Τραῦς τε καὶ  
 Κόμψιας. κατὰ δὲ Ἀβδηρα, λίμνην μὲν οὐδεμίνην ἔου-  
 σαν οὐνομαστὴν παραμείζατο Στρυνής, ποταμὸν δὲ Νέ-

situm est oppidum cui nomen Mesembria; cui proximum est Thasiorum oppidum Stryme. Inter haec duo oppida medius interfluit *Lissus* fluvius; qui tunc non sufficit aquae praebendae exercitui Xerxis, sed defecit. Vocabatur autem olim haec regio Gallaica, nunc vero Briantica: at est etiam haec, verum si quaeris, Ciconum. (109.) Traiecto *Lissi* fluvii alveo exsiccato, praeter Graecas hasce civitates duxit, Maroneam, Dicacam, Abdera. Praeter has, inquam, iter fecit, et praeter claros lacus circa illas sitos hosce: Ismariden lacum, qui est inter Maroneam et Strymen; tum, prope Dicacam, *Bistonidem* lacum, in quem duo fluvii aquam infundunt, Trauus et Compssatus. Circa Abdera praeter lacum quidem notabilem nullum Xerxes praeteriit; *Nestum* vero fluvium

## 256 HERODOTI HISTOR. VII.

στον, ρέοντα εἰς Θάλασσαν. Μετὰ δὲ ταύτας τὰς χώρας 10  
ιὰν τὰς ἡπειρώτιδας πόλις παρήιε τῶν ἐν μητὶ λίμνη ἔου-  
σα τυγχάνει ἀστεῖ τριήκοντα σταδίων μαλιστά καὶ τὴν  
περίοδον, ιχθυώδης τε καὶ καρτα αἰλμυρή. ταύτην τὰ ὑπο-  
ζύγια μοῦνα αἱρόμενα ανεξίρημε. τῇ δὲ πόλει ταύτῃ οὐ-  
νομά ἔστι Πίστυρος. Ταύτας μὲν δῆ τὰς πόλις, τὰς 15  
παραβαλασσίας τε καὶ Ἑλληνίδας, ἐξ εὐωνύμου χειρὸς  
110 ἀπέργων παρεξήσθιε. Ἐθνεα δὲ Θρηνίων, δι' ᾧ τῆς χω-  
ρᾶς ἕδον ἐποιέετο, τοσαδέ· Παῖτοι, Κίκονες, Βίστονες,  
Σαπαιοῖ, Δερσαιοῖ, Ἡδωνοί, Σατραι. τοιτέων οἱ μὲν  
παρὰ Θάλασσαν κατοικημένοις ἐν τῇσι νησοῖς εἴποντο· οἱ  
δὲ αὐτέων τὴν μετόγειαν οἰκέοντες, καταλεχθέντες τε 5  
ὑπ' ἐμεῦ, πλὴν Σατρέων, οἱ ἄλλοι πάντες, πεδῆ ἀναγ-  
111 καζόμενοι εἴποντο. Σατραι δὲ οὐδενὸς καὶ ἀνθρώπων  
ὑπῆκοις ἐγένοντο, ὅσον τῆμεις ἴδμεν· ἀλλὰ διατελεῖσι

traiecit, qui ibi in mare influit. Post has regiones  
ulterius progrediens, alia praeteriit continentis op-  
pida: quorum ad unum est lacus triginta fere sta-  
diorum in circuitu, piscosus, et salsus admodum.  
Hunc lacum sola iumenta potando arefecerunt: no-  
men oppido est Pistyrus. Omnia ista oppida mari-  
tima et graecanica a sinistra relinquens praeteriit.  
(110.) *Populi autem Thracici*, quorum per fines  
agmen Xerxes duxit, hi sunt: Paeti, Cicones, Bistones,  
Sapaei, Dersaei, Edoni, Satrae. Ex his qui ad mare  
habitant, navibus regem secuti sunt; qui mediterra-  
nea incolunt, quos recensui, exceptis Satris, reliqui  
omnes pedibus sequi coacti sunt. (111.) *Satrae*  
vero nullius umquam hominis imperio, quod equi-  
dem noverim, fuerunt subiecti: sed soli ex Thra-

τὸ μέχρι ἐμεῦ αἰεὶ ἔστες ἐλεύθεροι, μοῦνοι Θρῆνοι.  
 οἰκέουσι τε γὰρ οὐρέα υψηλὰ, ἴδησι τε παντοῖος καὶ  
 5 οὐφάσι συνηρεφέα, καὶ εἰσὶ τὰ πολέμια ἄκροι. οὗτοι οἱ  
 τοῦ Διονύσου τὸ μαντήιον εἰσὶ ἐκτημένοι. τὸ δὲ μαντήιον  
 τοῦτο, ἔστι μὲν ἐπὶ τῶν οὐρέων τῶν υψηλοτάτων· Βησσοὶ  
 δὲ τῶν Σατρέων εἰσὶ οἱ προφῆτεύοντες τοῦ ἵρου, πρόμαν-  
 τις δὲ η̄ χρέουστα, κατά περ ἐν Δελφοῖσι, καὶ οὐδὲν ποι-  
 κιλώτερον. Παραμειψάμενος δὲ ὁ Ξέρξης τὴν εἰρημέ- 112  
 νην, δευτέρᾳ τοιτέων παραμειβέτο τείχεα τὰ Πιέρων·  
 τῶν καὶ ἐν Φάγγῃς ἔστι σύνομα, καὶ ἐτέοων Πέργαμος.  
 ταύτη μὲν δὴ παρ' αὐτὰ τὰ τείχεα τὴν ὁδὸν ἐποιέετο, ἐκ  
 5 δεξιῆς χερὸς τὸ Πάγγαιον οὐρός απέργων, ἐὸν μέγα  
 τε καὶ υψηλόν· ἐν τῷ χρύσεα τε καὶ ἀργύρεα ἐνι μέ-  
 ταλλα, τὰ νέμονται Πίερες τε καὶ Ὁδόμαντοι, καὶ μά-

CXII. 3. τῶν καὶ τῶν δὶ ed. Schaef. ex coniect.

cibus ad meam usque aetatem liberi semper per-  
 manserunt. Incolunt enim praearctos montes, nemo-  
 ribus omnis generis et nive obtectos, suntque bello  
 inprimis strenui. Hi sunt, apud quos est *Bacchi oraculum*, in altissimis montibus situm. Et *Bessi*  
 sunt, qui apud Satras in hoc templo oracula inter-  
 pretantur; oracula autem sacerdos mulier edit, sicuti  
 Delphis, neque illa magis perplexa. (112.) Regio-  
 nem quam dixi emensus *Xerxes*, deinde praeter  
 Pierum castella transiit, quorum uni *Phagres* nomen  
 est, alii *Pergamus*. Et hac quidem iter iuxta ipsa  
 castella fecit, a dextra *Pangaeum* relinquens, vastum  
 montem et praearctum; in quo et auri et argenti in-  
 sunt metalla, quae partim a Pieribus, partim ab  
 Odomantis, maxime vero a Satris excentur. (113.)

*Herod. T. III. P. I.*

R

- 113 λιστα Σάτραι. Τηρομέντας δὲ τὸ Πάγγαιον πρὸς  
Βορέω αἰνέμου Παιόνας, Δόβηράς τε καὶ Παιόπλας πα-  
ρεζίων, ἥιε πρὸς ἐσπέρην· εἰς ὁ ἀπίκετο ἐπὶ ποταμὸν τε  
Στρυμόνα καὶ πόλιν Ἡίσσα, τῆς ἔτι ζωὸς ἐών ἥρχε Βό-  
γης, τοῦ περ ὀλίγῳ πρότερον τούτων λόγον ἐποιεύμην. 5  
ἡ δὲ γῇ αὐτῇ ἡ περὶ τὸ Πάγγαιον ὄρος, καλέεται Φυλ-  
λίς· κατατείνουσα, τὰ μὲν πρὸς ἐσπέρην, ἐπὶ ποτα-  
μὸν Ἀγγίτην, ἐκδιδόντα εἰς τὸν Στρυμόνα· τὰ δὲ πρὸς  
μεσαμβρίην, τείνουσα εἰς αὐτὸν τὸν Στρυμόνα, εἰς τὸν οἱ
- 114 Μάγοι ἐκαλλιρέοντο, σφάζοντες ἐπτοὺς λευκούς. Φαρ- 10  
μακεύσαντες δὲ ταῦτα εἰς τὸν ποταμὸν, καὶ ἄλλα  
πολλὰ πρὸς τούτοις, ἐν Ἐννέᾳ Ὁδοῖς τῆς Ἰδωῶν  
ἐπορεύοντο κατὰ τὰς γεφύρας, τὸν Στρυμόνα εὑρόντες  
ἔξευγμένον. Ἐννέα δὲ Ὁδοὺς πυνθανόμενοι τὸν χῶρον 5  
τοῦτον καλέονται, τοσούτους ἐν αὐτῷ παιᾶς τε καὶ  
παρθένους αἰδρῶν τῶν ἐπιχωρίων ζώοντας κατάρυσσον.

Postquam per populos a septentrione Pangaei habi-  
tantes, per Paeones, Doberes et Paeoplas transiit,  
versus occidentem vertit, donec ad flumen *Strymonem*  
peruenit, et ad Eionem urbem; cui tunc adhuc  
vivus praefectus erat Boges, cuius paulo ante feci  
mentionem. Terra haec circa Pangaeum montem  
*Phyllis* vocatur; quae, orientem versus, ad flumen  
Angiten pertinet, qui in *Strymonem* influit; versus  
meridiem vero ad ipsum *Strymonem*, cui sacra fece-  
runt Magi, mactatis equis albis. (114.) Hisce et mul-  
tis aliis incantamentis in flumen peractis, in Novem  
viis per pontes fecerunt iter, quibus iunctum *Stry-  
monem* invenerant. Quem locum ubi audierunt No-  
rem vias vocari, totidem ibi pueros ac virgines viro-

Περσικὸν δὲ τὸ ζώντας κατορύσσειν ἐπεὶ καὶ Ἀμηστρον, τὴν Ξέρξεω γυναικα, πυθάνομαι γηράσασαν  
10 δῆς ἑπτὰ Περσέων παιδας ἔοντων ἐπιφανέων ἀνδρῶν  
ὑπὲρ ἔωντῆς τῷ υπὸ γῆν λεγομένῳ εἶναι θεῶν αἰτία-  
ρίζεσθαι κατορύσσουσαν.

‘Ως δὲ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ἐπορεύετο ὁ στρατὸς, εὐ- 115  
θαῦτα πρὸς ηλίου δυσμένῳ ἐστὶ αἰγιαλὸς, ἐν τῷ οικη-  
μένῳ Ἀργιλον πόλιν Ἐλλάδα παρεξῆγε. αὕτη δὲ, καὶ  
ἡ κατύπερθε ταύτης, καλέσται Bisaltiā. ἐνθεῦτεν δὲ,  
5 κόλπον τὸν ἐπὶ Ποσιδῶνι εὖ ἀριστερῆς χερὸς ἔχαν, οἷς  
διὰ Συλέος πεδίου καλεομένου, Στάγειρον πόλιν Ἐλ-  
λάδα παραμεβόμενος, καὶ ἀπίκετο ἐς Ἀκανθὸν ἄμα  
ἀγόμενος τουτέων ἔκαστον τῶν ἐθνῶν καὶ τῶν περὶ τὸ  
Πάγγαλον ὅρος οἰκεόντων, ὁμοίως καὶ τῶν πρότερον κα-  
10 το τέλεξα· τοὺς μὲν παρὰ Θάλασσαν ἔχαν οἰκημένους εὐ-

rum indigenarum vivos defoderunt. Persicus hic mos est, vivos defodere. Nam et Amestrin, Xerxis uxorem, audio, aetate proiectam, bis septem Persarum illustrium liberos defodi iussisse, deum qui sub terra esse dicitur remunerataram.

(115.) Ut a Strymone profectus est exercitus, ibi versus occidentem est ora maris, in qua sitam urbem Graecam Argilon praeterit. Regio haec, et quae supra est, Bisaltia vocatur. Inde sinum, cui Neptuni templum imminet, a sinistra habens, postquam per Syleum qui vocatur campum transiit, et Stagirum praeterit Graecam urbem, Acanthum pervenit; singulos horum populorum et eorum qui circa Pangaeum incolunt, simul secum ducens, pariter atque illos quos supra commemoravi: quorum hi qui ad

νησὶ στρατευομένους, τοὺς δὲ ὑπὲρ Θαλάσσης, πεζῇ  
ἐπομένους. τὴν δὲ ὁδὸν ταύτην, τῇ βασιλεὺς Ξέρξῃ  
τὸν στρατὸν ἥλασε, οὐτε συγχέουσι Θρήκες, οὗτ' ἔπι-  
116. σπίέοντο, σέβονται τε μεγάλως τὸ μέχρι ἐμεῦ. Ὡς  
δὲ ἄρα ἐς τὴν Ἀκανθὸν ἀπίκετο, ξενίν τε ὁ Πέρσης  
τοῖς Ἀκανθίοις προεῖπε, καὶ ἐδωρήσατο σφέας ἐσθῆτι  
Μηδικῇ, ἐπαίνεε τε, ὅρέων αὐτοὺς προσύμους ἔοντας ἐς  
117. τὸν πόλεμον, καὶ τὸ ὄργυμα αἰσουών. Ἐν Ἀκανθῷ δὲ 5  
ἔοντος Ξέρξεω, συμήνειχε ὑπὸ νούσου ἀποβανεῖν τὸν ἐπε-  
στεῶτα τῆς διάρυχος Ἀρταχαῖνην, δόκιμον ἔοντα παρὰ  
Ξέρξῃ, καὶ γένος Ἀχαιμενίδην, μεγάθει τε μέγιστον  
ἔοντα Πέρσέων ἀπὸ γαρ πέντε πηχέων βασιλίων ἀπέ-  
λιπε τέσσερας δικτύλους· Φωνέοντά τε μέγιστον ἀν-  
θρώπων. ὥστε Ξέρξεα, συμφορὴν ποιησάμενον μεγά-  
λην, ἐξενείκαι τε αὐτὸν καλλιστα καὶ θάψαι· ἐτυμο-

mare habitant, navibus militabant; qui vero supra mare, pedibus sequebantur. Viam autem hanc, qua rex Xerxes exercitum duxit, nec confundunt Thraces, nec conserunt, sed ad meam usque aetatem magnopere venerantur. (116.) Acanthum ut Persa pervenit, hospitium Acanthii edixit, et Medica veste eos donavit laudavitque, promtos videns ad bellum, cognitoque eorum circa fossam studio. (117.) Dum Acanthi versatur Xerxes, morbo mortuus est Artachaees, qui fossae fuerat praefectus, probatus regi vir, genere Achaemenides, staturā inter Persas cunctos eminens, quippe non nisi quatuor digitis brevior quinque cubitis, idemque omnium hominum vocalissimus. Itaque ingenti luctu affectus Xerxes magnifice illum extulit humavitque, et universus

χόσει δὲ πᾶσα ἡ στρατιὴ τούτων δὲ τῶν Ἀρταχαιῶν θύου-  
10 σι Ἀκάνθιοι ἐκ θεοπροπίου ὡς ἥρωι, ἐπονομάζοντες τὸ  
οὐνοματόν. Βασιλεὺς μὲν δῆ Ξέρξης, ἀπολογένου Ἀρτα-  
χαιῶν, ἐποιέετο συμφορόν. Οἱ δὲ υποδεκόμενοι Ἐλ- 118  
λήνων τὴν στρατιὴν, καὶ δειπνίζοντες Ξέρξεα, ἐσ πᾶν  
κακοῦ ἀπικέατο, οὕτω ὥστε ἀνάστατοι ἐκ τῶν οικίων  
ἐγίνοντο· ὅκου γε Θασίοισι, ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ πο-  
5 λίων τῶν σφετέρων δεξαμένοισι τὴν Ξέρξεω στρατιὴν καὶ  
δειπνίσασι, Ἀντίπατρος δὲ Ὁργέος αἴραιομένος, τῶν  
ἀστῶν ἀνὴρ δόκιμος ὅμοια τῷ μάλιστα, ἀπέδεξε ἐσ-  
τὸ δεῖπνον τετραχόσια τάλαντα ἀργυρίου τετελεσμένα.  
“Ως δὲ παραπλησίως καὶ ἐν τῇσι ἄλλῃσι πόλισι οἱ ἐπε- 119  
στεῶτες ἀπεδείκνυσαν τὸν λόγον. τὸ γαρ δεῖπνον τοιόνδε  
τι ἐγίνετο, οἷα ἐκ πολλοῦ χρόνου προειομένου, καὶ περὶ  
πολλοῦ ποιεύμενον. τοῦτο μὲν, ὡς ἐπιβούτῳ τάχιστα τῶν

exercitus tumulo humum adgessit. Huic Artachaei ex oraculi effato sacra faciunt Acanthii, nomen eius invocantes. Ita rex Xerxes obitum Artachaeis luctu prosecutus est. (118.) Graeci vero ii, qui exercitum exceperunt, hospitiumque praebuere Xerxi, ad extremam redacti sunt miseriam, adeo ut suis etiam laribus fierent extores. Quippe Thasiis quidem, quem nomine civitatum suarum, quae in continente sunt, *Xerxis* exercitum hospitio et coenâ exceptissent, Antipater Orgis filius ad id delectus, vir inter cives suos in primis probatus, demonstravit *insumta in coenam fuisse quadringenta argenti talenta*. (119.) Similemque aliarum etiam civitatum principes rationem impensarum reddiderunt. Erat enim coena, ut pote multo ante indicta, et magnâ curâ adparata,

κηρύκων τῶν περιαγγελλόντων, δασάμενοι σῖτον ἐν τῷσι 5  
πόλισι οἱ αὐτοὶ, ἀλευρά τε καὶ ἄλφιτα ἐποίευν πάντες  
ἐπὶ μῆνας συχχούσ· τοῦτο δὲ, κτήνες σιτεύεσκον, ἐξε-  
ρίσκοντες τιμῆς τὰ κάλλιστα, ἔτρεθόν τε ὅριθας χερ-  
σαίους καὶ λιμναίους, ἐν τε οἰκήμασι καὶ λάκκοισι, ἐς  
ὑποδοχὰς τοῦ στρατοῦ· τοῦτο δὲ, χρύσεα τε καὶ αἴρη-  
ρα ποτήριά τε καὶ κορητῆρας ἐποιεῦντο, καὶ τὰ ἄλλα  
ὅσα ἐπὶ τράπεζαν τιθέαται πάντα. ταῦτα μὲν δὴ αὐ-  
τῷ τε Βασιλεῖ καὶ τοῖσι ὁμοσίοισι μετ' ἔκείνου ἐπε-  
ποίητο· τῇ δὲ ἄλλῃ στρατιῇ, τὰ ἐς Φορβῆν μοῦνα τασ-  
σόμενα. ὥκας δὲ ἀπίκοιτο ή στρατιῇ, σκηνὴ μὲν ἐσκε 15  
πεπηγυῖα ἐτοίμη, ἐς τὴν αὐτὸς σταθμὸν ποιεόσκετο Ξέρ-  
ξης· ή δὲ ἄλλῃ στρατιῇ ἐσκε ὑπαίθριος. ὡς δὲ δείπνου  
γίνοντο ὥρῃ, οἱ μὲν δεκάμενοι ἔχεσκον πόνον· οἱ δὲ, ὥκας

huiusmodi. Simul atque praeconum vocem audire-  
runt per civitates adventum exercitus adnunciantium,  
partiti inter se oppidani frumentum quod in urbe  
erat, farinam et polentam multos per menses confi-  
ciebant omnes; simulque pecora saginabant, pul-  
critudine et pretio exquisita, avesque tam terrestres  
quam palustres et domibus et in vivariis alebant,  
quibus exciperent exercitum; denique aurea et ar-  
gentea pocula crateresque et reliqua omnia quae  
mensae imponuntur, comparabant. Et haec quidem  
soli utique regi eiusque convivis comparabantur; re-  
liquo vero exercitui sola cibaria. Quando advenit  
exercitus, tabernaculum structum paratumque erat,  
quae mansio esset ipsi Xerxi: reliquus exercitus sub  
dio agebat. Ubi coenae aderat hora, hi qui hospites  
recipiebant labores abunde habebant: illi vero, post-

πλησθέντες πάκτα αὐτοῦ ἀγάγοιεν, τῇ υστεραιῇ τὴν τε  
20 σκηνὴν ἀνασπάσαντες, καὶ τὰ ἐπιπλα πάντα λαβόν-  
τες, οὕτω ἀπελαύνουσκοι, λείποντες οὐδὲν, ἀλλὰ Φε-  
ρόμενοι. Ἐυθα δὴ Μεγαχρέοντος, ἀνδρὸς Ἀβδηρίτεω, 120  
πος εὗ εἰσημένου ἐγένετο, ὃς συνεβούλευσε Ἀβδηρίτης  
·, πανδημεὶ, αὐτοὺς καὶ γυναικας, ἐλθόντας ἐς τὰ σφέ-  
τερα ἵρα, ἔζειται ικέτας τῶν θεῶν, παραπομένους  
5 καὶ τὸ λοιπόν σφι ἀπαμύνειν τῶν ἐπιόντων κακῶν τὰ  
ημίσεα· τῶν τε παροιχομένων ἔχειν σφι μεγάλην χά-  
ριν, ὅτι βασιλεὺς Ξέρξης οὐ δις ἐκάστης ημέρης ἐνόρμισε  
σῖτον αἰρέεσθαι. παρέχειν γαρ δὲ Ἀβδηρίτης, εἰ καὶ  
ἀριστον προείρητο ὅμοια τῷ δείπνῳ παρασκευάζειν, ἢ μὴ  
10 υπομένειν Ξέρξεα ἐπιόντα, ἡ καταμείναντας, κάκιστα

quam bene pasti noctem transegerunt, postridie re-  
vulso tabernaculo, et ablatis quaecumque moveri po-  
terant, discedebant, nihil relinquentes, sed asportan-  
tes omnia. (120.) Quam in partem commode dictum  
memoratur Megacreontis, civis Abderitae, qui suasit  
Abderitis, ut cives universi, mares atque foeminae,  
templa adirent sua, supplicesque precarentur a  
Diis, ut posthac dimidium imminentium malo-  
rum velint amoliri, et praeteritorum caussâ gra-  
tias eisdem diis agerent, quod rex Xerxes non  
bis singulis diebus cibum capere consuisset. Quod  
si enim imperatum Abderitis fuisse, prandium  
etiam similiter atque coenam parare, duorum al-  
terutrum illis fuisse eligendum, aut non manere  
advenientem Xerxem, aut, si mansissent, omnium  
hominum pessime adtritum iri. Isti igitur, quam-

πάντων αὐθεώπων διατριβῆναι." Οἱ μὲν δὴ πιεζόμενοι,  
ὅμοίας τὸ ἐπιταστόμενον ἐπετέλεον.

121 Εἰρέης δὲ ἐκ τῆς Ἀκάνθου; ἐντειλάμενος τοῖς στρατηγοῖς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ὑπομένειν ἐν Θέρμῃ, ἀπῆκε ἀπ' ἑωτοῦ πορεύεσθαι τὰς νέας· Θέρμῃ δὲ τῇ ἐν τῇ Θερμαίῳ κόλπῳ οἰκημένῃ, ἀπ' ἣς καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπωνυμίν ἔχει· ταῦτη γαρ ἐπινθόνετο συντομώτατον εἶναι. Μέχρι μὲν γαρ Ἀκάνθου ὡδὲ τεταγμένος ὁ στρατὸς ἐκ Δορίσκου τὴν ὅδὸν ἐποίετο. τρεῖς μοίρας ὁ Εἰρέης δασάμενος πάντα τὸν πεζὸν στρατὸν, μίαν αὐτέων ἔταξε παρὰ Θάλασσαν οἴναι ὅμοῦ τῷ ναυτικῷ· ταύτης μὲν δὴ ἐστρατήγεον Μαρδόνιος τε καὶ Μασίστης. ἐτέρη δὲ τεταγμένη ἦτε τοῦ στρατοῦ τριτημορίς τὴν μεσούγαιαν, τῆς ἐστρατήγεον Γεριανταίχμης τε καὶ

CXX. 11. διατριβῆναι. ἐκτριβῆναι malim.

quam gravissime adflicti, tamen executi sunt mandatum.

(121.) Acantho Xerxes classem a se dimisit, iter persequi iussam, mandato dato praefectis, ut navales copiae ad Thermam scese opperirentur: ad illam dice *Thermam*, quae *Thermaeo sinui* imminet, qui ab illa etiam nonen invenit: hac enim maxime compendiariam esse viam cognoverat. Quippe a Dorisco, usque Acanthum, in hunc modum ordinatus exercitus fecerat iter. Terrestres omnes copias in tria agmina aequis fere partibus Xerxes partitus erat: quorum unum, cui Mardonius et Masistes praeerant, iussum erat secundum mare simul cum classe iter facere; alterum agmen, ducibus Tritantaechme et Gergi, per mediterranea proficiscebatur; tertia pars, cum qua

Γέργυις. ή δὲ τρίτη τῶν μοιρέων, μετ' ἣς ἐπορεύετο αὐτὸς ὁ Ξέρξης, ἡσε μὲν τὸ μέσον αὐτέων, στρατηγοὺς δὲ πα-  
15 ρεῖχετο Σμερδομένεα τε καὶ Μεγάβυζον. Ὁ μέν νυν 122  
ναυτικὸς στρατὸς, ὡς ἀπειθὴ ὑπὸ Ξέρξεω, καὶ διεξέ-  
πλωσε τὴν διώρυχα τὴν ἐν τῷ Ἀθῷ γεφομένην, διέχου-  
σαν δὲ ἐς κόλπον ἐν τῷ Ἀσσα τε πόλις καὶ Πίλωρος  
5 καὶ Σίγγυος καὶ Σάρτη οἰκηταῖς ἐνθεῦτεν, ὡς καὶ ἐκ  
τούτεων τῶν πολίων στρατιὴν παρέλαβε, ἐπλεε ἀπιέ-  
μενος ἐς τὸν Θερμαιὸν κόλπον. καίπτων δὲ Ἀμπελον,  
τὴν Τορωναίην ἄκρην, παραμείβετο Ἐλληνίδας τάσσε  
πόλις, ἐκ τῶν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε, Το-  
10 ρώνην, Γαληψὸν, Σερμύλην, Μηκύζερναν, Ὀλυνθον.  
ἡ μέν νυν χώρῃ αὕτη, Σιθωνίη καλέεται. Ὁ δὲ ναυτι- 123  
κὸς στρατὸς ὁ Ξέρξεω, συντάμνων ἀπ' Ἀμπέλου ἄκρης  
ἐπὶ Καναστραῖον ἄκρην, τὸ δὴ πάσης τῆς Παλλήνης

CXXII. 6. ἀπιέμενος. *Alii ἀπικόμενος.*

ipse erat Xerxes, mediā incedebat viā, ducibus Smerdomene et Megabyzo. (122.) Navalis igitur exercitus, postquam a Xerxe dimissus est, et per fossam navigavit, quae per Athos montem in eum sinum perducta erat, supra quem situm est Assa oppidum, et Pilorus, et Singus, et Sarta; inde absumto ex his quoque oppidis militum manu, in Thermaeū simum navigare perrexit. *Ampelon* circumvectus, Toronaeū promontorium, praeter Graecas hasce civitates navigavit, Toronam, Galepsum, Sermylam, Mecybernam, Olynthum; e quibus item naves et milites adsumsit. Nomen huius regionis *Sithonia* est. (123.) Ab Ampelo dein promontorio idem nauticus Xerxis exercitus rectam viam ad Canastraeum pro-

ἀνέχει μάλιστα, ἐγεῖτεν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε ἐκ Ποτιδαιῶν, καὶ Ἀφύτιος, καὶ Νέης Πόλιος, καὶ Αἰγῆς, καὶ Θεραμβίω, καὶ Σκιάνης, καὶ Μένδης, καὶ Σάνης. αὗται γάρ εἰσιν αἱ τὴν νῦν Παλλήνην, πρότερον δὲ Φλέγρην καλεομένην, νεκρόμεναι. Παραπλέων δὲ καὶ ταύτην τὴν χώρην, ἐπλεεῖ ἐς τὸ προειρημένον, παραλαμβάνων στρατιὴν καὶ ἐκ τῶν προσεχέων πολίων τῇ Παλλήνῃ, ὁμορεουσέων δὲ τῇ Θερμαϊκῷ κόλπῳ· τῆσι οὐνόματά εἰστι τάδε, Λίπαξος, Κάμβρεια, Λίσαι, Γίγωνος, Κάμψα, Σμίλα, Αἴνεια. ή δὲ τοιτέων χάρη, Κροσταῖη ἔτι καὶ ἐς τόδε καλέεται. Ἀπὸ δὲ Αἰνεῖνης, ἐς τὴν ἐτελεύτην καταλέγουσαν τὰς πόλις, ἀπὸ ταύτης ὥδη ἐς αὐτὸν τε τὸν Θερμαϊκὸν κόλπον ἐγίνετο τῷ γεωτικῷ στρατῷ ὁ πλόος, καὶ γῆρας τὴν Μυγδονίην. πλέων δὲ ἀπίκετο ἐς τὴν προειρημένην

montorum carpens, quod ex universa Pallene maxime prominet, naves inde et milites ex Potidaca et Aphyti et Neapoli et Aega et Therambo et Sciona et Menda et Sana adsumsit. Haec enim sunt oppida in *Pallene*, quae nunc vocatur, sita; cui regioni olim *Phlegra* fuerat nomen. Hanc regionem praetervectus, in constitutum locum navigavit, obiter adsumtis etiam copiis ex oppidis Pallenac finitimis, et Thermaeo sinui adiacentibus, quorum haec sunt nomina: Lipaxus, Combrea, Lisae, Gigonus, Campsa, Smila, Aenca. Regio, in qua insunt haec oppida, etiam nunc *Crossaea* vocatur. Ab Aenca, in qua finem enumerandorum oppidorum feci, iam in ipsum *Thermaeum sinum*, et in terram *Mygdoniam* navigavit classis, pervenitque ad praedictam urbem

νην Θέρμην, καὶ Σινδόν τε πόλιν καὶ Χαλέστρην, ἐπὶ 20 τὸν Ἀξίον ποταμὸν· ὃς οὐδίζει χώρην τὴν Μυγδονίην τε καὶ Βοττιαιίδα, τῆς ἔχουσι τὸ παρὰ θάλασσαν στεινὸν χωρίον πόλις Ἰχναὶ τε καὶ Πέλλα.

Οἱ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς, αὐτοῦ περὶ Ἀξίον πο- 124 ταμὸν, καὶ πόλιν Θέρμην, καὶ τὰς μεταξὺ πόλις του- τέων, περιμένων Βασιλῆα, ἐστρατοπεδεύετο. Ξέρξης δὲ καὶ ὁ πεζὸς στρατὸς ἐπορεύετο ἐκ τῆς Ἀκάνθου, τὴν 5 μεσόγαιαν τάφιναν τῆς ὁδοῦ, Βουλόμενος ἐς τὴν Θέρ- μην ἀπικέσθαι. ἐπορεύετο δὲ διὰ τῆς Παιονικῆς καὶ Κρη- στωνικῆς ἐπὶ ποταμὸν Ἐχείδωρον, ὃς ἐκ Κρηστωναίων ἀρχάμενος, ρέει διὰ Μυγδονίης χώρης, καὶ ἔχει παρὰ τὸ ἔλος τὸ ἐπ' Ἀξίῳ ποταμῷ. Πορευομένων δὲ ταύτῃ, 125 λέοντές οἱ ἐπεβήκαντο τῇσι σιτοφόροις καμηλοῖσι. κα- ταφεύγετες γαρ οἱ λέοντες τὰς νύκτας, καὶ λείποντες

*Thermam, et Sindum et Chalestram oppidum, ad Axium fluvium; qui Mygdoniam a Bottiaeide distin- minat, cuius in regionis arcto ad mare spatio oppida sunt Ichnae et Pella.*

(124.) *Classis* igitur ibi circa Axium fluvium et Thermam urbem aliaque in medio sita oppida in statione mansit, regem exspectans. *Xerxes* vero et *terrestris exercitus*, ex Acantho profectus, per me- diterranea carpsit viam, Thermam tendens. Fecit au- tem iter per Paeonicam terram et per Crestonicam ad fluvium Echedorum, qui e Crestonaeis initio sum- to per Mygdoniam fluit, et iuxta paludem, quae est supra Axium, in sinum illum aquas suas infundit. (125.) Hac dum iter fecit Xerxes, in camelos impe- dimenta portantes impetum secere *leones*. Hi enim

τὰ σφέτερα ιδεα, ἄλλου μὲν αὐδενὸς ἀπτούτῳ οὔτε ὑπό-  
ξυγίου, οὔτε αἰθράπου, οἱ δὲ τὰς καμῆλους ἐκεράζουν 5  
μούνας. Θωμάζω δὲ τὸ αἴτιον, ὅτι κατέ ήν, τῶν ἀδ-  
λῶν τὸ ἀναγυνάζον ἀπεχωμένους τοὺς λέοντας, τῆς κα-  
μῆλους ἐπιτίθεσθαι· τὸ μῆτε πρότερον ὀπάτισαν θη-  
126 ρίον, μήτ' ἐπεπειρέσατο αὐτοῦ. Εἰσὶ δὲ κατὰ ταῦτα τὰ  
χωρία καὶ λέοντες πολλοί, καὶ βόες ἄγριοι, τῶν τὰ  
κέρατα ὑπερμεγάλεα ἔστι, τὸ ἐξ Ἑλλήνας Φαστόντα.  
οὐρος δὲ τοῖς λέοντι ἔστι ὁ τε δι' Αβδήρων ρέων Ἀχελώος. οὔτε 5  
γαρ τὸ πρὸς τὴν ηώ τοῦ Νέστου αὐδαριόθι πάσης τῆς ἐμ-  
προσθεν Εὐρώπης ἴδοι τις ἀν λέοντα, οὔτε πρὸς ἐσκέψης  
τοῦ Ἀχελώου ἐν τῇ ὑπολοίπῳ ἥπειρῳ ἀλλ' ἐν τῇ με-  
127 ταὖ τούτεων τῶν ποταμῶν γίνονται. Ως δὲ ἐξ τὴν  
Θέρμην ἀπίκετο ὁ Ξέρξης, ἵδρυσε αὐτοῦ τὴν στρατίην.

noctu e consuctis suis sedibus descendentes, nullo  
alio neque iumento facto, neque homine, solas cor-  
ripiabant camelos. Atqui mirari subit, quid caussae  
fuerit quod leones compelleret, ut, intactis aliis om-  
nibus, solis camelis insidiarentur, quum numquam  
vel vidissent hoc animal, vel periculum eius feci-  
sent. (126.) Sunt autem in his regionibus frequen-  
tes leones, et boves item sylvestres, quorum cornua  
immani sunt magnitudine; quae in Graeciam solent  
importari. Terminus autem *leonibus* est Nestus flu-  
vius per Abdera fluens, et Acarnaniam perfluens  
Achelous. Nam nec orientem versus ulla in parte  
anterioris Europae leonem aliquis videat, nec ab  
occidente Acheloi in reliqua continente; sed inter  
duos istos fluvios leones gignuntur. (127.) *Ther-*

ἐπέσχε δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ στρατοπεδεύμενος τὴν παρὰ Θάλασσαν χώρην τοσήνδε· ἀρξάμενος ἀπὸ Θέρμης 5 πόλιος καὶ τῆς Μυγδονίης, μέχοι Λυδίεω τε ποταμοῦ καὶ Ἀλιάκμονος, οἱ οὐρίζουσι γῆν τὴν Βοττιαῖα τε καὶ Μακεδονίδα, ἐς τῶντὸ δέεθεν τὸ ὑδωρ συμμίσγοντες. ἐστρατοπεδεύοντο μὲν δὴ ἐν τούτοις τοῖσι χωρίοισι οἱ Βάρβαροι. τῶν δὲ καταλεχθέντων τούτεων ποταμῶν, 10 ἐκ Κρητωναίης ρέων Ἐχειδώρος μοῦνος οὐκ ἀντέχοντες τῇ στρατῇ πινόμενος, ἀλλ᾽ ἐπέλιπτε.

Ξέρξης δὲ ὄρεων ἐκ τῆς Θέρμης οὐρεα τὰ Θεσσαλίκα, τέν τε Ὄλυμπον καὶ τὴν Ὀσσαν, μεγάλει τε ὑπερομήκεα ἔοντα, διὰ μέσου τε αὐτέων αὐλάνα στενὸν πυνθανόμενος εἶναι, δι᾽ οὐ ρέει ὁ Πηγεῖος, ἀκούων τε 5 εἶναι ταύτη ὁδὸν ἐς Θεσσαλίην Φέρουσαν, ἐπεβύμησε πλάστας θεήσασθαι τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηγείου· ὅτι τὴν

*mam ut Xerxes pervenit, substitit ibi cum exercitu. Obtinebant autem castra exercitus totam oram maritimam, inde a Therma urbe et terra Mygdonia usque ad Lydiam flumen et Haliacmonem, qui Bottiaeam a Macedonia distinguit, in eumdem alveum aquas suas confundentes. Tantum terrae spatium occuparunt barbarorum castra. Fluviorum autem, quos commemoravi, solus Echedorus, e Crestonaeis fluens, ad potandum non sufficit exercitui, sed aqua illum destituit.*

(128.) *Xerxes vero ex Therma prospectans Thessalicos montes, Olympum atque Ossam, altitudine mirum in modum eminentes, ut rescivit in medio illorum angustam esse convallem, quam perfluat Peneus amnis, audivitque esse ibi viam quae in*

άνω ὅδον ἔμελλε ἐλᾶν διὰ Μακεδόναν, τῶν κατύπερθε  
οἰκημένων, ἐς Περραιβοὺς παρὰ Γόννον πόλιν· ταῦτη  
γὰρ αὐτολέστατον ἐπινθάνετο εἶναι. ὡς δὲ ἐπειρύησε,  
καὶ ἐποίεε ταῦτα. ἐσθας ἐς Σιδωνίην νέα, ἐς τὴν περ<sup>10</sup>  
ἐσέβαινε αἱ τοῖς ὄκας τι ἐθέλοι τοιοῦτο ποιῆσαι, ἀνέδεξε  
σημηῖον καὶ τοῖς ἄλλοις ἀνάγεσθαι, καταλιπὼν αὐτοῦ τὸν πεζὸν στρατόν. ἐπεὶ δὲ ἀπίκετο, καὶ ἐθέησατο  
Ξέρξης τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ἐν Θάυματι μεγάλῳ  
ἐνέσχετο. καλέσας δὲ τοὺς κατηγεμόνας τῆς ὁδοῦ, εἴδε-<sup>15</sup>  
το εἰ τὸν ποταμὸν ἔστι παρατρέψαντα ἐτέρῳ ἐς Θάλασ-  
129 σαν ἔξαγαγεῖν. Τὴν δὲ Θεσσαλίην λόγος ἔστι τὸ πα-  
λαιὸν εἶναι λίμνην, ὥστε γε συγκεκλησμένην πάντο-  
θεν ὑπερμήκεσι οὔρεσι. τὰ μὲν γὰρ αὐτῆς πρὸς τὴν ηῶ  
ἔχοντα, τό τε Πήλιον οὔρος καὶ ἡ "Οσσα ἀποκλήει,

Thessalam ferat, cupidus fuit nave conscensa spe-  
ctandi ostium Penei: quippe ducturus erat exerci-  
tum superiore via per Macedonas, superne habitantes,  
in Perrhaebos praeter Gonnon urhem, quum tutissi-  
mum illac iter esse rescivisset. Et sicut cupivit, ita  
fecit. Conscensa nave Sidonia, quam eamdem scmpre  
conscendere consueverat, quoties tale quidpiam su-  
sciperet, signum reliquis etiam navibus proposuit  
solvendi, relicto ibi pedestri exercitu. Ubi ad ostium  
Penci Xerxes pervenit, illudque spectavit, ingenti  
captus est admiratione: advocatosque viae duces in-  
terrogavit, fieri-ne posset, ut averteretur fluvius et  
aliā parte in mare derivaretur? (129.) *Thessa-  
liam* fama est lacum olim fuisse, utpote altissimis  
montibus undique circum clausam. Etenim latus  
orienti obversum praecludunt *Pelius* et *Ossa* mon-

5 συμμισγοντα τὰς ὑπωρείας ἀλλήλους· τὰ δὲ πρὸς βο-  
ρέων ἀνέμου, Οὐλυμπος· τὰ δὲ πρὸς ἐσπέρην, Πίνδος·  
τὰ δὲ πρὸς μεσαριθρίην τε καὶ ἀνέμονος νότου, ἡ Ὀθρυς·  
τὸ μέσον δὲ τούτων τῶν λεχθέντων οὐρέων η Θεσσαλίη  
ἐστι, ἐοῦσα κοίλη. ὅποτε ἦν ποταμῶν ἐς αὐτὴν καὶ ἄλ-  
λων συχνῶν ἐσβαλλόντων, πέντε δὲ τῶν δοκίμων μάλι-  
στα τῶνδε, Πηνειοῦ, καὶ Ἀπίδανοῦ, καὶ Ὄνοχάνου,  
καὶ Ἐνιπέος, καὶ Παμίσου· οἱ μέν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο  
συλλεγόμενοι ἐξ τῶν οὐρέων τῶν περικλημένων τὴν Θεσ-  
σαλίην οὐνομαζόμενοι, δι' ἐνὸς αὐλῶνος, καὶ τούτου στε-  
15 κοῦ, ἔκρονον ἔχοντες ἐς θάλασσαν, προσυμμισγοντες τὸ  
ὑδρῷ πάντες ἐς τοῦτο· ἐπειδὴ συμμιχθέωσι τάχιστα,  
ἐνθεῦτεν ἥδη ὁ Πηνειὸς τῷ σύνοματι κατακρατέων, ἀγω-  
νύμους τοὺς ἄλλους εἶναι ποιέει. Τὸ δὲ παλαιὸν λέγεται,  
οὐκ ἔστος καὶ τοῦ αὐλῶνος καὶ διεκρόνου τούτου, τοὺς πο-

tes, quorum radices sese contingunt: septemtrionale  
latus *Olympus* praecludit, occidentale *Pindus*, me-  
ridie obversum *Othrys*: et cava terra inter praedi-  
tos montes intercepta, *Thessalia* est. Igitur quum  
in hanc terram et alii frequentes rivi et quinque  
prae caeteris clari influant hi, *Peneus*, *Apidanus*,  
*Onochonus*, *Enipeus*, et *Pamisus*; omnes hi modo  
nominati rivi, ex montibus Thessaliam cingentibus  
in hunc campum influentes, per unam convalem,  
eamque angustam, exitum habent in mare, postquam  
in unum alveum aquas suas cuncti infuderunt: qui  
ex quo confluxere, caeteri nomen omittunt suum,  
et unum *Penei* nomen manet. Pristinis vero tempo-  
ribus, quum convallis illa nondum existeret, quae  
exitum aperit aquis, aiunt rivos illos, et praeter

ταμούς τούτους, καὶ πρὸς τοῖς ποταμοῖς τούτοις τὴν 20  
 Βοιβηίδα λίμνην, οὔτε οὐνομάζεται κατά πέρ νῦν, ρέειν  
 τε οὐδὲν ἔστον ἡ νῦν ρέοντας δὲ, ποιέειν τὴν Θεσσαλίην  
 πᾶσαν πέλαγος. αὐτὸς μὲν νῦν Θεσσαλοί Φασὶ Πο-  
 σειδέωνα ποιῆσαι τὸν αὐλῶνα, δι' οὗ ρέει ὁ Πηνείς, οἰ-  
 κότα λέγοντες. ὅστις γὰρ νομίζει Ποσειδέωνα τὴν γῆν 25  
 στέειν, καὶ τὰ διεστεῶτα ὑπὸ σεισμοῦ τοῦ Θεοῦ τούτου  
 ἔργα εἶναι, καὶ ἀν ἐκεῖνο ιδὼν Φαῖη Ποσειδέωνα ποιῆ-  
 σαι. ἔστι γὰρ σεισμοῦ ἔργον, ὃς ἐμοὶ ἐφαίνετο εἶναι, ἡ  
 130 διάστασις τῶν οὐρέων. Οἱ δὲ κατηγεόμενοι, εἰρομένου  
 Ξέρξεω εἰ ἔστι ἄλλη ἔξοδος ἐς Θάλασσαν τῷ Πηνεῖῳ,  
 εἰς τιστάμενοι ἀτρεκέως, εἴπον· „Βασιλεῦ, ποταμῷ τοῦ-  
 τῷ οὐκ ἔστι ἄλλη ἔξιλυσις ἐς Θάλασσαν κατήκουσα,  
 „ἄλλ’ ἥδε αὕτη οὐρεσί γὰρ περιεστεφάνωται πᾶσα 5

XXX. 5. ἥδε αὕτη. ἥδε αὐτὴ malum cum viris doctis, haec una.

rivos Boebeidem lacum, nomina quidem ea quibus nunc appellantur non habuisse, sed nihilo minus quam nunc fluxisse, atque adeo effecisse ut *pelagus* esset tota *Thessalia*. Et ipsi quidem Thessali aiunt, *Neptunum fecisse convalem illam, per quam tamquam canalem effluit Peneus*: nec praeter rationem hoc adfirmant. Qui enim *Neptunum* existimat mouere terram, et, quae terrae motu diducta sunt, opera huius dei esse; is istud videns dixerit, *Neptunum id fecisse*. Est enim illa montium diductio, ut mihi quidem adparet, terrae motu effecta. (130.) Viae autem duces, quaerenti Xerxi *an aliis foret Peneo exitus in mare*, rem adcurate compertam habentes, responderunt: *Non est, Rex, huic flumini aliis exitus qui ad mare pertineat, nisi hic*

„Θεσσαλίη.“ Ξέρεται δὲ λέγεται εἰπεῖν πρὸς ταῦτα·  
 „Σοφοὶ ἄνδρες εἰσὶ Θεσσαλοί. ταῦτ’ ἄρα πρὸ πολλοῦ  
 „ἐθύλαξαντο γνωστιμαχέουτες, καὶ τάλλα, καὶ ὅτι  
 „χώρην ἄρα εἶχον εὐαίρετόν τε καὶ ταχυάλωτον. τὸ γὰρ  
 10 „ποταμὸν πρῆγμα ἀνὴν μοῦνον ἐπεῖσι σφεων ἐπὶ τὴν  
 „χώρην, χάρματι ἐκ τοῦ αὐλῶνος ἐκβιβάσαντα, καὶ  
 „παρατρέψαντα δι’ ᾧν νῦν ῥέει ρεέθρων· ὥστε Θεσσα-  
 „λίην πᾶσαν ἔξω τῶν οὐρέων υπόβουχα γενέσθαι.“  
 Ταῦτα δὲ ἔχοντα ἔλεγε ἐς τοὺς Ἀλεύεω παιδας, ὅτι  
 15 πρῶτοι Ἑλλήνων, ἐόντες Θεσσαλοί, ἔδοσαν ἑωυτοὺς βα-  
 σιλέϊ δοκέων ὁ Ξέρξης ἀπὸ παντὸς σφεας τοῦ ἔθνεος  
 ἐπαγγύελλεσθαι Οιλίην. εἴπας δὲ ταῦτα, καὶ θεοσά-  
 μενος, ἀπέπλεε ἐς τὴν Θέρμην.

Ο μὲν δὴ περὶ Πιερίην διέτριβε ημέρας συχνάς. τὸ 131

*ipse: est enim tota Thessalia undique montibus cincta. Ad haec Xerxes dixisse memoratur: Prudentes viri sunt Thessali: itaque iam multo ante sibi praecaverunt, pares se nobis non esse agnoscentes, quum aliis rebus, tum quod terram incolunt captu et expugnatu facilem. Nulla enim alia re fuerit opus, nisi ut hoc flumen in illorum terram immitatur, aggere ex hac convalle repulsum, et in eos per quos nunc fluit alveos aversum; quo universa Thessalia, praeter montes, aquis mergeretur. Haec dixit ad Aleuae filios spectantia, quod illi, Thessali quum essent, primi Graecorum sese regi tradiderant; quos de communi gentis consilio societatem sibi pollicitos esse Xerxes arbitrabatur. His dictis, quae voluerat contemplatus, Thermam renavigavit.*

(131.) Ibi tum aliquammultos dies in Pieria est  
*Herod. T. III. P. I.*

γὰρ δὴ σύρος τὸ Μακεδονικὸν ἔκειρε τῆς στρατιῆς τριτη-  
μορίη, ἵνα ταύτη διεξὶν ἀπάσα η στρατὴ ἐς Περραιβούς.  
Οἱ δὲ δὴ κήρυκες οἱ ἀποπεμφθέντες ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ<sup>5</sup>  
γῆς αἴτησιν, ἀπικέαστο· οἱ μὲν, κεινοὶ, οἱ δὲ, Φέροντες  
132 γῆν τε καὶ ὑδῶρ. Τῶν δὲ δόντων ταῦτα ἐγένοντο οἵδε,  
Θεοσαλοὶ, Δόλοπες, Ἐνιῆνες, Περραιβοὶ, Λοχροὶ,  
Μάγνητες, Μηλίες, Ἀχαιοὶ οἱ Φθιῶται, καὶ Θη-  
βαῖοι, καὶ οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ, πλὴν Θεσπιέων τε καὶ  
Πλαταιέων. Ἐπὶ τούτοις οἱ Ἑλληνες ἔταμον ὄρχιον  
οἱ τῷ Βαρβάρῳ πόλεμον σειράμενοι. τὸ δὲ ὄρχιον ὡδὲ  
εἶχε· „Οσοι τῷ Πέρσῃ ἔδοσάν σφεας αὐτοὺς Ἑλλ-  
„νες ἔστες, μὴ αναγκασθέντες, καταστάντων σφι εἰ-  
„τῶν πρηγμάτων, τούτους δεκατεῦσαι τῷ ἐν Δελφοῖς  
133 „Θεῷ.“ τὸ μὲν δὴ ὄρχιον ὡδὲ εἶχε τοῦτο· Ἑλλησι. Ἐς 10

commoratus. Etenim montem Macedonicum tertia pars exercitus tondebat, ut illac universae copiae in Perrhaebos transirent. Interim praecones per Graeciam ad postulandam terram dimissi redierunt; alii vacui, alii terram et aquam adserentes. (132.) Qui haec dederunt populi, hi fere fuere: Thessali, Dolopes, Enianes, Perrhaebi, Locri, Magnetes, Malenses, Achaei Phthiotae, Thebani et reliqui Boeotia, exceptis Thespensisibus et Plataeensibus. Contra hos Graeci ii, qui bellum adversus barbarum suscepérunt, foedus pepigerunt interposito iuramento, cuius haec erat formula: *Quicumque populi Graeci Persae sese tradiderint, nulla necessitate coacti, rebus suis bene habentibus, hos Delphico deo esse decimandos.* Haec formula foederis fuit a Graecis contra hos initi. (133.) Athenas autem et Spartam praecones

δὲ Ἀθῆνας καὶ Σπάρτην οὐκ ἀπέπεμψε ὁ Πέρσης ἐπὶ γῆς αἰτησιν κήρυκας, τῶνδε εἴνεκα. πρότερον Δαρείου πέμψαντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ μὲν αὐτέων, τοὺς αἰτεόν-  
 5 τας ἐς τὸ Βάραθρον, οἱ δὲ ἐς Φρέαρ ἐσβαλόντες, ἐκέ-  
 λευον γῆν τε καὶ ὑδωρ ἐκ τούτων φέρειν παρὰ Βασι-  
 λέα. τούτων μὲν εἴνεκα οὐκ ἔπειψε Ξέρξης τοὺς αἰτη-  
 σοντας. "Ο τι δὲ τοῖσι Ἀθηναίοισι ταῦτα ποιήσασι τοὺς  
 κήρυκας συνήνεκε αἰνεθέλητον γενέσθαι, οὐκ ἔχω εἶπαι,  
 10 πλὴν ὅτι σφέαν η χώρη καὶ η πόλις ἐδημιώθη ἀλλὰ  
 τοῦτο οὐ διὰ ταύτην τὴν αἰτίην δοκέα γενέσθαι. Τοῖσι 134  
 δὲ ὡν Λακεδαιμονίοισι μῆνις κατέσκηψε Ταλθυβίου,  
 τοῦ Ἀγαμέμνονος κήρυκος. εν γὰρ Σπάρτῃ ἐστὶ Ταλ-  
 θυβίου ἴσιν· εἰσὶ δὲ καὶ ἀπόγονοι Ταλθυβίου, Ταλθυ-  
 5 βίαδαι καλεόμενοι, τοῖσι αἱ κηρυκήιαι αἱ ἐκ Σπάρτης

ad terram postulandam Xerxes non misit, hac de caussa. Superiori tempore, quum ad hoc ipsum Darius legatos misisset, hos, qui postulatum venerant, Athenienses in *barathrum*, Lacedaemonii vero in *puteum* praecipitaverant, iussos *ex his terram et aquam capere regi adferendam*. Hanc ob caussam ad hos Xerxes non misit qui postularent. Quod quidem ob facinus adversus praecones admissum quidnam Atheniensibus mali accidevit, dicere non possum, nisi quod terra corum et urbs evastata est: at hoc quidem non illam ob culpam puto accidisse. (134.) In Lacedaemonios vero incubuit *Talthybii* ira, praeconis Agamemnonis. Est enim Spartaē *Talthybii* fanum: et supersunt ibi posteri *Talthybii*, *Talthybiae* nominati, quibus hoc privilegium datum est, ut omnia praecorum munera apud Spartanos exer-

πᾶσαι γέρας δέδονται. μετὰ δὲ ταῦτα, τοῖς Σπαρτιήτησι καλλιεργῆσαι θυμένοισι οὐκ ἐδύνατο· τοῦτο δὲ ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἦν σφι. αἰχθομένων δὲ καὶ συμφρεῇ χρεωμένων Λακεδαιμονίων, αἵλις τε πολλάκις συλλεγομένης, καὶ κήρυγμα τοιόνδε ποιευμένων, εἴ τις Βού-  
λοιτο Λακεδαιμονίων πρὸ τῆς Σπάρτης ἀποβυνήσκειν,  
Σπερβίης τε ὁ Ἀυγρίστου καὶ Βούλις ὁ Νικόλεως, ἄνδρες  
Σπαρτιῆται, Θύσει τε γεγονότες εὗ, καὶ χρήμασι αἵτιντες εἰς τὰ πρῶτα, ἐβελονται ὑπέδυσαν ποιηὴν τίσαι  
Ξέρξη τῶν Δαρείου κηρύκων τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπολομένων. 15  
οὕτω Σπαρτιῆται τούτους, ὡς ἀποθανευμένους, εἰς Μῆ-  
135 δους ἀπέπεμψαν. Αὕτη τε ἡ τόλμα τούτεων τῶν ἀνδρῶν Θάματος αἵτη, καὶ τάδε πρὸς τούτους τὰ ἔπει.  
πορευόμενος γάρ εἰς Σοῦσα, ἀπικνέονται παρὰ Τδάρνεα.  
οἱ δὲ Τδάρνης ἦν μὲν γένος Πέρσης, στρατηγὸς δὲ τῶν

ceant. Ab illo vero tempore Spartanis sacra facientibus non contigit perlitare: idque longum per tempus apud eos obtinuit. Quod quum dolerent Lacedaemonii, et in magna ponerent calamitate, concione populi saepius habita, et praeconio edito in hanc sententiam, *si quis vellet Lacedaemoniorum pro Sparta mortem obire;* tum vero Sperthias Aneristi filius, et Bulis Nicolai, cives Spartani, egregio viri ingenio, [*sive*, nobili loco nati,] et opibus eminentes, ultro sese obtulerunt ad poenas Xerxi solvendas pro Darii praeconibus, Spartae occisis. Ita hos Spartani, tamquam subituros supplicium, in Medos miserunt. (135.) Estque et audacia ista horum virorum admiratione digna, et eorumdem oratio, quae fuit huiusmodi. Dum Susa proficiscuntur, veniunt ad Hydar-

5 παραδαλασσίων αὐθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ· ὡς σφέας,  
 ξείνια προθέμενος, εἰστία. ξενιζόντων δὲ, εἴρητο λέγων τά-  
 δε· „Ἀνδρες Λακεδαιμόνιοι, τί δὴ φεύγετε βασιλέϊ φί-  
 „λοι γενέσθατε; ὁρᾶτε γὰρ ὡς ἐπίσταται βασιλεὺς ἄν-  
 „δρας αὐγαδούς τιμᾶν, εἰς ἐμέ τε καὶ τὰ ἔματα πρήγμα-  
 10 „τα ἀποβλέποντες. οὕτω δὴ καὶ υμεῖς εἰ δοίητε υμέας  
 „αὐτοὺς βασιλεῖς, δεδόξωσθε γὰρ πρὸς αὐτοῦ ἄνδρες  
 „εἶναι αὐγαδοί, ἐκαστος ἀν υμέων ἀρχοι γῆς Ἑλλάδος,  
 „δόντος βασιλῆος.“ Πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε·  
 „Τύδαρνες, οὐκ ἐξ Ἰου γίνεται η συμβουλή η ἐξ ημέας  
 15 „τείνουσα. τοῦ μὲν γὰρ πεπειρημένος συμβουλεύεις, τοῦ  
 „δὲ ἀπειρος ἐστιν. τὸ μὲν γὰρ δοῦλος εἴναι εὑπίστεαι,  
 „ἐλευθερίης δὲ οὐκαν ἐπειρηθῆσι, οὐτ' εἰ εστι γλυκὺ, οὐτ'  
 „εἰ μῆ. εἰ γὰρ αὐτῆς πειρήσαιο, οὐκ ἀν δόρασι συμ-

nem. Is Hydarnes genere Persa erat, praefectus orae maritimae Asiae; qui eos ad hospitium vocatos, et liberaliter exceptos, his verbis interrogavit: *Viri Lacedaemonii, quid tandem respuitis amici esse Regis? Me et res meas respicientes, videtis quo pacto sciat Rex viros bonos honorare. Ita igitur vos quoque si Regi vos traderetis, quos ille viros bonos iudicat, unusquisque vestrum parti cuidam Graeciae imperaturus esset Regis beneficio.* Ad haec illi responderunt: *Hydarnes, non ex aequo proficiuntur hoc quod tu nobis das consilium. Nam id, quod tu expertus es, nobis consulis: alterum autem non es expertus. Servire quidem nosti; libertatis vero nondum cepisti experimentum, utrum dulcis sit, nec ne. Hanc enim si essemus expertus, consuleres nobis, ut pro ea non hastis*

„Βουλεύοις ήμιν περὶ αὐτῆς μάχεσθαι, ἀλλὰ καὶ πε-  
136 „, λέκεσι.“ Ταῦτα μὲν Υδάρνεα ἀμείψαντο. Ἐνθεῦ- 20  
τεν δὲ ὡς αἰεβῆσαν εἰς Σοῦσα, καὶ βασιλεῖς εἰς ὅψιν  
ἥλθον, πρῶτα μὲν, τὰν δορυθόρων κελευόντων, καὶ  
ἀνάγκην σφι προσφερόντων προσκυνέειν βασιλῆα προσ-  
πίσσοντας, οὐκ ἐφασαν, ἀθέομενοι πρὸς αὐτέων ἐπὶ κε- 5  
Φαλῆν, ποιήσειν ταῦτα οὐδαμά· οὔτε γάρ σφι ἐν νόμῳ  
εἶναι ἀνθρώπων προσκυνέειν, οὔτε κατὰ ταῦτα ἥκειν. ὡς  
δὲ ἀπέμαχέσαντο τοῦτο, δεύτερά σφι λέγουσι τάδε καὶ  
λόγου τοιοῦδε ἔχόμενα· „Ω βασιλεῦ Μῆδων, ἐπει-  
„ψαν ημίας Λακεδαιμονίοις ἀπὶ τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπο- 10  
„, λομένων κράνων, ποιῆν ἔκείνων τίσσοντας.“ Λέγουσι  
δὲ αὐτοῖς ταῦτα Ξέρξης υπὸ μεγαλοφροσύνης „, οὐκ,  
„, ἐφη, ὅμοιος ἔσεσθαι Λακεδαιμονίοισι· κείνους μὲν γάρ  
„, συγχέαι τὰ πάνταν ἀνθρώπων νόμιμα, ἀποκτείνα-

*modo pugnaremus, verum etiam securibus. Haec illi responderunt Hydarni. (136.) Inde ubi Susa adscenderunt, et in conspectum venere regis, primum quidem, iuhentibus satellitibus et vim illis adferentibus ut in terram prostrati adorarent regem, neulquam se, etiam si in caput ab illis detruderentur, id facturos aiebant; nec enim sui moris esse adorare hominem, nec eā caussā venisse. Tum, postquam ne id facerent ita repugnarunt, deinde haec et his similia dixere; Rex Medorum! Miserrunt nos Lacedaemonii, ut pro praetoribus Spartae occisis poenam solvamus. Quibus Xerxes, ut erat generoso animo, respondit, Non se similem futurum Lacedaemoniis: illos enim, occidendo praetores, iura hominibus omnibus sancta vio-*

15 „τας κῆρυκας· αὐτὸς δὲ, τὰ κείνοις ἐπιπλήσσει, ταῦ-  
„τα οὐ ποιήσει, οὐδὲ ἀνταποκτείνας ἔκείνους, ἀπολύ-  
„, στιν Λακεδαιμονίους τῆς αἰτίης.“ Οὕτω ή Ταλβι-  
137 βίου μῆνις, καὶ ταῦτα πομπάντων Σπαρτιητέων, ἐπαύ-  
σατο τὸ παραντίκα, καὶ περ ἀπονοστησάντων ἐς Σπάρ-  
την Σπερθίεω τε καὶ Βούλιος. χρόνῳ δὲ μετέπειτα πολ-  
5 λῶ ἐπηγέρθη, κατὰ τὸν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων  
πόλεμον, ὡς λέγουσι Λακεδαιμόνιοι. τοῦτό μοι ἐν τοῦτοι  
Θειότατον Φαινέται γενέσθαι. ὅτι μὲν γὰρ κατέσκηψε  
ἐς αὔγγελους ή Ταλβίου μῆνις, οὐδὲ ἐπαύσατο πρὶν ἡ  
ἔξηλθε, τὸ δίκαιον οὕτω ἔφερε· τὸ δὲ συμπεσεῖν ἐς τοὺς  
10 παιδίας τῶν ἀνδρῶν τουτέων τῶν ἀναβάντων πρὸς Βασι-  
λῆα διὰ τὴν μῆνιν, ἐς Νικόλαον τε τὸν Βούλιος, καὶ ἐς  
Ἀνήριστον τὸν Σπερθίεω, ὃς εἶλε αἷλεας τοὺς ἐκ Τίρυν-  
θος, ὥλεάδι καταπλάσας πλήρει ἀνδρῶν· δῆλον ὥν μοι

CXXXVII. 13. καταπλώσας πλήρει ἀνδρῶν. Corrigunt viri do-  
cti καταπλώσαντας πλήρει Ἀνδρίων.

*lasse; se vero, quod in illis damnet facinus, id non admissurum; neque illos vicissim interficiendo culpā liberaturum Lacedaemonios.* (137.) Ita, ratione istā a Lacedaemoniis initā, pacata in praesens tempus est Thalhybii ira, licet Spartam redierint Sperthias et Bulis. At multo post tempore recrudit illa, ut aiunt Lacedaemonii, in bello Peloponnesiorum et Atheniensium. Quae res, si qua alia, utique divinitus accidisse mihi videtur. Nam, ut in legatos ingrueret Thalhybii ira, neque cessaret priusquam exitum esset nacta, id ius et fas ferebat: quod vero in filios ingruerit horum virorum qui pacandae eius caussa ad regem erant profecti, in Nicolaum Bulidis filium, et in Sperthiae filium Ancristum, qui pisca-

ὅτι θεῖον ἐγένετο τὸ πρῆγμα ἐκ τῆς μήνος. οἱ γὰρ, πεμφθέντες ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἄγγελοι ἐς τὴν Ἀσίνην, <sup>15</sup> προδοθέντες δὲ ὑπὸ Σιτάλχεω τοῦ Τήρεω, Θρήικων βασιλῆς, καὶ Νυμφοδάρου τοῦ Πύθεω, αὐδρὸς Ἀβδηρίτεω, ἥλωσαν κατὰ Βισάνθην τὴν ἐν Ἑλλησπόντῳ, καὶ ἀπαχθέντες ἐς τὴν Ἀττικὴν, ἀπέβανον ὑπὸ Ἀθηναίων· μετὰ δὲ αὐτέων καὶ Ἀριστέας ὁ Ἀδειμάντου, Κορίνθιος αὐδρός. ταῦτα μὲν νυν πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον ἐγένετο τοῦ βασιλέος στόλου.

**138** ΕΠΑΝΕΙΜΙ δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον. Ή δέ στρατηλασίη η βασιλέος σύνομα μὲν εἶχε ὡς ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, κατίετο δὲ ἐς πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα πρὸ πολλοῦ οἱ Ἑλληνες, οὐκ ἐν ὅμοιοι πάντες ἐποιεῦντο. οἱ μὲν γὰρ αὐτέων, δόντες γῆν τε <sup>5</sup>

tores Tirynthios cepit, navi oneraria navigans viris replete; id igitur ex divini numinis ira accidisse plane mihi fit mauestum. Hi enim, quum a Lacedaemoniis legati missi essent in Asiam, proditi a Sitalce Terei filio, Thracum rege, et Nymphodoro Pytheae filio Abderita, intercepti sunt prope Bisanthen ad Helle-sponentum; et in Atticam abducti, interficti sunt ab Atheniensibus, cum eisque Aristeas Adimanti filius, Corinthius. Sed hoc quidem multis annis post hanc regis accidit expeditionem.

(138.) SED ad superiorē revertor narrationem. Regis haec expeditio titulum quidem habebat tamquam adversus Athenas tendens, sed contra universam dirigebatur Graeciam. Qua re multo ante cognita, non eodem modo Graeci omnes erant affecti. Quippe eorum alii, quum terram et aquam Persae

καὶ ὑδωρ τῷ Πέρσῃ, εἶχον θάρσος ὡς οὐδὲν πεισόμενοι  
 ἄχαρι πρὸς τοῦ βαρβάρου· οἱ δὲ, οὐ δόντες, ἐν δείματι  
 μεγάλῳ κατέστασαν, ἀτε σύτε νεῶν ἔουσέων ἐν τῇ Ἑλ-  
 λάδι αριθμὸν αἰξιούμαχών δέκεοται τὸν ἐπιόντα, σύτε  
 10 Βουλομένων τῶν πολλῶν αὐτάπτεοται τοῦ πολέμου, μη-  
 δίσονται δὲ προσύμως. Ἐνθαῦτα ἀναγκαῖ ἐξέργομαι 139  
 γνώμην αἰποδέξασθαι, ἐπί Θρονον μὲν πρὸς τῶν πλεονῶν  
 αὐθεάπτων, σύμως δὲ, τῇ γ' ἐμοὶ Φαίνεται εἶναι αἰλούθες,  
 οὐκ ἐπιστήσω. Εἰ Ἀθηναῖοι, καταρράδησαντες τὸν ἐπιόν-  
 5 τα κίνδυνον, ἐξέλιπον τὴν σφετέρην, η̄ καὶ μὴ ἐκλιπόν-  
 τες, ἀλλὰ μείναντες, ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ξέρξῃ, κα-  
 τὰ τὴν Θάλασσαν οὐδαμοὶ ἀν ἐπειρῶντο αὐτιεύμενοι βα-  
 σιλέϊ. εἰ τοίνυν κατὰ τὴν Θάλασσαν μηδεὶς ἤντιοῦτο Ξέρ-  
 ξῃ, κατά γε ἀν τὴν ἥπειρον τοιάδε ἔγινετο. εἰ καὶ πολ-  
 10 λοὶ τειχέων κιβῶνες ἥσαν ἐληλαμένοι διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ

dedissent, confidebant nihil mali a barbaro sibi illa-  
 tum iri: alii vero, qui non dederant, ingenti metu  
 tenebantur; quum nec navium idoneus numerus es-  
 set in Graecia, quibus excipere invadentem hostem  
 possent, et multitudo arma capere nollet, sed haud  
 cunctanter faveret Medis. (139.) Atque hoc loco  
 necessitas me cogit, ut sententiam dicam, invidiosam  
 quidem illam apud plerosque homines: nec tamen  
 me retinebo, quin id quod manifeste vcrum mihi  
 videtur, pronunciem. Si *Athenienses* imminentis  
 periculi metu terrâ suâ excessissent, aut si manentes  
 tradidissent se *Xerxi*, Gracorum nulli periculum  
 facturi erant mari occurrendi regi. Quod si ergo  
 mari nemo restitisset Xerxi, in continenti usque ita  
 se res erat habitura. Quantumvis multae murorum

Πελοποννησίοις, προδοθέντες ἀν Λακεδαιμόνιοι υπὸ τῶν συμμάχων (οὐκ ἐκόνταν, ἀλλ' υπὸ αὐταγκαῖς, κατὰ πόλις αἱστορούμενων υπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ τοῦ Βαρβάρου) ἐμουναύθησαν· μουναύθηστες δὲ ἀν, καὶ αἰποδεξάμενοι ἔργα μεγάλα, αἰπέβανον γενναιῶς. ἡ ταῦτα ἀν 15 ἔπαδον· ἡ πρὸ τοῦ, δρέωντες ἀν καὶ τοὺς ἄλλους Ἐλλήνας μηδίζοντας, ὁμολογοῦ ἀν ἐχόμσαντο πρὸς Σέρενα· καὶ οὕτω ἀν, ἐπ' ἀμφότερα, ἡ Ἐλλὰς ἐγίνετο υπὸ Πέρσης. τὴν γὰρ ὀφελίην τὴν τῶν τειχέων τῶν διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐλληλαμένων οὐ δύναμαι πιθεόθαι ἥτις ἀν ἦν, 20 βασιλέος ἐπικρατεόντος τῆς Θαλάσσης. Νῦν δὲ, Ἀθηναῖς ἀν τις λέγων σωτῆρας γενέσθαι τῆς Ἐλλαΐδος, οὐκ ἀν αἱμαρτάνοι τὸ ἀληθές. οὗτοι γὰρ ἐπὶ ὄκοτερα τῶν

CXXXIX. 23. τὸ ἀληθές. τὰληθίος corrigunt viri docti.

loriae per Isthmum fuissent a Peloponnesiis erectae, deserti Lacedaemonii a sociis (non illis quidem voluntibus, sed necessitate coactis, quippe quorum civitates singulatim ab hostium classe fuissent expugnatae) soli fuissent relictæ: soli autem relictæ, fortibus editis facinoribus, generose erant occubituri. Aut hoc fato erant functuri: aut, priusquam illud forent experti, quum vidissent reliquos Graecos cum Medis sentire, ipsi quoque qđitionem erant facturi: atque ita, utrumlibet accidisset, Graecia in potestate erat futura Persarum. Nam murorum illorum per Isthmum ductorum quaenam futura fuisse utilitas, exputare equidem non possum, quando rex maris tenuisset imperium. Nunc si quis dicat, Athenenses sospitatores fuisse Graeciae, non aberraverit a vero: etenim, utram rationem rerum gerendarum

πρηγμάτων ἐγράψοντο, ταῦτα ρέψει ἔμελλε. ἐλόμενος  
 25 δὲ τὴν Ἑλλάδα περιεῖναι ἐλευθέρην, τοῦτο τὸ Ἑλληνι-  
 κὸν πᾶν τὸ λοιπὸν, ὅσον μὴ ἐμπόστιος, αὐτὸι οὕτωι  
 οἱ ἐπεγγέραντες, καὶ Βασιλῆα μετά γε θεοὺς ἀναστά-  
 μενοι. οὐδέ σφεας χρηστήρια Φοβερὰ, ἐλθόντα εἰκαὶ Δελ-  
 φῶν, καὶ εἰς δεῖπνα Βαλόντα, ἐπειστείλατε τὴν Ἑλ-  
 30 λάδα· αὐλὰ καταμείναντες, ἀνέσχοντο τὸν ἐπιόντα ἐπὶ  
 τὴν χώρην δέξασθαι.

Πέμψαντες γάρ οἱ Ἀθηναῖοι ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους, 140  
 χρηστηριάζονται ἔστιν ἑτοῖμι. καὶ σφι ποιόσασι περὶ τὸ  
 ἴρον τὰ νομιζόμενα, οἷς ἐς τὸ μέγαρον ἐσελθόντες ἰσον-  
 το, χρᾶν ή Πιθίην, τῇ οὐνομα ἡνὶ Ἀριστονίκῃ, τάδε·  
 5      Ω μέλεοι, τί καθησθε; λιπάν, Φεῦγ' ἐσχάτα γαῖης,

CXXXIX. 25. τοῦτο. οὕτω malebam cum Vatck.

illi sequerentur, ea ratio praeponderatura erat. Itaque, quum hoc sint secuti ut libera maneret Graecia, hi soli sunt, qui, quidquid Graeci generis reliquum erat quod cum Medis non sentiret, id excitarunt, quique, secundum deos utique, regem repulerunt. Neque eos oracula terribilia Delphis advenientia, ingentemque incutientia metum, movere potuerunt ut Graeciam desererent: sed permanentes sustinuerunt invadentem fines suos hostem.

(140.) Missis enim Delphos legatis consulere oraculum Athenienses voluerant. Qui legati postquam, peractis circa templum legitimis caerimoniis, aedem essent ingressi consedissentque, hoc eis Pythia, cui nomen erat Aristonica, oraculum ediderat:

*O miseri! quid sedetis? fugite ad extrema ter-  
 rarum,*

δώματα καὶ πόλιος τροχοειδέος ἄκρα κάρηνα.  
 Οὔτε γὰρ η κεφαλὴ μένει ἐμπεδον, οὔτε τὸ σῶμα,  
 οὔτε πόδες νέατοι, οὐτ' ὁν χέρες, οὔτε τι μέσον  
 λείπεται, ἀλλ' ἄγηλα πέλει. Κατὰ γὰρ μιν ἐρείπει  
 πῦρ τε καὶ ὄξυς Ἀρης, Συριηγενὲς ἄρμα διώκων. 10  
 πολλὰ δὲ καλλ' ἀπολεῖ πυργώματα, κοῦ τὸ σὸν οἶνον·  
 πολλοὺς δὲ ἀθανάτων νηοὺς μαλερῷ πυρὶ δάσει,  
 οἵ που ιδρῶτε ρεούμενοι ἐστήκασι,  
 δείματι παλλόμενοι· κατὰ δὲ ἀκροτάτοις ὄροφοισι  
 αἷμα μέλαν κέχυται, προϊδὸν κακότητος ἀνάγκας. 15  
 'Αλλ' ἵτον ἔξ αἰδύτοιο, κακοῖς δὲ ἐπικίδνατε θυμόν.

141 Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ τῶν Ἀθηναίων θεοπρόποι, συμ-

*relictis aedibus et summis collibus in-orbem-conditae urbis!*

*Nec enim caput firmum manebit, nec corpus,  
 nec extremi pedes, neque manus, nec de media  
 quidquam*

*supererit, sed misere adficta erit. Disturbabit  
 enim illam*

*et ignis, et acer Mavors, Syriacum agens currum.  
 Multaque etiam alia munera perdet loca, non  
 modo tuum:*

*multaque Immortalium templa rabido dabit igni,  
 quae iam nunc passim stant sudore defluentia,  
 metuque trementia: et de summis tectis  
 sanguis ater desfluit, inevitabilium praenuncius  
 malorum.*

*Sed excedite hoc penetrali, et animi robur opponite malis.*

(141.) His auditis, Atheniensium legati gravissimo

Φορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέωντο. προβάλλουσι δὲ σφέας αὐτοὺς ὑπὸ τοῦ κακοῦ τοῦ κεχρησμένου, Τίμων ὁ Ἀνδροβούλου, τῶν Δελφῶν αὐτῷ δόκιμος ὅμοια τῷ μάλιστα, 5 συνεβούλευε σφι ἵκετηπή λαβοῦσι, δεύτερα αὐτὶς ἐλθόντας χρᾶσθαι τῷ χρηστηρίῳ ὡς ἵκετας. πειθομένουσι δὲ ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι, καὶ λέγουσι „Ωναξ, χρῆσθαι τοῖν ἄμεινόν τι περὶ τῆς πατρίδος, αἰδεσθεῖς τὰς „ἱκετηρίας τάσσεται τοι ἡκομεν Φέροντες· ή οὐ τοι ἀπιτοῦ „μεν ἐκ τοῦ ἀδύτου, ἀλλ’ αὐτοῦ τὴδε μενέομεν, ἔστι „ἀν καὶ τελευτήσωμεν·“ ταῦτα δὲ λέγουσι η πρόμακτις χρᾶ δεύτερα τάδε·

Οὐ δύναται Παλλὰς Δίς Ὁλύμπιον ἐξιλάσσεσθαι,  
λισσομένη πολλοῖσι λόγοις καὶ μῆτι πυκνῆ.

15 Σοὶ δὲ τόδ’ αὐτὶς ἔπος ἐρέω, ἀδάμαντι πελάσσας.

CXLI. 15. πιλάσσας. Fons. πιδίσσας.

*luctu erat affecti. Qui quum ob nunciatam calamitatem prorsus abiecissent animum, Timon Androbuli filius, civis Delphensis, spectatus in primis inter suos, consuluit eis, ut sumto oleae ramo iterum intrarent, et supplicum habitu denuo peterent oraculum. Cui quum illi obsecuti essent, dixissentque: O rex Apollo! melius nobis oraculum de patria ede, hos supplicum ramos respiciens, quos tibi ferimus: aut ex hoc penetrali non discedimus, sed hic manebimus usque dum vitâ excedamus: haec ubi dixerunt, alterum illis oraculum Pythia edidit huiusmodi:*

*Non potest Pallas Iovem Olympium flectere,  
multis illum verbis precata prudentique consilio.  
Tibi vero hoc rursus verbum edico, adamantis  
instar firmum:*

Τῶν ἀλλων γὰρ ἀλισκομένων, ὅσα Κένροπος εὑρός  
ἔντος ἔχει, κευθμένη τε Κιθαιρῶνος ζεύτεοι,  
τεῦχος Τριτογενεῖ δύλιγον διδοῖ εὐρύοπα Ζεὺς  
μοῦνον ἀπόρθητον τελέθειν, τὸ σὲ τέκνα τ' ὄμῆσε.  
Μηδὲ σὺ γ' ἵπποστόπη τε μένειν καὶ πεζὸν ιόντα  
πολλὸν απ' ἡπείρου στρατὸν ἥσυχος, ἀλλ' ὑποχωρεῖ  
νῶτον ἐπιστρέψας. ἔτι τοι κοτὲ κάετιος ἔσση.

<sup>20</sup> Ω θείη Σαλαμίς! ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν,  
ἢ που σκιδναμένης Δημήτερος, ἢ συνιουσῆς.

142 Ταῦτα σφι, ἡπιώτερα γὰρ τῶν προτέρων καὶ ἡνίκα  
εἰδόκει εἶναι, συγγραψάμενοι, ἀπαλλάσσοντο ἐξ τὰς  
Ἀθήνας. ὡς δὲ ἀπελθόντες οἱ θεοπότοις ἀπήγγελοι ἐς

*Quando alia omnia capientur, quae intra Cecro-  
pis fines  
et sacri Cithaeronis latebras sunt comprehensa;  
Tritoniae hoc dat late-cernens Iupiter, ut lig-  
neus murus  
solus inexpugnabilis sit, qui te tuosque liberos  
servet.*

*Neque tu equitum peditumque ingentem exer-  
citum  
tranquillus mane, a continente invadentem; sed  
recipe te,  
terga vertens. Erit tempus, quum tu etiam con-  
tra stabis.*

*O divina Salamis! perdes tu filios mulierum,  
sive passim disseminata Cerere, sive collecta.*

(142.) *Quac quum mitiora ipsis essent esseque vide-  
rentur quam prius editum oraculum, scripto haec  
consignarunt, et redierunt Athenas. Id ipsum vero*

τὸν δῆμον, γνῶμαι καὶ ἄλλαι πολλαὶ ἐγίνοντο διδη-  
5 μένων τὸ μαντήιον, καὶ αὐτὲς συνεστηκοῦσαι μάλιστα. τῶν  
πρεσβυτέρων ἑλεγον μετεξέτεροι, δοκέειν σφι τὸν Θεὸν  
τὴν αἰκρόπολιν χρῆσαι περιέστεφοι. η γὰρ αἰκρόπολις τὸ  
πάλαι τῶν Ἀθηνέων ρήχω ἐπέφραγκτο· οἱ μὲν δὴ κατὰ  
τὸν Φραγμὸν συνεβάλλοντο τοῦτο τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι.  
10 οἱ δὲ αὖ ἑλεγον, τὰς νέας σημαίνειν τὸν Θεὸν, καὶ ταῦ-  
τας παραρτέονται ἐκέλευνον, τὰ ἄλλα ἀπέτιντας. τοὺς ὅν  
δὴ τὰς νέας λέγοντας εἶναι τὸ ξύλινον τεῖχος, ἔσφαλλε  
τὰ δύο τὰ τελευταῖα ρήβεντα υπὸ τῆς Πιθίνης.  
15 Ω̄ θεῖη Σαλαμῖς· ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν,  
η που σκιδναμένης Δημήτερος, η συνιούσης.  
κατὰ ταῦτα τὰ ἔπεια συνεχέοντο αἱ γνῶμαι τῶν Φαμέ-

responsum postquam reversi legati ad populum re-  
tulere, et aliae multae dicebantur sententiae ab his  
qui in mentem oraculi inquirebant, et hae duae ma-  
xime inter se conflictantes. Dicebant seniorum non-  
nulli, videri deum significare *superfuturam esse ar-  
cem*. Erat enim olim arx Athenarum septo munita:  
hi igitur, id septum cogitantes, hunc esse *ligneum  
illum murum* coniectabantur. Alii contra, *naves*,  
aiebant, *a deo significari*; hasque parandas esse,  
atque instruendas omissis aliis rebus omnibus, con-  
tendebant. Hi vero ipsi, qui *naves esse* dicebant *lige-  
num murum*, in duobus postremis Pythiae versibus  
illis baesitabant:

*O divina Salamis! perdes tu filios mulierum,  
sive passim disseminata Cerere, sive collecta.  
Quae ob verba conturbabantur animi eorum qui na-  
ves interpretabantur ligneum murum. Nam inter-*

νων τὰς νέας τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι. οἱ γὰρ χομομάλογοι ταῦτη ταῦτα ἐλάμβανον, ὡς αὖτὶ Σαλαμῖνα δεῖ σφέας ἀστωθῆναι, ναυμαχίν παρασκευασμένους.

143 Ἡν δὲ τῶν τις Ἀθηναίων ἀνὴρ ἐσ πρώτους νεωστὶ παρισάν,  
τῷ οὔνομα μὲν ἔπι Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεοκλέος  
ἐκαλέετο. οὗτος ὡνὴρ οὐκ ἔσῃ πᾶν ὄρθως τοὺς χομομάλογούς συμβάλλεσθαι, λέγων τοιάδε· „Εἰ ἐσ Ἀθηναῖος,  
„ναίους εἶχε τὸ ἔπος εἰσημένου ἐόν καὶ, οὐκ ἀν οὕτω μην 5  
„δοκέειν ἡπίως χομοσῆναι, ἀλλὰ ὡδε, „Ω σχετλίη  
„Σαλαμίσ, ἀντὶ τοῦ Ὡ θείη Σαλαμίσ εἴπερ  
„γε ἔμελον εἰ σικήτορες αἵματ' αὐτῇ τελευτήσειν. ἀλλὰ  
„λὰ γὰρ ἐσ τοὺς πολεμίους τῷ θεῷ εἰρῆσθαι τὸ χορόν  
„στήριον, συλλαμβάνοντες κατὰ τὸ ὄρθον, ἀλλ' οὐκ ἐσ 10  
„Ἀθηναίους.“ παρασκευάζεσθαι ἀν αὐτοὺς ὡς ναυμαχίαν.

CXLIII. 5. ἐόν καὶ. ἐόντως corrigunt viri docti.

pretes oraculi in hanc sententiam verba haec accipiebant, quasi ad Salaminem essent cladem accepturi, si ad navalem pugnam sese comparassent. (143.) Erat autem Athenis vir quidem, nuper inter primarios cives locum consecutus, cui erat nomen *Themistocles*, vulgo vero *Neoclis filius* adpellabatur. Hic vir, negans recte ista accipi ab oraculorum interpretibus, in hanc sententiam disseruit. *Si ad Athenienses spectaret istud dictum, non adeo miti verbo usurum fuisse, ait, deum, sed O misera Salamis dicturum fuisse, non O divina Salamis; si quidem circa eam perituri essent incolae. Sed enim in hostes valere dei responsum, si quis illud recte intelligat, non in Athenienses.* Itaque suasit civibus, ut *ad navalem pugnam sese compara-*

χλισοντας συνεβούλευε, ώς τούτου ἐόντος τοῦ ξυλίνου τείχεος. Ταύτη Θεμιστοκλέος ἀποφανομένου, Ἀθηναῖοι ταῦτά σφι ἔγνωσαν αἰρετώτερα εἶναι μᾶλλον ἢ τὰ τῶν 15 χρησμολόγων· οἱ οὐκ ἔων ναυμαχίην αἴρεσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἶναι, οὐδὲ χεῖρας ἀνταείρεσθαι, ἀλλὰ ἐκλιποντας χώρην τὴν Ἀττικὴν, ἀλλην τινὰ σικίζειν. Ἐτέον 144 τε Θεμιστοκλέι γνάμη ἐμπροσθε ταύτης ἐς καιρὸν ἡρίστευσε. ὅτε Ἀθηναῖοις γενομένων χρημάτων μεγάλων ἐν τῷ κοινῷ, τὰ ἐκ τῶν μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν 5 ἀπὸ Λαυρείου, ἔμελλον λάζεσθαι ὄρχηδὸν ἐκαστος δέκα δραχμάς· τότε Θεμιστοκλέης ἀνέγνωσε Ἀθηναῖοις, τῆς διαιρέσιος ταύτης πανταρένους, νέας τοιτέων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι δημοσίας, ἐς τὸν πόλεμον τὸν

*rarent, hunc enim esse ligneum murum. Hanc in partem quum sententiam Themistocles dixisset, censuerunt Athenienses potiorem esse hanc rationem, quam illam quae erat ab oraculorum interpretibus proposita: qui, adparatum navalis pugnae dissuadentes, summam rei in eo verti contendebant, ut ne manus quidem contra invadentes hostes tollerent, sed, relictā prorsus Atticā, in alia terra novas sedes quaererent. (144.) Alia vero etiam ante hanc eiusdem Themistoclis sententia opportune vicerat. Quum ingentes fuissent in Atheniensium aerario pecuniae, quae ex metallis a Laurco redierant, in coque res esset, ut ea pecunia viritim civibus divideretur, et unusquisque decem acciperet drachmas; tunc Themistocles persuaserat civibus, ut, omissā illā distributione, naves ex hac pecuniā ducentas aedificarent ad bellum, ut aiebat, cum Aeginetis. Hoc enim hellum,*

*Herod. T. III. P. I.*

T

πρὸς Αἰγαῖτας λέγων. οὗτος γαρ ὁ πόλεμος συστάς,  
ἔσωσε τότε τὴν Ἑλλάδα, αναγκάσας Θαλασσίους γε- 10  
νέστας Ἀθηναίους. αἱ δὲ, ἐις τὸ μὲν ἐποιῆσαν, οὐκ  
ἐχρήσθησαν· εἰς δέον δὲ οὕτω τῇ Ἑλλάδι ἐγένοντο. Αὐ-  
ταῖς τε δὴ αἱ νέες τοῖς Ἀθηναίοις προποιηθεῖσαι ὑπῆρ-  
χον, ἐτέρας τε ἐδεε προσταυπηγέεσθαι. ἐδόξει τε σφίς,  
μετὰ τὸ χρηστήριον Βουλευομένοισι, ἐπίοντα ἐπὶ τὴν Ἑλ- 15  
λάδα τὸν Βάρβαρον δέκεσθαι τῆς ηγούσης πανδημεὶ, τῷ  
Θεῷ πειθομένους, ἀμα Ἑλλήνων τοῖς Βουλομένοισι. τὰ  
μὲν δὴ χρηστήρια ταῦτα τοῖς Ἀθηναίοις ἐγεγόνεε.

145 Συλλεγομένων δὲ ἐις τῶιτὸ τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα  
Ἐλλήνων τῶν τὰ ἀμείνα Φρονεόταν, καὶ διδόντων σφίσι  
λέγον καὶ πιστιν, ἐνθαῦτα ἐδόκεε Βουλευομένοιςι αὐ-  
τοῖς, πρῶτον μὲν χρημάτων πάντων καταλλάσσεοθαι

tunc conflatum, Graeciae fuit saluti, eo quod Athenienses mari dare operam coëgit. Sed naves hac, ad quem comparatae fuerant usum, in eum quidem non sunt adhibitae: at ita tamen opportuno tempore in promtu suere Graeciae. Has igitur naves, ante comparatas, tunc habuere Athenienses; praeterque eas aliae erant aedificandae. Et post accepitum oraculi responsum habita deliberatione decreverunt, deo obsequentes cum omnibus copiis naves conscendere, et mari, unā cum eis ex Graecis qui ita vellent, excipere Barbarum Graeciam invadentem. Ista igitur, quae dixi, oracula Atheniensibus evenerant.

(145.) Postquam vero in unum locum convenere quicumque ex Graecis Graeciam incolentibus meliora sentiebant, ibi tum collatis inter se sermonibus, fideque data, de communi consilio placuit, primum re-

5 τάς τε ἔχθρας καὶ τοὺς κατ' ἄλλήλους ἔοντας πολέμους. ἐσαν δὲ πρὸς τινὰς καὶ ἄλλους ἐγκεχωριένοι· ὁ δὲ ὁν μέγιστος, Ἀθηναῖοι τε καὶ Αἰγινῆται· μετὰ δὲ, πυνθανόμενοι Ξέρξεα σὺν τῷ στρατῷ εἶναι ἐν Σάρδισι, ἐβούλευσαντο κατασκόπους πέμπειν ἐς τὴν Ἀσίνην  
10 τῶν βασιλέως πρηγμάτων· ἐς Ἀργος τε ἀγγέλους, ὅμαιχριν συνθησομένους πρὸς τὸν Πέρσην, καὶ ἐς Σικελίην ἄλλους πέμπειν πάρα Γέλωνα τὸν Δεινομένεος,  
ἐς τε Κέρκυραν, κελεύσοντας Βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, καὶ  
ἐς Κρήτην ἄλλους· Φρονήσαντες εἴ κας ἐν τε γένοιστο τὸ  
15 Ἑλληνικὸν, καὶ εἰ συγκύψαντες τῶιτὸ πρήστοιεν πάντες, ὡς δεινῶν ἐπιόντων ὁμοίως πᾶσι Ἐλλησι. τὰ δὲ  
Γέλωνος πρήγματα μεγάλα ἐλέγετο εἶναι, οὐδαμῶν  
Ἐλληνικῶν τῶν οὐ πολλὸν μέζω. Ὡς δὲ ταῦτα σφι 146

rum omnium componere inimicitias et mutua bella, quae inter ipsos obtinerent. Erant autem et inter alios conserta bella; maximum vero inter Athenienses et Aeginetas. Deinde vero, quum rescivissent Sardibus cum exercitu esse Xerxem, placuit speculatores mittere in Asiam, qui res regis explorarent; tum et Argos mittere legatos, societatem adversus Persas conciliaturos; item alios in Siciliam mittere ad Gelonem Dinomenis filium, et in Corcyram, qui auxilia Graecis mittenda postularent; denique alios in Cretam: hoc consilio, ut, si fieri posset, in unum coalesceret Graecum omne genus, cunctique concordes iunctis agerent viribus; quippe cunctis pariter Graecis immidente periculo. Dicebantur autem permagnaes esse res Gelonis, multo ampliores quam ullius populi Graeci. (146.) His ita decretis, depositis inimicitis,

έδοξε, καταλυσάμενοι τὰς ἔχθρας, πρῶτα μὲν κατα-  
σκόπους πέμπουσι ἐς τὴν Ἀσίην ἄνδρας τρεῖς. οἱ δὲ, ἀπ-  
κόμενοι τε ἐς Σάρδις, καὶ καταμαράντες τὴν Βασιλέος  
στρατηγῷ, ὡς ἐπάιστοι ἐγένοντο, βασανισθέντες ὑπὸ τῶν 5  
στρατηγῶν τοῦ πεζοῦ στρατοῦ, ἀπήγοντο ὡς ἀπολεύ-  
μενοι. καὶ τοῖς μὲν κατακέκριτο Θάνατος. Ξέρξης δὲ  
ὡς ἐπίθετο ταῦτα, μεμφθεὶς τῶν στρατηγῶν τὴν γυνά-  
μην, πέμπει τῶν τινας δορυφόρων, ἐντειλάμενος, ἵν κα-  
ταλάβωσι τοὺς κατασκόπους ζῶντας, ἃγειν παρ' ἑαυ- 10  
τόν. ὡς δὲ ἔτι περιεόντας αὐτοὺς κατέλαβον, καὶ ἦγον  
ἐς ὅψιν τὴν Βασιλέος· τὸ ἐνθεῦτεν, πυθόμενος ἐπ' οἴσι  
ῆλθον, ἐκέλευνε σφέας τοὺς δορυφόρους περιάγοντας  
ἐπιδείκνυσθαι πάντα τε τὸν πεζὸν στρατὸν καὶ τὴν ἵπ-  
πον· ἐπεὰν δὲ ταῦτα θησύμενοι ἔωσι πληρεῖς, ἀπο- 15  
147 πέμπειν ἐς τὴν ἀντὸν ἐβέλωσι χάρην ἀσινέας. Ἐπι-

primum speculatores mittunt in Asiam, tres viros.  
Qui postquam Sardes venerunt, exercitumque explo-  
rarunt regis, deprehensi a ducibus copiarum pede-  
strium, tortique, abducebantur supplicio adficiendi:  
capitis enim erant damnati. Quod ubi Xerxes resci-  
vit, improbatā ducum sententiā, satellitum nonnullos  
misit iussos ad se adducere speculatores, si vivos  
etiam nunc nacti essent. Qui quum illos susperstites  
invenissent, et in conspectum produxissent regis;  
tum vero rex, postquam ex eis quacsivit quā caussā  
venissent, imperavit satellitibus, ut circumducerent  
homines, pedestremque omnem exercitum et equita-  
tum illis ostenderent, spectaculoque satiatos, in quam-  
cumque vellent regionem dimitterent incolumes.  
(147.) Ista imperans rex, hanc rationem adiecit, ut di-

λέγων δὲ τὸν λόγον τόνδε, ταῦτα ἐνετέλλετο, ὡς „εἰ μὲν ἀπώλοντο οἱ κατάσκοποι, οὔτε ἀν τὰ ἑωτοῦ πρήγματα προεπίθουντο οἱ Ἑλληνες, ἔντα λόγου μέξῳ“  
 5 οὐτ' ἀν τι τοὺς πολεμίους μέγα ἐσινέατο, ἀνδρας τρεῖς ἀπολέσαντες· νοστησάντων δὲ τοιτέων ἐς τὴν Ἑλλάδα, δοκέειν, ἐΦη, αἰκούσαντας τοὺς Ἑλληνας τὰ ἑωτοῦ πρήγματα, πρὸ τοῦ στόλου τοῦ γινομένου παραδώσειν σφέας τὴν ιδίην ἐλευθερίην, καὶ οὕτα οὐδὲ δεήσειν ἐπ' αὐτοὺς στρατηλαστέοντας πρήγματα ἔχειν.“ Οἶκε δὲ αὐτοῦ αὐτῇ η γνώμη τῇ γε ἄλλῃ. ἐὼν γαρ ἐν Ἀβύδῳ ὁ Ξέρξης, εἴδε πλοῖα ἐκ τοῦ Πόντου σιταγωγὰ διεκπλάσοντα τὸν Ἑλλήσποντον, ἐς τε Αἴγιναν καὶ Πελοπόννησον καμιζόμενα. οἱ μὲν δὴ πάρεδροι αὐτοῦ, ὡς ἐπύθουντο πολέμια εἶναι τὰ πλοῖα, ἐτοῖμοι ἔστην αἱρέειν αὐτὰ, ἐσβλέ-

*ceret, si periissent speculatores, nec praescituros  
 fuisse Graecos quanto regis copiae sint famâ ampliores, nec ipsos magnum incommodum hostibus  
 fuisse adlaturos tribus occisis viris: qui si in  
 Graeciam redierint, videri Graecos, cognitis Persarum rebus, ante susceptam hanc expeditionem  
 libertatem suam tradituros; atque ita ne opus quidem Persis fore, ut ducendi adversus illos exercitus molestiam sustineant! Similis ista regis sententia fuit alteri huic. Quum Abydi Xerxes versarentur, conspicatus est naves frumentarias ex Ponto per Hellespontum navigantes, et Aeginam atque Peloponnesum petentes. Consiliarii igitur qui adsiduebant ei, ut cognoverunt hostiles esse naves, capere illas erant parati, respicientes nutum regis, quando ille imperium esset daturus. Xerxes vero ex illis quaesivit,*

ποντες εις τὸν Βασιλῆα, ὅκότε παραγγελέει. οὐ δὲ Ξέρξης εἶρετο αὐτοὺς, ὅκη πλέοιεν· οἱ δὲ εἶπαν· „Ἐς τοὺς σους πολεμίους, ὡς δέσποτα, σῖτον σχύοντες.“ οὐ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη· „Οὐκῶν καὶ ἡμεῖς ἔκει πλέομεν, ἐνθαπερ καὶ οὗτοι, τοῖσι τε ἄλλοισι ἐξητυμένοι καὶ σίτω. τί 20 δῆτα αἰδίκεουσι οὗτοι, ημῖν σιτία παρακομίζοντες;“ Οι μέν νυν κατασκοποι, οὕτω θεοσάμενοι τε καὶ ἀποπεμφθέντες, ἐνόστησαν εἰς τὴν Εὐρώπην.

148 Οἱ δὲ συναμόται Ἐλλήνων ἐπὶ τῷ Πέρσῃ, μετὰ τὴν ἀπόπεμψιν τῶν κατασκόπων, δεύτερα ἐπεμπτον ἐς Αργος αἰγγέλους. Αργεῖοι δὲ λέγουσι τὰ κατ' ἑωτοὺς γενέσθαι ὥδε. πιθέσθαι γαρ αὐτίκα κατ' αρχὰς τὰ εἰκ τοῦ Βαρβάρου ἐγειρόμενα ἐπὶ τὴν Ἐλλάδα. πιθόμενοι δὲ, καὶ μαθόντες ὡς σφέας οἱ Ἐλλynes πειρήσονται παραλαμβάνοντες ἐπὶ τὸν Πέρσην, πέμψαι θεοπρόπους

*quorsum hi navigarent. Qui ut dixere, Ad tuos hostes, Domine; frumentum eis advehentes: respondit ille: Atqui etiam nos eodem navigamus, quo hi, et aliis rebus et frumento instructi. Quid ergo mali hi faciunt, quod frumentum nobis adportant? Speculatores igitur, quos dixi, postquam omnia spectarunt et a Xerxe dimissi sunt, ita in Graeciam rediere.*

(148.) *Graeci contra Persam coniurati, postquam in Asiam speculatores mandarunt; porro Argos miserunt legatos. Aiunt autem Argivi, res tunc apud se in hunc modum esse gestas. Statim ab initio cognitos ipsis fuisse adparatus quos adversus Graeciam faceret Barbarus: quumque simul intellexissent operam daturos esse Graecos, ut sese in soci-*

ἐς Δελφοὺς, τὸν Θεὸν ἐπειρημένους „ώσ σφι μέλλει ἀριστὸν ποιεῦσι γενέσθαι· νεωτὶ γὰρ σφέων τεθνάναι 10 εἴξακισχιλίους υπὸ Λακεδαιμονίων καὶ Κλεομένεος τοῦ Ἀναξανδρίδεω.“ τῶνδε δὴ εἶνα πέμπειν· τὴν δὲ Πιθίην ἐπειρωτῶσι αὐτοῖς ἀνελεῖν τάδε·

Ἐχθρὲ περικτίονεσσι, φίλ’ αἰθανάτοις Θεοῖς,  
εἴσω τὸν προβόλαιον ἔχων, πεφυλαγμένος ἥσο,  
15 καὶ κεφαλὴν πεφύλαξό· κάρη δὲ τὸ σῶμα σαῶσει.  
ταῦτα μὲν τὴν Πιθίην χρῆσαι πρότερον· μετὰ δὲ, ὡς  
ἔλθεῖν τοὺς ἀγγέλους ἐσ δὴ τὸ Ἄργος, ἐπελθεῖν ἐπὶ τὸ  
βουλευτήριον, καὶ λέγειν τὰ ἐντεταλμένα. τοὺς δὲ πρὸς  
τὰ λεγόμενα ὑποκρίνασθαι, ὡς „έτοιμοι εἰσὶ Ἀργεῖοι  
20 ποιέειν ταῦτα, τριήκοντα ἔτεα εἰρήνην σπεισάμενοι Λα-  
κεδαιμονίοισι, καὶ ηγεόμενοι κατὰ τὸ ἥμισυ πάσης τῆς  
συμμαχίης· καὶ τοι κατά γε τὸ δίκαιον γίνεσθαι τὴν

tatem contra Persas adsciscerent, legatos se misisse Delphos, qui ex Deo quaererent, quidnam facientes melius consulturi essent rebus suis? Nuper enim sex millia de suis occisos esse a Lacedaemoniis et a Cleomene, Anaxandridae filio. Èa caussâ legatos se mississe; interrogantibus vero hoc responsum reddidisse Pythiam:

*Finitimis invise, care immortalibus Diis,  
verutum intus tenens, cautus sede,  
et capiti cave: caput enim corpus servabit.*

Hoc responsum sibi initio redditum a Pythia fuisse: deinde vero Argos venisse legatos; et adeuntes senatum, exposuisse mandata. Ad ea Argivos respondisse, paratos se esse ea facere, si, compositâ cum Lacedaemoniis in triginta annos pace, dimidium

ηγεμονίην ἔωτῶν, ἀλλ' ὅμως σφι ἀποχρᾶν κατὰ τὸ  
149 ἥμισυ ηγεμόνεοισι.“ Ταῦτα μὲν λέγουσι τὴν Βουλὴν  
ὑποκρίνασθαι, καὶ περ ἀπαγορεύοντός σφι τοῦ χρηστη-  
ρίου μὴ ποιέονται τὴν πρὸς τοὺς Ἑλληνας συμμαχίην.  
σπουδὴν δὲ ἔχειν σπουδὰς γενέσθαι τριηκοντάετοις, καὶ  
περ τὸ χρηστήριον Φοβερόνεοισι, ἵνα δῆ σφι οἱ παιδεῖς 5  
ἀνδρωθέωστι ἐν τούτοις τοῖς ἔτεσι· μὴ δὲ σπουδέων ἔου-  
σταν, ἐπιλέγεσθαι, ἢν ἀρά σφέας καταλαβῇ πρὸς τῷ  
γεγονότι κακῷ ἄλλο πταισμα πρὸς τὸν Πέρσην, μὴ  
τὸ λοιπὸν ἔως Λακεδαιμονίων ὑπῆκοοι. Τῶν δὲ ἀγγέ-  
λων τοὺς αἴπὸ τῆς Σπάρτης πρὸς τὰ ῥῆβεντα ἐκ τῆς Βου- 10  
λῆς ἀμείψασθαι τοῦτο· „περὶ μὲν σπουδέων ἀνοίγειν ἐς  
τοὺς πλεῦνας· περὶ δὲ ηγεμονίης αὐτοῖσι ἐντετάλθαι ὑπο-

*imperii in universos socios ipsi obtinuissent: et ae-  
quum quidem esse, ut penes ipsos summa sit totius  
imperii; contentos se autem dimidio fore.* (149.)  
Haec aiunt senatum respondisse, tametsi Argivos  
oraculum vetuisset contrahere cum Graecis societa-  
tem: et, metuentes licet oraculum, cupidos tamen  
fuisse foedus in triginta annos cum Lacedaemoniis  
paciscendi, ut intra hos annos pueri ipsorum ad  
virilem pervenirent aetatem. Quod si enim foedus  
non conciliaretur, veritos esse, ne, si ad superius  
malum alia quaedam calamitas in bello Persico ac-  
cessisset, reliquum foret ut prorsus Lacedaemoniorum  
subiicerentur imperio. Ad ista autem a senatu  
dicta eos ex legalis, qui *Spartā* erant missi, haec  
respondisse: *De foedere quidem relatuos se ad  
multitudinem; de belli imperio autem mandatum  
sibi esse ut respondeant dicantque, duos sibi esse*

χρίνασθαι, καὶ δὴ λέγειν, σῷ μὲν εἶναι δύο Βασιλῆας,  
 Ἀργείους δὲ ἔνα· οὐκων δυνατὸν εἶναι τῶν ἐκ Σπάρτης  
 15 οὐδέτερον παῦσαι τῆς ἡγεμονίης. μετὰ δὲ δύο τῶν σφε-  
 τέρων ὄμοιψην τὸν Ἀργεῖον εἶναι, κωλύειν οὐδέν.“ Οὐ-  
 τα δὴ οἱ Ἀργεῖοι Φασι· οὐκ ἀνασχέσθαι τῶν Σπαρτι-  
 τέων τὴν πλεονεξίην, ἀλλ’ ἐλέσθαι μᾶλλον υπὸ τῶν  
 Βαρβάρων ἀρχεσθαι, η̄ τι ὑπεῖχαι Λακεδαιμονίοισι·  
 20 προειπεῖν τε τοῖς ἀγρυπόλοισι, πρὸ δύντος ἡλίου ἀπαλ-  
 λάσσεσθαι ἐκ τῆς Ἀργείων χώρης· εἰ δὲ μὴ, περιέψε-  
 σθαι ᾧς πολεμίους. Αὐτοὶ μὲν Ἀργεῖοι τοσαῦτα του-  
 150 τέων πέρι λέγουσι. Ἐστι δὲ ἄλλος λόγος λεγόμενος  
 αὐτὰ τὴν Ἑλλάδα, ᾧς Ξέρξης ἐπεμψε κήρυκα ἐς Ἀρ-  
 γος, πρότερον η̄ περ ὁρμῆσαι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλ-  
 5 λάδα. ἐλθόντα δὲ τοῦτον λέγεται εἶπαι·,, Ἄνδρες Ἀρ-  
 γεῖοι, Βασιλεὺς Ξέρξης τάδε υμῖν λέγει. Ήμεῖς νο-

*reges, Argivis vero unum: fieri autem non posse,*  
*ut alteri utri regi Spartanorum abrogetur impe-*  
*rium. At, quin cum suis duobus Argivus aequum*  
*ius suffragii habeat, nihil impedire. Ita, aiunt*  
*Argivi, non ferendam sibi visam esse Spartanorum*  
*arrogantium, maluisseque se sub Barbarorum esse*  
*imperio, quam Lacedaemoniis parere: edixisseque*  
*senatum legatis, ut ante solis occasum finibus*  
*suis excederent; id ni facerent, hostium loco ha-*  
*bitum iri. (150.) Ista quidem his de rebus ipsi*  
*memorant Argivi. Est vero alia fama per Graeciam*  
*vulgata; misisse Xerxem, priusquam expeditionem*  
*in Graeciam susciperet, Argos caduceatorem. Qui*  
*ubi advenit, in hunc modum locutus esse fertur:*  
*Viri Argivi! rex Persarum haec vobis dicit. Nos*

„μίζομεν Πέρσην εῖναι, ἀπ' οὐ ημεῖς γεγόναμεν, παῖ-  
„δα Πέρσεος τοῦ Δανάης, γεγονότα ἐκ τῆς Κηφέος  
„Θυγατρὸς Ἀνδρομέδης. οὔτω ἂν ὡν εἴμεν οὐμέτερος  
„ἀπόγονοι. οὔτε ὡν ημέας οἰκὸς ἐπὶ τοὺς ημετέρους προ- 10  
„γόνους στρατεύεσθαι, οὔτε οὐμέας ἄλλοισι τιμωρέον-  
„τας, ημῖν ἀντιξόους γενέσθαι, ἀλλὰ παρ' ιμῖν αὐ-  
„τοῖσι ησυχήῃ ἔχοντας κατῆσθαι. ην γὰρ ἐμοὶ γένη-  
„ται κατὰ νόον, οὐδὲμονος μέζονας οὐμέων ἀξέω.“ Ταῦ-  
τα ἀκούσαντας Ἀργείους λέγεται πρῆγμα ποιῆσασθαι, 15  
καὶ παραχρῆμα μὲν οὐδὲν ἐπαγγελλομένους μεταπτέειν  
ἐπεὶ δέ σφεας παραλαμβάνειν τοὺς Ἐλληνας, οὕτω  
δὴ, ἐπισταμένους ὅτι οὐ μεταδώσουσι τῆς ἀρχῆς Λα-  
κεδαιμόνιοι, μεταπτέειν, ἀντὶ ἐπὶ προθάσιος ησυχίην ἀγω-  
151 σι. Συμπεσεῖν δὲ τούτοισι καὶ τένδε τὸν λόγον λέγου-  
σί τινες Ἐλλήνων, πολλοῖσι ἔτεσι ύστερος γενόμενον του-

*Per sen existimamus, a quo progeniti sumus, suis-  
se Persei filium, Danaae nepotem, natum ex Ce-  
phei filia Andromeda: ita igitur a vobis sumus  
oriundi. Proinde aequum non est, ut aut nos pro-  
genitoribus nostris bellum faciamus, aut ut vos,  
aliis opem ferentes, contra nos in acie stetis; sed  
ut domi manentes, quietem agatis. Nam, si mihi  
ex sententia res successerint, nullos potiore loco,  
quam vos, habebo. Haec audientes, Argivos magni sc-  
cisse: et statim quidem, nihil nec pollicios esse Grae-  
cis, nec ab illis postulasse; sed, postquam eos ad socie-  
tatem Graeci invitarunt, tum vero, quum bene gnari  
essent Lacedaemonios secum non communicaturos es-  
se imperium, dimidium illius postulasse, ut hoc pae-  
textu utentes otium agerent. (151.) Cum his etiam*

τέων. τυχεῖν ἐν Σούσοις τοῖς Μεμνονίοις ἔοντας ἐτέ-  
ρου πηγύματος εἴνεκα ἀγγέλους Ἀθηναίων, Καλλίν  
5 τε τὸν Ἰππονίκου, καὶ τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας.  
Ἀργείους δὲ, τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον πέμψαντας καὶ  
τούτους ἐσ Σοῦσα ἀγγέλους, εἰρωτᾶν Ἀρταξέρξεα τὸν  
Ξέρξεω,, εἴ σφι ἔτι ἐμμένει τὴν πρὸς Ξέρξεα Φιλίην  
συνεκεράσαντο, ἥνομιζοιτο πρὸς αὐτοῦ εἶναι πολέμιοι.“  
10 Βασιλῆα δὲ Ἀρταξέρξεα „μάλιστα ἐμμένει, Φάναι,  
καὶ οὐδεμίην νομίζειν πόλιν Ἀργεος Φιλιωτέρην.“ Εἰ μέν 152  
νυν Ξέρξης τε ἀπέπεμψε ταῦτα λέγοντα κήρυκα ἐσ Ἀρ-  
γος, καὶ Ἀργείων ἀγγελοι ἀναβάντες ἐσ Σοῦσα ἐπε-  
ρώτων Ἀρταξέρξεα περὶ Φιλίης, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἰ-  
5 παι· οὐδέ τινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἀποφαίνομαι ἀλ-

congruere, aiunt Graecorum nonnulli, aliam rem,  
quae quidem multis post annis incidisse memoratur.  
Adfuisse tunc forte Susis Memnoniis, alterius cuius-  
piam rei caussa, legatos Atheniensium, Calliam Hip-  
ponici filium, eiusque collegas: Argivos vero et ip-  
sos, per idem tempus missis Susa legatis, ex Arta-  
xerxe quaesisse, utrum sibi adhuc firma maneat  
amicitia quam cum Xerxe conciliassent, an hostes  
ab illo iudicentur? His regem Artaxerxem respon-  
disse, utique firmam manere, neque se ullam civi-  
tatem sibi magis amicam, quam Argos, existi-  
mare. (152.) Iam vero, an revera Xerxes caducea-  
torem Argos miserit ista dicentem; et an Argivorum  
legati, Susa profecti, Artaxerxem de amicitia inter-  
rogaverint; id equidem pro certo confirmare non  
possum: nec de his aliam pronuncio sententiam,  
nisi quam ipsi dicunt Argivi. Caeterum hoc satis

300 HERODOTI HISTOR. VII.

λην γε ἡ τὴν περ αὐτοὶ Ἀργεῖοι λέγουσι. Ἐπίσταμαι δὲ τοσοῦτο, ὅτι, εἰ πάντες ἀνθρώποι τὰ οἰκήματα κακὰ ἐσ μέσον συνενείκασιν, ἀλλαξάσθαις Βουλόμενοι τοῖσι πλησίοισι, ἔγκυψαντες ἀν ἐσ τὰ τῶν πέλας κακὰ, ἀσπασίως ἔκαστοι αὐτέων ἀποφεροίσται ὥπιστα τὰ ἐστενείκαντο. οὔτω δὴ οὐκ Ἀργεῖοισι αἴσχιστα πεποίηται. Ἐγὼ δὲ ὁφείλω λέγεν τὰ λεγόμενα, πείθεσθαι γε μὲν ὡν οὐ παντάπασι ὁφείλω· καὶ μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἔχεται ἐσ πάντα τὸν λόγον. Ἐπεὶ καὶ ταῦτα λέγεται, ὡς ἄρα Ἀργεῖοι ἔσαν οἱ ἐπικαλεσάμενοι τὸν Πέρσην ἐπὶ τὴν 15 Ελλάδα, ἐπειδὴ σφι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἐστήκεε, πᾶν δὴ Βουλόμενοι σφι εἶναι πρὸ τῆς παρεούσης λύπης. Τὰ μὲν περὶ Ἀργείων εἴρηται.

153 ΕΣ ΔΕ τὴν Σικελίην ἄλλοι τε ἀπίκατο ἄγγελοι ἀπὸ τῶν συμμάχων, συμμίχοντες Γέλωνι· καὶ δὴ καὶ

scio, si omnes homines propria mala in communem conferrent, cum aliorum malis illa permutatur, fore ut unusquisque, proprius inspectis aliorum malis, lubens rursus ea reportaret, quae ipse adulisset. Ita nimirum non turpissime Argivi egerunt. Ego autem dicere debeo quae memorantur; nec vero omnibus utique fidem dehebo adhibere: atque hoc idem in universam hanc Historiam dictum intelligi velim. Nam et hoc traditur, Argivos advocasse Persam in Graeciam, quum male illis cessisset adversus Lacedaemonios bellum, quumque quidvis potius sibi accidere mallent, quam in tristi eo statu, quo tunc erant, manere. Atque haec de Argivis hactenus.

(153.) IN SICILIAM et alii a sociis missi legati venerunt, cum Gelone acturi, et a Lacedaemoniis mis-

ἀπὸ τῶν Λακεδαιμονίων Σύαγρος. Τοῦ δὲ Γέλωνος τούτου πρόγονος, οικήτωρ ἐών Γέλης, ἢν ἐκ νῆσου Τήλου, τῆς ἐπὶ Τριοπίῳ κειμένης ὡς κτιζομένης Γέλης ὑπὸ Λινδίων τε τῶν ἐκ Ρόδου, καὶ Ἀντιφήμου, οὐκ ἐλείφθη. αὐτὰρ χρόνον δὲ αὐτοῦ οἱ ἀπόγονοι γενόμενοι ἴροφάνταις τῶν χθονίων Θεῶν, διετέλεον ἔστες, Τηλίνεα ἐνός τε τῶν προγόνων κτησαμένου τρόπῳ τοιωθέ. Ἐς Μακτάριου 10 πόλιν τὴν ὑπὲρ Γέλης οικημένην ἔφυγον ἀνδρες Γελώνων, ἐστωθέντες στάσι. τούτους ὧν ὁ Τηλίνης κατήγαγε ἐς Γέλην, ἔχων οὐδεμίην ἀνδρῶν δύναμιν, ἀλλ' ίρα τούτων τῶν Θεῶν. ὅθεν δὲ αὐτὰ ἔλαβε, ἡ αὐτὸς ἐκτήσατο, τοῦτο οὐκ ἔχω εἴπαι. τούτοισι δὲ ὦν πίσυνος ἐών, κατῆγαγε ἐπ' ᾧ τε οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἴροφάνται τῶν Θεῶν ἔσονται. Θῶμά μοι ὧν καὶ τοῦτο γέγονε πρὸς τὰ πυ-

CLIII. 4. ἐών Γέλης *ex coni.* ὡς ἐν Γέλῃ olim *edd.* et *mss.*

sus Syagrus. *Gelonis* huius progenitor, Gelae incola, ex Telo insula erat, contra Triopium sita: qui, quum a Lindiis ex Rhodo, duce Antiphemo, *Gela* conderetur, coloniae fuerat socius. Huius posteri, procedente tempore hierophantae fuerunt inferarum dearum, et constanter idem munus tenuerunt; ad quod Telines, unus ex illorum maioribus, tali modo fuerat promotus. Cives nonnulli Geloi, in seditione victi ab adversariis, in Mactorium oppidum confugerant supra Gelam situm. Hos Telines Gelam reduxit, nulla hominum manu adiutus, sed solis sacris harum dearum. Unde vero haec sumserit, aut quomodo nactus sit, dicere non possum. Sed his fretus reduxit illos hac conditione, ut posteri ipsius hierophantae illarum dearum essent. Quod autem audio

Θάνομαι κατεργάσασθαι Τηλίνην ἔργον τοσοῦτον· τὰ  
τοιαῦτα γαρ ἔργα οὐ πρὸς τοῦ ἀπαντος ἀνδρὸς νενόμικα  
γίνεσθαι, ἀλλὰ πρὸς ψυχῆς τε σύγαθης καὶ ρώμης αὐ-  
δροῖς· οὐ δὲ λέγεται πρὸς τῆς Σικελίης τῶν οἰκητόφων, 20  
τὰ ὑπεναντία τουτέων, περικέναι Θηλυδρίης τε καὶ μα-  
λακάτερος αὐτῷ. οὕτω μὲν νῦν ἐκτήσατο τοῦτο τὸ γέ-  
154 φασ. Κλεάνδρου δὲ τοῦ Παντάχεος τελευτῆσαντος τὸν  
βίον, ὃς ἐτυράννευσε μὲν Γέλης ἐπτὰ ἔτεα, ἀπέθανε  
δὲ ὑπὸ Σαβύλλου ἀνδρὸς Γελῶν, ἐνθαῦτα ἀναλαμ-  
βάνει τὴν μουναρχίην Ἰπποκράτης, Κλεάνδρου ἐὼν αἰδελ-  
φεός. ἔχοντος δὲ Ἰπποκράτεος τὴν τυραννίδα, οἱ Γέλων, 5  
ἐὼν Τηλίνεω τοῦ ἱροφάντεω αἴτογονος, πολλῶν μετ' ἄλ-  
λων καὶ Αἰνησιδήμου, τοῦ Παταϊκοῦ, ἦν δοσοφόρος Ἰπ-  
ποκράτεος· μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον δὶ' ἀρετὴν ἀπε-  
δίχθη πάσης τῆς ἵππου εἶναι ἵππαρχος. πολυορέσσοτε

rem tantam a Teline esse perfectam, id eo magis  
etiam miror, quod, quum talia non a quolibet ho-  
mione patrari posse existimaverim, sed ab animo  
forti et virili robore debere proficisci, hic e contra-  
rio perhibetur a Siciliae incolis effoeminatus et mol-  
lis admodum homo fuisse. At is quidem ita munus  
hoc obtinuerat. (154.) Mortuo Cleandro, Pantaris  
filio, qui, postquam septem annis Gelae fuerat ty-  
rannus, a Sabyllo cive Geloo est interfectus; ibi tum  
*Hippocrates*, Cleandri frater, monarchiam suscepit.  
Quo regnante *Gelon*, unus e posteris Telinis hiero-  
phantae, cum aliis multis, et in his cum Aenesidemo  
Pataici filio, custos corporis fuit Hippocratis: nec  
vero multo post ob virtutem praefectus universi equi-  
tatus nominatus est. Nam quum Callipolitas et Na-

10 γὰρ Ἰπποκράτεος Καλλιπολίτας τε καὶ Ναξίους, καὶ Ζαγκλαιόυς τε καὶ Λεοντίους, καὶ πρὸς, Συρηκουσίους τε καὶ τῶν Βαρβάρων συχγοὺς, ἀνὴρ ἐφαίνετο ἐν τούτοις τοῖς πολέμοισι ἐών ὁ Γέλων λαμπρότατος. τῶν δὲ εἶπον πολίων, τουτέων, πλὴν Συρηκουσέων, οὐδέ 15 μή πέφευγε δουλοσύνην πρὸς Ἰπποκράτεος. Συρηκουσίους δὲ Κορίνθιοί τε καὶ Κερκυραῖος ἐρρύσαντο, μάχῃ ἑστωθέντας ἐπὶ ποταμῷ Ἐλώρῳ. ἐρρύσαντο δὲ οὗτοι, ἐπὶ τοισδε καταλλάξαντες, ἐπ' ὧτε Ἰπποκράτεος Καμαρίναν Συρηκουσίους παραδοῦναι Συρηκουσίων δὲ ἦν Καμαρίνα τὸ ἀρχαῖον. Ός δὲ καὶ Ἰπποκράτεα, τι- 155 φανεύσαντα ἵστα ἔτεσ τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ, κατέλαβε ἀποθανεῖν πρὸς πόλι Τύβλη, στρατευσάμενον ἐπὶ τοὺς Σικελούς· οὕτω δὴ ὁ Γέλων, τῷ λόγῳ τιμωρέων 5 τοῖς Ἰπποκράτεος παισὶ Εὔκλειδῃ τε καὶ Κλεάνδρῳ,

xios oppugnaret Hippocrates, et Zanclaeos et Leontinos, itemque Syracusios et Barbaros multos; in cunctis his bellis praeclare Gelonis virtus eminuit. Eorum autem quas dixi civitatum nulla, praeter Syracusas, effugit quin in servitutem ab Hippocrate redigeretur. Syracusios vero, praelio victos ad Elorum fluvium, liberaverunt Corinthii et Corcyraei, conciliata pace in hanc conditionem, ut Camarinam Hippocrati traderent Syracusii: nam antiquitus Syracusorum Camarina fuerat. (155.) Postquam vero Hippocrati etiam, quin totidem annos. quot Cleander frater regnasset, accidit ut ad Hyblam urbem, bellum gerens cum Siculis, occumberet; tunc nimirum hic *Gelon*, nomine quidem tenus opem ferens filius Hippocratis Eucli et Cleandro, quibus iam parere

οὐ βουλομένων τῶν πολιητέων κατηκόων ἔτι εἶναι, τῷ  
ἔργῳ, ὡς ἐπεκράτησε μάχῃ τῶν Γελών, προχε αὐτὸς,  
ἀποτεφρίσας τοὺς Ἰπποκράτεος παιᾶς. μετὰ δὲ τοῦτο  
τὸ εύρημα, τοὺς γαμόρους καλεομένους τῶν Συρη-  
κούσιων, ἐκπεσόντας ὑπὸ τε τοῦ δήμου, καὶ τῶν σφετέ- 10  
ρων δούλων, καλεομένων δὲ Κυλλυρίων, ὁ Γέλων κατα-  
γαγὼν τούτους ἐκ Κασμένης πόλιος ἐς τὰς Συρηκού-  
σας, ἔσχε καὶ ταύτας. ὁ γὰρ δῆμος ὁ τῶν Συρηκού-  
σιων ἐπιόντι Γέλων παραδιδοῖ τὴν πόλιν καὶ ἐώστον.

156 Ο δὲ ἐπει τε παρέλαβε τὰς Συρηκούσας, Γέλης μὲν  
ἐπικρατέων λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο, ἐπιτρέψας αὐτὴν  
Τέρωνι ἀδελφεῷ ἐώστοῦ· ὁ δὲ τὰς Συρηκούσας ἐκράτυνε,  
καὶ ἔσαν οἱ πάντα ai Συρήκουσαί. ai δὲ παρατίκα  
ἄνα τ' ἐδραμον καὶ αἰνέβλαστον. τοῦτο μὲν γὰρ, Κα- 5  
μαρινάσιος ἄπαντας ἐς τὰς Συρηκούσας ἀγαγὼν, πο-

CLVI. 2. ἐπικρατέων. ἔτι κρατίων ex coni. corrigunt.

cives noluerant, re vera autem, praelio victis Geloi, solus ipse regnavit, Hippocratis filiis imperio fraudatis. Quae res quum ei praeter spem successisset, deinde *gamoros* quos vocant Syracusiorum, [*id est*, *praediorum possessores*] urbe electos a populo et a propriis servis, qui Cyllyrii vocabantur, ex Casmena oppido *Syracusas* reduxit, et hac quoque urbe potitus est. Populus enim Syracusiorum adventanti Geloni et se et urbem tradidit. (156.) Syracusis potitus *Gelon*, iam non tanti fecit Gelae imperare: itaque hoc oppidum fratri suo Hieroni permisit, ipse vero Syracusas quolibet modo munivit et auxit: erantque ei *Syracuse* loco omnium. Et brevi haec urbs crevit floruitque. Nam et Camarinaeos cunctos,

λιῆτας ἐποίησε, Καμαρίνης δὲ τὸ ἄστυ κατέσκαιψε· τοῦτο δὲ, Γελώνῳ υπερημίσεας τῶν αὐτῶν, τῶιτὸ τοῖτο Καμαρίναιοις ἐποίησε. Μεγαρέας τε τοὺς ἐν Σικελίᾳ,  
 10 ᾧς πολιορκεόμενοι ἦσαν ὄμολογίην προσεχθάσσαν, τοὺς μὲν αὐτέων παχέας, αἰεραρμένους τε πόλεμον αὐτῶν, καὶ προσδοκέοντας ἀπολέσσειν διὰ τοῦτο, ἀγωνίην ἐς τὰς Συρηκούσας, πολιῆτας ἐποίησε· τὴν δὲ δῆμον τῶν Μεγαρέων, οὐκ ἔοντα μεταίτιον τοῦ πολέμου τούτου, οὐδὲ προσ-  
 15 δεκόμενον κακὸν οὐδὲν πείσεσθαι, ἀγαγὼν καὶ τούτους  
 ἐς τὰς Συρηκούσας, ἀπέδοτο ἐπ' ἔξαγωγῇ ἐκ Σικελίης.  
 τῶιτὸ δὲ τοῦτο καὶ Εὐβοέας τοὺς ἐν Σικελίῃ ἐποίησε,  
 διακρίνας. ἐποίεε δὲ ταῦτα τούτους ἀμφοτέρους, νομί-  
 σας δῆμον εἶναι συνοίκημα ἀχαριτώτατον. Τοιούτῳ μὲν  
 20 τρόπῳ τύραννος ἐγεγόνεε μέγας ὁ Γέλων.

Syracusas transductos, cives fecit, dirutâ Camarinâ: et maiore parte Gelorum civium eodem modo, quo Camarinacis, usus est. Megarenses vero Siciliam incolentes quum ab illo oppugnati in ditionem venissent; opulentiores eorum, qui bellum contra eum suscitaverant, et ob id se perditum iri putabant, pariter Syracusas transduxit, civesque fecit; plebem autem Megarensium, quae belli non fuerat auctor, et nihil ab illo mali se passuram exspectabat, hanc item Syracusas perductam vendidit ea conditione, ut e Sicilia exportarentur. Eodemque modo Euboeensibus usus est Siciliam incolentibus, discretâ plebe a locupletibus. Egit autem ita cum utrisque hac caussâ, quod molestiae et periculi plenum putaret, una cum plebe habitare. Tali modo potens tyrannus *Gelon* evaserat.

*Herod. T. III. P. I.*

V

157 Τότε δέ, ως οἱ ἄγγελοι τῶν Ἑλλήνων αἰτίκατο ἐσ-  
τὰς Συρηκούσας, ἐλθόντες αὐτῷ ἐις λόγους, ἔλεγον τά-  
δε· „Ἐπεμβανοῦσας ημέας Λακεδαιμόνιοι, καὶ Ἀθηναῖοι,  
,,καὶ οἱ τούτων σύμμαχοι, παραλαμφομένους σε πρὸς  
,,τὸν Βάρβαρον. τὸν γαρ ἐπίοντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πάν- 5  
,,τως καὶ πυνθανεῖς· οἵτι Πέρσης ἀπὸ μέλει, ζεῦξας  
,,τὸν Ἑλλήσποντον, καὶ ἐπάγων πάντα τὸν ηῶν στρα-  
,,τὸν ἐκ τῆς Ἀσίης; στρατηλατήσους ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα·  
,,πρόσοχημα μὲν ποιεύμενος ως ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, εἴ  
,,νοῶ δέ ἔχων πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα υπ' ἐιστῷ ποιήσα- 10  
,,σθαι. Σὺ δὲ δυνάμεος τε ἡκαὶ μεγάλης, καὶ μοῦρά  
,,τοι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἰλαχίστη μέτα, ἀρχοτί γε Σι-  
,,κελῆς· Βούθει τε τοῖσι ἐλευθεροῦσι τὴν Ἑλλάδα, καὶ  
,,συνελευθέρου. ἀλλὰ μὲν γαρ γνομέτη πᾶσα η Ἑλ-  
,,λᾶς, χειρὶ μεγάλῃ συνάγεται, καὶ αἰξίμαχοι γνό- 15

(157.) Tunc vero, postquam Syracusas venere  
*Graecorum legati, in conspectum Gelonis producti,*  
haec apud eum verba fecerunt. *Miserunt nos Lacedaemonii et Athenienses horumque socii, ad societatem adversus Barbarum te invitatueros.* Haud dubie enim hunc nosti Graeciam invadentem; virum Persam, qui Hellesponto ponte iuncto universas Orientis copias ex Asia transducturus est, et bellum illatus Graeciae; caussam quidem praetexens, contra Athenas se ducere exercitum, in animo autem habens totam sibi Graeciam subiucere. Tu vero magna praeditus es potentia, et haud minima pars Graeciae apud te est, qui imperas Siciliae. Succurre igitur liberantibus Graeciam, cum eisque eam libera! Etenim iunctis Graecis

„μεθα τοῖσι ἐπιοῦσι. ἦν δὲ ημέων οἱ μὲν καταπροδί-  
,,δῶσι, οἱ δὲ μὴ θέλωσι τιμωρέειν, τὸ δὲ ὑγιαῖνον τῆς  
,,Ἐλλάδος ή ὀλίγου, τοῦτο δὲ πότι δεινὸν γίνεται, μὴ  
,,πέσῃ πᾶσα η Ἐλλάς. Μή γαρ ἐλπίσης, ἦν ημέας  
20 „καταστρέψηται ο Πέρσης μάχη κρατήσας, αἰς οὐκὶ  
,,ῆξει παρὰ σέ γε, ἀλλὰ πρὸ τούτου Φύλαξαι. Βοη-  
,,θέσιν γαρ ημῖν, σεωυτῷ τιμωρέεις. τῷ δὲ εὖ βουλευ-  
,,θέντι προήματι τελευτὴ ᾧς τὸ ἐπίκταν χρηστὴ ἔθελει  
,,ἐπιγυίνοβαι.“ Οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον. Γέλων δὲ παλ- 158  
λὸς ἐνέκειτο λέγων τοιάδε· „Ἄνδρες Ἐλληνες, λόγον  
,,ἔχοντες πλεονέκτην, ἐτολμούσατε ἐμὲ σύμμαχον ἐπὶ  
,,τὸν Βαρβαροῦ παρακαλέοντες ἔλθειν. αὐτὸς δὲ, ἐμεῦ  
5 „πρότερον δεήθεντος Βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεπάθα-  
,,σθαι, ὅτε μοι πρὸς Καρχηδονίους νεῖκος συῆπτο, ἐπὶ-

*iae viribus magna contrahitur manus, et pares sumus invadenti hosti. Sin nostrum alii nos produnt, alii iuvare notunt, et exigua pars Graeciae sana est; tunc vero est verendum, ne Graecia pereat universa. Noli enim existimare, si nos praelio victos Persa subegerit, non eumdem ad te pariter venturum; sed, priusquam istud accidat, tibi prospice! Nobis enim opem ferens, te ipsum tutum praestabis. Rem bono consilio susceptam bonus plerumque sequi exitus solet. Sic illi locuti sunt.*  
(158.) *Gelon vero, vehementer illos increpans, in hunc modum respondit. Viri Graeci, arroganti utentes oratione ausi estis me hortari ut subsidio vobis veniam adversus Barbarum. At iidem vos, quum prius ego vos rogavi, ut barbarorum exercitum mecum adgredieremini, obtestatusque sum*

„σκῆπτοντός τε τὸν Δωρίεος τοῦ Ἀναξανδρίδεω πρὸς  
 „Ἐγεσταίων Φόνον ἐκπρῆξασθαι, ὑποτείνοντός τε τὰ  
 „ἐμπόρια συνελευθεροῦν, αὐτὸν δὲ μεγάλας ὁφέ-  
 „λαι τε καὶ ἐπαυρέστες γεγόναστι· οὕτε ἔμεν εἶνεκα 10  
 „πλεύετε Βοηθόγοντες, οὕτε τὸν Δωρίεος Φόνον ἐκπρῆξό-  
 „μενοι· τό τε κατ’ ὑμέας, τάδε πάντα ὑπὸ Βαρβάροις  
 „νέμεται. ἀλλὰ, εὖ γαρ ὑμῖν καὶ ἐπὶ τὸ ἄμεινον κα-  
 „τέστη· νῦν δὲ, ἐπειδὴ περιελήλυθε ὁ πόλεμος καὶ ἀπῆ-  
 „κται ἐς ὑμέας, οὕτω δὴ Γέλωνος μνῆστις γέγονε. 15  
 „Ἄτιμίης δὲ πρὸς ὑμέων κυρήσας, οὐκ ὄμοιώσομει  
 „ὑρῖν, ἀλλ’ ἐτοίμος είμι Βοηβεῖν, παρεχόμενος διηκο-  
 „σίας τε τριμῆρας, καὶ δισμυρίους ὀπλίτας, καὶ δισχι-  
 „λίνη ἵππου, καὶ δισχιλίους τοξότας, καὶ δισχιλίους  
 „σφενδονήτας, καὶ δισχιλίους ἵπποδρόμους ψιλούς· σῆ- 20

*ut Doriei necem, Anaxandridae filii, ab Egestaeis  
 commissam ulcisceremini, simulque adiutorem me  
 vobis obtuli ad liberanda emporia, e quibus magna  
 commoda fructusque ad vos redibant, nec mei  
 causa venistis ad opem mihi ferendam, nec ad ul-  
 ciscendam Doriei caedem; et, per vos si stetisset,  
 omnia haec in barbarorum forent potestate. At,  
 postquam bene atque prospere mihi omnia ces-  
 serunt, nunc, ubi in vos versum est bellum, in  
 vosque ingruit, ita demum memoria vos subiit  
 Gelonis. Verumtamen, quamvis a vobis turpi-  
 ter fuerim contemtus, non ego vestrū ero simi-  
 lis, sed paratus sum opem vobis ferre, ducentas  
 praebitus triremes, et vicies mille milites gra-  
 viter armatos, bis mille equites, bis mille sagitta-  
 rios, bis mille fundidores, et bis mille cursorios*

,, τὸν τε ἀπάσην τῇ Ἑλλήνων στρατίῃ, ἔστιν ἀν διαπολε-  
 ,, μῆσαμεν, ὑποδέκομαι παρέξειν. Ἐπὶ δὲ λόγῳ τοῦτῳ  
 ,, τάδε ὑπόχορμαι, ἐπ' ὧ στρατηγός τε καὶ ἡγεμών τῶν  
 ,, Ἑλλήνων ἕσθομαι πρὸς τὸν Βαρβαρὸν· ἐπ' ἄλλῳ δὲ  
 25 „ λόγῳ οὐτ' ἀν αὐτὸς ἔλθομι, οὐτ' ἀν ἄλλους πέμ-  
 „ ψαιμι.“ Ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἡνέσχετο ὁ Σύαγρος, 159  
 εἴπει ταῦτα· „Η κε μέγ' οἰμώζειν ο Πελοπίδης Ἀγα-  
 „ μέμνων, πιθόμενος Σπαρτιῆτας τὴν ἡγεμονίην ἀπα-  
 „ φαιρῆσθαι ὑπὸ Γέλωνός τε καὶ Συρηκουσίων. ἀλλὰ  
 5 „ τούτου μὲν τοῦ λόγου μηκέτι μηδέδηπεν, ὅκας τὴν ἡγε-  
 „ μονίην τοι παραδώσομεν. ἀλλ', εἰ μὲν βούλεαι βοηθέειν  
 „ τῇ Ἑλλάδι, ἵσθι αρξόμενος ὑπὸ Λακεδαιμονίων· εἰ δὲ  
 „ ἀρχα μὴ δικαιοῖς ἀρχεσθαι, σὺ δὲ μὴ βοηθέειν.“  
 Πρὸς ταῦτα ὁ Γέλων, ἐπειδὴ ὡρὰ ἀπεστραμμένους τοὺς 160

CLX. 1. ἀπεστραμμ. ἴπιστρ. malint alii.

*equites leviter armatos: denique universo Graecorum exercitui frumentum me suppeditaturum, usque dum debellarimus, recipio. At hac conditione haec polliceor, ut dux et imperator sim Graecorum adversus Barbarum: alia conditione nec ipse venturus sum, nec alios missurus.* (159.) Haec audiens non tulit Syagrus, sed his verbis respondit: *Ingentia profecto lamenta tolleret Pelopides Agamemnon, si audiret Spartanis imperium ablatum a Gelone et Syracusiis. Immo huius conditionis ne porro mentionem facias, ut tibi tradamus imperium. Sed, si vis auxilio venire Graeciae, scita sub Lacedaemoniorum te fore imperio: id si tibi non placet, noli auxilio venire.* (160.) Ad haec Gelon, videns aversantem Syagri sermonem, postre-

310 HERODOTI HISTOR. VII.

λόγους τοῦ Συάγρου, τὸν τελευταῖόν σφι τόνδε ἐξέφαινε λόγον· „Ω ἔπειτα, ὀνείδεα κατιόντα αὐθρά· πῶ φιλέει ἐπανάγειν τὸν θυμόν. σὺ μέντοι ἀποδέξα-  
,, μενος υβρίσματα ἐν τῷ λόγῳ, οὐ με ἐπεισας αὐχή- 5  
,, μονα ἐν τῇ ἀμοιβῇ γενέσθαι. ὅκου δὲ υμεῖς οὕτω πε-  
,, ριέχεσθε τῆς ἡγεμονίης, οἷκός καὶ ἐμὲ μᾶλλον υμέων  
,, περιέχεσθαι, στρατῆς τε ἔοντα πολλαπλασίης ἡγε-  
,, μόνα, καὶ νηῶν πολὺ πλεύνων. Ἀλλ' ἐπει τε υμῖν ὁ  
,, λόγος οὕτω προσάντης κατίσταται, ημεῖς τι ὑπείχο- 10  
,, μεν τοῦ ἀρχαίου λόγου. εἰ τοῦ μὲν πεζοῦ υμεῖς ἡγεό-  
,, σθε, τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐγώ· εἰ δὲ υμῖν ἥδενὴ τοῦ κατὰ  
,, Θάλασσαν ἡγεμονεύειν, τοῦ πεζοῦ ἐγὼ Θέλω. καὶ ἡ  
,, τούτοισι υμέας χρέων ἔστι αἱρέσκεσθαι, ἢ ἀπίεναι συμ-  
161 „μάχων τοιῶνδε ἐρήμους.“ Γέλων μὲν δὴ ταῦτα προε-

mam hanc illis proposuit conditionem. *Hospes Spartane!* inquit, *Contumeliosa verba, in hominem proiecta, iram solent excitare: at tu, quamvis contumelioso usus sermone, me tamen non induxisti ut in respondendo sim immodestus. Quandoquidem vero vos tanto studio urgetis ut imperium teneatis, consentaneum est ut ego maiori etiam studio, quam vos, mihi hoc postulem, quippe multo maiorem exercitum, multoque plures naves vobis adducturus. At, quoniam adeo adversa vobis haec conditio est, nos de eo quod prius postulavimus, nonnihil concedemus. Si pedestribus copiis vos praefueritis, ego nauticis preeero: sin vobis volupe est classi praeesse, ego pedestribus preeero copiis. Aut in alterutro horum adquiescere vos oportet, aut abire talibus sociis desti-*

τείνετο. Φθάσας δὲ ὁ Ἀθηναῖον ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων, ἀμείβετό μιν τοῦτο· „Ω βασιλεῦ Συρῆνος,  
,,οὐκ ἡγεμόνος δεομένη η Ἑλλὰς ἀπέπεμψεν ἡμέας  
5 „πρὸς σὲ, ἀλλὰ στρατιῆς. σὺ δὲ, ὅκας μὲν στρατιὴν  
,,πέμψεις μὴ ἡγεύμενος τῆς Ἑλλάδος, σὺ προθαίνεις  
,,ὡς δὲ στρατηγόσεις αὐτῆς, γλίχεαι. οὔτον μὲν νυν  
,,παντὸς τοῦ Ἐλλήνων στρατοῦ ἐδέου ἡγέεσθαι, εἰς ἥρκες  
,,ἡμῖν τοῖς Ἀθηναίοισι ἡσυχῶν ἄγειν, ἐπισταμένοισι  
10 „ώς ὁ Λάκων ἵκανός τοι ἔμελλε ἔστεθαι καὶ ὑπὲρ ἀμ-  
,,Φοτέρων ἀπολογεύμενος· ἐπεὶ τε δὲ ἀπόσης ἀπελαυ-  
,,νόμενος, δέεσαι τῆς ναυτικῆς ἀρχειν, οὕτω ἔχει τοι. οὐδὲ,  
,,ἢ ὁ Λάκων ἐπὶ τοι ἀρχειν αὐτῆς, ἡμεῖς ἐπήσαμεν·  
,,ἡμετέρην γάρ ἔστι αὐτῇ γε, μὴ αὐτέων βουλομένων  
15 „Λακεδαιμονίων. τούτοισι μὲν ὧν ἡγέεσθαι βουλομένοι-

*tutos. (161.) Haec ubi Gelon proposuit, antevertens Atheniensium legatus Lacedaemonium, his verbis respondit. Rex Syracusarum! Non ducem petituros nos ad te Graecia misit, sed exercitum. Tu vero negas exercitum te missurum, nisi Graeciae imperes: nempe imperare illi cupis. Quatenus igitur universi Graecorum exercitus ducatum tibi postulasti, satis nos Athenienses habuimus silentium tenere, bene gnari idoneum fore Lacensem ad rationem tibi pro utrisque reddendam: nunc vero, ubi de universi imperii summā concedens, classis postulas imperium, sic tibi habe. Si vel Laco tibi concederet classis imperium, nos non concederemus: nostrum enim hoc minus est, nisi Lacedaemonii id velint. His ergo, si classis obtinere imperium voluerint, non re-*

„σι οὐκ ἀντιτείνομεν, ἄλλω δὲ παρόγομεν οὐδεὶς καναρ-  
„χέειν. μάτην γὰρ ἀν ὥδε πάραλον Ἐλλήνων στρατὸν  
„πλεῖστον εἴημεν ἐκτημένοι, εἰ Συρῆνοισι ἔοντες Ἀθη-  
„ναῖοις συγχωνήσομεν τῆς ἡγεμονίης, αρχαιότατον μὲν  
„ἔθνος παρεχομένοι, μοῦνοι δὲ ἔοντες οὐ μετανάσται 20  
„Ἐλλήνων· τῶν καὶ Ὁμηρος ἐποποίεις ἀνδραίωστον  
„ἔθνος ἐσ Ἰλίου ἀπικέσθαι, τάξι τε καὶ διακοσμῆ-  
„σαι στρατὸν. οὕτω οὐκ ὄνειδος ημῖν ἔστι οὐδὲν λέγειν

162 „ταῦτα.“ Ἀμείβετο Γέλων τοῦσδε: „Ξεῖνε Ἀθηναῖε,  
„ὑμεῖς οἴκατε τοὺς μὲν ἀρχαντας ἔχειν, τοὺς δὲ ἀρχα-  
„μένους οὐκ ἔξειν. ἐπεὶ τοίνυν οὐδὲν υπίεύτες, ἔχειν τὸ  
„πᾶν ἐβέλετε, οὐκ ἀν Φθάνοιτε τὴν ταχιστην ὁπίσω  
„ἀπαλλασσόμενοι, καὶ αγγέλλοντες τῇ Ἐλλάδι ἔτι 5  
„ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ ἕαρ αὐτῇ ἐξαραιόηται.“ Οὗτος δὲ ὁ

*pugnamus: alii vero id concedimus nemini. Sic enim frustra nos maximas Graecorum omnium nauticas copias paratas haberemus, si Syracusiis nos Athenienses imperio cederemus, qui populum exhibemus antiquissimum, solique sumus Graecorum qui nūquā solum vertimus: quo de populo etiam Homerus poëta fortissimum virum ait ad Ilium venisse, et ordinasse instruxisseque exercitum. Quo minus reprehendendi sumus quod ista dicimus. (162.) Tum vero Gelon, Hospes Atheniensis! ait, Vos videmini imperatores quidem habere, sed, quibus hi imperent, non habituros. Quoniam igitur nihil remittentes, omnia vultis tenere; ocyus hinc abire maturate, domumque reversi nunciate Graeciae, ver ei ex anno esse exemptum. Cuius dicti haec sententia est, quam*

νόος τοῦδε τοῦ ῥήματος, τὸ ἔβελει λέγειν. δῆλα γὰρ ὡς· ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἔστι τὸ ἕαρ δοκιμώτατον· τῆς δὲ τῶν Ἑλλήνων στρατιῆς, τὴν ἑωτοῦ στρατιήν. στερισκομένην ὧν 10 τὴν Ἑλλάδα τῆς ἑωτοῦ συμμαχίης, εἴκασε ὡς εἰ τὸ ἕαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξαραιρόμενον εἴη.

Οἱ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων ἄγγελοι, τοσαῦτα τῷ Γέ<sup>163</sup> λανι χορηματισάμενοι, ἀπέπλεον. Γέλων δὲ πρὸς ταῦτα, δεῖσας μὲν περὶ τοῖς Ἑλλησι μὴ οὐ δινέανται τὸν βάρβαρον ὑπερβαλέσθαι, δεινὸν δὲ καὶ οὐκ ἀνασχέτον 5 πτισάμενος, ἐλθὼν ἐς Πελοπόννησον ἀρχεσθαι υπὸ Λακεδαιμονίων, ἐὼν Σικελίης τύραννος, ταύτην μὲν τὴν ὁδὸν ἤμελησε, ὃ δὲ ἄλλης εἶχετο. Ἐπεί τε γὰρ τάχιστα ἐπύθετο τὸν Πέρσην διαβεβηκότα τὸν Ἑλλήσποντον, πέμπει πεντηκοντέροισι τρισὶ Κάδμον τὸν Σκύθεων, ἄν-

ille significare voluit: nempe satis constat, praestantissimam anni partem ver esse; suum autem exercitum praestantissimam partem dixit in Graecorum exercitu. Itaque Graeciam, societate ipsius destitutam, comparavit cum anno, cui ver sit exemtum.

(163.) Legati igitur Graecorum, hisce cum Gelone actis, domum navigarunt. Atque ita tunc *Gelon*, timens quidem Graecis, veritusque ne superando Barbaro impares sint futuri, sed indignum et intollerabile existimans, regem Siciliae, in Peloponnesum traiicentem, sub imperio esse Lacedaemoniorum; hanc quidem aspernatus est conditionem, sed aliam rationem est secutus. Simul atque Persam intellexit traiecssc Hellespontum, cum tribus navibus actuariis quinquaginta remorum Cadimum, Scythaes filium, genere Coum, Delphos misit, multis pecuniis et pa-

δρα Κῶν, ἐς Δελφοὺς, ἔχοντα χρήματα πολλὰ καὶ 10  
Φιλίους λόγους, καραδοκήσοντα τὴν μάχην, ἢ πεσέ-  
ται· καὶ τὸν μὲν ὁ Βάρβαρος νικᾷ, τὰ τε χρήματα αὐ-  
τῶν διδόναι, καὶ γῆν τε καὶ ὑδωρ τῶν ἀρχεῖς ὁ Γέλων·  
164 τὸν δὲ οἱ Ἑλληνες, ὅπιστα αἰτάγειν. Οὐδὲ Κάδμος  
οὗτος, πρότερον τουτέων παραδεξάμενος παρὰ πατρὸς  
τὴν τυραννίδα Κάρων εὑρεθῆκεν, ἐκάν τε εἶναι, καὶ  
δεινοῦ ἐπιόντος οὐδενὸς, ἀλλὰ ἀπὸ δικαιοσύνης, ἐς μέ-  
σον Κάροισι καταθεῖς τὴν ἀρχὴν, οἴχετο ἐς Σικελίην. 5  
ἔνθα μετὰ Σαμιών ἔσχε τε καὶ κατοίκησε πόλιν Ζάγ-  
κλην, τὴν ἐς Μεσσηνὴν μεταβαλοῦσαν τὸ οὔνομα. τοῦ-  
τον δὴ ὁ Γέλων τὸν Κάδμον καὶ τοιούτῳ τρόπῳ αἰτ-  
κόμενον, διὰ δικαιοσύνην τὴν οἱ αὐτὸς ἀλλην συνῆδε  
ἔουσαν, ἐπειπε· ὡς ἐπὶ τοῖς ἄλλοισι δικαιοῖσι τοῖς ἐξ 10  
ἴωτοῦ ἐργασμένοισι, καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τουτέων

cifcis mandatis instructum, qui belli exitum exspe-  
ctaret; et quidem, si viciisset Barbarus, pecunias ei  
et terram et aquam nomine Gelonis traderet; sin  
Gracci vicissent, pecunias reportaret. (164.) Cad-  
mus hic antea, quum patri in regnum Coorum fir-  
mo rerum statu successisset, sua sponte, nullo im-  
minente periculo, sola iustitia ductus, in medio Cois  
deposituerat regnum, et in Siciliam migraverat. Ibi  
cum Samiis Zanclam urbem tenuit habitavitque, cu-  
ius nomen in Messanam mutatum est. Hunc igitur  
Cadnum, qui isto modo in Siciliam venerat, Gelon  
propter reliquam etiam viri iustitiam sibi perspe-  
ctam, Delphos misit: isque praeter alia iustitiae do-  
cumenta etiam hoc non minimum a se editum reli-  
quit, quod, quum magnas in manibus haberet pecu-

έλειπτο. κρατήσας γὰρ μεγάλων χορημάτων, τῶν οἱ  
Γέλων ἐπερχόμενοι, παρεὸν κατασχέσθαι, οὐκ ἔβέλησε  
αὐλί', ἐπεὶ οἱ Ἑλλῆνες ἐπεκράτησαν τῇ ναυμαχίᾳ, παὶ  
15 Ξέρεψεν οἰχώκες ἀπελαύναν, καὶ δὴ καὶ ἐκεῖνος ἀπίκε-  
το εἰς τὴν Σικελίην, ἀπὸ πάντα τὰ χορηματα ἄγων.

Λέγεται δὲ καὶ τάδε υπὸ τῶν ἐν Σικελίᾳ οἰκημένων, 165  
αἱ ὄμις, καὶ μέλλων ἀρχεσθαι υπὸ Λακεδαιμονίων ὁ  
Γέλων, ἐβοήθηεν αὖ τοῖς Ἑλλησι, εἰ μὴ υπὸ Θήρω-  
νος τοῦ Αινησιόδηρου Ἀκραγαντίνων μουνάρχου ἐξελα-  
5 θεῖς εἴτε Ίμέρης Τήριλλος ὁ Κρηνίππου, τύραννος εἴτε  
Ίμέρης, ἐπῆγε υπὲρ αὐτὸν τὸν χρόνον τοῦτον Φοινίκων  
καὶ Λιβύων καὶ Ιβηρῶν καὶ Λιγύων καὶ Ελισύκων  
καὶ Σαρδονίων καὶ Κυρηνίων τριήκοντα μυριάδας, καὶ  
στρατηγὸν αὐτέων Ἀμίλκαν τὸν Ἀγνανος, Καρχηδονίων  
10 οἱ ἔοντα βασιλῆα· κατὰ ξενίην τε τὴν ἐωτοῦ ὁ Τήριλ-

nias a Gelone sibi creditas, intervertere eas, quam-  
quam nihil prohibebat, noluerit; sed, postquam pu-  
gna navalی vicissent Graeci, et Xerxes cum exercitu  
abiisset, ipse etiam in Siciliam reversus pecunias om-  
nes Geloni reportaverit.

(165.) Memorant etiam Siculi, quamvis sub imperio  
futurum Lacedaemoniorum, vel sic tamen *Gelonem*  
subsilio venturum fuisse Graecis, nisi *Terillus Ciri-  
nippi filius*, *Himerae tyrannus*, a *Therone Aenesi-  
demi filio*, *Agrigentinorum monarchā*, *Himerā eie-  
ctus*, sub idem tempus trecenta millia Poenorum et  
Libyum et Iberorum et Ligurum et Helisycorum et  
Sardorum et Corsicanorum, horumque ducem *Amil-  
carem Annonis filium*, regem Carthaginiensium, in  
Siciliam transduxisset. Nempe Amilcarem ad istam

λος αναγνώσας, καὶ μάλιστα διὰ τὴν Ἀναξίλεω τοῦ Κρητικοῦ προδυμίνου, ὃς Ρηγίου ἦν τύραννος, τὰ ἐντοῦ τέχνα δοὺς ὁμήρους Ἀμίλκα, ἐπῆγε μιν ἐπὶ τὴν Σικελίην, τιμωρέων τῷ πενθερῷ. Τηρίλλου γαρ εἶχε θυγατέρα Ἀναξίλεως, τῇ οὔνομα ἦν Κυδίππη. οὗτος<sup>15</sup> δὴ οὐκ οἴον τε γενόμενον Βοηθέειν τὸν Γέλωνα τοῖς Ἐλ-  
166 λησι, ἀποπέμπειν ἐς Δελφοὺς τὰ χρήματα. Πρὸς δὲ, καὶ τάδε λέγουσι, ὡς συνέβη τῆς αὐτῆς ἡμέρης ἐν τε τῇ Σικελίᾳ Γέλωνα καὶ Θήρωνα τικᾶν Ἀμίλκαν τὸν Καρχηδόνιον, καὶ ἐν Σαλαμῖνι τοὺς Ἐλληνας τὸν Πέρ- σην. Τὸν δὲ Ἀμίλκαν, Καρχηδόνιον ἔοντα πρὸς πα- τρὸς, μητρόβεν δὲ Συρηκούσιον, Βασιλεύσαντα τε καὶ ἀνδραγαθίῃν Καρχηδονίων, ὡς η συμβολή τε ἐγίνετο, καὶ ὡς ἐσσοῦτο τῇ μάχῃ, ἀφανισθῆναι πυθάνορει· οὗτος<sup>5</sup>

suscipienda expeditionem induxerat Terillus, pro hospitii iure opem eius implorans: maxime vero eum commoverat Anaxilai studium, Cretinac filii; qui, quum Rhegii esset tyrannus, traditis Amilcari filiis suis obsidibus, persuaserat ei ut in Siciliam traiceret ad opem socero suo ferendam: filiam enim Terilli, nomine Cydippen, in matrimonio Anaxilaus habuit. Ita igitur *Gelonem*, aiunt, quum Graecis auxilio venire non potuisset, pecunias Delphos misisse. (166.) Ad haec memorant, eodem die in Sicilia *Gelonenem* et *Theronem* Amilcarem Carthaginiensem praefilio superasse, quo die Gracci ad Salaminem Persas superarunt. *Amilcarem* vero, qui a patre Carthaginiensis, a matre vero Syracusius fuit, et ob virtutem ad regiam dignitatem a Carthaginiensibus erat promotus; hunc, audio, postquam collatis signis vi-

γαρ ζῶντα, οὔτε ἀποθανόντα Φανῆνας αὐδαμοῦ γῆς· τὸ  
πᾶν γαρ ἐπεξελθεῖν διζήμενον Γέλωνα. Ἐστι δὲ ὑπ' 167  
αὐτέων Καρχηδονίων ὅδε ὁ λόγος λεγόμενος, οἷκότι χρεω-  
μένων, ὡς οἱ μὲν Βάρβαροι τοῖς Ἑλλησι ἐν τῇ Σικε-  
λίᾳ ἐμάχοντο εἴς ηὗς αἰχάρενοι μέχοι δείλης ὀψίης· ἐπὶ<sup>5</sup>  
τοσοῦτο γαρ λέγεται ἐλκύσαι τὴν συστασιν· ὁ δὲ Ἀμίλ-  
κας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μένων ἐν τῷ στρατοπέδῳ, ἔθυετο  
καὶ ἐκαλλιρέετο, ἐπὶ πυρῆς μεγάλης σώματα ὄλα κα-  
ταγίζων· οἶων δὲ τροπὴν τῶν ἐωτοῦ γινομένην, ὡς ἔτυ-  
χε ἐπιστένων τοῖς ἱροῖς, ὥστε ἐωτὸν ἐς τὸ πῦρ οὕτω  
10 δὴ κατακαιθέντα ἀφανισθῆναι. ἀφανισθέντι δὲ Ἀμίλ-  
κα τρόπῳ εἴ τε τοιούτῳ, ὡς Φοίνικες λέγουσι, εἴ τε ἐτέ-  
ρω, ὡς Συρηκούσιοι, Καρχηδόνιοι τοῦτο μέν οἱ θύουσι,  
τοῦτο δὲ μνήματα ἐποίησαν ἐν πάσῃσι τῆσι πόλισι τῶν .

CLXVII. 2. οἷκότι ex coniect. εἰκόνι olim edd. cum msstis.

ctus est praelio, disparuisse: nec enim vivum, nec mortuum, usquam terrarum fuisse repertum, quamquam Gelon omnia diligentissime perquisiverit. (167.) Narrant vero Poeni, probahili ratione utentes, Barbaros cum Graecis in Sicilia ab solis ortu usque ad vesperam pugnasse; (eo enim usque extra-  
xisse pugnam;) Amilcarem autem per id tempus in castris manentem sacra fecisse et perlitassem, integra corpora super ingente pyra cremantem; tum vero, quum, vinum forte infundens sacris, suos vidisset in fugam versos, se ipsum in ignem coniecissem, atque ita crematum nusquam comparuisse. Eidem vero Amilcari, sive hac ratione, quam Poeni narrant, e conspectu hominum remoto, sive alia quam Syracusii tradunt, Carthaginenses et sacra faciunt et in om-

318 HERODOTI HISTOR. VII.

ἀποικίδων, ἐν αὐτῇ τε μέγιστον Καρχηδόνι. τὰ μὲν  
ἀπὸ Σικελίης, τοσαῦτα.

- 15  
168 Κερκυραῖοι δὲ, τάδε υποκρινάμενοι τοῖς αἰγαί-  
λοισι, τοιάδε ἐποίησαν· καὶ γὰρ τούτους παρελάμβα-  
νουν οἱ αὐτοὶ σίτεροι καὶ εἰς Σικελίην ἀπίκατο, λέγοντες  
τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ πρὸς Γέλωνα ἐλεγον. οἱ  
δὲ παραυτίκα μὲν ὑπίσχοντο πέμψειν τε καὶ ἀμυνέειν,  
Φράζοντες αἰς „οὐ σφι περιοπτέν ἔστι η Ἑλλὰς ἀπολ-  
λυμένη· ην γὰρ σΦαλῆ, σΦεῖς γε οὐδὲν ἄλλο η δου-  
λεύσονται τῇ πρώτῃ τῶν ημερέων· ἀλλὰ τιμωρητέον εἴη  
εἰς τὸ δυνατάτατον.“ Τηκρίναντο μὲν οὕτω εὐπρόσω-  
πα. ἐπεὶ δὲ ἦδει Βοητέειν, ἀλλὰ νοεῦντες, ἐπλήσσονται  
νέας εἰχόντα· μόγις δὲ ἀναχθέντες, προσέμιξαν τῇ  
Πελοποννήσῳ, καὶ περὶ Πύλου καὶ Ταίναρου γῆς τῆς

nibus civitatibus, quae ipsorum sunt coloniae, mo-  
numenta erexerunt, maximum vero in ipsa Cartha-  
gine. Sed haec de Siculis rebus hactenus.

(168.) *Corcyraci* vero aliud legatis responde-  
runt, aliud fecerunt: nam et hos ad societatem in-  
vitarunt iidem qui in Siciliam erant missi; eademque  
oratione apud hos usi sunt qua apud Gelonem. Et hi  
quidem statim polliciti sunt auxilia se missuros, di-  
centes non negligendam sibi esse salutem Graeciae;  
quae si periret, nihil aliud sibi fore reliquum,  
nisi ut proximo quoque die servitutem servirent:  
itaque, quanta maxima vi possent, illi succurrendum. Ita speciose responderant. At ubi adfuit auxi-  
lia mittendi tempus, ibi tum, alia sentientes, naves  
quidem compleverunt sexaginta: sed aegre in altum  
proiecti Peloponnesum adierunt, et circa Pylum et

Λακεδαιμονίων ἀνεκάχησον τὰς νέας, καραδοκέοντες καὶ  
οὗτοι τὸν πόλεμον, οὐ πεσέσται· δελπτέοντες μὲν τοὺς  
15 Ἐλλήνας ὑπερβαλλέσθαι, δοκέοντες δὲ τὸν Πέρσην, κα-  
τακρατήσαντα πολλὸν, ἀρξεῖν πάσης τῆς Ἑλλάδος.  
Ἐποίευν ὦν ἐπίτηδες, ἵνα ἔχωσι πρὸς τὸν Πέρσην λέγειν  
τοιάδε· „Ω βασιλεῦ, ημεῖς, παραλαμβανόντων τῶν  
„Ἐλλήνων ημέας ἐς τὸν πόλεμον τοῦτον, ἔχοντες δύνα-  
20 „μιν οὐκ ἐλαχίστην, οὐδὲ νέας ἐλαχίστας παρασχόν-  
„τες ἀν, ἀλλὰ πλείστας μετά γε Ἀθηναίους, οὐκ ἐθε-  
„λήσαρεν τοι ἐναντιοῦσθαι, οὐδέ τι ἀποθύμιον ποιῆσαι.“  
Τοιαῦτα λέγοντες ἥλπιζον πλέον τι τῶν ἄλλων οἴστε-  
σθαι· τά περ ἀν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ δοκεῖει. πρὸς δὲ  
25 τοὺς Ἐλλήνας σφι σκῆψις ἐπεποίητο, τῇ περ δὴ καὶ  
ἐχρῆσαντα αἰτιωμένων γάρ τῶν Ἐλλήνων ὅτι οὐκ ἐβοή-

Taenarum Laconiae terrae, inhibitibus velis naves in alto tenentes, exspectarunt hi quoque exitum belli; minime quidem sperantes fore ut Graeci superiores discedant, sed existimantes Persam ingenti reportata victoriā universae Graeciae imperio potiturum. Itaque consulto id fecerunt, quo haec et talia Xerxi dicere possent: *Nos, Rex, quum Graeci ad huius belli societatem adsciscerent, qui copias non minimas habemus, et navium haud minimum numerum praebere poteramus, sed maximum post Athenienses, noluimus contra te arma ferre, aut quidquam quod ingratum tibi foret, facere.* Talia dico sperabant melius secum, quam cum aliis, actum iri: quod etiam eventurum fuerat, ut equidem opinor. Adversus Gracos vero alia eis parata excusatio erat, qua etiam usi sunt. Accusantibus enim illos Graecis quod auxilia non misissent, dixerunt:

## 320 HERODOTI HISTOR. VII.

Θεον, ἔφασαν „πληρῶσαι μὲν ἐξήκοντα τριῆρες, ὑπὸ δὲ ἐτησίέων ἀνέμων ὑπερβαλλέειν Μαλένη οὐκ εἰσὶ τε γενέσθαι· οὕτω οὐκ ἀπικεόται εἰς Σαλαμῖνα, καὶ οὐδεμιῇ πακόπητι λειφθῆναι τῆς ναυμαχίης.“ Οὕτοι μὲν 30 οὗτοι διεκρούσαντο τοὺς Ἑλληνας.

**169** Κρῆτες δὲ, ἐπει τέ σφες παρελάμβανον οἱ ἐπὶ τούτοισι ταχθέντες Ἑλλήνων, ἐποίησαν τοιόνδε.. Πέμφαντες κοινῇ θεοπρόπους ἐς Δελφοὺς, τὸν Θεὸν ἐπειράτων, εἴ σφι ἀμενον γίνεται τιμωρέουσι τὴν Ἑλλάδι. η δὲ Πιθίη ὑπεκρίνατο· „Ω νῆποι, ἐπιμέμφεσθε ὅστα 5 „, υἱοῖς ἐκ τῶν Μεγέλεω τιμωρημάτων Μίνως ἐπεμψε „μηνίαν δακρύματα, ὅτι οἱ μὲν οὐ συνεξεπρῆξαντο αὐτούς, τῷ τὸν ἐν Καμίνῳ θάνατον γενόμενον, υἱοῖς δὲ κείνοισι τὴν ἐκ Σπάρτης αἴραχθεῖσαν ὑπ’ ἀνδρὸς βαρ-

*complesse se quidem sexaginta triremes, sed ventis eteis proibitos esse Maleam circumvehi; eā causā ad Salaminem non pervenisse, nec ullo pravo consilio factum esse, ut pugnae navalī non interfuerint. Ita hi Graecos cluserunt.*

(169.) *Cretenses, postquam eos ad bellī sociatatem invitarunt Graeci quibus id mandatum erat, hanc iniere rationem. Communī consilio Delphos missis legatis quae siverunt ex Deo, an ex usu ipsorum esset futurum, si opem ferrent Graeciae? Quibus Pythia respondit: Stulti! Conquerimini quantam vobis lacrymarūn materiam immiserit Minos, iratus quod, quum Graeci vobis ad ulciscendam ipsius in Camico patratam caedem operam suam non contulissent, vos illis ad vindicandam mulierem a barbaro viro e Sparta raptam socios vos*

- 10 „Βάρου γυναικα.“ Ταῦτα οι Κρῆτες ὡς ἀπενειχθέντα  
 ἥκουσαν, ἔσχοντο τῆς τιμωρίης. Λέγεται γάρ, Μί- 170  
 νῳ κατὰ ζῆτησιν Δαιδάλου ἀπικόμενον ἐς Σικανίην,  
 τὴν τοῦ Σικελίην καλευμένην, ἀποθανεῖν Βισίον Θανά-  
 τῳ. ἀνὰ δὲ χρόνον Κρῆτας, Θεοῦ σφι ἐποτρύναντος,  
 5 πάντας πλὴν Πολιχνιτέων τε καὶ Πραισίων, ἀπικομέ-  
 νους στόλῳ μεγάλῳ ἐς Σικανίην, πολιορκέειν ἐπ' ἑτα-  
 πέντε πόλιν Κάμικον, τὴν κατ' ἐμὲ Ἀκραγαντῖνοι ἐνέ-  
 μοντο· τέλος δὲ, οὐ δυναμένους οὔτε ἐλεῖν, οὔτε παρα-  
 μένειν, λιμῷ συνεστεῶτας, ἀπολιπόντας οἴχεσθαι. ὡς  
 10 δὲ κατὰ Ἰηπυγίην γενέσθαι πλώστας, ὑπολαβόντα  
 σφέας χειρῶνα μέγαν ἐκβαλέειν ἐς τὴν γῆν. συναραχ-  
 θέντων δὲ τῶν πλοίων, οὐδὲμίνην γάρ σφι ἔτι κομιδὴν  
 ἐς Κρήτην Φαίνεσθαι, ἐνθαῦτα Τρίην πόλιν κτίσαντας,  
 καταμεῖναι τε, καὶ μεταβαλόντας, ἀπὸ μὲν Κρητῶν,

*adiunxistis! Id responsū ubi ad se relatum Cretenses  
 audivere, opem Graecis ferre supersederunt. (170.)*  
*Minoëm quippe fama est, quum Daedalum quaerens  
 in Sicaniam venisset, quae nunc Sicilia vocatur, vio-  
 lenta morte ibi occubuisse: interiecto autem tempore  
 Cretenses, hortante Deo, universos praeter Polichni-  
 tas et Praesios magna cum classe in Siciliam profe-  
 ctos, urbem *Camicum*, quam mea aetate *Agrigentini*  
 incoluerunt, quinque annis continuis oppugnasse; ad  
 extremum vero, quum nec capere urbem, nec diutius  
 manere fame pressi possent, re infecta discessisse.  
 Eosdem deinde, narrant, circa Iapygiam navigantes,  
 ingenti oborta tempestate ad terram fuisse adpulsos,  
 fractisque navibus, quum nulla in Cretam redeundi  
 ratio adpareret, ibi mansisse, et condita Hyria urbe,*

*Herod. T. III. P. I.*

γενέσθαι Ιήπυγας Μεσσαπίους, αὐτὶ δὲ εἶναι τριώ- 15  
τας, ἡπειρώτας. αἴπο δὲ Τρίης πόλιος τὰς ἀλλας οἰκί-  
σται, τὰς δὴ Ταραντῖνοι χρόνῳ ὕστερον πολλῷ ἐξανιστάν-  
τες προσέπταισαν μεγάλως· ὥστε Φόνος Ἐλληνικὸς  
μέγιστος οὗτος δὴ ἐγένετο πάντων τῶν ημεῖς ἴδμεν, αὐ-  
τέων τε Ταραντίνων, καὶ Ρηγίνων· οἱ υπὸ Μίκυθου τοῦ 20  
Χοίρου ἀναγκαζόμενοι τῶν ἀστῶν, καὶ ἀπικόμενοι τι-  
μωροὶ Ταραντίνοισι, ἀπέθανον τρισχίλιοι οὕτω· αὐτέων  
δὲ Ταραντίνων εἰκὸν ἐπέην ἀριθμός. οἱ δὲ Μίκυθος, οἰκέ-  
της ἐὼν Ἀναξίλεω, ἐπίτροπος Ρηγίου καταλέλειπτο· 25  
οὗτος ὅσπερ ἐκπέσαν ἐκ Ρηγίου, καὶ Τεγέην τὴν Ἀρκά-  
δων οἰκήσας, αἰνέθηκε ἐν Ὁλυμπίᾳ τοὺς πολλοὺς αὐ-  
τῆς δριάστας. Ἀλλὰ τὰ μὲν κατὰ Ρηγίους τε καὶ Τα-

*ex Cretensibus mutato nomine Iapyges Messapios,  
et ex insulanis incolas continentis esse factos : tum  
deinde ex Hyria reliquas ab eisdem ductas conditas  
que esse colonias , quas longo interiecto tempore  
evertere conantes Tarentini ingentem cladem passi  
sunt, ut caedes haec hominum graeci generis maxima  
fuerit omnium quas novimus, tam ipsorum Tarenti-  
norum , quam Reginorum. Ex Reginis enim civi-  
bus, qui, a Micytho Choeri filio vi coacti, auxilio  
Tarentinis venerant, ea occasione perierunt tria mil-  
lia ; ipsorum vero Tarentinorum tanta fuit multitudo,  
ut iniri numerus non potuerit. Micythus autem, qui  
minister fuit Anaxilai, Regini relictus erat ad ad-  
ministrandam urbem ; idem qui deinde Regini pulsus,  
Tegeam Arcadiac habitavit, et multas illas Olympiae  
statuas dedicavit. ( 171.) Sed hacc de Reginis et  
Tarentinis in transcurso dicta sunt. In Cretam vero*

ραντίνους, τοῦ λόγου μοι παρενθήκη γέγονε. Ἐς δὲ τὴν  
Κρήτην ἐρημωθῆσαν, ὡς λέγουσι Πραισίοις, ἐσοικήσε-  
σθαι ἄλλους τε αὐθράπους, καὶ μάλιστα Ἑλληνας·  
5 τρίτη δὲ γενεὴ μετὰ Μίνωα τελευτήσαντα, γενέσθαι τὰ  
Τρωῖκα· ἐν τοῖσι οὐ Φλαυροτάτους φαίνεσθαι ἔοντας  
Κρῆτας τιμωροὺς Μενέλεω. ἀντὶ τουτέων δέ σφι, αἰπον-  
στήσασι ἐκ Τροΐης, λιμὸν τε καὶ λοιμὸν γενέσθαι καὶ  
αὐτοῖσι καὶ τοῖσι προβάτοισι· ἐσ τε, τὸ δεύτερον ἐρημω-  
10 θείσης Κρήτης, μετὰ τῶν ὑπολοίπων τρίτους αὐτὴν νῦν  
νέμεσθαι Κρῆτας. Η μὲν δὴ Πιθίη ὑπομενήσασα ταῦ-  
τα, ἔσχε βουλομένους τιμωρέειν τοῖσι Ἑλλησι.

Θεσσαλοὶ δὲ ὑπὸ ἀναγκαῖης τὸ πρῶτον ἐμῆδισαν, 172  
ὡς διέδεξαν ὅτι οὐ σφι ἥνδανε τὰ οἱ Ἀλευάδαι ἐμπχα-  
νέωντο. ἐπεὶ τε γὰρ ἐπιθέατο τάχιστα μέλλοντα δια-

hominibus viduam immigrasse, aiunt Praesii, alios  
homines, maximeque Graecos: tertia vero post Mi-  
nois obitum generatione gestum esse bellum Troia-  
num, in quo non postremi ordinis adiutores Menelai  
Cretenses fuisse satis aiunt constare. Pro ista vero  
opera Graecis navata, postquam a Troia rediissent  
Cretenses, famem pestemque et ipsis et gregibus ipso-  
rum esse obortam; denique, desolatâ iterum Cretâ,  
tertios nunc Cretenses unâ cum his, qui e superio-  
ribus reliqui fuissent, eam habitare. Haec igitur in  
memoriam illis revocans Pythia prohibuit auxilia  
Graecis mittere volentes.

(172.) *Thessali* primum necessitate coacti Me-  
dorum partes sequi coeperunt, postquam ostende-  
runt non sibi placere Aleuadarum artificia. Nam si-

Βαίνειν τὸν Πέρσην ἐς τὴν Εὐρώπην, πέμπουσι ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἄγγελούς. ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἔσται ἀλισμένοις 5 πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος, αἴραντες αἰπὸ τῶν πολίων τῶν τὰ ἀμείνα φρονεούσεσσαν περὶ τὴν Ἑλλάδα. ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τούτους τῶν Θεσσαλῶν οἱ ἄγγελοι, ἔλεγον· „Ἄνδρες Ἑλληνες, δεῖ Φυλάσσεσθαι τὴν ἑσβόλην 10 τὴν Ὀλυμπιακὴν, ἵνα Θεσσαλίη τε καὶ η σύμπα-  
„σα ἡ Ἑλλὰς ἐν σκέπῃ τοῦ πολέμου. ημεῖς μὲν νυν  
„ἐτοῖμοι είμεν συμφυλάσσειν πέμπειν δὲ χοῦ καὶ  
„ὑμέας στρατιὴν πολλήν· ἀς, εἰ μὴ πέμψετε, ἐπίστα-  
„σθε ημέας ὁμολογήσειν τῷ Πέρσῃ. οὐ γάρ τοι προ-  
„κατημένους τοσοῦτο πρὸ τῆς ἀλλῆς Ἑλλάδος, μούνους 15  
„πρὸ υμέων δεῖ ἀπολέσθαι. Βοηθεῖν δὲ οὐ βουλόμενοι,  
„ἀναγκαῖην ημῖν οὐδεμίην οἷοι τέ ἔστε προσφέρειν· οὐ-

mulatque intellexerunt Persam esse in Europam trae*iecturum*, legatos in Isthmum miserant, ubi conve*nnerunt* legati a civitatibus meliora sentientibus de*lecti*, qui pro salute Graeciae deliberarent. Ad hos ubi venerant Thessalorum legati, hac oratione usi*erant*: *Viri Graeci! Custodire oportet fauces Olympicas, quo Thessalia et universa Graecia a bello tuta praestetur. Sumus quidem nos parati ad eas vobiscum custodiendas, sed et vos oportet validum mittere exercitum: etenim, nisi miseritis, scitote nos cum Persa foedus esse inituros. Nec enim projecto aequum est, ut nos, qui ante reliquam Graeciam adeo sumus expositi, soli pro vobis pereamus. Quod si vos opem ferre non vultis, nullam nobis necessitatem poteritis imponere; ultra vires enim cogi nemo potest: sed ipsi dabi*

„δαμά γὰρ αἰδυνασίης ἀνάγκη κρέστων ἔφι· ήμεῖς δὲ  
 „πειρησόμεθα αὐτοῖς τινα σωτηρίην μηχανεώμενοι.“ Ταῦ-  
 20 τα ἔλεγον οἱ Θεσσαλοί. Οἱ δὲ Ἑλλῆνες πρὸς ταῦτα 173  
 ἐβουλεύσαντο ἐξ Θεσσαλίην πέμπειν κατὰ Θάλασσαν  
 πεζὸν στρατὸν, Φιλάρχοντα τὴν ἑσβολήν. ὡς δὲ συνελέ-  
 χθη ὁ στρατὸς, ἐπλεε δ' Εὐρίπου ἀπικόμενος δὲ τῆς  
 5 Ἀχαιῆς ἐς Ἀλον, ἀποβὰς ἐπορεύετο ἐξ Θεσσαλίην,  
 τὰς νέας αὐτοῦ καταλιπών· καὶ ἀπίκετο ἐς τὰ Τέμ-  
 πεα ἐς τὴν ἑσβολήν, ἥπερ ἀπὸ Μακεδονίης τῆς κατω  
 ἐς Θεσσαλίην Θέρες παρὰ Πηνειὸν ποταμὸν, μεταξὺ δὲ  
 Οὐλύμπου τε οὐρέος ἔοντα καὶ τῆς Ὁσσης. ἐνθαῦτα  
 10 ἐστρατοπεδεύοντο τῶν Ἑλλήνων κατὰ μυρίους ὄπλιται  
 συλλεγέντες· καὶ σφι προσῆν ἡ τῶν Θεσσαλῶν ἵππος.  
 ἐστρατύεε δὲ Λακεδαιμονίων μὲν, Εὔαινετος ὁ Καρή-  
 νου, ἐκ τῶν πολεμάρχων ἀραιομένος, γένεος μέντοι

*mus operam ut saluti nostrae consulamus.* Haec Thessalorum fuit oratio. (173.) Qua audita oratione decreverunt Graeci pedestrem exercitum mari in Thessaliam mittere, qui fauces illas custodiret. Qui ubi collectus est exercitus, per Euripum navigavit; et postquam Alon Achaiae pervenit, in terram expositus, relictis ibi navibus, in Thessaliam ire perrexit: et in Tempe pervenit, ubi sunt fauces quae ex inferiori Macedonia in Thessaliam frunt secundum Peneum fluvium, qui inter Olympum montem et Ossam interfluit. Ibi castra posuerunt collecta Graecorum circa decem millia graviter armatorum: cum eisque Thessalorum erat equitatus. Imperator erat Lacedaemoniorum, *Euaenetus* Careni filius, ex polemarchis electus, non quidem ex regia familia na-

έων οὐ τοῦ βασιλήου Ἀθηναίων δὲ, Θεμιστοκλέης ὁ Νεοκλέος. Ἐμεινεν δὲ ὅλυς τριμέρας ἐνθαῦτα. ἀπόκρι-15 μενοι γὰρ ἄγγελοι παρὰ Ἀλεξάνδρου τοῦ Ἀμύντεω, αὐτὸς Μακεδόνος, συνεβούλευον σφι ἀπαλλάσσεσθαι, μηδὲ μένοντας ἐν τῇ ἑσθολῇ, καταπατηθῆναι ὑπὸ τοῦ στρατοῦ ἐπιόντος· σημαίνοντες τὸ πλῆθος τε τῆς στρατῆς καὶ τὰς νέας. οἷς δὲ οὗτοι σφι ταῦτα συνε-20 βούλευον, χρηστὰ γὰρ ἐδόχεον συμβούλευειν, καὶ σφι εὔγος ἐφαίνετο ἔων ὁ Μακεδῶν, ἐπειθοντο. δοκέειν δέ μοι, ἀρρώδηι ἦν τὸ πεῖθον, οἷς ἐπέθοντο καὶ ἄλλην ἐοῦσαν ἑσθολὴν ἐς Θεσσαλοὺς κατὰ τὴν ἄνω Μακεδονίην διὰ Περραιβῶν κατὰ Γόνιον πόλιν, τῇ περ δὴ καὶ ἐσ-25 βαλε ἡ στρατὴ η Ξέρξεω. καταβάντες δὲ οἱ Ἑλληνες

tus; Atheniensium vero, *Themistocles Neoclis filius.* At nonnisi paucos dies hi ibi manserunt. Advenientes enim ab *Alexandro Macedone, Amyntae filio,* legati suaserunt eis ut discederent, ne in his faucibus manentes conculcarentur ab invadente exercitu; quibus verbis illi multitudinem copiarum pedestrium nauticarumque significarunt. His igitur ita suadentibus, quum salutare videretur consilium, satisque constaret bene adversus ipsos animatum esse Mace-  
donem, paruerunt Graeci. Mihi vero videtur metus fuisse, qui illis ut discederent suaserit, quum intellexissent aliam praeter hanc esse viam qua in Thessaliā transire hostis posset, per superiorem Mace-  
doniam et Perrhaeborum fines iuxta Gonnum urbem; qua etiam in Thessaliā transiit Xerxis exercitus. Graeci igitur, naves suas repetentes, ad Isthmum re-

ἐπὶ ταῖς νέας, ὅπιστα ἐπορεύοντο ἐς τὸν Ἰσθμὸν. Αὔτη 174  
 ἐγένετο η ἐς Θεσσαλίην στρατηγίη, Βασιλέος τε μέλ-  
 λοντος διαβαίνειν ἐς τὴν Εὐρώπην ἐκ τῆς Ἀσίης, καὶ  
 ἔοντος ἦδη ἐν Ἀβύδῳ. Θεσσαλοὶ δὲ, ἐρημωθέντες συμ-  
 5 μάχων, οὕτω δὴ ἐμήδισαν προθύμως, οὐδὲ ἐτί ἐνδοια-  
 στῶς, ὥστε ἐν τοῖς πρόγυμναις ἐφαίνοντο Βασιλέϊ ἄν-  
 δρες ἔοντες χρησιμώτατοι.

Οἱ δὲ Ἑλλῆνες ἐπεὶ τε ἀπίκατο ἐς τὸν Ἰσθμὸν, ἐβού- 175  
 λεύοντο πρὸς τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξανδρου, η τε στή-  
 σονται τὸν πόλεμον καὶ ἐν οἷσι τοις χάροισι. η νικῶσα δὲ  
 γυάρη ἐγένετο, τὴν ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσβολὴν φιλάξαι.  
 5 στενοτέρην γὰρ ἐφαίνετο ἐοῦσα τῆς ἐς Θεσσαλίην, καὶ  
 ἀμα ἀγχοτέρην τε τῆς ἑωτῶν. τὴν δὲ ἀγραπὲν, δι' ἣν  
 ἥλωσαν οἱ ἀλόντες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι, οὐδὲ ἤδε-

tro sunt profecti. (174.) Haec in Thessaliam expe-  
 ditio suscepta est, quum rex in eo fuit ut in Europam  
 ex Asia traiiceret, iamque Abydum pervenerat. Ita  
 ergo Thessali, sociis destituti, studiose, neque amplius dubitanter, Medorum partes sunt amplexi, et  
 in ipsis rebus gerendis utilissimos sese regi praesti-  
 terunt.

(175.) Graeci postquam ad Isthmum pervenere,  
 reputantes ea quae ab Alexandro nunciata erant,  
 deliberarunt qua ratione bellum administrarent, et  
 quibus in locis sedes belli esset statuenda. Vicit sen-  
 tentia, ut Thermopularum sauces custodirentur:  
 nam et angustiores has esse constabat quam illas per  
 quas ex Macedonia in Thessaliam transitur, simul-  
 que propiores hae erant ipsorum terrae: callem au-  
 tem, per quem deinde factum est ut interciperentur

σαν ἐδούσαν πρότερον ἡπερ ἀπικόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἐπύθεντο Τρηχίνιαν. ταῦτην ἢν ἐβούλευσαντο Φιλάσσοντες τὴν ἐσβολὴν, μὴ παρίεναι ἐς τὴν Ἑλλάδα τὸν 10 βάρβαρον· τὸν δὲ ναυτικὸν στρατὸν πλέειν γῆς τῆς Ἰστριῶντος ἐπὶ Ἀρτεμίσιον. ταῦτα γὰρ αὐχοῦ τε ἀλλέλων ἔστι, ὥστε πυνθάνεσθαι τὰ κατὰ ἐκατέρους ἔοντα·

176 οἵ τε χῶροι οὔτες ἔχουσι. Τοῦτο μὲν, τὸ Ἀρτεμίσιον ἐκ τοῦ πελάγεος τοῦ Θρηξίου εἰς εύρεος συνάγεται ἐς στενὸν πόρον, τὸν μεταξὺ ἔοντα νήσου τε Σκιάθου καὶ ἥπερου Μαγνησίης. ἐκ δὲ τοῦ στενοῦ, τῆς Εὐβοίης ἥδη τὸ Ἀρτεμίσιον δέκεται αἰγαῖαλός· ἐν δὲ, Ἀρτεμίδος ιερῷ. Ηδὲ αὖ διὰ Τρηχίνος ἔσοδος ἐς τὴν Ἑλλάδα ἔστι, τῇ στενοτάτῃ, ημίπλεθρον. οὐ μέντοι κατὰ τοῦτο γ' ἔστι στενούστατον τῆς χώρης τῆς ἀλληλού, αἷλλ'

Graeci ad Thermopylas, ne esse quidem noverant, priusquam Thermopylas ingressi resciverunt a Trachiniis. Decreverunt igitur, custoditis illis fauibus Barbarum introitu in Graeciam prohibere, classem vero ad Artemisium terrae Histiaeotidis mittere. Nam vicina inter se sunt ista loca, ut quid utrobique geratur facile cognosci possit; et locorum haec ratio est. (176.) *Artemisium* ex aperto mari Thracico in angustum fretum coarctatur, quod est inter Sciatum insulam et continentem Magnesiae: inde angustias illas excipit *Artemisium littus* Euboeae, in quo est Artemidos (Dianae) templum. *Fauces* autem illae, per quas ex *Trachine* in Graeciam est introitus, ubi angustissimae sunt, non ultra dimidiatum plethrum (quinquaginta pedes) patent. Nec vero ibi angustissimus locus universi huius tractus

ἐμπροσθεί τε Θερμοπυλέων καὶ ἐπισθεί κατά τε Ἀλ-  
10 πηνούς, ὅπισθε ἔστις, ἐνῶσα ἀμαξῖτὸς μούνη καὶ ἐμ-  
προσθεί, κατὰ Φοίνικα ποταμὸν, ἀγχοῦ Ἀνθηλῆς πό-  
λιος, ἀμαξῖτὸς ἄλλη μούνη. τῶν δὲ Θερμοπυλέων τὸ  
μὲν πρὸς ἐσπέρην, ὅρος ἀβατός τε καὶ αἰπέκομπνος,  
ὑψηλὸν, ἀνατεῖνον ἐς τὴν Οἴτην τὸ δὲ πρὸς τὴν ηῶ τῆς  
15 ἑδοῦ, θάλασσα ὑποδέκεται καὶ τενάγεα. Ἔστι δὲ ἐν  
τῇ ἑσόδῳ ταύτῃ Θερμὰ λουτρά, τὰ Χύτρους καλέονται  
οἱ ἐπιχώριοι καὶ βαμὸς ἴδρυται Ήρακλέος ἐπ' αὐτοῖς.  
ἐδέδημτο δὲ τεῖχος κατὰ ταύτας τὰς ἐσβολάς καὶ τό-  
γε παλαιὸν πύλαι ἐπῆσαν. ἐδείμαν δὲ Φωκέες τὸ τεῖ-  
χος, δείσαντες, ἐπεὶ Θεσσαλοὶ ἥλθον ἐκ Θεσπρωτῶν  
οἰκήσοντες γῆν τὴν Αἰολίδα, τὴν περ νῦν ἐκτέαται. ἀτε-  
δὴ πειραμένων τῶν Θεσσαλῶν καταστρέφεοθαί σφεας,  
τοῦτο προεφυλαξάντο οἱ Φωκέες· καὶ τὸ ὕδωρ τὸ Θερ-

est, sed ante et post *Thermopylas*: nam prope  
Alpenos, qui sunt post illas, nonnisi uni agendo  
vehiculo via patet: rursusque ante *Thermopylas*,  
ubi est *Phoenix* rivus, prope *Anthelam* oppidum,  
non nisi uni vehiculo patet iter. Ab occidente vero  
*Thermopilarum* mons est praecultus, inaccessus praeruptusque,  
ad *Oetam* tendens: ab oriente vero viae,  
mare est et paludes. Sunt autem in his faucibus aquae  
calidae, quas *Chytrōs* [id est, *Lebetes*] incolae vo-  
cant; supra quas ara erecta est *Herculi*. In hisce fāuci-  
bus constructus erat murus, in quo olim porta fuerat.  
Murum illum *Phocenses* extruxerant metu *Thessa-  
lorum*, qui ex *Thesprotia* venerant, terram Aeoli-  
dem habitaturi, quam nunc possident. Quum enim  
id agerent *Thessali*, ut vi subigerent *Phocenses*,

330 HERODOTI HISTOR. VII.

μὸν τότε ἐπῆκαν ἐπὶ τὴν ἔσοδον, ὡς ἀν χαραδρώθειν ὁ  
χῶρος· πᾶν μηχανέμενος ὄκως μὴ σφι ἐσβάλοιεν οἱ 25  
Θεοσαλοὶ ἐπὶ τὴν χώρην. Τὸ μὲν νυν τεῖχος τὸ ἀρχαῖον  
ἐκ παλαιοῦ τε ἐδέσμητο, καὶ τὸ πλέον αὐτοῦ ἥδη ὑπὸ<sup>5</sup>  
χρόνου ἔκειτο. τοῖσι δέ, αὐτισ ὄρθωσασ, ἐδοξε ταύτη  
ἀπαμύνειν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος τὸν βάρβαρον. κάμη δέ ἐστι  
ἀγχοτάτω τῆς ὁδοῦ, Ἀλπηνὶ οὐνομαῖ ἐκ ταύτης δὲ 30

177 ἐπιστιεῖσθαι ἐλογίζοντο οἱ Ἑλληνες. Οἱ μὲν νυν χῶ-  
ροι οὗτοι τοῖσι Ἑλλησι εἶναι ἐΦαίνοντο ἐπιτήδεοι. ἀπαγ-  
τα γὰρ προσκεψάμενοι, καὶ ἐπιλογισθέντες, ὅτι οὔτε  
πλήθει ἔχουσι χρᾶσθαι οἱ βάρβαροι, οὔτε ἵππω, ταύτη  
σφι ἐδοξε δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ὡς δὲ 5  
ἐπύθοντο τὸν Πέρσην ἔοντα ἐν Πιερίῃ, διελυθέντες ἐκ τοῦ  
Ισθμοῦ, ἐστρατεύοντο αὐτέων οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας  
πεζοὶ, ἄλλοι δὲ κατὰ Θάλασσαν ἐπ' Ἀρτεμισίον.

muro isto exstructo hi sibi praeccaverunt; atque etiam in viam, qua transitur, calidam aquam derivarunt, quo voraginosus fieret locus; quidlibet machinantes, ne in terram suam irrumperent Thessali. Murus igitur ille antiquitus erat aedificatus, tunc vero maiori ex parte corruerat vetustate. Gracci autem restituere eum decreverunt, et ibi Barbarum introitu Graeciae prohibere. Abest autem proxime a via vicus, nomine Alpeni: ex quo rei frumentariae prospicere stauerunt. (177.) Haec itaque loca haud dubie opportunity illis visa erant: atque adeo, provisis rebus omnibus, reputantes nec multititudine hominum ibi uti posse Barbaros, nec equitatu, excipere ibidem impetum invadentis Graeciam hostis decreverunt. Quumque cognovissent in Pieria esse Persam, pedibus alii profecti sunt ad Thermopylas, alii mari ad Artemisium.

Οι μὲν δὴ Ἑλλῆς κατὰ τάχος ἐβοήθεον διαταχθέντες. Δελφὸι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἔχοντηριάζοντο τῷ Θεῷ, ὑπὲρ ἑωυτῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος καταρρωδηκότες. καὶ σφι ἔχρησθη „ἀνέμοισι εὔχεσθαι· μεγάλους γὰρ τούτους ἔσεσθαι τῇ Ἑλλάδι συμμαχους.“ Δελφὸι δὲ δεξαμένοι τὸ μαντήιον, πρῶτα μὲν, Ἑλλήνων τοῖς βολομένοισι εἶναι ἐλευθέροις ἐξῆγγειλαν τὰ χοροθέντα αὐτοῖσι· καὶ σφι δεινᾶς καταρρωδέουσι τὸν βάρβαρον ἐξαγγείλαντες, χάριν ἀβάνατον κατέθεντο. μετὰ δὲ τοταῦτα, οἱ Δελφὸι τοῖς ἀνέμοισι βαμόν τε ἀπέδεξαν ἐν Θυίῃ, τῷπερ τῆς Κηφισσοῦ θυγατρὸς Θυίης τὸ τέμενός ἔστι, ἐπ' ἣς καὶ ὁ χῶρος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει· καὶ θυσίσι σφέας μετηῖσαν. Δελφὸι μὲν δὴ κατὰ τὸ χρηστήριον ἔτι καὶ νῦν τοὺς ἀνέμους ιλάσκονται.

CLXXXVIII. 11. ἐν Θυίῃ. ἐν Θυίης libri fere omnes.

(178.) Dum ita Graeci, bifariam divisi, occurrere hosti maturant; interim Delphenses, et sibi et Graeciae timentes, deum consuluerunt. Redditumque his est responsum, *precibus votisque placarent ventos; hos enim magnos Graeciae fore adiutores.* Id acceptum responsum protinus Delphenses Graecis omnibus, qui libertatem tueri cupiebant, renunciarunt; eoque nuncio apud hos, quippe ad barbari adventum vehementer trepidantes, immortalem inierunt gratiam. Deinde iidem Delphenses ventis aram dedicarunt in Thyia, ubi fanum est *Thyiae*, Cephissi filiac, cuius de nomine locus iste nomen invenit, sacrificiisque illos placarunt. Atque etiam nunc ex oraculi iussu ventos placant Delphenses.

332 HERODOTI HISTOR. VII.

- 179 Ο ΔΕ ναυτικὸς Ξέρξεω στρατὸς, ὅμηλόμονος τῷ  
Θέρμῃ πόλιος, παρέβαλε μησὶ τῆσι ἀριστα πλεύ-  
σης δέκα iibū Σκιάθου· ἔνθα ἐσαν προφυλασσούσας πέ-  
τρες Ἑλληνίδες, Τροιζηνί τε καὶ Αἰγιναῖη καὶ Ἀττ-  
ική. προϊόντες δὲ οὗτοι τὰς νέας τῶν βαρβάρων; εἰ 5  
180 Φυγὴν ὠφελοῦσαν. Τὴν μὲν δὴ Τροιζηνίην, τῆς πορε-  
Πρησίνος, αὐτίκα αἱρέουσι ἐπισπόμενοι οἱ βάρβαροι.  
καὶ ἐπειτα τῶν ἐπιβατέων αὐτῆς τὸν καλλιστεύοντα  
ἀγαγούντες ἐπὶ τῆς πρώης τῆς νηὸς, ἐσφαξαν, διαδέ-  
ξιον ποιεύμενοι τὸν εἶλον τῶν Ἑλλήνων πρώτον καὶ κάλ-  
λιστον. τῷ δὲ σφαγιασθέντι τούτῳ οὔνομα ἦν Λέων.  
181 τάχα δ' ἄν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροιτο. Ή δέ Αι-  
γιναῖη, τῆς ἐπιφερόχες Ἀσωνίδης, καὶ τινά σφι Θορη-  
Βοι παρέσχε, Πιθέω τοῦ Ἰσχευόου ἐπιβατεύοντας, εἴ-

(179.) *Nauticus Xerxis exercitus, Therma urbe profectus , navibus decem optime navigantibus recta Sciaithum traiecit ; ubi in statione erant speculatoriae tres naves Graecorum , Troezenia , Aeginensis , et Attica . Prospicientes autem hi naves Barbarorum , fugae sese mandant .* (180.) *Et Troezeniam quidem navem , cui praeerat Praxinus , protinus capiunt insequentes Barbari . Quo facto , ex classariis eum qui forma caeteris praestabat , in proram navis deductum , mactant , faustum omen sibi esse ducentes pulcherrimum Graecorum , quem primum omnium cepissent . Erat autem mactato huic nomen Leo ; qui fortasse aliquatenus propter ipsum etiam hoc nomen istam sortem expertus est .* (181.) *Aeginensis vero triremis , cui Asonides erat praefectus , trepidationem quamdam iniecit hostibus . Mi-*

δρὸς αρίστου γενομένου ταύτην τὴν ημέρην ὡς ἐπειδὴ ή  
 5 ναῦς ἥλισκετο, ἐξ τοῦτο ἀντεῖχε μάχαρις, ἐς δὲ κα-  
 τεκοειργυθῆ ἄπας. ὡς δὲ περὶ αὐτὸν οὐκ ἀπέβανε, ἀλλ’  
 ἦν ἐμπνοος, οἱ Πέρσαι, οἵπερ ἐπεβάτευον ἐπὶ τῶν νεῶν,  
 δι’ αρέτην τὴν ἔκεινον περιποιῆσαι μην περὶ πλείστου  
 ἐποιήσαντο, σμύρνηοι τε ιάμενοι τὰ ἔλαχα, καὶ σιδό-  
 10 νος βυσσίνης τελαμώσι κατειλίσσοντες. καὶ μιν, ὡς ὅπι-  
 σω ἀπίκοντο ἐξ τὸ ἑωτῶν στρατόπεδον, ἐπεδίκνυσαν  
 ἐκπαγλεόμενοι πάσῃ τῇ στρατῇ, περιέποντες εὖ τοὺς  
 δὲ ἄλλους, τοὺς ἔλαβον ἐν τῇ νῇ ταύτῃ, περιεῖπον ὡς  
 ἀνδράποδα. Αἱ μὲν δὴ δύο τῶν νεῶν οὕτω ἔχειραπογαν. 182  
 η δὲ τρίτη, τῆς ἐτριηράρχης Φόρμου, αὐτῷ Ἀθηναῖος,  
 Φεύγουσα, ἐξοκέλλει ἐς τὰς ἐσβολὰς τοῦ Πηνειοῦ καὶ  
 τοῦ μὲν σκάφεος ἐκράτησαν οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ αν-

litabat enim in ea *Pytheas*, Ischenoi filius, qui for-  
 tissimum virum illo die se praestitit; et, postquam  
 capta est navis, eo usque pugnans restitit, donec  
 totus veluti in frusta esset concisus. Quem Persae,  
 qui in illis navibus militabant, quum cadens non  
 esset mortuus, sed spiraret adhuc, propter ipsius vir-  
 tutem in vita servare maximi facientes, myrrhis vul-  
 nera viri curarunt, et fasciis ex byssina sindone  
 obligarunt: eumdemque, ut ad castra suā redierunt,  
 universo exercitu summa cum admiratione ostendierunt, benigneque cum eo egerunt: reliquos autem,  
 quos in eadem navi ceperant, mancipiorum  
 loco habuerunt. (182.) Ita igitur duae ex illis navi-  
 bus ab hostibus captae sunt: tertia vero triremis,  
 cui Phormus praeerat Atheniensis, dum fugā se re-  
 cepit, ad terram impacta est in Penei ostiis: et navī

δρῶν οὐ. ὡς γὰρ δὴ τάχιστα ἐπώκειλαν τὴν νέαν οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποβορόντες, κατὰ Θεσσαλίην πορευόμενοι ἔκομισθησαν ἐς Ἀθῆνας. Ταῦτα οἱ Ἑλλῆνες οἱ ἐπ' Ἀρτεμισίων στρατοπεδεύομένοι πυνθάνονται παρὰ πυρσῶν ἐκ Σκιάθου. πυθόμενοι δὲ καὶ καταρραδήσαντες, ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου μετωρμίζοντο ἐς Χαλκίδα, Φυλαξόντες μὲν 10 τὸν Εὔριπον, λείποντες δὲ ἡμεροσκόπους περὶ τὰ ὑψηλὰ 183 τῆς Εὐβοίης. Τῶν δὲ δέκα νεῶν τῶν Βαρβάρων τρεῖς ἐπέλασαν περὶ τὸ ἔρμα τὸ μεταξὺ ἐὸν Σκιάθου τε καὶ Μαγνησίας, καλεόμενοι δὲ Μύρμηκα. ἐνθαῦτα οἱ Βαρβάροι ἐπειδὴ στήλην λίθου ἐπέβηκαν, κομίσαντες ἐπὶ τὸ ἔρμα, ὅρμηθέντες αὐτοὶ ἐκ Θέρμης, ὡς σφι τὸ ἐμποδῶν ἐγεγονέε καβαρὸν, ἐπέπλεον πάσησι τῆσι νησοῖ, ἔνδεκα ἡμέρας παρέντες μετὰ τὴν βασιλέος ἐξέ-

quidem potiti sunt barbari, viris autem non item. Hi enim, simulatque ad littus navem eiecerant, exsiliere, et per Thessalam iter facientes redierunt Athenas. Haec ubi Graeci, ad Artemisium castra habentes, per ignes ex Sciatho editos cognoverunt, territi, ab Artemisio ad Chalcidem cum classe se receperunt, Euripum custodituri, relictis quidem speculatoribus in editis Euboeae locis. (183.) Ex decem, quas dixi, navibus hostium tres ad scopulum accesserunt inter Sciathum et Magnesiam interiectum, qui *Myrmex* [id est, *Formica*] vocatur, super eoque Barbari advectam lapideam columnam erexerunt. Dein, quum iam nihil amplius navigationi obstaret, praetermissis ab regis ex Therma profectione undecim diebus, ipsi omnibus navibus Therma profecti, cursum versus Graeciam continuarunt. Scopulum

λασιν ἐκ Θέρμης. τὸ δὲ ἔφα σφι κατηγόρατο, ὃν  
ἐν πόρῳ μάλιστα, Πάμμων Σχύριος. πανημερὸν δὲ  
10 πλώστες οἱ Βαρθαροί, εἰςανύουσι τῆς Μαγνοῦς χά-  
ρης ἐπὶ Σηπιάδα τε καὶ τὸν αἰγαλὸν τὸν μεταξὺ Κα-  
σθαναῖς τε πόλιος εόντα καὶ Σηπιάδος ἀκτῆς.

Μέχρι μὲν νυν τούτου τοῦ χάρου καὶ Θερμοπυλέων, 184  
ἀπαδής τε ιακῶν ἐην ὁ στρατός· καὶ πλῆθος ἐην την-  
καῦτα ἔτι, ὡς ἐγὼ συμβαλλεόμενος εὐρίσκω, τόσον.  
τῶν μὲν ἐκ τῶν νεῶν τῶν ἐκ τῆς Ἀσίης, ἐουσέων ἑπτὰ  
5 καὶ διηκοσιέων καὶ χιλιέων, τὸν μὲν ἀρχαῖον ἐκάστων  
τῶν ἐθνέων ὄμιλον, ἐόντα τέσσερας καὶ εἴκοσι μυριάδας,  
καὶ πρὸς, χιλιάδα τε καὶ τετρακοσίους, ὡς ἀνὰ διηκο-  
σίους ἄνδρας λογιζομένοις ἐν ἐκάστῃ νῇ. ἐπεβάτευον  
δὲ ἐπὶ τουτέων τῶν νεῶν, χωρὶς ἐκάστων τῶν ἐπιχωρίων  
10 ἐπιβατέων, Περσέων τε καὶ Μῆδων καὶ Σακέων τρι-

autem illum, in medio fere freto situm, indicaverat  
eis Pammon Scyrius. Totum igitur diem navigantes  
Barbari viam confecerunt usque ad Sepiadem terrae  
Magnesiae et ad littus inter Casthanaeam oppidum  
et Sepiadem oram interiectum.

(184.) Ad hunc usque locum, et usque Thermopy-  
las, exsors malorum fuit Xerxis exercitus: et nu-  
merus quidem hominum, ut ego computando invē-  
nio, tunc adhuc hic fuit. Quum naves ex Asia pro-  
fectae numero fuerint ducentae et septem supra mille,  
veterem multitudinem ex singulis populis collectam  
reperio fuisse unum et ducenta quadraginta millia  
hominum cum quadringentis, ducenos in quaue  
navi viros suppeditando. Erant autem in quaue illa-  
rum navium, praeter indigenas classiarios, triceni

γένοντα ἄνδρες. οὗτος ἀλλος ὅμιλος γίνεται τρισμύριοι,  
καὶ εἴς αχιοχήλιοι, καὶ πρὸς, διηκόσιοι τε καὶ δέκα.  
προσθήσω δὲ ἔτι τούτῳ καὶ τῷ προτέρῳ ἀριθμῷ τοὺς  
ἐκ τῶν πεντηκοντέρων ποιόσας, ὅτι πλέον ἦν αὐτέων ἡ  
ἔλασσον, αὐτὸν δὲ συνελέχθη δὲ 15  
ταῦτα τὰ πλοῖα, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἰρέθη, τρισχί-  
λια. ηδη δὲ ἄνδρες αὐτοῖς εἰναι εὐτοῦς τέσσερες μυριάδες  
καὶ εἴκοσι. Τοῦτο μέν νυν τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης ναυτικὸν ἦν,  
σύμπταν ἐον πεντήκοντα μυριάδες καὶ μία, χιλιάδες τε  
ἐπειοις ἐπὶ ταύτης ἑπτὰ, καὶ πρὸς, ἑκατοντάδες ἔξι, 20  
καὶ δεκάς. Τοῦ δὲ πεζοῦ, ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν μυ-  
ριάδες ἐγίνοντο· τῶν δὲ ἵππων, ὅκτὼ μυριάδες. προ-  
θήσω δὲ τούτοις τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀρ-  
βίους, καὶ τοὺς τὰ ἄφρατα Λίβυας, πλῆθος ποιόσας  
δισμυρίους ἄνδρας. Καὶ δὴ τὸ τε ἐκ τῶν νεῶν καὶ τοῦ 25

viri Persae, Medi, et Sace: quae altera multitudo  
efficit homines tricies sexies mille, ducentos et de-  
cem. Huic vero et superiori numero adiiciam etiam  
eos, qui in quinquaginta - remorum navibus actua-  
riis fuerunt; statuens in earum quaque, plus minus,  
fuisse octogenos. Collecta autem huiusmodi navigia  
fuerunt, ut iam ante demonstravi, ter mille: fuerint  
igitur in his ducenta quadraginta hominum millia.  
Itaque navales hac copiae ex Asia transductae numero  
fuere quingenta septemdecim hominum millia cum  
sexcentis et decem. Iam peditatus fuit decies septies  
centenorum millium; equitatus vero millium octo-  
ginta. His adiiciam Arabes camelis vectos, et Afros  
agitantes currus; quorum summam statuo fuisse vi-  
ginti millium. Ita conficitur nauticarum et pedestrium

πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον, γίνεται δικόσιαι τε μυριάδες καὶ τριήκοντα καὶ μία, καὶ πρὸς, χλιάδες ἑπτὰ, καὶ ἑκατοντάδες ἐξ, καὶ δεκάς. Τοῦτο μὲν τὸ ἐξ αὐτῆς τῆς Ἀσίης στρατευμα εὖλαναχθὲν εἰσηγται, ἀνεύ τε τῆς 30 Θεραπηῆς τῆς ἐπομένης, καὶ τῶν σιταγωγῶν πλοίου, καὶ ὅσοι ἐνέπλεον τούτοισι. Τὸ δὲ ὅι εἰς τῆς Εὐρωπῆς 185 αὐγόμενον στρατευμα ἔτι προσλογιστέα τούτῳ παγῆ τῷ εἶποι μημένῳ. δόκησιν δὲ δεῖ λέγειν, νέας μέν την οἱ ἀπὸ Θρηίκης Ἑλληνες, καὶ ἐκ τῶν ηγών τῶν ἐπι-5 κειμένων τῇ Θρηίκῃ, παρείχοντο εἴκοσι καὶ ἑκατόν. ἐκ μὲν τυν τούτων τῶν νεῶν, ἄνδρες τετρακισχίλιοι καὶ διηρώφιοι γίνονται. πεζοῦ δὲ, τὸν Θρηίκης παρείχοντο, καὶ Παιονες, καὶ Εορδοι, καὶ Βοτιαῖοι, καὶ τὸ Χαλ-κιδικὸν γένος, καὶ Βρύγαι, καὶ Πιέρες, καὶ Μακεδό-10 νες, καὶ Περραιβοι, καὶ Ενιῆνες, καὶ Δόλοτες, καὶ

copiarum numerus, in unam summam collatus, vi-  
cies ter centena et septemdecim hominum millia cum  
sexcentis et decem. Hic est igitur copiarum numerus,  
quas ex Asia eductas diximus, non computato fa-  
militio quod illas sequebatur, nec frumentariis na-  
vibus, et qui his vēhebantur. (185.) Iam cum uni-  
verso hoc, quem enumeravimus, exercitu simul com-  
putandus ille est, qui ex Europa est contractus: de  
cuius quidem numero non nisi ex mea opinione di-  
cere possum. Ac naves quidem Graeci Thraciam et  
vicias Thraciae insulas incolentes contulere centum  
et viginti: quibus ex navibus conficitur hominum  
nummerus, viginti quatuor millia. Pedestrium vero  
copiarum, quas contulere Thraeves et Paeones et  
Eordi et Bottiae et Chalcidium genus et Brygi et

*Herod. T. III. P. I.*

Y

Μάγυντες, καὶ Ἀχαιοὶ, καὶ ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται· τοιτέων τῶν ἔβνέων, τριηκότα μυριάδας δοκέω γενέσθαι. αὗται ὥν αἱ μυριάδες κείνησι προστεθεῖσαι τῇσι ἐκ τῆς Ἀσίης, γίνονται αἱ πᾶσαι ἀνδρῶν αἱ μάχιμοι μυριάδες διηκόσιαι καὶ εἴκοντα <sup>περὶ 25</sup> τεσσερες, ἐπεισὶ δὲ ταῦτησι ἐκαποντάδες ἐκκαΐδεια,

186 καὶ δεκάς. Τοῦ μαχήμου δὲ τούτου ἔόντος ἀριθμὸν τε-  
σσάρου, τὴν θεραπηὴν τὴν ἐπαμένην τούτουσι, καὶ τοὺς  
ἐν τοῖσι σταγαγγεῦσι ἀκάτοις ἔοιται, καὶ μάλιστὶ  
τοῖσι ἄλλοισι πλοίοισι, τοῖσι ἀριστεροῖς πλέοντι τῇ σφραγίᾳ,  
τούτους τῶν μαχίμων ἀνδρῶν οὐ δοκέω εἶναι ἐλάσ-  
σονας, ἀλλὰ πλεῦνας. καὶ δὴ σφέας ποιέω ἵσους ἐξε-  
νοις εἶναι, καὶ οὔτε πλεῦνας, οὔτε ἐλάσσονας. <sup>οὐδὲν</sup>  
εἴστουμενοι δὲ οὕτοι τῷ μαχίμῳ, ἐκπληροῦσι τὰς <sup>τε</sup>

Pieres et Macedones et Perrhaebi et Enianes et Dolopes et Magnetes et Achaei et quotquot Thraciae oram maritimam habitant: copiarum, inquam, ex his populis contractarum numerum fuisse aestimò, trecenta hominum millia. Quo numero cum illorum numero, qui ex Asia transducti sunt, in unam summam collato, conficitur universus numerus armatorum, vicies sex centena et unum et quadraginta millia, sexcenti et decem. (186.) Tantus quam fuerit armatorum numerus, iam famulorum, qui hos sequehantur, eorumque qui in frumentariis erant navibus, et in reliquis utique naviis exercitum comitantibus; horum, inquam, numerum non minorem, sed maiorem etiam, puto fuisse quam numerum armatorum: attamen parem hunc pono illi, et nihil maiorem, nec vero etiam minorem. Exaequato igi-

μυριάδας ἔκεινησι. Οὕτω πεντηκοσίας τε μυριάδας καὶ  
 10 εἴκοσι καὶ ὅκτω, καὶ χιλιάδας τρεῖς, καὶ ἑκατοντάδας  
 δύο, καὶ δεκάδας δύο ἀνδρῶν ἥγαγε Ξέρξης ὁ Δασσίου  
 μέχρι Σηπιάδος καὶ Θερμοπυλέων. Οὗτος μὲν ὅη 187  
 τοῦ συνάπαντος τοῦ Ξέρξεω στρατεύματος ἀριθμός.  
 γυναικῶν δὲ σιτοποιέων, καὶ παλλακέων, καὶ εὐνού-  
 χων, οὐδεὶς ἀν εἴποι αἰτρεκέα ἀριθμόν· οὐδὲ αὖ ὑποζυ-  
 5 γίων τε καὶ τῶν ἄλλων κτηνέων τῶν αἰχθοφόρων· καὶ  
 κυνῶν Ἰνδικῶν τῶν ἐπομένων, οὐδὲ ἀν τουτέων ὑπὸ πλή-  
 θεος οὐδεὶς ἀν εἴποι ἀριθμόν. "Ωστε οὐδέν μοι Θῶμα  
 παρίσταται προδοῦνας τὰ ρέεντα τῶν ποταμῶν ἐστι τῶν  
 10 ἀλλὰ μᾶλλον, ὅκως τὰ σιτία αἰτέχοντες; Θῶμά μοι,  
 μυριάστι τοσαύτησι. εὐρίσκω γὰρ συμβαλλεόμενος, εἰ  
 χοίνικα πυρῶν ἵκαστος τῆς ήμέρης ἐλάμβανε, καὶ μη-

tur horum numero cum numero illorum, prodit  
 duplus numerus superioris. Itaque quinquagies bis  
 centena et octoginta tria millia ducentosquā et vi-  
 ginti viros duxerat Xerxes Darii filius usque ad Se-  
 piadēm et ad Thermopylas. (187.) Hic igitur uni-  
 versi exercitus Xerxis numerus fuit. Mulierum  
 vero panificium curantium, et pellicum, et eunū-  
 chorūm, nemo certum edere numerum possit, non  
 magis quam equorum aliorumque iumentorum im-  
 pedimenta portantium, aut canum Indicorum, quo-  
 rūm immanis numerus castra secutus est. Quare mi-  
 nimē mirandum mihi videtur, fluminum nonnullo-  
 rum aquam defecisse: sed illud potius miror, quo  
 pacto cibaria sufficerint tot myriadibus. Etenim  
 initio calculo reperio, si unum tritici choenicem  
 unusquisque in diem, nec amplius, accepit, singulis

340 HERODOTI HISTOR. VII.

δέν πλέον, ἐνδεκα μυριάδας μεδίμνων τελεομένας ἐπ<sup>τ</sup>  
ημέρην ἐκάστη, καὶ πρὸς τριηκοσίους τε ἄλλους μεδί-  
μνους καὶ τεσσεράκοντα. γυναιξὶ δὲ καὶ εὐνούχοις,  
καὶ ψυχογύγιοις καὶ κυσὶ, οὐ λογίζομαι. Ἀνδρῶν δὲ οὐ-<sup>15</sup>  
σίων τοσαντέων μυριαδέων, καλλεός τε εἴνεκα καὶ με-  
γάθεος αὐτέων αἰξιονικότερος ἢν αὐτοῦ Ξέρξεω ἔχειν  
τοῦτο τὸ κράτος.

188 Ο δὲ δῆ ναυτικὸς στρατὸς ἔπει τε ὁρμηθεὶς ἐπλεε,  
καὶ κατέσχε τῆς Μαγυησίης χώρης ἐς τὸν αἰγαλὸν  
τὸν μεταξὺ Κασθανάεις τε πόλιος ἐόντα καὶ Σηπιάδος  
ακτῆς, αἱ μὲν δὴ πρῶται τῶν νεῶν ἀρμεον πρὸς γῆ, ἄλ-  
λαι δὲ ἐπ' ἐκείνησι ἐπ' αγκυρέων ἀτε γὰρ τοῦ αἰγα-<sup>5</sup>  
λοντοῦ

CLXXXVII. 13 seq. τριηκοσίους τε etc. Erratum in calculo:  
pro 340. oportebat 67.

diebus consumta esse centena et dena millia medim-  
norum, insuperque medimnos trecentos et quadra-  
ginta: quo in calculo non computavi id, quod mu-  
lieribus et eunuchis et iumentis et canibus tribui  
debuit. Tot autem quum fuerint virorum myriades,  
formae praestantia et magnitudine corporis nemo,  
quam Xerxes ipse, dignior fuit qui tanto praecesset  
imperio.

(188.) Iam classis, postquam solutis navibus, ut  
supra dixi, secundo cursu ad littus terrae Magnesiae  
pervenit, quod inter Casthanæam oppidum et oram  
Sepiadem interiectum est; priores quidem naves  
ad ipsam terram adpulerunt, reliquæ vero, quo-  
niā non adeo late patebat littus, post illas in an-  
coris stationem ceperunt, mare spectantes, et octo  
deinceps ordinibus in quincuncem locatae. Ita quā

λοῦ ἔστος οὐ μεγάλου, πρόκροσσαι σφιμέοντο εἰς πόντον, καὶ ἐπὶ ὅκτω νέας. ταῦτην μὲν τὴν εὐθρόνην οὕτω. Αμα δὲ ὄφρω, εἴς αἰθρίης τε καὶ ημερίης, τῆς θαλάσσης ζεστόης, ἐπέπεσέ σφι χειμῶν τε μέγας καὶ πολ-  
 10 λὸς ἀνέμος ἀππλιώτης, τὸν δὴ Ἑλληνοποτίνην καλέοντος  
 οἱ περὶ ταῦτα τὰ χωρία οἰκημένοι. ὅσοι μὲν τούτου-  
 τέων αὐχόμενον ἔμαθον τὸν ἀνέμον, καὶ τοῖς οὕτω εἶχε  
 ὄφμον, οἱ δὲ ἐθῆσαν τὸν χειμῶνα, ἀνασπάσαντες τὰς  
 νέας, καὶ αὐτοὶ τε περιῆσαν καὶ αἱ νέες αὐτέων. ὅσας  
 15 δὲ τῶν νεῶν μεταρρίσις ἐλαβε, τὰς μὲν ἐξεφερε πρὸς  
 Ἰπνοὺς καλέομένους τους ἐν Πηλίῳ, τὰς δὲ εἰς τὸν αι-  
 γιαλόν· αἱ δὲ περὶ αὐτὴν τὴν Σηπιάδα περέπιπτον·  
 αἱ δὲ εἰς Μελίβοιαν πόλιν, αἱ δὲ εἰς Κασθαναῖην ἐξε-  
 βράσσοντο. ἦν τε τοῦ χειμῶνος χῶμα αὐθόρητον. Λέ- 189  
 γεται δὲ λόγος, ως Ἀθηναῖοι τὸν Βορᾶν ἐκ Θεοποτίου

dem eam noctem transegere. Sub lucem vero, quum serenum ad id tempus coelum tranquillusque fuissest aēr, subito effervescente mari *ingens* coorta est *tempestas*, vehemensque ventus subsolanus, quem *Hellespontiam* vocant huius regionis incolae. Quotquot igitur ex his augescentem animadverterant ventum, et quibus per stationis rationem licuit, hi subductis in terram navibus a tempestate sibi caverunt, salviique et ipsi et eorum naves evaserunt. Quas vero naves obliquas nactus est ventus, harum alias ad *Ipnos* [id est *Furnos*] qui vocantur abripuit in Peilio monte, alias ad proximum littus adflxit: aliae ad ipsam Sepiadem adlisae sunt, aliae ad Meliboeam opipidum, aliae ad Casthanaeam cinctae; eratque ineluctabilis vis tempestatis. (189.) Fertur autem fa-

## 342 HERODOTI HISTOR. VII.

ἐπεκαλέσαντο, ἐλθόντος σφι ἄλλου χρηστηρίου „, τὸν γαρ Βρὸν ἐπίκουφον καλέσαντα.“ Βορῆς δὲ, κατὰ τὸν Ἑλλήνων λόγον, ἔχει γυναικαὶ Ἀττικὴν, Ὡρεινήν τὴν 5 Ἐρεχθίος. κατὰ δὴ τὸ κῆδος τοῦτο οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς Φάτις ὠφιππαὶ, συμβαλλέσμενοί σφι τὸν Βορᾶν γαρ Βρὸν εἶναι, καὶ ναυλοχέσοντες τῆς Εὐβοίης ἐν Χαλκίδι, ὡς ἔμαυρον αὐξόμενον τὸν χειμῶνα, ἥ καὶ πρὸ τούτου, ἐβύνοντό τε καὶ ἐπεκαλέοντο τὸν τε Βορῆν καὶ τὴν Ὡρε-10 θινήν, τιμωρῆσαι σφι καὶ διαφεύρειν τῶν Βαρβάρων τὰς νέας, ὡς καὶ πρότερον περὶ Ἀθων. Εἰ μέν νυν διὰ ταῦτα τοῖσι Βαρβάροισι ὀρμέουσι ὁ Βορῆς ἐπέπεσε, οὐκ ἔχω εἶπαι· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι σφι λέγουσι Βορῆ-  
σαντα τὸν Βορῆν πρότερον, καὶ τότε ἐκεῖνα κατεργάσα-15 σθαι· καὶ ἴρὸν ἀπελθόντες Βορέων ιδρύσαντο παρὰ ποτα-

ma, Athenienses ex oraculi responso Boream invocasse, quum aliud illis adlatum fuisse responsum, iubens eos generum advocare auxilio. Boreas enim, ut Gracci narrant, uxorem habuit Atticam, Orithyiam Erechthei filiam. Pro hac igitur adfinitate Athenienses, ut fama est, coniectantes Boream suum esse generum, quum Chalcide cum navibus insidiantes ingruentem sensissent tempestatem, aut iam antea, sacrificiis placarunt invocaruntque Boream et Orithyiam, orantes ut auxilio sibi venirent, perderentque Barbarorum naves, sicut antea ad Athon montem. An igitur hanc ob caussam in Barbaros stationem agentes ingruerit boreas, non definiam: sed Athenienses quidem aiunt, et antea et tunc Boream ipsos iuvisse, atque haec effecisse: et, postquam domum sunt reversi, fanum statuerunt Boreae ad Ilis-

μὸν Ἰλιοσόν. Ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ νέας οἱ ἐλαχίστας 190 λέγουσι διαφθαρῆναι, τετρακοτίων σὸν ἐλάσσονας, ἀνδρας τε ἀναισθητούς, χοριάτων τε πλῆθος ἄθετος· ὥστε Ἀμενοκλεῖ τῷ Κρητίνεω, ἀνδρὶ Μάγυντι, γη-  
5 χέοντι περὶ Σηπιάδα, μεγάλως η ναυπρυγή ἔγενετο χρη-  
στή· ὃς πολλὰ μὲν χρύσεα ποτῆραι υστέρω χρόνῳ ἐκ-  
βρασσόμενα ἀνείλετο, πολλὰ δὲ αρχύσεα· Ἐγραῦσον  
τε τῶν Περσέων εὗρε, ἀλλα τὰ χρύσα ἀφατα χρη-  
ματα περιεβάλλετο. ἀλλ' οὐ μὲν, ταλλα οὐκ εύτι-  
10 χέων, εὐρήμασι μέγα πλούσιος ἔγενετο· ἢν γάρ τις καὶ  
τοῦτον ἄχαρις συμφορὴ λυπεῦσα πανόφορος. Σίτα- 191  
γωγῶν δὲ ὄλκαδων καὶ τῶν ἀλλων πλοίων διαφθαρ-  
μένων οὐκ ἐπῆν αἰσθμός· ὥστε δεῖσαντες οἱ στρατηγοὶ  
τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ, μή σφι κεκακωμένοις ἐπιβέων-

sum fluvium. (190.) Haç calamitate, qui minimum numerum tradunt, naves periisse aiunt non minus quadringentas, homines autem innumerabiles, et rerum pretiosarum infinitam multitudinem; ita quidem, ut Amynocli Cretinæ filio, civi Magneti, qui circa Sepiadem praedia habuit, perquam utile fuerit hoc naufragium: is enim multa deinde aurea pocula, multaque argentea, in littus electa sustulit, arcasque etiam reperit cimeliis Persarum repletas, et infinita alia aurea pretiosa collegit. At idem vir, quamvis locuples repertis his rebus factus, felix tamen caeteroqui non fuit: quippe tristis etiam casus eum afflictabat, quod imprudens filium occidisset. (191.) Oneriarum autem navium frumentum vehentium, reliquorumque minorum navigiorum, quae interierunt, non erat numerus. Itaque duces classis, me-

ταὶ οἱ Θεσσαλοὶ, ἔρχος υψηλὸν ἐκ τῶν γενυδακῶν πε- 5  
ριεβάλοντο. ἡμέρας γὰρ δὴ ἔχειμασθε τρεῖς. τέλος δὲ  
ἐντομά τε ποιεῦντες, καὶ καταείδοντες γόησι τῷ αἰγαλῷ  
οἱ Μάγοι, πρὸς τε τούτοις, καὶ τῇ Θέτῃ καὶ τῇ Νη-  
ρῆσι θύνοντες, ἔπαινταν τετάρτη ἡμέρην, η ἀλλως καὶ  
αὐτὸς ἐθέλων ἐκόπασε. τῇ δὲ Θέτῃ ἔθνον, πιθόμενος 10  
παρὰ τῶν Ἰώνων τὸν λόγον, ὡς ἐκ τοῦ χώρου τούτου  
ἀσπασθεὶς ὑπὸ Πηλῆος, εἴη τε ἀπαστὴ η ἀκτὴ η Ση-  
πιάς ἐκείνης τε καὶ τῶν ἀλλων Νηροῦθων. ὁ μὲν δὴ τε-  
192 τάρτη ἡμέρῃ ἐπέπαυτο. Τοῖς δὲ Ἑλλησι οἱ ἡμεροσκό-  
ποι ἀπὸ τῶν ἄκρων τῶν Εὐβοϊκῶν καταδραμούοντες δεύ-  
την ἡμέρην, απ' ἧς οἱ χειμῶν πρῶτος ἐγένετο, ἐσπίασιν

CXCI. γ. γίγηται γίγηται edd. ante Schaeff. γόησι corrigunt alii,  
cum ululatu magico.

tuentes ne in se tanta calamitate afflitos Thessali  
impetum facerent, alto vallo ex naufragiis parato  
castra circumdedere. Tres enim continuos dies tem-  
pestas duravit. Ad extremum vero Magi caesis vento  
victimis, adhibitisque magicis incantationibus, ad  
haec sacris Thetidi factis et Nereidibus, quarto die  
vim venti compescuerunt, sive is alioquin ipse sua  
sponte quievit. Thetidi autem sacra fecerunt, quum  
a Ionibus accepissent, ex hoc loco raptam illam  
fuisse a Peleo, et totam hanc oram Sepiadem eidem  
et reliquis Nereidibus sacram esse. Igitur ventus  
quidem quarto die quievit. (192.) Secundo vero  
die ab eo, quo primum coorta tempestas erat, spe-  
culatores ex Euboeae promontoriis recurrentes Grae-  
cis de Persarum naufragio omnia significarunt. Qui-  
bus rebus hi cognitis, Neptunum Servatorem precati,

πάντα τὰ γενόμενα πρὶν τὴν ταυτογίην. οἱ δὲ, ὡς ἐπύ-  
5 θεότο, Ποσειδέων Σωτῆρι εὐξέμενοι, καὶ σπουδαῖς προ-  
χέαντες, τὴν ταχχύτην ὅπιστον πρείγοντο ἐπὶ τὸ Ἀρτε-  
μίσιον ἐλπίσαντες ὀλύγας τινάς σφι ἀντιξόους ἔσεσθαι  
νῦντας. οἱ μὲν δὴ τὸ δεύτερον ἐλθόντες περὶ τὸ Ἀρτεμί-  
σιον ἐναυλόχεον, Ποσειδέωνος Σωτῆρος ἐπανυμένην ἀπό,  
10 τούτου ἔτι καὶ ἐς τόδε νομίζοντες.

Oi δὲ Βαρβαροί, ὡς ἐπαύσατο τε ὁ ἄνεμος, καὶ τὸ 193  
κῦμα ἔστρωτο, κατασπάσαντες τὰς νῆας, ἐπλεον πά-  
ρα τὴν ἥπερον, καρμαζόντες δὲ τὴν ἀκρον τῆς Μαγυ-  
σίνης, οἰεῖαν ἐπλεον ἐς τὸν κόλπον τὸν ἐπὶ Παγασέων  
5 Φέροντα. ἔστι δὲ χῶρος ἐν τῷ κόλπῳ τούτῳ τῆς Μα-  
γυστίνης, ἐνθα λέγεται τὸν Ἡρακλῆα καταλειφθῆναι  
ὑπὸ Ἰήσοντος τε καὶ τῶν συνεταίρων, ἐκ τῆς Ἀργοῦς  
ἐπ' ὑδωρ πεμφθέντα, εὗτ' ἐπὶ τὸ κῶας ἐπλεον ἐς Αἴαν

et votis libaminibusque factis, quanta celeritate po-  
terant ad Artemisium redire maturarunt, sperantes  
nonnisi paucas naves sibi fore adversarias. Hi igitur  
iterum ad Artemisium stationem ceperunt, hostem  
observantes: et *Neptuni Servatoris* cognomen ab  
illo tempore usque ad hunc diem apud Graecos in  
usu est.

(193.) Barbari, ut quievit ventus et compositi fue-  
runt fluctus, deductis navibus, secundum continen-  
tem navigarunt: et Magnesiae promontorium cum  
vecti, rectâ in sinum qui ad Pagasas fert ieten-  
derunt. Est in hoc sinu locus terrae Magnesiae, ubi  
*Herculem* aiunt, postquam ex Argo navi aquatum  
missus fuisse, relictum fuisse a ~~Asone~~ eiusque so-  
ciis, quum Aeam Colchicam ad auferendum aureum

τὴν Κολχίδα. ἐνθεῦτεν γαρ ἔμελλον υδρευσάμενοι ἐς τὸ πέλαγος αὐτῆσιν ἐπὶ τούτου δὲ τῷ χώρῳ οὔνομα γέ- 10 γονεῖ Ἀφέται. ἐν τούτῳ ὧν ὄφειον οἱ Σέρενοι ἐποιῆσαντο.

194 Πεντεκαίδεκα δὲ τῶν ηγάν τουτέων ἔτυχόν τε ὑστάται πολλὸν ἐξαναχθεῖσαι, καὶ καὶ κατεῖδον τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίων τῶν Ἐλλήνων νῆσος, ἐδοξάν τε δὴ τὰς σφετέρας εἶναι οἱ Βάρθαροι, καὶ πλέοντες ἐσέπεσον ἐς τους πολεμίους· τῶν ἐστρατήγες ὁ ἀπὸ Κύμης τῆς Αἰολίδος 5 ὑπαρχος Σανδόκης ὁ Θαμαρίου· τὸν δὴ πρότερον τουτέων βασιλεὺς Δαρεῖος, ἐπ' αἰτίᾳ τοῦδε λαβὼν, ανεσταύρωσε ἐόντα τῶν βασιληγίων δικαστέων· ὁ Σανδόκης ἐπὶ χρήμασι ἄδικον δίκην ἐδίκασε. ἀνακρέμασθεντος ὧν αὐτοῦ, λογιζόμενος ὁ Δαρεῖος, εὗρε οἱ πλέον 10 αὐτὰ τῶν αἱμαρτημάτων πεποιημένα ἐς οἴκου τὸν βα-

vellus navigarent. Illinc enim, aquati, soluturi erant  
in pelagus; qua de re nomen loco *impositum est*  
*Aphetae.* [id est, *locus unde navis solvitur.*] igitur in loco stationem cepit Xerxis classis. (194.)  
Forte autem accidit, ut quindecim naves, quae postremae navigabant, longius in altum eiicerentur:  
quae ut conspexerunt Graecorum naves ad Artemisiūm stantes, suas esse naves rati Barbari, cursu versus illas directo, medios in hostes inciderunt. Dux illarum navium fuit Sandoces Thamasii filius, Cy-  
mas Aeolicæ praefectus; quem superiore tempore rex Darius, quum iudex fuisset regius, compertum quod acceptâ pecuniâ iniustam sententiam pronunciasset, in cruce agi iusserat. Et iam suspensus erat, quum Darius, rationem secum iniens rerum ab illo gestarum, reperit multa plura esse eiusdem me-

σιληγίον· εύρων δὲ τοῦτο ὁ Δαρεῖος, καὶ γνοὺς ὡς ταχύτερα αὐτὸς ἢ σοφώτερα ἐργασμένος εἶται, ἔλυσε. Βασιλῆς μὲν δὴ Δαρεῖον οὕτω διαθυγὼν μηδ ἀπολέσθαι, πε-  
15 ρῆμν· τότε δὲ ἐς τοὺς Ἑλληνας καταπλώσας, ἔμελλε οὐ τὸ δεύτερον διαθυγὼν ἔσεσθαι. ὡς γάρ σΦέας εἴδον προσπλέοντας οἱ Ἑλληνες, μαθόντες αὐτέων τὴν γινομένην ἀμαρτάδα, ἐπαναχθέντες, εὐπέτεις σΦέας εἶλον.  
Ἐν ταυτέων μηδ Ἀρίδωλις πλέων ἦλω, τύραννος Ἄλα- 195  
βάνδων τῶν ἐν Καρχ. ἐν ἑτέρῃ δὲ, ὁ Πάφιος στρατη-  
γὸς Πενθύλος ὁ Δημονός· ὃς ἦγε μὲν διώδεκα νῆας ἐκ Πάφου, ἀποβαλλὼν δὲ σΦέων τὰς ἐνδεκα τῷ χειμῶνι  
5 τῷ γενομένῳ κατὰ Σηπιάδα, μηδ τῇ περιγενομένῃ κα-  
ταπλέων ἐπ' Ἀστερίσιον ἤλω. τούτους οἱ Ἑλληνες,  
ἐξιστορήσαντες τὰ ἐβούλοντο πυθέσθαι απὸ τῆς Ξέρ-  
ξεω στρατῆς, ἀποπέμπουσι δεδεμένους ἐς τὸν Κοριν-  
θίων Ἰσθμόν.

rita in regiam domum, quam male facta: quod postquam Darius reperit, agnoscens properantius a se quam sapientius esse actum, solvi hominem iussit. Ita ille supplicium a Dario sibi decretum effugit, superstesque fuit. At idem, nunc in Graecos delatus, non iterum erat elapsurus: ut enim adnavigantes hos Graeci viderunt, cognito illorum errore, contra enecti, facile cunctos ceperunt. (195.) In una harum navium navigans Aridolis captus est, Alabandorum Cariae tyrannus. In alia Paphiorum praetor Penthylus, Demonoi filius; qui quād duodecim naves ex Papho eduxisset, amissis illarum undecim tempestate ad Sepiadem, nunc unā reliquā ad Artemisium navigans captus est. Hos Gracci, interrogatos quae de Xerxis exercitu cognoscere cupiebant, vincitos in Corinthiorum Isthmum miserunt.

196 Ο μὲν δὴ ναυτικὸς ὁ τῶν Βαρβάρων στρατὸς, πά-  
ρεξ τῶν πεντεκαθέδρας νεῶν τῶν εἰπον Σανδάκες στρα-  
τηγέειν, ἀπίκετο ἐς Ἀσέτας. Ξέρεντος δὲ καὶ ὁ πόλος,  
πορευθεῖς διὰ Θεσσαλίης καὶ Ἀχαιῆς, ἐσβεβληκας  
ην καὶ δὴ τρίταιος ἐς Μηλίας· ἐν Θεσσαλίῃ μὲν ἀμυλ- 5  
λαν ποιούμενος ἵππων τῶν ἑωτοῦ, ἀποπειρώμενος  
καὶ τῆς Θεσσαλίης ἵππου, πυθόμενος ὡς ἀρίστη εἴη  
τῶν ἐν Ἑλλάδι· ἔνθα δὴ αἱ Ἑλληνίδες ἵπποι ἐλίποντο  
πολλόν. Τῶν μὲν νυν ἐν Θεσσαλίῃ ποταμῶν, Ὁὐρ-  
χωνος μούνος οὐκ ἀπέχοντε τῇ στρατιῇ τὸ ρέεθρον, πι- 10  
νόμενος· τῶν δὲ ἐν Ἀχαιῇ ποταμῶν ρεόντων, οὐδὲ οὐτὶς  
ὁ μέγιστος αὐτέων ἐστὶ Ἡπιδανός, οὐδὲ οὗτος αὐτέσχε,  
197 εἰ μὴ Φλαύρως. Ἐς Ἀλον δὲ τῆς Ἀχαιῆς ἀπικομένω  
Ξέρεντος, οἱ κατηγερμόνες τῆς ὁδοῦ Βουλόμενοι τὸ πᾶν ἔξη-

(196.) Ita igitur Barbarorum classis, exceptis quindecim navibus, quibus praefuisse Sandocen dixi, ad Aphetas pervenit. Xerxes autem cum pedestribus copiis, itinere per Thessalam et Achaiam facto, tertio etiam ante die in Maliensium fines erant ingressus. In Thessalia vero certamen instituerat inter suos equos et Thessalicum equitatum, cuius experiri virtutem voluit, quum rescivisset esse hunc praestantissimum totius Gracciae; et ex eo quidem certamine longe inferiores graeci equi discesserant. Ex flaviis autem Thessaliae unus Onochonus ad bibendum non satis aquae praebuit exercitui: ex eis vero qui Achaiam perflunt, etiam is qui illorum maximus est, Epidanus, non nisi aegre duravit. (197.) Postquam Alum in Achaia Xerxes pervenerat, viae

γέεσθαι, ἐλεγόν οἱ ἐπιχάριον λόγον, τὰ περὶ τὸ ἴρον  
 τοῦ Λαφυστίου Διός· ὡς Ἀθαμᾶς ὁ Αἰόλου ἐμηχανή-  
 στατο Φρίξω μόρον, σὺν Ἰνοῖ Βουλεύσας· μετέπειτα δὲ,  
 ὡς ἐκ Θεοπροπίου Ἀχαιοὶ προτιθεῖσι τοῖσι ἔκεινοι ἀπο-  
 γάνοισι αἴθλους τοιούσθε. ὃς αὖ ποιηνεος τρίτου προ-  
 βύτατος, τούτῳ ἐπιτάξαντες ἐγέρθαι τοῦ πρωταγμού,  
 αὐτοὶ Φιλακαὶ ἔχουσι· ληίτον δὲ καλέουσι τὸ πρωτα-  
 γμὸν οἱ Ἀχαιοὶ· ἦν δὲ ἐσελθη, οὐκ ἔστι ὅκως ἐξεισι πόλιν  
 ἢ θύσεσθαι μέλλῃ. ὡς τε ἔτι, πρὸς τούτους, πολλοὶ  
 ἥδη τῶν μελλόντων τούτεων θύσεσθαι, δείσαντες, οὕχον-  
 το ἀποδεάντες ἐς ἄλλην χάρην· χρόνου δὲ προϊόντος ὅπι-  
 σω κατελθόντες, ἦν αἰσκακωται ἐσελθόντες ἐξ τὸ πρω-  
 ταγμὸν, ὡς θύεται τε, ἐξηγέοντο, στέμμασι καὶ πυ-  
 κασθεῖσι, καὶ ὡς σὺν πομπῇ ἐξαχθεῖσι. ταῦτα δὲ πά-

duces omnia enarrare cupientes, indigenam famam  
 ei retulerunt ad Iovis Laphystij fanum spectantem:  
*Athamanter Aeoli filium, consiliis cum Ino com-  
 municatis, Phrixo mortem esse machinatum, in-  
 teriecto vero tempore Achaeos ex oraculi responso  
 posteris eiusdem hosce imposuisse labores.* Quicum-  
 que huius familiae natu maximus est, ei introitu  
 in prytaneum (quod *leiton* illi vocant) interdicunt;  
 ipsique, ne ingrediatur, excubias agunt. Qui si ni-  
 hilo minus introvisset, nullo pacto exire ei prius  
 licet quam ad aram ducatur ubi mactandus est. Ad  
 haec narrarunt, multos ex his, qui ita mactandi fuis-  
 sent, sibi timentes, in aliam terram tamquam exsu-  
 latum ablisse: quorum si quis interiecto tempore re-  
 diisset, deprehendaturque prytaneum ingressus, eum  
 mactari, coronis et infulis oneratum, et cum pompa

σχοντι οἱ Κυτισφῶροι τοῦ Φρίξου παῖδες ἀπόγονοι,  
διὸτι καθαρὸν τῆς χώρης ποιευμένων Ἀχαιῶν ἐκ Θεο-  
προπίου Ἀθάμαντα τὸν Αἰόλου, καὶ μελλόντων μὲν Φρί-  
ξον, ἀπικόμενος αὐτὸς ὁ Κυτισφῶρος ἐξ Αἴης τῆς Κολ-  
χίδος, ἐρριγατός παῖδας δὲ τοῦτο, τοῖσι ἐπιγενόμε-  
νοισι ἐξ ἑωτοῦ μῆνος τοῦ Θεοῦ ἐνεβαλε. Ξέρξης δὲ  
ταῦτα ἀκούσας, ὡς κατὰ τὸ ἄλσος ἔγενετο, αὐτὸς τε  
ἔρχεται αὐτῷ, καὶ τῇ στρατιῇ πάσῃ παρήγγειλε· τῷ  
τε Ἀθάμαντος ἀπογονῶν τὴν οἰκίην ὄμοιας καὶ τὸ τέμενος  
ἐσέβετο.

198 Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Θεσσαλίᾳ, καὶ τὰ ἐν Ἀχαΐᾳ.  
Απὸ δὲ τούτων τῶν χώρων οἵτε ἐς τὴν Μηλίδα παῖδες  
κόλπου Θαλάσσης, ἐν τῷ ἀμπωτίᾳ τε καὶ ῥήχῃ ἄντε  
πᾶσαν ημέρην γίνεται. περὶ δὲ τὸν κόλπον τοῦτον ἐστι  
χῶρος πεδινὸς, τῇ μὲν εὐρὺς, τῇ δὲ καὶ καρτα στενός. 5

eductum. Teneri autem hac lege posteros Cytissori, Phixi filii, et causa, quoniam, quum Achaei ex oraculi responso lustrandae terrae suae caussa Athamantem Aeoli filium mactaturi essent, adveniens ex Aea Colchidis hic Cytissorus illum liberaverit: hoc enim facto Cytissorum iram dei in posteros suos contraxisse. His auditis Xerxes, ut ad lucum pervenit, et ipse eo abstinuit, et universo exercitu ut abstinerent edixit: et domum posteriorum Athamantis pariter atque fanum veneratus est.

(198.) Haec quidem in Thessalia et in Achaia gesta. Ex hisce dein regionibus Maliensium fines Xerxes ingressus est, ad sinum maris, in quo quotidie aestus maris accidit et reciprocatio. Iuxta hunc sinum est locus campestris, partim latus, partim

περὶ δὲ τὸν χῶρον οὐρεαὶ υψηλαὶ καὶ ἀβαταὶ περικλήνεις πᾶσαν τὴν Μηλίδα γῆν, Τρεχίναι πέτραι καλεόμεναι. πρώτη μὲν νυν πόλις ἔστι ἐν τῷ κόλπῳ, ιόντι απὸ Ἀχαιῶν, Ἀντικύρη παρ' ἧν ποταμὸς Σπερχεῖος, ῥέων 10 ἐξ Ευιάνων, ἐς Θάλασσαν ἐκδιδοῖ. απὸ δὲ τούτου, διὰ εἶκοσι καὶ σταδίων, ἄλλος ποταμός, τῷ οὐνοματεῖται Δύρας, τὸν Βοϊθέοντα τῷ Ήρακλεῖ καιομένῳ λόγος ἔστι ἀναφανῆναι. απὸ δὲ τούτου, διὰ ἄλλων εἴκοσι σταδίων, ἄλλος ποταμός ἔστι, ὃς καλεέται Μέλας. Τρεχίς δὲ πόλις απὸ τοῦ Μέλανος τούτου ποταμοῦ 199 πέντε στάδια απέχει. ταύτη δὲ καὶ εὐπύτατόν ἔστι πάσης τῆς χώρης ταύτης ἐκ τῶν οὖτεν ἐς Θάλασσαν, κατ' ἡ Τρεχίς πεπόλισται· δισχίλια τε γαρ καὶ δισμύρια πλέθρα τοῦ πεδίου ἔστι. τοῦ δὲ οὐρεος, τὸ περικλήνεις τὴν γῆν τὴν Τρεχίνην, ἔστι διασφαλὲς πρὸς με-

vero admodum angustus. Circa illum locum montes praealti et inaccessi, *Trachiniae petrae* dicti, universam Maliacam terram includunt. Primum ad hunc sinum oppidum, ex Achaia venienti, *Anticyra* est; iuxta quam *Spercheus* fluvius, ex Euianibus profluens, in mare influit. Ab hoc, interiectis vingtis stadiis, alias fluvius est, cui nomen *Dyras*; quem fama est emersisse ad ferendam Herculi, quum cremaretur, open. Ab hoc, rursus viginti stadiis interiectis, alias fluvius est, nomine *Melas*. (199.) Ab hoc Melane fluvio quinque stadia *Trachis* urbs abest. Eodemque loco, ubi *Trachis* sita est, latissime patet haec regio a montibus ad mare: est enim planities vicies bis mille plethrorum. Est autem in monte, qui *Trachinium* agrum praeccludit, divor-

## 352 HERODOTI HISTOR. VII.

σαμβρίνη Τερχῖνος: διὰ δὲ τῆς διαστάγος Ἀσωπὸς  
 200 ποταμὸς ἔει παρὰ τὴν ὑπωρέην τοῦ οὔρεος. Ἐστὶ δὲ  
 ἄλλος Φοίνιξ ποταμὸς, οὐ μέγας, πρὸς μεσαμβρέην  
 τοῦ Ἀσωποῦ· ὃς ἐκ τῶν οὐρέων τουτέων ἔειν, ἐς τὸν  
 Ἀσωπὸν ἐκδίδει. Κατὰ δὲ τὸν Φοίνικα ποταμὸν στε-  
 νότατόν ἔστι· αἱματίτος γαρ μή μούνη δέμηνται. ἀπὸ 5  
 δὲ τοῦ Φοίνικος ποταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδια ἔστι ἐς  
 Θερμοπύλας. ἐν δὲ τῷ μεταξὺ Φοίνικος ποταμοῦ καὶ  
 Θερμοπυλέων κάμη τέ ἔστι, τῇ οὔνομα Ἀνθήλη κεῖται,  
 παρὸν δὴ παρχρέων ὁ Ἀσωπὸς ἐς θάλασσαν ἐκδί-  
 δοι, καὶ χῶρος περὶ αὐτὴν εὑρός, ἐν τῷ Δήμητρός τε 10  
 ἵὸν Ἀμφικτυονίδος θέμαται, καὶ ἐδρᾷ εἰσὶ Ἀμφικτύ-  
 201 σι, καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀμφικτυονός ιδόν. Βασιλεὺς μὲν  
 δὴ Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο τῆς Μηλίδος ἐν τῇ Τερχ-

tium à meridie Trachinis, per quod divertium *Asopus* fluit iuxta montis radicem. (200.) Est item aliis fluvius a meridie Asopi, *Phoenix*, non magnus; qui postquam ex his montibus defluxit, Asopo miscetur. Prope hunc Phoenicem fluvium artissimus est huius tractus locus: quippe una sola via ibi munita est, qua nonnisi singulis plaustris transitus patet. A Phoenice vero fluvio quindecim sunt stadia ad *Thermopylas*: tum in intervallo, quod est inter Phoenicem fluvium et Thermopylas, vicus est nomine *Anthela*, praeter quem praeterfluens Asopus in mare evolvitur: et circa eumdem vicum latius est spatium, in quo stat templum *Cereris Amphictyonidis*, et sedes sunt Amphictyonibus paratae, et ipsius *Amphictyonis* templum. (201.) Iam Xerxes in Trachinio campo terrae Maliacae castra posuit: *Graeci*

νίη· οἱ δὲ δῆ<sup>τ</sup> Ἐλληνες, ἐν τῇ διόδῳ. καλέσεται δὲ ὁ χῶρος οὗτος, ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἐλλήνων, Θερμοπύλαις· ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιοικῶν, Πύλαι. ἐστρατοπεδεύοντο μὲν νῦν ἐκάτεροι ἐν τούτοισι τοῖσι χωρίοισι. ἐπεκράτεε δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς Βορᾶν ἀνεμον ἔχόντων πάντων μέχρι Τροχίνος· οἱ δὲ, τῶν πρὸς νότον καὶ μεσαμβρίην Φερόντων τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἥπερου.

Ἐσται δὲ οἵδε Ἐλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην εἰν 202 τούτῳ τῷ χώρᾳ. Σπαρτιῆτεών τε τριηκόσιοι ὄπλιται, καὶ Τεγεητέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἥμίσεες ἐκατόντων· εἴς Ὁρχομενοῦ τε τῆς Ἀρκαδίης, εἴκοσι καὶ ἑκατόντων· καὶ ἐκ τῆς λειπῆς Ἀρκαδίης, χίλιοι· τοσοῦτοι μὲν Ἀρκάδων ἀπὸ δὲ Κορίνθου, τετρακόσιοι· καὶ ἀπὸ Φλιοῦντος, διηκόσιοι· καὶ Μυκηναίων σύδικοισι. οὗτοι μὲν ἀπὸ Πελοπονῆσου παρῆσαν. ἀπὸ δὲ Βοιωτῶν, Θεσπιέων τε ἐπτακόσιοι, καὶ Θηβαίων τετρακόσιοι.

verò in ipso transitu. Nominatur autem hic locus a plerisque quidem Graecis *Thermopylae*: incolae vero et finitimi nude *Pylas* dicunt. Itaque utriusque in his locis castra habebant: occupabat autem Xerxes totum spatium septentrionem versus a Thermopylis, usque Trachinem pertinens; Graeci vero ea quae in hac continente versus meridiem sita sunt.

(202.) *Graeci* vero hoc in loco *Persam exspectantes*, hi fuere. Spartani trecenti graviter armatis tum Tegeatae et Mantinenses mille, utrorumque quingenti: ex Orchomeno Arcadiae centum et viginti, et ex reliqua Arcadia mille; tot Arcades fuere: Corinthii vero quadringenti: ex Phliunte ducenti; ex Mycenis octoginta. Hi sunt qui ex Peloponneso adfuerunt. Ex Boeotis vero, Thespenses septingenti,

*Herod. T. III. P. I.*

Z.

203 Πρὸς τούτους ἐπίκλητοι ἐγένοντο Λοκροί τε οἱ Ὀπούντιοι παντρατῆ, καὶ Φωκέσιν χήλαι. φύτοὶ γάρ σφεας ἐπεκαλέσαντο οἱ Ἑλλῆτες, λέγοντες διὰ ἀγγέλων, ὡς „αὐτοὶ μὲν ἥκοιεν πρόσδομοις τῶν ἀλλων, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων προσδόκιμοι πᾶσάν εἰσι ημέρῃ· η Θάλασσα τέ σφι εἴη ἐν Φυλακῇ, ὑπὸ Ἀθηναίων τε Φρουρομένη, καὶ Αἰγαίηντες, καὶ τῶν ἐξ τὸν ναυτικὸν ταχθέντων, καὶ σφι εἴη δεινὸν οὐδέν· οὐ γάρ θεὸν εἶναι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἀλλ’ ἄνθρωπον· εἶναι δέ Θυτὸν οὐδένα, οὐδὲ ἔστοθαι, τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ οὐ συνεμίχθη· τοῖς δὲ μεγίστοις αὐτέαν, μέγιστα. ὁφείλειν ὅν καὶ τὸν ἐπελαύνοντα, ὡς ἔοντα Θυτὸν, ἀπὸ τῆς δόξης πεσέειν ἄν.“ Οἱ δὲ, ταῦτα πυνθανόμενοι, ἰθοθέον ἐς τὴν Τραχίνα. Τούτοις ἦσαν μὲν νη

et Thebani quadringenti. (203.) Praeter hos vero evocati aderant Locri Opuntii omnibus copiis, et Phocenses mille. Ipsi enim Graeci missis legatis hos advocaferant, dicentes, *tamquam antecursores sese venisse ante alios, exspectari vero reliquos socios in proximum quemque diem, et maris tutelam sibi curae esse, custodirique illud ab Atheniensibus et Aeginetis reliquisque in classem designatis.* Nihil autem illis esse gravius metuendum: non enim deum esse, qui Graeciam invadat, sed hominem: nullum autem nec esse nec futurum esse mortalem, cui, ex quo natus sit, malum nullum acciderit; immo maximis accidere maxima. Debere itaque etiam illum, qui Graeciam invadit, mortalis quum sit, gloriā suā excidere. His auditis, illi Trachinem auxilio Graecis venerunt. (204.) His

καὶ ἄλλοι στρατηγοὶ κατὰ πόλιας ἐκάστων ὁ δὲ Θωμαζόμενος μάλιστα, καὶ πάντος τοῦ στρατεύματος ἡγεόμενος, Λακεδαιμόνιος ἢν Λεωνίδης, ὁ Ἀναξαν-  
 5 δώδεων, τοῦ Λέοντος, τοῦ Εὐφυοπατίδεων, τοῦ Ἀναξάν-  
 δρου, τοῦ Εὐρυχράτεος, τοῦ Πολυδώρου, τοῦ Ἀλκαμέ-  
 νεος, τοῦ Τηλέκλου, τοῦ Ἀρχέλεω, τοῦ Ἡγησίλεω,  
 τοῦ Δορύσσου, τοῦ Λεωβότεω, τοῦ Ἐχεστράτου, τοῦ  
 Ἡγίου, τοῦ Εὐρυσθένεος, τοῦ Ἀριστοδήμου, τοῦ Ἀριστο-  
 10 μάχου, τοῦ Κλεοδαίου, τοῦ Γλλου, τοῦ Ἡρακλέος κτη-  
 σάμενος τὴν Βασιληῖν ἐν Σπάρτῃ ἐξ ἀπροσδοκήτου.  
 Διξῶν γάρ οἱ ἔοντων πρεσβυτέρων ἀδελφεῶν, Κλεομέ- 205  
 νεός τε καὶ Δωρίεος, ἀπελήλατο τῆς Φροντίδος περὶ τῆς  
 Βασιληῖς. ἀποθανόντος δὲ Κλεομένεος ἀπαίδος ἐργενος  
 γόνου, Δωρίεος τε οὐκέτι ἔοντος, ἀλλὰ τελευτήσαντος  
 5 καὶ τούτου ἐν Σικελίᾳ, οὕτω δὴ ἐς Λεωνίδην ἀνέβαινε η

igitur et alii quidem ex quaue civitate duces praecerant; sed, quem maxime cuncti admirabantur, et penes quem summa erat totius imperii, Lacedaemonius fuit *Leonidas*, genus ab Hercule ducens hac maiorum serie: pater Anaxandrides fuit, avus *Leon*: tum reliqui progenitores, Eurycrates, Anaxander, Eurycrates, Polydorus, Alcamenes, Telecles, Archelaus, Agesilaus, Doryssus, Leobotes, Echestratus, Agis, Eurysthenes, Aristodemus, Aristomachus, Cleodaeus, Hyllus, Herculis filius. Is *Leonidas* regnum Spartae nec opinans erat adeptus. (205.) Quum enim duo illi fratres fuissent natu maiores, Cleomenes et Dorieus, procul habuerat cogitationem regni adipiscendi. Sed Cleomene sine mascula prole defuncto, quum iam tum Dorieus non amplius in vivis fuisse, quippe in Sicilia mortuus,

Βασιληίν· καὶ διότι πρότερος ἐγεγόνεε Κλεομβρότον, (οὗτος γὰρ ἦν νεώτατος Ἀναξανδρίδεω παῖς,) καὶ δὴ καὶ εἶχε Κλεομένεος θυγατέρα. Ὡς τότε ἦτε ἐς Θερμοπύλας, ἐπιλεξάμενος αὐτὸς τε τοὺς κατεστεῶτας τριηκοσίους, καὶ τοῖς ἐπύγχανοι παιδεσ ἔοντες. παραλαβὰν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίων τοὺς ἐς τὸν ἀριθμὸν λεγιστάμενος εἴπου, τῶν ἑστρατήγες Λεοντιάδης ὁ Εὐρυμάχου. τοῦδε δὲ εἴνεκα τούτους σπουδὴν ἐποίησατο Λεωνίδης μούνος Ἑλλήνων παραλαβεῖν, ὅτι σφέων μεγάλως κατηγορητο μηδίζειν. παρεκάλεε ὥν ἐς τὸν πόλεμον, 15 θέλων εἰδέναι εἴ τε συμπέμψουσι, εἴ τε καὶ ἀπέρεουσι ἐκ τοῦ ἐμφανέος τὴν Ἑλλήνων συμμαχίην. οἱ δὲ, ἀλλοφρονέοντες, ἐπειπον. Τούτους μὲν τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδην πρώτους ἀπέπεμψαν Σπαρτῆται, ἵνα τούτους

ita ad Leonidam regnum pervenit, quoniam et maior natu erat Cleombroto, Anaxandridae filio natu minimo, et Cleomenis etiam filiam in matrimonio habebat. Is igitur ad Thermopylas erat profectus cum delectis ab ipso trecentis illis, iustae aetatis viris, et quibus domi liberi erant. Adsumserat autem, priusquam advenisset, Thebanos illos quorum numerum supra declaravi, quibus Leontiades praeerat, Eurymachi filius. Quos solos ex Graecis adsunmere ea caussa properaverat Leonidas, quod accusabantur Thebani vehementer cum Medis sentire. Invitaverat igitur eos ad armorum societatem, cognoscere cupiens, utrum missuri essent secum socios, an ex aperto repudiaturi Graecorum societatem: et illi, aliud licet sentientes, miserant. (206.) Et Leonidam quidem cum his, qui cum eo erant, primos

όρωντες οι ἄλλοι σύμμαχοι, στρατεύονται μηδὲ καὶ οὗτοι μηδίσωσι, τὴν αὐτοὺς πυγμάνωνται ὑπερβαλλομένους. μετὰ δὲ, Κάρενια γάρ σφι ἦν ἐμποδῶν, ἔμελλον ὀρτάσαντες, καὶ Φιλακὰς λιπόντες εἰν τῇ Σπάρτῃ, κατὰ τάχος Βοιθέειν πανδημεῖ. ὡς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων ἐνενῶντο καὶ αὐτοὶ ἔτερα τοιαῦτα ποιήσειν· ἦν γάρ κατὰ τώτοις Ὀλυμπίας τούτοις τοῖσι πρῆγματοι σι συμπεσοῦσα. εἴκαν δοκέοντες κατὰ τάχος οὕτω διακριθῆσθαι τὸν εἰν Θερμοπύλης πόλεμον, ἐπειποντὸν τοὺς προδρόμους. οὗτοι μὲν δὴ οὕτω διενενῶντο ποιήσειν.

Οἱ δὲ εἰν Θερμοπύλης Ἑλληνες, ἐπειδὴ πέλας ἐγένετο τῆς ἐσβολῆς ὁ Πέρσης, καταρρωδέοντες, ἐβουλεύοντο περὶ ἀπαλλαγῆς. τοῖσι μὲν νῦν ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐδόκεε, ἐλθοῦσι ἐξ Πελοπόννησον, τὸν Ἰσθμὸν

omnium miserant Spartani hoc consilio, ut et reliqui socii, his conspectis, adversus hostes proficiscerentur, neque ipsi pariter Medorum sequerentur partes, si cunctari Spartanos intellexissent. Deinde vero, quum Carnea nunc obstarent, peractis festis diebus, custodiā Spartaē relictā, cum omnibus cōpiis occurrere deoreverant hosti. Similiter vero etiam reliqui socii facere constituerant: qui, quum in idem ipsum tempus, quo haec gerebantur, Olympias incideret, rati non tam cito ad Thermopylas armis decretum iri, antecursores interim miserunt. Tale igitur horum fuit consilium.

(207.) Iam, qui ad Thermopylas fuere Graeci, ubi haud procul ab introitu fuit Persa, timore perculsi, de receptu consultare coeperunt. Et reliquis quidem Peloponnesiis placuit, abire in Peloponne-

ἔχειν ἐν Φυλακῇ Λεωνίδης δὲ, Φωκέων καὶ Λοκρῶν 5  
περιστερχεότων τῇ γνώμῃ ταύτη, αὐτοῦ τε μένειν εὑρ-  
φίσετο, πέμψειν τε αἰγγέλους εἰς τὰς πόλιας, κελεύον-  
τας σφι ἐπιβοηθέειν, ὡς ἔοντας αὐτέων ἀλίγων στρατῶν  
208 τῶν Μήδων αἰλέξασθαι. Ταῦτα βουλευομέναν σφέαν,  
ἐπειπτε Σέρενης κατάσκοπον ἰππέα, ιδέσθαι ὄκοσι τέ  
εἰσι, καὶ ὁ τι ποιέοιεν. αἰκηκόσ εἰς ἔτι ἐὰν ἐν Θεσσα-  
λίῃ, ὡς αἰλισμένη εἴη ταύτη στρατιὴ ὀλίγη, καὶ τοὺς  
ῆγεμόνας, ὡς εἴησαν Λακεδαιμονίοι τε καὶ Λεωνίδης, 5  
ἐὰν γένεις Ἡρακληΐδης. ὡς δὲ προσέλασε ὁ ἵππεὺς πρὸς  
τὸ στρατόπεδον, ἐθνεῖτό τε, καὶ κατάρχει πᾶν μὲν οὐ τὸ  
στρατόπεδον· τοὺς γαρ ἕστι τεταγμένους τοῦ τείχεος,  
τὸ αὐροβάσαντες εἶχον ἐν Φυλακῇ, οὐκ οὐδὲ τὴν κατ-  
δέσθαι· οὐ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε, τοῖσι πρὸ τοῦ τείχεος 10

sum, et Isthmum custodire. Leonidas vero, senten-  
tiam istam vehementer indignantibus Phocensibus  
et Locris, de communi horum consilio manere ibi  
decrevit, legatosque per civitates dimittere qui ab  
illis auxilia arcesserent, quandoquidem nimis exi-  
guus ipsorum numerus esset ad prohibendum Me-  
dorum exercitum. (208.) Dum hi ita consultant,  
interim Xerxes equitem misit speculatorem, qui et  
numerum eorum, et quid facerent, exploraret. Au-  
dierat enim, quum adhuc in Thessalia esset, collec-  
tum hoc loco stare exiguum exercitum, cuius duces  
sint Lacedaemonii et Leonidas, ab Hercule genus  
ducens. Ut ad castra accessit eques, contemplatus  
est, spectavitque non totum quidem exercitum; nam,  
qui intra murum erant, quem a se instauratum Grae-  
ci custodiebant, hos conspicere non potuit: exterio-

τὰ ὄκλα ἔκειτο. ἔτυχον δὲ τοῦτον τὸν χρόνον Λακεδαιμόνιοι εὖσαν τεταγμένοι. τοὺς μὲν δὴ ὡρα γυμναζόμενους τῶν αὐδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κέρμας κτενιζόμενους. ταῦτα δὴ θεώμενος ἐθώμαζε, καὶ τὸ πλῆθος ἐμάνθανε. μαθὼν 15 δὲ πάντα αἰτηκέως, αἰπήλαυνε ὀπίσω κατ' ἥρυχίην· οὔτε γάρ τις ἐδίκηε, ἀλογίης τε ἐνεκύρωσε πολλῆς. αἰπελθὼν δὲ, ἐλεγε πρὸς Ξέρξεα τά περ ὀπώπτες πάντα. Ἀκούων δὲ Ξέρξης, οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι τὸ 209 ἐὸν, ὅτι παρασκευάζοιτο ὡς αἴπολεύμενοί τε καὶ αἰπελόντες κατὰ δύναμιν· ἀλλ. αὐτῷ γελοῖα γάρ ἐφαινότο ποιέειν, μετεπέμψατο Δημαράτον τὸν Ἀριστανός 5 ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ. αἰπικόμενον δέ μιν εἰρώτα Ξέρξης ἔκαστα τουτέων, ἐβέλων μαθεεῖν τὸ ποιεύμενον πρὸς τῶν Λακεδαιμονίων. Οὐ δὲ εἶπε· „Ηκουσας μὲν μεν

res vero observavit, qui ante murum stationem habebant. Erant autem tunc forte extra murum locati *Lacedaemonii*. Horum igitur alios vidit gymnasticis exercitationibus vacantes, alios comam pectentes. Miratus eques spectaculum, cognito hominum numero, omnibusque rebus adcurate perceptis, rediit per otium, nemine persequente, sed omnibus eum prorsus contemtui habentibus. Reversus, Xerxi cuncta quae viderat renunciavit. (209.) Quibus auditis, coniectare *Xerxes* non potuit id quod res erat, comparare sese hos homines ad percundum postquam perdidissent ipsi quam plurimos potuissent: sed, quum ridicula facere ei viderentur, *Demaratum* ad se vocavit, Aristonis filium, qui in castris aderat, cognoscere ex eo cupiens quid esset quod ficerent *La-dæmonii*. Et ille, *Audisti me, inquit, iam ante,*

360 HERODOTI HISTOR. VII.

„καὶ πρότερον, εὗτε ὁρμῶμεν ἐπὶ τῇ Ἑλλάδᾳ, περὶ τῶν  
 „ἀνδρῶν τουτέων” ἀκούσας δὲ, γέλωτά με ἔθει, λέ-  
 „γοντα τά περ ὥρων ἐκβιησόμενα πρήγματα ταῦτα. 10  
 „ἔμοι γαρ τὴν ἀληθῆν ἀσκεῖν ἀντία σεῦ, ὡς Βασι-  
 „λεῦ, ἀγών μέγιστος ἔστι. ἀκούσον δὲ καὶ νῦν. Οἱ  
 „ἀνδρες οὗτοι ἀπίκαται μαχεσόμενοι ἡμῖν περὶ τῆς ἑσό-  
 „δου, καὶ ταῦτα παρασκευάζονται. νόμος γαρ σφι οὐ-  
 „τῷ ἔχων ἔστι· ἐπεὰν μέλλωσι κινδυνεύειν τῇ ψυχῇ, 15  
 „τέτε τὰς κεφαλὰς κορμέονται. ἐπίσταο δὲ, εἰ τούτους  
 „τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψει, ἔστι  
 „οὐδὲν ἄλλο ἔθνος ἀνθρώπων, τὸ σὲ, Βασιλεῦ, ὑπομενέει  
 „χεῖρας ἀνταειρόμενον. νῦν γαρ πρὸς Βασιλῆιν τε καὶ  
 „καλλίστην πόλιν τῶν ἐν Ἑλλησι προσφέρει, καὶ ἄν· 20  
 „δρας ἀρίστους.“ Κάρτα τε δὴ ἀπίστα Ξέρξη ἐΦαίνετο

CCIX. 10. τὰ περ. τῇ περ malles.

*quum adversus Graeciam proficisceremur, de his  
 viris disserentem; at risui me habuisti quum au-  
 diebas dicentem tibi quemnam fore harum rerum  
 exitum praeviderem. Mihi enim, Rex, summa con-  
 tentio est, veritatem adversus te colere. Audi igi-  
 tur etiam nunc. Adsunt hi viri, de introitu nobis-  
 cum pugnaturi, et ad hoc se comparant. Hic enim  
 apud illos mos obtinet: quando vitae discrimen  
 sunt adituri, tunc capita comunt. Scito vero: si  
 hosce, et eos qui Sparta manent, subegeris; nul-  
 lus alius hominum populus est, qui adversus te,  
 Rex, manus tollere sustineat. Nunc enim cum  
 regno et populo inter Graecos praeclarissimo tibi  
 res est, et cum viris fortissimis. Quae dicta, quum  
 prorsus incredibilia Xerxi viderentur, iterum quae-*

τὰ λεγόμενα εἶναι, καὶ δεύτερα ἐπειρώτα „οὐτινα τρό-  
πον, τοσοῦτοι ἔόντες, τῇ ἑωτοῦ στρατιῇ μαχέσονται.“

‘Ο δὲ εἶπε· „Ω βασιλεῦ, ἐμοὶ χρᾶσθαι αἰς ἀνδρὶ φεύ-  
25 στη, „ἢ μὴ ταῦτα τοι ταύτη ἐκβῆ, τῇ ἐγὼ λέγω.“

Ταῦτα λέγων, οὐκ ἐπειθεὶ τὸν Ξερξεα. Τέσσερας 210  
μὲν δὴ παρεῖηκε ἡμέρας, ἐλπίζων αἱεὶ σφέας ἀποδη-  
σεσθαι. πέμπτη δὲ, αἰς οὐκ ἀπαλλάσσοντο, ἀλλά οἱ  
Ἑλλήνοι αναστεί τε καὶ ἀβουλίῃ διαχρεώμενοι μένεν,  
5 πέμπτες ἐπ’ αὐτοὺς Μῆδοις τε καὶ Κισσίους θυμασθεῖς,  
ἐντελάμενός σφέας ζωγρῆσαντας ἄγειν ἐς ὅψιν τὴν ἑω-  
τοῦ. Ως δὲ ἐπέπερσον Φερόμενοι ἐς τοὺς Ἑλληνας οἱ  
Μῆδοι, ἐπιπτον πολλοὶ ἄλλοι δὲ ἐπεσῆσαν, καὶ οὐκ  
ἀπελαύνοντο, καίπερ μεγάλως προσπταίσαντες. δῆλον δὲ  
10 ἐπόιεν παντὶ τεῳ, καὶ οὐκ ἥκιστα αὐτῷ βασιλεῖ, ὅτι

*savit, quo tandem pacto tam exigua hominum  
manus suo exercitui esset repugnatura? Et ille:  
Rex! inquit, age tecum ut cum homine mendaci,  
nisi haec ita eventura sunt ut ego dico.*

(210.) Haec Demaratus dicens Xerxi non persuasit. Itaque quatuor rex intermisit dies, assidue illos sperans fugā se recepturos. Quinto vero die, quum illi non recessissent, sed per obstinatam, ut Xerxi videbatur, impudentiam temeritatemque manerent, iratus rex Medos et Cissios aduersus illos misit, dato mandato ut vivos caperent et in conspectum suum adducerent. Ut vero in Graecos cum impetu irruerunt Medi, multi ex eis cecidere: quibus successere alii, nec se recepero, quamvis magna clade accepta: ostenderuntque cuiilibet, maxime vero regi ipsi, multos quidem homines esse, sed paucos

## 362 HERODOTI HISTOR. VII.

πολλοὶ μὲν ἄνδρωποι εἶν, ὀλίγοι δὲ ἄνδρες. ἐγίνετο δὲ  
 211 ἡ συμβολὴ δι' οὐτέρης. Ἐπεὶ τε δὲ οἱ Μῆδοι τριχέως  
 περιείποντο, ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν ὑπεξῆσαν, οἱ δὲ Πέρ-  
 σαι ἐκδεξάμενοι ἐπήσαν, τοὺς ἀβανάτους ἐκάλεε βα-  
 σιλεὺς, τῶν οἵτε Ταδάρης· αἰς δὴ οὗτοι γε εὐπετέως  
 κατεργασόμενοι. Ως δὲ καὶ οὗτοι συνέμισγον τοῖσι Ἑλ- 5  
 λησι, οὐδὲν πλέον ἐφέροντο τῆς στρατιῆς τῆς Μυρικῆς,  
 ἀλλὰ τὰ αὐτά· ἀτε ἐν στενοπόδῳ τε χώρᾳ μαχόμενοι,  
 καὶ δόρασι βραχυτέροισι χρεώμενοι ἥπερ οἱ Ἑλληνες,  
 καὶ οὐκ ἔχοντες πλήθει χοϊστασθαι. Λαχεδαιμόνιοι δὲ  
 ἐμάχοντο ἀξίως λόγου, ἀλλα τε αποδεικνύμενοι ἐν οὐκ 10  
 ἐπισταμένοις μάχεσθαι ἐξεπιστάμενοι, καὶ ὅκας ἐντοέ-  
 φειαν τὰ νῶτα, ἀλλες Φεύγεσκον δῆθεν· εἰ δὲ βαρβα-

CCX. 11. ἄνδρωποι εἶν. ἄνδρωποι οἱ εἴν ed. Borth. ex connect.  
 multos ei (regi) esse homines.

viros. Praeliati sunt autem per totum diem. (211.) Postquam ita male accepti sunt Medi, tum hi quidem in castra se recepere: et Persae eis succedentes, quos immortales rex adpellabat, quibus praeerat Hydarnes, in hostem iverunt; quasi hi utique facile conjecturi rem essent. Ut vero hi quoque pugnam cum Graecis conseruere, nihilo amplius, quam Medi, promoverunt, sed eamdem habuere sortem; quippe in angusto transitu pugnantes, ubi explicari multitudo non poterat, et hastis utentes brevioribus quam Graeci. Lacedaemonii vero memorabilem ediderunt pugnam, quum alii rebus ostendentes peritos sese cum imperitis congregari, tum quod subinde terga verterent, veluti fugam capessentes universi, deinde vero, quando fugientibus Persac cum

ροι ὄφεωντες Φεύγοντας, Βοῆ τε καὶ πατάγω ἐπήσαν·  
οἱ δὲ ἀν., καταλαμβανόμενοι, ὑπέστρεψον ἀντίοις εἶναι  
15 τοῖς Βαρβάροις μεταστρεψόμενοι δὲ, κατέβαλλον  
πλήθει ἀναριθμήτους τῶν Περσέων. ἐπιπτον δὲ καὶ αὐτέαν τῶν Σπαρτιητέων ἐνθάῦτα ὀλίγοι. Ἐπεὶ δὲ οὐδὲν  
ἔδυνέτο παραλαβεῖν οἱ Πέρσαι τῆς ἐσόδου πειρεώμενοι,  
καὶ κατὰ τέλεα καὶ παντοίως προσβάλλοντες,  
20 ἀπῆλανον ὅπισσον. Ἐν ταύτης τῆσι προσόδοισι τῆς 212  
μάχης λέγεται Βασιλῆς, Θηεύμενον, τοῖς αναδραμεῖν  
ἐκ τοῦ Θρόνου, δείσαντα περὶ τῇ στρατῆ. τότε μὲν οὕτω  
τὴ γῆσταντο. Τῇ δὲ υστεραὶ οἱ Βαρβάροι οὐδὲν ἀμεί-  
5 νον αἴθλεον. ἀτε γαρ ὀλίγων ἔοντων, ἐλπίσαντές σφεας  
κατατετρωματίσθαι τε καὶ οὐκ οίους τε ἐσεσθαι ἔτι χε-  
ρας ανταείρασθαι, συνέβαλλον. οἱ δὲ Ἕλληνες κατὰ

clamore strepituque instabant, ipsique iam in eo  
erant ut deprehenderentur, subito conversa acie  
hosti sese opponerent, atque ita innumerabilem Per-  
sarum prosternerent multitudinem. Ceciderunt au-  
tem ibi Lacedaemoniorum etiam nonnulli. Post-  
quam vero, quamvis magno conatu, et furmatim et  
quovis modo impetum facientes, nulla parte introi-  
tus potiri Persae posuerunt, postremo hi quoque  
retrogressi sunt. (212.) Dum ita conflictabantur,  
fertur Xerxes, quum spectandi caussa haud procul  
abesset, ter de solio suo exsiliise, metuens nempe  
suo exercitui. Tunc igitur ita pugnatum est. Postri-  
die vero eius diei nihil felicius barbari pugnaverunt.  
Quum enim exiguis esset Graecorum numerus, rati  
Barbari confectos esse illos vulneribus, neque vires  
anplius ad resistendum habituros, denuo eos ad-

ταῖς τε καὶ κατὰ ἔνεα ἡκοσμημένοις ἦσαν, καὶ ἐν  
μερεῖ ἕκαστοι ἐμάχοντο, πλὴν Φωκέων· οὗτοι δὲ ἐς τὸ  
οὔρος ἐτάχθησαν, Φυλακούτες τὴν ἀγραπόν. Ως δὲ οὐδὲν το  
εὑρίσκον αἰλοιότερον οἱ Πέρσαι η τῇ προτεραιῃ ἐνέσαν,  
ἀπῆλαυνον.

213 Ἀπορέοντο δὲ βασιλῆς ὁ τι χρήσεται τῷ παρεόντο  
πρόγυμνῳ, Ἐπιάλτης ὁ Εὐρυδήμου, ἀνὴρ Μαλιεὺς, ἥλθε  
οι ἐς λόγους, ὡς μέγα τι παρὰ βασιλῆς δοκέων οὕτω  
σται· ἔφεσέ τε τὴν ἀγραπόν τὴν διὰ τοῦ οὔρος Σέρου-  
σαν ἐς Θερμοπύλας, καὶ διέφευξε τοὺς ταῦτα ὑπομεί- 5  
ναντας Ἑλλήναν. ὑστερον δὲ δείσας Λακεδαιμονίους,  
ἐφυγεῖ ἐς Θεσσαλίην· καὶ οἱ Φυγόντι, ὑπὸ τῶν Πυλα-  
γόφων, τῶν Ἀμφικτυόνων ἐς τὴν Πυλαῖην συλλεγομέ-  
νων, ἀργύριον ἐπεκηρύχθη· χρόνων δὲ ὑστερον, κατῆλθε  
γὰρ ἐς Αὐτικύην, ἀπέβανε υπὲ Αθηνάδεων, ἀνδρὸς Τρη- 10

gressi sunt. At Graeci, per ordines perque populos  
digesti, in vicem cuncti pugnarunt, Phocensibus  
exceptis: hi enim in monte erant locati, semitam  
custodituri. Ubi vero nihilo melius, quam pridie,  
Persae rem sibi viderunt succedere, abscesserunt.

(213.) Ibi tunc regem, quidnam consilii caperet  
incertum, convenit Ephialtes, Eurydemi filius, Ma-  
liensis, ingens ab illo praemium se relaturum spe-  
rans, indicavitque ei semitam per montes ad Ther-  
mopylas ferentem; atque ita Graecos perdidit, sta-  
tionem ibi habentes. Idem postea, metu Lacedemo-  
niorum, in Thessaliam profugit: exsulantisque caput  
propositâ pecuniâ proscriptum est a Pylagoris,  
quum Amphictyones ad agendum Pylacum conven-  
tum essent congregati. Interiecto vero tempore,

χωνίου. ὁ δὲ Ἀθηνάδης σύτος αἰπέκεινε μὲν Ἐπιάλτεα  
δι' ἄλλην αἰτίην, τὴν ἐγώ ἐν τοῖσι ὅπισθε λόγουσι ση-  
μανέων ἐτιμήθη μέντοι ὑπὸ Λακεδαιμονίων οὐδὲν ἔσσον.  
Ἐπιάλτης μὲν οὕτω ὑστερού τοιτέων αἰπέθετε. Ἔστι 214  
δὲ ἔτερος λεγόμενος λόγος, ως Ὁνήτης τε ὁ Φαναγέ-  
ρεων, ἀνὴρ Καρύστιος, καὶ Κορυδαλλὸς Ἀντικυρεὺς,  
εἰσὶ οἱ εἴπαντες πρὸς Βασιλῆα τούτους τοὺς λόγους, καὶ  
5 περιηγησάμενοι τὸ οὔρος τοῖσι Πέρσησι· οὐδαμῶς ἐμοὶ  
γε πιστός. τοῦτο μὲν γαρ τῷδε χρὴ σταθμώσασθαι,  
ὅτι οἱ τῶν Ἑλλήνων Πυλαγόροις ἐπεκίρυξαν οὐκ ἐπὶ  
• Ὁνήτη τε καὶ Κορυδαλλῷ ἀργύριον, ἀλλ' ἐπὶ Ἐπιάλ-  
τη τῷ Τερψιχορίῳ, πάντως καὶ τὸ αἰτρεμέστατον πυθόμε-  
10 ντι· τοῦτο δὲ, Σεύγοντα τὸν Ἐπιάλτην ταύτην τὴν αἰ-  
τίην οἰδαμεν. εἰδεῖν μὲν γαρ ἄν, καὶ ἐών μη Μηλιεὺς,

quam Anticyram rediisset, ab Athenade Trachinio occisus est. Et interfecit quidem Ephialten Athenades aliam ob caussam, quam in sequentibus historiis exponam: at nihil minus tamen praemio honoratus est a Lacedaemoniis. Ita igitur Ephialtes postea periit. (214.) Fertur autem etiam alia fama, Onetam Phanagorae filium, Carystium, et Corydallum Anticyrensem cum rege sermones illos habuisse, et Persas circum montem illum circumduxisse. Quam famam parum esse credibilem partim inde colligi potest, quod Graecorum Pylagori, quos ulique prae caeteris compertam habuisse rei veritatem consenteum est, non Onetae et Corydalli caput proscripserunt, sed Ephialtae Trachinii; tum, quod Ephialten novimus ob hanc culpam exsulasse. Caeterum cognita quidem haec semita Onetae quoque, quamquam non Maliensi, esse potuit, si hanc regionem

ταύτην τὴν αἰρεπὸν Ὄμῆτην, εἰ τῇ χώρῃ πολλὰ εἴμειλη  
καὶ εἴη ἀλλ', Ἐπιάλτης γάρ ἐστι ὁ περιπυποσέμε-  
νος τὸ οὐρός κατὰ τὴν αἰρεπὸν, τοῦτον αἴτιον γράφω.

- 215 Ξέρξης δὲ, ἐπεὶ οἱ Ψέρσες τὰ ὑπέσχετο ὁ Ἐπιάλτης  
κατεργάσεσθαι, αὐτίκα περιχαρῆς γενόμενος ἐπεμψε  
Τδάρηνα, καὶ τῶν ἐστρατήγων Τδάρηντος ὠφελέσθη δὲ  
περὶ λύχνων αἴραις εἰκ τοῦ στρατοπέδου. Τὴν δὲ αἰρε-  
πὸν ταύτην ἐξεῦρον μὲν οἱ ἐπιχώριοι Μηλιέες ἐξευρό-  
τες δὲ, Θεσσαλοῖς κατηγόρησαντο ἐπὶ Φωκέας τότε ὅτε  
οἱ Φωκέες, Φράξαντες τείχεῖ τὴν ἐσβολὴν, ἔσαν ἐν σκέ-  
πτῳ τοῦ παλέμου· εἴκ τε τόσου δῆ κατεδέδεκτο ἐσύσα
- 216 οὐδὲν χρηστὴ Μηλιέοι. Ἐχει δὲ ὡδε η αἰρεπὸς αἰ-  
τη. ἀρχεται μὲν αἴπο τοῦ Ἀσωποῦ ποταμοῦ τοῦ δια-  
τῆς διασφάγος βέοντος οὐνομα δὲ τῷ οὔρῃ τούτῳ καὶ

saepius adierat: at enimvero Ephialtes est, qui hostes per semitam illam circa montem circumduxit: hunc huius culpae reum scribo. (215.) Xerxes, ea probans quae se effecturum pollicitus Ephialtes erat, vehementer gavisus, sine mora Hydarnen et qui sub eius ductu erant misit: et illi sub noctem, quo tempore accenduntur lucernae, e castris profecti sunt. Invenerant illam semitam indigenae Malienses; eaque repertæ Thessalis adversus Phocenses itineris duces fuerant, quo tempore Phocenses, introitum in suam regionem opposito obstruxerant muro, atque ita tutos se a bello praestiterant: atque ex illo inde tempore adparuit pessime illâ uti Malienses. (216.) Est autem callis huius per montem ferentis ratio haec. Incipit ab Asopo fluvio, ubi ille per montium

τῇ ἀτραπῷ τῶντὸν κεῖται, Ἀνόπαια. τείνει δὲ η Ἀγό-  
5 παια αὐτῇ κατὰ ράχιν τοῦ οὐρεος, λήγει δὲ κατὰ τε  
Ἀλπηρὸν πόλιν, πρώτην εὖσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν  
Μηλιέων, καὶ κατὰ Μελάμπυγόν τε καλεόμενον λί-  
θον, καὶ κατὰ Κερκώπων ἔδρας· τῇ καὶ τὸ στενότα-  
τὸν ἔστι. Κατὰ ταύτην δὴ τὴν ἀτραπὸν καὶ οὕτω ἔχου-  
σαν οἱ Πέρσαι, τὸν Ἀσωπὸν διαβάντες, ἐπορεύοντο πᾶ-  
σαν τὴν νύκτα, ἐν δέξιῃ μὲν ἔχοντες οὐρα τὰ Οἰταίων,  
ἐν αριστερῇ δὲ τὰ Τρηχιών· ηλίος τε διέφευε, καὶ  
5 ἐγένοντο ἐπ' ἀκρωτηρίῳ τοῦ οὐρεος. Κατὰ δὲ τοῦτο τοῦ  
οὐρεος ἐΦύλασσον, ὡς καὶ πρότερον μοι δεδῆλωται, Φα-  
κέων χίλιοι ὄπλιται, ρύμενοι τε τὴν σφετέρην χώρην,  
καὶ φρουρέοντες τὴν ἀτραπόν. η μὲν γαρ κάτω ἐσβολὴ  
ἐΦύλασσετο ὑπὸ τῶν εἴρηται· τὴν δὲ διὰ τοῦ οὐρεος

divortium perfluit. Est autem monti, per quem se-  
mita transit, semitaeque ipsi idem nomen. *Ano-*  
*paea*: fertque haec Anopaea secundum dorsum mon-  
tis, et desinit circa Alpenum, primum oppidorum  
Locrensum versus Malenses, eo loco ubi Melam-  
pygus qui dicitur lapis est, suntque Cercopum se-  
des: ubi etiam angustissimus callis est. (217.) Hac  
igitur semita, quam descripsi, Persae traecto Aso-  
po totam noctem iter fecerunt, a dextra halentes  
Oetaeorum montes, a sinistra vero montes Trachini-  
orum: et illuxit aurora, quum ad summum mon-  
tem pervenerunt. Hoc igitur loco montem custodie-  
bant, ut etiam ante demonstravi, Phocenses mille  
graviter armati, et suam regionem tutantes, et cal-  
lem custodientes. Inferior enim introitus ab eis,  
quos dixi, custodiebatur: semitam autem, quae fert

ἀτραπὸν ἐβελονταὶ Φωκέες ὑποδεξάμενοι Λεωνίδην εἰσῆ-  
218 λασσον. Ἐμαθον δέ σφεας οἱ Φωκέες ὡς ἀναβεβη-  
χότας αναβαίνοντες γὰρ ἐλάνθανον οἱ Πέρσαι, τὸ οὐρανόν  
πᾶν ἐὸν δρυῶν ἐπίπλεον· ἦν μὲν δὴ μημεῖν, φόβου δὲ  
γνωμένου πολλοῦ, ὡς οἷος ἦν, Φύλλων ὑποκεχυμέ-  
νων ὑπὸ τοῦ ποτὸς ποτὶ, ἀνά τε ἔδραμον οἱ Φωκέες, καὶ  
ἔδυντο τὰ ὄπλα· καὶ αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρῆσαν. ὡς  
δὲ εἶδον αὐτοὺς ἐνδυμένας ὄπλα, ἐν θάρατι ἐγένοντο  
ἀπόμενοι γὰρ οὐδέν σφι Φωκήστας ἀντίζοον, ἐνεκί-  
ρησαν στρατῷ. Ἔνδυτα Τίδαρης καταρραδίσας μὴ  
οἱ Φωκέες ἔσωτο Λακεδαιμόνιοι, εἴρετο τον Επιάλτεα 10  
ποδαρῆς εἰπεῖν ὁ στρατός· πυθόμενος δὲ αἰρεκίας, διέτασ-  
σε τοὺς Πέρσας ὡς ἐς μάχην. οἱ δὲ Φωκέες, ὡς ἐβάλ-  
λοντο τοῖς τοξεύμασι πολλοῖσι τε καὶ πυκνοῖσι, οἰχο-

per montem, Phocenses custodiebant, qui Leonidae  
ultra hanc operam receperant. (218.) Adscenden-  
tes latuerant Persae, quum quercubus totus ob-  
situs mons esset: postquam vero adscenderant,  
hoc modo adventantes illos cognovere Phocenses,  
quum tranquillum esset coelum, propter folia sub  
pedibus strata multus (ut res fert) ortus strepitus  
excitavit eos ut ad arma concurrerent: et protinus  
Barbari adfuerunt. Qui ubi armatos conspexere viros,  
mirati sunt, quod, quum neminem sibi putassent  
occursorum, in exercitum incidissent. Ibi tum Hy-  
darnes, veritus ne, qui Phocenses erant, Lacedae-  
monii essent, quaesivit ex Ephialte, cuius populi is  
esset exercitus: ubi vero quod res erat audivit, in  
aciem Persas instruxit. At Phocenses, quum multis  
crebrisque telis ferirentur, rati non nisi adversus se

το Φεύγοντες ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ τὸν κόσμον, ἐπιστάμενοι  
 15 ὡς ἐπὶ σφέας ἀριθμησαν ἀρχὴν, καὶ παρεσκευάδατο  
 ὡς ἀπολεόμενοι. οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα Ἐφρόνεον· οἱ δὲ  
 ἀμφὶ Ἐπιάλτεα καὶ Τιδάρεα Πέρσαι Φωκέων μὲν  
 οὐδένα λόγου ἐποιεῦντο, οἱ δὲ κατέβαντον τὸ οὐρανόν κα-  
 τὰ τάχος.

Τοῖσι δὲ ἐν Θερμοπύλησι ἑοῦσι Ἑλλήνων, πρῶτον 219  
 μὲν ὁ μάντις Μεγιστίνης, ἐσιδὼν ἐς τὰ ἵρα, Ἐφράσε τὸν  
 μέλλοντα ἔσεσθαι ἄμα τοῖσι σφι θάνατον· ἐπειτεν καὶ  
 αὐτόμολοι ηῆσαν, οἱ ἐξαγγείλαντες τῶν Περσέων τὴν  
 5 περίοδον· οὗτοι μὲν ἔτι νυκτὸς ἐστίμηνται· τρίτοι δὲ οἱ πρε-  
 ροσκόποι, καταδραμόντες ἀπὸ τῶν ἀκρουν, ἥδη διαφαι-  
 νούσης ημέρης. Ἐνθαῦτα ἐβουλεύοντο οἱ Ἑλλῆνες, καὶ  
 σΦΕων ἐσχίζοντο αἱ γνῶμαι. οἱ μὲν γὰρ οὐκ ἔων τὴν  
 τάξιν ἐκλιπεῖν, οἱ δὲ ἀντέτενον. μετὰ δὲ τοῦτο διακρι-

hos esse profectos, arreptâ fugâ in summum montis  
 verticem se receperunt, ad occumbendam mortem  
 parati. Hi igitur ita erant animati: at Persae, qui  
 cum Ephialte et Hydarne erant, nullam Phocensium  
 rationem habentes, descendere de monte propera-  
 runt.

(219.) Qui ad Thermopylas erant Graeci, his  
 primum Megistias vates, inspectis victimis, praedi-  
 xerat mortem primo mane eis instantem: deinde ad-  
 venere transfugae, quum adhuc tunc nox esset, cir-  
 cuitum hostium nunciantes: tertio speculatores diur-  
 ni, de summitatibus montium decurrentes, illuce-  
 scente iam die, idem indicium fecere. Ibi tum Grae-  
 ci, quid sibi faciendum esset deliberantes, in diver-  
 sas abidere sententias, aliis contendentibus non dese-  
 runt.

*Herod. T. III. P. I.*

A a

## 370 HERODOTI HISTOR. VI.

Σέντες, οι μὲν ἀπαλάσσοντο, καὶ διασκεδασθέντες καὶ τὰ πόλις ἔκαστοι ἐγράποντο· οἱ δὲ αὐτέων ἄμα Δεσποί-  
 220 δὴ μένειν αὐτοῦ παρασκευάδατο. Λέγεται δὲ ὡς αἰ-  
 τὸς σφεας ἀπέπεμψε Δεσπόινης, μὴ ἀπόλωται χρό-  
 μενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτιητῶν τοῖσι παρεοῦσι οὐκ  
 ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν ἐς τὴν ἥλθον Οὐλα-  
 ξούτες αὐχήν. Ταύτη καὶ μᾶλλον τῇ γνώμῃ πλεῖστος 5  
 εἴρι, Δεσπόιην, ἐπει τε ἥζετο τοὺς συμμάχους ἔοντας  
 ἀποδύμους, καὶ οὐκ ἐθέλοντας συνδιακινδυνεύειν, κε-  
 λεῦσαι σφεας ἀπαλλάσσεται· αὐτῷ δὲ αἰτίενας οὐ  
 καλῶς ἔχειν. μένοντι δὲ αὐτοῦ, κλέος μέγα ἐλείπετο,  
 καὶ η Σπάρτης εὐδαιμονίη οὐκ ἐξηλείφετο. ἐκέχοντο 10  
 γαῖς ὑπὸ τῆς Πυθίης τοῖσι Σπαρτιητοῖς, χρεωμένοις  
 περὶ τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ' αὐχὰς ἐγειροφε-

rendam esse stationem, aliis contra nitentibus. Et,  
 soluto concilio, discesserunt alii, et suam quisque in  
 civitatem tendens dispersi sunt: alii vero parati erant  
 cum Leonida manere. (220.) Dicunt autem, ipsum  
 Leonidam illos dimisisse, ne perirent curantem; se  
 autem et praeentes Spartanos non decere dicen-  
 tem deserere stationem ad quam custodiendam  
 principio missi essent. Et ego quoque quam ma-  
 xime in hac sum sententia, Leonidam, quum mi-  
 nime promtos esse socios vidisset, nec ad subeun-  
 dum secum periculum ultro paratos, abire illos ius-  
 sissem; sibi autem, ut abiret, dishonestum iudicasse.  
 Contra, si maneret, ingens eum gloria manebat, et  
 Sparta felicitas non extinguebatur. Etenim Sparta-  
 nis, iam in primo huius belli initio oraculum con-  
 sulentibus, responderat Pythia, aut eversum iri La-

νου „ἡ Λακεδαιμονία ανάστατον γενέσθαι υπὲ τῶν Βαρ-  
βάρων, ἡ τὸν Βασιλῆα σφεων ἀπολέσθαι.“ ταῦτα  
25 δέ σφι εὐ ἐπεσι εξαμέτρουσι ἔχοντα χρᾶ, λέγοντα ὡδεῖ

Τιμῆ δ, ὁ Σπάρτης σικῆτορες εὐρυχόροοι,  
ἡ μέγας ἄστος ῥικοῦτες υπ' ἀνδράσις Περσείδησι  
πέρθεται· ἡ τὸ μὲν οὐκὶ, ἀφ' Ἡρακλέος δὲ γενέθλης  
πενθῆσει Βασιλῆ Θύμενον Λακεδαιμονος οὐρανον.

20 Οὐ γὰρ τὸν ταύρουν σχήσει μένος οὐδὲ λεόντων  
ἀντιβίην. Ζηνὸς γὰρ ἔχει μένος οὐδὲ εἰ Φηρὶ<sup>2</sup>  
σχήσεσθαι, πρὶν τῶνδε ἔτερον διὰ πάντα δάσηται.

ταῦτα τε δὴ ἐπιλεγόμενον Λεωνίδην, καὶ Βουλόμενον  
χλέος καταβέσθαι μοῦνον Σπαρτιητέων, ἀποπέμψαι  
25 τοὺς συμμάχους μᾶλλον, ἡ γνώμη διενεχθέντας οὕτω

*cedaemonem a barbaris, aut regem ipsorum peritum.* Hoc eis illa responsum versibus hexametris  
comprehensum dederat, his verbis:

*Vobis, o spatiose Spartae incolae,  
aut ingens urbs gloria a viris Persis  
evertitur; aut, si non hoc, ab Hercule oriundum  
flebit mortuum regem Laconica terra.*

*Nec enim sustinebit taurorum robur leonumque  
contra stantium. Iovis enim ille robur habet,  
eumque dico  
non iri repressum prius, quam horum alteru-  
trum fuerit sortitus.*

Igitur *Leonidam*, haec reputantem, cupientemque  
solis Spartanis sempiternam adquirere gloriam, di-  
misisse potius arbitror socios illos qui abidere, quam  
ipsos per se, ab illo dissentientes, ita spretâ omni  
militari disciplinâ abiisse. (221.) Cuius rei mihi

372 HERODOTI HISTOR. VII.

221 ἀκόμης οἰχεσθαι τοὺς οἰχομένους. Μαρτύριον δέ μοι  
καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτου πέρι γέγονε. οὐ γάρ  
μοῦν τοὺς ἄλλους, ἀλλὰ καὶ τὸν μάντιν ἐστό<sup>5</sup>  
τῇ σπουδῇ ταύτῃ, Μεγιστίν τὸν Ἀκχρωτῆν, λεγομέ-  
νον εἶναι τὰ ἀνέκαστα απὸ Μελάμποδος, τοῦτον εἴπαν-  
τα ἐκ τῶν ιψῶν τὰ μέλλοντά σοι ἐκβαίνειν, Κανερός  
ἐστι Λεωνίδης αποπεμπαν, οὐα μὴ συναπόληται σοι.  
οὐ δὲ, αποπεμπόμενος, αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπελίπετο<sup>5</sup> τὸν  
δὲ παῖδα συστρατεύμενον, ἔστα οἱ μενογενές, αἵτε-  
222 πεμψε. Οἱ μὲν νῦν σύμμαχοι οἱ αποπεμπόμενοι εἰ-  
χοντό τε απίστες, καὶ ἐπείσοντο Λεωνίδην. Θεσπίες δὲ  
καὶ Θηβαῖοι κατέμεναν μοῦνοι παρὰ Λακεδαιμονίους.  
τούτεων δὲ, Θηβαῖοι μὲν αἴκοντες ἔμενον, καὶ οὐ βου-  
λόμενοι κατεῖχε γάρ σθεας Λεωνίδης, ἐν ὅμηρῳ<sup>λα-</sup>  
γῷ ποιεύμενος. Θεσπίες δὲ, ἔκτειν μάλιστα<sup>ο</sup> οἱ σο-

hoc etiam haud minimum documentum est, quod  
non modo reliqui dimissi sunt, sed quod satis com-  
stat, vati etiam exercitum sequenti, Megistiae Aca-  
nani, genus a Melampode derivanti, eidem qui e  
victimis futura illis praedixerat, missionem dedisse  
Leonidam, veritum ne cum ipsis periret. At ille,  
quamquam missionem nactus, non tamen discessit;  
sed filium, militiae huius socium, qui unicus illi na-  
tus erat, dimisit. (222.) Caeteri igitur socii dimissi  
abierunt, mandato Leonidae obsequentes. Thespien-  
ses vero et Thebani soli apud Lacedomonios man-  
serunt. Et Thebani quidem inviti manserunt; retinuit  
eos autem Leonidas, obsidum loco habens: Thespien-  
ses vero summa sua voluntate; neutiquam enim Leo-  
nidam et qui cum illo erant se deserturos abscessu-

εὐφαγαν ἀπολιπόντες Λεωνίδην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ,  
ἀπαλλάξονται, ἀλλὰ καταμείναντες ὑπακτέθαντον.  
ἔστρεψή γε δὲ αὐτέων Δημόφιλος Διαδρόμεω.

Ἐρέχης δὲ, ἐπεὶ ἥλιου ἀνατέλαιντος σπρώδας ἐποιῆ<sup>223</sup>  
σατος ἀποκήκων χρόνον, ἐς αὔγοσθι που μαλιστα πληθώ-  
ρην προσόδον ἐποιεῖτο· καὶ γαρ ἐπεσταλτὸ εἰς Ἐπιάλ-  
τεων οὖτα. ἀπὸ γαρ τοῦ οὐρανοῦ η καταβασίς συντομα-  
τέον τέ ἔστι, καὶ βραχύτερος ὁ χῶρος πολλὸν, ἥπερ  
ἡ περίοδος τε καὶ αναβασίς. Οἱ τε δὴ Βαρβάροι οἱ αἴ-  
φι. Ερέχτεα προσηγόρισαν· καὶ οἱ αἴφι Λεωνίδην Ἑλλη-  
νες, αἰσθαντι ἐπὶ πανταῖς ἔζοδον ποιεύμενοι, ἥδη πολλῷ  
μᾶλλον καὶ πολὺς ἐπεξῆγονται ἐς τὸ εὐρύτερον τοῦ αὐ-  
τοῦ χωροῦ. Γομὲν γαρ εὑμα τοῦ τείχεος ἐφιλάσσοντο· οἱ  
δὲ αὐτὰς προτέρας ἡμέρας ὑπεξιόντες ἐς τὰ στενόπο-  
ρα, εμάχοντο. Τοτὲ δὴ, συμμίσγοντες ἐξω τῶν στενῶν,

rosque aiebant, sed apud illos misuros mortemque  
cum eisdem occubituros. His praerat Demophilus,  
Diadromae filius.

(223.) Orto sole, Xerxes libamina fecit: deinde  
aliquamdiu moratus, quo tempore forum maxime  
frequentari hominibus solet impressionem in hostem  
facere instituit: ita enim significatum ei ab Ephialte  
era. Nam descensus de monte brevior est, atque iter  
inde ad Thermopylas compendiosius, quam circui-  
tus et adscensus montis. Barbari igitur, qui cum  
Xerxe erant, in hostem perrexerunt: et Graeci cum  
Leonida, utpote ad mortem ire parati, iam multo  
longius, quam ante, in spatiiorem sauciū partem  
progressi sunt. Nam muri quidem munimentum cu-  
stodiebatur; superiorebus vero diebus in ipsas etiam

ἐπιπτον πλῆθει πολλοὶ τῶν Βαρβάρων. ἐπισθε γὰρ εἰ  
πγεμόνες τῶν τελέων, ἔχοντες μάστιγας, ἐρράτιζον  
πάντα ἄνδρα, αἱ δὲ ἐσεπιπτον αὐτέων ἐς τὴν Θαλασσαν, καὶ δη  
φεύροντο πολλῶν δὲ ἐπι πλεῦνες κατεπατέοντο. Καὶ οὐκὶ<sup>15</sup>  
αἱλλήλων· ἦν δὲ λόγος αὐτοῖς τοῦ απολλυμένου. ὅτε  
γὰρ ἐπιστάμενοι τὸν μέλλοντα σὺν ἑστοῖς θάνατον  
ἐκ τῶν περιπότων τὸ οὐρανόν, ἀπεδείκνυντο ράψης ὅσον  
εἶχον μέγιστον ἐς τοὺς Βαρβάρους, παραχρώμενοί τε  
224 καὶ αἴτεοντες. Δόρατα μὲν νῦν τοῖς πλεονεστιν αὐτέοντες  
τηνικαῦτα ἡδη ἐτύγχανε κατεγύότα, οἱ δὲ τοῖς Σύροις  
διεργάζοντο τοὺς Πέρσας. καὶ Λεωνίδης τε εν τούτοις τῷ  
πονῷ πίπτει, ἀνὴρ γενόμενος ἀριστος, καὶ ἔτεροι περι,  
αὐτοῦ ὄνομαστοι Σπαρτιτέων, τῶν ἐγώ αἰς ~~απέρροις~~<sup>15</sup>

fauces progressi pugnaverant. Nunc igitur, quum extra angustias consererent pugnam, ingens hostium cecidit multitudo. Etenim manipulorum duces, flagellis a tergo instantes, et unumquemque caedentes, ad ulterius progrediendum suos concitabant. Itaque eorum multi in mare incidentes perierunt; multo vero plures, alii ab aliis, vivi conculcati sunt: nec ulla ratio habebatur percuntium. Nam Lacedaemonii, quum immunitere sibi mortem ab his qui montem circumverant non ignorarent, quanta maxima poterant fortitudinis specimina adversus Barbaros ediderunt, nullo modo parcentes sibi; ac furiosorum in morem pugnantes. (224.) Hastae quidem iam tunc plerisque fractae erant, et gladiis illi Persas conficiebant. In eo labore, ab altera parte, Leonidas fortissime pugnans cecidit, cum eoque aliij illustres Spartani; quo-

άξιων γενομένων ἐπιθόμην τὰ οὐνόματα· ἐπιθόμην δὲ καὶ αἰτάντων τῶν τριηκοσίων. καὶ δὴ καὶ Περσέων πίπτουσι ἐνθαῦτα ἄλλοι τε πολλοὶ καὶ οὐνομαστοί· ἐν δὲ δῇ καὶ Δαρείου δύο παῖδες, Ἀβροκόρης τε καὶ Τπε-  
10 ράνθης, ἐκ τῆς Ἀρτάνεω Θυγατρὸς Φραταγούνης γεγο-  
νότες Δαρείων. ὁ δὲ Ἀρτάνης, Δαρείου μὲν τοῦ βασι-  
λῆσ πᾶν ἀδελφεὸς, Τσασπεος δὲ τοῦ Ἀρσάμεω παῖς·  
ὅς καὶ ἐκδιδοὺς τὴν Θυγατέρα Δαρείω, τὸν οἶκον πάντα  
τὸν ἔωτοῦ ἐπέδωκε, ὡς μούνου οἱ ἐούσης ταύτης  
τέκνου. Ξέρξεω τε δὴ δύο ἀδελφεοὶ ἐνθαῦτα πίπτουσι 225  
μαχεόμενοι. καὶ ὑπὲρ τοῦ νεκροῦ Λεωνίδεω Περσέων τε  
καὶ Λακεδαιμονίων ἀθισμὸς ἐγένετο πολλός· ἐσ οἱ τοῦ-  
τον τε ἀρετὴ οἱ Ἑλληνες ὑπεξείρουσαν, καὶ ἐτρέψαντο  
5 τοὺς ἐναντίους τετράκις. Τοῦτο δὲ συνεστήκεε μέχρι οὗ  
οἱ σύν Ἐπιάλτη παρεγένοντο. ὡς δὲ τούτους ἦκει ἐπύ-

rum ego, ut dignorum virorum, nomina sciscitatus  
sum cognovique: rescivi vero etiam omnium nomi-  
na trecentorum. Ab altera parte, ex Persis ibidem  
et alii multi illustres ceciderunt viri, et in his duo  
Darii filii, Abrocomes, et Hyperanthes, quos ex Phra-  
taguna Artanis filia Darius suscepérat. Artanes au-  
tem frater fuerat Darii, Hystaspis filius, Arsamis  
nepos. Is Dario filiam suam elocans, simul totam  
suam domum ei donaverat, quum unica ipsius proles  
illa fuisse. (225.) Igitur duo Xerxis fratres ibi pu-  
gnantes ceciderunt. Super *Leonidae* vero cadavere  
acre fuit inter Persas et Lacedaemonios certamen:  
donec ad extremum sua virtute Graeci illud subtra-  
xerunt, quater in fugam versis adversariis. Ita pugna-  
tum est, donec qui cum Ephialte erant advenere. Quos

376 HERODOTI HISTOR. VII.

Φοντο οἱ Ἑλλῆνες, ἐνθεῦτεν ἥδη ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος. ἔσται τὸ γάρ τὸ στεινὸν τῆς ὁδοῦ ἀνεχώρεον ὅπιστα, καὶ παραμειψάμενος τὸ τείχος, ἐλθόντες ἵζοντο ἐπὶ τὸν κολανὸν πάντες ἀλλεσ οἱ ἄλλοι, πλὴν Θηβαίων. οἱ δὲ κολανοὶ νόσος ἔστι εὐ τῇ ἐσόδῳ ὃκου νῦν ὁ λίθινος λέων ἐστυκε ἐπὶ Λεωνίδῃ. εὐ τούτῳ σφέας τῷ χῶρῳ ἀλεξομένους μαχαίρησι, τοῖσι αὐτέων ἐτύγχανον ἐτί περιεοῦσας, καὶ χερσὶ καὶ στόμασι, κατέχωσαν οἱ βαρύβαροι βάλλοντες οἱ μὲν, ἐξ ἐναντίης ἐπισπόμενοι, καὶ τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος συγχώσαντες· οἱ δέ, περιελθόντες πάντοτε περισταδόν.

226 Λακεδαιμονίων δὲ καὶ Θεσπιών τοιούτων γενομένων, ὅμως λέγεται ἀνήρ ἄριστος γενέσθαι Σπαρτιῆτης Διηνέκης. τὸν τόδε Φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος πρὸν ἡ συμμίχεια σφέας τοῖσι Μῆδοισι, πυθόμενον πρὸς τευ τῶν Τρηχι-

ubi accedere intellexerunt Graeci, tum vero mutatum certamen est. Tunc enim in angustias viae se receperunt, et murum etiam praetergressi, ubi ad tumulum venerunt, qui in introitu angustiarum est, ubi nunc lapideus leo stat in Leonidae memoriam, ibi confertim conserderunt alii omnes, praeter Thebanos. Eodemque loco gladiis sese defendentes, quibus gladii supererant, alii manibus dentibusque depugnantes, obruti sunt Barbarorum telis, partim subrata muri munitione ex adverso ingruentium, partim ex circuitu undique circumstantium.

(226.) Tales quum se praestiterint Lacedaemonii et Thespientes omnes, fortissimus tamen ex his fuisse dicitur Dieneces Spartanus: quem aiunt, priusquam cum Medis congerederentur, verbum illud di-

5 Ηλίῳ, ὡς, ἐπεὰν οἱ βάρβαροι ἀπίστωτο τὰ τοξεύματα,  
τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν διστῶν ἀποκρύπτουσι·  
τοσοῦτό τι πλῆθος αὐτέαν εἶναι. τὸν δὲ, οὐκ ἐκπλα-  
γέντα ταῦτοισι, εἴπατο, ἐν ἀλογίᾳ ποιεύμενον τὸ τῶν Μή-  
δων πλῆθος, ὡς „πάντα αὖθις ἀγαθοῦ Τρηχίνιος ξεῖνος  
10 ἀγγέλλοις, ἐν ἀποκρύπτομεν τῶν Μήδων τὸν ἥλιον,  
ὑπὸ δικῆς ἔσοπτρος αὐτοὺς η ῥάχη, καὶ οὐκ ἐν ηλίῳ.“  
Ταῦτα μὲν καὶ ἄλλα τοιούτοροπερ ἐπειδὴ Φασὶ Διηνέ-  
κεα τὸν Λακεδαιμόνιον λεπέσθαι μυηρόσυνα. Μετὰ 227  
δὲ τοῦτον ἀφιστεῦσαι λέγονται Λακεδαιμόνιος δύο ἀδελ-  
φοῖς, Ἀλφεός τε Καί Μάρων, Όρσιφάντου παῖδες.  
Θεοπλεύρης εὐδοκίμες μέλιστα τῷ οὐνομα ην Διβύ-  
ραμβος, Αρματίδεων. Οφεῖσι δέ σφι αὐτοῦ ταύτη 228  
τῇπερ ἐπεσαν, καὶ τοῖσι πρότερον τελευτήσασι η ὑπὸ

xisse, quum Trachinium quemdam audivisset dicen-  
tem, quando Barbari tela emiserint, multitudine  
telorum solem iri obscuratum; tantam enim esse  
hostium multitudinem. Hunc igitur, nil perterri-  
tum, sed aspernantem Medorum multitudinem, re-  
spondisse aiunt, fausta omnia Graecis nunciare  
hospitem Trachinium; quandoquidem, sole telis  
Medorum obscurato, in umbra sint pugnaturi,  
non in sole. Haec et eiusdem generis alia dicta,  
aiunt, Dienecem Lacedaemonium fortis animi mo-  
numenta reliquisse. (227.) Post hunc fortissimos  
se praestitisse memorant Lacedaemonii duos fratres,  
Alpheum et Maronem, Orsiphanti filios. Ex The-  
spiensibus vero praeципuam laudem abstulit vir, cui  
Dithyrambus nomen fuit, Harmatidae filius. (228.)  
Sepulti sunt omnes eodem loco quo ceciderunt, et

Λεωνίδεω ἀποπεμφέντας οἰχεσθαι, ἐπιγέγραπται  
γράμματα λέγοντα τάδε·

Μυριάσιν ποτὲ τῇδε τριηκοσίαις ἐμάχοντο

ἐκ Πελοποννήσου χιλιάδες τέτορες. 5

ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι πᾶσι ἐπιγέγραπται· τοῖσι δὲ Σπάρτης ιδίῃ·

Ωξεῖν, σύγγέλλειν Λακεδαιμονίους, ὅτι τῇδε

κείμενα, τοῖς κείνων ἥμαστι πειθόμενοι. 10

Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ τοῦτο· τῷ δὲ μάντι, τόδε·

Μνῆμα τόδε κλεινοῦ Μεγιστία, ὃν ποτε Μῆδοι

Σπερχεὶον ποταμὸν κτείνουν αἴμαψάμενοι·

μάντιος, ὃς τέτε κῆρας ἐπερχομένας σάρπα εἶδε, 15

οὐκ ἔτλη Σπάρτης ἡγεμόνας προλιπεῖν.

Ἐπιγράμμασι μὲν νῦν καὶ στήλῃσι, ἐξω ἢ τὸ τοῦ μάν-

tam in horum honorem, quam in illorum qui ante  
cederant quam dimissi a Leonida socii abierunt,  
hae inscriptiones positae sunt:

*Cum trecentis olim myriadibus hic pugnarunt  
ex Peloponneso quatuor millia virorum.*

Haec in honorem omnium posita inscriptio est; in  
Spartanorum vero memoriam privatim ista:

*Hospes, nuncia Lacedaemoniis, hoc loco nos  
iacere, dictis illorum obsequentes.*

In Lacedaemonios igitur hoc; in vatem vero istud:

*Monumentum hoc illustris Megistiae, quem  
olim Medi*

*Spercheo fluvio occiderunt traecto,  
vatis, qui instans tunc fatum probe cognitum  
habens,  
deserere tamen Spartae duces non sustinuit.*

τιος ἐπίγραμμα, Ἀμφικτυόνεστεῖσι σΦεσι οἱ ἐπικοσμήσαντες τὸ δὲ τοῦ μάrtιος Μέγιστίων, Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπεος ἔστι κατὰ ξενίην ὁ ἐπίγραμμας.

Δύο δὲ τούτων τῶν τρικοσίων λέγεται, Εὐρυτόν τε <sup>229</sup>  
καὶ Ἀριστόδημον, παρεὸν αὐτοῖς ἀμφοτέροισι, κοινῷ λόγῳ χρησαμένοισι, η ἀποστολῆς ὅμοι ἐς Σπάρτην, ὡς μεμετιμένοι τε ἔσταν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὑπὸ Λεωνίδεων, καὶ κατεκέσθη ἐν Ἀλπηνοῖς ὁ φθαλμιῶντες ἐς τὸ ἔσχατον· οὐ, εἴ γε μὴ ἐβούλοντο νοστῆσαι, ἀποθανεῖν ἀμφὶ τοῖς ἀλλοῖσι παρεὸν σφι τούτων τὰ ἔτερα ποιέειν, οὐκ ἐθελῆσαι ὄμοφρονέειν· ἀλλὰ γνάμη διενεκτήντας, Εὐρυτον μὲν πυθόμενον τῶν Περσέων τὴν περίοδον, αἰτήσαντά τε τὰ ὄπλα καὶ ἐνδύντα, ἀγενίαν αὐ-

Inscriptionibus istis et columnis, excepto vatis epigrammate, Amphictyones illos honorarunt: vatis vero Megistiae epigramma Simonides posuit, Leoprepis filius, pro hospitiū familiaritate.

(229.) Narrant, ex trecentis illis Spartanis duos viros, *Eurytum* et *Aristodemum*, quum, si commune voluissent consilium sequi, potuissent ambo aut simul salvi Spartam redire, ut qui a Leonida e castris dimissi decubuerant in Alpenis, vehementi oculorum dolore laborantes; aut, si redire ad commilitones voluissent, mortem potuissent obire cum reliquis: hos igitur, narrant, quum alterutrum horum licuisset eligere, noluisse commune sequi consilium; sed, inter se dissentientes, *Eurytum*, cognito Persarum per montem circuitu, arma postulasse, captisque armis iussisse ilotum ut se ad pugnantes duceret, et,

τὸν κελεῦσαι τὸν εἴλωτα ἐς τοὺς μαχομένους· ὅκας δὲ αὐτὸν ἥγαγε, τὸν μὲν ἀγαγόντα, οἰχεοθαί Θεύγοντα, τὸν δὲ, ἐσπεσόντα ἐς τὸν ὄρειλον, διαφθαρῆναι· Ἀριστόδημον δὲ, λειποψυχέοντα λειφθῆναι. Εἰ μὲν νῦν ἦν μοῦνον Ἀριστόδημον ἀλγήσαντα ἀπονοστῆσαι ἐς Σπάρτην, η̄ καὶ ὅμοῦ σφέων ἀμφοτέρων τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν ἔμοι, οὐκ ἀν σφι Σπαρτιῆτας μῆνιν οὐδεμίνιν προσθέσθαι· νῦν δὲ, τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολομένου, τοῦ δὲ, τῆς μὲν αὐτῆς ἔχομένου προφάσιος, οὐκ ἐθελήσαντος δὲ αποβυνήσκειν, ἀναγκαῖς σφι ἔχειν μητίσαι·

230 μεγάλως Ἀριστόδημω. Οἱ μέν νῦν οὔτω σωθῆναι λέγουσι· Ἀριστόδημον ἐς Σπάρτην, καὶ διὰ πρόφασιν τοιῆδε. οἱ δὲ, ἄγγελον πεμφθέντα ἐκ τοῦ στρατοπέδου, ἐξεὸν αὐτῷ καταλαβεῖν τὴν μάχην γινομένην, οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλ' ὑπομεινάντα ἐν τῇ ὁδῷ, περιγενέσθαι·

postquam ad illos pervenit, ilotam quidem fuga salutem petuisse, ipsum vero in hostium agmen irructem occubuisse: Aristodemum autem, deficiente animo, remansisse. Quod si igitur unus Aristodemus oculorum morbo laborasset, cāque caussā Spartam rediisset, aut si ambo simul reversi essent, Spartani (ut mihi videtur) nullam in eum iram erant exercituri: nunc vero, quum alter periit, alter, qui in eadem caussa fuerat, mori recusavit, necessario vehementer irasci Aristodemo debuerunt. (230.) Alii igitur, hoc modo hacque occasione Aristodemum, memorant, salvum Spartam evasisse: alii vero aiunt, ad deferendum nuncium quemdam missum eum fuisse e castris, et, quum pugnae deinde interesse potuisset, noluisse, sed in via moratum, supersti-

τὸν δὲ συνάγγελον αὐτοῦ, ἀπικόμενον ἐς τὴν μάχην,  
ἀποθανεῖν. Ἀπονοστήσας δὲ ἐς Λακεδαιμονα ὁ Ἄρις **231**  
στέδημος ὄνειδός τε εἶχε καὶ ἀτιμίν. πάσχων δὲ τοιαύτης  
ἡτίμωτος οὔτε οἱ πῦρ οὐδεὶς ἔναντι Σπαρτιητῶν, οὔτε  
διελέγετο, ὄνειδός τε εἶχε, ὁ τρέσας Ἀριστόδημος κα-  
5 λεόμενος. ἀλλ’ ὁ μὲν ἐν τῇ ἐν Πλαταιῇσι μάχῃ αἰνέλα-  
βε πᾶσαν τὴν ἐπενεχθεῖσαν οἱ αἰτίν. Λέγεται δὲ καὶ **232**  
ἄλλον ἀποτεμθεότα ἄγγελον ἐς Θεσσαλίην τῶν τρι-  
κοσίων τουτέων, περιγενέσθαι, τῷ οὐνοματεῖναι Παντί-  
την· νοστήσαντα δὲ τούτον ἐς Σπάρτην, ως ητίμωτο,  
ἀπάγγειλον. Οἱ δὲ Θεβαῖ, τῶν ὁ Λεοντιάδης **233**  
ἐστρατήγες, τέως μὲν μετὰ τῶν Ελλήνων ἔοντες ἐμά-  
χοντο, ὑπ’ αἰνεγχαῖς ἐχαμένοις, πρὸς τὴν βασιλέος

tem fuisse; socium autem; qui simul cum eo missus  
fuerat, ad pugnam rediisse, in eaque occubuisse.  
(231.) Quidquid sit, Lacedaemonem reversus Aristode-  
mus probro et ignominia notatus est, atque ita  
infamis habitus, ut nemo Spartanorum lumen ei ac-  
cenderet, nec cum eo colloqueretur, utque per igno-  
miniam *trepidus Aristodemus* nominaretur. Sed  
idem vir in pugna ad Plataeas culpam, quae cum  
premebat, dissolvit. (232.) Memorant etiam, alium  
ex trecentis, nomine Pantitem, quum ad deferendum  
nuncium in Thessaliam fuisse missus, superstitem  
fuisse; eumdem vero, quum Spartam reversus igno-  
minia esset notatus, voluntario suspendio vitam  
finisse. (233.) Thebani vero, quibus dux praeerat  
Leontiades, hactenus quidem a Graecorum partibus  
stantes, necessitate coacti, adversus regis exercitum  
dimicaverant. Ut vero superiorem esse viderunt rem

στρατίν. ὡς δὲ εἶδον κατιπέρτερος τῶν Περσέων υπόμενα τὰ πρήγματα, οὕτω δὴ τῶν σὺν Λεωνίδῃ Ελλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν κολώνην, ἀποσχισθέτες τούτων, χεῖράς τε προέτεινον, καὶ ἥσαν ἀστον τῶν Βαρβάρων· λέγοντες τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων, ὡς καὶ μηδίζουσι, καὶ γῆν τε καὶ ὑδάρι ἐν πράγμασι ἔδοσαν Βασιλέϊ, ὑπὸ δὲ αἰναικαῖς ἐχόμενοι ἐς Θερμοπόλεα, 10 κοίτα, καὶ αναίτιος εἶν τοῦ τρόματος τοῦ γεγονότος Βασιλεῖ· “ὡς τε ταῦτα λέγοντες, περιεγίνοτο” γαρ καὶ Θεσσαλοὺς τῶν λόγων τούτων μάρτυρες. Οὐ μέντοι τάγε πάντα εὐτύχησαν· ὡς γαρ ἑλαύον οἱ Βαρβάροι ἐλέγοντας, τοὺς μέν τινας καὶ αὐτοὺς 15 κτείναν προσίτας, τοὺς δὲ πλεῦνας αὐτέων, καλεσάντος Σέργεω, ἐστίον στίγματα Βασιλίδια, ἀράμενοι ἀπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λεοντιάδεω τοῦ τοῦ πατέρος

Persarum, quo tempore Graeci qui cum Leonida  
rant ad tumulum se recipere properabant, his des-  
tis, passis manibus ad Barbaros accesserunt, dicentes  
id quod verissimum erat, cum Medis sese sentire;  
et inter primos terram et aquam regi tradidisse;  
necessitate autem coactos venisse ad Thermopylas, et a cladis culpa regi illatae esse immunes.  
His dictis, salvi evaserunt; habebant enim etiam Thessalos dictorum testes. Nec tamen prorsus feliciter eis res cessit. Nam, ut accedentes eos in potestate habuerunt Barbari, nonnullos etiam, ut accede-  
bant, interfecerunt; reliquis vero Xerxis iussu regia inusserunt stigmata, initio a duce Leontiade facto;  
cuius viri filium Eurymachum, interiecto temporē,  
Plataeenses interfecerunt, quum quadringentorum

Εύρυμαχον χρόνω μετέπειτα ἐβούεσθαι Πλαταιές,  
20 στρατηγόσατα αὐδρῶν Θηβαίων τετράκοσίων, καὶ σχόν-  
τα τὸ ἀστυ τὸ Πλαταιέων.

Οἱ μὲν δὴ περὶ Θερμοπύλας Ἑλλῆνες οὕτω πήγανοι· 234  
σαντο. Ξέρεντος δὲ καλέσας Δημαρόποντος εἰρώτα αἴρεσ-  
μενος ἐνθένδε „Δημαρόπε, αἴρε εἰς αὐχεθός, τεκμαι-  
„, ερωμα δὲ τῇ αἰλουρῇ ὅσα γαρ εἶπας, ἀπάντα αἴτε-  
„, Βη οὕτω. νῦν δέ μοι εἴπε, καὶσοι τινές εἰσι οἱ λοιποὶ<sup>1</sup>  
„, Λακεδαιμόνοι, καὶ τοιτέσιν ὄκοσι τοιεῦτοι τὰ πολε-  
„, μια, εἴτε καὶ ἀπάντες.“ Οὐ δέ εἴπε „Σὲ βασιλεῦ,  
„, πλῆθος μὲν πάντων τῶν Λακεδαιμονίων πολλὸν, καὶ  
„, πολυπολλαῖ τῷ φέρε θέλεις ἐμμαθεῖν, εἰδῆσεις. Εστι  
10 „, ἐν τῇ Λακεδαιμονίᾳ Σπάρτη, πόλις αὐδρῶν ὁκτακι-  
„, χιλίων μάλιστά κῃ. οὗτοι πάντες εἰσὶ ὄμοιοι τοῖς

dux fuissest Thebanorum, quorum ope Plataeensium  
urbem occupaverat.

(234.) Hoc igitur modo ad Thermopylas Graeci  
pugnaverant. Tum vero Xerxes vocatum ad se De-  
maratum interrogavit, hoc usus sermonis introitu.  
*Demarate, vir probus es: ex vero ita iudico:*  
*quaecumque enim dixisti, ea ita evenerunt. Nunc*  
*dic mihi, quotnam numero sint reliqui Lacedae-  
monii; et ex his quot sint horum similes in re*  
*bellica, an etiam tales sint omnes?* Et ille, *Rex!*  
inquit, *multitudo quidem omnium Lacedaemo-  
niorum ingens est, et civitates sunt multae: quod*  
*vero tu scire cupis, id dicam. Est in Laconicā*  
*Sparta, civitas virorum octies mille admodum:*  
*et hi quidem omnes similes sunt his qui hīc pu-  
gnarunt. Caeteri vero Lacedaemonii his utique*

„εὐθάδε μαχεσάμενοις· οἱ γε μὲν ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι, τούτοις μὲν οὐκ ὅμοιοι, ἀγαθοὶ δέ.“ Εἶπε πρὸς ταῦτα Ξέρξης „Δημαράτε, τέω τρόπῳ ἀπονητότατα τῶν αὐτὸν τουτέων ἐπικρατήσομεν; ιθὶ εἴηγέο. σὺ 15  
„γὰρ ἔχεις αὐτέων τὰς διεξόδους τῶν βουλευμάτων,  
235 „οἵας βασιλεὺς γενόμενος.“ Ο δὲ ἀμείβετο „Ω  
„βασιλεῦ, εἰ μὲν δὴ συμβουλεύεαι μοι προθύμως,  
„δίκαιον μέ σοι ἔστι φράζειν τὸ ἀριστον. εἰ τῆς ναυτι-  
„κῆς στρατιῆς νέας τριηκοσίας ἀποστείλεις. ἐπὶ τὴν  
„Λάκαιναν χώρην. Εστι δὲ ἐπ’ αὐτῇ νῆσος ἐπικειμένη, 5  
„τῇ σύνομᾳ ἔστι Κύθηρα· τὴν Χίλων, ἀντὶ παρ’ ἡμῖν  
„σοφάτατος γενόμενος, κέρδος μέζους, ἔφη, εἴναι Σπαρτα-  
„τίτησι κατὰ τῆς Θαλάσσης καταδεδυκέναι μᾶλλον  
„ἢ ὑπερέχειν, αἱεί τι προσδοκῶν ἀπ’ αὐτῆς τοιοῦτο ἔσε-  
„σθαι οἴον τι εγὼ εἴηγέομαι· οὐ τι τὸν σὸν στόλον πρεστο- 10

*non sunt similes, at fortis tamen viri sunt. Ad haec Xerxes ait: Quonam igitur pacto hos homines minimo labore subigemus? Age, hoc mihi prome! Tu enim vias consiliorum omnium, quibus illi utuntur, compertas habes, quippe qui rex eorum fuisti. (235.) Respondit Demaratus: Quandoquidem studiose me consulis, aequum est ut tibi id, quod optimum fuerit, expromam: nempe, si trecentarum navium classem in Laconicam miseris terram. Est autem prope illam sita insula, cui nomen Cythera; de qua Chilon, vir olim apud nos sapientissimus, dicere consueverat, ingens lucrum fore Spartanis, si ea insula mari mergeretur potius, quam emineret. Nempe ille, non utique tuam classem ex longo tempore pro-*

„δώς, ἀλλὰ πάντα οἷοις Φοβεόμενος ἀνδρῶν στόλον.  
 „ἐκ ταύτης ᾧ τῆς νῆσου ὁμεάμενοι, Φοβεόντων τοὺς  
 „Λακεδαιμονίους. παροίκου δὲ πολέμου σφι ἔέντος οἱ  
 „κήπου, οὐδὲν δενοὶ ἔσονται τοι, μὴ τῆς ἄλλης Ἑλλά-  
 25 „δος ἀλισκομένης ὑπὸ τοῦ πεζοῦ, βοηθώσι ταύτη. κα-  
 „ταδουλαθείσης δὲ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος, ἀσθενὲς ἥδη τὸ  
 „Λακωνικὸν μοῦνον λείπεται. Ἡν δὲ ταῦτα μὴ ποιῆς,  
 „τάδε τοι προσδίκα ἔσεσθαι. ἔστι τῆς Πελοποννήσου  
 „ισθμὸς στενός· ἐν τούτῳ τῷ χώρᾳ πάντων Πελοπον-  
 20 „νησίων συνομοσάντων ἐπὶ σοι, μάχας ισχυροτέρας ἄλ-  
 „λας τῶν γενομένων προσδέκεο ἔσεσθαι τοι. ἔκεινο δὲ  
 „ποιήσατο, ἀμαχητὶ ὁ τε ισθμὸς οὗτος καὶ αἱ πόλις  
 „προσχωρήσουσι.“ Λέγει μετὰ τοῦτον Ἀχαιμένης, 236

*spiciens, sed quamlibet quorumcumque hominum  
 timens classem, semper veritus erat ne ex illa  
 insula tale quidpiam patriae suae immineret,  
 quale tibi ego nunc propono. Ex hac igitur insula  
 impetum faciens tua classis terreat Lacedaemonios: et illi, proprio finitimoque bello pressi, nil  
 verendum est. ne reliquae Graeciae, a pedestribus  
 tuis copiis oppugnatae, auxilio veniant. Domitā  
 autem reliquā Graeciā, Laconicum genus per se  
 relinquitur invalidum. Istud autem ni feceris,  
 hoc futurum exspecta. Est Peloponnesi isthmus  
 angustus; quo loco a coniuratis adversus te om-  
 nibus Peloponnesiis scito certamina multo acrio-  
 ra tibi, quam quae adhuc facta sunt, imminere.  
 Istud vero si feceris, isthmus ille et civitates  
 omnes sine pugna in tuam cedent potestatem.*  
 (236.) Post haec Achaemenes, frater Xerxis, et

Herod. T. III. P. I.

B b

αδελφεός τε ἐών Ξέρξεω, καὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ  
στρατηγὸς, παρατυχών τε τῷ λόγῳ, καὶ δείσας μὴ  
ἀναγνωσθῆ Ξέρξης ποιέειν ταῦτα· „Ω βασιλεῦ, ὅρεώ  
„στε αὐδρὸς ἐνδεκόμενον λόγους, ὃς Φθονέει τοι εὖ πρήστης·  
„σοντι, η καὶ προδιδοῖ πρῆγματα τὰ σά. καὶ γὰρ δὴ  
„καὶ τρέποισι τοιούτοις χρεώμενοι οἱ Ἑλλῆνες χαιροῦ-  
„σι· τοῦ τε εὐτυχέειν Φθονέουσι, καὶ τὸ κρέσσον στυ-  
„γέουσι. Εἰ δὲ ἐπὶ τῇσι παρεούσῃσι τύχῃσι, τῶν νέες  
„νεκανηγήκασι τέτρακόσιαι, ἀλλας ἐκ τοῦ στρατοπέδου·  
„δου τριηκοσίας ἀποτέμψεις περιπλάνειν Πελοπόννησον,  
„ἀξιόμαχοί τοι γίνονται οἱ αὐτίπαλοι. ἀλλὰς δὲ ἐών ὁ  
„ναυτικὸς στρατὸς, δυσμεταχείριστος τε αὐτοῖσι γίνε-  
„ται, καὶ ἀρχὴν οὐκ ἀξιόμαχοί τοι ἔσονται· καὶ πᾶς  
„ὁ ναυτικὸς τῷ πεζῷ ἀρνήσει, καὶ ὁ πεζὸς τῷ ναυτικῷ, 15

*classi praepositus, qui huic colloquio intererat, veritus ne ad faciendum quod Demaratus suaserat Xerxes induceretur, hunc sermonem est exorsus. Rex! video te sermonem admittere viri, qui tuae invitent felicitati, aut etiam prodere res tuas conantur. Nam hoc uti more amant Graeci: invidenter aliis ob felicitatem, oderuntque potentiores. Quod si tu in praesenti rerum statu, postquam quadringentae nostrarum navium naufragium fecerunt, alias trecentas de classe dimiseris quae Peloponnesum circumnavigent, erunt nobis hostes ad resistendum pares. Sin coniuncta manet nostra classis, difficultis illis erit ad oppugnandum, omninoque resistere tibi neutiquam poterunt. Ad haec universae navales copiae terrestribus erunt praesidio, et terrestres copiae navalibus, una iter*

„έμοι πορευόμενος. εἰ δὲ διασπάσεις, οὔτε σὺ ἔσεαι  
,,κείνοισι χρήσιμος, οὔτε κείνος σοί. Τὰ σεωυτοῦ δὲ τι-  
,,θέμενος εὖ, γνώμην ἔχε τὰ τῶν ἀντιπολέμων μὴ ἐπι-  
,,λέγεσθαι πρῆγματα, τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον,  
20 „τὰ τε ποιήσουσι, ὅσι τε πλῆθος εἰσι. ικανοὶ γὰρ ἔκει-  
,,νοί γε αὐτοὶ ἑωυτῶν πέρι Φροντίζειν εἰσὶ, ημεῖς δὲ ἡμέων  
,,ἀσταύτως. Λακεδαιμόνιοι δὲ, ἦν ἵστις αὐτία Πέρσης εἰς  
,,μάχην, οὐδὲ ἐν τῷ παρεὸν τρῶμα ἀνιεῦνται.“ Ἀμεί- 237  
βεται Ξέρξης τοῦτο· „Ἀχαίμενες, εὐ τέ μοι δοκέεις  
,,λέγειν, καὶ ποιήσω ταῦτα. Δημάρητος δὲ λέγει μὲν  
,,τὰ ἀριστὰ ἔλπεται εἶναι ἐμοὶ, γνώμη μέντοι ἐστοῦ-  
5 „ται ὑπὸ σεῦ. οὐ γὰρ δὴ κεῖνό γε ἐνδέξομαι, ὅκας οὐκ  
,,εύνοέει τοῖσι ἐμοῖσι πρῆγμασι, τοῖσι τε λεγομένοισι  
,,πρότερον ἐκ τούτου σταθμώμενος, καὶ τῷ ἔοντι, ὅτι

*facientes: quos si diremeris, nec tu illis utilis esse  
poteris, nec illae tibi. Quod si tuae rationes  
recte erunt initiae, sic inde animum, ut nil cu-  
res res adversariorum, quo loco gesturi sint bel-  
lum, quidve agant, aut quanta sit illorum mul-  
titudo. Satis ipsi idonei sunt suas res curare. et  
nos nostras. Lacedaemonii vero, si contra Per-  
sas in pugnam progredientur, ne unam quidem  
hanc praesentem cladem reparabunt. (237.) Cui  
Xerxes his verbis respondit: Achaemenes! recte  
tu mihi dicere videris, atque ita faciam. Dema-  
ratus autem ea dicit, quae meis rebus ipse uti-  
lissima iudicat: eius tamen sententia a tua supe-  
ratur. Nam istud quidem non admitto, non bene  
eum cupere meis rebus: documento quippe mihi  
sunt quum superiores eius sermones, tum res ipsa.*

„πολιῆτης μὲν πολιῆτη εὖ πρήσσοντι Φθονέις, καὶ ἐστε  
 „δυσμενῆς τῇ σιγῇ· οὐδὲ ἀν, συμβουλευομένου τοῦ  
 „ἀστοῦ, πολιῆτης αὐτῷ τὰ ἄριστά οἱ δοκέοντα εἴναι 10  
 „ὑπόθεοιστο, εἰ μὴ πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι· σπάνιοι δὲ εἰ-  
 „σὶ οἱ τοιοῦτοι. Ξεῖνος δὲ ξείνῳ εὖ πρήσσοντί ἔστι εὐμέ-  
 „νεστατον πάντων, συμβουλευομένου τε ἀν συμβουλεύ-  
 „σης τὰ ἄριστα. οὕτω ὡν κακολογίης πέρι τῆς ἐσ Δη-  
 „μάρχητον, ἔοντος ἐμοὶ ξείνου, ἔχεσθαι τίνα τοῦ λοιποῦ 15  
 238 „κελεύω.“ Ταῦτα εἶπας Ξέρξης, διεζήσει διὰ τῶν νε-  
 ρῶν· καὶ Λεωνίδεω, ἀκηκοὼς ὅτι βασιλεὺς τε ἦν καὶ  
 στρατηγὸς Λακεδαιμονίων, ἐκέλευσε αἰτοταρόντας τῷ  
 κεφαλὴν αἴνασταυρώσα. δῆλαί μοι πολλοῖς μὲν καὶ  
 ἄλλοις τεκμηρίουσι, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε οὐκ ἥκιστα γέ- 5  
 γονε, ἐτί βασιλεὺς Ξέρξης πάντων δὴ μάλιστα ἀνδρῶν

*Etenim civis quidem invidet felicitati civis, et ta-  
 cite ei infensus est: nec facile civis, a popularium  
 aliquo consultus, ea illi quae ipsi optima viden-  
 tur suaserit, nisi probabiles in virtute progres-  
 sus fecerit: cuiusmodi rari sunt homines. Hospes  
 vero hospiti felici benevolentissimus est, et con-  
 sultanti lubens optima suaserit. Itaque maledi-  
 centiā adversus Demaratum, qui meus hospes est,  
 abstinere dehinc quemlibet iubeo. (238.) Haec Xer-  
 xes postquam dixit, per caesorum cadavera transiit;  
 et Leonidae, ut audivit regem hunc et ducem Lace-  
 daemoniorum fuisse, abscindi caput et e palo erigi  
 iussit. Ac mihi quidem quum aliis documentis, tum  
 vero maxime hoc ipso, fit manifestum, Xerxem  
 vivo Leonidae omnium hominum maxime iratum*

έθυμωθη ξώστι Λεωνίδη. οὐ γαρ ἂν κοτε ἐς τὸν νεκρὸν ταῦτα παρενόμησε· ἐπεὶ τιμᾶν μάλιστα νομίζουσι τῶν ἔγω σῖδα αὐθεάπων Πέρσαι ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέ-  
μα. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἐποίευν τοῖσι ἐπετέτακτο ποιέειν.

"Ανειμὶ δὲ ἔκειστο τοῦ λόγου, τῇ μοι τὸ πρότερον ἐξε- 239  
λιπε. Ἐπύθοντο Λακεδαιμόνιοι, ὅτι Βασιλεὺς στέλ-  
λοιτο ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πρῶτοι· καὶ οὕτω δὴ ἐς τὸ  
χειστήριον τὸ ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψαν, ἵνα δὴ σφι  
δ ἔχοισθη τὰ ὄλιγα πρότερον εἴπον. ἐπύθοντο δὲ τρόπῳ  
Ὧωμασίω. Δημάρητος γαρ ὁ Ἀριστώνος, Φυγὴν ἐς  
Μίδους, οἷς μὲν ἔγω δοκέω, καὶ τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμφα-  
χέεται, οὐκ ἢν εὔνοος Λακεδαιμονίοισι. πάρεστι δὲ εἰ-  
κάζειν, εἴτε εὐνοίῃ ταῦτα ἐποίησε, εἴτε καὶ καταχαι-

fuisse: alioqui enim numquam in mortui corpus ita  
nefarie saeviturus erat, quandoquidem maxime om-  
nium, quos novi, hominum Persae honorare fortes  
viros consueverunt. Illi igitur, quibus id impera-  
tum est, iussa exsecuti sunt.

(239.) Sed redeo ad eam narrationem, quam su-  
perius imperfectam reliqui. Parare regem expedi-  
tionem adversus Graciam primi resceiverant *La-  
cedaemonii*, idque mira quadam ratione rescive-  
rant. Ideoque ad Delphicum miserunt oraculum, ubi  
illud eis editum est responsum, quod paulo ante com-  
memoravi. Demaratus enim, Aristonis filius, exsulans  
apud Medos, ut equidem existimo, et ratio mecum  
militat, non bene animatus fuit in Lacedaemonios.  
Coniectare igitur licet, utrum benevolo hoc fecerit  
animo an insultandi caussa. Postquam decrevit Xer-

ρων. Ἐπεί τε γαρ Ἑρόη ἔδοξε στρατηλατέειν ἐπὶ τὴν 10  
Ἐλλάδα, εἰνὶ ἐν Σούσοις ὁ Δημάρχος, καὶ πυθόρε-  
νος ταῦτα, οὐέλησε Λακεδαιμονίοις ἐξαγγεῖλας. ἀλ-  
λως μὲν δὴ οὐκ εἶχε σημῆναι ἐπικίνδυνον γαρ οὐ μὴ  
λαμφθεῖν· οὐ δὲ μηχανᾶται τοιάδε. δελτίον διπτυχον  
λαβὼν, τὸν χηρὸν αὐτοῦ ἐξέκηντος, καὶ ἐπειτα ἐν τῷ 15  
ξύλῳ τοῦ δελτίου ἔργαψε τὴν Βασιλέος γυνώμην· ποιή-  
σας δὲ ταῦτα, ὅπιστος ἐπέτηξε τὸν χηρὸν ἐπὶ τὰ γράμ-  
ματα, ἵνα Φερόμενον κεινὸν τὸ δελτίον μηδὲν πρῆγμα  
παρέχοι οἱ πρὸς τῶν ὁδοφυλάκων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀπίκετο  
ἐς τὴν Λακεδαιμονίαν, οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι οἱ Λα- 20  
κεδαιμονίοις, πρὸν γε δῆ σφι, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι,  
Κλεομένεος μὲν Θυγάτηρ, Λεωνίδεω δὲ γυνὴ, Γοργὼ,  
ὑπέβητο, ἐπιφρασθεῖσα αὐτῇ, τὸν χηρὸν καὶν κελεύο-  
σα, καὶ εὑρῆσεν σφέας γράμματα ἐν τῷ ξύλῳ. πε-

xes exercitum adversus Graeciam ducere, *Demaratus* tunc Susis praesens, ubi id rescivit, Lacedaemoniis voluit significare. Qui quum aliam rationem, qua id eis significaret, non haberet, quum periculum esset ne deprehenderetur, tali usus est commento. Sumtā duplicatā tabellā, ceram ex ea erasit, et ligno tabellae consilium Xerxis inscripsit: quo facto, scriptum istud infusā cerā denuo obduxit, ne nudam ferenti tabellam molestia exhiberetur a viarum custodibus. Postquam vero Lacedaemonem perlata tabella est, coniectare Lacedaemonii, quid rei esset, prius non potuere, quam (ut euidem accepi) Cleomenis filia, Leonidae uxor, Gorgo, eos docuisset. Haec enim re secum perpensa, eradi ceram iussit, atque ita in

25 Θομένοι δὲ, εὗρον καὶ ἐπελέξατο, ἔπιπτα δὲ τοῖς ἀλλοῖς: Ἐλλησις ἐπίστημαν. Ταῦτα μὲν δὴ σύτῳ λέγεται γενέσθαι.

'ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΗΡΟΔΟΤΟΥ 2'.

ligno reperturos esse scripturam sit: cui obsequentes illi, intus scripta repererunt legeruntque, ac deinde reliquias Graecis legenda miserunt. Haec igitur ita gesta esse memorant.

FINIS LIBRI SEPTIMI  
HISTORIARUM HERODOTI.

---

## ARGUMENTUM LIBRI SEXTI.

**H**ISTIAEUS, Miletum redditurus, (lib. V. 106.) Artapherni suspectus, nec ab ipsis Milesiis et aliis Ionibus receptus, cum Lesbiis navibus Byzantium se confert. (Cap. 1-5.) Persis *Miletum* terra marique oppugnantibus, Iones ad *pugnam navalem* aliquantis per strenue se exercent, auctore Dionysio Phocensi: mox vero disciplinae pertaes, praelio commisso, deserti a Samiis, ingenti clade adficiuntur. (6-15.) *Chiorum* ii etiam, qui evaserant, ab insciis Ephesiis occiduntur. (16.) Dionysius Siciliam petit, ibique piraticam exercet. (17.) *Miletus captus a Persis*, ut Pythia praedixerat; (18. 19.) incolae ad Tigridis ostia deportati. (20.) Milcsiorum sortem lugentes Athenienses, multant *Phrynicum*, qui tra-  
go diam Μιλέτου ἀλωτον docuerat. (21.)

*Samiorum* pars, iugum Persarum abhorrentes, cum profugis Milesiis Siciliam petunt, ibique *Zanclen* urbem occupant; cuius tyrannus *Scythes*, regno exutus, ad Darium profugit. (22-24.) Samus et Caria in Persarum ditionem redactae. (25.) *Histiaeus* Chium subigit: dcin in continente cum Persis congressus, vivus capitur, et Sardes abductus necatur ab Artapherne, invito rege. (26-30.) Caeteri Iones a Persis subiguntur. (31. 32.) *Chersonesus* ad Hellespontum et tota ora Thraciae usque *Byzantium* in Persarum ditionem redigitur. (33.)

*Digressio de Chersoneso Thracica.* Pisistrati aestate tenuerat eam *Miltiades*, Cypseli filius, a *Doloncis* sibi traditam, qui cum colonis Atheniensibus eo profectus est. (34-37.) Huic successerat fratri uterini *Cimonis* (cf. c. 103.) filius, *Stesagoras*; et post hunc alter *Cimonis* filius *Miltiades*, Athenis eo a Pisistratidis missus. (38. 39.) Is, Scythis post Darii

discessum in Chersonesum irrumpentibus, profugit: dein in regnum restitutus, ob Persarum metum quinque triremibus instructis Athenas rediit. Filius eius Metiochus, cum una triremi captus, ad Darium missus est et bene ab eo habitus. (40. 41.)

Ioniâ penitus pacatâ, et rebus omnibus ibi ordinatis, (42.) *Mardonius* cum ingenti classe Europam petit, Eretriae et Athenis (cf. V. 99.) bellum illatus. (43.) Thaso et parte Macedoniae primum expugnatis, dum classis *Athon* montem circumvehitur, acri coorta tempestate, plurimae naves percunt. (44.) Simul pedestris exercitus in Macedonia a *Brygis* Thracibus magnam cladem accepit: quibus postremo devictis, in Asiam Mardonius reddit. (45.) *Thasii*, metallis opulentî, rebellionem molientes, muro et navibus exuti sunt. (46. 47.) *Darius* praecones per Graeciam dimisit, *terram et aquam* regi postulantes: (48. cf. VII. 32. et 131 - 136.) quibus quum et alii et in his *Aeginetae* essent obsecuti, Aeginetae hoc nomine ab Atheniensibus apud Spartanos accusati sunt. (49.) *Cleomenes*, rex *Spartae*, Aeginam proficiscitur deditio[n]is auctores comprehensurus: sed per *Demarati*, alterius regis, machinationes et *Crii* Aeginetae vociferationem infecta re discedere cogitur. (50. 51.)

*Digressio de regibus Spartanorum.* *Aristodemus* Heraclida, conditor coloniae Doriensium in agro Laconico: ciusdem filii gemelli, *Eurysthenes* et *Procles*, duarum familiarum regiarum autores. (52.) *Doriensium reges* a maioribus, usque a *Perseo*, *Hellenes* fuere; a *Danaë* vero, *Aegyptii*. Perseum quidem Persae aiunt, quum Assyrius fuisse, Graecum esse factum. (53 - 55.) Iura atque munera *Regum Spartanorum*, in bello, (56.) et in pace. (57.) Honores post mortem iidem fere qui Persis. (58.) Alia *instituta* Spartanis cum Persis, et cum Aegyptiis, communia. (59. 60.)

*Ariston.* Sparta[re] rex, quum duas deinceps habuisset uxores steriles, terciam duxit, priori marito per dolum abductam, quae ex foedissimâ olim puel-

lulâ formosissima evaserat. (61. 62.) Haec ~~Demaratum~~ peperit, quem pater, spurium primo iudicatus, mox dein pro genuino habuit. (63.) Eo practerea usus Cleomenes subornavit Leotychidem, qui contenderet, Demaratum ut spurium non legitime regnare posse Spartae. (64. 65.) Eamdem in sententiam, per Cleomenis artificia, pronunciante oraculo, regia dignitate exutus est Demaratus. (66.) Is postea a Leotychide, qui in eius locum suffectus est, probro affectus, matrem obtestatur, ut sibi quo patre natus sit vere dicat: quae aut ipsum Aristonem, aut Astrabacum heroëm illius patrem esse adseverat (67-69.) Tum is primum Elin, tum Zacynthum, postremo ad Darium profugit, a quo honorificeissime exceptus est. (70.) Leotychides, cuius filia, Lampito, Archidamo nupsit, (71.) subsequente tempore, in bello Thessalico largitione corruptus, vindictam suorum metuens, Tegeam se contulit, ibique exsul mortuus est. (72.)

Interim Cleomenes, cum eodem Leotychide contra Aeginam reversus, Medicarum partium patronos comprehensos Atheniensibus in custodiam tradit. (73.) Dein, detecto dolo quo Demaratum deiecerat, in Arcadia exsulans, Arcades adv. Spartam concitavit, incurando per Stygiam aquam adactos. (74.) Spartam revocatus, in insaniam incidit, seque ipse misero modo dilaniatum trucidat. (75.) Idem Cleomenes antea Argivos maxima clade adfecerat, et lapsos, qui in Argi heroës lucum se receperant, per summam perfidiam obtruncaverat; et, quum Argos capere sperasset, tamen re infecta redierat. (76-82.) Argivi post illam cladem servorum paruerunt imperio. (83.) Cleomenes Scythico more merum bibere adsueverat. (84.)

Leotychides a Spartanis Athenas mittitur ut Aeginetas Atheniensibus in depositum traditos repetenter; quibus ille Glauci Spartani exemplum, depositum negare conantis, proponit: nec vero Aeginetas reddunt Athenienses; (85. 86.) nempe hanc poenam ab illis sumentes ob incursionem in Atticum agrum

factam. (cf. V. 81.) Iam ante id tempus, quum theoridem Atheniensium navem per insidias intercepissent Aeginetae, Athenienses cum Nicodromo Aeginta de prodenda ipsis insula pepigerant; sed successum ea res non habuerat (87-93.)

*Datis et Artaphernes*, in Mardonii locum suffecti, cum ingenti classe Graeciam petunt: (94. 95.) *Naxum* et alias Cyclades expugnant, *Delo* parcunt, cuius numina venerantur. (96. 97.) Contremiscit Delus. (98.) Classe ad *Euboam* ad pulsâ, *Carystum* et *Eretiam* expugnant *Persae*. (99-101.) *Hippia* duce *Marathonem* traiiciunt. (102.) Eodem exeunt Athenienses, quorum praetor praecipuus *Miltiades*, nuper Chersoneso profugus, (cf. c. 41.) Cimonis filius, ter Olympiae victoris. (103. 104. coll. c. 38-39.) Phidippii Spartam misso deus *Pan* occurrit. (105.) Spartani ante plenilunium exire recusant. (106.) *Hippiae* somnium, et dens sternutando excussus. (107.) Soli *Plataenses* Atheniensibus praesto sunt. (108.) Callimachus polemarchus accedit Miltiadis sententiae, acie depugnandum esse. (109. 110.) *Pugna Marathonia*. (111-113.) *Cynaegiri* pertinax fortitudo. (114.) Persae Phalerum petunt, sed urbem diligenter custodiri videntes, in Asiam revertuntur. (115. 116.) Intersectorum utrimque numerus. Epizelus, miro modo oculorum usu privatus. (117.) Simulacrum Apollinis, a Persis ex Delio Bocotiae raptum, Datidis iussu restituitur. (118.) Eretienses captivi deportantur in Asiae regionem, ubi est fons, ex quo simul bitumen et sal et oleum hauritur. (119.) Pugnatâ iam pugnâ Athenas veniunt auxilia Spartanorum. (120.)

*Alcmaeonidae* perhibebantur sublatâ scuto signum dedisse Persis, quo eos monerent, ut classem Athenas moverent: (c. 115.) quod crimen ab illis amolliens Herodotus, ait eos tyrannorum Atheniensium inimicos perinde aut etiam magis fuisse, quam *Calliam*; cuius singularia liberalis animi specimina laudantur. (121. 122.) Alcmaeonidae, familia inter Athenienses nobilissima, non minora odii Pisistratidarum

documenta ediderunt. (123. 124. coll. V. 62. 63.) Familia iam olim clara, aucta divitiis erat per *Alcmaeonem*, Megacles filium, a *Croeso* ingenti auri copia donatum: (125.) dein auctus eius splendor per *Clisthenis* adfinitatem, Sicyoniorum tyranni; qui, invitatis ad se et splendidissime acceptis primis ex omni Graecia iuvenibus, quibus filiam elocasti *Agaristen*, ex omnibus *Megaclem*, Alcmaeonis filium, generum elegit. (126-130.) Quo ex matrimonio natus Hippocrates filiam habuit *Agaristam*, quae Xanthippo nupta *Periclem* peperit. (131.)

*Miltiades*, ditaturum se Athenienses pollicitus, *Parum* insulam invadit: sed a templi ministra frusta adiutus, graviter laeso seniore, infecta re reversus, accusatur domi, et pecunia multatur. (132-136.) Idem olim *Lemnum* in Atheniensium redegerat potestatem, electis *Pelasgis*, qui iam ante ex Attica fuerant pulsi; et deinde mulieres Atticas, festum ad Brauronem agentes, rapuerant; quae deinde ab illis una cum pueris, quas in Lemno peperant, trucidatae sunt: unde *Lemnia facta* in proverbium abierunt. (137-140.)

### ARGUMENTUM LIBRI SEPTIMI.

*Darius* novum adversus Graeciam bellum parat, itemque adversus rebelles Aegyptios. (Cap. 1.) Copias educturus, successorem regni nominat, non filium natu maximum, sed *Xerxem*; quem in ea re consilio etiam iuvit *Demaratus* exsul, rex olim Spartae. (2. 3.) Mox mortuo Dario succedit *Xerxes*; (4.) qui a Mardonio, ab Aleuadis, Pisistratidis, et Onomacrito fatidico, ad subigendos Graecos instigatur. (5. 6.) Recipitur Aegyptus, cui Achaemenes praeficitur. (7.)

*Xerxes* convocatis Persiae proceribus disserit de invadenda Graecia. (8.) Regis consilium vehementer collaudat *Mardonius*; (9.) sed gravi oratione improbat *Artabanus*, avunculus regis. (10.) Artaba-

bano iratus Xerxes, in sequente nocte tamen, re per pensa, in illius transit sententiam: sed eadem nocte viso per somnum oblato monetur, ut in priori persistat sententia. (11. 12.) Nihilo minus postridie denuo convocatis proceribus significat, probari sibi Artabani consilium. (13.) Iterum vero eodem viso et ipsi atque etiam Artabano oblato, decernitur *Bellum Graeciae inferendum*. (14-19.)

Immensus belli adparatus per quadriennium instructus. (20. 21.) Mons *Athos perfossus*. (22-24.) Rudentes linei et biblini in pontium usum parati; commeatus idoneis locis dispositi. (25.) Celaenis, Phrygiae urbe, ubi *Marsyae* pellis suspensa, *Pythius* Lydus Xerxem eiusque exercitum hospitio excipit. (26-29.) *Colossae*, et alia Phrygiae oppida. (30. 31.) Sardibus Xerxes praecones per Graeciam dimittit, qui *terram et aquam* postularent. (32. cf. VI. 48. et VII. 131-133.) *Pontibus tempestate ruptis*, qui super Hellesponto primum constructi erant, in ipsum Hellespontum stolidi sacvit Xerxes. (33-35.) Reficiuntur pontes. (36.)

*Sardibus* ex hibernis movente *Xerxe* cum exercitu, defecit sol. (37.) Pythii filium, cui vacationem militiae pater a rege petit, *medium discindi* iubet rex. (38. 39.) Ordo agminis: *equi Nisaei*: currus Iovi sacer. (40. 41.) Iter per Mysiam: ad Idam montem multi milites fulmine taciti: Scamandri fl. aqua deficit. (42. 43.) Abydi *Xerxes*, copias navales et pedestres spectans, illacrymatur: inde grave *Artabani* cum illo *colloquium* de vitae humanae conditione, et de instantis expeditionis periculis (44-52.)

Artabano Susa dimisso, *Xerxes* cum exercitu *Hellespontum transit*: septem continui dies septemque noctes transeundo insumtae sunt. (53-57.) Iter copiarum navalium et pedestrum ad Doriscum usque. *Melas* fl. epotus. (58.) *Doriscus*, Thraciae ora, quam *Hebrus* perfluit: ibi naves subductae, et numerus copiarum per dena millia, unum in locum inclusa, initus. (59. 60.) Tunc per singulas nationes discretus exercitus, quarum cultus, arma et duces descri-

huntur. Primum *Persae*: olim a Graecis *Cephennes* nominati, a finitimis *Artaei*; dein a *Perseo* nōmīnū invenere. (61.) *Medi*, olim *Arii* dicti. *Cissii*: *Hyr-canii*: (62.) *Assyrii*, a Graecis *Syrii* vocati. *Chal-daei*. (63.) *Bactriani*. *Sacae*, Scythicus populus. Persae autem omnes *Scytha*s, *Sacas* vocant. (64.) *Indi*. (65.) *Arii*, *Parthi*, *Chorasmii*, *Sogdiani*, *Gandarii*, *Dadicae*. (66.) *Caspii*, *Sarangae*, *Po-ctyes*. (67.) *Utii*, *Myci*, *Paricanii*. (68.) *Arabes*, *Aethiopes Afri*. (69.) *Aethiopes Asitani*, sermone et capillis differentes ab Afris. (70.) *Byyes*. (71.) *Paphlagones*, *Ligyes*, *Matieni*, *Myrindini*; *Syri*, quos Persae *Cappadocas* vocant. (72.) *Phryges*, olim Macedonibus finitimi, ~~que~~ que *Briges* dicti. *Armenii*, *Phrygum* colonia: (73.) *Lydi*, olim *Maeones*. *Mysi*, Lydorum coloni; ~~idem~~ *Olympiani*. (74.) *Thraces Asiani*, s. *Rithponi*, olim *Strymonii* Europaci. (75.) *Chalybes*, [quorum nomen apud Herodotum intercidisse videtur]. Martis oraculum. (76.) *Cabelenses Maeones*, ~~idem~~ *Lasonii*. *Milyae*. (77.) *Moschi*, *Tibareni*, *Micrones*, *Mosynoezi*. (78.) *Mares*, *Colchi*, *Alardii*, *Saspries*. (79.) *Insulani* ex mari Rubro: ~~de~~ portati. (80.) Hae pedestres copiae, in myriades, chiliades etc. tributae. (81.) Earum summi duodecim. (82.) *Immortales* quos dicunt Persae. (83.) *Equestatus*, ex Persis, Sagartiis, Medis, etc. et *Praefecti equitum*. (84-88.) *Camelis* vecti Arabes. (86. 87. coll. I. 80.) *Triremium* numerus, et populi quibus illae imperatae: *Phoenices* cum *Syris Padestinis*: illi olim maris Rubri accolae. *Aegyptii*. (89.) *Cypriorum* varii populi, alii aliunde advenae. (90.) *Cilices*, olim *Hypachaei*. *Pamphyli*, unde ~~orient~~ di. (91.) *Lycii*, origine Cretenses, olim *Termitae*. (92.) *Dores Asiani*, origine Peloponnesii. *Cares*. (93.) *Iones*, Achaiae olim in Peloponneso incolae, tunc *Pelasgi* *Aegialenses* dicti. (94.) *Insulani* ex mari Aegaeo: *Aeoles*: utriusque olim *Pelasgi*. *Helle-spontii*, Ionum et Doriensium coloni. (95.) In qua-que navi fuit certus numerus Persarum, *Medorum*,

et Sacarum: *Sidoniae* naves optimae. (96.) Praefecti classis, et Nauarchi maxime illustres; in his *Artemisia*, Halicarnassi regina. (97-99.)

Copias et pedestres et navales lustrat *Xerxes*: (101.) tum suam potentiam iactat in *colloquio cum Demarato*, qui regi laudat Graecorum disciplinam. (101-104.) Dorisco praefectus *Maseames* raram fidelitatem praestat regi; ut et *Boges*, praefectus Eionis. (105-107.) A *Dorisco Xerxes versus Graeciam* pergit, adsumtis in exercitum populis omnibus regiones interiectas incolentibus. Castella Samothracica, Mesembria, Stryme. Lissus fl. epotus. Brianitica regio, olim Gallaica. (108.) Maronea, Dicaea, Abdera. Paludes Ismaria et Bistonia: fluvii, Travus, Compsatus, Nestus. Lacus a iumentis exsiccatus. (109.) *Thraciae populi*: Pacti, Cicones, Bistones, Sapaei, Dersaei, Edoni, Satrae. (110.) Satrae montani liberatem semper tuili sunt: apud eos oraculum Bacchi, cuius prophetae *Bessi*. (111.) Castella Pierum. *Mons Pangaeus*, eiusque metalla. (112.) Paeones, Doberes, Paeoplae. *Strymon* fluv. ad quem sita *Eion*. Regio olim Phylis dicta. Strymoni equos candidos immolant Magi. (113.) *Novemviae Edonorum*: ubi novem pueros vivos defodent Persae. (114.) Argilus: Bisaltica regio: campus Syleus: Stagira oppidum: [Nostro *Stagirum*:] *Acanthus*. Via, qua iter fecit exercitus, religiose culta a Thracibus. (115.) Acanthios laudat *Xerxes*: ibi mortuum Artachaeem Persam Acanthii ut heroem colunt. (116. 117.) Graecis civitatibus, qua *Xerxes* transibat, *coenae sumtuosissimae imperatae*, quibus opes earum adtritae. (118-120.)

A *Dorisco* usque *Acanthum*, classis haud procul a littore comitata erat pedestrem exercitum: nunc classis in *Sinum Thermaicum* praemittitur, recensenturque loca, quae illa in itinere adtigit. (121. 123.) Eodem pedestres copiae per medium continentem tendunt. Echidorus fl. in Axium influens. (124.) Cameli a *leonibus* laniati: eisdem in locis tauri sylvestres. Quousque leones in Europa reperiantur.

## ARGUMENTUM

(125. 126.) Castra Persarum ad Thermam. Echidorus fl. epotus. (127.) Xerxes invisit Penei fl. ostia; quae si aggere obstruerentur, ne exire aquae e valle Thessalica possent, denuo, ut olim, universa Thesalia undis mergeretur. (128-130.) Redeunt praecones in Graeciam missi: qui populi Regi terram et aquam dederunt, hos Delphico deo decimandos iurant reliqui Graeci. (131. 132.) Cur Athenas et Spartam praecones non miserit Darius. (133. cf. c. 32.) Talthybius herois ira ob necatos olim a Spartanis praecones Darii; (cf. VI. 48.) quam ad placandam duo Spartani Susa missi sunt, poenas daturi. (134-137.)

Graecorum sub Xerxis expeditionem discordia. (138.) Athenienses maxime servatores fuere Graeciae. (139.) Duo oracula Atheniensibus data, prius minax, alterum benignius, quo commendabatur murus ligneus, quem naves interpretatus est Themistocles, (140-143.) qui iam persuaserat civibus, ut pecuniam publicam navibus construendis impenderent. (144.) Mutuas inimicitias dissolvunt Graeci, et Sardes speculatores mittunt; quos deprehensos Xerxes incolumes dimittit. (145-147.) Argivi societatem Graecorum recusant. (148-152.)

Athenienses et Lacedaemonii legatos in Siciliam mittunt ad Gelonem, primum Gelae, dein Syracusarum tyrannum; (153-156.) quibus auxilia adv. Persas rogantibus negat ille, ni summa imperii ipsi committatur. (157-162.) Legatis infecta re reversis, privatim sibi Gelon cavet a Persis, pecuniâ Delphos missâ per Cadmum Coum, rarae fidei virum. (163. 164.) Siculi aiunt, auxilia Graecis non misisse Gelonem ob bellum Siciliae a Poenis illatum Amilcare duce: (165.) quo bello victus Amilcar evanuit, quem mortuum divinis honoribus Poeni prosequuntur. (166. 167.) Corcyraei auxilia Graecis polliciti, per dolum illis illudunt. (168.)

Cretenses, Graecis opem ferre paratos, deterret oraculum, Minois iram minitans. (169.) Hac occasione obiter agitur de caede Minois, de Cretensium expeditione in Siculam ad eam ulciscendam suscepta; de

Creticis in *Iapygia* coloniis, et Tarentinorum et Reginorum infelici bello adv. eas suscepto. (170.) *Cretae* insulae alii aliis temporibus incolae. (171.)

*Thessali* primum Graecis faventes, dein ab illis destituti, Medorum partes coacti sequuntur. (172-174.)

Delecti Graeci ad sustinendum hostem praemituntur *Thermopylas* et *Artemisium*: (175-177.) quorum locorum situs describitur c. 176. De Thermopylis conf. etiam c. 200. Oraculum *ventus* pollicetur auxilio futuros Graecis. (178.) Tres naves Graecorum capiuntur a praemissis Persis; Graecorum classis ab Artemisio Chalcidem se recepit. (179-182.) Tota Persarum classis, postquam in *Myrmece* scopulo columna eretta est, ad Sepiadem Magnesiae adpellit. (183.) Numerum computat Herodotus *hominum*, quos incolumes et terra et mari ad Thermopylas et ad Sepiadem duxit Xerxes, ipse formosissimus et procerissimus omnium. (184-187.) Ad Sepiadem, acri coorta tempestate, quum Athenienses generum Boream invocassent, pereunt quadringentae naves cum hominibus; quo ex naufragio ingentes deinde divitiae in littus eiectae sunt. (188-190.) Quarto die rabies venti a Magis placatur. Sepias Thetidi sacra. (191.)

Auditâ hostium strage, classis Graecorum *Artemisium* repetit, adorato *Neptuno Servatore*. (192.) Persarum classis *Aphetas* petit in sinu Pagasaeo. (193.) Eorum naves xv. duce Sandoce (quem Darius olim ob caussam iniuste iudicatam capit is damnaverat) in Graecorum manus incident: (194.) in his captus Alabandorum Cariae tyrannus, et dux Paphiorum. (195.)

Copiae pedestres *Xerxis* per Thessalam ad sinum *Maliacum* iter faciunt. Thessali equi cedunt Medicis. Fluvii epoti. (196.) Iupiter Laphystius. Athamas: Phrixus: Cytissorus; cuius posteri prytaneo exclusi. (197.) Situs regionis: Petrae Trachiniae: Anticyra: fluvii, Spercheus, Dyras, Melas: (198.) Tra-

*Herod. T. III. P. I.*

C c.

chis: Asopus fl. (199.) Phoenix fl. Anthela: *Thermopylae*: Amphictyonum sedes. (200. cf. c. 176.) Persarum castra in Trachinia: Graecorum, in transitu Thermopylarum. (201.) Qui populi Graeci illuc milites miserint. (202. 203.) Horum duces. Summus dux *Leonidas*; cuius stemma exponitur, ab Hercule repetitum: (204.) idem praeter spem regnum Spartae adeptus. (205.) Graeci Thermopylas missi, nonnisi *praecursores* fuere: caeteros Spartanos *Carni ludi*, reliquos Graecos *Olympici ludi* morabantur. (206.) Reliquis fugam suadentibus, *Leonidae* sententia vincit, manendum esse ad Thermopylas. (207.) Speculator eques a Xerxe missus Spartanos conspicit comentes capillos. (208.) De ea re colloquium Xerxis cum Demarato. (209.)

*Pugna ad Thermopylas.* Primis diebus Persae maxima clade adficiuntur a Graecis. (210 - 212.) Dein agmen Persarum, Graecos a tergo adgressum, per angustum callem circum montem circumducitur ab *Ephialte* Maliensi; cuius caput idecirco dein a Spartanis proscriptum est. (213 - 218.) Cognita tramitis proditione, *Leonidas*, certam suorum omnium mortem prospiciens, sociorum plerosque dimittit. (219.) Spartanis oraculum praedixerat, aut *Spartam captum iri, aut regi esse occumbendum*. (220.) *Megistius* vates deserere regem recusat: (221.) soli cum ccc. Spartanis manent Thespenses, et Thebani; hi quidem inviti. (222.) Acerrimo edito paelio, ingenti clade Barbaris illata, occumbunt Graeci omnes, exceptis Thebanis, qui Persis se tradunt, nec tamen benigne ab illis accipiuntur. (223 - 225. coll. c. 233.) Ex Spartanis praecipuum laudem tulit is, cuius dictum memoratum, *in umbra pugnabimus*; tum alii nonnulli Spartani et Thespenses. (226. 227.) *Epigrammata* in mortuos. (228.) Duo Spartani, ob oculorum morbum Thermopylis dimissi, alter ad pugnam rediit; alter Spartam reversus, ignominia notatus est. (229 - 231.) Alius, eamdem ob caussam, vitam suspendio finiit. (232.)

*Xerxi*, Spartanorum virtute perculso, suadet *Demaratus*, ut *Cytheram* insulam occupet, et ex ea Spartanos et Peloponnesum adgrediat. (234. 235.) Consilium Demarati calumniatur Achaemenes, et improbat etiam Xerxes, ipsum quidem Demaratum excusans. (236. 237.) In cadaver *Leonidae* iratus saevit *Xerxes*. (238.) De Persarum adparatu ad bellum primi Graecorum Spartani per Demaratum, missis pugillaribus, quibus nihil inscriptum videbatur, certiores facti erant. (239.)

---